

تفسیر
مَعَارِفُ الْقُرْآنِ

مؤلف:

دشمن عالم اسلام حضرت علام مصیح شیعی عثمانی
دیوبندی (رہ)

مترجم:

حضرت مولانا محمد یوسف حسین پور

جلد دوازدهم

نیشانات شیعی اسلام احمد حبیم



این کتاب از سایت کتابخانه عقیده دانلود شده است.

www.aqeedeh.com

book@aqeedeh.com

آدرس ایمیل:

سایت‌های مفید

www.aqeedeh.com
www.islamtxt.com
www.shabnam.cc
www.kalemeh.tv
www.islamtape.com
www.blestfamily.com
www.islamworldnews.com
www.islamage.com
www.islamwebpedia.com
www.islampp.com
www.zekr.tv

www.mowahedin.com
www.sadaislam.com
www.islamhouse.com
www.bidary.net
www.tabesh.net
www.farsi.sununionline.us
www.sunni-news.net
www.mohtadeen.com
www.ijtehadat.com
www.nourtv.net
www.videofarsi.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تفسیر معارف القرآن

جلد دوازدهم

شامل سوره های: ص، زمر، مؤمن، حُم السجدة،
شوری، زخرف، دخان، جاثیه و احقاف

مؤلف:

دانشمند عالم اسلام حضرت علامه

مفتقی محمد شفیع عثمانی دیوبندی (رح)

مترجم:

جناب شیخ الحدیث و التفسیر مولانا محمد یوسف حسین پور

مدیر و سرپرست حوزه علمیه عین العلوم کشت - سراوان

عثمانی محمد شفیع ۱۸۹۷-۶۷۹۱ . تفسیر معارف القرآن / مولف محمد شفیع؛ مترجم محمد یوسف حسین پور . تربیت جام: شیخ الاسلام احمد جام، ۱۳۷۷ .
ISBN: 964-6765-70-X
شابک دوره (۱۴۰)
ISBN: 964-6765-07-8
(مددوه)
ISBN: 964-6765-23-8
(مددوه)
ISBN: 964-6765-17-3
(مددوه)
فهرستنويسي براساس اطلاعات فيبا (مددوازدهم)
ISBN: 964-8688-04-4
كتابame .
مندرجات: ج.۱. (شامل آيات ۱۴۲ الی آخر سوره بقره). ج.۲. (شامل آيات ۱۴۲ الی آخر سوره بقره). ج.۳. (شامل تمام سوره آن عمران و ۴۷ آيه از سوره نسا). ج.۴. (شامل قسمتی از سوره مبارکه نسا، و قسمتی از سوره مبارکه مائدہ). ج.۵. (شامل سوره انعام و سوره اعراف). ج.۶. (شامل سوره انفال و سوره توبه و سوره یونس). ج.۷. (شامل سوره هود و سوره یوسف) و ... ۱. تفاسیر اهل سنت . . قرن ۱۴. الف. حسین پور. محمد یوسف. مترجم. ب. عنوان.
BP ۹۸/۲۵۷
کتابخانه ملي ايران
۳۹۷ / ۱۷۹
۵۷۷ - ۱۷۲۹۷



انشارات شیخ الاسلام احمد جام

تفسیر معارف القرآن (جلد دوازدهم)

نام مولف: علامه مفتی محمد شفیع عثمانی دیوبندی (ر)

مترجم: شیخ الحدیث حضرت مولانا محمد یوسف حسین پور

تیراژ: ۳۰۰۰ نسخه

نوبت چاپ: سوم ۱۳۸۶

ناشر: شیخ الاسلام احمد جام ۲۲۲۵۲۳۸ - ۵۲۸

چاپ: دقت (خط) ۱۳۱۲۵۰۵۲

شابک: ۹۶۴-۸۶۸۸-۰۴-۴

شابک دوره: X ۹۶۴-۶۷۶۵-۷۰

قیمت: ۳۵۰۰ تومان

حق چاپ و نشر محفوظ و مخصوص ناشر می باشد.



سورة ص

سورة ص مکیه و هی ثمان و ثمانون آیه و خمس رکوعات
سوره ص در مکه نازل شده و دارای هشتاد و هشت آیه و پنج رکوع می باشد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
شروع بنام خدای بی حدمهربان، بی نهایت رحیم

صَ وَالْقُرْءَانِ ذِي الدِّكْرِ {١} بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عَزَّةٍ وَشَقَاقٍ {٢}
ص و قسم به قرآن فهماننده. بلکه کسانی که منکراند در غروراند و در مقابله.

كُمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مَنْ قَرْنَ فَنَادُوا وَ لَاتْ حِينَ مَنَاصِ {٣}
بسیاری را از بین بر دیم ما پیش از آنها گروهها. سو شروع کردند به ندا و نماند وقتی رهایی.

وَ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَ قَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا
و تعجب کردند بر این که امد نزد آنها. ترساننده از خود آنها و گفتند منکران که این

سُحْرٌ كَذَابٌ {٤} أَجْعَلَ الْأَلْهَةَ إِلَهًا وَ حِدَاءً إِنْ هَذَا لِشَيْءٍ
ساحری است دروغخو. آیا کرد به جای بندگی چندین، بندگی یکی، این هم هست موجب

عِجَابٌ {٥} وَأَنْطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنْ امْسُوا وَأَصْبِرُوا عَلَىٰ ءالْهَتَكْنُمْ
تعجب بسزرگی. و رفتند اشراف از آنها که بروید و صبر کنید بر معبدان خود.

إِنْ هَذَا لِشَيْءٍ يُرَادٌ {٦} مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْجَمَلَةِ الْآخِرَةِ
یقینا در این امر غرضی هست. نشنیدهایم ما این را در دین گذشته.



إِنْ هَذَا إِلَّا اخْتِلَقُ {٧} أَغْزَلَ عَلَيْهِ الذَّكْرُ مِنْ بَيْنَنَا بَلْ هُمْ فِي
نَيْسَتِ اِيَنْ خَبَرُ اِمْرِ سَاختَكِي. أَيَا بِرْ او نَازِلَ شَدَ نصِيحَتِ اِزْ مِيَانْ مَا، نَيْسَتِ چِيزِي. آنَهَا در

شَكِ مَمْنَ ذِكْرِي بَلْ لَمَّا يَذُوقُوا عَذَابَ {٨} أَمْ عِنْدَهُمْ
فَرِيبَانِدَ اِزْ نصِيحَتِ من، چِيزِي نَيْسَتِ، تَاهُنُوزْ نَجْشِيدَهَانِدَ عَذَابِ مَرَا. أَيَا نَزَدَ آنَهَا هَسْت

خَرَائِنُ رَحْمَةَ رَبِّكَ الْعَزِيزَ الْوَهَابَ {٩} أَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ
گَنجِينَهَاهِي رَحْمَتِ ربِّ توَکِهِ غَالِبَ وَبَخْشِنَدَهِ اِسْتِ. يَا حَكْمَوْتِ اِزْ آنَهَا هَاسْتِ درِ اِسمَانِهَا

وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فَلِيُرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ {١٠}
وَزَمَيْنِ وَدرِ مِيَانِ آنَهَا، بَایِدَ بِالاِرْوَنِدَ بِهِ طَنَابَ اوِيختَهِ.

جَنْدُ مَا هَنَالِكَ مَهْزُومُ مِنَ الْأَحْزَابِ {١١} كَذَبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نُوحَ
یکلشکر این هم در آنجا از بین رفت از همه‌ی لشکرها. تکذیب کرده پیش از آنها قوم نوح

وَعَادُ وَفِرْعَوْنُ دُوَالْأَوْتَادِ {١٢} وَثَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَبُ لَئِيَّكَةَ
وعَادَ وَفِرْعَوْنَ مَسِيقَ دَارِ، وَثَمُودَ وَقَوْمَ لَوْطَ وَمَرْدَمَانَ اِیکَهِ.

أَوْلَئِكَ الْأَحْزَابُ {١٣} إِنْ كُلُّ إِلَّا كَذَبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابَ {١٤}
آن فوجهای بزرگ. همه‌ی آنها تکذیب کردند رسولان را پس ثابت شد از طرف من سزا.

وَمَا يَنْظُرُ هَؤُلَاءِ إِلَّا صِيَحَّةٌ وَحِدَّةٌ مَا لَهَا مِنْ فَوَاقِ {١٥} وَقَالُوا
و چشم به راه نیستند آنها مگر به فریاد، که تنفس نمی‌کند در وسیط. و می‌گویند که

رَبَّنَا عَجَلَ لَنَا قِطْنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ {١٦}
ای رب زود بدہ رخصت ما را، پیش از روز حساب.

خلاصه‌ی تفسیر

ص، (معنای آن را خداوند می‌داند) قسم به قرآن که پر از نصیحت است (که آنچه کفار در مورد انکار رسالت شما می‌گویند درست نیست)



بلکه (خود) کفار در تعصّب و مخالفت (حق قرار گرفته) اند (و وبالاً این تعصّب و مخالفت روزی بر آنها واقع خواهد شد، چنان‌که) ما پیش از آنها گروه بسیاری را (به عذاب) هلاک کردیم، پس آنان (به هنگام هلاکت) فریاد کشیدند (و بسیار هیاهو راه انداختند) و در (آن زمان با هیاهو چه می‌شود؛ زیرا که) آن، وقت رهایی نبود، (زیرا وقتی که عذاب بیاید، توبه پذیرفته نمی‌شود) و این کفار (قریش) بر این امر تعجب کردند که نزد آنها از خود آنها (انسان مانند خود آنان) ترسانده‌ای (پیامبر) آمد (وجه تعجب این‌بود که آنها بنابر نادانی خویش، بشریت را با نبوت منافی می‌دانستند) و (در انکار رسالت تا جایی رسیده بودند که درباره‌ی معجزات و ادعای نبوت آن‌جناب ﷺ می‌گفتند که (العياذ بالله) این شخص (درباره خوارق عادات) ساحر و (درباره‌ی ادعای نبوت) کذاب است (و) آیا (این شخص می‌تواند راستگو باشد وقتی که) او به جای این همه معبد یک معبد را به جا گذاشت، (و معبدیت دیگران رانفی کرد) فی الواقع این امری است عجیب (که وجه آن بهزودی خواهد آمد) و (با شنیدن مضمون توحید) رؤسای کفار (از مجلس بلند شده و به مردم) گفتند که (از اینجا) بروید. و بر (عبادت) معبدان خود پایدار بمانید؛ (زیرا اولًاً) این (دعوت توحید) چیزی است که از غرض سرچشممه گرفته است. (بدین بهانه آن‌جناب ﷺ نعوذ بالله خواهان ریاست است، ثانیاً ادعای توحید هم باطل و شگفت‌آور است، زیرا که) ما این سخن را در مذاهب گذشته‌ی (خود) نشنیدیم. در هر صورت این دروغ خود بافته (آن شخص) است، (مراد از مذاهب گذشته این است که در دنیا مردمان گوناگونی بوده که ما پشت سر آنها آمدہ‌ایم، و بر حق می‌باشیم، پس ما از بزرگان آن طرق هم، هرگز چنین سخنی نشنیده‌ایم، و این شخص که مدعی نبوت است و توحید را از تعلیمات الهی می‌داند، این نبوت منافی با بشریت است، و ثانیاً اگر از این هم قطع نظر شود، پس) آیا از

میان همه‌ی ما بر این شخص کلام الهی نازل گردید، (در نهایت او چه امتیاز و برتری داشت که به نبوت نایل آمد؟!) و اگر بر رئیسی نازل می‌شد، هیچ مضایقه‌ای وجود نداشت، باز حق تعالی می‌فرماید: این گفتار آنها که بر او چرا نازل شد، چرا بر رئیسی نازل نگردید، به این خاطر نیست که اگر چنین می‌شد از او پیروی می‌کردند) بلکه (اصل سخن این است که خود) اینها درباره‌ی وحی من در شک (یعنی انکار) هستند.

(یعنی منکر مسئله‌ی نبوت هستند، به ویژه حاضر نیستند که بشری به عنوان پیامبر بپذیرند و این انکار نیز از آنجا نیست که نزد آنها دلیلی وجود دارد) بلکه (علت اصلی آن، این است که) آنها تا هنوز مزه‌ی عذاب مرا نچشیده‌اند، (در غیر این صورت، عقلشان به جا می‌آمد، باز به نحو دیگری پاسخ می‌دهد که) آیا نزد آنها گنجینه‌های رحمت پروردگار غالب و فیاض تو وجود دارد، (که نبوت نیز یکی از آن جمله است که به هر کسی که بخواهند، بدهند، و از کسی که نخواهند، دریغ دارند، یعنی اگر کل خزانه‌ی رحمت در اختیار آنها قرار می‌گرفت مجال داشت که چنین بگویند که ما به بشر نبوت نمی‌دهیم، پس او چگونه نبی شد) یا (اگر تمام خزانه‌ها در اختیار آنها نیست پس) آیا آنان اختیار دار آسمان و زمین و آنچه در میان آنهاست، هستند، (اگر این قدر اختیار می‌داشتند، باز هم مجال چنین گفتاری بود؛ زیرا آنها از مصالح دنیا و آخرت آگاه می‌شدند، لذا به هر کسی که می‌خواستند، نبوت به او می‌رسید، و باز به صورت تعجیز می‌فرماید، که اگر آنان بر این اختیاری دارند) پس می‌بایست که نرdbانی گذاشته (بر آسمان) بالا روند، (و ظاهر است که اینها بر آن قادر نیستند، پس وقتی که آنها این قدر هم، توان ندارند، پس چه اختیاری بر آسمان و زمین و معلومات آنها، دارند، پس چه حقی دارند که چنین سخنان بی سر و پا بزنید، ولی ای محمد! شما در فکر مخالفت آنها نباشید؛ زیرا که) در آن مقام (در مکه)



جمعی از گروه‌های (مخالف انبیا) هستند که (عنقریب) شکست داده می‌شوند (چنان‌که این پیشگویی در جنگ بدر تحقق یافت) و پیش از آنها هم قوم نوح و عاد و فرعون که میخ‌های (سلطنت) او فرو رفته بودند، و ثمود و قوم لوط و «اصحاب ایکه» (که داستانهای آنها در چندین جا ذکر شده همه آنها) تکذیب کرده بودند (و) آن گروه (که در بالا ضمن «من الاحزاب» ذکر شد) آمد.

ایشانند که همه‌ی آنها فقط رسولان را تکذیب کردند. (چنان‌که این کفار قریش شما را دارند تکذیب می‌کنند)، پس عذاب من بر (آنها) واقع شد، (پس وقتی که جرم مشترک است چرا ایشان از اشتراک عذاب مطمئن شده‌اند) و ایشان (که بر تکذیب اصرار دارند پس) فقط در انتظار یک فریاد (نفحه‌ی دوم) هستند که در آن مجال تنفس وجود ندارد (مراد از آن قیامت است) و ایشان با شنیدن وعید قیامت به صورت تکذیب رسولان (و استهزا) می‌گویند که ای رب ما سهم ما را (از آن عذاب که در آخرت مختص به کفار است) قبل از روز حساب بدء (مقصود این که قیامتی نیست، و اگر هست ما اینک خواهان عذاب هستیم، پس وقتی که با وجود این، عذابی نمی‌آید، معلوم شد که قیامت هم نمی‌آید، نعوذ بالله).

معارف و مسایل شأن نزول

شأن نزول آیات ابتدای این سوره از این قرار است، که عمومی آن حضرت ﷺ ابوطالب، با وجود این که مسلمان نشده بود، از آن حضرت ﷺ کاملاً حمایت می‌کرد. وقتی که او مریض شد، سرداران بزرگ قریش، مجلس مشورتی منعقد کردن، که در آن ابوجهل، عاص بن وائل، اسود بن مطلب، اسود بن عبد یغوث و سرداران دیگر شرکت داشتند،



و بر این امر مشورت کردند، که ابوطالب مريض است اگر او از اين جهاد رحلت کرد، و پس از او ما به محمد ﷺ برای جلوگيري از دين جديد، فشار آوريم، مردم عرب به ما طعنه می زنند که زمانی که ابوطالب زنده بود، اين مردم نتوانستند به محمد ضرری برسانند، وقتی که او وفات کرد، آنها آن جناب ﷺ را هدف قرار دادند، لذا می بايست ما در حيات ابوطالب درباره محمد راه خود را روشن کنيم، تا که او از بد گفتن معبدان ما دست بردارد. چنان که آنها نزد ابوطالب آمدند، و به او گفتند که برادرزاده‌ی تو، معبدان ما را بد می گويد، شما از روی انصاف به او بگويد که او به هر خدايی که می خواهد، عبادت کند، اما نسبت به معبدان ما چيزی نگويد، در صورتی که رسول خدا ﷺ در حق بتها يشان به جز اين چيزی ديگر نمی گفت، که بي حس و بي روح اند، نه خالق شما هستند و نه رازق شما، و نه نفع و ضرر شما در اختيار آنهاست.

ابوطالب رسول خدا را به مجلس فراخواند و به او گفت که اي برادرزاده، اين مردم از دست شما شکایت دارند، که شما نسبت به معبدان آنها بد می گويد، بگذار آنها بر مذهب خود عمل کنند، و شما عبادت خدای خود را به جا آوريد، و در اين باره مردم قريش هم به گفتگو پرداختند، سرانجام آن حضرت ﷺ فرمود: عموجان، آيا من آنان را نسبت به اين مطلب دعوت نکنم که برای آنها بهتر باشد، ابوطالب گفت آن چيست؟ آن جناب ﷺ فرمود: من می خواهم آنان چنین کلمه‌ی بخوانند که به وسیله آن تمام عرب در جلو آنان سر خم کنند، و بر تمام عجم مالک گردند، آنگاه ابو جهل گفت: بگو آن چه کلمه‌ای است؟ قسم به پدر تو نه يك بار، بلکه ما حاضريم ده بار آن را بخوانيم، آن حضرت فرمود: فقط شما بگويد: «لا اله الا الله» با شنیدن اين همه چادرهاي خود را اف珊ده بلند شدند، و گفتند که آيا ما از همه‌ی معبدان را گذاشته فقط يكی را اختيار



کنیم؟! این امر بسیار شگفت‌آوری است! در این هنگام این آیات سوره «ص» نازل شدند^(۱)!

﴿وَ انطِقْ الْمُلَأَ مِنْهُمْ﴾ رؤسای کفار چنین گفته، رفتند، که اشاره به واقعه‌ی مذکور است، که با شنیدن دعوت توحید، از مجلس برخاستند.

﴿وَ فَرَعَونَ ذُو الْأَوْتَاد﴾ معنای لفظی آن صاحب میخهاست و در تفسیر آن از مفسّرین اقوال گوناگونی نقل شده است، بعضی می‌گویند که این اشاره به استحکام سلطنت اوست، و از اینجاست که حضرت تهانوی آن را چنین ترجمه کرده است. که میخهای (سلطنت) او فرو رفته بودند، و بعضی گفته‌اند که او مردم را چنین سزا می‌داد که آنها را برابر پشت می‌خواباند، و بر چهار دست و پای آنها میخ می‌کوفت، و بر آنها مار و کژدم رها می‌کرد، و بعضی گفته‌اند که او به وسیله‌ی میخ و طناب یک نوع بازی انجام می‌داد، و بعضی گفته‌اند که مراد از «اوْتَاد» ساختمانهاست که او ساختمانهای خیلی مستحکمی ساخته بود^(۲).

﴿أُولَئِكَ الْأَحْزَاب﴾ و یک تفسیر آن این است، که این بیان جمله «مهروم من الاحزاب» است، یعنی آن گروههایی که در این آیه به آنها اشاره شده، ایشانند، و حضرت تهانوی مطابق با این، تفسیر کرده است، اما مفسّران دیگر معنای آن را چنین بیان کرده‌اند که اینها بودند، گروهها، یعنی در اصل صاحب قوت و توان قوم نوح و عاد و ثمود و غیره بودند که مشرکان مکه در مقابل با آنها هیچ حیثیتی نداشتند، پس وقتی که آنها نتوانستند از عذاب خداجات یابند پس ایشان چه کسانی هستند؟^(۳).

﴿مَالَهَا مِنْ فَوَّاق﴾ فوراق در لغت عرب به چندین معنی می‌آید، که یکی از آن جمله، واقعه‌ای است، که پس از دوشیدن شیر، دوباره در پستان شیر

۱ - تفسیر ابن کثیر ص ۲۷ و ۲۸، جلد ۴.

۲ - قرطبي.

۳ - قرطبي.

جمع گردد، و نیز به معنای راحتی و آرامش می‌آید، با این مطلب که دمیدن صور حضرت اسرافیل چنان پشت سر هم مسلسل وار می‌باشد که در آن کوچکترین توقفی پیش نمی‌آید^(۱).

﴿عجل لناقطنا﴾ قط در اصل به آن دست آویزی گفته می‌شود که به وسیله آن، به کسی وعده‌ی جایزه و انعامی، داده شود، و باز این لفظ به معنای سهم مطلق هم به کار رفته است، که در اینجا همین معنی مراد است، که اگر سهمی از جزا و سزای آخرت به ما رسیدنی است، در همینجا به ما بدهید.

إِصْبَرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَادْكُرْ عَبْدَنَا دَاؤْدُ ذَا الْأَيْدِ إِنَّهُ أَوَابٌ {۱۷}

صبر بفرما بر آنچه می‌گویند. و یاد بکن بنده ما داود توانا را که او بود رجوع کننده.

إِنَّا سَخَرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحُنَّ بِالْعُشَيِّ وَالْأَشْرَاقِ {۱۸} و
ما تابع گردانیدیم کوهها را با او، که تسبیح می‌گفتند عصر و صبح

الْطَّيْرُ مَحْشُورَةً كُلُّ لَهُ أَوَابٌ {۱۹} و شَدَدْنَا
پرونده‌های جمع شده که همه بودند به سوی او رجوع کننده. و مستحکم کردیم ما

مُلْكُهُ وَءَاتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَضْلَ الْخُطَابِ {۲۰}
پساهی او را و دادیم به او تدبیر و سخن فیصله کن.

خلاصه تفسیر

شما بر گفتار آنها صبر کنید و بنده می‌داود را به یاد آورید که (در عبادت که شامل صبر هم هست)، بسیار قوی (و با همت) بود (و) او (به سوی خدا) بسیار رجوع کننده بود، (و ما به او این نعمتها را عنایت کرده



بودیم، یکی این که) ما به کوهها دستور داده بودیم که با او (همراه شده) شام و صبح (که این اوقات تسبیح داود علیہ السلام بودند)، تسبیح بخوانند و (هم چنین) پرندۀ‌ها را هم (چنین حکم داده بودیم) که (به هنگام تسبیح خواندن به نزد او) جمع می‌شدند (و این کوهها و پرندۀ‌ها و غیره) هم به سبب (تسبيح) او، به ذکر مشغول می‌شدند و (نعمت دیگر اين که) ما سلطنت او را بی‌نهایت مستحكم کرده بودیم و (نعمت سوم این که) ما به او حکمت، (نبوت) و سخنرانی قاطع (که بی‌نهایت واضح و جامع باشد) عطا نموده بودیم.

معارف و مسائل

عموماً خداوند برای تسلی خاطر آن حضرت ﷺ و از بین بردن آن رنجی که به تکذیب واستهزای کفار به او می‌رسید داستانهای انبیای گذشته را بیان فرموده است، چنان‌که در اینجا هم آن جناب ﷺ را به صبر تلقین فرمود، و داستانهایی از بعضی انبیا را ذکر نمود، که از آن جمله، نخستین واقعه از حضرت داود علیہ السلام است.

﴿واذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوِدَ الْأَيْدِي﴾، (و به یاد آور بندۀ ما داود را که توانا بود). تقریباً تمام مفسّرین معنای آن را چنین بیان کرده‌اند، که او به هنگام عبادت، از خود قوّت و همت فوق العاده‌ای نشان می‌داد، بنابراین پس از آن، این جمله مناسب آمد که «انه اواب» (که یقیناً او به سوی خدا بسیار رجوع کننده بود)، چنان‌که در حدیث صحیحین آمده است که رسول خدا علیه السلام فرمود که نزد خداوند، پسندیده‌تر از همه نماز و روزه‌ی حضرت داود علیه السلام است که او نصف شب می‌خوابید و در یک سوم از آن عبادت می‌کرد و در یک ششم آن باز می‌خوابید، و یک روز، روزه‌ی می‌گرفت، و یک روز افطار می‌کرد و هرگاه با دشمن رو برو می‌شد، فرار نمی‌کرد، و یقیناً او به سوی

خدا بسیار رجوع کننده بود^(۱).

و این طریقه‌ی عبادت از این جهت پسندیده‌تر قرار داده شد که در آن مشقت بیشتری هست، زیرا با روزه گرفتن تمام عمر مردم به روزه گرفتن عادت می‌کنند، و پس از مدتی احساس ناراحتی نمی‌کنند، اما با یک روزه روزه و یک روز افطار، مشقت متداوم می‌شود. ثانیاً با این طریقه‌ی عبادت، می‌تواند انسان همواره حقوق نفس و اهل و عیال و متعلقین خود را به نحو احسن ادا کند.

﴿اَنَا سُخْرُونَا الْجَبَالُ مَعَهُ﴾^{الخ}، در این آیه آمده است که کوهها و پرندۀ‌ها شریک تسبیح حضرت داود بودند، و تشریح آن در سوره‌ی انبیاء و سوره‌ی سباء گذشت، در اینجا این امر قابل یادآوری است، که خداوند تسبیح کوهها و پرندۀ‌ها را به گونه‌ای ذکر نمود که آن انعام خاص بر حضرت داود علیه السلام بود. اینک این سؤال پیدا می‌شود که این چگونه نعمت بر حضرت داود علیه السلام قرار گرفت، و از تسبیح کوهها و پرندۀ‌ها به او چه فایده‌ی ویژه‌ای وجود دارد. یک پاسخ آن این است که از آن یک معجزه از حضرت داود، نمودار شد، و روشن است که این انعامی است بزرگ، علاوه بر این حضرت تهانوی^{جهان} در اینجا توجیه لطیفی بیان نموده است که از تسبیح کوهها و پرندۀ‌ها برای ذکر و شغل، کیفیت خاصی پدید آمده بود، که از آن در عبادت نشاط و تازگی و همت پدید می‌آید، یکی از فواید ذکر اجتماعی این است، که برکات ذکر بر یکدیگر منعکس می‌شوند، و به نزد صوفیان کرام طریقه‌ی خاصی از ذکر و شغل معروف است، که در آن ذکر کرده، جنان تصوّر می‌شود که همه‌ی هستی دارند ذکر می‌کنند، در اصلاح باطن و شوق عبادت، این طریقه تأثیر عجیبی دارد، و از این آیه، اساس این طریقه هم استنباط می‌گردد^(۲).

۱ - تفسیر ابن‌کثیر.

۲ - سائل السلوک.



نمای چاشت

﴿بالعشی و الاشراق﴾ «عشی» عبارت است از بعد از ظهر تا صبح روز دوم، و مراد از آن اشراق آن وقت صبح است که آفتاب بر روی زمین گسترش یابد. از این آیه حضرت ابن عباس بر مشروعیت نماز ضحی، استدلال نموده است. صلاة الضحی را «صلوة الاوابین» و بعضی «صلوة الاشراق» هم گفته‌اند.

اگرچه بعداً «صلوة الاوابین» به شش رکعت نفل بعد از مغرب، و صلوة الاشراق به چهار رکعت متصل به طلوع آفتاب، بیشتر شهرت یافته است، در صلوة الضحی، از دو رکعت تا دوازده رکعت می‌توان خواند، در حدیث، برای آن فاید زیادی ذکر شده است.

در جامع ترمذی از حضرت ابوهریره روایت است که آن حضرت ﷺ فرمود: هر کسی که به دو رکعت صلوة الضحی پاییند باشد، همه‌ی گناهان او آمرزیده می‌شوند، و هر کسی دوازده رکعت نماز ضحی را بخواند خداوند برای او در بهشت ساختمانی از طلا می‌سازد^(۱).

علماء فرموده‌اند که از دو تا دوازده رکعت، هر مقداری بخواند، صحیح است، اما بهتر است که برای خود معمول خاص مقرر کند، و این معمول حداقل چهار رکعت باشد، و اگر بیشتر باشد که چه بهتر؛ زیرا عموماً معمول آن حضرت ﷺ چهار رکعت بوده است.

﴿واتینه الحکمة و فصل الخطاب﴾، (و ما به او حکمت و سخنرانی تمام عیار، عطا کردیم) مراد از حکمت دانایی است، یعنی ما به او ثروت عقل و فهم عنایت کرده بودیم، و بعضی گفته‌اند که مراد از آن نبؤت است، و در فصل الخطاب تفاسیر مختلفی گفته شده است، بعضی فرموده‌اند که مراد از آن خطاب قوی و پر زور است، چنان‌که حضرت داود عليه السلام خطیب بلند

پایه‌ای بود، و در خطبه‌ها، پس از حمد و صلوة نخستین بار او لفظ اماً بعد را به کار برد، و بعضی فرموده‌اند که مراد از آن بهترین نیروی داوری است یعنی خداوند به او توان حل اختلاف و قطع تنازع داده بود، در حقیقت در این الفاظ می‌توان هر دو معنی را مراد گرفت، و هر دو معنی مراد است، حضرت تهانوی آن را به گونه‌ای ترجمه کرد که هر دو معنی می‌توانند در آن شامل باشند.

وَهَلْ أَتَكَ نَبِئُوا الْخَصْمَ إِذْ تَسْوِرُوا الْمُحْرَابَ {٢١}

و رسیده است به تو خبر مدعیان، وقتی که به روی دیوار آمدند. در عبادتخانه، وقتی

دخلوا علی داؤد ففرز منهم قالوا لا تخف خصمك بغى بعضاً
داخل شدند بر داؤد، پریشان شد از آنها، گفتند نترس ما دو تا مدعی هستیم، که یکی

علی ببعض فاحکم بیننا بالحق و لا تسلط واهنا
بر دیگری تجاوز کرده، پس قضاوت کن میان ما به انصاف، و به دور نکشان سخن را و بنما

إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ {٢٢} إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَ تِسْعُونَ نَعْجَةً وَ
به ما راه راست. این که برادر من است، نود و نه میش دارد، و

لِي نَعْجَةٌ وَ حِدَةٌ فَقَالَ أَكْفِلْنِيهَا وَ عَزَّنِي فِي الْخِطَابِ {٢٣}
من یک میش دارم پس می‌گوید که آن را هم به من بدده، وزورگویی می‌کند بر من در بحث.

قَالَ لَقَدْ ظَلَمْتَ بِسُؤَالِ نَعْجَتِكَ إِلَى نِعَاجِهِ وَ
فرمود که او بی انصافی می‌کند بر تو، که می‌خواهد ضمیمه کردن میش تورا با میشهاش، و

إِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي بَعْصُهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ ءامَنُوا وَ
بیشتر شریکان تجاوز می‌کند بر یکدیگر، به جز کسانی که یقین اورده‌اند و

عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَا هُمْ وَظَنَّ دَاؤُدْ أَنَّمَا

کارهای شایسته انجام داده‌اند، و ایشان کم هستند، و به فکر فرو رفت داود که ما از او

فَتَثَنَّهُ فَاسْتَغْفِرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعاً وَأَنَابَ {۲۴}

ازمایش گرفته‌یم، پس أمریک خواست از رب خویش و افتاد سر بر رکوع و رجوع کرد.

فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لِزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَاءَبَ {۲۵}

پس عفو کردیم از او آن کار را و برای اوست نزد ما مرتبه و جای خوب.

خلاصه‌ی تفسیر

و آیا خبر صاحبان پرونده‌ای به تو رسید (که پرونده خود را نزد حضرت داود آورده بودند) وقتی که آنها بر دیوار بالا رفته، (در عبادت خانه) به پیش داود عليه السلام آمدند؛ (زیرا از دم در، نگهبانان نگذاشتند وارد بشوند که وقت عبادت او بود، نه زمان داوری نزاع و دعوا) پس او (از این وارد شدن خلاف قانون آنها) پریشان شد (که مبادا دشمن باشند و به قصد قتل، این چنین تنها داخل شدند)، آنها (به او) گفتند که شما نترسید، ما دو نفر اهل معامله هستیم که یکی بر دیگری (قدرتی) تجاوز کرده است، (برای فیصله‌ی آن آمده‌ایم. چون نگهبانان از در نگذاشتند که به حضور بررسیم، لذا بدین شکل آمدیم) پس شما در میان ما به انصاف قضایت کنید، (سپس یکی از آن دو گفت صورت معامله چنین است که) این شخص برادر من است، (برادر دینی چنان‌که در در منثور از حضرت ابن مسعود منقول است و) نزد او نبود و نه میش است و نزد من فقط یکی می‌باشد، پس او می‌گوید که آن را هم به من بده، و در گفتگو بر من فشار می‌آورد، (و با سر و صد انمی گذارد من صحبت کنم).

داود عليه السلام گفت او که می‌خواهد میش تو را با میشها یش جمع کند فی



الواقع بر تو ظلم می کند، و بیشتر شریکان (عادت دارند که) در حق یکدیگر (این چنین) زیاده روی می کنند، مگر کسانی که ایمان داشته باشند، و کارهای نیکو انجام دهنند، و این چنین اشخاص خیلی کم هستند، (این سخن را آذ جناب علیه السلام برای خاطر داوری مظلوم گفت،) و داود علیه السلام فکر کرد (که با پیش کردن این معامله بدین شکل) ما از او امتحان کردیم، پس او به حضور پروردگار خویش توبه کرد و به سجده افتاد و (به طور ویژه به سوی خدا) رجوع نمود پس ما از او آن (امر) را عفو کردیم و به نزد ما برای او قرب (خاص و اعلیٰ ترین) سرانجام نیکو (یعنی اعلیٰ ترین درجه جنت) می باشد.

معارف و مسائل

در این آیات خداوند واقعه‌ی حضرت داود را بیان کرده است. از آن اندازه‌ی که این واقعه در قرآن ذکر شده، فقط چنین معلوم می شود که خداوند دو طرف حساب را به حالت تنازع در عبادتگاه او فرستاده از او امتحانی به عمل آورده بود، و حضرت داود علیه السلام از آن امتحان متنه شده از خدا آمرزش خواسته و به سجده رفت، و خداوند او را آمرزید، و چون هدف قرآن در اینجا، چنین بیان کردن است که حضرت داود علیه السلام در هر معامله‌ی خویش به سوی خدا رجوع می کند، و اگر گاهی از او لغزش سر می زد، فوراً به سوی استغفار متوجه می شد، لذا در اینجا این تفصیل بیان نشد که آن، چه امتحانی بود، و از حضرت داود چه لغزشی سر زد، که او از آن استغفار کرد، و خداوند او را مورد آمرزش قرار داد، بنابراین بعضی از مفسرین محقق و محتاط در تشریح این آیات، چنین فرموده‌اند که خداوند با توجه به حکمت و مصلحت خاص خویش، تفصیل این امتحان و لغزش پیغمبر جلیل القدر خود را بیان نفرمود، لذا ما هم نباید در پی آن قرار بگیریم، و فقط بر آنچه در قرآن مذکور است باید ایمان داشته باشیم.



مفسّر محقق، حافظ ابن کثیر در تفسیر خویش بر این عمل کرده و از بیان تفاصیل واقعه سکوت اختیار نموده است، و در این شکنی نیست که این راه بیشتر از همه با احتیاط و سلامتی توأم است، از اینجا است که علمای سلف فرموده‌اند که «ابهموا ما ابهمه الله»، یعنی آنچه را که خدا مبهم گذاشته شما هم مبهم بگذارید، که حکمت و مصلحت در همین است، و روشن است که مراد از آن مبهم گذاشتن معاملاتی است که عمل و حرام و حلال ما به آن متعلق نباشد، و از آن معاملاتی که مرتبط به اعمال انسان باشند، خود رسول خدا ﷺ ابهام را از آنها با قول و عمل خویش برداشته است.

البته مفسّران دیگر در پرتو روایات و آثار، این امتحان و آزمایش را تعیین کرده‌اند، در این رابطه در یک روایت عامیانه‌ای چنین مشهور است، که نگاه حضرت داود علیہ السلام یک بار ببر همسر افسرش «اوریا» افتاد که از آن در دلش آرزو نکاح با او پدید آمد، و اوریا را به نیت این که کشته بشود، بر کار خیلی خطرناکی مأمور مقرر کرد، که در آنجا شهید شد و پس از آن با همسر ازدواج کرد و برای متنه گردانیدن او بر این کار، دو فرشته به شکل انسان به پیش او اعزام گردید.

اما این روایت بدون تردید از آن خرافاتی است که تحت تأثیر یهود در مسلمانان انتشار یافته است، و این روایت در اصل از کتاب سموئل دوم بائبل باب ۱۱ مأخوذه است، فرق فقط همین قدر است که در بائبل به صراحت، بر حضرت داود چنین تهمتی بسته شده که او «العياذ لله» با همسر اوریا قبل از نکاح مرتکب زنا شده بود، و در این روایات تفسیری، جزء زنا حذف گردیده، چنین معلوم می‌شود که کسی این روایات اسرائیلی را دیده و از آن داستان زنا را حذف نموده و بقیه قصه را بآیات قرآن کریم چسبانیده است، در صورتی که این کتاب سموئل از بیخ و بن بی اساس است، و این روایت کذب و افتراء است، از اینجاست که تمام مفسّرین آن را به



شدّت انکار کرده‌اند.

علاوه بر حافظ ابن‌کثیر، علامه ابن‌جوزی، قاضی ابوالسعود، قاضی بیضاوی، قاضی عیاض، امام رازی، علامه ابو‌حیان‌اندلسی، خازن زمحشی، ابن‌حزم، علامه حفاجی، احمد بن‌نصر، ابو‌تمام و علامه الوسی و غیره، همه این را کذب و افترا قرار داده‌اند، حافظ ابن‌کثیر می‌نویسد:

بعضی از مفسّرین در اینجا قصه‌ای ذکر کرده‌اند که بیشتر آن از اسرائیلیات مأخوذه است، و از رسول خدا چنین چیزی در این باره منقول نیست که پیروی آن واجب باشد، فقط این ابی‌حاتم در اینجا حدیثی ذکر کرده ولی سند آن صحیح نیست.

خلاصه با توجه به دلایلی که قدری از تفاصیل آن در تفسیر کبیر امام رازی و زاد المسیر ابن‌جوزی و غیره آمده، این روایت از موضوع تفسیر این آیه، قطعاً خارج است، حضرت حکیم الامة علامه تهانوی این آزمایش و لغزش را چنین تشریح نموده است، که این دو نفر طرف حساب پرونده، از بالای دیوار عبور کرده داخل شدند، و در بحث و گفتگو نهایت گستاخی اختیار کردند، که در آغاز امر، حضرت داود را به استقرار در انصاف و عدم ظلم، موعظه نمودند و اگر به جای حضرت داود یک انسانی عامی، می‌بود، آنها را بر این گستاخی سزا می‌داد، خداوند حضرت داود علیهم السلام را آزمایش کرد که آیا او به خشم آمده به آنها سزا می‌دهد یا عفو و تحمل پیامبرانه را به کار برده صحبت آنها را گوش می‌کند.

حضرت داود علیهم السلام در این آزمایش کاملاً پیروز شد، ولی فقط از او این قدر مساهلت شده که به هنگام اعلام داوری به جای خطاب به ظالم، مظلوم را مخاطب نمود، که از آن نوعی طرفداری استنباط می‌شد، اما بر آن فوراً



متتبه شده به سجده افتاد و خداوند او را مورد آمرزش قرار داد^(۱). بعضی از مفسرین لغزش را چنین توضیح داده‌اند، که حضرت داود علیه السلام دید که مدعی علیه خاموش است، بدون استماع بیان او، فقط با شنیدن اظهارات مدعی، در نصیحت صحبت‌های فرمود که از آن فی الجمله، نسبت به مدعی تأییدی بود، در صورتی که می‌باشد قبل از مدعی علیه می‌پرسید که او در این باره چه می‌گوید، و اگرچه این گفتن حضرت داود به طور نصیحت بود و هنوز موقع آن نرسیده بود که اعلام حکم قضاؤت بنمایند، تا هم در شأن پیغمبر جلیل القدری مانند او، نبود، و سرانجام، آن جناب علیه السلام بر این متتبه شده، سر به سجده فرو برد^(۲).

بعضی گفته‌اند که حضرت داود علیه السلام برای خودش چنین تنظیم اوقاتی قرار داده بود که در بیست و چهار ساعت شبانه‌روز، باید یکی از افراد خانواده به عبادت و ذکر و تسبیح مشغول باشد، روزی او به دربار خدا عرض نمود، خدا، چنین ساعتی از شب و روز نمی‌گذارد که در آن خانواده داود به عبادت و ذکر و تسبیح تو مشغول نباشند، خداوند فرمود: ای داود این همه از آنجا است که توفیق من شامل حال شماست، و اگر کمک من شامل حال شما نباشد، پس این در توان شما نیست، و من روزی شما را به حال خودتان واگذار می‌کنم، که پس از آن این واقعه اتفاق افتاد که وقت عبادت حضرت داود بود. و با وقوع این حادثه ناگهانی تنظیم برنامه‌ی او به هم خورد، و حضرت داود به قضاوت پرداخت و کسی دیگر از آل داود هم در این وقت، به عبادت و ذکر و تسبیح مشغول نبود، بر این حضرت داود متنبئ شد که آن کلمه افتخارآمیز که از زبان من برآمد، اشتباه بود، لذا استغفار فرمود و به سجده افتاد، و تأیید این توجیه از قول حضرت ابن عباس می‌باشد که حاکم آن را در مستدرک با سند صحیح نقل کرده

است^(۱).

در تمام این تشریحات، این امر به قدر مشترک مسلم است، که مقدمه فرضی نبود، بلکه حقیقی بود، و صورت مقدمه با آزمایش یا لغتش حضرت داود هیچ‌گونه ارتباطی نداشت، و بر عکس بعضی از مفسرین آن را چنین توضیح داده‌اند که این دو طرف درگیر، انسان نبودند، بلکه فرشته بودند، که خداوند آنها را بدین خاطر فرستاد، تا که چنین پرونده به صورت فرضی پیش کنند، که از آن حضرت داود علیه السلام بر لغتش خودش متتبه گردد.

چنان‌که ایشان می‌گویند که داستان قتل اوریا و ازدواج با همسر او، اشتباه است، ولی حقیقت حال از این قرار بود که در بنی اسرائیل تقاضا از کسی که تو همسرت را طلاق بده تا من او را به ازدواج خود در آورم، عیب و ایراد نبود، و در آن زمان چنین تقاضایی عموماً رایج بود، و این امر خلاف مرورت هم مفهوم نمی‌شد، و طبق این عادت حضرت داود از اوریا خواست تا همسرش را طلاق بدهد، و با او ازدواج نماید، آنگاه خداوند آن دو فرشته را فرستاده حضرت داود را متتبه ساخت.

و بعضی گفته‌اند که واقعه فقط تا این حد بود، که اوریا پیام خواستگاری به پیش زنی فرستاده بود، و حضرت داود نیز با آن زن خواستگاری نمود، که از این، «اوریا» بسیار رنجید، آنگاه خداوند برای متتبه کردن او، این دو فرشته را فرستاد، و با روش ملایم او را بر این لغتش آگاه ساخت.

قاضی ابویعلی بر این توجیه از الفاظ «و عزنی فی الخطاب» قرآن استدلال فرموده است، و می‌گوید که این جمله بر این دلالت می‌کند که فقط تا حد خطبه و خواستگاری واقعه اتفاق افتاده بود، و هنوز حضرت داود به آن ازدواج ننموده بود^(۲).

۲ - زاد المسیر لابن الجوزی، ص ۱۱۶ ج ۷.

۱ - احکام القرآن.

بیشتر مفسرین، این دو تشریح آخر را ترجیح داده‌اند. و اینها از بعضی آثار صحابه هم تأیید می‌گردند^(۱).

اما حق این است که تفصیل این آزمایش و لغزش نه از قرآن ثابت است و نه از حدیث صحیح، لذا این امر مسلم است که داستان به قتل رساندن «اوریا» که مشهور می‌باشد، از اصل اشتباه است، البته درباره‌ی اصل واقعه هم وجوهات مذکوره سابق محتمل هستند، و نمی‌توان یکی از آنها را قطعی و یقینی گفت. بنابراین راه درست همان است که حافظ ابن‌کثیر اختیار نموده است، که آنچه را خدا مبهم گذاشته باید ما با مقایسه در پی تفصیل آن قرار بگیریم، به ویژه وقتی که هیچ عمل ما به آن مرتبط نباشد، در این ابهام هم حتماً حکمتی وجود دارد، بنابراین فقط بر آن حد از واقعه، باید ایمان آورد که در قرآن مذکور است. (بقيه تفاصیل را به خداوند محوّل کرد) البته از این واقعه فوایدی چند مستفاد می‌شود که باید بیشتر به آنها توجه کرد، لذا اینکه به تفسیر آیات توجه نمایید که انشاء الله آن فواید در آن مذکور خواهد شد.

﴿اذ تسور و المحراب﴾، (وقتی که بر دیوار بالا رفته داخل شدند)، در اصل، محراب به بالا خانه یا قسمت جلویی مکان گفته می‌شود، سپس به طور ویژه به قسمت جلویی مساجد و عبادتگاهها اطلاق شده است، و در قرآن این لفظ به معنای عبادتگاه به کار رفته است، علامه سیوطی نوشته است که محرابهای دایره نمانی مساجد که در این زمان معروفند در عهد نبوی نبودند^(۲).

﴿ففرع منهم﴾ پس حضرت داود از آنها وحشت کرد، علت وحشت کاملاً روشن بود، که وارد شدن دو نفر بدین شکل با شکستن نگهبانی برای

۱ - ملاحظه باد روح المعانی. تفسیر ابی السعود، زاد المسیر، تفسیر کبر و غیره.

۲ - روح المعانی.

سوء قصد می باشد.

خوف طبیعی منافی بانبیوت یا ولایت نیست

از این معلوم شد که ترسیدن از امور خطرناک به صورت طبیعی، منافی بانبیوت یا ولایت نیست، آری جایگزین کردن آن خوف، بر مغز و روان و دست کشیدن از فرایض خویش، حتماً بد است، در اینجا می تواند این شبّهه وارد شود که شأن انبیاء در قرآن چنان بیان شده است، که: ﴿لا يخسون أحداً إلَّا اللَّهُ﴾ (که جز از خدا از کسی نمی ترسند)، پس در اینجا حضرت داود عليه السلام ترسید. جوابش این است که ترسیدن بر دو قسم است: یکی آن که از ایذا اشیاء موذی می باشد، که در لغت عرب به آن خوف گفته می شود، دوم آن که از عظمت و جلالت شأن و رعب کسی باشد، که به آن خشیت گفته می شود^(۱). خشیت نباید از کسی جز خداوند باشد، و شأن انبیاء چنین می باشد که به جز از خدا از کسی بر آنها خشیت عارض نمی شود، البته از اشیاء موذی خوف طبیعی می تواند باشد.

بر بی قانونی تازمان انکشاف حقیقت حال، باید صبر کرد

﴿قالوا لَا تخف﴾ (آنها گفتند، نرس) وارد شوندگان، با گفتن این، شروع کردند به صحبت، و حضرت داود به خاموشی صحبت آنها را استماع می کرد، از این معلوم شد که اگر کسی ناگهان به عمل خلاف قانونی مرتکب بشود، نباید فوراً او را به زجر و توبیخ و ملامت سرزنش کرد، بلکه باید او لا به سخن او گوش فرا داد، تا معلوم شود که آیا این خلاف قانون، در نظر او جایز بود، یا خیر؟ و اگر به جای حضرت داود کسی دیگر می بود، بر وارد شوندگان خشم می رفت، اما او تا آشکار شدن حقیقت انتظار کشید، که شاید

۱ - مفردات راغب.



آنها معدوم باشند.

﴿و لا تسلط﴾ (و بی انصافی نکن). این طریقه صحبت وارد شوندگان در ظاهر گستاخی بزرگی بود، او لای بر روی دیوار بالا رفته وارد شدن ثانیاً بر پیامبر جلیل القدری مانند حضرت داوود علیہ السلام، به استوار ماندن بر انصاف و اجتناب از ظلم توصیه نمودن، همه‌ی اینها از روی نادانی بودند، اما حضرت داوود علیہ السلام بر همه اینها صبر نمود و چیزی به آنها نگفت.

مردم بزرگ باید بر اشتباهات ارباب رجوع، حتی الامکان صبر کنند

از این معلوم شد که اگر خداوند به کسی رتبه و مقام بزرگی عنایت نمود و نیازمندیهای مردم به او وابسته شد، او باید در مقابل روشهای خلاف قانون اصحاب حاجات و اشتباهات کلامی آنها، حتی الامکان صبر کند؛ زیرا این مقتضای مقام او است، به ویژه باید حاکم و قاضی و مفتی این را، ملاحظه و مراعات نمایند^(۱).

﴿قال لقد ظلمك بسؤال نعجتك الى نعاجه﴾ حضرت داوود علیہ السلام فرمود که او با تقاضای این که میشن تو را با میشتهای خود ضمیمه کند، بر تو ظلم کرده است؟ در اینجا دو امر قابل توجه است: یکی این که حضرت داوود علیہ السلام کلمه را با شنیدن اظهار مدعی بر زبان راند، و به اظهارات مدعی علیه گوش نکرد، بعضی فرموده‌اند که آن لغتشی که او بر آن استغفار کرد همین بود، اما مفسرین دیگر فرموده‌اند که در اینجا تمام تفاصیل پرونده بیان نشده، فقط بر بیان امور لازم اکتفا شده است، یقیناً حضرت داوود علیہ السلام اظهارات مدعی علیه را هم گوش کرده است، اما آن را در اینجا بدین خاطر بیان نکرده که راه معروف قضاؤت هم چنین است، هر کسی می‌داند که در اینجا جزء پرونده‌ای که استماع از مدعی علیه باشد، محفوظ است.

نیز امکان دارد که اگرچه وارد شوندگان، از حضرت داود علیه السلام تقاضا کرده بودند، که با انصاف در مورد آنها داوری بفرماید، اما نه این وقت اداری دادگاه بود، و نه مجلس آن، و نه در آنجا به پیش حضرت داود قوه مجریه موجود بود، که بتواند قضاوت خود را به موقع اجرا بگذارد، لذا حضرت داود علیه السلام نه به صورت قضاوت، بلکه به حیث مفتی، فتوی داد، و کار مفتی تحقیق واقعه نیست، بلکه طبق سؤال باید جواب بدهد.

مطلوبه کمک یا هديه از کسی با فشار، در حکم غصب به شمار می‌رود

امر دیگری که در اینجا قابل توجه است، این است، که حضرت داود علیه السلام فقط خواستن یک گوسفند را از طرف یک شخص، ظلم تلقی نمود، در حالی که به ظاهر تنها خواستن چیزی از کسی جرمی نیست، علت این است که اگرچه به اعتبار ظاهر به صورت سؤال بود، اما با آن فشار قولی و عملی، که این سؤال طرح می‌شد آن در حقیقت حیثیت غصب را به خود گرفته بود.

از این معلوم می‌شود که اگر کسی چیزی از دیگری به گونه‌ای بخواهد که مخاطب راضی باشد یا ناراضی ولی غیر از دادن آن چاره نداشته باشد، پس بدین شکل مطالبه هدیه هم، در حکم غصب است، بنابراین اگر مطالبه کننده شخصی مقتدر یا ذی وجاهت باشد، و مخاطب به علت فشار وجهی او نتواند انکار نماید، پس در آن صورت اگر چه به ظاهر مطالبه هدیه باشد، اما در حقیقت آن غصب است، و استعمال این چیزی حاصل شده، برای مقاضی جایز نیست، این مسئله، به ویژه توجه کسانی را جلب می‌کند که برای مدارس و مکاتب و مساجد و انجمنها و گروهها کمک می‌گیرند، باید بدانند، فقط آن کمکی حلال و پاک است که دهنده‌ی آن با

کمال میل و اختیار خود آن را بدهد و اگر جمع آوری کنندگان با فشار شخصیت خویش در یک زمان ده پانزده نفر روی کسی فشار آورده از او کمک گرفته، این عملی است صریحاً ناجایز، و آن حضرت ﷺ در حدیثی به صراحة کامل فرموده است «لا يحل مال امرئ مسلم الا بطيب نفس منه» (مال هیچ مسلمانی بدون خشنودی دل او حلال نیست).

در شرکت معاملات احتیاط کامل لازم است

﴿وَ ان كثيراً من الخلطاء ليبغى بعضهم على بعض﴾ (بسیاری از شریکان بر یکدیگر تجاوز می‌کنند). غرض از این، تنبیه براین است که هرگاه میان دو نفر معامله‌ی مشترکی انجام گیرد، در آن حق تلفی یکدیگر بیشتر پیش می‌آید، بسا اوقات بعضی کاری را ساده گرفته انجام می‌دهند، ولی در حقیقت آن موجب گناهی قرار می‌گیرد، لذا در این باره نیاز به احتیاط کامل است.

﴿وَ ظن داود انما فتنه﴾ (و داود علیه السلام چنین تصوّر نمود که ما او را مورد استحان قرار دادیم)، اگر صورت پرونده، تمثیلی برای لغزش حضرت داود علیه السلام قرار داده شود، پس آمدن چنین تصوّری در ذهن روشن است، و اگر صورت پرونده به آن وابسته نباشد، باز هم وضعیت ظاهری هر دو گروه برای اظهار این که آنها برای امتحان اعزام شده‌اند، کافی بود. از یک طرف هر دو طرف برای داوری نسبت به پرونده چنان شتاب ورزی کرده از خود جسارت نشان دادند که از روی دیوار وارد شدند، و از طرف دیگر وقتی که پرونده پیش کشیده شد، مدعی علیه خاموش گردید، و به قول و عمل، ادعای مدعی را بدون چون و چرا پذیرفت. اگر مدعی علیه ادعای مدعی را پذیرفته بود، پس برای حل اختلاف نیازی نداشت که پیش حضرت داود علیه السلام بیایند، یک انسان فهمیده‌ی ساده، می‌توانست بفهمد که حضرت

داو علیه به نفع مدعی قضاوت خواهند نمود. این عملکرد پر از اسرار فریقین نشان داده بود که این معامله‌ای ساده نبود، حضرت داود علیه درک کرد که ایشان اعزام شده خداوندند، و در بعضی روایات آمده است که پس از شنیدن حکم، آن دو به سوی یکدیگر نگاه کرده، لبخند زدند. و در دید چشم و نظر به سوی آسمان پرواز کردند. والله اعلم

﴿فاستغفر ربه و خَرَّاكِعَا وَ اناَب﴾ (پس او از پروردگارش، آمرزش خواست و به سجده افتاد و رجوع کرد). در اینجا در اصل لفظ رکوع به کار رفته که معنای لغوی آن خم شدن است، و مراد از آن به نزد اکثر مفسّرین سجده است، و نزد احناف از تلاوت این آیه سجده تلاوت واجب می‌شود.

بارفتن به رکوع سجده تلاوت ادا می‌گردد

امام ابوحنیفه از این آیه بر این استدلال نموده است که اگر آیه‌ی سجده در نماز تلاوت گردید، پس با رفتن به رکوع به نیت سجده، سجده تلاوت ادا می‌گردد؛ زیرا در اینجا باری تعالی برای سجده لفظ رکوع رابرده است، و آن دلیلی است بر این که رکوع می‌تواند قائم مقام سجده قرار گیرد، اما در این سلسله باید چند مسئله را در نظر داشت.

برخی از مسایل سجده‌ی تلاوت

مسئله: به وسیله رکوع فرضی نماز، زمانی سجده تلاوت او می‌گردد که آیه سجده در نماز خوانده شود، و اگر آیه سجده در خارج از نماز خوانده شد، سجده آن به وسیله رفتن به رکوع، ادامه شود؟ زیرا رکوع کردن تنها در نماز عبادت است و در خارج از نماز مشروع نیست^(۱).

مسئله: در رکوع، سجده زمانی ادا می‌گردد که پس از تلاوت آیه سجده

فوراً به سجده ببرود، یا پس از تلاوت حداکثر سه آیه بیشتر از آن به سجده ببرود، و اگر پس از تلاوت آیه سجده تا مدتی در قیام مانده قراءت طولانی انجام داد، سجده در حالت رکوع ادامه گردد.

مسئله: اگر کسی در این اندیشه است که سجده را در رکوع ادا کند، پس هنگام رفتن به رکوع باید نیت سجده را بجا بیاورد، و اگر نه از آز رکمع، سجده ادامه گردد، آری به هنگامی که به سجده می‌رود، پس بدون نیت هم سجده‌ی تلاوت ادامه گردد.

مسئله: بهتر و افضل در هر صورت این است که به جای ادائی سجده در ضمن رکوع فرض نماز، مستقل‌اً سجده به جا آورده شود، و پس از آن بلند شده یک یا دو آیه تلاوت کرده باز به رکوع ببرود^(۱).

﴿وَ إِنْ لَهُ عِنْدَنَا لِزْلَقَىٰ وَ حَسْنَ مَأْبٍ﴾ (و یقیناً برای او نزد ما تقرّب خاص و نیک انجامی است). بر این آیه واقعه را به اختتام رسانده به این امر اشاره نمود که لغتش حضرت داود علیہ السلام هر چه که بخواهد باشد، اما پس از استغفار و انبات او ارتباط و تعلقش با خداوند بیشتر شد.

برای تنبیه بر اشتباه هم، مرااعات حکمت لازم است

در ارتباط با این واقعه، امری دیگر هم قابل توجه است، و آن این که لغتش حضرت داود هر چه باشد، خدا می‌توانست به وسیله وحی او را بر آن متنبه نماید، اما به جای این، در فرستادن پرونده جرا این طریقه خاص به کار برده شد، در حقیقت از فکر و اندیشه رد این طریقه برای انجام دهنده‌گان امر به معروف و نهى از منکر، چنین راهنمایی شده است که برای متنبه ساختن کسی بر اشتباهش باید از حکمت استفاده شود، و برای آن اختیار کردن چنین راهی مناسب‌تر است که از آن، آن شخص خود به خود



به اشتباه خود پی ببرد، و نیازی به تنبیه زبانی لازم نماند، و برای آن به کار بردن چنین تمثیلاتی که در آن دل آزاری کسی پیش نیاید، تأثیر بیشتری خواهد داشت و آن امر لازم هم، بیشتر واضح و روشن می‌گردد.

**يَنْدَاوِدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحُقْقِ وَ
إِنَّ دَادِهِ مَا تُوْرَأَ جَانِشِينَ قَرْأَرَ دَادِيْمَ در ملک. پس در میان مردم به انصاف حکومت کن. و**

**لَا تَتَبَعِ الْهُوَى فَيُضْلِلُكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ
پیروی نکن از خواهش‌های نفس، پس آن رد می‌کند ترا از راه خدا، یقیناً کسانی که**

**يَضْلُلُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ
رد می‌شوند از راه خدا برای آنهاست عذاب سخت بر این امر که فراموش کردن روز**

الحساب {۲۶}

حساب را.

خلاصه‌ی تفسیر

ای داود! ما تو را در زمین حاکم کردیم، پس (هم چنان‌که تاکنون انجام داده‌ای، در آینده هم انجام بده) در میان مردم به انصاف قضاوت بکن) و (چنان‌که تاکنون از خواهش‌های نفس پیروی نکرده‌ای، در آینده هم از خواهش‌های نفس پیروی مکن، که (اگر چنین بکنی پس) آن تو را از راه خدا رد می‌کند، (و) کسانی که از راه خدا رد می‌شوند، برای آنها عذاب سختی خواهد شد، به سبب این‌که آنها روز حساب را فراموش کرده‌اند.

معارف و مسائل

خداؤند به حضرت داود همراه با نبوت، حکومت و سلطنت هم، عطا

نموده بود، چنانکه در این آیه نسبت به حکومت و سیاست، هدایت نامه اساسی به او عنایت شده است، که در این هدایت نامه، سه امر اساسی بیان شده است:

- ۱- ما تو را در زمین خلیفه خویش قرار دادیم.
- ۲- از این جهت وظیفه شما قضاوت به انصاف است.
- ۳- و برای انجام این کار اجتناب از پیروی خواهش‌های نفس جایگاهیک شرط ضروری را دارد.

تا جایی که در خصوص قرار دادن خلیفه در زمین باشد، مفهوم آن در سوره بقره گذشته است^(۱).

و از این، اصل اساسی سیاست اسلامی روشن می‌گردد، که اقتدار اعلیٰ تنها مختص به خداوند است، و حکام جهان موظفند که طبق دستورات او عمل کنند، و نمی‌توانند از این دایره، خارج گردند، لهذا حاکم مسلمان یا شورا و کابینه می‌تواند قوانین اسلامی را توضیح و تدوین بکند، اما در حقیقت او واضح قانون نیست، بلکه تقدیم کننده، و مجری قانون الهی است.

کار اساسی حکومت اسلامی اقامهٔ حق است

امر دیگری که در اینجا توضیح داده شده، این است که کار اساسی حکومت اسلامی اقامهٔ حق است، بر حکومت لازم است که در ارتباط با انتظامات و حل تنازع، حق و انصاف را برقرار و استوار نماید، چون اسلام دینی ابدی است، لذا او برای سیاست و حکمرانی تفاصیل چنین جزئیاتی را برای انتظام تعیین ننمود که با تغییر زمان، قابل تغییر و تبدیل باشند، بلکه برخی چنین راهنمایی اساسی بیان نمود که در پرتو آن می‌توان در هر زمان

۱- به معارف القرآن ص ۱۲۴ جلد اول مراجعه شود.

جزئیات آن را استنباط نمود، لذا در اینجا این امر نشان داده شد که وظیفه اصلی حکومت، اقامه‌ی حق است، اما تفاصیل انتظامی آن را به مسلمانان اهل رأی هر زمان واگذار نمود.

تعلق قوه قضائيه و مجريه

چنان‌که این امر که آیا قوه قضائيه کاملاً از قوه مجريه جدا باشد، یا باید به آن وابسته گردد، در این باره چنان دستور مشخصی داده نشده است، که در هر زمان قابل تغییر نباشد، اگر در زمانی بتوان بر امانت و دیانت حکام اعتماد کرد می‌توان دوگانگی قوه قضائيه و انتظامی را از میان برداشت، و اگر در زمانی اعتماد از دیانت و امانت‌داری حکام سلب شود. پس قوه قضائيه باید کاملاً از قوه انتظامی جدا باشد و آزادانه کار کند.

حضرت داود عليه السلام پیغمبر برگزیده خداوند بود، چه کسی می‌تواند از او، بالاتر مدعی تدین و امانت‌داری باشد، لذا او در زمانی مسئول قوه قضائيه و انتظامی قرار داده شده، قضاوت پرونده‌های اختلافی هم، به او سپرده شد، و علاوه بر انبیاء عليهما السلام نحوه‌ی کار خلفای راشدین هم همین بود که شخصاً به عنوان امیر المؤمنین، قاضی هم بودند، در حکومتهاي اسلامي زمان بعدی، این طريقه تبديل شد و امير المؤمنين تنها سرپرست قوه انتظاميه قرار گرفت. و قاضی القضاة سرپرست قوه قضائيه مقرر می‌شد، هدایت سوم که در این آيه بيشتر بر آن تأكيد شده است، اين است، که از خواهش‌های نفس پيروی ممکن، و همیشه روز حساب را مدنظرت قرار بده، از اين جهت بر اين هدایت نامه بيشتر توصيه شده است که آن اساس اقامه‌ی حق است. آن حاكم و قاضی‌ای که خوف خدا و اندیشه‌ی آخرت، در دل داشته باشد، می‌تواند معنای صحيح حق و انصاف را برقرار کند، و اگر اين نباشد هر چند قانون بهتری وضع شود، دسيسه‌های نفس انساني در همه جا

راه خود را روشن می‌کنند، و با وجود آن بهترین قوانین انتظامی، نمی‌تواند حق و انصاف را برقرار کند، تاریخ جهان و احوال عصر حاضر، خود بر این نکته گواه و شاهدی آشکار هستند.

در سپردن مسئولیت پست، آنچه از همه بیشتر قابل ملاحظه است، کردار انسان است

از اینجا این هم معلوم می‌گردد که برای تقرر کسی بر عهده حاکمیت یا قضاوت یا مسئولیت دیگری لازم است که اول از همه ببیند. که آیا در قلب او خوف خدا و فکر آخرت وجود دارد یا خیر؟ و اخلاق و کردار او در چه وضعی است، اگر محسوس شد که در دل او به جای خوف خدا خواهشات نفس حکمفرماست، پس او هر چند رتبه عالی داشته باشد، و در فن خود ماهر و کار پخته باشد، در نظر اسلام او مستحق مقام و پست اعلی نیست. •

وَ مَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَ مَا بَيْنُهُمَا بِطَلَاقٍ ذَلِكَ ظُنُونُ الَّذِينَ
و ما نیافریدیم آسمان و زمین و آنچه را که میان آنهاست بیکار، این گمان کسانی است که

كَفَرُوا فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ {۲۷} أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ ءاْمَنُوا
منکراند، پس ویرانی است برای منکران از آتش. آیا می‌کنیم ما ایمانداران را که

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ
عمل نیک می‌کنند برابر با خرابکاران، در زمین، یا می‌کنیم ترسندگان را

كَالْفُجَارِ {۲۸} كَتَبْ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكُمْ مُّبَرْكٌ لَّمْ يَدْبَرُوا
برابر با فساد کاران. کتابی است که نازل کردیم به سوی تو با برکت، تابه یاد اور ند مردم

ءَيَّتِهِ وَلِيَتَنَزَّهَ أُولُوا الْأَلْبَابِ {۲۹}
آیات آن را و تا بفهمند صاحبان عقل.



خلاصه‌ی تفسیر

ما آسمان و زمین و آنچه در میان آنهاست را خالی از حکمت نیافریدیم (بلکه در آن حکمت‌های زیادی وجود دارد که بزرگتر از همه، این است، که از آن توحید و آخرت به اثبات می‌رسد، خالی از حکمت بودن آنها، گمان‌کسانی است که کافرنده؛ (زیرا وقتی از توحید و جزا و سزای آخرت انکار شود، پس این انکار از بزرگترین حکمت آفرینش است) پس برای کفار در آخرت ویرانی بدی (دوزخ) خواهد بود، (زیرا آنها از پذیرش توحید سرباز می‌زندند)، آری (یکی از اشتباهات آنها این است که منکر قیامت هستند، در حالی که قیامت دارای این حکمت است که به نیکوکاران پاداش، و به بدکاران سزا برسد، پس از انکار آنها از قیامت، لازم می‌آید که حکمت آن متحقق نگردد، بلکه همه برابر باقی بمانند) پس آیا ما کسانی را که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده‌اند با کسانی برابر می‌کنیم که (مرتکب کفر و سایر گناهان شده و) در دنیا مرتکب فساد می‌شوند، یا (به عبارتی دیگر آیا) ما پرهیزکاران را با بدکاران برابر قرار می‌دهیم؟ (یعنی هرگز اینطور نخواهد بود، لهذا قیامت حتماً خواهد آمد تا به نیکوکاران پاداش و بر بدکاران سزا برسد، و هم چنان‌که ایمان به توحید و آخرت، ضرورت بخش ایمان به رسالت است، زیرا) قرآن‌کتابی با برکت است که ما آن را به این خاطر بر شما نازل کردیم، تا مردم در آیات آن فکر کنند (یعنی هم در اعجاز آن و هم در مضامین کثیر النفع آن) و تا که (از فکر و اندیشه حقیقت آن را معلوم کرده از آن) اهل فهم نصیحت حاصل کنند (بر آن عمل کنند).

معارف و مسایل یک ترتیب لطیف

این آیات که در آن عقاید اساسی اسلام به ویژه آخرت اثبات گردید،



در میان وقایع حضرت سلیمان و داود علیہما السلام با ترتیب لطیفی آمده‌اند، امام رازی می‌فرماید: اگر کسی به سبب ضدیت و عناد نفهمد، پس طریقه با حکمت با او، این است که موضوع مورد بحث را رها کرده، سخن از جای دیگر شروع شود، و وقتی که ذهن او از سخن اول بازگردد، پس در اثنای بحث او را بر تسلیم سخن اول اجبار کنند، در اینجا برای اثبات آخرت همین طریقه اختیار گردید، قبل از واقعه حضرت داود عليه السلام ذکر ضدیت و عناد کفار آمده بود که با این آیه خاتمه یافت «و قالوا ربنا عجل لنا قطنا قبل يوم الحساب» حاصل آن چنین بود که آنها آخرت را انکار کرده، آن را به باد تمسخر گرفته‌اند، و پس از آن فوراً فرمود: «اصبر على ما يقولون واذکر عبدينا داود» (بر سخنان آنها صبر کن و بنده‌ی ما داود را یادآور). بدین شکل سخنی تازه آغاز شد. اما واقعه‌ی حضرت داود، بر این جریان پایان یافت که:

ای داود! ما تو را در زمین خلیفه قرار دادیم، لهذا تو در میان مردم به انصاف قضاوت کن.

اینک در اینجا به یک روش غیر محسوس، آخرت اثبات گردید، ذاتی که جانشین خود در زمین را به عدل و انصاف دستور می‌دهد، که حاصلش سزا دادن بدکاران و راحتی بخشیدن نیکان است. آیا خود او در این کاینات عدل و انصاف را برقرار نمی‌کند. یقیناً حکمت او متقارضی این است که او به جای این که نیک و بد همه مردم را به یک چوب سوق بدهد، به بدکاران سزا بدهد و به نیکان انعام و جایزه عطا نماید، و هدف آفرینش این کاینات هم همین است که برای به کار بردن و اجرای آن، وجود قیامت و آخرت، عین مطابق حکمت او است، کسانی که آخرت را انکار می‌کنند، گویا به زبان حال می‌گویند که این کاینات بدون هدف و خالی از حکمت آفریده شده است، و در آن تمام نیک و بد زندگی خود را می‌گذرانند، و از

آنها هیچ نوع بازخواستی نخواهد شد، در صورتی که مؤمنان به حکمت الهی نمی توانند این را بپذیرند.

﴿ام نجعل الذين أمنوا إلى قوله كالفحار﴾ (آیا ما مؤمنان و نیکوکاران را با فسادکاران روی زمین برابر قرار می دهیم یا پرهیزگاران را با بدکاران یکی می دانیم) یعنی هرگز چنین نخواهد بود بلکه سرانجام، هر دو گروه از هم کاملاً جدا خواهد شد. از این امر هم، معلوم گردید که این فرق مؤمن و کافر به اعتبار احکام آخرت است، و در دنیا امکان دارد که کافر نسبت به مؤمن بیشتر به آسایش و مادیات نایل آید، و نیز از این نمی توان چنین نتیجه گرفت که حقوق دنیوی کافر با مؤمن نمی تواند مساوی باشد، بلکه به کافر مساوی با مؤمن، حقوق انسانی داده می شود، چنانکه در ممالک اسلامی اقلیتهای غیر مسلمان که با تعهد و قرارداد زندگی می کنند، به آنها حقوق انسانی مساوی با مسلمانان داده می شود.

وَهَبْنَا لِدَاؤِدَ سَلِيمَنَ نَعْمَ الْعَبْدِ إِنَّهُ أَوَابٌ {٣٠} إِذْ وَدَادِيْمَ مَا بَهِ دَاؤِدَ سَلِيمَانَ رَا بِهِتَرِينَ بِنَدَهِ اسْتَ، او رجوع کننده. وقتی که

عُرْضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصَّفَنَتُ الْجِيَادَ {٣١} فقال إنني برای نشان دادن اورده شد در جلو او به وقت شام اسبابهای خیلی خوب. پس گفت من

أَخْبَيْتُ حُبَ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّيِّ حَتَّىٰ تَوارَثْ بِالْحُجَابِ {٣٢} دوست داشتم دوستی مال را از یاد پروردگارم تا این که آفتاب پنهان شد در پرده.

رُدُوهَا عَلَىٰ فَطْفَقَ مَسْحَا بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ {٣٣}
باز آورید آنها را به پیش من، پس افساند ساقها و گردنهای آنها را.

خلاصه‌ی تفسیر

و ما به داود ﷺ پسری به نام) سلیمان ﷺ عطا کردیم که بنده‌ای سیار نیکو و (به سوی خدا) بسیار رجوع کننده بود. (چنان‌که این داستان او قابل یادآوری است که) وقتی به هنگام شام در جلو او اسبهای اصیل (و) عمدۀ (که به خاطر جهاد و غیره آنها را نگهداشته بود) نشان داده شدند (و) در بازدید آنها این قدر تأخیر شد، که خورشید پنهان شد، و وردی از قبیل نماز فوت شد، و به سبب هیبت و جلال او خدمتگزاری نتوانست، او را متوجه سازد، سپس وقتی که خود او متوجه شد،) گفت: متأسفانه من به خاطر مشغول شدم به محبت این مال از یاد پروردگار خویش (یعنی از نماز) غافل شدم، تا این که خورشید در پرده (مغرب) پنهان شد، (آنگاه به خدام دستور داد که) آن اسبها را قادری برگردانید در نزد من (چنان‌که آورده شدند) پس او بر ساقها و گردنها این (اسب) ها (با شمشیر) شروع کرد به دست افشارندن (و آنها را ذبح کرد).

معارف و مسائل

در این آیات داستانی از حضرت سلیمان بیان گردید، تفسیر مشهور این واقعه همان است که در خلاصه‌ی تفسیر ذکر گردید، خلاصه‌ی آن این است که حضرت سلیمان ﷺ در بازدید اسبها، چنان مشغول شد، که وقت عصر که چنین معمول بود که نماز بگذارد، گذشت، پس از این که او متنه شد، همه‌ی اسبها را بدین خاطر ذبح کرد که مانع از یاد الهی شده بودند.

امکان دارد، این نماز، نماز نفل باشد، که پس در این صورت هیچ اشکالی وارد نمی‌شود؛ زیرا انبیاء ﷺ برای تلافی چنین غفلتی هم، می‌کوشند، و این هم امکان دارد که نماز فرضی باشد، و در بازدید فراموش شده باشد، و در صورت فوت شدن نماز فرض به علت فراموشی گناه

به شمار نمی‌آید، اما حضرت سلیمان علیه السلام با توجه به مقام شامخی که داشت، آن را اهم تدارک دید.

این تفسیر آیات از چند نفر از ائمه تفسیر منقول است، و عالمی محقق مانند حافظ ابن کثیر هم آن را ترجیح داده است، و نیز آن به حدیث مرفوعی که علامه سیوطی به حواله معجم طبرانی و اسماعیلی و ابن مردویه نقل کرده است که:

«عن أبي بن كعب عن النبي ﷺ في قوله فطفق مسحا بالسوق والأعناق قال قطع سوقها و الأعناقها بالسيف»

علامه سیوطی سند آن را حسن قرار داده است^(۱).

و علامه هیثمی پس از نقل این حدیث در مجمع الزوائد، می‌نویسد که آن را طبرانی در «اوسط» روایت کرده است، و در آن راوی به نام سعید بن بشیر است که شعبه و غیره او را ثقه گفته‌اند، و ابن معین و غیره او را ضعیف قرار داده‌اند، و بقیه رجال سند آن همه ثقه می‌باشند^(۲).

و به سبب این حدیث مرفوع، این تفسیر کاملاً تقویت می‌شود، اما عموماً بر این شباهه‌ای وارد می‌شود، که اسبهای نعمت خدادادی بودند، و ضایع کردن مال بدین شکل مناسب شان یک پیغمبر، نمی‌باشد، اما مفسرین بدان چنین پاسخ داده‌اند، که این اسبها ملکیت ذاتی حضرت سلیمان بودند، و در شریعت او قربانی اسب مانند گاو و گوسفند و شتر جایز بود، بنابراین او اسبها را ضایع نکرد، بلکه آنها را برای خداوند قربانی نمود، چنان‌که با قربانی کردن گاو و گوسفند، آنها ضایع نمی‌گردند، بلکه این یک شباهه‌ای از عبادت است، هم‌چنین در اینجا هم به صورت عبادت، قربانی کردن آنها

۱ - در منتشر ض ۳۰۹ ج ۵.

۲ - مجمع الزوائد ص ۹۹ جلد هفتم کتاب التفسیر.

تقدیم گردید^(۱)

بیشتر مفسران آیه را چنین تفسیر کرده‌اند، اما از حضرت عبدالله بن عباس رض تفسیری دیگر برای این آیات نقل شده است، که واقعه در آن کاملاً به طور دیگر نقل شده است، و خلاصه‌ی آن تفسیر از این قرار است، اسبهایی که برای جهاد آماده شده بودند، نزد حضرت سلیمان برای بازدید آورده شدند، حضرت سلیمان با مشاهده‌ی آنها مسرو رشد، و نیز فرمود: تعلق و محبتی که من با این اسبها دارم به خاطر محبت دنیا نیست، بلکه به خاطر یاد خداست؛ زیرا اینها برای جهاد آماده شده‌اند، و جهاد عبادتی عالی است، در این اثنا‌گروه اسبها از چشم و نظر او پنهان شدند، فرمود: باز آنها را برگردانید، چنان‌که وقتی بار دوم به نزد او آورده شدند، پس از روی محبت برگردان و ساقهای آنها دست مالید.

طبق این تفسیر «عن» در «عن ذکر ربی» سببی است، و ضمیر توارت به اسبها بر می‌گردد، و مراد از مسح، قطع کردن نیست، بلکه مراد از آن از روی محبت دست کشیدن است.

از مفسرین قدیم حافظ ابن جریر طبری، امام رازی و غیره این تفسیر را ترجیح داده‌اند؛ زیرا بر این شبهه اضعاهی مال، وارد نمی‌شود.
با توجه به الفاظ قرآن مجال هر دو تفسیر وجود دارد، اما چون نسبت به تفسیر اول یک حدیث مرفوعی آمده است که از نظر سند حسن است، لذا آن تقویت می‌شود.

داستان برگشت خورشید

بعضی تفسیر اول را اختیار کرده چنین گفته‌اند که پس از فوت شدن نماز عصر، حضرت سلیمان علیه السلام از خدا یا فرشتگان تقاضا نمود که

خورشید برگردانیده شود، چنان‌که برگردانیده شد، و او وظیفه‌ی نماز خواندن خود را ادا کرد، و سپس خورشید غروب نمود، و این گروه ضمیر «رده‌ها» را به سوی خورشید ارجاع می‌دهند.

اما مفسران محقق، مانند علامه الوسی و غیره این داستان را رد نموده‌اند، و گفته‌اند که ضمیر «رده‌ها» به اسبابها بر می‌گردد، نه به خورشید، و این رد نمودن به این خاطر نیست که العیاذ بالله خدا توان اعاده آن را نداشته باشد، بلکه از آنجا است که این داستان از روی دلایل قرآن و حدیث ثابت نیست^(۱).

در صورت غفلت از یاد خدا تقریر سزا بر خود مقتضای غیرت است

به هر حال از این واقعه این امر ثابت شد، که اگر کسی وقتی از یاد خدا غافل شد، برای سزای نفس، محروم کردن او از عمل مباح، جایز است. و این در اصطلاح صوفیان غیرت نامیده می‌شود^(۲).

برای عادت دادن نفس به کار نیک، تقرر سزا بر آن، نسخه‌ای برای اصلاح نفس است، که جواز آن از این واقعه، بلکه استحباب آن معلوم می‌شود، از سر کار دو عالم، ﷺ مروی است که باری حضرت ابو جهم به خدمت او چادری «شاهی هدیه» تقدیم کرد که بر آن نقش و نگار کشیده بودند، آن جناب ﷺ در آن چادر نماز خواند، و هنگام برگشت به خانه به عایشه فرمود: که این چادر را به ابو جهم بازگردانید؛ زیرا در نماز چشم من به نقش و نگارش افتاد نزدیک بود که مرا به فتنه بیندازد^(۳).

هم‌چنین حضرت ابو طلحه باری در باع خود به نماز پرداخت که چشمش به پرنده‌ای افتاد، و از آن فکرش در نماز مشوش شد، بنابراین پس

۱ - روح المعانی.

۲ - بیان القرآن.

۳ - احکام القرآن به حواله موطا مالک.

از نماز تمام آن باع را صدقه داد.

اماً باید این را در نظر داشت که به خاطر این هدف، سزا باید به گونه‌ای باشد که در حد ذات خود جایز باشد، و اضاعه‌ی مال بدون وجهه، جایز نیست، بنابراین صحیح نیست که از آن، اضاعه‌ی مال لازم آید. حضرت شبلی از فرقه‌ی اهل تصوّف باری در مقام مجازات، لباسهای خود را بدآتش کشید، اماً محققین متصوفه مانند حضرت عبدالوهاب شعرانی، اـ عمل او را تقبیح کرده و ناجایز دانسته‌اند^(۱).

شخص امیر، خود باید کارها را زیر نظر بگیرد

امر دوم از این واقعه این ثابت شد که مسؤول مملکت یا افسر اعلیٰ باید بر شعبه‌های تحت ریاست خود، نظارت داشته باشد، و آنها را تنها به مأموران زیر دست نسپارد، و خود فارغ البال ننشینند، از اینجاست که حضرت سلیمان با وجود کثرت مأموران تحت امر، شخصاً به بازدید اسبهای پرداخت، از عمل خلفای راشدین به ویژه حضرت فاروق اعظم، نیز این امر ثابت می‌گردد.

هنگام یک عبادت، مشغول شدن به عبادت دیگر، اشتباه است

امر سوم ثابت شده از این واقعه آن است که وقت یک عبادت موقت، نباید به عبادت دیگری صرف شود، و ظاهر است که بازدید اسبهای جهاد، به جای خود، عبادتی بزرگ بود. اماً چون آن وقت به جای این عبادت، وقت نماز بود، لذا حضرت سلیمان عليه السلام اشتغال به بازدید را از جمله‌ی اشتباهات، محسوب نموده، به تدارک آن پرداخت. بنابراین فقهای ما نوشته‌اند که پس از اذان نماز جمعه همانطور که خرید و فروش جایز



نیست، هم چنین غیر از آماده‌سازی برای نماز جمعه، اشتغال به کار دیگر هم، درست نیست، چه آن کار دیگر تلاوت قرآن باشد یا خواندن نماز نفل.

ولَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَنَ وَالْقِينَى عَلَىٰ كُرْسِيهِ جَسَداً ثُمَّ أَنَابَ {٣٤}
و ما أَرْمَدْيِم سليمان را و انداختیم بر تخت او مجسمه‌ای، باز او رجوع کرد.

خلاصه‌ی تفسیر

ما حضرت سليمان علیه السلام را (به نحوی دیگر) مورد آزمایش قراردادیم و بر تخت او مجسمه‌ای را نشاندیم پس او (به سوی خدا) رجوع کرد.

معارف و مسائل

در این آیه خداوند ذکر آزمایش دیگری از حضرت سليمان به میان آورده، و در این باره فقط همین قدر ذکر کرد که در اثنای این آزمایش مجسمه‌ای بر کرسی حضرت سليمان نشانده شده بود، این که مجسمه چه چیزی بود، مطلب از نشاندن آن بر کرسی چه بود؟ و چرا به وسیله‌ی آن، آزمایش انجام گرفت، این تفاصیل نه در قرآن است، و نه از حدیث صحیح ثابت است، لذا رجحان بعضی از مفسرین محقق، مانند حافظ ابن کثیر بر این است که نیازی به تفصیل آنچه که قرآن مجمل گذاشته است، نیست، فقط باید ایمان آورده که خداوند از حضرت سليمان علیه السلام آزمایشی گرفته بود، که پس از آن حضرت سليمان علیه السلام بیشتر به سوی خداوند رجوع کرد، و با این بیان، هدف اصلی قرآن کامل می‌شد. و بعضی دیگر از مفسرین در پی تفاصیل این آزمایش قرار گرفته و در این باره احتمالات متعددی ذکر نموده‌اند، که بعضی از آنها از روایات خالص اسرائیلات مأخوذه است، مانند این که رمز حکومت حضرت سليمان در انگشتترش پنهان بود، روزی



یکی از شیاطین انگشتی او را قبض کرد و بنابراین او بر تخت حضرت سلیمان، به شکل او نشست و حاکم شد، و پس از چهل روز حضرت سلیمان علیه السلام آن انگشتی را از شکم ماهی ای یافت، که آن جناب علیه السلام به وسیله‌ی آن مجدداً بر حکومت سلطُّت یافت، این روایت با داستانهای مزید و متعددی در چندین کتاب از تفاسیر ذکر شده است، امام حافظ ابن کثیر تمام این قبیل روایات را سراییلات شمرده، و پس از آن نوشته است، که بعضی از اهل کتاب کسانی هستند که حضرت سلیمان را پیامبر نمی‌دانند، لذا ظاهر چنین است که این داستانهای دروغین به وسیله آنها، افترا بسته شده است^(۱).

واقعه‌ی دیگری از حضرت سلیمان در صحیح بخاری و کتاب‌های دیگر احادیث آمده است، که بعضی از مفسرین اجزای این واقعه را با الفاظ قرآن متشابه دیده، آن را تفسیر این آیه قرار داده‌اند، خلاصه آن واقعه از این قرار است که باری به ذهن حضرت سلیمان علیه السلام چنین خیال آمد، که امشب من با همسرانم وظیفه زناشویی را انجام می‌دهم و از هر همسر یک پسر متولد بشود، در راه خدا جهاد کند، اما هنگام این اندیشه، گفتن انشاء الله را فراموش کرد، خداوند این فراموشی را از پیغمبر جلیل القدر خویش نپسندید، و ادعای او را چنین اشتباه قرار داد که از همه همسران او فقط از یکی بچه‌ی مردہ متولد شد که آن هم ناقص الخلقه بود.

بعضی از مفسرین این واقعه را با آیه تطبیق داده و فرموده‌اند که: مقصود از نشاندن مجسمه این است که یکی از خدام حضرت سلیمان علیه السلام جسد این بچه ناقص الخلقه را آورد و بر تخت حضرت سلیمان نشاند، حضرت سلیمان علیه السلام به این پی بردا که این سرانجام «انشاء الله» نگفتن من است، چنان‌که او به سوی خدا رجوع کرد و بر این فراموش کردن خویش

استغفار خواند.

این واقعه را گروهی از مفسرین محقق، مانند قاضی ابوالسعود، علامه آلوسی و غیره اختیار کرده‌اند، و حضرت حکیم الامة در تفسیر «بیان القرآن» هم مطابق با آن تفسیر کرده است، اماً حقیقت این است که نمی‌توان این واقعه را تفسیر قطعی قرآن قرار داد، زیرا این واقعه هر چند که در روایات آمده است، در هیچ یکی علامتی از آن حضرت ﷺ بر این نیست که او این واقعه را در تفسیر آیه‌ی مورد بحث بیان کرده باشد، امام بخاری هم این واقعه را در کتاب «الجهاد» و کتاب «الانبیاء» و کتاب «الایمان و النذورا» و غیره با طرق متعدد ذکر کرده است، اماً در کتاب «تفسیر» زیر آیه مورد بحث سوره ص آن را نیاورده است، بلکه ذیل آیه «وَهُبْ لِي مُلْكًا» الخ، روایت دیگری نقل فرموده است، و نسبت به این حدیث در آنجا حواله‌ی هم ذکر نفرموده است، از این معلوم می‌شود که به نزد امام بخاری هم واقعه مذکور تفسیر آیه مورد بحث نیست، بلکه چنان‌که آن حضرت ﷺ و قابع متعدد، دیگری از انبیاء ﷺ بیان فرموده است، هم‌چنین این هم، واقعه‌ی مستقلی است، و لازم نیست تفسیر آیه‌ای قرار گیرد.

در اینجا تفسیر سومی از امام رازی و غیره منقول است، و آن این که یک بار حضرت سلیمان علیه السلام خیلی مریض شد، و به سبب آن، نقاہتش تا جایی افزون شد که وقتی آورده و بر تخت نشانده می‌شد، چون مجسمه‌ای بی‌روح معلوم می‌شد، سپس خداوند او را صحت عنایت نمود، پس او به سوی خداروی آورده شکر به جا آورد و از او امرزش خواست، و برای آینده دعا کرد تا به او پادشاهی بی‌نظیری عنایت گردد.

اماً این تفسیر هم فقط قیاس است که با الفاظ قرآن چندان مناسبی ندارد، و از هیچ روایتی به ثبوت نرسیده است، حق این است، واقعه‌ای که آیه مورد بحث به آن اشاره می‌کند، برای دریافت تفاصیل یقینی آن در نزد



ما و سیله‌ای نیست، و نه ما به آن مکلف هستیم، لهذا ایمان داشتن به آن کافی است، که حق تعالی از حضرت سلیمان آزمایشی گرفته بود، که پس از آن در او جذبه‌ی انا بت‌الله، بر آنچه قبل‌داشت، اضافه شد، و هدف قرآن از ذکر این واقعه، این است که همه‌ی مردم را به این امر دعوت کند، که اگر آنها به مصیبت یا آزمایشی مبتلا شدند، پس آنها باید مانند حضرت سلیمان بیش از پیش به رجوع‌الله مظاهره کنند، و تفاصیل آزمایش حضرت سلیمان را باید به خدا حواله کرد. والله اعلم

قال رب اغفر لى وھب لى ملکا لا ینبغى لأحد من بعدى
گفت اي رب من یام زمرا و بخش برای من پادشاهی که مناسب نباشد برای کسی پس از من.

انك أنت الـوـهـاب {٣٥} فـسـخـرـنـاـلـهـ الـرـيـحـ تـجـرـىـ بـأـمـرـهـ رـخـاءـ
نقـنـاتـهـوـهـسـتـيـ بـخـشـنـدـهـ هـمـهـجـزـ.ـ سـنـتـابـ اوـ كـرـدـيـمـ بـادـ رـاـكـدـمـيـ وـزـيدـ بـدـدـسـتـورـ اوـ نـرـمـ نـوـمـ.

حيث أصاب {٣٦} والشياطين كُلَّ بناء وغواص {٣٧} و
هـ كجاكه مـي خواست
ـ سـ وـ تـ اـ بـ اـ عـ اـ كـ دـ يـ بـ رـ اـ اوـ هـ شـ يـ طـ اـ بـ نـ اـ وـ غـ وـ طـ هـ وـ رـ اـ وـ

ءاخيرين مُقرّين في الأضفاد {٣٨} هذا عطاونا فامنأ أو أمسك
بسیار دیگر دست و یا بسته در زنجیرها. این است بخشن ما، پس یا احسان کن یا بازدار.

غير حساب {٣٩} وإن الله عندنا لزلفي و حسنه مثاب {٤٠}
حسابي نخواهد شد. و برای او به پیش ما مرتبه و بازگشت خوبی هست.

خلاصهی تفسیر

(حضرت سلیمان به بارگاه خدا دعا نمود که) پروردگار، کوتاهی
(گذشته‌ی مرا) عفو بفرما و (در آینده) به من چنان سلطنتی عطا نما که غیر
از من: (در عهد من) بای کسی میسر نباشد، (خواه انتظاماتی از غیب بفرما.



یا بر سلاطین زمانه چنین فشار بیاور، تاکه نتوانند با من به مقابله برخیزند. و) شما بسیار بخشندۀ ای؛ (بر شما اجابت این دعا چندان مشکل نیست) پس (ما دعای او را پذیرفتیم و خطاهای او را آمرزیدیم و نیز) ما باد را تحت فرمان او قرار دادیم که به دستور او به هر کجا که بخواهد (برود)، در آن جهت بوزد (که با این، نیازی به اسبابها باقی نماند، و چنها را هم تحت فرمان او قرار دادیم، یعنی بنایها را هم و (برای مروارید و غیره) غوطه بازان را هم و چنها دیگر را هم که در زنجیرها دست و پا با هم بسته شده بودند، (غالباً کسانی که از خدمت محوله گریز، یا کوتاهی کرده بودند، به آنها مجازات قید داده می شد).

و ما این وسائل را به او داده، گفتیم: این عطیه ماست چه به کسی بدھی یاندھی، از شما محاسبه ای انجام نخواهد شد، (وسائلی که ما به شما داده ایم، در آنها تو را مانند شاهان دیگر تنها خازن و منتظم قرار ندادیم، بلکه تو را مالک گردانیدیم) و (علاوه بر این وسائلی که در دنیا به او عطا شده بود) برای او در نزد ما قرب (خاص) و سرانجام (بسیار برتری) است، (که شمره آن به طور کامل در آخرت ظاهر خواهد شد).

معارف و مسائل

﴿وَهُبْ لِي ملْكًا لَا يَنْبُغِي لَا حَدَّ مِنْ بَعْدِي﴾ (به من چنان سلطنتی عطا کن که پس از من برای کسی میسر نگردد)، مطلب این دعا را بعضی از مفسّرین چنین گفته‌اند، که در عهد من کسی به چنین سلطنت عظیم الشأنی نایل نگردد، گویا نزد آنها مطلب پس از من، غیر از من است.

حضرت تهانوی هم مطابق با این نظر، ترجمه فرموده است، اما بیشتر مفسّرین مفهوم دعا را چنین بیان کرده‌اند، که پس از من کسی به چنین سلطنتی عظیم الشأن نایل نیاید، چنان‌که آن واقعه هم چنین است که



حکومتی را که خداوند به حضرت سلیمان علیه السلام عطا فرمود، پس از او به کسی دیگر عطا ننمود؛ زیرا که تسخیر بادها و فرمانبردار بودن جن‌ها برای کسی بعد از او، میسر نگشت. بعضی از مردم جن‌ها را که به وسیله عملیاتی مسخر می‌کنند، منافی با این نیست، زیرا آن با تسخیر جن‌ها برای حضرت سلیمان علیه السلام هیچ مناسبی ندارد، ماهرین عملیات یک و دو یا چند تن از جنیان را مسخر می‌کنند، اما آن گونه حکومت فraigیری که به حضرت سلیمان میسر بود، برای کسی میسر نشده است.

دعا برای رسیدن به حکومت و اقتدار

در اینجا این امر قابل تذکر است که هیچ دعایی از انبیاء علیهم السلام بدون اجازه‌ی خداوندی صادر نمی‌شود، و حضرت سلیمان علیه السلام هم این دعا را به اجازه‌ی خداوند خواسته بود، و چون منشأ آن تنها طلب اقتدار نبود، بلکه پشت پرده جذبه‌ی اجرای احکام الهی و اعلاء کلمة الله کارفرما بود، و خدا می‌دانست که حضرت سلیمان علیه السلام پس از رسیدن به اقتدار برای این اهداف عالیه کار خواهند کرد، و جذبات حب جاه در قلب او جایگزین نخواهند شد، لذا به او اجازه رسید تا این دعا را بخواند، و آن پذیرفته هم شد، اما برای عموم مردم تقاضای اقتدار از احادیث، به این خاطر ممنوع شده است، که در ضمن آن جذبات حب مال و جاه قرار دارد، چنان‌که هر کجا انسان یقین داشته باشد که از این گونه جذبات نفسانی خالی الذهن است، و او فی الواقع غیر از اعلاء کلمة الله برای هدف دیگر مقاضی اقتدار نیست، پس برای او تقاضای حکومت و دعا کردن برای آن جایز است^(۱).

﴿مَرْنِينَ فِي الْأَصْفَادِ﴾ (دست و پا با هم بسته در زنجیرها) تسخیر جن‌ها و خدماتی که آنها انجام می‌دادند، تفصیل آن در سوره‌ی سباء گذشت،



در اینجا این نشان داده شد که حضرت سلیمان علیه السلام شیاطین سرکش را در زنجیرها به هم بسته بود، آن نسبت به آن زنجیرها لازم نیست که زنجیرهای آهن باشند، امکان دارد که برای بستن شیاطین طریقه‌ی دیگر برگزیده باشد که برای آسانی در تفهیم آن، عنوان زنجیر اینجا به کار رفته است.

**وَإِذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِي الشَّيْطَنُ بِنُصْبٍ وَ
يَادَ كَنْ بَنْدَهِي مَا أَيُّوبَ رَا وَقْتَهِ كَهْ نَدَأَ كَرْدَ رَبَّ خَودَ رَا كَهْ بَهْ مَنْ رَسَانِيَهِ شَيْطَانَ اَذِيَتْ وَ**

عَذَابٌ {٤١} اَرْكَضْ بَرْ جَلَكْ هَذَا مُغْتَسِلْ بَارِدُ وَ شَرَابٌ {٤٢} و
مشقت. بُزن به پای خود. این چشممه برآمد برای غسل کردن سرد، و برای نوشیدن. و

وَهَبْنَالَهُ اَهْلَهُ وَ مَثْلِهِمْ مَعْهُمْ رَحْمَةً مَنَا وَ ذَكْرِي لِأُولَى الْأَلْبَابِ {٤٣}
بخشیدم او را خانواده او و برابر با ازها از مهربانی خویش و یادگاری برای صاحبان عقل.

**وَخُذْ بِيَدِكَ ضَعْنَا فَاضْرِبْ بِهِ وَ لَا تَخْنُتْ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا
وَ بَغَيرَ در دستت دسته از شاخهایی، بُزن با آن و حانت نباش، یافته‌یم ما او را شکیبا**

نَعَمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ {٤٤}
بسیار بنده‌ی خوبی است، به تحقیق که او است رجوع کننده.

خلاصه‌ی تفسیر

و شما بنده‌ی ما ایوب علیه السلام را یاد کنید وقتی که او پروردگار خود را نداشت که شیطان به من رنج و آزار رسانده است، (و این رنج و آزار طبق قول بعضی از مفسرین آن است که امام احمد در کتاب الزهد از حضرت ابن عباس روایت کرده که باری شیطان به هنگام بیماری حضرت ایوب علیه السلام به شکل طبیبی با همسر حضرت ایوب برخورد کرده که همسر ایوب او را طبیب پنداشته، از او معالجه‌ی دردی را خواست، او گفت بدین شرط که اگر

او شقا یافت، تو بگو که تو شفا دادی، و من غیر از این شکرانه‌ای دیگر نمی‌خواهم، او آمد به حضرت ایوب در میان گذاشت، او فرمود: خیر. این شیطان است، من عهد می‌کنم که اگر خدا مرا شفا بدهد، به تو صد تازیانه می‌زنم، پس خیلی پریشان شد که از مرض من حوصله‌ی شیطان چنان بلند شده که می‌خواهد که همسر من چنین کلماتی را بر زبان براند که در ظاهر موجب شرک باشد، اگرچه به اعتبار تأویل شرک نباشد، اگرچه حضرت ایوب عليه السلام قبلًا برای ازاله‌ی مرض دعا کرده بود، ولی با وقوع ایز حادثه بیشتر با ابهال و تصرع دعا کرد، پس ما دعای او را پذیرفته و دستور دادیم که) پای خود را (بر زمین) بزن، چنان‌که او پاهایش را بر زمین زد و از آنجا چشممه‌ی آبی پدید آمد^(۱).

(پس ما به او گفتیم که) این (برای شما) آب سرد آبتنی است و نوشیدنی، (در آن، آب‌تنی کن و از آن بنوش، چنان‌که او هم غسل کردو هم نوشید و کاملاً تندرست شد) و ما افراد خانواده‌ی او را به وی عطا کردیم و با آنها (در شمارش) برابر آنها (هم دادیم) به سبب رحمت خاص خویش و برقراری یادگاری اهل عقل، (أهل عقل) به یاد داشته باشند که خداوند متعال به صابران چگونه پاداش می‌دهد و آنگاه حضرت ایوب عليه السلام خواست که به قسم خود وفا کند، اما چون او نسبت به حضرت ایوب عليه السلام خدمتگزاری کرده بود و نیز از او گناهی هم سرنزده بود، لذا خداوند با رحمت خویش تخفیف برای او قایل شد) و (فرمود: ای ایوب) تو در دستت مشتی شاخه بردار (که در آن صد تا شاخه باشد) و (همسرت را) به آن بزن و (به شکستن قسم) «حانت مباش». (چنان‌که هم چنان نیز شد، سپس تعریف حضرت ایوب را بیان کرد که) یقیناً ما او را بسیار صابر یافتیم، بندۀ‌ی خوبی بود که (به سوی خدا) بسیار رجوع می‌کرد.



معارف و مسایل

واقعه‌ی حضرت ایوب در اینجا برای تلقین آن حضرت ﷺ به صبر، آورده شد، این واقعه با تفصیل در سوره‌ی انبیاء گذشت که در اینجا چند امر قابل ذکر است.

﴿مسنی الشیطان﴾ (نصب و عذاب). شیطان مرا اذیت و آزار رساند. بعضی تفصیل اذیت و آزار رسانی شیطان را چنین بیان کرده‌اند، بیماری که حضرت ایوب علیہ السلام مبتلا شده بود، از طرف شیطان پیش آمده بود، که باری فرشتگان ستایش حضرت ایوب علیہ السلام را بیان کردند، و شیطان نسبت به آن حسد ورزید، و از خداوند خواست که مرا بر جسم و مال و اولاد او چنان مسلط بگردن که هر چه بخواهم بتوانم انجام دهم، و خداوند هم می‌خواست تا از حضرت ایوب علیہ السلام آزمایشی باز پس گیرد، لذا به شیطان اختیار داد، و او حضرت ایوب علیہ السلام را به این مرض مبتلا ساخت.

اماً محققین از مفسّرین، این واقعه را رد نموده قرار داده و گفته‌اند که طبق تصریح قرآن، شیطان نمی‌تواند بر انبیاء علیهم السلام تسلط بیابد، لذا امکان ندارد که شیطان حضرت ایوب علیہ السلام را به بیماری مبتلا کند.

بعضی دیگر اینها و آزار رسانی شیطان را چنین تشریح کرده‌اند که شیطان در زمان بیماری وساوس گوناگونی در قلب حضرت ایوب علیہ السلام می‌انداخت، که او از این وسوسه‌ها بیشتر رنج می‌برد، و در اینجا او آن را ذکر می‌نماید، اماً بهترین تشریح آیه همان است که حضرت تهانوی در بیان القرآن اختیار فرموده و آن در خلاصه‌ی تفسیر نوشته شد.

نوعی مرض حضرت ایوب علیہ السلام

در قرآن فقط همین قدر بیان شده است که حضرت ایوب به مرض شدیدی مبتلا بود، اماً نوع مرض را بیان ننمود در احادیث هم از

آن حضرت ﷺ در این باره چیزی نقل نشده است، البته از بعضی آثار، معلوم می شود، که بر تمام اعضای بدن او، آبله برآمده بود، تا جایی که مردم از تنفر، او را در کود جای انداخته بودند، اما بعضی از مفسران محقق از صحت این آثار سر باز زده و گفته اند که انبیاء علیهم السلام مريض می شوند، اما به چنین امراضی مبتلا نمی شوند، که مردم از آنها تنفر کنند، لذا مرض حضرت ایوب عليه السلام نمی تواند چنین باشد، بلکه این نوعی مرض عمومی بود، لهذا آن آثاری که در آن بر حضرت ایوب عليه السلام برآمدن آبله منسوب شده، یا که در آن گفته شده است او را در کود جای انداخته اند، از نظر روایت و درایت، هر دو، مورد اعتبار نیستند^(۱).

﴿خذ بيدك ضغثا﴾ (با دست خويش مشتى شاخه بردار) پس منظر اين واقعه در بالا در خلاصه‌ی تفسير آمده است، در اينجا نسبت به اين واقعه چند مسئله درج می گردد.

مسئله‌ی اول اين که، از اين واقعه چنین معلوم گردید، که اگر شخص قسم خورده که ديگری را صد تا چوب بزند و بعداً به جای اين که او را صد تا چوب تک تک بزنند تمام چوبها را يك جا جمع کرده به يك بار براو زد، به قسم وفا کرده و حانت نمی شود، به اين جهت به حضرت ایوب عليه السلام چنین دستوری داده شد. و همین است مسلک امام ابوحنیفه اما هم چنان که ابن همام نوشته در اين، دو شرط لازمي است، يكی اين که هر يکی از چوبها به طول و به عرض بر بدن او بخورد، دوم اين که از خوردن آنها تا حدی درد به بدن او برسد، اگر چنان سبک چوبها بر بدن او گذاشته شدند، که هیچ دردی به او نرسید، به قسم وفا نشده حانت می گردد، آنچه علامه تهانوی در بيان القرآن نوشته است، که قسم کامل نیست، حانت می گردد، آن در صورتی است که اصلاً دردی به او نرسیده باشد، یا چوبی از آنها بر بدن او

۱ - روح المعانی و احکام القرآن.



نخورد، و اگر نه فقهای احناف تصریح کرده‌اند، که اگر با دو شرط فوق الذکر بزند، قسم کامل می‌شود، و حانت نمی‌گردد^(۱).

حیثیت شرعی حیله‌ها

مسئله‌ی دیگری که از این آیه معلوم شد، این است، که اگر کسی برای نجات از مکروه و نامناسبی حیله شرعی به کار برد، جایز است، ظاهر است که در واقعه‌ی حضرت ایوب علیه السلام مقتضای اصلی قسم این است، که او به همسر خویش صد تا چوب کامل بزند، اما چون همسر پاکیزه‌ی او خدمت بی‌مانندی انجام داده و بی‌گناه بود، خداوند به حضرت ایوب علیه السلام حیله‌ای تلقین نمود و تصریح کرد که بدین ترتیب قسم او نمی‌شکند، لذا این واقعه بر جواز حیله دلالت می‌کند.

اما باید دانست که چنین حیله‌ای زمانی جایز است که آن، وسیله‌ای برای ابطال هدف شرعی نباشد و اگر هدف از حیله این باشد که حق حقدار تلف شود، یا در پی تحلیل عملی باشد که به صراحت حرام است، با برقراری روح آن، پس این حیله کاملاً ناجایز است، مثلاً برای نجات از زکات، بعضی این حیله را به کار می‌برند، که کمی قبل از اتمام سال مال خود را به ملکیت همسر خود در می‌آورند، باز پس از مدتی آن همسر مجدداً مال را به شوهر می‌دهد، و وقتی که سال نو می‌خواهد به پایان برسد، باز شوهر آن مال را به همسر می‌دهد و بدین شکل برکسی زکات واجب نمی‌شود، چون این نوعی تلاش برای ابطال زکات است، حرام است، و شاید و بال آن از و بال تارک زکات اضافه باشد^(۲).

۱ - ملاحظه باد فتح القدیر ص ۱۳۷ ج ۴.

۲ - روح المعانی از مسیوط سرخی.

قسم خوردن بر کار نامناسب چگونه است

مسئله سومی که از این آیه مفهوم شد این است که اگر کسی بر کاری نامناسب یا ناجاییزی قسم خورد، قسم منعقد می‌شود، و بر شکستن آن کفاره لازم می‌گردد، ظاهر است که اگر در این صورت کفاره نمی‌آمد به حضرت ایوب ﷺ این صورت تلقین نمی‌گردید، اما با این همه، باید دانست که اگر بر کار نامناسبی قسم خورد، پس دستور شرع این است، آن را بشکند و کفاره ادا نماید.

در حدیثی از آن حضرت ﷺ آمده است هر کسی که قسم خورد و بعداً متوجه شد که عمل کردن برخلاف قسم بهتر است، باید قسم را بشکند و آن کار بهتر را انجام داده کفاره‌ی قسم خود را ادا کند.

و اذْكُرْ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ وَ إِسْحَاقَ وَ يَعْقُوبَ أُولَى الْأَيْدِي وَ
إِبْرَاهِيمَ وَ إِسْحَاقَ وَ يَعْقُوبَ رَا حَسَابَهَا وَ

الْأَبْصَرَ {٤٥} إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالصَةِ ذُكْرِي الدَّارِ {٤٦} وَ إِنَّهُمْ
چشمها. و ما امتیاز دادیم بد آنها یک امر برگزیده‌ی باد آن خانه. و همه‌ی آنها هستند

عَنْدَنَا لَمِنَ الْمُضْطَفِينَ الْأَخْيَارَ {٤٧} وَ اذْكُرْ إِسْمَاعِيلَ وَ الْيَسَعَ وَ
نَزَدَ مَا از برگزیدگان نیک. و یاد کن اسماعیل و یسع و

ذَا الْكَفْلِ وَ كُلُّ مَنِ الْأَخْيَارَ {٤٨} هَذَا ذُكْرُ وَ إِنَّ لِلنَّاسِنِ هَسْتَ
ذالکفل را و هر یکی بود از نیکان. این یک تذکره است. و یقیناً برای متقین هست

لَحْسَنَ مَئَابَ {٤٩} جَنَّتِ عَدْنَ مُفْتَحَةُ لَهُمُ الْأَبْوَابُ {٥٠}
جای خوب. باغهای همیشگی که بازند برای آنها درها.

مُتَكَبِّينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَكْهَةٍ كَثِيرَةٍ وَ شَرَابٍ {۵۱}
تکیید داده اند در آنها می خواهند در آن مسیوه زیاد و نوشابه و

عِنْهُمْ قَصْرٌ الطَّرْفُ أَتْرَابٌ {۵۲} هندا مَا تُوعَدُونَ لِيَوْمٍ
نژد آنها زنهاست پایین چشم هم عمر. این است آنچه به شما وعده شده به روز

الْحِسَابُ {۵۳} إِنَّ هَذَا لِرْزَقُنَا مَا لَهُ مِنْ نَفَادٍ {۵۴} هندا و إن
حساب. این است رزق ما، که ندارد تمام شدن، این را شنیدی، و یقینا

لَطَّاغِينَ لَشِرِّ مَئَابٍ {۵۵} جَهَنَّمْ يَصْلُونَهَا فِيْسِ الْمَهَادِ {۵۶}
برای اشاره است جای بد. دوزخ است که در آن آنها را می اندازند، پس چه جای بدی است.

هَذَا فَلَيْدُوقُوهُ حَمِيمٌ وَ غَسَاقٌ {۵۷} وَ أَخْرُ مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَجٌ {۵۸}
این است، پس بجشید آن را، آب جوش و ریم. و چیزی دیگر هم شکل آن گوناگون.

هَذَا فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ لَا مَرْحَبًا بِهِمْ إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارَ {۵۹}
این فوجی است که بازدحام می آید باشما جا نرسد به آنها، اینها هستند داخل شونده آتش.

قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ لَا مَرْحَبًا بِكُمْ أَنْتُمْ قَدْمَتُمُوهُ لَنَا
گفتند بلکه شما هستید که جا نرسد به شما، شما پیش آورید بلایی برای ما.

فِيْسِ الْقَرَازِ {۶۰} قَالُوا رَبِّنَا مَنْ قَدَمَ لَنَا هَذَا فَرَزْدَهُ
پس چهوارگاه بدی است. گفتند ای رب ما هر کسی که آورد بیش ما این را، اضافه بد به او

عَذَابًا ضَعِفًا فِي النَّارِ {۶۱} وَ قَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَى رِجَالًا كُنَّا نَعْذَذُهُمْ
عداب دوبرابر در آتش. و می گویند چند که نمی بینیم مردانی را که ما می شمردیم آنها را

مِنَ الْأَشْرَارِ {۶۲} أَتَخَذْنَهُمْ سَخْرِيًّا أَمْ زَاغْتْ عَنْهُمُ الْأَبْصَرُ {۶۳}
از اشرار. گرفته بسودیم آنها را به مسخره، یا برگشتند از آنها چشمان ما.

إِنْ ذَلِكَ لِحُقُّ تَخَاصُّ أَهْلِ النَّارِ {٤٤}
این است امرکه بر حق است جدال با همهی دوزخیان.

خلاصه‌ی تفسیر

و بندگان ما ابراهیم و اسحق و یعقوب (علیهم السلام) را به یاد بیاور که دارای دستها (ی کارکننده) و چشمها (ی بیننده) بودند، (هم دارای نیروی عملی و علمی بودند و) ما آنها را به امر خاص مختص کرده بودیم، آن یاد آخرت است. (چنان‌که روشن است، این صفت در انبیاء علیهم السلام بیشتر و کامل‌تر می‌باشد، و شاید این جمله به این خاطر اضافه آورده شد، که اهل غفلت گوش کرده، بدانند، که وقتی انبیاء علیهم السلام از این فکر خالی‌الذهن بودند، ما در چه حسابی هستیم)، و آنان در نزد ما از جمله منتخب شدگان و نیکان هستند، (از همه منتخب شدگان بالاتر، و بدیهی است که انبیا از اولیا و صلحای دیگر برتر می‌باشند) و اسماعیل و الیسع و ذالکفل را هم به یاد آور، و همه‌ی اینها هم از مردمان نیکی هستند. (در آینده قدری مفصل‌تر بیان توحید و رسالت و آخرت می‌آید) یکی از مضامین نصیحت این بود، (مراد از این وقایع انبیاء علیهم السلام) هستند که در آنها برای کفار تبلیغ عقیده‌ی رسالت آمده است، و برای مؤمنان آموزش اخلاق جمیل و اعمال فاضله، و مضمون دیگر نسبت به جزا و سزا آن آغاز می‌شود، که تفصیل آن از این قرار است که برای پرهیزگاران (در آخرت) جای خوبی است، یعنی باଘهای همیشگی که درهای آنها برای آنان باز است، (در ظاهر مراد این است که از قبل باز می‌باشند)، آنان در آن باଘها تکیه داده‌اند.

(و) آنها در آنجا (از خادمان جنت) میوه‌هایی زیاد و نوشابه طلب می‌کنند، و در نزد آنها زنان پایین چشم و هم سن می‌باشند، (مراد از آن حوران جنت هستند، ای مسلمانان) این (که در بالا ذکر گردید) آن (نعمتی)



است که به شما بر آمدن روز حساب و عده داده می‌شود. یقیناً این عطیه‌ی ماست که آن تمام شدنی نیست، (نعمت دائم و ابدی است،) این امر مقرر شده است (که متعلق به نیک بختان و پرهیزگاران بود،) و (مضمون آینده در خصوص کفار است، و آن این است که) برای سرکشان (که در کفر رهنمای دیگران بودند،) جای بدی خواهد بود یعنی دوزخ که در آن داخل می‌شوند، پس جای بسیار بدی است، در آنجا آب جوش و ریم (موجود) است که آنها باید آن را بچشند و (اضافه بر آن) دیگر هم از این قبیل چیزهای گوناگون (و ناگوار و موجب آزار) است، (که آنها را هم باید بچشند، و کسانی که پیرو بودند، برای آنها هم این چیزها وجود دارند، اگر چه از نظر تقدّم و تأخّر و شدت و اشدیت با هم متفاوت باشند، اما در نفس عذاب، همه شریکند، چنان‌که وقتی نخستین رهنمایان کفار وارد جهّنم بشوند، پشت سر پیروان آنها می‌آیند، رهنمایان با هم می‌گویند که بگیرید،) این یک گروه دیگر آمد که با شما (برای شرکت در عذاب در جهّنم) داخل می‌شوند، بر آنها لعنت خدا باد، آنها هم در دوزخ می‌آیند، (اگر یکی چنین می‌آمد که سزاوار عذاب نمی‌بود، از آمدن او مسرّت حاصل می‌شد، و از او مدارات هم می‌کردند، این خodus جهّنمی است از او چه توقع هست، و از آمدن او چه مسرّتی و چه مدارایی هست؟) آنها (پیروان) به راهنمایان خود می‌گویند، بلکه لعنت خدا بر شما باد (و چرا که) شما این (مصیبت) را بر ما آوردید؟ (زیرا شما ما را در گمراهی انداختید) پس (جهّنم) جای بسیار بدی است (که به برکت شما به پیش ما آمد، سپس وقتی هر کسی دیگری را متهم می‌کند، آنگاه پیروان بحث را به آنها گذاشته روی به خداوند آورده) دعا می‌کنند، که پروردگارا هر کسی که این (مصیبت) را بر سر ما آورده است، او را در دوزخ عذابی دو برابر بده، و آنها (پیروان یا همه دوزخیان با هم می‌گویند، چه شده که ما کسانی را که ما آنها را بد تصور می‌کردیم (در

دوزخ) نمی‌بینیم (مسلمانان را ره گم کرده و حقیر می‌پنداشتیم، آنها چرا دیده نمی‌شوند) آیا ما (به ناحق) آنها را به باد مسخره گرفته بودیم، (و آنها مستحق این نبودند و در جهنّم نیامدند؟!) یا (این که در جهنّم هستند) اما چشمها از (مشاهده) آنها منحرف می‌شوند، (که نگاه بر آنها نمی‌افتد. با این مطلب همراه با عذاب، این حسرت دیگر می‌باشد، (کسانی که ما آنها را می‌دانستیم می‌کردیم از عذاب نجات یافتند و) این تنازع دوزخیان با یکدیگر، کاملاً برق حق است (که حتماً انجام خواهد گرفت).

معارف و مسائل

﴿اولی الایدی والابصار﴾ معنای لفظی آن صاحبان دست و چشم است، با این مطلب، که نیروی فکری و عملی خویش را در اطاعت خدا صرف می‌کردند. اشاره به این است که مصرف اصلی اعضای انسانی، این است که در اطاعت خدا صرف شوند، و اعضا که در این صرف نگردد، وجودش كالعدم است.

فکر آخرت و صفات امتیازی انبیاء ﷺ است

﴿ذکری الدار﴾ معنای لفظی آن، یاد خانه است و مراد خانه آخرت است، و با به کار بردن این لفظ به جای آخرت، آگهی است، به این که انسان باید آخرت را خانه اصلی خویش تصوّر کند، و فکر آن را در اساس افکار و اعمال خود قرار دهد، از اینجا این موضوع ضرورت می‌یابد که فکر آخرت در نیروی فکری و عملی انسان رونق بیشتری می‌آورد، و این تصوّر بعضی از ملحدین، که فکر آخرت، نیروی انسان را کُند می‌کند، کاملاً بی اساس است.



حضرت اليسع ﷺ

﴿واليسع﴾ واليسع را به ياد آور. حضرت «اليسع عليه السلام» یکی از انبیای بنی اسرائیل است، و ذکر آن در قرآن فقط در دو جا آمده است، یکی سوره انعام، دوم در این سوره، اما در هیچ یکی از این دو مورد، احوال او به تفصیل بیان نشده است، بلکه فقط در فهرست اسماء انبیاء عليه السلام، نام او ذکر شده است، در تاریخ منقول است که او عموزاده حضرت الیاس، علیه السلام، و نایب و خلیفه‌ی او بوده و با او همراه بود، و پس از او به مقام نبوت نایل آمد. در کتاب «السلطان» اول، باب نوزدهم از بائبل کتاب السلطان دوم باب دوم احوال او به تفصیل بیان شده است، و در آنجا نام گرامی او «الیشع بن سافط» آمده است.

﴿و عندهم قصرات الطرف اتراب﴾ و در نزد آنان زنان چشم پایین و هم سن هستند، مراد از آنها حوران بهشت می‌باشد، و مطلب از هم سن بودن آنها، می‌تواند چنین باشد که همه‌ی آنها با هم، هم سن باشند، و این هم می‌تواند باشد که در سن مساوی باشند، در صورت اول فایده هم سن بودن آنها این است، که آنان با هم رابطه دوستی و محبت دارند، مانند دشمنان با هم بغض و نفرت ندارند، و روشن است که این چیز موجب راحت نهایی شوهران است.

مراعات تناسب سن میان زن و مرد بهتر است

و در صورت دوم، وقتی که مراد از آن، هم سن بودن آنان با شوهران خود باشد، فایده‌اش این است، که به سبب هم سنی در طبایع مناسبت و توافق بیشتر خواهد بود. و از نظر فکر راحت و تعلق خاطر بیشتری دارد، پس این هم معلوم شد، می‌بایست که در میان سن زن و مرد مراعات کرد، زیرا این موضوع سبب مؤانست و الفت بیشتر می‌گردد، و رشته‌ی نکاح

بیشتر خوشگوار و پایدار خواهد بود.

قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ الْوَحْدَةُ الْقَهَّارُ {۴۵} رب
بگوکه منم ترساننده و نیست حاکمی بجز خدای واحد و قهار. پروردگار

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ {۴۶} قُلْ هُوَ نَبِؤَا أَسْمَانَهَا وَزَمِنَ
و آنچه میان آنهاست زبر دست و بخشندۀ گناهها. بگو این خبر

عَظِيمٌ {۴۷} أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرَضُونَ {۴۸} مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَائِكَةِ بزرگی است. که شما به آن توجهی ندارید. من خبری نداشتم از مجلس

الْأَغْنَى لِي إِذْ يَخْتَصِّمُونَ {۴۹} إنْ يُوحَى إِلَيْهِ إِنَّمَا
بالا وقتی که آنها با هم بحث و تکرار می کردند. و به من دستور رسیده که چیزی نیست،

**أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ {۵۰} إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالقُ بَشَرًا مِنْ مِنْ ترساننده
آشکار وقتی که گفت رب تو به فرشتگان که من می افرینم انسان**

**طَيْنٌ {۵۱} فَإِذَا سُوِّيَتْهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعَ عَالَهُ
خاکی، پس وقتی برابر کردم. دمیدم در آن از روحم، پس شما بیفتید در جلو او**

**سَجَدَنَ {۵۲} فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ {۵۳} إِلَّا إِبْلِيسَ
به سجده. پس سجده کردند فرشتگان همه با هم. بجز ابلیس که**

**اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكُفَّارِ {۵۴} قَالَ يَنِإِبْلِيسُ مَا مَنْعَكَ أَنْ
تَكْبُرَ کرد. و بود از منکران. فرمود ای ابلیس چه چیزی بازداشت تو را از این که**

تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِيَدِي أَسْتَكْبُرُتُ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِيِّينَ {۵۵} سجده بکنی به آنچه من افریدم به دو دستم، آیا تو تکبیر کردی یا بودی بلند پایه.

**قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ {۵۶} قَالَ
گفت من من بهترم از او، افریدی مرا از آتش و افریدی او را از خاک. گفت**

فَأَخْرَجَ مِنْهَا فَإِنَكَ رَجِيمٌ {۷۷} وَ إِنَّ عَلَيْكَ لِعْنَتِي إِلَى يَوْمٍ
بِيَرُونَ بِرُوْا زَ اِيْنِجَا كَهْ تُوْ رَانِدَه شَدِيْ. وَ بَرْ تُوْ هَسْتَ لَعْنَتْ مَنْ تَرَوْزَ

الَّذِينَ {۷۸} قَالَ رَبُّ فَانظُرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبَعْثُونَ {۷۹} قَالَ
جَزَّاً گفت ای رب! مهلت بده مرا تا روزی که مردگان زنده می‌شوند. فرمود که

فَإِنَكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ {۸۰} إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ {۸۱} قَالَ فَبِعَزْتِكَ
بِرَأْيِ تَوْ مَهْلَتْ اَسْت. تَرَوْزَ وَقْتِ مَقْرَر. گفت قسم به عزت تو که

لَاْغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ {۸۲} إِلَّاْ عَبَادُكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصُينَ {۸۳}
کَمْرَاه مَیِّکَمْ هَمَدَه رَا. مَگَرْ کَسَانِی رَا از آنها که بِنَدَگَان برگزیده تو باشند.

قَالَ فَالْحُقُّ وَ الْحُقُّ أَقُولُ {۸۴} لَاْمَلَانْ جَهَنَّمْ مَنْكَ وَ
فرمود سخن حق این است، و من حق می‌گوییم. که من پر خواهیم کرد دوزخ را از تو و

مَمْنَ تَبَعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ {۸۵} قُلْ مَا أَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَ
کَسَانِی که همراه تو باشند همه. تو بکوکه من نمی‌خواهیم از شما براین، مزدی و

مَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلَّفِينَ {۸۶} إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرُ لِلْعَلَمِينَ {۸۷} وَ
من نیستم سازنده خودم. ایعن تفهمی است برای جهانیان. و

لَتَعْلَمُنَّ نَبَأً بَعْدَ حِينَ {۸۸}
خواهی دانست احوال آن را پس از مدتی.

خلاصه‌ی تفسیر

(ای پیامبر!) بفرمایید (تکذیب، و انکاری که شما درباره مسئله‌ی رسالت و توحید می‌کنید، ضرر خود شماست، به ضرر من که نیست؛ زیرا که) من (به شما از عذاب خداوندی) ترساننده (پیامبر) هستم (هم رسول و منذر بودن من واقعی است، هم چنین توحید هم بر حق است یعنی،) غیر

خدای واحد و غالب کسی شایسته عبادت نیست، اوست پروردگار آسمانها و زمین و آنچه در میان آنهاست (و اوست که) زبر دست و بخشنده (گناهها) است (و چون تا حدی توحید را قبول داشته کاملاً منکر، ساخت بودند، لذا برای تحقیق بیشتر رسالت فرمود که: ای پیغمبر، شما بکویند این (که خداوندی که مرا برای تعلیم توحید و احکام شرع رسول قرار داده است،) مضمونی عظیم الشأن است که (شما باید به آن اهتمام قایل می‌شدید، اما متأسفانه)، شما از آن (کاملاً) پرواپی ندارید (و وجه عظیم الشأن بودن مضمون آن، این است، که بدون اعتقاد به آن، حصول سعادت حقیقی، امکان پذیر نیست، سپس برای اثبات رسالت آن حضرت ﷺ، دلیلی آورده و آن این که) من نسبت به (بحث و گفتگوی) عالم بالا (به هیچ نحوی..) هیچ اطلاعی نداشتم، وقتی که آنها (نسبت به آفرینش آدم که تفصیلش در آینده می‌آید)، با هم گفتگو می‌کردند، (اینک که من داستان آن گفتگو را بیان می‌کنم، این خود قابل تأمل است، که من از کجا نسبت به این واقعه اطلاع یافتم، من که آن را به چشم خود ندیده‌ام، و با اهل کتاب هم چنین آمیزش و اختلاطی نداشتم، تا از آنها اطلاع حاصل کنم، یقینی است که این عدم وسیله وحی به من رسیده است، لذا ثابت شده) چیزی که بر من و حس می‌شود، (واز آن احوال عالم بالا معلوم می‌شود آن) فقط به این سه می‌آید که من (از جانب خدا) ترساننده واضح (قرار داده فرستاده شد) (چون من پیامبر شده‌ام و بر من وحی نازل می‌شود، پس واجب است که سه رسالت مرا تصدیق کنید، و گفتگو با خدا درباره عالم که ذکرش قبل‌گذش زمانی شده بود) وقتی پروردگار تو با فرشتگان فرمود: من از گل انسانی (جسد او را) خواهم آفرید، پس وقتی که من او را (اعضای جسمانی او را) کامل کردم، و در آن روحی از طرف خودم دمیدم، همه‌ی شما در نزد او سجده کنید پس (وقتی که خداوند متعال او را آفرید) همه‌ی فرشتگان



(آدم عیشة، را) سجده کردند. مگر ابلیس که مغورو شده و از کافران قرار گرفت. حق تعالی فرمود: ای ابلیس چه چیزی مانع شد از سجده کردن تو به آنچه من به دست خودم آفریدم، (آنچه عنایت خاص به ایجاد آن متوجه شد و به سجده در جلو او دستور رسید) آیا تو مغورو شدی (و در واقع بزرگ نبودی) و یا اینکه تو (در واقع چنان دارای رتبه بزرگی هستی، (کسی که به سجده کردن در مقابل او دستور رسید، مستحق آن نیست،) گفت: (امر دوم درست است یعنی) من از آدم بهترم: (زیرا که) شما مرا از آتش و او (آدم) را از خاک آفریدی. (پس دستور دادن به من که در جلو او سجده کنم خلاف حکمت است)، فرمود (بسیار خوب پس) از آسمان بیرون رو؛ زیرا یقیناً تو با این حرکت) مردود شدی و یقیناً لعنت من تا روز قیامت بر تو خواهد بود. (که پس از آن احتمال این نیست که مورد رحمت قرار گیری) گفت (که اگر مرا به خاطر آدم مردود کردی) پس مرا تاروز قیامت (از مرگ) مهلت بده (تا که از او و اولاد او بتوانم کاملاً انتقام بگیرم) فرمود: (حالا که تو مهلت می خواهی)، پس (برو) تا وقت مقرری به تو مهلت داده شد. گفت: (وقتی که به من مهلت رسید)، پس قسم به عزّت تو که من همهی آنها را گمراه خواهم کرد، مگر بندگان برگزیده شما از آنها را (یعنی کسانی که آنها را از اثر من در حفظ خود نگاه داشته اید) فرمود که: من راست می گویم، (همیشه) راست خواهم گفت که من از تو و کسانی که با تو همراه باشند، جهنّم را پر خواهم کرد.

از آیات ابتدایی این سوره روش گردید که هدف اساسی این سوره اثبات رسالت آن حضرت ﷺ، است، که دلایل بر این موضوع بیان شده است، اینک با روش ناصحانه به ایمان دعوت کرده می شوند، شما (به صورت اتمام حجّت) بگویید که من از شما بر تبلیغ این (قرآن) هیچ گونه معاوضه‌ای نمی خواهم و تکلیف کننده هم نیستم. (که از روی تکلف

ادعای نبوّت کرده و غیر قرآن را قرآن دانسته باشم، یعنی اگر دروغ گفته بودم پس منشأ آن یانفع مادی می‌بود، مانند معاوضه، یا عادت طبع می‌بود مانند کردن کاری به تصنیع و هیچ یکی از این دو مورد در کار نیست، بلکه در حقیقت) این قرآن (کلام الهی و) نصیحتی است، برای جهانیان. (که به خاطر تبلیغ آن من به مقام نبوّت نایل آمده‌ام و آن کلاً متضمن نفع برای شماست) و (اگر با وجود وضوح حق هم شما قبول نکنید پس) بعد از چند روزی خواهید دانست. (پس از مرگ حقیقت روشن می‌گردد که این بر حق بود و انکار آن باطل، ولی از دانستن آن زمان چه سود.)

معارف و مسائل چکیده‌ای از مضامین سوره

﴿قل انما انا منذر﴾ را در ابتدای سوره ملاحظه فرمودید که هدف اصلی این سوره اثبات رسالت آن حضرت ﷺ و رد نمودن کفار بود، و در این ضمن وقایع انبیاء علیهم السلام از دو جهت ذکر گردید، یکی این‌که برای وقایع آن حضرت ﷺ تسلی خاطر باشد، و مانند انبیای گذشته او هم در مقابل یهوده گویی کفار، صبر بکند، دوم این‌که خود مردم از این وقایع، عبرت حاصل کنند، که دارند از رسالت نبی برحقی انکار می‌ورزند، سپس به طریق دیگر کفار به اسلام دعوت داده شدند. و آن این‌که تصویری از سرانجام نیک مؤمنان و عذاب شدید کفار کشیده شد، و بر این امر هشدار داده شد، آنها یعنی که در پیروی از آنها، شما امروز برترین پیامبران را تکذیب می‌کنید. آنها در روز قیامت از کمک کردن به شما دست بر می‌دارند، و به شما بد و ناسزا می‌گویند، و شما آنها را العنت و نفرین می‌کنید، و پس از تمام این مضامین در پایان باز اصل مدعی یعنی اثبات رسالت بیان گردید، و همراه با ارائه دلایل در لباس نصیحت دعوت هم داده شدند.



﴿ما كان لِي من علم بالملائكيَّة إِذْ يختصُّون﴾ من از عالم بالا هیچ گونه آگهی نداشتم وقتی که آنها با هم صحبت می کردند، یعنی این دلیل روشنی است بر رسالت من که من برای شما آن چنان صحبت‌هایی از عالم بالا بیان می کنم که به غیر از وحی به وسیله‌ی دیگری نمی تواند، معلوم کند، مراد از این صحبت‌ها یکی آن گفتگویی است که به هنگام آفرینش آدم در میان خدا و فرشتگان انجام گرفت و ذکر آن در سوره‌ی بقره گذشت، و فرشتگان گفته بودند، که «اتجعل فيها من يفسد فيها و يسفك الدماء» آیا در زمین کسی را می آفرینی که فساد برپا کند و خونریزی کند، این گفتگو در اینجا به لفظ اختصار عنوان گردید، که معنای آن نزاع یا بحث و مباحثه کردن است، در صورتی که واقعه از این قرار است، که این سؤال فرشتگان از روی اعتراض یا بحث و مباحثه نبود، بلکه فقط به این خاطر بود که می خواستند حکمت آفرینش آدم را بدانند، اما چون ظاهر سؤال و جواب به صورت بحث و مباحثه بود، از آن به عنوان اختصار یاد کرده شد، و این به آن می ماند که کوچکی از بزرگی سؤال بکند، پس بسا اوقات انسان بزرگ آن را یاد کرده از راه تفنن این سؤال و جواب را به عنوان نزاع یاد می کند.

﴿إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ﴾ وقتی پروردگار تو به فرشتگان گفت تا آخر، اینجا در ضمن بیان آفرینش آدم و مصاحبه خداوند و فرشتگان، به این هم اشاره شده است، همانگونه که ابلیس از روی حسد و تکبیر از سجده کردن برای حضرت آدم سرباز زده بود، مشرکین عرب هم از روی حسد و تکبیر سخن شما را قبول نمی کنند، و آنچه، سرانجام او شد، سرانجام اینها خواهد شد^(۱).

﴿لَمَا خَلَقْتَ بَيْدَى﴾ در اینجا خداوند نسبت به حضرت آدم فرمود: من به دست خودم او را آفریدم جمهور امّت بر این اتفاق دارند که مراد از دست

این نیست که خدا چنان دستی دارد که مردم دارند؛ زیرا خدا از احتیاج به اعضا و جوارح منزه است، لذا مراد از آن، قدرت خداست و در زبان عربی ید به کثرت در معنای قدرت به کار می‌رود، مانند قول خداوند که ﴿بِيَدِه عَقْدَةُ النِّكَاح﴾ لذا منظور این است که من آدم را به قدرت کامل خویش آفریدم و بدین شکل تمام کاینات به قدرت خدا آفریده شده است. اما وقتی خدا بخواهد که شرف چیزی را ابراز بدارد، آن را به طور ویژه به سوی خود منسوب می‌نماید، مانند بیت الله گفتن کعبه، و ناقه الله گفتن شتر حضرت صالح و یا کلمة الله و یا روح الله گفتن حضرت عیسیٰ علیه السلام، در اینجا این نسبت، برای اظهار شرف و فضیلت حضرت آدم علیه السلام است^(۱).

مذمت تکلف و تصنع

﴿وَ مَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ﴾، من از تصنع کنندگان نیستم، با این مطلب که من به تکلف و تصنع نبوّت و رسالت و علم و حکمت خویش را اظهار نمی‌کنم، بلکه به صورت صحیح و درست احکام خداوند را می‌رسانم، از این معارف گردید که از نظر شرع تصنع و تکلف مذموم است، چنان که در مذمت آن چندین مورد وارد شده است در صحیحین از حضرت عبدالله ابن مسعود مروی است که «ای مردم هر کسی از شما که چیزی را می‌داند به مردم بگوید، ولی آنچه را که نمی‌داند به گفتن الله اعلم اکتفا کند» زیرا خداوند در حق رسول خویش فرموده است که: ﴿قُلْ مَا أَسْتَكِنُكُمْ مِنْ أَجْرٍ وَ مَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ﴾^(۲).

سورة الزمر

سورة الزمر مکیة و هی خمس و سبعون آیه و ثمان رکوعات
سوره‌ی زمر در مکه نازل شده و دارای هفتاد و پنج آیه و هشت رکوع است

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
شروع بنام خدای بی حدمهربان، بی نهایت رحیم

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ {۱} إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ
نازل کردن کتاب از خدای غالب و با حکمت است، ما نازل کردیم به سوی تو

الْكِتَابُ بِالْحَقِّ فَاعْبُدُ اللَّهَ مُخْلِصًا لِهِ الدِّينَ {۲} إِلَّا لِلَّهِ
کتاب را به حق، پس بندگی کن خدا را خالص کرده برای او بندگی را. خبردار برای خداست

الَّذِينَ الْخَالِصُ وَ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أُولَئِءِ مَا نَعْبُدُهُمْ
بندگی خالص. و کسانی که گرفتنداند بجز او حامی. که ما می برسیم آنها را

إِلَّا لِيَقْرَبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ
تا برسانند ما را به درجه‌ی نزدیک به خدا، یقیناً خدا داوری می کند میان آنها در انجه

يُخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَذَّابٌ كَفَّارٌ {۳} لَوْ
اختلاف می کنند. یقیناً خدا راه نمی نماید کسی را که دروغگو و حق ناپذیر باشد. اگر

أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لِأَصْطَفَى مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ سُبْحَنَهُ
خدامی خواست که اولاد بگیرد پس بر می گزید از مخلوق خود آنچه‌می خواست، او پاک است

هُوَ اللَّهُ الْوَحْدَةِ الْقَهَّارُ {٤} خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يَكُوْرُ
خَدَائِي يَكَانَهُ غَالِبٌ سَاخَتْهُ اسْتَ أَسْمَانَهَا وَزَمَنَهُ رَابِهِ حَقٌّ مَّا يَجِدُ

الَّيلُ عَلَى النَّهَارِ وَ يَكُوْرُ النَّهَارُ عَلَى الْأَيْلِ وَ سَخَرَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ
شَبٌّ رَابِرٌ رُوزٌ وَ مَمْسَى يَجِدُ رُوزَ رَابِرَ شَبٍّ وَ بَهْ كَارِگَرْفَتْ خُورْشِيدَ وَ مَادَ رَابِرَ

كُلُّ يَجْرِي لِأَجْلِ مُسَمَّى إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ {٥} خَلَقْكُمْ مِنْ
هُرِ يَكِي مَى جَرْخَدْ بَرَائِي مَذَتْ مَقْرَزْ، خَبِرْدَارْ اوْسَتْ غَالِبْ أَمْرَزَگَارْ، أَفْرِيَدَهْ شَمَا رَازْ

نَفْسٍ وَحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَمِ ثَمَنِيَّةً يَكْ نَفَسٌ.
بَازْ أَفْرِيَدَهْ ازْ اوْ هَمْسَرْ اوْ رَاءْ، وَنَازَلَ كَرْدْ بَرَائِي شَمَا ازْ چَهَارْ پَيَايَانْ هَشْتَ.

أَزْوَجْ يَخْلُقْكُمْ فِي بُطُونِ أَمْهَاتِكُمْ خَلْقًا مِنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي
نَرِ وَ مَادَهْ مَى أَفْرِيَندَهْ شَمَا رَادْ شَكْمَهَاهِي مَادَرَانْ تَانْ طَوْرِي بَعْدَ ازْ طَوْرِي دِيَكَرْ درْ

ظُلْمَتِ ثَلَثَ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهٌ إِلَّا هُوَ
سَهْ تَارِيَكِي، اَنْ خَدَاسَتْ پَرَوْرَدَگَارْ شَمَا، اَزْ اوْسَتْ پَادَشَاهِي، نِيَسَتْ مَعْبُودِي بَجزَ اوْ،

فَأَنَّى تُصْرِفُونَ {٦}

پَسْ كَجا بَرْ مَى گَرْدِيدَ.

خلاصه‌ی تفسیر

این کتابی است نازل شده از سوی خدای غالب و حکیم (که غالب بودنش مقتضی این بود که به تکذیب کننده‌ی آن، سزا داده شود، اما چون حکیم هم هست و در مهلت دادن به آنها مصلحت بود، لذا در مجازات نمودن آنها مهلت مقرر نمود) ما این کتاب را به حق بر تو نازل کردیم، پس شما (طبق تعلیم قرآن) با اعتقاد خالص عبادت خدا را بجا آورید. (چنان‌که تاکنون بجا آورده‌اید، وقتی که آن بر تو هم واجب است، چگونه بر دیگران

و اجب نمی شود؟ ای مردم را) آگاه باشید، عبادت خالص شایسته‌ی خداست و کسانی که (عبادت خالصانه را گذاشته) و شریکانی برای خداوند مقرر کرده‌اند، (می‌گویند) که ما آنها را فقط بدین حاطر می‌پرسیم که ما را مقرّب بارگاه خدا قرار دهند، (حوالیج و عبادت ما را به محضر خدا تقدیم کنند، چنان‌که در دنیا وزرا به دربار سلاطین برای همین کار می‌باشند، پس خداوند در مورد اختلاف فیما بین آنها و اهل ایمان در روز قیامت علماً) قضاوت خواهند نمود، (که اهل توحید را به بهشت و اهل شرک را به دوزخ داخل خواهند کرد، یعنی شما بر عدم قبول آنها اندوه‌گین نباشید، قضاوت آنها در آنجا خواهد بود و در این باره هم تعجب نکنید که چرا آنها با وجود آوردن دلایل بر حق نمی‌آیند؛ زیرا خداوند متعال چنین شخصی را که قولًاً دروغگو (عقیدتاً) کافر باشد، بر راه قرار نمی‌دهد، (کسی که به زبان بر اقوال کفر و به دل بر عقاید کفرآمیز مصرّ باشد، و از آن، دست بر ندارد، به طلب حق اراده نکند، پس در اثر عناد او، خداوند هم به او توفیق هدایت نمی‌دهد، و چون بعضی از مشرکین به سوی خدا اولاد نسبت می‌دادند، مانند این‌که ملایکه را دختران خداوند می‌گفتند، در آینده آنها را رد می‌نماید،) اگر (بالفرض) خداوند (کسی را اولاد قرار می‌داد، پس به سبب این‌که بدون اراده‌ی خداوندی، هیچ کاری واقع نمی‌شود، اوّلاً به اولاد قرار دادن اراده می‌فرمود، اگر) به اولاد قرار دادن کسی اراده می‌کرد) پس (چون ما سوی الله همه مخلوق‌اند).

حتماً کسی از مخلوقات خود را که می‌خواست، (برای این امر) بر می‌گزید، (و لازم باطل است؛ زیرا) او (از عیوب) پاک است، (غیر جنس بودن عیوبی است، لذا انتخاب کسی از مخلوقات برای اولاد گرفتن محال است، و اراده‌ی محال هم محال است، پس ثابت شد که) او چنان خدای یگانه‌ای است (که کسی شریک بالفعل او نیست و) غالب است. (که کسی

شريك بالقوه او نمي باشد، زيرا زمانی صلاحيت می داشت که او هم چنین غالب می بود، در حالی که چنین نیست، سپس دلایل توحيد را بيان می نماید که) او آسمانها و زمین را با حکمت خویش آفرید و (تاریکی) شب را برابر (کل روشنی) روز (یعنی فضا) می پیچد (که در اثر آن روز غایب و شب به وجود می آید، و (روشنی) روز را (بر محل ظلمت) شب (فضا) می پیچد، (که در اثر آن شب غایب و روز پدید می آید) و او خورشید و ماه را بد کار انداخت و هر يك (از آنها) تا وقتی مقرر می چرخد، خبردار باشید، که (پس از اين دلایل در صورت انکار توحيد، هراس عذاب وجود دارد، و خداوند متعال بر آن توانا هم هست؛ زира اکه) او غالب است (اما اگر کسی پس از انکار هم تسليم باشد بر انکار گذشته عذاب نخواهد داد، زира او) بسيار آمرزende هم می باشد (در اين ترغيب به توحيد و ترهيب از شرك است، و استدلال بر آن و پس از دلایل آفاقی استدلال به دلایل انساني است، که در ضمن آن قدری از احوال آفاقی هم ذكر شده است يعني) او شما را از تن واحد (آدم عليه السلام)، آفرید (که نخست آن تن واحد آفریده شد). سپس از او همسر او را آفرید (مراد حواء است پس از آنها همه مردم را گسترش داد) و (پس از حدوث) برای (نفع و بقا) شما هشت نرو ماده از چهار پايان آفرید (که ذكر آنها در آيه ۱۴۱ سوره انعام «و هو الذى انشأ جنت» آمده است و تخيص آن به اين خاطر است که آنها ييشر به کار برد هم شوند، و آن جز از آفاقيات است که تبعاً مذكور شد، و به اين خاطر تبعاً گفته شد که هدف بيان بقاي انسان است، و اينها اسباب بقا می باشند، سپس كيفيت خلقت انساني را بيان می فرمایند که) او شما را در شکم مادر پس از يك كيفيت به كيفيت ديگري (و پس از كيفيت دوم به كيفيت سوم و على هذا القياس به كيفيات مختلف) می آفريند. (که نخست نطفه می باشد، سپس علقه، آنگاه مضغه الى اخره و اين آفرينش) در سه تاریکی (انجام می گيرد، يكی تاریکی

شکم دوم رحم سوم پوششی که جنین در آن قرار می‌گیرد، این کیفیات مختلف و تاریکیهای متعدد، دلیل بر کمال قدرت آفرینش است، و آفریدن در ظلمات ثلاث دلیل بر کمال علم است). این خداوند، پروردگار شماست (که صفات او را به تازگی شنیدید) پادشاهی از آن اوست و کسی غیر از او لایق عبادت نیست، پس (بعد از این دلایل) شما کجا از حق به عقب بر می‌گردید، (بلکه واجب است که توحید را قبول کرده از شرک باز بیاید).

معارف و مسائل

﴿فَاعْبُدُ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينُ إِلَّا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ﴾ معنای لفظی دین در اینجا به معنای عبادت یا طاعت است، که شامل پایبندی به تمام احکام دینی است، در نخستین جمله آن به رسول خدا خطاب شده و دستور رسیده که عبادت و طاعت خدا را خاص برای او انجام دهد، و در آن شائبه از شریک گردانیدن غیر الله و ریا و نمود نباشد، و جمله دوم در تأیید آن است، که خالص گردانیده دین، تنها سزاوار اوست و کسی دیگر غیر از او مستحق آن نیست.

از حضرت ابو هریره مروی است که کسی به خدمت رسول خدا ﷺ عرض کرد: یا رسول الله، من بسا اوقات صدقه می‌دهم یا بر کسی احسان می‌نمایم و در آن نیت من رضا جویی خدامی باشد، و این هم که مردم از من مدح و ثنا گویند. رسول خدا ﷺ فرمود: قسم به ذاتی که نفس محمد در قبضه قدرت اوست، که خداوند متعال چنین چیزی را قبول نمی‌فرماید، که در آن غیر از خداوند شریک گردانیده شود، باز آن جناب ﷺ آیه مذکور را به خاطر استدلال تلاوت نمود، که ﴿إِلَّا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ﴾^(۱).

پذیرش اعمال در درگاه الهی به میزان اخلاص است

آیات متعددی بر این گواه است، که محاسبه‌ی اعمال به بارگاه خداوند به تعداد نمی‌باشد، بلکه به وزن می‌باشد، و چنانه در آیه‌ی ۴۷ سوره‌ی انبیاء و «*نَصْعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطُ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ*» و از آیات مذکور معلوم شد که قدر و منزلت اعمال به درگاه الهی، به قدر اخلاص می‌باشد، این هم روشی است که کمال اخلاص بدون کمال ایمان حاصل نمی‌گردد؛ زیرا اخلاص کامل عبارت از این است که غیر از خداوند کسی را مالک نفع و ضرر نداند، و نه کسی را جز او در کارهای خویش متصرف تصوّر کند، و نه بگزارد که به هنگام عبادت و طاعت خیالی از غیرالله به ذهن او برسد وساوس غیر اختیاری خدا عفو می‌فرماید، اعمال و ریاضات صحابه‌ی کرام که در صفت مسلمانان هستند چندان زیاد به نظر نمی‌رسند، ولی با وجود آن کوچک‌ترین عمل آنها از بزرگ‌ترین اعمال بقیه‌ی امت بالاتر است، به علت این‌که کمال ایمان و کمال اخلاص داشتند.

﴿وَالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ أُولَئِءِ مَا نَعْبُدُ هُمْ لَا يَقْرِبُونَ إِلَى اللَّهِ زَلْفِي﴾، این بود وضع مشرکین عرب، و عموم مشرکین جهان نیز چنین عقیده داشتند که خالق، مالک و متصرف در تمام امور، تنها خداوند است، شیاطین آنها را فریب دادند که به فکر خود به شکل فرشتگان بت می‌ساختند و چنین می‌پنداشتند که این‌بتها ساخته‌ی خود ما، عقل و شعور و قدرت و توانایی ندارند، و معتقد بودند که با تعظیم و تکریم این‌بتها آن فرشتگان از ما خشنود می‌شوند، که این‌بتها را به شکل آنها ساخته‌ایم، و فرشتگان مقرّبان بارگاه الهی هستند، و آنها دربار خدا را، به درگاه شاهان دنیا قیاس کردند، چنان‌که مقرّبان شاهان اگر از کسی خشنود گردند، نسبت به او به دربار شاه نسفارش می‌کنند، و او را مقرب پادشاه می‌گردانند، و تصوّر می‌کردند که فرشتگان هم مانند درباریان پادشاه برای کسی که بخواهند می‌توانند

سفارش کنند، اما تمام این فکر و اندیشه‌ی آنها در اثر تلبیس ابلیس بوده، او لاً این‌بتهای به شکل فرشتگان نبودند، و نیز فرشتگان مقرّب بارگاه خدا، کی راضی می‌باشند، که کسی آنها را عبادت کند، و آنها از هر آنچه در نزد خدا ناپسند باشد طبعاً نفرت دارند، علاوه بر این، آنها نمی‌توانند به دربار الهی بدون اذن او سفارش بکنند، چنان‌که در آیه‌ی ۲۶ سوره‌ی النجم آمده است:

﴿وَكُمْ مِنْ مَلْكٍ فِي السَّمَاوَاتِ لَا تَغْنِي شَفَاعَتَهُمْ شَيْئًا إِلَّا مَنْ بَعْدَ إِنْ يَأْذِنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضِي﴾

باز هم مشرکان آن زمان از کفار امروز بهتر بودند

کفار و ماده پرستان امروز منکر وجود خود خدا منکر هستند، و مستقیماً در شائن او گستاخی می‌کنند، این امر در میان کفاری که کفرشان از اروپا صادر شده، هر چند به رنگهای مختلف می‌باشند، که بعضی سرمایه دار باشند و بعضی کمونیست، به قدر مشترک موجود است، که معاذ الله، خدا چیزی نیست. ما خود مختاریم، و کسی از اعمال ما بازخواست نمی‌کند، و نتیجه‌ی همین بدترین کفر و ناخردی است که امن و اطمینان و سکون و راحت از کل جهان برداشته شده است، هر چند وسایل راحت زیاد است، اما راحت مفقود است، با کثرب تحقیقات و آلات جدید معالجه، امراض به قدری زیاد شده که در قرون گذشته شنیده شده است، نگهبان و پایگاه پلیس، و پلیس مخفی قدم به قدم موجود است، اما سرعت سیر جرایم روز افزون است، و اگر قدری تأمل کنیم، همین روشهای راحت در آسایش و آلات جدید، برای خلق، خود و بال جان قرار گرفته‌اند. سرای کفر برای همه کفار در آخرت جهنّم دایمی است، اما در این جهان هم سرای این ناسکری کورانه را باید چشید که در نعمتهای او حوصله‌ی تصرف و پرواز در فضای را، دریافته آنها را انکار می‌کنیم.

چنانکه گفته شده است: در میان خانه گم کردیم صاحب خانه را.
﴿لَوْ ارَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَخَذِّلَ وَلَدًا﴾ این رد نظریه‌ی کسانی است که ملایکه را فرزندان خدامی دانستند، و این خیال باطل و محال آنها را به صورت فرض محال فرموده که اگر العیاذ بالله خدا فرزندی می‌داشت، آن بدون اراده و مشیت او محال است، که به زور نمی‌توان بر او اولاد مسلط کرد، پس بالفرض اگر او اراده می‌داشت، پس بجز از ذات پاک او همه مخلوقاتی است، یکی را از آنها فرزند خود قرار می‌داد، و لازم است که فرزند با والد هم جنس باشد، و مخلوق نمی‌تواند با خالق هم جنس باشد، پس اراده فرزند قرار دادن مخلوق هم محال است.

﴿يَكُورُ الْيَلَى النَّهَارِ﴾ تکویر عبارت است از این‌که چیزی را بر دیگری انداخته آن را پنهان کنند، قرآن انقلاب شب و روز را به اعتبار انتظار عموم، به لفظ تکویر تعبیر نمود، که وقتی شب می‌آید گویا بر روز پرده انداخته می‌شود، وقتی روز می‌آید، تاریکی شب زیر پرده قرار می‌گیرد.

خورشید و ماه هر دو متخرّکند

﴿كُلٌّ يَجْرِي لِأَجْلٍ مُّسْمَى﴾ از این معلوم شد که خورشید و ماه هر دو حرکت می‌کنند، تحقیقات مادی فلکیات یا طبقات الارض، موضوع بحث قرآن پاک یا کتاب آسمانی، نیست، ولی در این باره هر آنچه ضمناً مورد بحث قرار می‌گیرد، یقین کردن بر آن فرض است، تحقیقات قدیم و جدید فلاسفه مانند موم استقامت ندارند که روز به روز تغییر می‌خورند، و حقایق قرآنی غیر متبدل هستند. آنچه آیه‌ی مذکور نشان داده است، که خورشید و ماه هر دو حرکت می‌کنند، یقین داشتن بر آن فرض است، اما این‌که طلوع و غروب آفتاب، آیا به حرکت زمین انجام می‌گیرد، و یا به حرکت خود آن سیاره‌ها، قرآن نه آن را نفی می‌کند و نه اثبات و در پذیرفتن آنچه به تجربه

ثابت شده اشکالی نیست.

﴿انزل لكم من الانعام ثمنية أزواج﴾ آفرینش چهار پایان را در این آید به «انزال» یعنی فرود آوردن از آسمان، تعبیر فرموده اشاره نموده است، که نازل شدن آب از آسمان در آفرینش آنها دخل بزرگی دارد، لذا می‌توان گفت که گویا اینها هم از آسمان نازل شده‌اند، قرآن پاک دربارهٔ لباس انسان هم چنین لفظی به کار برده است، کما قال فی آیة ۲۶ سورهٔ اعراف ﴿و انزلنا عليكم لباسا﴾ و دربارهٔ بعضی چیزهای معدنی هم مانند آهن این لفظ به کار رفته است.

کما قال فی آیة ۲۵ سورهٔ حديد ﴿و انزلنا الحديده﴾ که حاصل همهٔ آنها این است که خداوند آنها را به قدرت خویش آفریده و در اختیار انسان گذاشته است.

﴿خلق من بعد خلق فى ظلمات﴾ در اینجا برخی از آثار قدرت الهی و رموز و اسرار آن، نشان داده شده است، که در آفرینش انسان کارفرماس است. اوّلاً این که خداوند می‌توانست بچه را در شکم، در یک زمان بی‌افریند، اما مقتضای حکمت و مصلحت این نبود، بلکه تدریج خلق من بعد خلق اختیار گردید، تازن که در شکم او عالم اصغر آفریده می‌شد، آهسته آهسته بتواند متحمل بار آن باشد، ثانیاً این حسین‌ترین مخلوق بی‌نظیر، که در آن صدها برابر باریک‌تر از مورگ‌هایی، مانند مو برای رساندن خون و روح به کار برده شده، مانند عموم کارگران در جای گشاده‌ای و به کمک نور خورشید آفریده نشده، بلکه در تاریکی‌های سه‌گانه و جایی آفریده شده که در آنجا نظر به جای خود، فکر انسان هم نمی‌رسد. «فَبَارك اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالقِينَ».

إِن تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ وَلَا يَرْضُى لِعَبَادِهِ الْكُفَّارُ
اگر شما منکر باشید پس خدا بی نیاز است از شما و پسند نمی‌کند برای بندگان منکر شدن را

وَإِن تُشْكِنْ رَوَايَتَهُ لَكُمْ وَلَا تَسْرُرْ وَازْرَةُ وزَرْ
وَأَكْرَحْ رَأْسِيَّاتَكُمْ رَأْسَيْهِمْ كَنْدِيرَاهُ شَمَاءِ. وَبِرَنْمَى دَارِدْ هَيْجْ بَرْدَارْنَدَهْ بَارْ

أَخْرَى شَمَاءِ إِلَى رَبِّكُمْ مَرْجِعَكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ
دِيَگَرِی را باز به سوی پروردگار تان بازگشت شمام است. نشان می دهد به شما آنچه می کردید

إِنَّهُ عَلِيهِ بِذَاتِ الصَّدْرِ {٧} وَإِذَا مَسَّ الْأَنْسَانَ ضَرُّ دُعَا
یقینا او آگاه است از آنچه در سینه هاست. و هرگاه برسد به انسانی مشقتی می خواند

رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ شَمَاءِ إِذَا خَوَلَهُ نِعْمَةً مَنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ
رب خود را رجوع کرده به او، باز وقتی ببخشد بد او نعمتی از خود فراموش می کند آنچد را

يَدْعُوا إِلَيْهِ مِنْ قَبْلٍ وَجَعَلَ لَهُ أَنْدَادًا لَيَخْصِلَ عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ
برای او می خواند جلوتر، و مقرر می کند برای خدا شریک تا گمراه کند از راه او. بکو

تَمْتَعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ {٨} أَمْنٌ هُوَ قَلْتُ
استفاده کن با کفرت چند روزی تو هستی از دوزخیان. ایا کسی که به بندگی مشغول است

ءَانَاءَ الْيَلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذِرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا رَحْمَةَ
در اوقات شب سجده کننده و قیام کننده که ترس دارد از آخرت و امیدوار است به رحمت

رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ
رب خود، تو بگو ایا برابر می شوند داناییان با نادانان، کسانی متوجه می شوند که

أُولُوا الْأَلْبَابِ {٩} قُلْ يَسْعَبَادُ الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا رَبِّكُمْ
عقل داشته باشند. تو بگو ای بندگان من که یقین اورده اید بترسید از رب خود.

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَأَرْضُ اللَّهِ وَسَعَةٌ
برای کسانی که نیکی کرده اند در این دنیا، خوبی هست و زمین خداوند گسترده است

إِنَّمَا يُؤْفَى الصَّابِرُونَ أَجْرُهُمْ بِغَيْرِ حِسَابِ {١٠}
و به صابران داده شود مزدشان بدون حساب.

خلاصه‌ی تفسیر

(ای مردم! شما بطلان کفر و شرک را شنیدید، و پس از آن) اگر شما کفر بکنید (که شامل شرک هم می‌شود)، پس (هیچ ضرری به) خداوند متعال (نمی‌رسد زیرا که او) نیازمند (عبادت شما و) شما نیست (که اگر شما عبادت و توحید را اختیار نکنید، ضرری متوجه او می‌شود) و (این امر ضروری است که) او کفر را برای بندگانش پسند نمی‌کند؛ (زیرا از کفر به بندگان ضرر می‌رسد) و اگر شما تشکر بجا آورید، (که فرد اعظم آذایمان است) پس باز هم (به او نفعی نمی‌رسد، اما چون در آن نفع شماست، لذا) آن را برای شما می‌پسندد (و چون قانون مقرر به پیش ما، این است که) هیچکس بارگناه دیگری را برنمی‌دارد، (لذا نباید چنین تصوّر کنید که ما کفر می‌کنیم ولی کفر ما در نامه‌ی اعمال دیگران، به یک شکلی درج می‌گردد، و ما تبرئه می‌شویم، خواه بدین شکل که ما پیرو دیگران بوده‌ایم از معاصرین یا آباء گذشته، و خواه بدین شکل که دیگران و عده تحمل این بار را کرده‌اند، چنان‌که بعضی از کفار می‌گفتند، کما قال تعالی فی آیة ۱۲ سوره‌ی عنکبوت ﴿لَنْ حَمِلْ خَطَايِئُكُم﴾ خلاصه چنین نخواهد شد، بلکه کفر شما در جرایم خود شما درج می‌گردد، و آنگاه بازگشت شما به سوی پروردگار شما خواهد بود، پس همه‌ی اعمال تان را به شما نشان خواهد داد، و به شما سزا خواهد داد، پس این گمان هم اشتباه است که عرضه‌ی اعمال آنها نخواهد آمد و) او دانا به سخنان عمق دلهایتان است، (لذا چنین گمان نبرید که او شاید از کفر ما اطلاع نداشته باشد، چنان‌که در احادیث آمده است که بعضی از مردم با هم صحبت کردنده که معلوم نیست، آیا خود صحبت‌های ما را می‌شنود یا خیر، بعضی یک گونه جواب دادند، بعضی به گونه‌ای دیگر، که بر آن آیه ۲۲ سوره‌ی فصلت نازل گردید که ﴿وَ مَا كَتَمْتُمْ تَسْتَرُونَ إِنْ يَشْهَدُ الْخَ﴾ و هرگاه به انسان مشرک مشقتی برسد، وضعیتش

چنان است که) پروردگار (حقیقی) خود را در حالی که به او رجوع کرده می خواند (و از معبدان دیگر فراموش می شود،) آنگاه وقتی که خداوند متعال از طرف خود به او نعمت (امن و آسایش) عطا کند، پس آنچه را برای (رفع) آن خدا را جلوتر خوانده بود، فراموش می کند، (و از آن غافل می گردد) و شروع می کند به شریک قابل شدن برای خدا که اثر آن (علاوه بر گمراهی خود او) این است که دیگران را هم از راه خدا گمراه می کند (و اگر آن مشقت در چشم و نظر شما می ماند، پس در توحید، اخلاص را برقرار می داشت، این شد مذمت مشرک، و در آینده از عذاب می ترساند که) شما (به چنین اشخاص بگویید، از ثمرات کفر خود چند روزی استفاده بنما، سرانجام، تو از دوزخیان خواهی شد، در آینده بیان مدح و مردّه‌ی اهل توحید است، یعنی) آری هر کسی که (بر عکس حال مشرک مذکور) در اوقات شب (که عموماً وقت غفلت است) در حال سجده و قیام (نمایز) عبادت بکند (این ظاهر او است و باطنش چنین باشد که) از آخرت بترسد و امیدوار به رحمت پروردگارش باشد، (آیا چنین شخصی با شرک مذکور می تواند با هم برابر باشند، هرگز چنین نخواهد شد، بلکه شخص قانت که بر عبادت مداومت می کند، و از خدا می ترسد و به عفو و کرم او امیدوار است، پسندیده است، و مشرک که پس از بهره برداری از اخلاص، دست بردار می شود، مذموم است، و چون مشرکان ترک عبادت را مذموم نمی پنداشتند، لذا بنا بر این تفاوت در حکم محمودیت و مذمومیت شک داشتند، لذا در آینده با توضیح بیشتر و عنایین مسلم، این حکم را به اثبات می رساند، یعنی ای پیغمبر،) شما (با آنها بدین عنوان) بگویید که آیا اهل علم و اهل جهل با هم برابر می شوند (چون جهل را هر کسی بد می داند، در پاسخ به آن از طرف آنها می توان گفت که اهل جهنّم مذموم اند، باز این می ماند که به اثبات برسد، که اهل عمل، اهل علم است و معرض از عمل،

جاهان. پس این امر با قدری تأمل ثابت است و هر چند که با این بیان مذمومیت کفر و اهل کفر و محمودیت ایمان و اهل ایمان ثابت نشد، اما باز هم کسانی پند می‌پذیرند، که اهل عقل سلیم باشند، و چون که معلوم شد، اهل طاعت در بارگاه الهی محمود هستند، پس به خاطر ترغیب بر اطاعت) شما (به اهل ایمان از طرف من) بگویید که ای بندگان، با ایمان من، شما از پروردگار خویش بترسید، (مداوم بر طاعات دوری کننده از گناهان باشید، که همه اینها فرع تقواست، و در آینده ثمره‌ی آن بیان می‌گردد که) کسانی که در این جهان نیکی می‌کنند برای آنها پاداش نیک می‌باشد، (در آخرت حتماً، ولی در دنیا هم با راحت باطن لزوماً، و گاهی با راحت ظاهر، برخوردار می‌شوند) و (اگر در وطن برای انجام کار نیک مانعی وجود داشته باشد، پس هجرت کرده و به جای دیگری بروید؛ زیرا که) زمین خدا وسیع است (و اگر در ترک وطن مشکلی پیش آید، پس استقامت کنید زیرا که) به استقامت کنندگان (در راه دین) پاداش بی‌شماری می‌رسد. (پس این ترغیب بر اطاعت است).

معارف و مسائل

﴿ان تکفروا فان الله غنى عنكم﴾ یعنی با ایمان شما نه به خداوند استفاده‌ای و نه به کفر شما به او ضرری می‌رسد، در حدیث صحیح مسلم آمده است، که خداوند متعال فرمود: ای بندگان من! اگر اوّلین و آخرین شما و جن و انس شما تمام در نهایت فسق و فجور مبتلا گردند، در پادشاهی او کوچک‌ترین خللی پدید نخواهد آمد^(۱).

﴿و لا يرضي لعباده الكفر﴾ یعنی خداوند متعال کفر را برای بندگانش نمی‌پسندد، و مراد از «رضا» محبت یا اراده به کاری بدون اعتراض است، و نقطه مقابل آن سخط می‌آید، که به معنای مبغوض داشتن چیزی است، یا

۱- این کثیر.

قابل اعتراض قرار دادن آن، اگر چه اراده هم به آن متعلق باشد.

مسئله: عقیده‌ی اهل سنت و جماعت این است که در دنیا هیچ کاری، چه نیک و چه بد، حتی ایمان و کفر، بدون مشیت و اراده‌ی خداوند متعال نمی‌تواند به وجود آید، لذا برای ایجاد هر چیزی، اراده‌ی خداوند متعال شرط است، البته رضا و پسند حق تعالی در خصوص ایمان و کارهای نیک می‌باشد، کفر و شرک و معاصی مورد پسند او نیستند، شیخ‌الاسلام علامه نووی در کتاب «الاصول والضوابط» خویش آورده است.

«مذهب اهل الحق الایمان بالقدر و اثباته و ان جمیع الكائنات خیرها و شرها بقضاء الله هو مرید لها كلها و يکره المعاصی مع انه تعالى مرید لها لحكمة يعلمها جل و علا»^(۱).

مذهب اهل حق ایمان آوردن به تقدیر است و تمام این کاینات چه نیک و چه بد، همه به تقدیر و حکم خدا به وجود می‌آیند، و خداوند متعال به آفرینش آنها اراده می‌نماید، البته معاصی را مکروه و ناپسند می‌پندرد.

اگر چه آفرینش آنها را بنا بر مصلحت و حکمتی، اراده می‌نماید، که خود آن را می‌داند.

﴿امن هو قانت انانه الليل﴾ لفظ «امن» مرکب از دو لفظ است «ام» حرف استفهم، و «من» موصوله است، قبل از این جمله از جانب خداوند به کفار گفته شده که در زندگی چند روزه دنیا از کفر و شرک و فسق و فجور استفاده ببرید، سرانجام، آتش افروز جهنّم، خواهد شد، پس از آن در این جمله به مؤمن مطیع بیان شده که آن به لفظ سؤال «امن» شروع شده است.

عالماں تفسیر فرموده‌اند: که پیش از این، یک جمله مذکور است. که به کافر گفته می‌شود که آیا تو بهتری یا آن مؤمن مطیع که ذکرش در آینده می‌آید، برای لفظ «قانت» چندین ترجمه بیان شده است، که جامع همه‌ی آنها قول حضرت عبد‌الله بن مسعود است که معنای آن اطاعت کننده است.

و هرگاه این لفظ فقط برای نماز گفته شود، مانند آیه‌ی ۲۳۸ سوره‌ی بقره «**قُومُوا لِلَّهِ قَاتِلِينَ**» پس مراد از آن کسی است که در نماز نگاه خود را پست بدارد، و به این طرف و آن طرف نگاه نکند، و نه با بدن و لباس خود بازی کند، و نه از چیزهای دنیوی در نماز به اختیار خود یاد کند، فراموشی و وسوسه‌ی غیر اختیاری با آن منافی نیست^(۱)!

﴿آناء الْيَلِ﴾ به معنای ساعات شب است، که مراد از آن قسمت‌های ابتدایی و در میانی و نهایی شب می‌باشد، حضرت ابن عباس فرموده است: هر کس بخواهد که در موقف محشر خدا از او به آسانی محاسبه بکند، باید او را خداوند در تاریکی شب به حالت سجده و قیام ببیند، به گونه‌ای که او در فکر آخرت هم باشد و به رحمت خداوند امیدوار باشد، بعضی، اوقات در میان مغرب و عشاء را «آناء الیل» گفته‌اند^(۲).

﴿وَ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ﴾ در جمله‌ی گذشته حکم به اعمال صالح شده بود، می‌توانست کسی در آن بهانه‌ای پیش بکشد که در آن شهر یا کشور یا محیطی که من سکونت دارم جلو من از اعمال صالح گرفته می‌شود، در این جمله به آن پاسخ داده شده است که اگر در کشور یا شهر یا محیط خاصی که شما سکونت دارید، پاییندی بر احکام شرع مشکل قرار بگیرد، آن را بگذارید و به کشور و محیطی بروید که بتوانید اطاعت احکام الهی را بجا آورید، زیرا سرزمین خدا وسیع است، در این ترغیب به هجرت در چنان جایی است که انسان بتواند بر احکام دین پاییند باشد. احکام مفصل هجرت در سوره‌ی نساء گذشته است.

﴿إِنَّمَا يُؤْفَى الصَّابِرُونَ أَجْرُهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾ مراد از «بغیر حساب» این است که پاداش صابران بدون حد و حساب داده می‌شود، چنان‌که در روایات حدیث در آینده خواهد آمد، و بعضی «بغیر حساب» را به معنای بدون تقاضا

و در خواست، کرده‌اند، یعنی آن چنان‌که در دنیا اگر کسی بر دیگری حقیقی داشته باشد آن را مطالبه می‌کند، در آنجا چنین نیست، بلکه خداوند به صابران بدون تقاضا و مطالبه، پاداش آنها را خواهند داد.

حضرت قتاده فرموده است که حضرت انس این حدیث را بیان فرمود که رسول خدا^{علیه السلام}، فرمود: در روز قیامت میراث عدل برقرار می‌شود، اهل صدقه می‌آیند، پس صدقات آنها وزن شده پاداش آنها به حساب، به آنها داده می‌شود، هم چنین نماز خوانان و حاجیان و غیره، عبادت آنها وزن شده اجر و ثواب آنها به حساب آنها، داده می‌شود، پس وقتی صابران مبتلا به بلا و مصیبت می‌آیند برای آنها کیل و ترازوی در کار نمی‌شود، بلکه بدون حساب و اندازه اجر و ثواب به سوی آنها سرازیر می‌شود، زیرا خداوند فرموده است «انما یُوفى الصابرون أجرهم بغير حساب» تا جایی که کسانی که زندگی خود را در دنیا به تندرستی و صحّت گذرانده‌اند، آرزو می‌کنند که کاش بدن ما به قیچی بریده می‌شد تا به ما هم پاداش صبر می‌رسید.

حضرت امام مالک فرموده است که: مراد از «صابرین» در این آیه، کسانی هستند که بر مصایب، رنج و غم دنیا صبر کننده هستند، و بعضی فرموده‌اند که: مراد از «صابران» کسانی هستند که جلو نفس خود را از معاصری گرفته صبر کنند.

عالّمه قرطبي فرموده است که: هرگاه لفظ صابر بدون لفظی دیگر گفته شود، مراد از آن، این است که بر مشقت جلوگیری نفس از گناهان، صبر کند، و هرگاه لفظ صابر بر کسی اطلاق شود که بر مصیبت صبر کند، می‌گویند صابر علی کذا یعنی صبر کننده بر فلاں مصیبت.

قُلْ إِنِّي أَمْرُتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَّهُ الدِّينُ {١١} وَأَمْرُتُ
بِكُوْنِ بَعْدَ دُسْتُورِ رَسِيدَدِ كَهْ بَنْدَگِيْ کَنْمِ خَدَارَا خَاصَّ کُرْدَه بَرَایِ اوْ بَنْدَگِيْ رَا دُسْتُورِ رَسِيدَدِ

لَأَنَّ أَكْبُونَ أَوْلَ الْمُسْلِمِينَ {١٢} قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي
کَهْ مَنْ باشَمَ از هَمَهْ جَلَوْتَر فَرْمَانْبَرْدَار. بَكُوْنِ مَنْ مَیْ تَرْسِمَ اَغْرِ فَرْمَانَ اَغْرِ خَودَ رَبِّ خَودَ رَبِّ نَبِرَمَ از
عَذَابَ يَوْمِ عَظِيمٍ {١٣} قُلْ اللَّهُ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَّهُ دِينِي {١٤} عَذَابَ رَوْزَ بَزَرَگ. بَكُوْنِ خَنْدَادَ رَامَیْ بَرْسَتَمَ خَاصَّ کَرْدَه بَرَایِ اوْ بَنْدَگِيْمِ رَا.

فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مَنْ دُونَهِ قُلْ إِنَّ الْخَسِيرِينَ الَّذِينَ
پَسْ سَمَابِرْسَتَیدَ هَرْجَدَ رَامَیْ خَواهِيدَ بَجزَارَا، بَكُوْبَرْرَگَتَرَینَ وَرْشَكَسْتَگَانَ کَسَانِیَ هَسْتَندَ

خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَذْلَكُ هُوَ الْخُسْرَانُ
کَهْ در زَیَانَ اندوختَنَدَ خَودَ رَا وَاهَلَ خَودَ رَا در رَوْزَ قَیَامَتَ خَبِرَدارَ اینَ اسْتَ ضَرَرَ وَزَیَانَ

الْمُبِينَ {١٥} لَهُمْ مَنْ فَوْقَهُمْ ظُلْلُ مَنْ النَّارِ وَمَنْ تَحْتَهُمْ ظُلْلُ
صَرِيقَ. بَرَایِ آنَهَا سَتَ از بَالَا سَرَشَانَ، اَبَرَهَاهَیِ اَتَشَیَ وَ از پَایَنَشَانَ اَبَرَهَاهَ.

ذَلِكَ يُخَوَّفُ اللَّهُ بِهِ عَبَادَهُ يَعْبُدُونَ فَاتَّقُونَ {١٦} وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا
از اینِ مَیْ تَرْسِمَ خَدا بَنْدَگَانَشَرَا، اَیَ بَنْدَگَانَ منْ ازَ مَنْ بَتَرسِیدَ. وَکَسَانِی کَهْ اجْتَنَبَ کَرْدَنَدَ

الْطَّغْوَتُ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنْابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَى فَبَشِّرُ
اَزْشِيَاطِينَ کَهْ آنَهَا رَا بَسِرْسَتَنَدَ وَرْجُوعَ کَرْدَنَدَ بَهْسَوْیَ خَدا، بَرَایِ آنَهَا مَزَدَهَ بَدَهَ است، پَسْ مَزَدَهَ بَدَهَ

عَبَادَ {١٧} الَّذِينَ يَسْتَمْعُونَ الْقُولَ فَيَتَبَعُونَ أَحْسَنَهُ
بَهْ بَنْدَگَانَ منْ. آنَانَ کَهْ مَیْ شَنْوَنَدَ سَخَنَ، پَسْ پَیَروَیِ مَیْ کَنَدَ اَنْچَهَ رَا کَهْ نَیِکَوَ باشَدَ.

أَوْلَئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ وَأَوْلَئِكَ هُمُ أَوْلُوا الْأَلْبَابِ {١٨} أَفَمَنْ
ایشَانَدَ کَهْ خَدا بَهِ آنَهَا هَدَايَتَ دَادَه، وَ اِيشَانَدَ صَاحَبَانَ عَقْلَ. اِیَا کَسَى کَهْ

حَقٌّ عَلَيْهِ كَلْمَةُ الْعَذَابِ أَفَأَنْتَ تُنْقِذُ مَنْ فِي النَّارِ {۱۹} لَكُنْ
تَابَتْ شَدَّهُ بِرٍّ أَوْ حَكْمَ عَذَابٍ. أَيَا تُوْمَى تَوَانَى رَهَابِيْنَ دَهْسِيْنَ كَسَى رَاهِيْنَ دَرَ أَشَنَّ اسْتَ.

الَّذِينَ اتَّقُوا رَبِّهِمْ لَهُمْ غُرْفٌ مَبْنَيَّةٌ تَجْرِي مِنْ
كَسَانِي كَهْ مَى تَرَسِندَ ازْ رَبَّ خَوْدَ بَرَائِي آنْهَاسِتَ بَالَا خَانَه سَاخْتَدَ شَدَّه، جَارِي مَى شَوْدَ ازْ

تَحْتَهَا الْأَنْهَرُ وَعْدَ اللَّهِ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَادُ {۲۰} زَيْرَ آنْهَاجَوِيهَا، وَعَدَهُشَدَه ازْ خَدَا وَخَداوَنَدَ درَ وَعَدَهُ خَوْدَ خَلَافَنَمَى كَنَدَ.

خلاصه‌ی تفسیر

شما بگویید که به من (از جانب خدا) دستور رسیده که خدا را چنان
عبادت کنم که عبادت را خالص برای او انجام دهم (در آن شائبه‌ای از شرک
وجود نداشته باشد) و (نیز به من دستور داده شده است که از جمع این
امت،) از میان همه مسلمانان (پذیرنده‌ی حق) باشم، (و ظاهر است که در
پذیرش احکام اول بودن پیامبر ضروری است و) شما (نیز) بگویید که اگر
(به فرض محال) من از حکم پروردگارم سرپیچی کنم من از عذاب روز
بزرگ (قياس) احساس خطر می‌کنم و (نیز) شما بگوییده (من بر آنچه که
به من دستور داده شده است کار می‌بندم چنان که خدا را چنان عبادت
می‌کنم که خالص برای او باشد، (که در آن کوچک‌ترین شائبه‌ای از شرک
وجود نداشته باشد) پس (مقتضای آن این است که شما هم چنین عبادت
خالص بجای آورید، اما اگر شما قبول ندارید، پس شما بدانید و خداو) هر
چه بجز خدا دل شما می‌خواهد (که آن را عبادت کنید پس) او را عبادت
کنید. (و در قیامت مزه‌ی آن را خواهید چشید و) شما به آنان (مستقیماً)
بگویید که ورشکستگان کامل کسانی هستند که خود و متعلقاتی خود را در
روز قیامت به زیان انداختند، (نه از وجود خود آنها به آنها فایده رسید و نه

از متعلقین آنها؛ زیرا که متعلقین اگر مانند خود آنها گمراه بودند، پس گرفتار عذاب هستند، و چه فایده‌ای می‌توانند به دیگران برسانند، و اگر مؤمن و مخلص باشند، و وارد جنت گردند، باز هم آنها نمی‌توانند که با شفاعت، به کفار استفاده برسانند).

آگاه باشید که ورشکستگی ظاهر این است که برای آنها هم از طرف بالای سرشار شعله آتش می‌باشد، و هم از طرف پایین شعله آتش محیط آنهاست، و این همان (عذابی) است که خدا بندگان خود را از آن می‌ترسانید (و برای نجات از آن به آنها تدابیری نشان می‌دهد (آن عبارت است از عمل بر دین حق) ای بندگان من از عذاب من برتسید حال کفار مشرک این است) و کسانی که از عبادت شیطان اجتناب می‌ورزند، (مراد از عبادت شیطان اطاعت اوست) و (با تمام وجود) به سوی خداوند متعال متوجه می‌شوند، آنها سزاوار مژده هستند، پس شما به آن بندگان من مژده بدھید، کسانی که (به این صفت هم متصف هستند که) آن کلام (الهی) را با توجه کامل می‌شنوند باز بر خبرهای خوب آن (و همه احکام الهی خوب است، چنان که در آینده در آیه «احسن الحديث» می‌آید) راه می‌روند، ایشانند که خداوند متعال به آنان هدایت داده است، و ایشانند صاحبان عقل. (پس به آنها مژده بدھید، بیان آن مژده، در آینده در آیه «لکن الذين اتقوا» می‌آید. و در وسط به خاطر تسلیت رسول خدا این بیان شد که مؤمن قرار دادن آن کفار در اختیار شما نیست، لذا بر آن فکر نکنید)، آیا کسی که امر عذاب (از لی تقدیری) بر او متحقّق شده شما می‌توانید، آن را که (در علم الهی) در دوزخ است، (از موجبات جهنّم) رها سازید، (کسی که به دوزخ رونده باشد، او با وجود کوشش هم از گمراهی باز نمی‌آید، لذا بر او تأسیف و اندوه خوردن بی فایده است) البته کسانی که (در حق آنها کلمة العذاب متحقّق نشده و بدین خاطر احکام خدا را از شما پذیرفته)، از پروردگار

خویش می ترسند، برای آنها بالا خانه‌ی (جنت) خواهد بود که ساخته و آماده می باشد، (و) در زیر آنها جویها جریان دارند. این را خدا وعده فرموده است، (و) خداوند از وعده‌ی خویش تخلف نمی ورزد. (مضمون آن بشارتی که به آن جانب دستور رسیده، این است که «فبشر عباد»).

معارف و مسایل

﴿فبشر عباد الذين يستمعون القول فيتبعون أحسنه أولئك الذين هداهم الله و أولئك هم ألوالالباب﴾ از مفسرین در تفسیر این آیه اقوال متعددی منقول است، از آن جمله یکی آن است که ابن کثیر اختیار نمود که در خلاصه‌ی تفسیر ذکر گردید که مراد از قول، قرآن کلام الله، یا کلام الله همراه با تعلیمات رسول ﷺ است که آن از همه احسن است، لذا مقتضای مقام در ظاهر این بود که **﴿فيستمعون القول فيتبعونه﴾** گفته می شد، اما به جای آن لفظ احسن اضافه کرده، به این اشاره نمود، که آنها از قرآن و تعلیمات رسول با بی بصیرتی پیروی نکردند، آن چنان که روش مردمان احمق و نادان است، که با شنیدن کلمه‌ای بدون تحقیق و بررسی از آن پیروی می کنند، بلکه آنها کلام الهی و کلام پیامبرش را حق و احسن دانسته آنگاه از آنها پیروی کرده‌اند، در نتیجه در آخر آیه، به آنها خطاب «ألوالالباب» داده شد، نظری آن در قرآن آن خطابی است، که در آیه‌ی ۴۵ سوره‌ی اعراف به حضرت موسی عليه السلام درباره تورات داده شده که **﴿فخذها بقوة وأمر قومك ياخذوا بمحسنها﴾** و در اینجا هم مراد از احسن کل تورات و احکام آن است، هم چنین در آیه‌ی مذکور هم مراد از استماع قول، استماع قرآن و مراد از پیروی احسن، پیروی کل قرآن است، که در آیه بعدی به آن **﴿احسن الحديث﴾** نیز گفته شده است، در این تفسیر، که مراد از قول، قرآن گرفته شود، بعضی از مفسرین فرموده‌اند که در قرآن کریم احکام زیادی

وجود دارد، و در آنها درجات حسن و احسن گذاشته شده، مثلاً عفو و انتقام هر دو جایزند، ولی عفو احسن و افضل است کما قال فی آیه‌ی ۲۵ سوره‌ی نساء. ﴿وَانْ تَصْبِرُوا خَيْرًا لَّكُمْ﴾ بسیاری از احکام چنین است که قرآن به انسان اختیار داده است، که از هر کدام دو تا که یکی را اختیار کنید، هیچ‌گناهی بر شما نخواهد بود، ولی از آن دو تا یکی را احسن و افضل هم مقرر فرموده است. مانند آیه‌ی ۲۳۷ سوره‌ی بقره ﴿وَانْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ﴾ در بسیاری از چیزها اجازه رسیده است که عمل بر عزیمت احسن و افضل قرار داده شده است، پس مراد آیه این است که اینها احکام قرآن را از رخصت و عزیمت می‌شنوند، ولی به جای این‌که از رخصت پیروی کنند، از عزیمت پیروی می‌کنند، و از هر آن دو چیز که یکی حسن و دیگری احسن باشد بر احسن عمل می‌کنند.

و بسیاری از مفسرین در اینجا مراد از قول، اقوال عموم مردم را قرار داده است که در آن توحید و شرک، اسلام و کفر، حق و باطل، سپس در حق حسن و احسن و راجح و مرجوح همه داخل است، پس مطلب آیه طبق این تفسیر این که آنها سخنان همه را می‌شنوند، از کفار هم، از مؤمنان هم، حق هم باطل هم، خوب هم، بد هم، اما تنها از اقوالی پیروی می‌کنند، که احسن باشند، مثلاً از توحید و شرک، از توحید و از حق و باطل، از حق پیروی می‌کنند، و اگر در حق درجات متفاوتی باشد پس به احسن و راجح پیروی می‌کنند، بنابراین آنها را به دو صفت متصرف نمود نخست «هداهم الله» است، یعنی اینها از طرف خدا هدایت یافته‌اند، بنابراین با وجود این‌که سخنان گوناگونی می‌شنوند، منحرف نمی‌شوند، دوم ﴿أَولئَكَ هُمُ الْوَالَّابُ﴾ که آنها دارای عقل هم هستند (کار عقل این است که در خوب و بد و حق و باطل امتیاز ایجاد کند، و حسن و احسن را شناخته از احسن پیروی کند). لذا گفته شده است که این آیه در حق عمر و بن نفیل، ابوذر غفاری و

سلمان فارسی نازل شده است، که عمرو بن نفیل در زمان جاھلیت از شرک و بتپرستی نفرت داشت، و ابوذر و سلمان صحبت‌های اهل مذاهب مختلف را از یهود و نصاری شنیده و روش آنها را مشاهده کرده، سپس به اسلام و تعلیمات قرآن گرویدند و آنها را احسن قرار داده از آن پیروی کردند^(۱).

الْمَ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنْبِعُ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ
توندیدی که خدا نازل کرد از آسمان آب، پس جاری کرد آن را در چشمه‌های زمین، سپس

يُخْرُجُ بِهِ زَرْعًا مُخْتَلِفًا أَلْوَانَهُ ثُمَّ يَهْيِئُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًا
بیرون می‌آورد به آن کشت به رنگهای گوناگون، باز آماده می‌شود پس می‌ینی آن را زرد،

ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطْلَمًا إِنْ فِي ذَلِكَ لَذْكُرٌ لِأَوْلَى الْأَلْبَابِ {۲۱}
باز می‌کند آن را ریزه ریزه، یقینا در این نصیحتی است برای صاحبان عقل.

أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِالْأَسْلَمِ فَهُوَ عَلَى نُورٍ مَّنْ
ایا کسی که گشاده نمود خدا سینه‌ی او را برای دین اسلام، پس او در روشی است از طرف

رَبِّهِ فَوَيْلٌ لِلْقُسْيَةِ قُلُوبُهُمْ مَنْ ذَكَرَ اللَّهَ أَوْلَئِكَ فِي
پروردگارش، پس خرابی است برای کسانی که دلهای شان سخت‌اند از یاد خدا، ایشانند در

ضَلَالٌ مُّبِينٌ {۲۲} اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَبِّهًا مَثَانِي
کمراهی ظاهر، الله نازل کرد بهترین سخن کتاب مانند یکدیگر اعاده کرده شده،

تَقْسِيرٌ مِّنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشُونَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ
موی بر می‌خیزد از آن بر بدن، کسانی که می‌ترسند از رب خود باز نرم می‌شوند پوستشان

وَ قُلُوبُهُمْ إِلَى ذَكْرِ اللَّهِ ذَلِكَ هُدْيَ اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ
و دلهایشان بر یاد خدا، این است راهنمایی خدا که چنین راهنمایی می‌کند هر کس را که

يَشَاءُ وَمَنْ يُضْلِلُ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ {۲۳}
 بخواهد، وهر کس را که خدا گمراه کند، پس نیست برای او راهنمایی.

خلاصه تفسیر

(ای مخاطب) آیا تو بر این (امر) نگاه نکردی که خداوند متعال از آسمان آب بارانید سپس آن را در لوله‌های زمین، (یعنی در آن قطعاتی که آب جوشیده به وسیله چاهها و چشممه‌ها بیرون می‌آید) داخل می‌کند، باز (وقتی که آن جوش می‌زند پس) به وسیله آن مزرعه پدید می‌آورد به رنگهای مختلف، باز آن مزرعه کاملاً خشک می‌شود، پس آن را تو زرد می‌بینی سپس (خداوند متعال) آن را تکه تکه می‌کند، در این (نمونه) برای اهل عقل، عبرت بزرگی است، (که این عیناً حالت حیات دنیوی انسان است که آخر فنا آخر فنا، پس در آن منهمک شده از راحت ابدی محروم ماندن و خود را گرفتار مصیبت ابدی کردن، بی‌نهایت حمامقت است، اگر چه بیان ما بی‌نهایت بلیغ است ولی باز هم، مستمعین با هم متفاوتند)، پس هر کسی که خدا سینه او را برای (قبول) اسلام گشوده (یعنی او به حقانیت دین اسلام یقین پیدا کرده است) و او (به مقتضای هدایت به حقانیت) بر نور (عطاشده) پروردگار خویش قرار گرفته است، (یقین کرده بر آن عمل می‌کند). آیا او با اهل قساوت (که ذکر آنها در آینده می‌آید) با هم برابرند، پس کسانی که قلوبشان از ذکر خدا (که در این تمام احکام و مواعید آمدند) متاثر نمی‌شوند (ایمان نمی‌آورند)، برای آنها (در روز قیامت) خرابی بزرگی است. (و در این جهان) آنها در گمراهی آشکار (گرفتار) هستند، (در آینده از آن نور و ذکر بیان شده است) خداوند متعال کلام خیلی عمدۀ (قرآن) را نازل نموده که چنین کتابی است که (به اعتبار اعجاز نظم و صحت معانی) با هم متشابه است (و در آن به خاطر تفہیم بعضی امور ضروری) بارها اعاده



شده است (و هذا کقوله تعالی ﴿ولقد صرفنا﴾) که در آن، با وجود فایده تاکید و رسوخ مدعای در قلب مخاطب، هر جا لطایف خاصی ملاحظه شده است. که تکرار محض باقی نمانده است، و مثانی یعنی بارها تکرار آن، دلیلی است بر اینکه مشتمل بر هدایت است، که از آن دلها کسانی که از خدا می‌ترسند. به لرزه در می‌آیند، (این کنایه از خوف است اگر چه تنها در قلب باشد، و بر بدن اثرش ظاهر نگردد، و اگر چه خوف عقلی و روحانی باشد، طبیعی و حالی نباشد)، باز بدن و دل آنها نرم شده به سوی ذکر خداوند، (عمل بر کتاب الله) متوجه می‌شوند، (یعنی ترسیده اعمال قلب و اعمال جوارح را با انقیاد و توجه به جا می‌آورند) این (قرآن) هدایت الله است، که برای کسی که او بخواهد، آن را وسیله هدایتش می‌گرداند، (چنانکه حالت خائفین الاز بیان گردید)، و خدا هر کسی را گمراه کند، برای او هیچ هادی نیست، (چنانکه حالت قاسین یعنی کفار سخت دل اکنون بیان شد).

معارف و مسائل

﴿فِسْلَكُهُ يَنَابِيعُ فِي الْأَرْضِ﴾ به معنای چشممهی شکافته شده از زمین است. مقصود اینکه نازل کردن آب از آسمان، خود یک نعمت عظیم الشانی است، ولی اگر برای نگهداری آن در زمین انتظام برگزار نمی‌شد، انسان فقط به هنگام باران می‌توانست از آن استفاده کند، و یا چند روز پشت سر آن، در صورتی که آب مدار زندگی و چنان ضروری است، که نمی‌توان از آن یک روز مستغنى شد، لذا خداوند تنها بر نازل کردن این نعمت، اکتفا نفرمود، بلکه برای نگهداری آن انتظام عجیبی به کار برد، که مقداری از آن را در گودالها، حوضها، تالابها محفوظ می‌ماند، و ذخیره بسیار بزرگی از آن را برف کرده بر قله کوهها بار می‌کند تاکه نپوسد و فاسد نگردد، باز آن برف به تدریج ذوب شده بوسیله رگه‌های کوهها بر زمین می‌نشینند، و در موقع

متعدد به صورت چشمی شکافته شده بدون عمل انسان بیرون می‌آید، و به صورت نهر در زمین جاری می‌شود، و بقیه‌ی آن در عمق زمین فرود می‌رود، که با حفر قنوات و چاه از زمین استخراج می‌گردد.

تفصیل کامل این نظام آب رسانی در آیه‌ی ۱۸ سوره‌ی مؤمنون ﴿فاسکنه فی الارض و انا علی ذهاب به لقادرون﴾ در قرآن بیان شده است.

﴿مختلفاً الوانه﴾ به هنگام روئیدن کشت و پخته شدن، بر آن رنگ‌های مختلف پدید می‌آید، و چون در این رنگ‌ها انقلاب و تجدّد هست، لذا لفظ مختلف در ترکیب نحوی منصوب و حال واقع شده، تا بر تجدّد دلالت کند. **﴿ان فی ذلك لذكری لا ولی الالباب﴾** یعنی از فرود آوردن آب و نگهداری و به مصرف انسان رساندن آن، باز رویانیدن انواع و اقسام نباتات و درختها و وارد شدن رنگ‌های مختلف بر آنها، و سرانجام زرد و خشک شدن آنها که محصول جدا باشد و گیاه جدا، نصیحت بزرگی است، برای صاحبان عقل؛ زیرا اینها همه دلایل قدرت و نعمت عظیم الشأن او هستند، که انسان با مشاهده آنها می‌تواند به حقیقت آفرینش خود پی ببرد، و این، وسیله شناخت خالق و مالک او باشد.

﴿افمن شرح الله صدره للإسلام فهو على نور من ربّه﴾ معنی لفظی شرح، گشادن و گستردن و وسیع کردن است، و شرح صدر به معنای وسعت قلب است، با این مطلب که در قلب این لیاقت و استعداد باشد، که بتواند آیات تکوینی الهی را در آفرینش آسمان و زمین و شخص خود، بررسی نموده استفاده نماید و نقطه مقابل آن قساوت قلب و دل تنگی است، که در آیه‌ی ۲۵ سوره‌ی انعام **﴿ يجعل صدره ضيقاً﴾** در اینجا در آیه‌ی ما بعد که **﴿للقاسية قلوبهم﴾** در مقابل همین شرح صدر آمده است.

از حضرت عبدالله بن مسعود مروی است، که وقتی رسول خدا ﷺ، این آیه **﴿افمن شرح الله صدره﴾** را تلاوت نمود، و ما از آن جناب ﷺ مطلب

شرح صدرت را پرسیدیم، فرمود: هرگاه نور ایمان در قلب انسان داخل می شود، پس قلب او وسیع می گردد، (که از آن برای او فهم آیات الهی و عمل بر آن آسان می گردد) ما عرض کردیم که یا رسول الله، علامت این شرح صدر چیست؟ فرمود:

«الإِنَّابَةُ إِلَى دَارِ الْخَلُودِ وَالتَّجَافِي عَنْ دَارِ الْغَرُورِ وَالتَّأْهِبُ لِلْمَوْتِ قَبْلَ نَزْولِهِ»^(۱)،
یعنی: رغبت به خانه‌ی جاودان و دور ماندن از خانه فریب یعنی از لذایذ و آرایش دنیا، و آماده گیری برای مرگ قبل از وقوع آن.

آیه‌ی مذکور را به حرف استفهام «افمن» آغاز کرد که مفهوم آن این است، آیا کسی که قلبش برای اسلام گشوده گردیده، و او بر نور وارد شده از طرف پروردگارش باشد، یعنی در روشنی آن همه کارها را انجام می دهد، و آنکه دل تنگ و سخت دل باشد، می تواند با هم برابر باشند، و در مقابل این سخت دل را در آیه بعدی با عذاب «ویل» توأم ذکر نموده است.

﴿وَيْلٌ لِّلْقَسِيَّةِ قَلْوَبُهُمْ﴾ قاسیه از قساوت مشتق است، که به معنای سخت دلی می باشد، که بر کسی رحم نداشته باشد، و از ذکر الله و احکام او متأثر نباشد.

﴿الله نزل أحسن الحديث كتاباً متشابهاً مثاني﴾ در آیه ماقبل حال بندگان مقبولش را بیان نمود، که ﴿يَسْتَمْعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَبَعُونَ أَحْسَنَهُ﴾ در این آیه نشان داد که کل قرآن «احسن الحديث» است، معنای لفظی حدیث، آن احکام یا قضه‌ای است که بیان کرده می شود، حاصل از «احسن الحديث» گفتن قرآن، این است، که قرآن از تمام آنچه انسان می گوید، بهتر است، در آینده چند صفت برای قرآن ذکر نمود یکی «كتاباً متشابهاً» مراد از متشابها در اینجا متمایل است، یعنی مضامین قرآن با هم مرتبط متمایلند که یک آیه به وسیله‌ی دیگری تشریح و تصدیق می گردد، و در این کلام اسمی از

۱ - رواه الحاكم في المستدرك والبيهقي في شعب الإيمان، روح المعانى.



تعارض و تضاد نیست، صفت دوم متنانی است، که جمع مشنی است و معنای آن مکرر است، با این مطلب که یک مضمون برای این که به ذهن نزدیک گردد بارها در قرآن ذکر شده است، صفت سوم این را بیان نمود که ﴿تَقْشِعُ مِنْهُ جَلُودُ الَّذِينَ يَخْشُونَ رَبَّهِمْ﴾ یعنی ترسندگان چنان از عظمت و هیبت خدا متأثر می شوند که با خواندن قرآن موی بر بدن شان بر می خیزد.

صفت چهارم این که ﴿ثُمَّ تَلَيَّنَ جَلُودُهُمْ وَ قُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ﴾ یعنی گاهی اثر تلاوت قرآن چنین می شود، که با شنیدن وعید عذاب، موی بر بدن بر می خیزد و گاهی دیگر با شنیدن آیات رحمت و مغفرت بدن و قلب در یاد خدا نرم می گردد، حضرت اسماء بنت ابی بکر می فرماید: وضع عمومی صحابه کرام چنین بود، که هرگاه در جلو آنها قرآن تلاوت می شد، آب دیده می شدند، و موی بر بدن شان بر می خاست^(۱).

از حضرت عبدالله بن عباس روایت است که رسول خدا^{صلی الله علیه و آله و سلم}، فرموده است: هر بندۀ که از ترس خدا موی بر بدنش بخیزد، الله تعالیٰ، بدن او را بر آتش حرام می گرداند^(۲).

أَفَمَنْ يَتَّقِي بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَ قِيلَ لِلظَّالِمِينَ
ایا کسی که دور نگه می دارد از روی خود عذاب بد روز قیامت را، و می گوید به بی انصافان

ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ {٢٤} كَذَبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَاهُمْ بِچشید آنچه کسب می کردید. تکذیب کردنند گذشتگان، پس رسید به آنها

الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ {٢٥} فَإِذَا قَهْمُ اللَّهِ الْخُرْزِي
عذاب از جایی که خیال نمی کردند. پس چشانید به آنها خدا رسوای

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ لِعَذَابِ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لُؤْكَانُوا يَعْلَمُونَ {٢٦} و

زندگی دنیا را و عذاب آخرت خیلی بزرگتر است اگر آنها فهم می‌داشتند. و

لَقَدْ ضَرَبَنَا اللَّهُمَّ فِي هَذَا الْقُرْءَانَ مِنْ كُلِّ مُثْلِ لِعْنَهُمْ يَتَذَكَّرُونَ {۲۷}
ما بیان کردیم برای مردم در این قرآن از هر چیز مثالی، تاکه آنها فکر کنند.

قُرْءَانًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذَى عَوْجٍ لِعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ {۲۸}
قرآن به زبان عربی است که در آن کجی نیست تاکه آنها بپرهیزنند.

خلاصه‌ی تفسیر

آیا کسی که روی خود را در روز قیامت در سر عذاب سخت قرار می‌دهد و به چنین ظالمان گفته می‌شود که (اینک) مزه آنچه را انجام می‌دادید بخشید، پس آیا این (گرفتار عذاب) و آنکه چنین نباشد، می‌توانند با هم برابر باشند، (و کفار با شنیدن این عذابها انکار نکنند؛ زیرا) کسانی که پیش از آنها بوده‌اند هم (حق دا) تکذیب کرده بودند، پس عذاب بر آنها چنان آمد که آنها خیال هم نداشتند، خداوند آنها را بدان در زندگی این جهان هم مزه‌ی رسوای می‌چشاند، (که با فرو رفتن در زمین و مسخ شدن صورت؛ و سرگ بازان شدن از آسمان ر سایر سذابهای سنبیوی بدنام شدن)، و عذاب آخرت از این هم بزرگتر است کاش اینها می‌فهمیدند، (در آیه‌ی بالا «افمن شرح الله صدره») بیان شده بود که بعضی با شنیدن قرآن متأثر می‌شوند، و بعضی متأثر نمی‌شوند، در آینده در این آیه این بیان می‌شود که عدم تأثر بعضی از این آیات به علت عدم صلاحیت و استعداد آنهاست، و اگر نه قرآن فی نفسه برای همه، اثر مساوی دارد، و خلاصه‌ی آن اینکه این تفاوت به اعتبار قابلیت، در فاعل هیچ نقص و کمی نیست، و ما برای (هدایت) مردم در این قرآن هر نوع مضامین عمده (و لازمی) بیان کرده‌ایم تاکه آنها نصیحت بپذیرند، و کیفیت آن این است، که آن قرآن عربی



است که در آذ کوچک ترین کجی وجود ندارد، و این مضامین بدین خاطر بیان شده است تا که آنها این مضامین راست و صریح را شنیده، بترسند، معلوم شد که در «كتاب الهدایت» بودن قرآن، صفاتی که لازم بود، همه در آن جمع شده و همه‌ی مضامین آن راست و درست و صریح و واضح‌اند، و زبان نیز عربی است، که مخاطبین دور حاضر آن را بلافاصله می‌توانند درک کنند، سپس به وسیله‌ی آنها فهمیدن دیگران هم آسان است، کوتاه سخن این‌که، در این کتاب هدایت، هیچ کاستی‌ای باقی نمانده و اگر کسی استعداد و صلاحیت قبول کردن را نداشته باشد، پس تقصیر آن چیست).

معارف و مسائل

﴿إِنَّمَا يَتَقَى بِوْجُوهِهِ﴾ در این، مطلب سهمگین بودن جهنم بیان شده است، عادت انسانی در دنیا این است، که هرگاه چیزی تکلیف‌دهی پیشش بیاید، دست و پا را سپر صورت خود قرار داده دفاع می‌کند، ولی اهل جهنم موفق نمی‌شوند که به دست و پا دفاع کنند، عذابی که بر آنها واقع می‌شود، مستقیماً بر صورتشان واقع می‌گردد، و اگر بخواهند دفاع کنند باید صورت خود را سپر قرار دهند؛ زیرا آنها در حالت دست و پا بسته در جهنم انداخته می‌شوند، نعوذ بالله منه.

از ائمه‌ی تفسیر حضرت عطاء بن زید فرموده است که جهنمی را دست و پا بسته کشانده به جهنم می‌اندازد^(۱).

**ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شَرُكَاءُ مُتَشَكِّسُونَ وَ رَجُلًا
خَدَا مَثَالِي بِيَانِ كَوْدَى هُوَ مُوْدَى هُوَ نَفَرُ ضَدِّي بَا هُمْ شَرِيكَانِ وَ مَرْدَى اسْتَ**

سَلَمًا لِرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثُرُهُمْ

کامل برای یکی آیا بر ارمی باشند هر دو تماش سایش مخصوص خدا است. باز هم بیشتر مردم

لَا يَعْلَمُونَ {٣٠} إِنَّكَ مَيْتٌ وَ إِنَّهُمْ مَيْتُونَ {٣١} ثُمَّ إِنْكُمْ يَوْمَ نَمِي فَهُمْ نَمِي. یقینا تو هم می میری و اینها هم می میرند. باز یقینا شما در روز

القيمة عند ربكم تختصمون {٣٢} فَمَنْ أَظْلَمُ مَمْنَ كَذَبَ عَلَى قیامت به پیش پروردگار تان مخاصمه می کنید. پس کیست ظالم تر از آن که دروغ گفت بر

الله و كذب بالصدق إذ جاءه النيس في جهنم مثوى خدا و تکذیب کرد سخن راست را وقتی که رسید به او. آیا نیست در دوزخ جای

لُكَافِرِينَ {٣٣} وَ الَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَ صَدَقَ بِهِ أُولَئِكُ هُمْ مُسْكِرَانَ. و کسی که اورد سخن راست و تصدیق کرد آن را. آنها هستند

الْمُمْتَقِنُونَ {٣٤} لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ جَزَاءُ ترسندگان. برای آنهاست آنچه بخواهند نزد پروردگارشان، این است پاداش

الْمُحْسِنِينَ {٣٥} لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأُ الَّذِي عَمِلُوا وَ يَجْزِيَهُمْ نیکوکاران. تا دور کند خدای از آنها کار بدی را که کرده بودند، و پاداش بددهد آنها را

أَجْرُهُمْ بِالْحُسْنَى الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ {٣٥}
ثواب کارهای بهتر که می کردند.

خلاصه‌ی تفسیر

خداؤند متعال (در باره موحد و مشرک) مثالی بیان فرموده است که چند نفر (در بردهای) شریک اند که ضد هم (نیز) می باشند و شخص دیگری است که کاملاً (برده) از یک شخص است، پس آیا (می تواند) این دو حالت یکی باشد، (و ظاهر است که این دو تا با هم برابر نیستند، شخص اول در مشقت است که همیشه متغیر می ماند که به گفته چه کسی عمل کنم!



و به گفته‌ی چه کسی عمل نکنم! و دومی در راحت است که با یک شخص ارتباط دارد، پس مثال اوّل متعلق به مشرک است که همیشه سرگردان می‌باشد، که گاهی به سوی غیر الله می‌رود و گاهی به سوی خدا، باز هم در غیر الله هم بر یکی اطمینان ندارد، گاهی به سوی این و گاهی به سوی آن.

جواب این سوال را کفار هم جز این نمی‌توانند بدھند، که غلام مشترک در مشقت شدیدی می‌باشد، لذا احتجاج بر آنها تمام شد، و برای اتمام حجّت فرمود: الحمد لله که حق ثابت گردید، ولی باز هم اینها قبول نمی‌کنند، بلکه (قبول به جای خود) بیشتر آنها نمی‌فهمند؛ زیرا اراده فهم را ندارند، در آینده قضاؤت قیامت ذکر می‌شود، که آخرین داوری می‌باشد، و کسی نمی‌تواند از آن بگریزد، و پیش از داوری قیامت از مرگ خبر می‌دهد، زیرا که مرگ مقدمه و راه رسیدن به قیامت است، لذا فرمود: ای پیغمبر، اگر ایشان در دنیا به هیچ داوری ای عقلی و نقلی قانع نمی‌شوند، شما غمگین نباشید؛ (زیرا) سما (نیز از این جهان) خواهید مرد و آنها هم خواهند مرد، سپس در روز قیامت (هر دوی گروه) شما پرونده خود را به پیش رب خود تقدیم خواهید کرد، (و در آنجا عملاً داوری خواهد شد، که ظهور آن در آینده بیان می‌گردد، که «فمن اظلم») پس (در این مخاصمه و دادگاه به هنگام پیش شدن پرونده‌ها، چنین داوری می‌شود، که باطل پرستان به عذاب جهنّم مبتلا می‌شوند، و حق پرستان به اجر عظیم نایل می‌گردد، و ظاهر است که) چه کسی بالاتر از آن شخص بی‌انصاف (و ناحق پرست) می‌باشد که بر خدا دروغ بگوید یعنی نسبت به خدا بگوید که با او کسانی دیگر هم شریک‌اند) و سخن راست (قرآن) را وقتی که توسط رسول به نزد او برسد، تکذیب کند.

(پس بزرگ‌ترین ظالم بودن این شخص هم ظاهر است، و این هم ظاهر است که ظلم مستحق بزرگ‌ترین عذاب است، و عذاب بزرگ جهنّم است،

پس) آیا (در روز قیامت) جای این قبیل کفار جهنم نمی‌باشد.
 (این بود قضاوت باطل پرستان) و (بر خلاف آنها) کسانی که سخن راست را برداشته (از طرف رسول خدا و رسول او به پیش مردم) بیایند و (خود هم) آن را تصدیق کنند (یعنی اینها هم صادقاند و هم مصدق، چنان‌که گروه اول هم کاذب بودند و هم مکذب). پس ایشانند پرهیزکاران (قضاوت آنها چنین خواهد شد)، هر آنچه آنها بخواهند برای شان در نزد پروردگارشان هست، این است پاداش نیکوکاران (و آن پاداش بدین خاطر است که) تا خداوند از آنها اعمال بد را ازاله نموده و در عوض کارهای نیک به آنها پاداش عنایت کند.

معارف و مسائل

﴿انک میت و انهم میتون﴾ لفظ میت به تشدید یا، به کسی گفته می‌شود که در زمان مستقبل بمیرد، و میت به سکون یا، به کسی می‌گویند که فی الحال مرده باشد، در این آیه به آن حضرت ﷺ، خطاب شده که شما خواهید مرد، و دشمنان و دوستان شما همه خواهند مرد، هدف از آن متوجه کردن همه است که در فکر آخرت باشند، این ترغیب و تشویق است، که به عمل آخرت مشغول شوند، و نیز در ضمن نشان داد که رسول خدا ﷺ، با وجود این‌که افضل الخلاق و سید الرسل است او هم از مرگ مستثنی نیست، تا که پس از وفات او مردم در این باره اختلاف نکنند^(۱).

صورت گرفتن حق مظلوم از ظالم در عدالت محسر

﴿ثم انکم یوم القيمة عند ربکم تختصمون﴾ حضرت ابن عباس فرموده است: لفظ «انکم» در آیه شامل مؤمن، کافر، ظالم و مظلوم از مسلمانان نیز

می شود، و همه آنها پرونده‌های خود را در عدالت پیور دگار خویش تقدیم می دارند، و اللہ تعالیٰ حق مظلوم را از ظالم گرفته به او می دهد، چه او کافر باشد یا مسلمان، و صورت ادا کردن این حقوق همان است که در «صحیح بخاری» از حضرت ابوهریره مروی است که نبی کریم ﷺ، فرمود: اگر کسی بر ذمّه‌ی دیگری حقّی دارد، او باید در دنیا آن را اداء کرده از او عفو جسته خود را در حل قرار دهد؛ زیرا در آخرت درهم و دیناری نیست، اگر ظالم مقداری عمل صالح داشته باشد، پس به مقدار ظلم از اعمال او گرفته به مظلوم داده می شود، و اگر نزد او حسنات نباشد، از سیئات و گناهان مظلوم گرفته بر ظالم انداخته می شود.

و در «صحیح مسلم» از حضرت ابوهریره روایت است که رسول خدا ﷺ، روزی از صحابه پرسید: آیا شما می دانید مفلس چه کسی است؟ صحابه عرض کردند که یا رسول الله، ما مفلس به کسی می گوییم که نه پیش او نقداً چیزی باشد و نه اسباب، آن حضرت ﷺ، فرمود: که مفلس اصلی و حقیقی از امت من کسی است که در قیامت با اعمال نیک زیادی از قبیل نماز، روزه، زکات و غیره بیاید، ولی حال او این بوده که در دنیا به کسی دشنام داده، کسی را تهمت زده، مال کسی را به طریق نامشروع خورد، کسی را قتل کرده، به کسی زده است، پس تمام این مظلومان به بارگاه خدا حاضر شده مظالم خود را از او می خواهند، و حسنات او در میان آنها توزیع می گردد، بسی و قتی حسنات تمام بشوند، و هنوز حقوق مظلومان ادا نگردد، گناهان مظلومان بر او انداخته می شوند، و او در جهنّم انداخته می شود، پس این شخص با وجود این که همه نوع وسایل داشت، باز هم در قیامت مفلس می ماند و مفلس اصلی این است.

و طبرانی با سند معتبر از حضرت ابوایوب انصاری روایت کرده است که: رسول خدا ﷺ، فرمود: نخستین پرونده‌ای که پیش از همه در دادگاه الهی



تقدیم می‌گردد، پرونده زن و مردی است، و به خداکه در آنجا زبان صحبت نمی‌کند، و دست و پای زن گواهی می‌دهند که او بر شوهر خود چه تهمتها بی‌زده، و هم چنین دست و پای مرد گواهی می‌دهند که او چگونه همسر خود را در مشقت قرار داده است، پس در جلو هر کسی خادم و نوکر او آورده می‌شود، و نسبت به شکایات داوری می‌شود، باز عموم مردم بازار که با او معامله داشته‌اند پیش می‌آیند، که اگر او بر یکی از آنها ظلم کرده حقش از او گرفته می‌شود.

تمام اعمال در مظالم حقوق، داده می‌شوند، جز ایمان

در تفسیر مظہری پس از نقل تمام این روایات آمده است، آنچه ذکر شده که حسنات ظالم در عوض به مظلوم داده می‌شوند، مراد از آن بجز ایمان، اعمال دیگر است؛ زیرا همه مظالم گناه عملی هستند، کفر نیستند، و سزای گناهان عملی، محدود می‌باشد، بر خلاف ایمان که آن غیر محدود است، و پاداش آن هم باید غیر محدود باشد، که همیشه ماندن به جنت است که آن پس از یافتن سزای در جهنم بیرون آمده به جنت می‌رود، خلاصه این‌که وقتی اعمال صالح ظالم غیر از ایمان به مظلومان داده به اتمام می‌رسند فقط ایمان باقی می‌ماند، ایمان از او سلب نمی‌گردد، بلکه گناهان مظلومان بر او انداخته می‌شود و بدین شکل ادائی حقوق آنها انجام می‌گیرد، که در نتیجه او پس از یافتن سزای این گناهها، بیرون آمده وارد بهشت می‌گردد، و باز این حال او دائمی خواهد شد.

وصاحب تفسیر مظہری فرموده که این قول امام بیهقی است که او نیز چنین فرموده است:

در ﴿كذب بالصدق، والذى جاء بالصدق﴾ مراد از صدق تعلیماتی است که رسول خدا ﷺ، آنها را آورده است، چه آن قرآن باشد یا غیر از قرآن

تعلیمات دیگر مانند حدیث: و تمامی اهل ایمان جزء صدق می باشند که تصدیق کننده آن هستند.

الَّذِينَ اللَّهُ بِكَافِ عَبْدَهُ وَيُخَوِّفُنَّكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ وَمِنْ أَيْمَانَ اللَّهِ كَافِي نِسْتَ بِهِ بَنْدَهُ خُودَ وَمِنْ تِرْسَانَنْدَ ازْ كَسَانِي كَهْ بِجزَ اوْ هَسْتَنْدَ وَكَسِيْ رَاكَهْ

يُخْلِلُ اللَّهَ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ {٣٦} وَمَنْ يَهْدِ اللَّهَ فَمَا
كُمْرَاهَ كَنْد خدا پس نیست برای او راهنمایی. و کسی که راکه خدا راه نماید، پس نیست

لَهُ مِنْ مُخْلَلٍ أَلِيَّسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذَى أَنْتِقَامٍ {٣٧} وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ بِرَأْيٍ أَوْ كِمْرَادٍ كَنَّدُهُ أَيَا نَيِّسَتْ خَدَا غَالِبٍ وَأَنْتِقَامٍ كِيرِنَدٍ هُوَ هَرَگَاهٌ كَهْ تُو سُؤَالٌ كَنَّیْ از آنها

مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لِيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلْ أَفَرَءَيْتُمْ مَا كَهْ جهْ كسبي افرید آسمانها وزمين را خواهند گفت که الله. تو بکو پس بیینید آنجد را که

تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِي اللَّهُ بَصَرٌ هَلْ هُنَّ كَشَفَتْ خُرَفَةٍ
شَمَامِي بِرَسْتَبِيدِ بِجَزَرِ الْأَدَارِكِ بِخَوَاهِدِ اللَّهِ بِسِرِّ مِنْ مَصْبِيَّتِي، أَيَا نَهَامِي تَوَانَنِدَكِه أَنْرَى الزَّمَنِ دُورِكَنَنِدَ.

او ارادنی بر حمّة هل هن ممسکت رحمته قل حسبي
يا اکر بخواهد بر من مهربانی آیا آنها می توانند که جلو رحمت او را بگیرند، بگو کافی است

الله عليه يتوكل المتكلون {٣٨} قُلْ يَقُومُ أَعْمَلُوا عَلَىٰ مَا كَانُوكُمْ بِرَأْيِهِ مِنْ خَدْرٍ بَرًّا وَ اعْتِمَادٍ مَّا كَنَّدُوكُمْ تَكْنِدُ كَنْدَكُمْ. تَوَبُّو إِلَىٰ قَوْمٍ مِّنْ كَارِكَنِيدِ بَرِ جَائِ خُود

انى عىمل فسوف تعلمون {٣٩} من يأتىيه عذاب يخزىه
من هم كار مى كنم، بزودي خواهيد دانست. که بر چه کسی مى آيد عذاب که او را رسوا کند

و يحل عليه عذاب مقيم {٤٠} إنا أنزلنا عليك الكتب للناس و فرود می آید بر او عذاب همیشگی ما. نازل کردیم بر تو کتاب برای مردم

بِالْحَقِّ فَمَنْ أَهْتَدَى فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ

با دین بر حق، پس هر کسی که به راه می‌اید برای نفع خود، و هر کسی که کمراه می‌شود

فَإِنَّمَا يُضْلِلُ عَلَيْهِا وَمَا أَنْتُ عَلَيْهِمْ بَوْكِيلٌ {٤١}

پس کمراه شود به ضرر خود، و تو مسؤول آنها نیست.

خلاصه‌ی تفسیر

آیا خدا برای بندۀ‌ی (خاص) خود، (محمد ﷺ)، کافی نیست، (او برای حفاظت همه کافی است، پس چگونه برای محبوب خاص خود کافی نمی‌باشد) این مردم (چنان احمق‌اند که از حفاظت خداوندی خود را جاهل گرفته) شما را از آن معبدهای (باطل غیر از خدا) می‌ترسانند (که آنها را معبد قرار داده‌اند. در صورتی که خود آنها بی جان و عاجزند، و اگر قادر هم می‌بودند با هم در مقابله حفاظت خدا عاجز می‌شدند) و (اصل سخن این است که) کسی را که خدا گمراه کند هیچ هدایت دهنده برای او نخواهد بود، و کسی را که او هدایت کند، برای او گمراه کننده نیست. (در آینده، قدرت کامل خداوند بیان گردیده حماقت آنها اظهار شده است، که آیا خداوند (به نزد آنها) غالب (و بر) انتقام گیری (توانا) نیست، (صفت ناصریت خدا هم کامل و صلاحیت منصوریت بندۀ هم کامل است و عاجز شدن معبدان دروغی از قدرت و نصرت هم ظاهر است، پس ترساندن آنها شما را از این چیزها غیر از حماقت چیز دیگر نیست).

پس تعجب در این است که آنها هم مقدمات قدرت کامله و نصرت الهی را تسلیم دارند (چنان‌که) اگر شما از آنها سؤال کنید که چه کسی آسمان و زمین را آفرید؟ پس خواهند گفت که: اللہ، (اللہ، (لذا) شما (به آنها) بگویند که آیا (وقتی که شما خدارا در آفرینش مفرد تسلیم دارید، پس) خبر دهید آن معبدانی که غیر از خدای شما آنها را می‌پرستید، اگر خدا بخواهد که به من مشقت برساند، آیا این معبدان می‌توانند آن مشقت را دور سازند، یا اگر اللہ

بخواهد که بر من توجه بفرماید، پس آیا آن معبدان می‌توانند جلو آن را بگیرند؟ (در آینده این بیان می‌شود که وقتی از این بحث قدرت کامل الهی به اثبات رسید، پس) شما بگویید که (از این ثابت شد که) خدا برای من کافی است و متوکلین بر او توکل می‌کنند. (لذا من هم بر او توکل و اعتماد خواهم کرد و به مخالفت و عناد شما هیچ توجهی نمی‌کنم، و چون اینها با وجود شنیدن همه این بحثها، بر خیال باطل خود مصر هستند لذا آخرین جواب به شما تلقین می‌شود که) شما (به آنها) بگویید که (اگر بر این هم شما تسليم نمی‌شوید پس بدانید) شما بر حالت خویش عمل کنید، من هم بر روش خود عمل می‌کنم (وقتی که شما باطل خود را رهانمی‌سازید، پس من چگونه طریقه بر حق خودم را واگذارم).

پس به زودی خواهید دانست که آن چه کسی است که بر او (در دنیا) چنان عذابی خواهد آمد که او را رسوا کند و (پس از مرگ) بر او عذاب دائم نازل خواهد شد (چنان که در دنیا در غزوه بدر به دست مسلمانان بر آنها سزا رسیده)، و پس از آن عذاب دائمی آخر است، تا اینجا بحث تسلی رسول خدا از خوف مخالفین است، و در آینده بر این تسلی داده می‌شود که او بر عموم خلق خدا بنابر شفقت، از کفر و انکار آنها غم می‌خورد که) ما این کتاب را بر شما به جهت (نفع) مردم نازل کردیم که با حق توأم است پس (وظیفه‌ی شما ابلاغ آن است، لذا) هر کسی که بر راه راست، روی کند، به نفع خودش هست، و هر کسی که گمراهی باقی ماند، پس گمراهی او به ضرر خودش تمام می‌شود، و شما بر او (چنان) مسلط گردانیده نشدید (که نسبت به گمراهی آنها از شما بازخواست شود، پس شما نسبت به گمراهی اینها پریشان می‌شوید).

﴿الیس اللہ بکاف عبده﴾ - شان نزول این آیه واقعه‌ای است که کفار رسول خدا ﷺ و صحابه را ترسانده بودند از این‌که اگر شما به بتان ما توهین کردید، پس اثر این‌بتهای خیلی سخت است، شما نمی‌توانید از آن رهایی یابید. در پاسخ به آن گفته شد که آیا خدا برای بندۀ خود کافی نیست؟ لذا بعضی از مفسّرین از لفظ بندۀ، بندۀ مخصوص، یعنی رسول الله را مراد گرفته است، که در خلاصه‌ی تفسیر نیز همین اختیار کرده شد، و مفسّرین دیگر آن را عام قرار داده و قرائت دیگر آیه که در آن «عباده» آمد مؤید آن است، و در هر دو صورت مضمون عام است که الله تعالیٰ برای هر بندۀ‌ای کافی است.

歇مرت و فضیحت

﴿وَيَخْوُفُونَكَ بِالذِّينَ مِنْ دُونِهِ﴾ یعنی: کفار را از خشم مبعودان کوچک خود می‌ترسانند!!

تلاوت کنندگان این آیه، عموماً چنین فکر کرده‌اند که آن تذکره واقعه‌ای خاص است، متعلق به تهدید کفار و ذات اقدس آن حضرت ﷺ، و به این توجه نمی‌کنند که در آن برای ما چه هدایاتی وجود دارد، در صورتی که بدیهی است که هر کسی که هر مسلمانی را می‌ترساند که اگر تو فلان کار حرام یا گناه را نکرده حکام یا افسران که کار تو به آنها وابسته است از تو می‌رجند و تو را مورد آزار قرار می‌دهند، این هم جزء مصدق آیه می‌باشد، اگر چه ترساننده مسلمانی هم باشد، و آن کسی از آن ترساننده می‌شود او هم مسلمانی باشد، و چنین ابتلایی عام است که در بیشتر کارمندان دنیوی اتفاق می‌افتد که به خلاف ورزی احکام الهی آماده باشند، یا مورد عقاب و عتاب حکام وقت خود قرار گیرند، این آیه به همه‌ی آنها هدایت فرمود که: آیا الله تعالیٰ برای هدایت شما کافی نیست. اگر شما فقط به خاطر خدا بر ترک ارتکاب به معاصی، تصمیم گرفتید و بر خلاف

احکام الهی به حکام و افسرها اعتنا نکردید، کمک الهی شامل حال شما خواهد شد، حداکثر این کارمندی فوت می‌گردد، پس خداوند برای شما انتظام دیگری خواهند فرمود، و وظیفه‌ی مؤمن این است که خودش بر ترک این کارمندی اقدام کند که اگر جای مناسب دیگر میسر شد خود آن را ترک نماید.

اللَّهُ يَتَوَفَّ الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ
الله قبض می‌کند روح‌هارا هنگامی کدمدت مرگشان برسد، و انکدامی میرد آن را قبض می‌کند

فِي مَنَامِهَا فَيَمْسِكُ الَّتِي قُضِيَ عَلَيْهَا الْمَوْتُ وَ يُرْسِلُ الْأُخْرَى إِلَى
در خواب آن، پس نگاد می‌دارد آن را که بر آن مرگ را مقرر کرده و می‌فرستد دیگران را تا

أَجْلَ مُسْمَىٰ إِنْ فِي ذَلِكَ لَا يَتَ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ {٤٢} أَمْ اتَّخَذُوا
مدت مقرر، در این امر نشانی هست برای کسانی که فکر بکنند، ایا کرفته‌اند

مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءً قُلْ أَلْوَكُنَا لَا يَمْلُكُونَ شَيْئًا وَ لَا يَعْقِلُونَ {٤٣}
جز خدا سفارش کنندگان، بکو اگر جه آنها اختیار هیچ جیزی نداشته باشند و نفهمند.

قُلْ لَهُ الشُّفَعَةُ جَمِيعًا لَهُ مُلْكُ الْسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ثُمَّ
تو بکو بد اختیار خداست همه‌ی سفارش و از آن اوست پادشاهی در اسمانها و زمین، باز

إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ {٤٤} وَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ أَسْمَاءُ الْأَنْبَاطِ
به سوی او بر می‌گردید. و هرگاه نام ببرید تنها از خدا باز می‌مانند دلهای کسانی که

لَا يُؤْمِنُونَ بِالآخِرَةِ وَ إِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا
یقین ندارند بد خانه‌ی واسین، و هرگاه نام ببرید بجز از خدا کسانی دیگر را آنگاه

هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ {٤٥}
مشغول می‌شوند بد اظهار شادی.

خلاصه‌ی تفسیر

خداآوند آن روحها را قبض (معطل) می‌کند (که وقت موت شان رسیده است) به هنگام مرگ آنها (بطور کامل که زندگی را خاتمه می‌دهد) و آن روحها را هم، که زمان مرگشان نیامده است، به هنگام خواب آنها (که تعطل کامل نمی‌باشد، یک جهتی از حیات باقی می‌ماند، البته ادراک باقی نمی‌باشد، و در صورت مرگ نه ادراک باقی می‌ماند و نه حیات،) سپس (پس از این معطل کردن) جلو آن روحها را (از بازگشت به سوی بدن) می‌گیرد، که دستور مرگ درباره آنها داده است و بقیه ارواح را (که به علت خواب معطل شده بودند و تاکنون وقت مرگ آنها نیامده است) تا یک میعاد (مدّتی) معین آزاد می‌گذارد (که باز واپس شده در بدن مطابق دستور سابق کار کنند) در این (مجموعه تصرفات الهی) برای کسانی که به اندیشیدن عادت دادند دلایل (بر قدرت کامل خدای تعالی و انتظام او در عالم، بلا شرک غیر) هست (که از آن بر توحید خدا استدلال می‌کنند).

آری آیا (با وجود قیام دلایل واضح توحید) آنها غیر از خدا دیگران را (معبد) قرار داده‌اند که (برای آنان) سفارش کنند؟ (چنان‌که مشرکین نسبت به بتهای خود می‌گفتند که «هَلْوَاءٌ شَفَائِنَا عِنْدَ اللَّهِ») شما بگویید که اگر چه اینها (شفیعان تراشیده شما) هیچ قدرت و علمی ندارند، (آیا باز هم شما چنین تصوّر می‌کنید، که آنها برای شما سفارش می‌کنند؟ آیا چنین هم نمی‌فهمید که برای سفارش علم و مناسب به آن قدرت لازم است؟ که در اینها از آن اثری نیست! در اینجا بعضی از مشرکین می‌توانستند بگویند، که هدف ما این بتهای تراشیده از سنگ نیستند، بلکه اینها مجسمه‌ای از فرشتگان یا جنها هستند که آنها ذی روح‌اند و قدرت و علم دارند، لذا برای پاسخ به آن، چنین تلقین شد که (شما (این را هم) بگویید که: سفارش کلاً به اختیار خداست. (که بدون اجازه‌ی او هیچ فرشته یا انسانی نمی‌تواند برای

کسی سفارشی کند، و اجازه‌ی خدا برای سفارش، مشروط به دو شرط است: یکی سفارش کننده مقبول بارگاه الهی باشد، دوم آنکه در حق او سفارش می‌شود، قابلیت مغفرت داشته باشد، لذا بدانید چیزی که مشرکان بتها را شکل آنها قرار داده‌اند، اگر جنها و شیاطین باشند، پس هر دو شرط در آنها مفقود است، که نه سفارش کنندگان مقبول بارگاه خدا می‌باشند، و نه این مشرکان قابل مغفرت هستند، و اگر این بتها را شکل فرشتگان و انبیاء قرار می‌دهند، پس شرط اول که مقبولیت سفارش کنندگان باشد، وجود دارد، اما شرط دوم مفقود است؛ زیرا که مشرکان شایسته‌ی مغفرت نیستند، سپس می‌فرماید که شأن الهی چنین است که) سلطنت کل آسمانها و زمین مال اوست، باز شما هم به سوی او باز می‌گردید، (لهذا از همه گذشته از او بترسید و او را بپرستید) و (با وجود قیام دلایل روشن توحید، وضع کفار و مشرکین چنین است که) هرگاه تنها خدا ذکر گردد، (که او بدون شرکت دیگران مالک، مختار و متصرف سیاه و سفید جهان است) پس دل آنها (که به آخرت یقین ندارند منقضی می‌شود، و هرگاه ذکر از دیگران بیاید (چد تنها ذکر از آنها باشد یا همراه با خدا ذکر بشوند)، پس فوراً آنان شادان می‌گردند.

معارف و مسائل

لطف روح به هنگام مرگ و خواب و فرق مفصل میان آن دو

﴿الله يتوفى الانفس حين موتها والتى لم تمت فى منامها﴾ معنای لفظی «توفی» گرفتن و قبض کردن است، حق تعالی در این آیه نشان داده است که ارواح ذی روح در همه حال و همیشه تحت تصرف خداوند است، هرگاه او بخواهد می‌تواند آنها را قبض کرده، باز پس گیرد، و یکی از مظاهر این تصرف خداوندی را هر ذی روح همه روز می‌بیند و احساس می‌کند، که به

وقت خواب روح او از یک حیث قبض می‌گردد، باز پس از بیداری به سوی او می‌آید، و سرانجام روزی می‌رسد که کلاً قبض بشود، و باز نرسد.

در تفسیر «مظہری» آمده است که: معنای قبض روح قطع تعلق آن، از بدن است، که گاهی این در ظاهر و باطن کلاً منقطع می‌شود، که به آن، مرگ می‌گویند، و گاهی تنها در ظاهر قطع می‌گردد و در باطن می‌ماند، و اثرش این است که تنها حس و حرکت ارادی که در ظاهر علامت زندگی است، از او منقطع می‌شود، و در باطن تعلق روح به جسد باقی می‌ماند، که در اثر او، آن شخص تنفس می‌کند و زنده می‌ماند، و کیفیتش این است که روح انسانی به جانب مطالعه عالم مثال متوجه کرده می‌شود، و از این عالم معطل و غافل قرار داده می‌شود، تا که انسان بتواند کاملاً استراحت کند، و گاهی این تعلق باطنی هم قطع می‌گردد، که حیات جسم از آن به پایان می‌رسد، لفظ «توفی» در آیه مذکور، به معنای قبض به صورت عموم مجاز، شامل هر دو معنی است، و این فرق قبض روح میان موت و خواب، که در بالا بیان گردید، از قول حضرت علی، کرم الله وجهه، تأیید می‌شود، که او فرموده است: روح انسان به هنگام خواب از بدن بیرون می‌رود، ولی شعاعی از آن در بدن باقی می‌بیند، پس اگر این خواب زمانی باشد که روح به عالم مثال متوجه است. پس این خواب راست است، و اگر وقتی دیده که روح در حال برگشت به سوی بدن بوده است، پس در آن شیطان تصرفات کرده آن رؤیا صادقه نمی‌باشد، و فرمود که روح انسانی که در حالت خواب از بدن بیرون می‌آید، به هنگام بیداری جلوتر از چشم زدن به بدن وارد می‌شود.

فَلِلَّهِمَّ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَلَمُ الْغَيْبِ وَ الشَّهِيدَةُ أَنْتَ
تَوْبَكُوا إِلَيْهِ خَدَا أَفْرِينَنْدَهِي أَسْمَانَهَا وَزَمَنَهَا وَدَائِسَّهَا بِنَهَانَ وَأَشِيكَّارَ تَسْوِي

تَحْكِمُ بَيْنَ عِبَادَكُ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ {٤٦} وَ لَوْا نَ لِلَّذِينَ قَضَوْتَ مَقْتُلَى كُنْتَ دَرِ مَسَانَ بَنْدَكَانَتْ دَرِ اَنْجَهَ اَنَّهَا اَخْتَلَافَ مَقْرَدَنَدَهَ وَ اَكْسَرَ باَشَدَ نَزَدَ

ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَ مُثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدُوا بِهِ كَنَاهَكَارَانَ اَنْجَهَ دَرِ زَمِينَ هَسْتَ هَمَهَ وَ اَنْقَدَرَ دِيَكَرَ بَاَنَّ هَمَهَ رَافَدَيَهَ مَقْرَدَنَدَهَ دَرِ

مَنْ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيمَةِ وَ بَدَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا تَجَاتَ خَوْدَ اَزْ عَذَابَ دَرِ رَوْزَ قِيَامَتَ وَ بَدَ نَظَرَشَانَ مَقْرَدَنَدَهَ دَرِ خَدَا اَنْجَهَ كَمَانَ

يَحْسِبُونَ {٤٧} وَ بَدَا لَهُمْ سَيِّنَاتِ مَا كَسَبُوا وَ حَاقَ بِهِمْ مَا نَمَى بَرَدَنَدَهَ وَ بَدَ نَظَرَشَانَ مَقْرَدَنَدَهَ اَنْجَهَ كَسَبَ مَقْرَدَنَدَهَ وَ بَرَ مَقْرَدَنَدَهَ بَاَنَّهَا اَنْجَهَ

كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزَءُونَ {٤٨} فَإِذَا مَسَّ الْأَنْسَنَ ضُرُّ دُعَانَ اَنَّمَا اَذَادَ بَدَانَ اَسْتَهْزَاءَ مَقْرَدَنَدَهَ وَ وَقْتَيَ كَهَ مَقْرَدَنَدَهَ اَنْجَهَ اَنْسَانَ ضَرَرَيَهَ مَقْرَدَنَدَهَ مَيَخَانَدَهَ ماَ رَبَازَ وَ وَقْتَيَ كَهَ

خَوْلَنَهُ نَعْمَةَ مَنَا قَالَ اِنَّمَا اُوتَيْتُهُ عَلَى عِلْمٍ بَلْ هَى عَطَا كَنِيمَ بَهَ او نَعْمَتَ اَزْ طَرَفَ خَدَا مَقْرَدَنَدَهَ اَنْجَهَ اِينَ كَهَ بَهَ مَنَ رَسِيدَهَ جَلَوتَرَ مَعْلُومَ بَوَدَهَ بَلَكَهَ اِينَ

فَتَنَّهُ وَ لَكِنَ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ {٤٩} قَدْ قَالَهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ اَزْمَايِشَ اَسَتَهَ ولَيَبِيشَرَشَانَ نَمَى فَهَمَنَدَهَ كَفَتَهَ اَنَّدَ اِينَ رَاسَانَيَهَ كَهَ گَذَشَتَهَ اَنْدَ جَلَوتَرَ اَزَهَا

فَمَا اَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ {٥٠} فَاصَابُهُمْ سَيِّنَاتِ مَا بَسَ بَدَ دَرَشَانَ نَخُورَدَهَ اَنْجَهَ كَسَبَ مَقْرَدَنَدَهَ پَسَ رَسِيدَهَ بَهَ اَنَّهَا بَدَيَ اَنْجَهَ

كَسَبُوا وَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هَؤُلَاءِ سَيِّنَاتِهِمْ سَيِّنَاتِ مَا كَسَبُوا وَ كَسَبَ كَرَدَهَ بَوَدَنَدَهَ وَ بَرَ كَسَانَيَهَ كَهَ ظَالَهَ اَنَّدَ اَزَهَا مَقْرَدَنَدَهَ پَسَ رَسِيدَهَ بَهَ اَنَّهَا بَدَيَ اَنْجَهَ

مَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ {٥١} اَوْلَمْ يَعْلَمُوا اَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرَّزْقَ لِمَنْ نِسْتَنَدَ اَنَّهَا عَاجِزَ كَنَنَدَهَ اَيَا نِدانَسَتَنَدَهَ كَهَ خَدَا گَشَادَهَ مَقْرَدَنَدَهَ كَنَدَهَ رَزَقَ رَا بَرَايَ كَسَيَهَ كَهَ

يَشَاءُ وَ يَقْدِرُ اَنْ فِي ذَلِكَ لَا يَلِتْ لَقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ {٥٢} بَخَواهدَ وَ بَدَانَدَهَ مَقْرَدَنَدَهَ كَنَدَهَ الْبَتَهَدَهَ رَايَهَ نَشَانِيهَهَا سَتَهَ بَرَايَ كَسَانَيَهَ كَهَ قَبْولَهَ مَقْرَدَنَدَهَ كَنَدَهَ

خلاصه‌ی تفسیر

شما (از شدّت عنادشان محزون نباشید و هنگام دعا به خداوند) عرض کنید که ای خدای آفریننده‌ی آسمانها و زمین، دانای ظاهر و باطن **همان** (در روز قیامت)، در میان بندگانت در اموری قضاوت می‌کنید که آنها با هم در آنها اختلاف می‌کردن (شما به فکر معاندان نباشید، بلکه معامله آنها را به خدا بسپارید خود عملًا قضاوت خواهد فرمود). و به (هنگام آن قضاوت، وضعشان چنین خواهد شد که) اگر در نزد ظالمان (مشرکین و کفار) تمام آنچه در دنیاست باشد و به همان میزان، دوباره نزد آنها وجود داشته باشد، پس آنها در روز قیامت، به خاطر خلاصی از عذاب شدید (بدون تأمل) آنها را فدیه خواهند داد. (اگر چه قبول نباشند کما فی المائدہ ﴿ما تقبل منهم﴾^(۱)) و از طرف خدا معامله‌ای برای آنها می‌آید که آنها به آن گمانی نداشتند؛ (زیرا اولاً منکر آخرت بودند، باز هم در آن مدعی بودند که در آنجا به آنها مقام و ثروت می‌رسد) و (آنگاه) برای آنها تمام اعمال بدشان ظاهر می‌گردد، و آنچه (عذابی را که) مورد استهزا قرار می‌دادند. آنها را فرامی‌گیرد. (در غیر این صورت مشکل به ذکر **غیر الله** هم مسرور و از ذکر خود خدا متنفر می‌باشد)، سپس وقتی که به آن انسان (مشرک) مشتّتی بررسد، پس (همه‌ی آنایی را که از ذکر آنها مسرور می‌شد، گذاشته، تنها) ما را صدا می‌کند، (در حالی که قبلًا از ما نفرت داشت). سپس وقتی که ما از طرف خود به او نعمتی عطا می‌کنیم، پس (بر این توحید که حقانیت آن از اقرار خود او ثابت شده بود و قایم نمی‌ماند، چنان که آن نعمت را به سوی خدا منسوب نمی‌کند، بلکه چنین) می‌گوید که: این نعمت در اثر تدبیر (خودم) به من رسیده است (و چون آن را به سوی خدا نسبت نمی‌دهد، بلکه نتیجه‌ی تدبیر خودش قرار می‌دهد، بر توحید پایدار



نمی‌ماند، بلکه به طریقه قدیمی خودش که شرک باشد، برگشته به عبادت غیر الله می‌پردازد. در آینده خداوند قول او را که «انما او تیته» است ردمی فرماید که این نعمت نتیجه تدبیر او نیست) بلکه آن (نعمت خدادادی است، و از طرف او برای انسان) یک آزمایش است. (تا بیینند، آیا در صورت نایل آمدن به آن، مرا فراموش کرده، مبتلا به کفر می‌شود، یا اینکه مرا یاد کرده و سپاس بجا می‌آورد، و به خاطر همین آزمایش، در بعضی از نعمتها، اسباب و کسب را واسطه قرار داده است، و در این، آزمایش بیشتر می‌شود، تا بیینند آیا بر اسباب ظاهری نظر می‌کند یا بر علت حقیقی) اما بیشتر مردم (این را) در نمی‌یابند، (لذا آن را نتیجه تدبیر خود قرار داده مبتلا به شرک می‌شوند، در آینده تفریعی است) که این سخن را کسانی گفته بودند که از ایشان جلو گذشته‌اند (چنان‌که قارون گفته است: «انما او تیته علی علم‌عندی») یا کسانی که منکر صانع شده، در گذشته‌اند، مانند نمرود و فرعون. و ظاهر است که آنها هم هیچ نعمتی را به سوی خدا نسبت نمی‌دادند، بلکه غیر مکتب و غیر اختیاری را به سوی شانس و اتفاق و مکتب و اختیاری را به سوی هنر و تدبیر نسبت می‌دادند، پس تدبیر آنها به درد آنها نخورد و مانع عن العذاب قرار نگرفت، سپس (هم چنان‌که مانع عن العذاب نبود. دافع عن العذاب هم نشد، بلکه) همه بدیهای اعمال بر او واقع شدند (و به سازی خود رسیده) و (مردم دور حاضر چنین فکر و تصوّر می‌کنند که آنچه بودنی بود با گذشتگان واقع شد، بلکه) کسانی که از ایشان ظالم هستند بدی اعمالشان به آنها هم خواهد رسید و ایشان خدارا) نمی‌توانند عاجز کنند (چنان‌که در بدر به سزای کامل خود رسیدند، سپس دلیل آن را بیان می‌فرماید، که بعضی احمق که نعمت و رزق را نتیجه تدبیر خود می‌پندارند، پس) آیا آنها (از فکر و اندیشه در احوال) ندانستند که خداست که به هر کسی که بخواهد بیشتر روزی می‌دهد و اوست (که برای کسی که



بخواهد) تنگی می‌آورد (از فکر و اندیشه) در این (بسط و قدر) برای اهل ایمان (که اهل فهم هستند) نشانه‌هایی (براین امر) وجود دارند (که باسط و قابض اوست، و تدبیر و سوء تدبیر در آن علت حقیقیه نیست، پس کسی که این دلایل را درک کند هرگز آن را به سوی تدبیر خود نسبت نمی‌دهد، بلکه از منع بودن خدا که سبب حقیقی ابتلاء به شرک بود غفلت نمی‌کند، بلکه او موحد می‌ماند، و در مصیبت و راحت، حال و قال او با هم متعارض و متناقض نمی‌شوند).

معارف و مسائل

﴿قُلْ لَّهُمَّ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَيْهِ﴾ در «صحیح مسلم» از عبدالرحمن بن عوف روایت است که می‌گوید: از حضرت عایشه‌ی صدیقه سؤال کردم که رسول خدانماز (تهجد) را با چه چیزی آغاز می‌کردند، او فرمود که وقتی آن جناب ﷺ، برای نماز (تهجد) بلند می‌شد، این دعا را می‌خواند:

«اللَّهُمَّ رَبَّ جَبَرِيلَ وَمِيكَانِيلَ وَاسْرَافِيلَ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَلَمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا يَخْتَلِفُونَ أَهْدِنِي لِمَا اخْتَلَفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِذَنْكَ أَنْكَ تَهْدِي مِنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ»

پذیرش دعا

حضرت سعید بن جبیر می‌فرماید: من آیه‌ای را از قرآن می‌دانم که هر کس آن را بخواند و دعا کند دعایش اجابت می‌شود، سپس همین آیه را تلاوت فرموده‌است ^(۱)

﴿وَبِدَالَّهِمْ مَنِ اللَّهُ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ﴾ - حضرت سفیان ثوری این

آیه را خوانده فرمود که: هلاکت است برای ریاکاران هلاکت است برای ریاکاران! این آیه در ارتباط با کسانی است که در دنیا کار نیک به حاضر نشان دادند مردم انجام می‌دهند، و مردم همه آنها را نیک تصوّر می‌کنند و خود آنها هم در این فریب قرار می‌گیرند که این اعمال موجب نجات اخروی آنان خواهند شد.

اما چون در آنها اخلاص وجود نداشت اعمال نیک آنها نزد خدا اجر و ثوابی نخواهد داشت، لذا در آنجا بر خلاف وهم و پندار خود، با عذاب و عتاب مواجه خواهند شد^(۱).

هدایت مهم متعلق به مشاجرات صحابه

کسی از حضرت ریبع بن خیشم دربارهٔ شهادت امام حسین پرسید، او آه سردی کشید و این آیه را تلاوت فرمود: ﴿قُلْ اللَّهُمَّ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَلَمُ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكِ﴾ الآیه، و فرمود که: هرگاه راجع به اختلافات صحابه در قلب شما اضطرابی پیش آید این آیه را تلاوت فرمایید. روح المعانی بعد از نقل آن فرموده است که این یک تعلیم عظیم الشأن ادبی است، که همیشه باید آن را ریاد کرد.

قُلْ يَعْبُادُ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ
پرسوای بسندگان من که تجاوز کردید بر خود، نامید نباشد از مهربانی خدا.

إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ {٥٣}
یقینا خدا می‌آمرزد هممه گناهها را، اوست آمرزنه‌ی مهربان، و رجوع کنید

إِلَيْ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ
بَدَ سُوَى بِرُورِ دَكَارِ خُودَ وَازَ او فَرْمَانَ بَرِيدَ، بَسَرَ از این که باید بر شما عذاب، باز کسی
لَا تَنْصُرُونَ {۵۴} وَاتَّبِعُوا أَخْسَنَ مَا أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ
بَدَ كَمَکَ شَمَا نَمَیَ ایدَ، وَبَرُوَیدَ بَرِ بَهْرَیْنَ سَخْنَ کَه نَازَلَ شَدَه بَدَ سُوَى شَمَا اَزَ ربَ سَمَا
مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَعْثَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ {۵۵} أَنْ تَقُولُ
سَبَشَ از این که باید بر شما عذاب ناکهان و شما متوجه نشود، این که بکوید
نَفْسٌ يَخْسِرُتِي عَلَى مَا فَرَطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتَ
نَفْسَهَا، افْسَوْسَ بَرِ اَسَنَ کَه مَنْ كَوْتَاهِيَ كَرْدَمَ در حَنْ خَدا وَمَنْ
لَمْنَ السَّخَرِينَ {۵۶} او تَقُولُ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتَ مِنْ
تَسْخَرِ مَنْ كَرْدَمَ، يا این که بکوید که اکر خَدَادَه مَنْ رَادَ نَشَانَ مَنْ دَادَ مَنْ مَنَ سَدَه از
الْمُتَقِينَ {۵۷} او تَقُولُ حَيْنَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَةً فَأَكُونُ
تَرَسَندَکَانَ، سَاسَنَ کَه بکوید وَقْتَ بَسَنَدَعَذَابَ رَا کَاشِکَی بَهْمَنَ بَرِ گَسْتَی مَنْ رَسِیدَ، پَسَ مَنْ شَدَمَ
مِنَ الْمُحْسِنِينَ {۵۸} بَلَى قَدْ جَاءَتُكَ عَائِتَتِي فَكَذَبْتَ بِهَا وَ
اَز نَیکَوْکَارَانَ، اَرَى رَسِیدَ بَوْدَ بَدَ تَوْحِکَمَ مَنَ، پَسْ تَوَانَ رَا نَکَذِبَ کَرْدَی وَ
أَسْتَكْبِرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكُفَّارِينَ {۵۹} وَيَوْمَ الْقِيمَةِ تَرَى الَّذِينَ
غَرَبُوزَ کَرْدَی وَبَسُودَی اَز مَنْکَرَانَ، وَبَهْرَوْزَ قِيَامَتَ مَنْ بَیْنَ کَسَانَی رَا کَه
كَذَبْوَا عَلَى اللَّهِ وَجْهُهُمْ مُسْوَدَّةُ الْيُسْ فِي جَهَنَّمَ مَشْوَى
دروغ مَنْ کوِنَدَ بَرِ خَدَآ، کَه سورَتَهَا شَانَ سَيَادَ مَنْ شَوَدَ، ایتا نِیست در جَهَنَّمَ جَابَی
لَمْتَكَبِرِينَ {۶۰} وَيَسْجُنِي اللَّهُ الَّذِينَ اتَّقَوْا بِحَفَازِ تَهْمَ
برای تَکَرَ کَنَنَدَکَانَ، وَنَجَاتَ مَنْ دَهَنَدَ خَدَا کَسَانَی رَا کَه مَنْ تَرَسَندَ در جَای نَجَاتَ شَانَ،
لَا يَمْسِهُمُ السُّوءُ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ {۶۱}
نمی رَسَدَ بَدَ اَنَهَا بَدَی وَنَهَا غَمَگَینَ مَنْ شَوَنَدَ.



خلاصه‌ی تفسیر

شما (در پاسخ به سائلان از طرف من) بگویید که ای بندگان من که (با ارتکاب کفر و شرک) بر خود تجاوز کرده‌اید، از رحمت خدا نامید نباشید (و چنین فکر نکنید که پس از ایمان آوردن، بر کفر و شرک گذشته مؤاخذه می‌شود، پس چنین نیست بلکه) یقیناً خداوند متعال (به برکت اسلام) تمام گناهان (گذشته) را (اگر چه به حد شرک و کفر هم برسند)، عفو می‌فرماید، یقیناً او بسیار امرزنده بسیار مهربان است و (چون شرط این عفو توبه از راه کفر و مسلمان شدن است، لذا) شما به خاطر توبه از کفر به سوی رب خود رجوع کرده و (در قبول سلام از او) فرمانبرداری کنید، پیش از این که (در صورت عدم اسلام بر شما عذاب الهی واقع بشود، (و) سپس (از طرف هیچ کسی) کمکی به شما نشود). (چنان‌که در صورت مسلمان شدن همه‌ی کفر و شرک امرزیده می‌شوند، هم چنین در صورت مسلمان نشدن، بر کفر و شرک عذاب خواهد آمد، که وسیله‌ی دفاعی، در مقابل آن وجود ندارد) و (چون مقرر گشته است که سرانجام مسلمان شدن چنین است پس) شما (باید که) به سوی احکام خوب نازل شده از پروردگار خود بروید، پیش از این که بر شما عذاب ناگهانی واقع شود، و شما متوجه (آن) نباشید (مراد از آن، عذاب آخرت است به قرینه‌ی مابعد، و ناگهان آن را به این خاطر گفت که: در نفحه‌ی اولی هم مدهوش می‌گردد، و باز پس از نفحه‌ی دوم ناگهان به عذاب متوجه می‌شوند، و یا بدین خاطر، آنگاه که عذاب واقع شود حقیقت آن قبل از وقوع غیر مدرک می‌باشد و چنان گمانی نمی‌باشد، و وقوع آن را بر خلاف گمان به ناگهان تعبیر فرمود، و این دستور اثابت و مسلمان شدن و اتباع کردن را به این خاطر داد، که) گاهی (در فردای روز قیامت) کسی بگویید که افسوس بر این کوتاهی من، که من در بارگاه الهی را انجام دادم. (کوتاهی من که در اطاعت او شده است) و من احکام الهی را

مورد تمسخر قرار می دادم، یا کسی چنین بگوید که اگر الله تعالی در دنیا به من راهنمایی می نمود، پس من از پرهیزگاران می شدم، (اما از هدایت محروم ماندم، بنابراین، این همه تقصیرات و کوتاهی ها به وقوع پیوست، که من در آن معذورم) یا کسی عذاب را مشاهده کرده چنین بگوید که کاشکی من (به دنیا) برگردانده می شدم، تا که من از جمله نیکوکاران قرار می گرفتم. (در قول دوم که گفته شد که اگر به من راهنمایی می شد، من هم از متقیان می شدم، در جواب آن، می فرماید که) آری یقیناً آیات من به نزد تو رسیده بود، پس تو آنها را تکذیب کردی و (این تکذیب بر اثر شبه نبود، بلکه) تو تکبیر کردی و (بلکه چنین هم نشد که باری دیگر فکرت بجا قرار گیرد، بلکه) در جمع کفار (برای همیشه) قرار گرفتی. (لذا این مقوله‌ی تو استباه است که مورد راهنمایی قرار نگرفته‌ام) و (در آینده سراء و جزای «نصر علی الکفر و تائب علی الکفر» را به صورت اختصار ذکر می فرماید که ای پیغمبر!) شما در روز قیامت صورت یکسانی را سیاه می بینی که بر خدا دروغ گفته بودند (در اینجا دو چیز آمد، یکی آنکه خدا نگفته بود، مانند کفر و شرک که نسبت به آنها گفت که اینها را خدا نگفته است، دوم آنکه خدا فرموده بود، مانند قرآن که در خصوص آن گفتند که این را خدا نگفته است) آیا جای این متکبران در جهنّم نیست؟ (که از روی تکبیر و عناد تکذیب کنند) و یکسانی که (از کفر و شرک) پرهیز کرده بودند، خداوند آنها را پیروزی (از جهنّم) نجات می دهد که به آنها (کوچک‌ترین) مشقتی نمی‌رسد و آنان غمگین نمی‌شوند؛ (زیرا در جنت غم و اندوه وجود ندارد).

معارف و مسائل

﴿قل يعبدى الذين اسرفوا﴾ حضرت سعید بن جبیر از حضرت عبد الله بن عباس روایت می کند که گروهی بودند که قتل ناحق بسیار کرده

بودند. و زنای زیاد کرده بودند. در خدمت پیامبر خدا^{علیه السلام}. حاضر شده عرض کردند، دینی که شما به سوی آن دعوت می‌کنید، بسیار خوب است اما ما در این فکر هستیم، که وقت چنین گناههای بزرگی مرتکب شده‌ایم. اکنون اگر ما مسلمان باشیم آیا توبه ما پذیرفته می‌شود، خداوند در پاسخ به این سؤال این آیه را نازل فرمود^(۱).

لذا خلاصه‌ی مضمون آیه این است که اگر کسی از بزرگ‌ترین گناهی که کرده است مانند کفر و شرک هم توبه کند، توبه او پذیرفته می‌شود، و از توبه راستین همه گناهها عفو می‌گردد، لذا نباید کسی از رحمت خدا مأیوس باشد.

حضرت عبد‌الله بن عمر فرموده است که این آیه در حق گناهکاران، از تمام آیات قرآن بیشتر امید افزایست، ولی حضرت ابن عباس فرموده است از همه بیشتر آیه امید بخشن، آیه ششم سوره رعد است یعنی «ان ربک لذو مغفرة للناس على ظلمهم».

﴿وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ﴾، مراد از «احسن ما انزل» قرآن است و کل قرآن احسن است و قران را «احسن ما انزل» از این جهت می‌توان گفت که از تمام کتب تورات و انجیل و زبور که از طرف خدا نازل شده‌اند، قرآن «احسن و اکمل» است^(۲).

از «ان تقول نفس يلحسرتی تامن المحسنين» - درسه آیه تشریح و تأکیدی است برای مطلبی که درسه آیه ماقبل بیان گردید، که بزرگ‌ترین کافر و فاجر هم نباید از رحمت خدا مأیوس گردد، و اگر او هم توبه کند خداوند تمام گناهان گذشته او را عفو خواهند فرمود، از «ان تقول نفس» تاسه آیه این را بیان فرمود که خداوند هر گناه را حتی کفر و شرک را هم به توبه

۱- ذکره البخاری بمعناه قرطبي:

۲- قرطبي:

می آمرزد، به شرطی که توبه قبل از مرگ باشد.
و پس از مرگ اگر کسی توبه کند یا از کردار خود تأسف خورد،
فاایده‌ای ندارد، چنان‌که در روز قیامت بسیاری از کفار و فجّار آرزوی
گوناگونی می‌کنند، یکی اظهار حسرت می‌کند که متأسفانه من چرا در
اطاعت خدا کوتاهی کردم، و یکی در آنجاگناه خود را بر دوش تقدیر
گذاشته می‌خواهد نجات یابد، و می‌گوید که اگر خدا مرا هدایت می‌نمود
من از پرهیز کاران می‌شدم، و چون خدا مرا هدایت نکرد، پس من چکار کنم،
و یکی چنین تمنا می‌کند که ای کاش دوباره من به دنیا فرستاده شوم تا
مسلمانی پخته بشوم و تمام احکام خدا را اطاعت کنم. اما این حسرتها و
تمنّاها به درد کسی نمی‌خورند.

امکان دارد که این سه نوع آرزو از مردمان مختلف باشد، و این هم
امکان دارد که این سه نوع تمنا یکی پس از دیگری از کفار یک گروه باشد؛
زیرا با آخرین قول که در آن آرزوی باز آمدن به دنیا است، در آیه ذکر شده
که آن پس از مشاهده عذاب می‌باشد، از آن به ظاهر چنین معلوم می‌شود که
نخستین دو قول) قبل از مشاهده عذاب است، که نخستین روز قیامت از
کوتاهی عملی خود یاد کرده می‌گویند ﴿یا حسرتی اعلیٰ ما فرطت فی جنب
الله﴾ باز به صورت عذر و بهانه می‌گویند که ما معذور بودیم، اگر خدا
هدایت می‌فرمود ما هم مطیع و فرمانبردار و متّقی قرار می‌گرفتیم، اما وقتی
او هدایت نفرمود، پس ما چه تقصیری داریم، باز وقتی که عذاب را مشاهده
می‌کنند آرزو می‌کنند که ای کاش بار دوم در دنیا فرستاده می‌شدیم، حق
تعالی در این سه آیه نشان داد که مغفرت و رحمت خداوند متعال بسیار
واسیع است، ولی زمانی حاصل می‌گردد که قبل از مرگ توبه کنید، لذا ما
الآن به شمانشان می‌دهیم که چنین نمی‌باشد که پس از مرگ پشیمان گردید
و در آخرت مبتلا به تمنا و تحسر بی جا قرار گیرید.

﴿بَلِّيْ قَدْ جَاءَتِكَ أَيْتَى فَكَذَبَتِ بِهَا﴾ - در این آیه پاسخ به آن گفته کفار است که اگر خدا ما را هدایت می نمود، ما نیز پرهیزگر می شدیم، حاصل آن این که خداوند به شما کاملاً هدایت فرموده، کتابهای خود و آیات خود را فرستاده بود، لذا این گفتار آنها، که خدا ما را هدایت نکرده است، بی جاست، آری خداوند پس از هدایت کسی را بر نیکی و اطاعت اجبار نفرموده است، بلکه بندگان را مختار گذاشته که آنان هر کدام از راه حق یا باطل را اختیار می کنند، بکنند، همین است امتحان بnde که پیروزی و عدم پیروزی او بر آن موقوف است، پس هر کسی که راه گمراهی را به اختیار خود انتخاب کند او خود مسئول آن قرار می گیرد.

**اللَّهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَ كَيْلُ {٤٢} لَهُ مَقَالِيدُ
خَدَاسْتَ أَفْرِينَدَهِ هَرَّ چِيز وَ اوْسْتَ بَرَ هَرَّ چِيز مَسْنُول. بَهْ نَزْدَ اوْسْتَ كَيلَهَاهِي**

**السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمْ
أَسْمَانَهَا وَ زَمَنَ وَ كَسَانِي که منکر شدند از سخنان خداوند، آن گروه آنها هستند**

الْخَسِرُونَ {٤٣} قُلْ أَفْغِيرِ اللَّهَ تَأْمُرُونَ أَعْبُدُ أَيْهَا الْجَهَلُونَ {٤٤}
زیانبار، بگو که بجز از خدا به چه کسی امر می کنید که من آن را بپرستم ای نادانان.

**وَ لَقَدْ أَوْحَى إِلِيْكَ وَ إِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ
وَ دَسْتُورَ رسیده به شما و به آنانی که پیش از شما گذشته اند که اگر تو شریک قابل شدی**

**لِيَحْبِطَنَ عَمَلُكَ وَ لَتَكُونَنَ مِنَ الْخَسِرِينَ {٤٥} بَلِ اللَّهِ فَاعْبُدُ وَ
ازین خواهد رفت عمل تو و تو خواهی شد زیانکار. نیست چنین، بلکه خدا را بندگی کن و**

**كُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ {٤٦} وَ مَا قَدْرُهُ وَالْأَرْضُ جَمِيعاً
باش از شکرگزاران. و نشناخته خدا را ان طور که او هست. و زمین کلا**

قَبْضَتُهُ يَوْمُ الْقِيمَةِ وَالسَّمْوَاتُ مَطْوَيَّتٌ بِيَمِينِهِ سَبْحَنَهُ وَ
يَكْ مَشْتَ اَوْسَتْ دَرْ رَوْزْ قَيَامَتْ، وَ اَسْمَانَهَا يَبْيَجِيدَهَا نَدْ دَرْ دَسْتْ رَاسْتْ اَوْ، اوْ يَسَّاَكْ اَسْتْ وَ

تعلیٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ {۷۴}

بسیار بالازاین که شریک مقرر می کنند.

خلاصه‌ی تفسیر

آفریننده‌ی هر چیز خداوند است و او است بر هر چیز نگهبان و در اختیار او هستند کلیدهای آسمانها و زمین، (موجود و خالق همه‌ی اینها او است و باقی نگهدارنده و حفظ کننده آنها هم اوست، این است مفهوم «وکیل» و ایجاد تصرف و انقلاب در همه این مخلوقات هم کار او است.

این است مفهوم «له مقالید السموات و الأرض»؛ زیرا کسی که کلیدهای خزانه‌ها به دست او باشند او عادتاً اختیار دار تصرفات می‌باشد، و وقتی خالق کل کاینات بدون شرکت دیگری اوست، و نگهبان و مالک تصرفات هم او است، پس باید عبادت هم تنها از آن او باشد، و مالک جزا و سزا هم او باید باشد، و خلاصه‌ی توحید همین است، و چون همه‌ی این مقدمات را مشرکین هم تسلیم می‌کردند، پس بر آنها لازم بود که عقیده‌ی توحید را هم بپذیرند، لذا فرمود: کسانی که (با وجود این هم) آیات خدارا (که مشتمل بر مطالب توحید، جزا و سزا است) نمی‌پذیرند در خسارت بزرگی واقع شده‌اند (و ایشان خود به کفر و شرک آلوده بودند، اکنون حوصله‌ی آنها تا جایی بلند شده که می‌خواهند شما را به راه خود بیاورند پس) شما بگویید ای جاهلان (پس از ثبوت کامل توحید به وسیله دلایل مذکور و ابطال کفر و شرک) باز هم شما مرا به عبادت غیر الله فرا می‌خوانید، (و از شما صدور کفر و شرک چگونه می‌تواند ممکن باشد وقتی که) به سوی شما و نیز به سوی پیغمبران که پیش از شما گذشته‌اند چنین



و حی شده است که (به هر فرد از افراد امت برسانید که) اگر مبتلا به شرك شوی، تمام کردارت از بین خواهد رفت و زیان خواهی کرد. (لذا هیچ گاه به شرك نزدیک نشو)، بلکه عبادت خدا را بجا بیاور و سیاست گزار (او) باش. (و وقتی که برای انبیا، علیهم السلام، که شما هم جزء جمع آنها هستید حقانیت توحید و بطلان کفر و شرك به وسیله‌ی وحی ثابت گشت و آنان مأمور قرار گرفتند این عقیده را به دیگران برسانند، پس توقع مشرکین که شما به کفر و شرك مبتلا شوید غیر از حماقت چیزی دیگری نمی‌تواند باشد) و (متأسفانه) آنها عظمت و قدر خدا را آن چنان‌که باید بجا می‌آورند انجام ندادند، در حالی که همه‌ی زمین در روز قیامت در قبضه‌ی او می‌باشد و تمام آسمانها پیچیده در دست راست او قرار می‌گیرند و او پاک و بالاتر از شرك آنهاست.

معارف و مسائل

﴿لِهِ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ «مقالید» جمع مقلاط یا مقلید است، که به کلید قفل گفته می‌شود، و بعضی گفته‌اند که این در اصل از زبان فارسی معرب شده است که در فارسی مفتح را کلید می‌گویند، آن را معرب کرده «اقلید» گفته‌اند سپس جمع آن مقالید آورده شده است^(۱).

و قرار گرفتن کلیدها به دست کسی نشانه‌ی این است که او مالک و متصرف آنهاست، لذا مراد از آیه این است که خزانه‌های نعمت خدا که در آسمانها و زمین مستور هستند، کلید همه‌ی آنها به دست خداست، و خود او نگهبان و متصرف آنهاست، که هرگاه هر مقداری را که بخواهد و برای هر کسی بخواهد می‌دهد و برای کسی که نخواهد نمی‌دهد.

و در بعضی روایات حدیث کلمه سوم یعنی «سبحان الله و الحمد لله و لا



الله الا الله و الله اکبر و لا حول و لا قو لا الا بالله العلی العظیم» را ﴿مقالید السموات و الارض﴾ فرموده است.

حاصل آن این است هر کسی این کلمه را به هنگام صبح و شام بخواند حق تعالی خزانه‌های نعمت آسمان و زمین را در اختیار او می‌گذارد، این روایات را ابن جوزی موضوع دانسته است، اما محدثین دیگر آنها را احادیث ضعیف قرار داده‌اند، که در فضایل اعمال می‌توان آنها را اعتبار داد^(۱).

﴿والارض جميعاً قبضه يوم القيمة و السموات مطويات بييمينه﴾ قرار گرفتن زمین در روز قیامت در قبضه‌ی خداو پیچیده شدن آسمانها به دست راست او.

در نزد اسلام متقدّمین بر حقیقی خود محمول است، اما مضمون آیه از مشابهات است، که حقیقت آن را غیر از خدا کسی نمی‌داند، و عموم مردم از تلاش حقیقت آنها منع شده‌اند، فقط بر این باید ایمان آورده، که آنچه مراد حق تعالی از آن باشد، آن حق و صحیح است، و چون از ظاهر الفاظ ثابت می‌شود که خدا قبضه‌ی دست راست دارند، در پایان آیه به آن اشاره فرمود که این الفاظ را برعاضای خود مقایسه نکنید.

الله تعالی از آنها پاک است ﴿سبحانه و تعالی عما يشرون﴾ و متأخرین علماء آن را تمثیل و مجاز قرار داده، معنای آن را چنین بیان کرده‌اند، که قرار گرفتن چیزی در قبضه، قبضه یا دست راست کسی، کنایه از این است که او بر آنها قبضه و قدرت کامل دارد. والله سبحانه و تعالی اعلم.

وَنُفْخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنِ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنِ فِي الْأَرْضِ
و دمیده‌می‌شود در صور، پس بیهوش می‌شود هر کس که در آسمانها و هر کس که در زمین باشد.

إِلَّا مَن شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نَفَخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يُنظَرُونَ {۶۸} مَكْرُكَسِيَ كَيْدَابْخَواهَدْ بازَدَمِيدَهَى سُودَبَارَدَوَمْ يَسْفُورَامَى اِيْسَتَدَبَهَرَطَرَفَنَگَادَكَنَندَدْ.

وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَبُ وَجَاءَءَ بِالنَّبِيِّنَ وَمَى درخشد زمين از نور رب خود. و گذاشتده مى شود دفتر و حاضر مى شوند پیامبران و

الشَّهِداءِ وَقُضِيَ بِيَنْهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ {۶۹} وَوْفَيَتْ گواهان و داوری مى شود بين آنها بد انصاف. و بر آنها ظلم نمى شود. و كامل مى رسد

كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ {۷۰} وَسِيقَ الَّذِينَ به هر نفس آنچه کرده است و او کاملاً خبردار است به آنچه مى کنند. و سوق داده مى شوند

كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمْ زُمِرَأْ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فَتَحَتْ أَبْوَابُهَا منکران بـسوی جهنم گروه گروه، تا این که وقتی مى رساند بر آن باز کرده مى شوند درهای آن،

وَقَالَ لَهُمْ خَرَنْتُهَا أَلْمَ يَأْتِكُمْ رَسُلٌ مَنْكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ و مـگویید به آنها در بانان آن که آیا نیامد پیش شما رسول از شما مى خواندند بر شما

أَيْتَ رَبَّكُمْ وَيُنَذِرُونَكُمْ لِقاءَ يَوْمَكُمْ هَذَا قَالُوا بَلِّي وَلَكِنْ حَقَّ سخنان رب شما را و بترا ناند شما را از ملاقات این روز شما، مـگویید چرا پـس ثابت شد

كَلْمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكُفَّارِينَ {۷۱} قَيْلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ دستور عذاب بر منکران. دستور مـى رـسد کـه داخل شـوـید بـددـهـای جـهـنـمـ برـای

خـلـدـیـنـ فـیـهـاـ فـیـسـ مـثـوـیـ الـمـتـکـبـرـینـ {۷۲} و سـیـقـ الـذـینـ رـهـاـیـشـ دـایـمـیـ درـآنـ، پـسـ چـهـجـایـ بدـیـ استـ اـقـامـتـگـاهـ مـتـکـبـرـانـ. و سـوقـ دـادـهـشـونـدـ کـسـانـیـ کـهـ

اتَّقُوا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمِرَأْ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتَحَتْ مـی تـرسـنـدـ اـزـ ربـ خـودـ بهـ جـنـتـ گـروـهـ گـروـهـ تـاـ اـيـنـ کـهـ وقتـیـ مـىـ رـسـانـدـ برـ آـنـ وـ باـزـ مـىـ گـرـدنـدـ

أَبْوَابُهَا وَقَالَ لِهُمْ خَزْنَتُهَا سَلَّمٌ عَلَيْكُمْ طَبِّئُمْ فَادْخُلُوهَا
درهای آن و می‌گویند به‌انهاد بانان ان سلام باد بر شما شما پاکیزه هستید. پس داخل شوید

خَلِيلِ الدِّينِ {۷۳} وَ قَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ
در آن برای سکونت همیشگی. و می‌گویند شکر خدا را که او راست کرد به ما وعده خود را

وَ أُورْثَنَا الْأَرْضَ نَسْتَبُوا مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ
و ما وارث این زمین قرار داد که خانه بگیریم در بهشت هر کجا که می‌خواهیم.

فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَمَلِينَ {۷۴} وَ تَرَى الْمُلْكَةَ حَافِنَ مِنْ حَوْلِ
پس چقدر خوب است مزد زحمت کشان. و تو می‌بینی فرشتگان را احاطه کننده دور و بر

الْعَرْشِ يُسْبِحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحُقْقِ وَ
عرش، به پاکی یاد می‌کنند حمد پروردگار خود را و داوری می‌شود میان آنها به انصاف و

قَيْلُ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ {۷۵}

می‌گویید که تمام تعریف خدار است که پروردگار جهانیان است.

خلاصه‌ی تفسیر

و (در روز قیامت که پیش از این ذکر شد)، در صور دمیده می‌شود که از آن هوش تمام اهل آسمان و زمین می‌رود، (سپس زنده‌ها می‌میرند و ارواح مردگان بی هوش می‌گردند) به جز کسی که خدا بخواهد (او از این بی هوشی و مرگ محفوظ می‌ماند)، سپس در آن صور بار دوم دمیده می‌شود سپس ناگهان همه (به هوش آمده و ارواح به بدنشا پیوسته شده از قبرها بیرون آمده) می‌ایستند، (و به اطراف) نگاه می‌کنند (هم چنان‌که به هنگام وقوع حادثه‌ی ناآشنا عادت طبیعی است) و سپس حق تعالی برای محاسبه بر روی زمین مناسب بشان خود نزول و تجلی می‌فرماید و) زمین از نور رب خود روشن می‌شود و نامه‌های اعمال (هر کسی در جلوش) گذاشته

می شود و پیامبران و گواهان احضار می گردند.

(مفهوم گواه عام است، که شامل پیامبران و فرشتگان و امت محمدی و اعضا و جوارح هم می شود، که تفصیل آن در آینده در ضمن معارف می آید) و در میان همه‌ی (مکلفین مناسب اعمالشان) درست داوری می شود و بر آنها ظلم نمی شود (که عمل نیک که مطابق شرایط واقع بشود پنهان کرده شود، یا که عمل بد به آن اضافه گردد)، و به هر کس پاداش اعمال خودشان کاملاً داده می شود، (و مقصد از تکمیل پاداش اعمال نیک نفی کمی است و مقصود از تکمیل اعمال نفی زیادتی است) و او تمام کارها را کاملاً می داند (پس به او جزا دادن مطابق به هر یکی هیچ مشکل نیست،) و (توضیح پاداشی که نتیجه داوری است این است که) کسانی که کافرنده به سوی جهنّم گروه گروه قرار داده دفع کرده، با ذلت و خواری) سوق داده می شوند (بدین خاطر آنها را گروه گروه کرد که اقسام و مراتب کفر با هم متفاوت اند، پس هر نوع کافر در گروهی قرار می گیرد) تا این که وقتی که به دوزخ می رستند پس (آنگاه) درهای آن گشاده می شود و نگهبانان دوزخ (فرشتگان در مقام ملامت) به آنها می گویند که آیا به نزد شما از خود شما (که استفاده برای شما مشکل نبود) پیامبرانی نیامده بودند که آیات پروردگاری را بر شما بخوانند و شما را از پیش آمد آن روز بترسانند، آن کافران می گویند که بلی رسول هم آمده بود و ترسانیده هم بودند، اما وعده‌ی عذاب بر کفار (که ما هم جزء آنان هستیم) کاملاً واقع شد، (این اعتذار نیست، بلکه اقرار و اعتراف است که با وجود ابلاغ، باز ما کفر کردیم) و عذابی که برای کفار موعود بود، بر ما واقع شد، و در حقیقت مجرم هستیم سپس به آنها گفته می شود (همان فرشتگان می گویند) که به درهای جهنّم داخل شوید (و) برای همیشه در آن سکونت کنید، در نتیجه جای متکبران (از احکام خدا) بد جای است، سپس آنها به جهنّم رانده می شوند.

و درها بسته می‌گردند. كما قال تعالى في آية ۲۰ سورهٔ بلد ﴿عَلَيْهِمْ نَارٌ مُؤْصَدَه﴾ این است حال کفار) و کسانی که از پروردگار خود پروا داشتند (که مرحله‌ی ابتدایی آن ایمان است، سپس درجات مختلف آن بیان می‌شود که) آنها گروه گروه شده، (هر کسی به مرتبه‌ی تقوی رسیده باشد، متقیان این رتبه یک جا جمع کرده می‌شوند و) به سوی بهشت (با تشویق به سرعت) سوق داده می‌شوند تا این‌که وقتی به نزدیکی (بهشت) می‌رسند و درهای آن (از پیش) گشاده می‌گردند (تا که قدری دیر، نگذرد، و نیز برای اهل اکرام چنان پذیرایی می‌شود، که برای مهمنان مروج است که از قبل درها گشاده می‌شوند، كما قال في آية ۵۰ سورهٔ ص ﴿مَفْتَحَةُ الْأَبْوَاب﴾ و نگهبانان آنجا (فرشتگان) به آنها (در مقام اکرام و ثنا) می‌گویند «السلام عليکم» شما خوش آمدید، پس در این (جنت) برای سکونت همیشه، داخل شوید.

(آنگاه در آن داخل می‌شوند) و (داخل شده) می‌گویند: خدا را (هزاران بار) شکر که و عده‌ی خود را برای ما راست کرد، و ما را مالک این سرزمین قرار داد، که ما در جنت هر کجا که بخواهیم سکونت اختیار کنیم. (یعنی برای هر کسی جای گشاده می‌رسد تا که خوب در آن با عیش و عشرت زندگی کنند، بنشینند و بلند شوند در جای خود به صورت سکونت و در جای دیگران به صورت سیر و سیاحت گردش کنند)، در نتیجه برای نیکوکاران پاداش بهتری خواهد بود، (احتمال می‌رود که این جمله مقوله خود اهل جنت باشد یا گفته خداوند) و (سپس تا داوری آخر جلسه این مطلب را به طور مختصر و با الفاظ عظیم الشأن به طور خلاصه می‌فرماید که) شما فرشتگان را می‌بینی (که به هنگام نزول اجلas للحساب) به دور و بر عرش حلقه می‌بنندند (و) تسبیح و تحمید خدارا بیان می‌کنند، و در تمام بندگان به حق داوری می‌شود، و (بر این قضاوت درست از هر طرف با جوش و خروش) گفته می‌شود که تمام ستایش مخصوص

خدایی است که پروردگار جهانیان است (که چنین قضاوت به جایی، فرمود، پس بر این، فریاد تحسین، جلسه بر می خیزد.)

معارف و مسایل

﴿فَصَعَقَ مِنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمِنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مِنْ شَاءَ اللَّهُ﴾ معنای لفظی صَعَقَ بی هوش شدن است، و مراد از آن این است که نخست بی هوش می شوند، سپس می میرند، و کسانی که قبلًا مرده‌اند ارواح آنها بی هوش می گردند^(۱).

﴿إِلَّا مِنْ شَاءَ اللَّهُ﴾ مراد از آن طبق روایات در منشور چهار فرشته جبرئیل، میکائیل، اسرافیل و ملک الموت می باشد، و در بعضی روایات آمده است که حاملین عرش را هم شامل می شود، و مراد از استثنای آنها این است که آنها در اثر نفح صور نمی میرند، ولی پس از آن آنها هم می میرند، و غیر از ذات یگانه حق سبحانه و تعالی کسی در آن وقت باقی نمی ماند، اختیار ابن کثیر هم همین است و فرموده است: که در تمام اینها بر ملک الموت در آخر موت واقع می گردد، در سوره‌ی النمل هم آیه‌ای مانند این گذشت، که در آنجا به جای «صعق فرع» آمده که در آنجا هم قدری با تفصیل ذکر شد.

﴿وَجَأَىءَ بِالْتَّبَيِّنِ وَالشَّهَدَاءِ﴾ با این مطلب که در میدان حشر به هنگام حساب و کتاب همه‌ی پیغمبران حاضر می شوند، و گواهان دیگر هم حاضر می گردند و خود انبیا علیهم السلام، هم از جمع گواهان می باشند، چنان‌که قرآن در آیه‌ی ۴۱ سوره‌ی نساء فرموده است «وَجَتَنَا مِنْ كُلِّ أَمَةٍ بَشَهِيدٍ» و فرشتگان هم از جمله گواهان می باشند. چنان‌که قرآن در آیه‌ی ۲۱ سوره‌ی هم «وَجَاءَتِ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ» که در اینجا مراد از سائق و شهید

۱ - کما فی بیان القرآن من سورة النمل و عند ابن کثیر مثله.

فرشتگانند^(۱).

امت محمدی هم جمع آن گواهان می‌باشد. چنان‌که در قرآن در آیه‌ی ۷۶ سوره‌ی حج فرموده است: «و تکونوا شهداء على الناس» و در جمع این گواهان اعضا و جوارح خودشان هم هستند. چنان‌که در قرآن در آیه‌ی ۶۵ سوره‌ی یس فرموده «و تكلمنا ایديهم و تشهد ارجلهم».

﴿نتبوا من الجنة حيث نشاء﴾ با این مطلب که اهل جنت با وجود این که منزل و جای و مکان و باغ دارند، اماً به آنها اختیار داده می‌شود نزد دیگران از اهل جنت به خاطر ملاقات و سیر و تفریح بروند.

طبرانی، ابو نعیم و ضیاء با سند حسن این روایت را از حضرت عایشه نقل کرده‌اند که یکی در خدمت رسول خدا^{صلی الله علیه و آله و سلم}، حاضر شده، عرض کرد: یا رسول الله من آن قدر به شما محبت دارم که هرگاه به خانه بروم در یاد شما هستم و تا وقتی که دوباره به خدمت حاضر نشوم، آرام نمی‌گیرم، اماً وقتی مرگ خودم و شما را به یاد می‌آورم به خیالم می‌رسد که شما در بهشت در مکان‌های بلند قرار می‌گیرید و من اگر به جنت برسم در درجه‌ی پست و پایین قرار می‌گیرم، پس من در این فکر و اندیشه قرار گرفته‌ام که شما را انج چگونه می‌بینم، آن حضرت، صلی الله علیه و سلم عرض او را گوش کرده به او پاسخ نداد، تا این‌که حضرت جبرئیل با این آیه نازل شد که «من يطبع الله و الرسول فاولئك مع الذين انعم الله عليهم من النبئين و الصديقين و الشهداء و الصالحين و حسن اولئك رفيقا» در این آیه نشان داده شده که اطاعت کنندگان خدا و رسول، در معیت پیامبران و صدیقان و غیره می‌باشند و در آیه مذکور تشریح شده که به آنها اجازه داده می‌شود که در مقامات عالیه هم بروند. الحقنا الله تعالى بهم بمنه و کرمه.





سورة المؤمن

سورة المؤمن مكية وهى خمس وثمانون آية وتسعمائة رکوعات
سوره يؤمن در مکه نازل شده ودارای هشتاد وپنج آيه ونه رکوع است

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
شروع بنام خدای بی حدمهربان، بی نهایت رحیم

حَمَ {۱} تَنْزِيلُ الْكِتَبِ مِنَ اللهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ {۲} غَافِرُ الذَّنْبِ
نازل کردن کتاب از خدای غالب و خبردار است. أمر زندگی گناه

وَقَابِلُ التَّوْبَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَيْهِ
وقبول کنندگی توبه سخت عذاب دهنده دارای توانگری، نیست جزا معمودی، بدسوی او است

الْمُصِيرُ {۳} مَا يُجَدِّلُ فِي أَيَّاتِ اللهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَا يَغْرِرُكُمْ
بازگشت. کسانی مجادله می کنند در سخنان خدا که منکر هستند، پس فریب ندهد تورا

تَقْلِبُهُمْ فِي الْأَبْلَدِ {۴} كَذَبْتُ قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نُوحٌ وَالْأَخْزَابُ
این که آنها گردش دارند در شهرها. تکذیب کرده اند پیش از آنها قوم نوح و چندین فرقه

مِنْ بَعْدِهِمْ وَ هَمَتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ وَ جَدَلُوا بِالْبَطْلِ
پشت سر آنها و اراده کرده هر امتی به رسول خود که بگیرند او را اورده اند جدال دروغ

لَيُدْخِلُوهُ بِهِ الْحَقَّ فَأَخْذُتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابُ {۵}
تاکه نابود کنند به آن دین برحق را پس من گرفتار کردم آنها را پس چگونه شد سزاددن من.

وَكَذَلِكَ حَقَّتْ كَلْمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ {ع} وَهُمْ چَنِينٌ ثَابِتٌ شَدَّ دَسْتُورٍ بِرَوْرِدَكَارٍ تُوْبَرْ مُنْكَرَانَ كَهْ اِيشَانَندَ دُوزَخِيَانَ.

الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسْبِحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ
کسانی که بر می دارند عرش را وکسانی که دور و برآیند به پاکی یاد می کنند ستایش رب خود را

وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ ءامَنُوا رَبَّنَا وَسَعْتَ كُلَّ شَيْءٍ
و برا آن یقین می کنند و امرزش می خواهند برای ایمان داران که پروردگارا هر چیز را فرا اگرفته

رَحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقَهْمَ عَذَابٍ
بی امرز کسانی را که توبه کنند و بروند بد راه تو و نجات ده آنها را از عذاب

الْجَحِيمَ {٧} رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّتِ عَدْنَ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمِنْ
آن ش، پروردگارا داخل کن آنها را در باغ ها همیشگی که وعده دادی به آنها و به کسانی که

صَلَحَ مِنْ أَبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذَرِيَّتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ {٨} نیک باشند از پدران شان و همسران شان و اولادشان بی شک تویی زبر دست و حکیم.

وَقَهْمُ السَّيَّئَاتِ وَمَنْ تَقَ السَّيَّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحْمَتْهُ
ونجات ده آنها را از بدیها و هر کسی را که تو نجات دهی از بدیها در آن روز بر او رحم کردی

وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ {٩}

و این که هست همین است پیروزی بزرگ.

خلاصه قفسیر

حَمَ (خداآوند بر معنای آن وقوف دارد)، این کتاب نازل شده از طرف خدا است که غالب و به همه چیز داناست، آمرزند و توبه پذید است، سخت عذاب دهنده است، به جز او کسی شایسته عبادت نیست. به سوی او همه رفتی هستند (پس مقتضای قرآن و حقیقت توحید این است که در



آن انکار و جدال نباشد ولی باز هم) در این آیات خدا یعنی در قرآن که مشتمل بر توحید است،) کسانی (به ناحق) مجادله می‌کنند که منکر (آن) هستند (و مقتضای این انکار این است که به آنها سزا داده می‌شد، اما عدم سزاً عاجل استدراج، یعنی مهلت چند روزی است)، پس سیر و سیاحت آنها در این شهر (با امن و اطمینان جهت کار و بار دنیوی) شما را در اشتباہ نیندازد. (که در اثر آن چنین تصوّر کنید که آنها از سزا و جزا هم رهایی یابند و آسوده می‌شوند، و غرض از خطاب به آن حضرت ﷺ، گوشزد کردن دیگران است) خلاصه این‌که از آنها بازخواست خواهد شد، چه در دنیا و آخرت یا تنها در آخرت، چنان‌که پیش از آنها قوم نوح، علیله، و گروه‌های دیگر که پشت سر آنها بوده‌اند. (مانند عاد و ثمود و غیره دین حق را) تکذیب کرده بودند.

و (از) میان هر امتی، (کسانی که ایمان نیاورده بودند) به دستگیر کردن پیغمبر خود اراده کرده (تا او را به قتل برسانند) و مجادله‌ی بی مورد کند تا به وسیله‌ی آن ناحق حق را باطل کند، پس من (سرانجام) از آنها بازخواست کردم، پس (مالحظه کنید که) سزاً از جانب من چگونه شد (هم چنان‌که به آنها در این جهان سزا رسید) هم چنین در حق تمام کفار این قول پروردگار شما ثابت شده که آنها (در آخرت) دوزخی می‌شوند (یعنی در اینجا هم به سزاً خود رسیدند و در آنجا هم خواهند رسید، هم چنین به سبب این کفر از کفار دور حاضر هم بازخواست خواهد شد چه در هر دو جهان یا تنها در آخرت، این حالت منکرین است که سزاوار اهانت و عقوبت‌اند، و کسانی که موحد و مؤمنند آنها چنان گرامی هستند که ملایکه مقرّین برای آنها به استغفار و دعا مشغول می‌باشند، که طبق قاعده «يَفْعُلُونَ مَا يُؤْمِرُونَ» این علامت این است که آنها از جانب خدا مأمورند تا برای مؤمنان آمرزشی بخواهند، از این محظوظ بودن مؤمنان در نزد خدا ثابت می‌شود چنان‌که

می فرماید) فرشتگانی که عرش (الله) را بر می دارند و آن فرشتگانی که دور و بر آنند آنها تسبیح و تمجید پروردگار خود را بیان می کنند و بد او ایمان دارند و برای اهل ایمان (هم چنین دعا و) استغفار می کنند، که پروردگارا رحمت (عامه) و علم شما شامل همه چیز هست، (پس بر اهل ایمان به درجه اولی رحمت شما می باشد و از ایمان آنها شما آگاه هستید) پس کسانی را که (از شرک و کفر) توبه کرده اند و به راه تو می روند، بیامرز و آنها را از عذاب جهنّم نجات ده، پروردگار (از دوزخ نجات داده) برای همیشه آنها را در باغهایی که شما به آنها وعده فرموده اید داخل بفرما و از مادران و پدران و همسران و اولادشان هر کسی که شایسته (جنت مؤمن) باشد (اگر چه به درجه‌ی آن مؤمنان نباشد) آنها را هم داخل بفرما. یقیناً شما غالب و حاکم هستید (که بر مغفرت قادر می باشید، و برای هر کسی مناسب حالت درجه‌ای عنایت می فرماید) و (هم چنان‌که برای نجات آنها از دوزخ که عذاب اعظم است دعا شده هم چنین این دعا هم هست که) آنها را (در روز قیامت) از (هر نوع) مشقت نجات بده. (اگر چه آن مشقت‌ها از جهنّم سبک‌تر هم باشند، مانند پریشانیهای میدان قیامت) و هر کسی را که شما از مشقت آن روز نجات دهید، پس شما بر او مهربانی زیادی فرموده اید و این (که مذکور شد یعنی آمرزش و حفظ از عذاب اکبر و اصغر و دخول جنت) پیروزی بزرگی است (پس بندگان مؤمن خود را از آن محروم نسازند).

معارف و مسایل خصوصیات و فضایل سوره‌ی مؤمن

از اینجا تا سوره‌ی احقاف هفت سوره به لفظ حم شروع می شوند که به آنها آل حم یا حواسیم گفته می شود.



حضرت ابن مسعود فرموده است که «آل حم دیباج القرآن» دیباج به لباس ابریشم گفته می‌شود که مراد از آن آرایش و زینت است، و مسعود بن کدام فرموده است که به آنها عرايس گفته می‌شود، یعنی: عروسها و حضرت ابن عباس فرموده است که هر چیز مغز و خلاصه دارد، و خلاصه‌ی قرآن حم یا حومیم است، تمام این روایات را امام عالم ابوعید قاسم بن سلام در کتاب «فضائل القرآن» خود آورده است، و حضرت عبدالله فرموده است که: قرآن به آن می‌ماند که کسی برای آسایش زن و بچه‌های خود در جستجوی مکانی برآید، و جای سرسیز و شاداب را دیده خوشحال باشد که ناگهان وقتی جلوتر برود و با غهایی را یابد که ماده انبات در زمین آنها، بیشتر باشد، و به مشاهده آنجا بگوید که من سرسیز بارندگی را قبلًا دیده خوشحال بودم، اما اینجا از آنجا شگفت آورتر است، پس به او گفته می‌شود که سرسیز قبلی مانند عموم قرآن است و این روضات مانند «آل حم» در قرآن است، بنابر این حضرت عبدالله بن مسعود فرموده است که: وقتی من قرآن را تلاوت کرده بر آل حم می‌رسم گویا به من در آن تفریح بزرگی دست می‌دهد.

حافظت از همهی بلاها

در مسند بزار با سندش از ابوهریره مروی است که رسول خدا^{صلوات الله عليه و آله و سلم}، فرمود: هر کسی که در اول روز آیة الکرسی و سه آیه از اول سوره‌ی مؤمن از «حم» تا «الیه المصیر» را بخواند او در آن روز از هر بلا و مصیبت مصون می‌ماند و این را امام ترمذی روایت کرده که در سندش یک راوی «متکلم فیه» است^(۱).

حفظ از دشمن

در سنن ابی داود ترمذی با سند صحیح از حضرت مهلّب بن ابی

۱ - ابن کثیر ج ۴، صفحه ۶۹.



صفره روایت است که فرمود: چنین شخصی به من گفته است که شخصاً از رسول خدا شنیده که او به هنگام جهاد شبی برای حراست فرمود اگر بر شما در شب شیخون زده شود «حمد لا ينصرون» را بخوانید با این مطلب که با «حمد» این دعا را بخوانید که دشمن شما پیروز نگردد و در بعضی روایات «حمد لا ينصروا» بدون نون آمده است پس با این مطلب که وقتی شما «حمد» می‌گویید دشمن پیروز نمی‌شود از این معلوم شد «حمد» قلعه‌ی مستحکم از دشمن است^(۱).

واقعه‌ای حیرت انگیز

حضرت ثابت بنانی می‌فرماید که من با حضرت مصعب بن زیر در منطقه کوفه بودم و در باگی رفتم تا دو رکعت نماز بخوانم، ناگهان دیدم که شخص پشت سر من بر قاطر سفید رنگ، سوار و ایستاده است و ملبوس به لباس یمنی است، به من گفت که: وقتی می‌گویی «غافر الذنب» پس با آن این دعا را بخوان که یا «غافر الذنب اغفرلی» یعنی ای آمرزنده! گناهان مرا بیامرز. و وقتی که خواندی «قابل التوب».

این دعا را بخوان که یا «قابل التوب اقبل توبی» یعنی ای قبول کننده‌ی توبه‌ی مرا قبول بفرما، سپس وقتی که خواندی «شدید العقاب» این دعا را بخوان که یا «شدید العقاب لا تعاقبی» یعنی سخت عذاب دهنده مرا عذاب مده. و وقتی «ذی الطول» را خواندی این دعا را بخوان که «يادا الطول طل على بخير» یعنی ای احسان کننده بر من احسان بفرما.

ثابت بنانی می‌گوید که پس از شنیدن این نصیحت از او، من به دور و بر خود نگاه کردم کسی را ندیدم حتی در تلاش و جستجوی او تا در باع رسیدم و از مردم پرسیدم که آیا چنین شخصی را که ملبوس به لباس یمنی بود از اینجا گذشت، همه‌ی مردم گفتند که خیر ما چنین شخصی را

نديده‌اي.

در روایت دیگری از ثابت این هم آمده است که مردم فکر می‌کنند که این حضرت الیاس علیه السلام بود در روایت دیگری از آن ذکری نیامده است^(۱).

تأثیر این آیات در اصلاح خلق و هدایت بزرگ فاروق اعظم برای مصلحین

ابن کثیر با سند ابن ابی حاتم نقل کرده است که شخصی بسیار رعب‌انگیز و قوی از اهل شام بود و نزد حضرت فاروق اعظم آمد، مدتی نیامد فاروق اعظم سراغی از او گرفت، مردم گفتند که یا امیر المؤمنین از او نپرسید او در اثر شراب خواری مست است، فاروق اعظم به منشی خود دستور فرمود: چنین به او نامه بنویس:

«من عمر بن الخطاب الی فلان بن فلان - سلام عليکم، فانی احمد اليك الله الذى لا

الله الا هو غافر الذنب و قابل التوب و شديد العقاب ذا الطول لا الله الا هو اليه المصير»
از طرف عمر بن خطاب به فلان بن فلان، السلام عليکم، پس از آن من به پیش تو حمد آن خدا را تقدیم می‌دارم که غیر از او معبدی نیست، آمر زنده‌ی گناهان توبه قبول کننده سخت عذاب دهنده صاحب قدرت بزرگ به جز او معبدی نیست و بازگشت به سوی اوست.

سپس او به حاضرین مجلس گفت که: شما هم با هم در حق او دعا کنید که الله قلب او را برگرداند و توبه او را پذیرد، سپس فاروق اعظم به آن قاصد که نامه را فرستاد توصیه کرد که نامه را به او زمانی بدهد که از نشیه به هوش آید و به دیگران نده، وقتی که نامه‌ی فاروق اعظم به او رسید و آن را خواند، بارها آن کلمات را خواند و تأمل کرد که در اینها از سزا به من ترسانیده شده، و وعده‌ی آمر زش هم داده شده است، سپس شروع کرد به گریه و از شراب خواری باز آمد و چنان توبه کرد که باز به حد آن نرفت.

وقتی که حضرت فاروق اعظم از این تأثیر باخبر شد به مردم هم گفت که: در چنین معاملات شما تمام باید چنین کنید که هرگاه برادری از شما به لغش مبتلا شد در فکر به راه آوردن او نباشد بلکه او را به رحمت خدا متوجه سازید و در حق او دعا کنید تا موفق به توبه کردن شود، و شما در مقابل او حامی شیطان نباشد، یعنی این که شما به او بد و بی راه گفته و او را به خشم درآورده از دین دور نیندازید، که این حمایت از شیطان است^(۱).

تبیه

برای کسانی که در پی اصلاح خلق و انجام خدمت دعوت و تبلیغ اند، در این حکایت راهنمایی بزرگی است که اگر هدف اصلاح کسی باشد اول در حق او دعا کنند و سپس به تدابیر ملایم او را به سوی درستی بیاورند، او را برانگیخته نسازند که از آن به او نفعی نمی‌رسد، بلکه حمایت از شیطان می‌شود، و او را بیشتر به گمراهی مبتلا می‌کنند، در آینده به تفسیر آیه ملاحظه فرمایید.

﴿حَمَّ﴾ بعضی از مفسرین فرموده‌اند که آن نام خداوند است، اما به نزد ائمهٔ متقدمین همهٔ حروف مقطوعات از مشابهاتند که معنی آنها را فقط خدامی داند یا رمزی میان خدا و رسولش می‌باشد.

﴿غَافِرُ الذَّنْبِ وَ قَابِلُ التَّوْبَ﴾ - معنی لفظی غافر الذنب آمرزنده گناه و معنی قابل التوب قبول کننده توبه است، این دو لفظ از هم جدا آورده شوند اگر چه مفهوم هر دو تقریباً یکی است معلوم می‌شود، وجہش در «غافر الذنب» اشاره به این است که خدا بر این تواناست که گناه کسی را جز توبه هم بیامرد، و آمرزیدن توبه کنندگان صفت دیگری است^(۲).

﴿ذِي الطُّول﴾ معنی لفظی طول وسعت و غناست به معنای قدرت هم

۲ - مظہری.

۱ - این کثیر.



می آید، و به معنای فضل و احسان هم آمده است^(۱).
﴿ما يجادل فى ايت الله الا الذين كفروا﴾ - این آیه جدال فی القرآن را
 کفر قرار داده است و رسول خدا^ع، فرموده است که «ان جدال فی القرآن کفر»
 یعنی بعضی جدال در قرآن کفر است^(۲).

و در حدیث آمده که روزی رسول خدا^ع، صدای شخصی را شنید
 که درباره‌ی آیه‌ای از قرآن با هم جدال می‌کردند، آن حضرت چنان
 خشمنگین رفته بیرون آمد که آثار خشم در صورت مبارکش نمایان بود و
 فرمود: که امتهای گذشته از آنجا هلاک شدند که درباره کتاب الله جدال
 می‌کردند^(۳). جدال که قرآن و حدیث آن را کفر قرار داده است، مراد از آن
 طעنه بر آیات قرآن و ایراد شباهات بی جا و جدال انداختن در آنهاست، یا
 معنای آیه‌ای از قرآن را چنان بیان کردن که مخالف به آیات دیگر قرآن و
 نصوص سنت باشد، که در حد تحریف است، و اگر نه بحث تحقیق کلامی
 «مبهم یا مجمل» تلاش حل مشکل و استنباط احکام و مسایل از آیه‌ای را
 شامل نمی‌شود، بلکه آن موجب ثواب بزرگی است^(۴).

﴿فلا يغرك تقلبهم في البلاد﴾ - کفار قریش به خاطر تجارت در
 تابستان به شام و زمستان به یمن سفر می‌کردند، و به سبب خدمت به حرم
 «بیت الله» در تمام عرب احترام داشتند، لذا در سفرهای خود محفوظ
 می‌ماندند، و سود تجاری بر می‌داشتند، و از این جهت ثروت و ریاست
 آنها پابرجا بود، و با وجود مخالفت به رسول خدا برقراری این وضع برای
 آنها موجب افتخار و غرور بود، که اگر ما نزد خدا مجرم می‌بودیم، این
 نعمتها از ما سلب می‌شدند، و از این احتمال می‌رفت که بعضی مسلمانان

۱ - مظہری.

۲ - رواه البغوي في الشعب عن أبي هريرة و رواه أبو داود والحاكم و صححه - مظہری.

۳ - رواه سلم عن عبدالله بن عمر و بن شعب - مظہری.

۴ - بیضاوی، قطبی و مظہری.

هم در شبّه قرار گیرند، لذا در این آیه فرمود که: خدا مبنی بر حکمت و مصلحت خویش آنها را چند روزی مهلت داد، و شما مسلمانان نباید از این موضوع به اشتباه دچار شوید، پس از مهلت چند روز عذاب بر آنها خواهد آمد، و این ریاست فنا خواهد شد، و آن از غزوه‌ی بدر شروع شده تا فتح مکه ظرف شش سال نمایان گشت.

﴿الذين يحملون العرش ومن حوله﴾ فرشتگان حاملان عرش هم اکنون چهار فرشته هستند که در روز قیامت هشت تا می‌شوند آمار فرشتگانی که در حوالی عرش هستند را خود می‌داند، در بعضی روایات تعداد صفهای آن بیان شده که به صدها هزار می‌رسد، و به آنها کروبي گفته می‌شود، همه‌ی اینها مقرّبان بارگاه خدا هستند.

در این آیه نشان داده شد که تمام این فرشتگان مقرب، در حق مؤمنان بخصوص در حق توبه کنندگان از گناه و پیروان شرع مقدس اسلام دعای خیر نمی‌کنند، یا خدا آنها را بر این کار امر فرموده، یا که در فطرت و سرشت آنها است که در حق بندگان نیک خدا دعا کنند.

حضرت مطرف بن عبدالله بن شخیر فرموده که: در جمع بندگان خدا بیشترین خیر خواه مؤمنان فرشتگان خدا می‌باشند، دعای آنها در حق مؤمنان این است که آنها را مغفرت بفرما، و از عذاب جهنم نجاتشان بده، و در بهشت‌های جاودانه داخل بگردان، و با این نیز چنین دعا می‌کنند که ﴿و من صلح من آباءهم و ازواجهم و ذريتهم﴾ یعنی هر کسی که از پدران و همسران و اولاد ایشان صلاحیت مغفرت داشته باشد یعنی خاتمه‌اش بر ایمان باشد، آنها را هم جمع ایشان در جنت داخل بفرما.

از این معلوم می‌گردد که ایمان شرط نجات است، ولی پس از آن درجه اعمال صالح هست که اگر کسی از بستگان مسلمان مانند پدر و مادر و زن و فرزند در این درجه پایین قرار گرفت. خداوند متعالی به خاطر احترام

همان مسلمان، بستگان درجه پایین او را هم با او در جنت همراه می‌کند تا که این موجب تکمیل مسیر و شادمانی او قرار گیرد، چنان‌که در آیه‌ی ۲۱ سوره‌ی طور آمده است «وَالْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ» حضرت سعید بن جبیر فرموده است که: هرگاه مؤمن وارد بهشت شود، از پدر و پسر و برادر و غیره سراغ می‌گیرد که آنها کجا هستند، باز گفته می‌شود که آنها آن چنان عملی که تو کرده‌ای نکرده‌اند، لذا آنها نمی‌توانند به این مقام برسند، او می‌گوید که آنچه من عمل کردم، آنها را برای خودم نکرده‌ام، بلکه برای خود و آنها کرده‌ام پس دستور می‌رسد که آنها را هم وارد بهشت بفرمایید^(۱).

در تفسیر مظہری این روایت را نقل کرده فرموده‌اند، که این حدیث موقوف، در حکم حدیث مرفوع است، و در این باره صریح است که مراد از صلاحیتی که در این آیه شرط قرار داده شده، نفس ایمان است.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادَوْنَ لَمَقْتُ اللَّهُ أَكْبَرُ مِنْ مَقْتُنُكُمْ أَنْفُسُكُمْ
به کسانی که منکراند صد اکبر و گفته می‌شود بیزاری الله، پیش از بیزاری شما از خودتان است

إِذْ تُسْدِعُونَ إِلَى الْأَيْمَانِ مِنْ فَتَكْفُرُونَ {۱۰} قَاتِلُوا
وقتی که شما خوانده می‌شدید برای بقین اوردن، باز شما منکر می‌شدید. می‌گوید

رَبَّنَا أَمْتَنَا أَثْنَتَيْنِ وَ أَحْيَتَنَا أَثْنَتَيْنِ فَاعْتَرْفُنَا بِذُنُوبِنَا
ای رب ما موت دادی به ما دو بار و زندگی دادی دو بار. الان ما قابل شده‌ایم به گناهان خود

فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مَّنْ سَبِيلٌ {۱۱} ذَلِكُمْ بِأَنَّهُ إِذَا
الآن راهی برای بیرون مدن هست. این برای شما به این خاطر است که هرگاه کسی

دُعَى اللَّهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ وَ إِنْ يُشْرِكُ بِهِ تُؤْمِنُوا
خدای بیکانه را بخواند شما منکر می‌شدید. و اگر می‌خواند با خدا شریکی بقین می‌کردید.

فالحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ {۱۲}
بِسْ حَمْ أَنْ أَسْتَ كَه اللَّهُ بِزَرْ كَه أَنْ رَا بَكَنْد.

خلاصه تفسیر

کسانی که کافر شدند (وقتی که به دوزخ رفته بر شرک و کفر خود حسرت و تأسف می خورند، و از شخص خود هم بسیار بیزار می شوند، تا این که از خشم، انگشتان خود را به دندان می گزند، چنان که در در منشور از حضرت حسن بصری مروی است) آنگاه آنها خوانده می شوند هم چنان که شما (اکنون) از خود نفرت دارید از آن گذشته، خدا (از شما) نفرت دارد وقتی که شما (در دنیا) به سوی ایمان خوانده می شدید سپس، (پس از خواندن) شما قبول نمی کردید (هدف از این زیادتی در حسرت و ندامت آنهاست) آنها می گویند که ای پروردگار ما، (ما که زندگی دومی را انکار می کردیم، اکنون به اشتباه خود پی برده ایم، چنان که مشاهده کردیم که) شما ماردو بار می راندید، (یک بار پیش از آفرینش که ما به صورت ماده‌ی بی روح بودیم و بار دوم بعد از آمدن به این جهان و زنده شدن با مرگ معروف مردیم) و دوبار زندگی دادید یکی زندگی دنیوی، دیگری زندگی آخرت. که چهار حالت حاصل می گردد، که از آنها فقط یکی را انکار می کرددند، یعنی از زندگی آخرت را، پس ذکر آن سه حالت دیگر بدین خاطر بود که آنها یقینی بودند، و هدف از این اقرار فقط این بود که اکنون حالت چهارم هم مانند آن سه حالت قبلی یقینی شد) پس ما به گناهان خود (که اصل در آنها انکار زندگی پس از مرگ بود، و بقیه‌ی تمام فروعات آن هستند) اعتراف می نماییم پس آیا راهی برای بیرون آمدن (از اینجا) وجود دارد (که باز به دنیا رفته آن اشتباهات را جبران کنیم، جواب داده شد که برای بیرون آمدن شما هیچ راهی نیست. بلکه برای همیشه اینجا می ماند)

و) علت آن این است که وقتی تنها نام خدا بردہ می شد، (یعنی از توحید یاد کرده می شد) شما انکار می کردید و اگر کسی با او شریک قرار داده می شد شما قبول می کردید، لذا این داوری خدا شده است که عالی شأن و صاحب مرتبه والا است. (یعنی چون به اعتبار علو و کبریایی خدا، این جرم عظیم بود، لذا در داوری سزا هم عظیم یعنی جهنّم دائمی است.)

**هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ أَيْتَهُ وَيُنَزِّلُ لَكُم مِّن السَّمَاءِ رِزْقًا وَ
اوست که نشان می دهد به شما نشانیان خود را و فرود می اورد برای شما از اسمان رزق و**

**مَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَن يُنِيبُ {١٢} فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ
کسی فکر می کند که رجوع داشته باشد. پس بخوانید خدا را در حالی که خاص کنید برای او**

**الَّذِينَ وَلَوْكَرَهُ الْكَافِرُونَ {١٤} رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ
بندگی را، اگر چه ناگوار باشد به منکران. اوست صاحب پایه های بلند مالک عرش.**

**يُلْقَى الرُّوحُ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنذِرَ يَوْمَ
فرود می اورد سخنان رمزی از حکم خود بر هر که بخواهد از بندهایش تا او بترساند از روز**

**الْتَّلَاقِ {١٥} يَوْمَ هُمْ بَرَزُونَ لَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ لَمَن
ملاقات. روزی که مردم بیرون می آیند مخفی نمی ماند بر خدا از آنها چیزی، از کیست**

**الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَحْدَةِ الْقَهَّارِ {١٦} الْيَوْمُ تُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ
پادشاهی در آن روز برای خدای یگانهی غالب است. امروز باداش می رسد بد هر نفسی**

**بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمِ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ {١٧} وَأَنذَرْهُمْ
بد آنچه کرده هیچ ظلمی نیست امروز. یقیناً خدا زود حساب گیر است. و خبر بد آنها را**

**يَوْمَ الْأَزْفَةِ إِذَا لَقُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَتَلَمِينَ مَا
از راز نزدیک. وقتی که دلهایا می رسند به گلوها. پس آنها مغلوب می شوند. و نیست**

لَظِلْمَيْنِ مِنْ حَمِيمٍ وَ لَا شَفِيعَ يُطَاعُ {۱۸} يعلم
برای گناهکاران هیچ دوست و نه سفارش کنند که، صحبتش قبول نشود. او می داند

خَائِنَةُ الْأَغْيَنِ وَ مَا تَخْفِي الصُّدُورُ {۱۹} وَ اللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ وَ
نگاه دزدی را و آنچه مخفی است در سینه ها. و خدا قضاوت می کند به حق، و

الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ
کسانی را که می خوانند بجز از خدا قضاوت نمی کنند به چیزی، یقیناً خدا اوست شنوا و

الْبَصِيرُ {۲۰} أُولُمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَيْنَهُ
بینا. آیا آنها نگشتهند در منطقه که بیستند که چگونه شده سرانجام

الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَ ءاَثَارًا فِي الْأَرْضِ
کسانی که بودند پیش از آنها، بودند آنها سخت تر از ایشان در نیرو و یادگاریها که در زمین

فَأَخْذُهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَ مَا كَانُ لَهُمْ مِنْ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ {۲۱}
به جا گذاشتند، پس گرفت آنها را خدا بد گناهانشان و نبود برای آنها از خدا نگاه دارند.

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَكَفَرُوا فَأَخْذُهُمْ
این باین خاطراست که می آمدند نزد آنها با تشانیهای واضح بیس، منکر شدند پس گرفت آنها را

اللَّهُ إِنَّهُ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعَقَابِ {۲۲}
خدا یقیناً اوست زورمند سخت عذاب دهند.

خلاصه‌ی تفسیر

اوست که نشانه‌های (قدرت) خود را به شما شان می دهد (تا که شما
از آنها بر توحید استدلال کنید) و اوست که از آسمان برای شما روزی
می فرستد، (باران نازل می کند که از آن رزق پدید می آید، این هم از جمله
نشانه‌های مذکور است) و از آن نشانه‌ها فقط کسی پند می گیرد که (به سوی



خدا اراده رجوع داشته باشد؛ (زیرا هنگام اراده رجوع موفق به فکر و اندیشه می شود و از آنجا به حق می رسد،) پس (وقتی که بر توحید دلایل محکم وجود دارند) شما خدا را با اعتقاد خالص یعنی (با توحید) بخوانید (و مسلمان باشید)، اگر چه بر کفار ناگوار بگذرد، (از آن باکی نداشته باشید؛ زیرا که) او رفیع الدرجات و او مالک عرش است و او بر هر کسی که از بندگانش بخواهد وحی یعنی حکم خود را می فرستد تا که او (همان صاحب وحی مردم را) از روز اجتماع (روز قیامت) بترساند. روزی که همه مردم (در محضر خدا) حاضر می شوند (و) سخن آنها از خدا مخفی نمی ماند، در آن روز پادشاهی از آن چه کسی است؟ فقط از آن خدا خواهد بود که یکتا (و) غالب است. در آن روز به هر کسی عوض کردارش (که کرده) می رسد (و) در آن روز (بر کسی) کوچک‌ترین ظلمی نمی شود الله تعالیٰ بسیار زود حساب گیر است. و (لذا شما) از روز مصیبت بار نزدیک (روز قیامت) بترسانید آنگاه که دلها به دهن می آیند (و از غم) گلوگیر می شوند (و در آن روز) نه برای ظالمان (کافران) دوست صمیمی می باشد و نه سفارش کننده‌ای که صحبت‌ش قبول بشود. (و) او چنان است که دزدی بندگان را می داند و آن (صحبت‌ها) را هم که در سینه‌ها مخفی هستند (و آنها را دیگران نمی دانند. با این مطلب که او از تمام اعمال مخفی و آشکار قضاوت خواهد نمود، و کسانی که آنها را غیر از خدا می خوانند به هیچ وجه نمی توانند قضاوت کنند، (زیرا که) الله تعالیٰ دانا به همه و بینا به همه است.

(هم چنین الله تعالیٰ به تمام صفات کمال متصف و معبدان باطل از ویا عاری می باشند، لذا غیر از خدا چه کسی می تواند داوری کند و ایشان که پس از این دلایل واضح انکار می ورزند، پس) آیا آنها در زمین سیر و

سیاحت نکرده‌اند تا ببینند که کسانی (از کفار) که قبل از آنها گذشته‌اند سرانجام آنها (به سبب کفر) چگونه شده است، آنها در نیرو و آثاری که به زمین به جا گذاشته‌اند، (مانند ساختمان و باغ و غیره) از ایشان (که فی الحال موجوداند) بسیار بیشتر بودند، پس خداوند آنها را به سبب گناهانشان گرفتار نمود، (بر آنها عذاب نازل نمود) و برای آنها کسی که از عذاب خدا نجات شان بدهد، نشد.

- (در آینده تفصیل گناهانشان بیان می‌شود) این مؤاخذه به این سبب شد که نزد آنها رسولشان، دلایل روشنی (معجزات که دلایل نبوت می‌باشد) می‌آوردن. آنها قبول نکردند، پس اللہ تعالیٰ آنها را مؤاخذه کرد. یقیناً او بسیار قوی و سخت سزا دهنده است. (وقتی که در همین کفار هم همان موجبات عذاب وجود دارد پس، چگونه ایشان از مؤاخذه نجات می‌یابند).

معارف و مسائل

﴿رفع الدرجات﴾ بعضی فرموده‌اند که مراد از درجات صفات است که معنی رفع الدرجات، رفعی الصفات می‌شود، یعنی صفات کمال او، از همه بیشتر رفع الشأن است، ابن کثیر آن را بر ظاهر حمل نموده معنای آن را چنین بیان فرموده است که مراد از آن بیان رفتت عرش عظیم است، که حاوی تمام آسمانها و زمین می‌باشد، و آن برای همه به منزله سقف بلند است، چنان‌که در سوره‌ی معارج آیه‌ی ۴ فرموده است:

﴿مِنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَاجِزِ تَعْرِجُ الْمَلَائِكَةُ وَ الرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مَقْدَارُهُ خَمْسِينَ الْفَ سَنَةً﴾ و تحقیق ابن کثیر درباره این آیه این است، که مقدار پنجاه هزار سال بیان آن مسافتی است که از زمین هفتم تا عرش است و گروه بزرگی از سلف و خلف این را ترجیح داده‌اند، و بیان کرده‌اند که عرش رحمن در

نزد بسیاری از علماء از یک دانه یاقوت سرخ آفریده شده است که قطر آن به مسافت پنجاه هزار سال راه است.

و هم چنان ارتفاع آن از زمین هفتم به مسافت پنجاه هزار سال است، و بعضی از مفسرین فرموده‌اند که رفع الدرجات به معنی رافع الدرجات است. یعنی خداوند بلند کننده درجات مؤمنین متقین است، چنان‌که آیه‌های ۸۳ سوره‌ی انعام و ۶۳ سوره‌ی آل عمران «ترفع درجات من نشاء و هم درجت عند الله» بر این گواهاند «یوم هم بارزون لا يخفى على الله منهم»، مراد از بارزون این است که چون زمین میدان حشر به صورت یک سطح صاف ساخته می‌شود که در آن نه کوهی وجود دارد و نه غاری و نه ساختمان و درختی، که بتواند حاصل قرار گیرد لذا همه در یک میدان رویاروی یکدیگر قرار می‌گیرند.

«لمن الملک الیوم» این کلمه در آیات مذکور پس از «یوم التلاق» و «یوم هم بارزون» آمده است، و ظاهر است که «یوم التلاق» روز ملاقات و اجتماع پس از نفحه ثانیه می‌باشد، هم چنان واقعه «یوم هم بارزون» هم زمانی می‌باشد که پس از دمیدن دوم، زمینی جدید به صورت یک سطح صاف ساخته می‌شود، که هیچ کوهی بر آن حاصل نمی‌باشد، و پس از آن به آوردن این کلمه «لمن الملک» به ظاهر چنین معلوم می‌شود که حق تعالیٰ بعد از آفرینش تمام خلائق بار دوم به وسیله دمیدن دوم، چیزی را بیان می‌فرماید: که قرطبي آن را به حدیث نحاس که از حضرت ابو وایل از حضرت عبد الله بن مسعود روایت کرده تأیید کرده است و آن، این که تمام مردم در یک میدان هموار جمع کرده می‌شوند که در آن کسی به گناهی مبتلا نشده است، آنگاه به یک منادی دستور داده می‌شود تا ندادهد که «لمن الملک الیوم» یعنی امروز پادشاهی از چه کسی است؟ تمام مخلوقات مؤمن و کافر چنین جواب می‌دهند: «للہ الواحد القهار» مؤمنان طبق اعتقاد خویش به صورت



تلذذ و خوشحالی می گویند اما کفار بنابر عجز و اجبار با رنج و غم اقرار می کنند.

از بعضی روایات دیگر معلوم می شود که این جواب را هم خود حق تعالی زمانی می دهد که پس از دمیدن اول همه می مردم فنا می شوند و سپس فرشتگان مقرب خاص جبرائیل، میکائیل، اسرافیل و ملک الموت هم می میرند و غیر از ذات حق، سبحانه و تعالی کسی باقی نمی ماند، آنگاه حق تعالی می فرماید: «لمن الملک الیوم» و چون در آن هنگام جواب دهنده ای وجود ندارد، پس خود او جواب می دهد که «للہ الواحد القهار».

حضرت امام حسن بصری فرموده است که در این سؤال و جواب سؤال کننده و جواب دهنده تنها خود خدا می باشد، و همین است قول محمد بن کعب قرظی و این به آن حدیث ابوهریرة و ابن عمر تأیید می گردد که در روز قیامت الله تعالی تمام زمینها را در دست چپ و آسمانها را در دست راست گرفته می فرماید «اذا الملك، اين الجبارون، اين المتکبرون» یعنی ملک و مالک منم، امروز جباران و متکبران کجا هستند؟

در تفسیر درمنثور هر دو این نوع روایت نقل کرده گفته شده است که امکان دارد که این کلمه دو بار تکرار شود یعنی یکی به هنگام نفخه اولی فنای عالم و دیگری به هنگام نفخه ثانیه و زنده شدن دوباره‌ی تمام خلائق، در بیان القرآن فرموده است که تفسیر قرآن کریم بر این موقوف نیست که این دوبار قرار داده شود، بلکه امکان دارد که از آیات مذکور ذکر آن واقعه‌ای بیاید که پس از نفخه اولی بوده است. آن را در این وقت حاضر فرض کرده این کلمه گفته شده باشد، والله اعلم.

﴿يعلم خائنة الأعین﴾ یعنی «الاعین الخائنة» مراد از خیانت نظر این است که مردم با دزدی از دیگری بر چنان چیزی نگاه بیندازد که برای او حرام و ناجائز باشد، مانند نگاه به شهوت به سوی غیر محروم و وقتی که کسی را

می بینند نظرش را برگرداند یا به گونه ای نگاه کند که بیننده احساس نکند این همه در نزد خدا ظاهر و روشنند.

و لَقْد أَرْسَلْنَا مُوسَى بِأَيْتَنَا وَ سُلْطَنٌ مُبِينٌ {۲۳} إِلَى فَرْعَوْنَ وَ مَا فَرَسْتَادِيهِ مُوسَى رَا بَا نَشَانِي هَای خَوْدَ وَ سَنَدَ وَ اَخْصَّ بَهْ نَزَدَ فَرْعَوْنَ وَ

هَامَنَ وَ قَارُونَ فَقَالُوا سَاحِرٌ كَذَابٌ {۲۴} فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ هَامَانَ وَ قَارُونَ، پس گفتند این ساحری است دروغگو. پس وقتی که آورده نزد آنها حق را

مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوا أَبْنَاءَ الَّذِينَ ءاْمَنُوا مَعَهُ وَ اسْتَحْيِوا نِسَاءَهُمْ نَزَدَ مَا گفتند: بکشید پسران کسانی را که ایمان آورده اند بدوا وزنده بگذارید زنها یشان را

وَ مَا كَيْدُ الْكُفَّارِ إِلَّا فِي ضَلَالٍ {۲۵} وَ قَالَ فَرْعَوْنَ ذُرْوَنِي أَفْتُلْ وَ تَدْبِيرِ مَنْكُرَانِ در اشتباہ است. و گفت فرعون بگذارید مرا که می کشم

مُوسَى وَ لَيْدُغُ رَبِّهِ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرْ مُوسَى را و بخواند رب خود را من می ترسیم که خراب کند دین شمارا یا انتشار دهد یارا ها اند از د

فِي الْأَرْضِ الْفَسَادِ {۲۶} وَ قَالَ مُوسَى إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَ رَبِّكُمْ در کشور فساد را. و گفت موسی من پناه بردم به پروردگار خود و شما

مَنْ كُلَّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ {۲۷} وَ قَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ از هر متکبر که یقین نکند به روز حساب. و گفت مردی ایمان دار

مَنْ إِلَّا فَرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رِجَالًا أَنْ يَقُولُ رَبِّ اللَّهِ از مردمان فرعون که پنهان می کردا ایمان خود را ایامی کشید مردی را که می گوید بش الله است

وَ قَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ وَ إِنْ يَكُنْ كَذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ و آورده نزد شما نشانی های رب شما را و اگر دروغگو باشد پس بر او واقع می شود دروغش

وَإِن يَكُ صَادِقًا يُصْبِكُم بَعْضُ الَّذِي يَعْدُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي وَإِنْ رَأَسْتُكُمْ بَاشَدَ مِنْ رَسْدٍ بَعْضًا ازْ أَنْجَهُ بِهِ شَمَا وَعَدَ كَرَدَهُ اسْتَ يَقِينَا خَدَا رَاهَ نَمِيَ دَهَدَهَ

مَنْ هُوَ مُنْسَرٌ فَكَذَابٌ {۲۸} يَسْقُوم لَكُمُ الْمُمْلَكُ الْيَوْمَ بَهْ كَسِيَ كَهْ باشَدَ بَدَوْنَ مَلاَحِظَهِ وَدَرُوغَكُو. اى قَوْمَ مَنْ اَمْرَوْزَ بَادَشَاهِي ازْ آنَ شَمَاسَتَ

ظَهَرِينَ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَ نَاقَالَ فَرْعَوْنَ مُسْلَطْمِشْوَيْدَ بَرْكَشُورَ پَسْ كَيْسِتَكَهْ كَمَكْ كَنْدَبَهَمَا اَزْفَاتَخَداً اَغْرِبَرْمَايِيدَ، گَفْتَ فَرْعَوْنَ

مَا أَرِيْكُمْ إِلَّا مَا أَرَىٰ وَمَا أَهْدِيْكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ {۲۹} مَنْ بَهْ شَمَا سَخَنَ تَفَهِيمَهِ مِيَ كَمِيَهَامَ وَرَاهِيَ بَهْ شَمَا نَشَانَمِيَ دَهَمَ كَهْ خَوْبَ باشَدَ.

وَقَالَ الَّذِي ءَامَنَ يَسْقُوم إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ مُثْلِ يَوْمِ الْأَحْزَابِ {۳۰} وَگَفْتَ اَنَ اِيمَانَ دَارَ مَنْ مِيَ تَرَسِمَ كَهْ بَيَادِهِ بَرْ شَمَا مَانَدَ رَوزَ فَرَقَهَهَایِ گَذَشَتَهَ.

مُثْلِ دَأْبِ قَوْمَ نُوحَ وَعَادَ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ مَانَدَ حَالَ قَوْمَ نُوحَ وَعَادَ وَثَمُودَ، وَكَسَانِيَ كَهْ پَسْ ازْ آنَهَا بَوْدَنَدَ وَخَدَا نَمِيَ خَواهَدَ

ظُلْمًا لِلْعِبَادِ {۳۱} وَ يَسْقُوم إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ {۳۲} ظَلَمَ بَرْ بَنْدَگَانَ. وَايِ قَوْمَ مَنْ مِيَ تَرَسِمَ كَهْ بَيَادِهِ بَرْ شَمَا رَوزَ خَوانَدَنَ هَمْدِيَگَرَ.

يَوْمَ تُولُونَ مُذْبِرِينَ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ وَمِنْ رُوزِیَ كَهْ فَرَارَ كَنِیدَ پَشتَ دَادَهَ نِيَسَتَ بَرَایِ شَمَا نِجَاتَ دَهَنَدَهَ ازْ خَدا وَكَسِيَ رَاکَدَ

يُضْلِلُ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادِ {۳۳} وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلِ درَ اَشْتَاهَ بَيَنَدَازَدَ خَدَا نِيَسَتَ بَرَایِ اوَ فَهَمَانَنَدَهَ. اوَرَدَهَ پَیَشَ شَمَا يَوْسَفَ پَیَشَ ازِ اَيَنَ

بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زَلْتُمْ فِي شَكٍ مَمَّا جَاءَكُمْ بِهِ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ سَخَانَ واَضَحَ پَسْ شَمَا مَانَدَيَدَ درَ فَرِیَبَ ازْ آنَجَهُ بِهِ نَزَدَ شَمَا اَوْرَدَ تَالِینَ کَهْ وَقْتَیَ اوَ فَوْتَ کَرَدَهَ

قُلْتُمْ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا كَذَّلِكَ يُخْلِلُ اللَّهُ مِنْ هُوَ
كَفِيْدِ هَرَكَزِ نَمِيْ فِرْسَتَدِ خَدَا پَسِ از او رَسُولِیْ چَنِینْ گَمَرَاهِ مَىْ كَنَدِ خَدَا كَسِیْ رَاكِدِ

مُسْرِفُ مُرْتَابُ {٣٤} الَّذِينَ يُجَدِّلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ
بَىْ بَاكِ وَشَكِ كَتَنَدِهِ بَاشَد. کسانی که مجادله می کنند در سخنان خدا بدون

**سُلْطَنُ أَتَاهُمْ كَبُرْ مُقْتاً عَنْدَ اللَّهِ وَعَنْدَ الَّذِينَ ءامَنُوا كَذَّلِكَ يَطْبَعُ
دَلِيلَکَهِ بَدَانَها بِرسَدِ، بِيزَارِیْ بِزَرَکِیْ اسْتِ نَزَدِ خَدَا وَنَزَدِ اِيمَانِ دَارَانِ، چَنِینْ مَهْرَمِیْ زَنَدِ**

اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ قُلْبٍ مُتَكَبِّرٍ جَبَارٌ {٣٥} وَقَالَ فَرْعَوْنٌ يَسْهَمُنْ أَبْنَ لَى
خَدَا بِرْ هَرَ دَلِ تَكَبَّرَ كَتَنَدِهِ سَرَکَشِ، وَكَفَتِ فَرَعُونَ ای هَامَانَ بِسَازِ بَرَایِ من

صَرْحًا لَعْلَىٰ أَبْلَغَ الْأَسْبَبِ {٣٦} أَسْبَبُ السَّمَوَاتِ فَأَطْلَعَ إِلَيْنِی
يَكَكَاخِ شَایِدِ مَنْ بِرَسَمِهِ در راهِها. در راهِهای اسْمَانِها پَسِ سَرَکَسِیدِ بَیِّنِهِ

إِلَهُ مُوسَىٰ وَإِنِّي لَأَظْنَهُ كَذِبًا وَكَذَّلِكَ زَيْنَ لِفَرْعَوْنَ
خدای موسی را و به گمان من او دروغگو است، و چَنِینْ اَرَاسْتَهِ نَشَانِ دَادَه شَدَهِ به فَرَعُونَ

سُوءُ عَمَلِهِ وَصَدَّ عَنِ السَّبِيلِ وَمَا كَيْدُ فَرْعَوْنٌ إِلَّا فِي تِبَابِ {٣٧}
کَرَدار بَدَشِ وَبَازِ دَاشَتَه شَدِ از رَاهِ رَاستِ. وَتَدِيرِ فَرَعُونَ تِباَه شَدَنِی است.

وَقَالَ الَّذِي ءامَنَ يَسْتَقِيمُ اتَّقِعُونَ أَهْدِكُمْ سَبِيلُ الرَّشَادِ {٣٨}
وَكَفَتِ اَنِ اِيمَانِ دَارِ، ای قَومِ بَهِ رَاهِ مَنْ بِيَايِیدِ کَهِ مَى رَسَانِهِ شَما رَاهِ نَیِّکِی.

يَسْتَقِيمُ اِنْمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقُرْبَارِ {٣٩}
ای قَومِ من! این زَنَدَگِی دَنِیَا اِسْتَفادَه بَرَدنِی اَسْتِ وَخَانَدِی واِپَسِینِ اَنِ اَسْتِ خَانَه هَمِيشَکِی.

مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلُهَا وَمَنْ عَمِلَ صَلَحاً مَنْ ذَكَرَ
هر کسی که انجام داده بدی پَسِ نَتِيجَهِی اَنِ رَا مَیِ يَابِدِ بَرَابِرِ، وَهَرَ کسِی کَهِ كَرَدَه نَیِّکِی چَهِ مرَدِ



أَوْ أَنْتَ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأَوْلَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا
وَچه زن و او یقین داشته باشد پس آنها می‌روند در جنات روزی می‌یابند در آن

بغير حساب {٤٠} و يَسْتَعْوِذُ بِاللهِ مَالِيْعَوْكُمْ إِلَى النَّجْوَةِ و تَدْعُونِي
بی شمار. و ای قوم چه شده مرا که می‌خوانم شما را به سوی نجات و می‌خواهید شما مرا

إِلَى النَّارِ {٤١} تَدْعُونِي لَا كُفَّرُ بِاللهِ وَأَشْرَكُ بِهِ مَا لَيْسَ لِيْ بِهِ
بد سوی آتش. می‌خواهید مرا که منکر باشم از خدا و شریک کنم به او کسی را که من بد او

عِلْمٌ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ الْغَفِيرِ {٤٢} لَا جُرْمَ أَنْمَا
آگهی ندارم و می‌خوانم شما را به سوی ذات غالب امرزنه. ظاهر است که کسی که

تَدْعُونِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دُعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنْ مَرْدَنَا
شما مرا بدسوی او می‌خواهید دعوت و تبلیغ ندارد در دنیا و نه در آخرت و این که بازگشت ما

إِلَى اللهِ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ {٤٣} فَسَتَدْكُرُونَ مَا
بد سوی خداست و این که مت加وزین ایشانند دوزخیان. پس بزوی یاد خواهید کرد آنچه

أَقُولُ لَكُمْ وَأَفْوَضُ أَمْرِي إِلَى اللهِ إِنَّ اللهَ بِحِسْبِرِ بِالْعِبَادِ {٤٤}
من می‌گوییم به شما و من حواله می‌کنم کارم را به خدا یقیناً خدا به بندگان بیناست.

فَوَقَاهُ اللَّهُ سَيِّئَاتِ مَا مَكْرُوا وَ حَاقَ بِثَالِ فِرْعَوْنَ
پس حفظ کرد موسی را خدا از تدبیر بدی که آنها می‌کردند و بر عکس واقع شد بر فرعونیان

سُوءُ الْعَذَابِ {٤٥} الَّذِيْرُ يُعَرِّضُونَ عَلَيْهَا غُدْوًا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ
عذاب بد. و آن آتشی است که عرضه می‌شود بر آنها صبح و بعد از ظهر و روزی که قایم شود

السَّاعَةُ أَدْخُلُوا إِلَى فِرْعَوْنَ أَنْدَلَعَ الْعَذَابِ {٤٦}

قیامت دستور می‌رسد که داخل کنید فرعونیان را در سخت ترین عذاب.



خلاصه‌ی تفسیر

و ما موسی علیه السلام، را با احکام خویش و دلیل واضح (معجزه) به سوی فرعون و هامان و قارون فرستادیم، پس بعضی از آنها گفتند که: (نعود بالله) او ساحر و دروغگو است (او را در نشان دادن معجزه ساحر و در ادعای نبوت و احکام کذاب گفتند). این عمل به سوی فرعون و قارون و هامان هر سه نسبت شده است، اما چون قارون از بنی اسرائیل بود و به ظاهر به حضرت موسی ایمان می‌داشت، پس از طرف او ساحر گفتن حضرت موسی بعيد به نظر می‌رسد، اما امکان دارد که او در آن زمان منافق باشد که به ظاهر به حضرت موسی ادعای ایمان کند و فی الواقع ایمان نداشته باشد و نیز امکان دارد که این گفتار تنها از فرعون و هامان باشد که تغليباً به سوی هر سه نفر منسوب گردیده است (پس (از آن) وقتی که او برای عموم مردم این حق را که از طرف ما بود آورد، (چنان که بعضی از آنها بدان گرویدند) ایشان (که ذکر شان گذشت با همدیگر به صورت مشورت) گفتند که: پسران کسانی را که به او ایمان آورده‌اند به قتل برسانید تا نیرو و جماعت آنان اضافه نشود که از آن هراس زوال سلطنت مشاهده می‌شود) و (چون از زنها چنین ترسی وجود ندارد. و نیز در خانه‌ها به خاطر خدمت به آنها نیاز هست لذا) دختران آنها را زنده باقی گذارید.

(در نتیجه آنها احساس خطر کردند که شاید حضرت موسی علیه السلام غلبه یابد پس برای انسداد آن تدبیری به کار برdenد) و آن تدبیر کفاری اثر ماند (چنان که سرانجام حضرت موسی علیه السلام غالب شد و دستور قتل پسران نوزاد بنی اسرائیل قبل از تولد حضرت موسی علیه السلام، صادر شده بود که در اثر آن حضرت موسی در دریا انداخت شد و قدرت ایزد متعال او را در خانه و آغوش فرعون پرورش نمود و این حکم دوم قتل پسران پس از تولد حضرت موسی و بعثت او زمانی صورت گرفت که آل فرعون با مشاهده

معجزات احسان خطر کردند که اگر او تسلط یابد پس، از پادشاهی ما خبری نخواهد بود! سپس هیچ روایتی به چشم نخورده است که آیا این دستور در آن زمان به مورد اجرا گذاشته شد یا خیر؟

پس از این درباره‌ی قتل خود حضرت موسی علیه السلام، بحث شد و فرعون به اهل دربار گفت که مرا اگذارید تا که موسی را به قتل برسانم و او باید رب خود را برای کمک خود فراخواند من هراس دارم که مبادا او دین شما را تغییر دهد یا در کشور فسادی به راه بیندازد.

که یک ضرر متوجه دین می‌شود و دیگری متوجه دنیا، و این گفتار فرعون که مرا اگذارید به این خاطر بوده است که اهل دربار مصلحت قتل موسی را ندیده‌اند، که این خلاف مصلحت کشور می‌باشد! که در میان مردم شایع می‌شود که فرعون از یک مرد بی سرو سامانی ترسید، یا این گفتار به صورت تمویه بوده که عموم شنوندگان چنین بفهمند که تأخیر در قتل او به سبب جلوگیری مشاورین بوده است، اگر چه فی الواقع خود جرأت بر قتل نداشت، زیرا از ته دل از مشاهده‌ی معجزات یقین داشت. که او بر حق است لذا می‌ترسید که اگر او را به قتل برساند، نشاید در عذاب و بلای آسمانی گرفتار گردد، ولی برای انداختن خون خود بر گردن اهل دربار چنین گفت و هم چنین «ولیدع ربه» گفتن او هم برای نشان دادن شجاعت اوست. اگرچه دلش در باطن می‌ترسید و موسی علیه السلام، همین که این سخن را شنید چه مستقیماً شنیده باشد یا بالواسطه، پس گفت: من به پروردگار خود و شما، پناه می‌برم (به پروردگار همه) از (شر) هر شخص تهی مغز که به روز حساب یقین ندارد، (بنابراین با حق مقابله می‌کند) و (از آن مجلس مشورت) یک مرد مؤمن از خانواده فرعون بود، (و تاکنون) ایمان خود را پنهان می‌داشت، (با شنیدن این مشورت به مردم) گفت: آیا شما مردی را فقط بدین خاطر می‌کشید که می‌گوید پروردگارم «الله» است. حال آنکه او از



طرف پروردگار شما (بر این ادعا) دلیل (هم) آورده است. (معجزه نشان می‌دهد که دلیل بر صدق ادعای نبوت است. و با وجود اقامه‌ی دلیل، مخالفت با صاحب دلیل، تا این حد که در پی قتل باشد، بی‌نهایت زشت و نازیباست).

و اگر (بالفرض) او دروغگو باشد پس وبال دروغ او بر خودش واقع می‌شود، و (خود او از طرف خدا رسوا می‌گردد، چه نیازی به قتل وجود دارد) و اگر او راست‌گو باشد پس آنچه او پیشگویی می‌کند (که در صورت عدم ایمان چنین و چنان عذابی خواهد آمد) از آن قدری بر شما (هم حتماً) واقع خواهد شد.

(پس در این صورت از قتل بالاتر بالای به گردن خود خوانند است، در نتیجه قتل او در صورت کذب، بی‌حا و در صورت صدق، مضر است، پس چرا چنین کاری انجام شود، و قانون کلی این است که) الله تعالی، شخصی را که از حد (خود) متجاوز باشد و بسیار دروغگو باشد به مقصد نمی‌رساند (امکان دارد تا چند روز صحبت او رواج یابد، ولی سرانجام عدم موفقیت او یقینی است، پس با توجه به این قانون کلی بالفرض هم اگر حضرت موسی علیه السلام، دروغگو هم باشد، پس به وجه دروغگویی او ادعای نبوت بسیار گناه بزرگ و جسارت شدیدی است که اگر این چنین کاذب و مفتری را خدا مقهور و هلاک نکند! لازم می‌آید که مخلوق را خود در شببه و التباس مبتلا سازد، که این عقلای از خداوند امکان پذیر نیست، لذا لازم است که رسول و مغلوب باشد! پس چه نیاز به قتل دارد؟

و اگر صادق باشد پس شما یقیناً کاذب می‌باشید و در کذب هم مسرف که مدعی خدایی فرعون هستید، و مسرف کذاب هیچ‌گاه پیروز نمی‌شود، پس شما در قتل او هم پیروز نمی‌شوید، بدین گونه که یا در قتل موفق نمی‌شود یا این‌که سرانجام آن، بد از آب در می‌آید، به هر حال

مقتضای هر دو شق این است که او به قتل نرسد، پس بر این نباید چنین شببه‌ای به ذهن راه باید، که از آن لازم می‌آید که هیچ گاه نباید مفسدی را قتل کرد، جوابش این است که این در صورتی است که در صادق بودن یا کاذب بودن اشتباه واقع بشود، در صورتی که از معجزات، حداقل احتمال صدق لازم بود، و جایی که با دلایل قطعی کذب متفقین باشد. در آنجا این چنین نمی‌باشد، اگرچه آن مؤمن بر صدق حضرت موسی یقین کامل داشت. اماً بدین نحو گفتگو، با ملاحظه‌ی حال مردم بود، که آنها برای اندیشه قدری آماده بشوند.

سپس باز مطلبی در خصوص جلوگیری از این قتل می‌آید، که ای برادران من، امروز حکومت از آن شمامست، که حاکم این منطقه شما هستید، پس در عذاب خدا چه کسی از ما حمایت می‌کند که اگر (به قتل او) بر ما واقع بشود (چنان‌که در صورت راستگو بودن او احتمال داشت) فرعون (با شنیدن این تقریر در جواب) گفت: که من به شما رای می‌دهم که خود فهمیده‌ام (که قتل او مناسب است)، و من راهی نشان می‌دهم که عین مصلحت است، و آن مؤمن (وقتی دید که نرمی و مراعات حال مخاطب به درد نمی‌خورد، به تهدید و تخویف متولّ شده) گفت: ای قوم من نسبت به شما از روز بدامتها گذشته مانند قوم نوح، عاد، ثمود و بعدیها (مانند قوم لوط و غیره)، احساس خطر می‌کنم و خدا نمی‌خواهد که کوچک‌ترین ظلمی به بندگان بکند (اماً وقتی خود شما چنین حرکاتی انجام می‌دهید، حتماً به سرای خودتان خواهید رسید) و (این تخویف از عذاب دنیا بود، سپس تهدید به عذاب آخر است که) من از روزی بر شما می‌ترسم که در آن به کثرت صدایها می‌شود (آن روز مشتمل بر وقایع عظیم هست، زیرا کثرت صدایها یعنی خواندن یکدیگر در وقایع عظیم اتفاق می‌افتد، چنان‌که پیش از همه صدای نفح صور می‌شود که از آن مردگان زنده می‌گردند کما

قال تعالى في آية ٤١ سورهٔ ق «يُوْمَ يَنَادِ الْمُنَادِ مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ يَوْمَ
يَسْمَعُونَ الصَّحِيحَةَ بِالْحَقِّ» و ندای دیگر برای حساب می شود کما قال
تعالی فی آیة ٧١ سورهٔ اسراء «يُوْمَ نَدْعُوا كُلَّ إِنْسَانٍ بِمَا مِنْهُ» و منادی
دیگر با صدا کردن اهل جنت و اهل نار با هم می باشد کما قال فی آیة ٤٤ و
٤٨ و ٤٥ از سوره اعراف «وَنَادَى أَصْحَابَ الْجَنَّةَ»، «وَنَادَى أَصْحَابَ الْأَعْرَافَ»،
«وَنَادَى أَصْحَابَ النَّارِ» و نداء در آخر از موت به شکل قوچ، صورت می گیرد
که ذبحش بکنند کما ورد فی الحديث «يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ خَلُودٌ لَا مَوْتٌ وَيَا أَهْلَ النَّارِ
خَلُودٌ لَا مَوْتٌ».».

سپس حالت دیگری از آن روز بیان شد: روزی که از موقف حساب
روی برگردانیده و به سوی دوزخ مراجعه می کنند^(۱)، و در آن وقت هیچ
نجات دهنده‌ای برای شما از عذاب خدا نخواهد بود، و مقتضای این
مضمون قبول هدایت است، ولی کسی را که خدا گمراه کند برای او هیچ
هدایت کننده‌ای نمی باشد، و توبیخ و تنبیه است بر این‌که، قبل از حضرت
موسى عليه السلام، هم پیغمبر دیگری را هم تکذیب کرده‌اند (یعنی) پیش از این در
نzd شما (حضرت) یوسف، عليه السلام با دلایل (مبتنی بر توحید و نبوت) آمد
(در قوم قبط که شما هم از آن هستید و خبر او از پدران گذشته به شما هم
رسیده است) پس در این امور هم، کاملاً در شک (و انکار) قرار گرفتید، که
او نزد شما آورده بود، تا این‌که وقتی فوت کرد، گفتید که: اکنون خدارسولی
نخواهد فرستاد، این قول به صورت شرارت بود، با این مطلب که اولاً یوسف
فرستاده‌ای از جانب خدا نبود و اگر بالفرض رسولی بود وقتی که ما او را
قبول نکردیم، خدا خواهد گفت که فرستادن رسولی دیگر هم فایده‌ای
ندارد، پس برای همیشه این قضیه تمام است، هدف اصلی از آن نفی رسالت
است، چنان‌که از قول گذشته معلوم می شود، چنان‌که در این مسئله دچار

۱ - کذا فسره البغوي.



اشتباه شده‌اید هم چنین خداوند متجاوزان و مبتلایان به شباهات را در گمراهی می‌اندازد که بدون اینکه سندی در دست داشته باشند، در آیات خدا به جدال می‌پردازند، خداوند و نیز مؤمنان از این (بحث کجی) بسیار متنفراند و (چنانکه بر دلهای شما مهر زده است)، هم چنین الله تعالیٰ، بر دل هر ستمکار و مغرور مهر می‌زنند، که در آن اصلاً صلاحیت فهمیدن حق نمی‌ماند، این بود، سخنرانی آن مؤمن بزرگ که از خانواده‌ی فرعون بوده و هنوز ایمان خود را اظهار نکرده بود، و با این مصاحبه، پرده‌ی کتمان از ایمان او برداشته شد، چه با ابتدای صحبت و چه پس از صحبت دوم، یعنی «يا قوم انى اخاف عليكم مثل يوم الاحزاب» ظاهر شق اول است لقوله تعالیٰ «و قد جاءكم بالبينات» و فرعون با شنیدن سخنرانی قانع و سكت عن الجواب نتوانست به آن مؤمن پاسخ بدهد و به فکر خود برای اقامه حجت بر جهالت قدیم خویش به هامان گفت: ای هامان برای من یک کاخ مرتفع بساز (تاکه در آن بالا رفته بنگرم) شاید، من به راههای رفتن بر آسمان برسم (و در آنجا رفته) خدای موسی را ببینم و من موسی را (در این ادعا) دروغگو می‌پندارم.

(در آینده ذکر از بدکرداری مزید فرعون آمده است) و هم چنین بدکرداریهای (دیگر) فرعون (به نظر او مستحسن معلوم بودند، و از راه (راست) بازمانده است، و (در مقابل به موسی عليه السلام، تدابیر بزرگی به کار برد اما) تمامی تدبیرات فرعون خنثی شدند (در هیچ کدام پیروز نشد) و آذ مؤمن (وقتی دید که فرعون نتوانست جواب معقولی بدهد باز مکراراً) گفت: ای قوم من به راه من بیایید که من شما را راه درست نشان می‌دهم (آنچه فرعون گفته بود که «من سبیل الرشاد» را به شمانشان می‌دهم راه نشان داده او هرگز سبیل الرشاد یعنی راه هدایت نبود، بلکه سبیل الرشاد راه نشان داده من است) این قوم این زندگی دنیا زندگی چند روزه‌ای است و (در اصل)



مقام رهایش آخرت است (که قانون ز پاداش در آنجا این است که) چون کسی گناهی انجام دهد به او برابر سزا می‌رسد و هر کسی که کار نیکی بکند چه مرد باشد و چه زن به شرطی که مؤمن باشد، ایشان به بهشت می‌روند (و) در آنجا به آنها رزق بی شمار می‌رسد و (به هنگام این سخنرانی، آن مؤمن آل فرعون، احساس می‌کرد که این مردم بر صحبت من تعجب می‌کنند، و به جای این که صحبت مرا بپذیرند، می‌خواهند مرا به سوی راه کفر خویش فرا خوانند، لذا این را هم گفت که) ای قوم من چه شده است که من شما را به طرف (راه) نجات می‌خوانم و شما مرا به سوی (راه) دوزخ فرا می‌خوانيد. (یعنی) شما مرا بدین سو می‌خوانيد که، (معاذ اللہ) من به خدا کفر و رزم! و چیزی را شریک او بگردانم که (نسبت به شریک گردانیدن آن) در نزد من هیچ دلیلی وجود ندارد. و من شما را به سوی خدای غالب و خطابخش فرا می‌خوانم. یقینی است که آنچه شما مرا به سوی (عبادت) آن می‌خواید آن نه در دنیا (برای حاجت دنیای) شایسته خواندن است و نه (برای رفع عذاب) در آخرت! و (یقینی است که) بازگشت تمام ما به سوی خداست، و (یقینی است) کسانی که از دایره (عبدیت) خارج می‌شوند (مانند پرستاران غیر اللہ) همه آنها اهل دوزخ می‌باشند، و (اکنون صحبت‌های من به دل شما نمی‌خورند اما) در آینده سخنان مرا یاد خواهید کرد (و چون این مؤمن از قبل احتمال می‌داد که آنها در اثر این نصیحت، بر علیه من اقدام کنند در پی اذیت و آزار من قرار گیرند، و امکان دارد که در آن زمان آثار و علایم تهدیدی از طرف آنها هم پیش آمده باشد، لذا چنین هم فرمود که) من معامله خویش را به خدا می‌سپارم، خداوند نگهبان همه بندگان (خود) می‌باشد، (من که از شما نمی‌ترسم) سپس خداوند آن (شخص مؤمن) را از تدابیر مضر آنها در پناه خود مصون فرمود (چنان‌که او از اذیتهای آنها محفوظ ماند، و طبق قول حضرت قتاده او هم در معیت حضرت موسی از

غرق شدن نجات یافت^(۱)). و بر کسان فرعون (با خود او) عذاب مشقت بار نازل گردید.

(با این توضیح که) آنها (در بزرخ) صبح و ظهر بر آتش عرضه می شوند (و به آنها گفته می شود که شما روز قیامت در اینجا داخل می شوید) و روزی که قیامت برپا می شود دستور می رسد که کسان فرعون با خود او را در عذاب سخت و بی نهایت وارد کنند.

معارف و مسائل

خصوصیات و فضایل سوره‌ی مؤمن

در بالا جا به جا در ضمن وعید و تهدید منکرین توحید و رسالت، خلاف و عناد کفار مذکور شده است، که از آن طبعاً رسول خدا^{علیه السلام}، ملول و محزون شده بود، و به جهت تسلی آن حضرت^{علیه السلام}، تقریباً در دور کوع فوق الذکر داستان حضرت موسی^{علیه السلام}، و فرعون بیان کردید، در این داستان مصاحبہ طولانی در میان فرعون و قوم او با آن شخص بزرگوار آمده است، با وجود اینکه از خانواده‌ی فرعون بود اما با مشاهده‌ی معجزات حضرت موسی^{علیه السلام}، ایمان آورده بود، اما بنا بر مصلحت ایمان خود را تا زمانی پنهان کرده بود) و به هنگام این مصاحبہ ایمان او به صورت قطع اعلام گردید.

از میان ائمه‌ی تفسیر، مقاتل، سُدی و حضرت حسن بصری، فرموده‌اند که این شخص عموزاده فرعون بود، و این همان شخصی بود که وقتی قبطی‌ها به قتل حضرت موسی^{علیه السلام}، به جهت قصاص آن شخص که از دست حضرت موسی^{علیه السلام}، کشته شد با هم مشورت کرده بودند، آمد و حضرت موسی^{علیه السلام}، را در کناره شهر اطلاع داده بود، و به موسی^{علیه السلام}،

۱ - کذا فی الدر المثور.



مشورت داد که از مصر بیرون برود، واقعه آن را حق تعالی در سوره‌ی قصص بیان فرموده است که: «و جاء من أقصى المدينة رجل يسعى» و بعضی نام او را حبیب گفته‌اند، ولی صحیح این است که حبیب نام آنکسی است که داستانش در سوره یس آمده است، و نام این شخص «شماعان» است و سهیلی این نام را اصح قرار داده است، و حضرات دیگر نام او را «حزقیل» گفته‌اند و ثعلبی از حضرت ابن عباس همین قول را نقل کرده است.

در حدیثی آمده است که رسول الله ﷺ، فرمود: صدّيقين چند نفرند، یکی حبیب نجار است که داستانش در سوره‌ی یس آمده است، دوم مؤمن آل فرعون است، سوم ابوبکر صدّيق از مقامی بالاتر از همه برخوردار است. «يكتم ايمانه» - از این معلوم می‌شود که اگر کسی در جلو مردم ایمان خود را اظهار نکرد و در دل اعتقاد داشته باشد، مؤمن است، ولی از نصوص صریحه چنین ثابت است که برای مقبولیت ایمان، تنها یقین قلبی کافی نیست، بلکه اقرار زبانی شرط است، و تا وقتی که به زبان اقرار نکند مؤمن محسوب نمی‌شود، البته اقرار زبان در جلو مردم با اعلان لازم نیست، و این بدین خاطر لازم می‌شود که اگر مردم از مسلمانی او باخبر نباشند، نمی‌توانند با او معامله‌ای را که با مسلمانان انجام می‌دهند، انجام بدهند^(۱). مؤمن آل فرعون در این مصاحبه فرعون و آل فرعون را با عنوانی مختلف به سوی حق و ایمان دعوت داد، و از این‌که در پی قتل حضرت موسی قرار گرفته بودند آنها را باز داشت.

«يقوم اني اخاف عليكم يوم التقى» - تناد به کسر دال مخفف تنادی است و معنی آن همدیگر را صدا کردن است و روز قیامت به این خاطر «يوم التقى» گفته شده است که در آن روز نداء‌های بی‌شماری داده خواهد شد، که قدری تذکره‌ی آنها در خلاصه‌ی تفسیر آمده است، و از حضرت عبدالله

بن عمر روایت است که رسول خدا^{صلی الله علیه و آله و سلم}، فرمود: وقتی روز قیامت بر پا بشود یک منادی از جانب خدا ندامی دهد، که مردمان مخالف خدا بایستند، مراد از آن کسانی هستند که تقدیر را انکار می‌کردند، و سپس اصحاب جنت با اصحاب جهنم و اصحاب جهنم با اصحاب جنت و اصحاب اعراف به هر گروه ندا کرده صحبت‌های خود را می‌گویند، آنگاه نام هر نیک بخت و بد بخت با ذکر نسب گرفته می‌شود، و نتیجه‌اش به او اعلام می‌گردد، که فلان بن فلان سعید و پیروز شد که پس از این احتمال شقاوت برای او نیست و فلان بن فلان شقی و بد بخت شد که اکنون برای او احتمال نیک بختی نیست. رواه ابن ابی عاصم فی السنۃ مظہری و در مستند بزار و بیهقی از روایت حضرت انس معلوم می‌شود که اعلان این سعادت و شقاوت پس از وزن اعمال انجام می‌گیرد.

واز حضرت ابو حازم اعرج، رضی الله عنہ، روایت است که لمو به نفس خود خطاب قرار داده می‌فرمود: ای اعرج در روز قیامت ندا داده می‌شود که مرتکبین فلان گناه بایستید که تو با آنها بر می‌خیزی سپس گفته می‌شود که مرتکبین فلان گناه برخیزید و باز تو با اینها بر می‌خیزی، سپس ندا می‌رسد که مرتکبین فلان گناه بلند شوید سپس هم تو با اینها بر می‌خیزی و من گمان می‌برم که تو با اعلان هر گناه بلند می‌شوی؛ زیرا تو هر نوع گناه را مرتکب شده‌ای^(۱).

﴿یوم تولون مدبرین﴾ یعنی وقتی که شما پشت کرده بر می‌گردید. در خلاصه‌ی تفسیر به حواله‌ی امام بغوی، معنای این، چنین بیان شده است که این بیان آن حالتی است که مجرمین از موقف حساب به سوی جهنم سوق داده می‌شوند، حاصل آن این‌که جلوتر از آن، اعلانات و ندaha که ذکر آنها در تفسیر «یوم التناد» آمده انجام می‌گیرند، و پس از آن اینها از موقف

۱ - اخرجه ابونعم، مظہری.

حساب به سوی جهنم برده می‌شوند.

و به نزد بعضی از مفسرین این حالت در دنیا به هنگام نفحه‌ی اولی است که بیان شده که وقتی نخستین صور دمیده می‌شود و زمین شکافته می‌شود اینها به این سو و آن سو می‌دوند، اما در هر طرف فرشتگان صف بسته‌اند که جایی راه فراری نمی‌باشد، و نزد آنها مراد از «یوم التناد» هم وقت نفحه اولی است که در آن از هر طرف فریاد و صدا بلند می‌شود، که از قرائت دوم آید که از حضرت ابن عباس و ضحاک منقول است این تأیید می‌گردد که «یوم التناد» را با دال مشدد می‌خواند که از مصدر «نَادَ» به معنای گریختن است، پس معنای «یوم التناد» هم طبق این تفسیر روز گریختن است و «تولون عدویین» تشریح آن است.

در تفسیر «مظہری» حدیث طویلی به حواله ابن جریر و مسند ابویعلی و بیهقی و مسند عبد بن حمید و غیره از حضرت ابوهریره منقول است که در آن سه نفح صور در قیامت است: نخست نفحه‌ی فزع، دوم نفح صعق، سوم نفح نشر، از نفح فزع در تمام مردم پریشانی و اضطراب پیش می‌آید، و این به تدریج طولانی می‌شود تا این‌که به نفح صعق می‌رسد و از آن، تمام مردم بی‌هوش شده، سپس می‌میرند و عموماً مجموعه این دو نفح را به نفح اولی تعبیر می‌کنند، که وجهش ظاهر است که به هنگام یک نفح دو کیفیت پدید می‌آید فزع و صعق در این حدیث هم به هنگام نفح فزع، انتشار مردم را ذکر کرده و فرموده است که: «هوالذین يقول الله يوم التناد» از این معلوم می‌شود که مراد از «یوم التناد» انتشار مردم به هنگام نفحه‌ی اول است. والله اعلم.

«کذلک يطبع الله على كل قلب متكبر جبار» یعنی همان طوری که از نصیحتهای موسی و مؤمن آل فرعون، قلوب فرعون و هامان متأثر نشدند، هم چنین الله تعالیٰ بر هر دلی که متکبر و جبار باشد مهر می‌زند، متکبر تکبر

کننده و جبار یعنی ظالم و قاتل که در اثر آن در آن نور ایمان داخل نمی شود، و نیک و در نظر او ممتاز نمی باشد، در آیه، متکبر و جبار را صفت قلب قرار داد، بدین علت که منبع و سرچشمه تمام اخلاق و اعمال قلب است، هر عمل نیک و بد از قلب پدید می آید، از اینجاست که در حدیث فرموده است که در بدن انسان یک قطعه گوشت (دل) بدین صفت وجود دارد که از درستی آن تمام بدن درست می شود، و از فساد آن تمام بدن فاسد می گردد^(۱).

﴿وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا هَامَانَ ابْنَ لَى صَرْحًا﴾ صرح به معنای ساختمان مرتفع است، مطلب آن به ظاهر این است که فرعون به وزیرش هامان، دستور داد که چنان ساختمان مرتفعی بسازد که به آسمان نزدیک شود تا بر آن بالا رفته سر بکشم و خدا را ببینم، مردمی که کوچکترین فهم داشته باشد نمی تواند چنین تصوّر احمقانه را در سر بپروراند، اگر این دستور از فرمان روای مملکت مصر واقعیت دارد، پس دلیل روشی است بر کمال حماقت و نادانی او، و اگر وزیر هم دستور او را به اجرا گذاشته پس او هم مصدق همین حکم است، که وزیر چنین، شهریاری چنین، ولی از هیچ والی کشوری چنین تصوّر احمقانه‌ای را نمی توان تصوّر کرد، بنابراین بعضی از مفسّرین فرموده‌اند: او می دانست که هر چند ساختمان مرتفع ساخته می شود، نمی تواند به آسمان برسد، اما برای تحقیق و استحمار مردم و نشان دادن آنها اقدام به چنین حرکتی کرد، سپس از هیچ روایت قوی و صحیحی ثابت نیست که آیا این ساختمان مرتفع و عالی ساخته شده یا خیر؟

قرطبي نقل فرموده است که این ساختمان ساخته شد، و همین که بر ارتفاع خود رسید ننهدم گردید، شاگرد رشید نحسین صدر المدرسین

دارالعلوم دیوبند حضرت مولانا محمد یعقوب پدر بزرگوار حضرت مولانا محمد یسین از استاد موصوفش نقل کرده است که فرمود: برای انهدام آن کاخ مرتفع لازم نیست که از آسمان عذایی بیاید، بلکه ارتفاع هر ساختمان موقوف بر تحمل اساسی آن است، لذا هر چند اساس و شالوده آن عمیق باشد اما تا حدی عمیق می‌باشد، وقتی که ساختمان بر آن بنا گردد لزوماً هرگاه از تحمل اساس آن اضافه باشد، منهدم می‌گردد از این حماقت دیگر فرعون و هامان به اثبات می‌رسد. والله اعلم.

﴿فَسْتَذَكِّرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ وَأَفْوَضُ امْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ﴾ این آخرین کلام مؤمن آل فرعون است، که در پیرامون دعوت دادن قوم خود به سوی حق فرمود، و در آن اظهار کرد که امروز شما به گفتار من توبه نمی‌کنید اما هرگاه عذاب بیاید و شما را فرا بگیرد آنگاه سخنان مرا به یاد خواهید آورد، اما به یاد آوردن بی فایده خواهد بود، وقتی که به وسیله‌ی این مصاحبه طولانی و نصیحت و دعوت ایمان آن شخص آل فرعون بر مردم ظاهر گشت در این اندیشه قرار گرفت که اکنون این مردم در تعقیب او قرار می‌گیرند، لذا فرمود که من معامله‌ی خویش را به خدا می‌سپارم، و او نسبت به بندگان خویش محافظ و نگهبان است.

امام تفسیر حضرت مقاتل فرموده است که حسب گمان او قوم فرعون در تعقیب قرار گرفت، و او به سوی کوه گریخت و به دست آنها گرفتار نگردید، چنان‌که واقعه او در آیه‌ی آینده چنین ذکر شده است:

﴿فَوَقَهَ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَا مَكَرُوا وَ حَاقَ بِئَالٍ فَرَعُونَ سَوْءَ الْعَذَابِ﴾ یعنی خداوند متعال او را از شر تدبیر فرعون نجات داد، اما خود قوم فرعون به عذاب شدید مبتلا گردیدند.

اوّلاً مولای کریم مؤمن آل فرعون را از تدابیر بد آل فرعون که علیه او به کار برده بودند، نجات داد، و تفصیل آن تدابیر در قرآن مفصل ذکر نشده

است، ولی از الفاظ قرآن چنین معلوم می شود که قوم فرعون برای کشتن و از بین بردن او تدابیر زیادی به کار برده بودند، وقتی که قوم فرعون غرق شد آن مؤمن آل فرعون همراه حضرت موسی نجات یافت و نجات اخروی روشن است.

﴿النَّارُ يَعْرِضُونَ عَلَيْهَا غَدْوًا وَ عَشِيًّا وَ يَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ ادْخُلُوا آلَ فَرَعُونَ أَشَدَ الْعَذَابِ﴾ حضرت عبدالله بن مسعود در تفسیر این آیه فرموده است که: ارواح آل فرعون در کالبد مرغهای سیاه هر صبح و شام دو بار به جهنّم عرضه می شوند و بدان نشان داده، گفته می شود که جای شما اینجا است.^{۱۱} و در صحیحین از حضرت عبدالله ابن عمر روایت است که رسول خدا، فرمود: هرگاه یکی از شما بمیرد پس در عالم بزرخ هر صبح و شام مقامی که پس از حساب قیامت بدانجا می رسد، به او نشان داده می شود، و با نشان دادن این مقام هر روز به او گفته می شود که سرانجام باید بدانجا بررسی، اگر این شخص بهشتی است پس مقام جنتی اش به او نشان داده می شود، و اگر از اهل جهنّم است پس مقام او در جهنّم به او نشان داده می شود.

عذاب قبر

این آیه دلیل عذاب قبر است و روایات متواتر حدیث و اجماع امت بر آن گواه است و احقر آنها را در رساله‌ای مستقل به نام «البر بعداب القبر» جمع کرده‌اند و این رساله با آیات مربوطه، جزو حزب سادس احکام القرآن به زبان عربی انتشار یافته است.

و إِذْ يَتَحَاجَّوْنَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الصُّعَفَّوْا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا وَقْتِنِي که با هم نزاع می کنند در آتش، پس می گویند ضعیفان با متکبران، که بودیم ما

۱ - اخرجه عبدالرزاق و ابن ابی حاتم - مظہری.



لَكُمْ تَبَعًا فَهُلْ أَنْتُمْ مُغْنِونَ عَنَا نَصِيبًا مِنَ النَّارِ {٤٧} قالَ الَّذِينَ
تَابَعُ شَمَاءَ سَرِّيَا بَرِّيَا مَىْ دَارِيَدِ ازْ مَا بَخْشَ ازْ آتشِ مَىْ گُوِينَدِ كَسَانِيَ كَه

اَسْتَكْبِرُوا اِنَا كُلُّ فِيهَا اَنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ {٤٨} وَ قَالَ
تَكْبِرَ مَىْ كَرْدَنَدَ مَا هَمَهَ افْتَادَهَا يَمِ درَ آنِ يَقِيَّا خَدَا دَاوَرِيَ كَرَدَهَ درَ مَيَانَ بَنَدَگَانَ. وَ مَىْ گُوِينَدِ

الَّذِينَ فِي النَّارِ لَخَزْنَةٌ جَهَنَّمُ اَذْعُوا رَبَّكُمْ يُخْفَى عَنَا
كَسَانِيَ كَه افْتَادَهَا يَنَدَ درَ آتشَ بَدَ نَجَّهَبَانَ دَوْزَخَ، بَخَوَاهِيدَ ازْ رَبَّ خَوَيْشَ كَه سَبَكَ كَنَ ازْ مَا

يَوْمًا مَنِ الْعَذَابِ {٤٩} قَالُوا اُولَمْ تَكْ تَأْتِيكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ
روزِیَ قَدْرِیَ عَذَابِ. آنِهَا گَفَتَنَدِ آیَا نَمِیَ آمَدَنَدِ رَسُولَانَ شَمَا پَیِشَ شَمَا، باَ نَشَانِیَهَاِ واَضَحَ.

قَالُوا بَلَى قَالُوا فَادْعُوا وَمَادْعُوا الْكُفَّارُ يَنِ الْأَفَى ضَلَالُ {٥٠}
مَىْ گُوِينَدِ چَرا، گَفَتَنَدِ پَسِ بَخَوَانِیدِ وَ نِیَسَتِ خَوَانِدَنِ كَفَارِ مَکْرَ گَمَوَاهِیِ.

خلاصه‌ی تفسیر

و (آن زمان قابل ملاحظه است که) کفار در دوزخ با هم نزاع می‌کنند، پس طبقه پایین مردم (پیروان) با طبقه بالا (متبعین که در دنیا از آنها پیروی می‌کردند)، می‌گویند که ما در دنیا پیرو شما بودیم، آیا شما می‌توانید از ما سهمی از عذاب بردارید، (وقتی که شما در دنیا ما را تابع و پیرو خود قرار داده بودید امروز باید به ما کمک کنید)، طبقه بالا می‌گویند که ما همه در دوزخ هستیم (نمی‌توانیم از خود چیزی کم کنیم، پس نسبت به شما چه می‌توانیم بکنیم) خداوند متعال در میان بندگان خویش قضاوت قطعی کرده است، (اکنون چه کسی می‌تواند خلاف آن را انجام دهد) و (پس از آن) کسانی که در دوزخ هستند (بزرگ و کوچک تابع و متبع همه با هم) به فرشتگان موکل جهنم (در مقام تقاضا) می‌گویند که شما از خداوتان بخواهید که در یک روز از ما عذاب را سبک گرداند. (امیدی برای برطرف



شدن عذاب یا کم شدن آن برای همیشه وجود ندارد، که حداقل یک روز
هم آن معطل گردد).

فرشتگان می‌گویند: (بگویید) آیا پیغمبران شما با معجزات پیش شما
نیامندند (و راه نجات از دوزخ را برای شما نشان ندادند) دوزخیان
می‌گویند: بلی آمده بودند (اما ما به سخن آنها گوش ندادیم «بلی اذ جاءنا
نذیر فکذبنا»^(۱)) فrustگان می‌گویند که: پس (ما نمی‌توانیم برای شما دعا
کنیم؛ زیرا ما اجازه نداریم برای کفار دعا بکنیم) خود شما (اگر میل دارید)
دعا کنید و (دعای شما هم نتیجه‌ای نخواهد داشت؛ زیرا که) دعای کفار
(در آخرت) بی اثر محض خواهد بود (چون در آخرت هیچ دعایی
نمی‌تواند بدون از ایمان مقبول افتاد، و فرصت ایمان در دنیا بود که شما آن
را از دست دادید، و آنکه فرمود: در آخرت، از این مفهوم می‌شود که در دنیا
دعای کافر می‌تواند قبول بشود، چنان‌که بزرگ‌ترین دعای کافر بزرگ ابلیس
که تا قیامت زنده بمانم مورد قبول قرار گرفت).

إِنَّا لِتَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ ءامَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ يَوْمَ يَقُولُونَ
ما کمک می‌کنیم به رسولان خود و به ایمان‌داران در زندگی دنیا، و روزی که می‌ایستند

الْأَشْهَدُ {٥١} يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعذَرَتُهُمْ وَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَ
گواهان. روزی که به درد نمی‌خورد برای منکران بهانه‌ی آنها، و با آنهاست لعنت و

لَهُمْ سُوءُ الدَّارَ {٥٢} وَ لَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْهُدَى وَ
برای آنهاست خانه‌ی بد. و مادادیم به موسی هدایت و

أَوْرَثْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ {٥٣} هُدَى وَ ذِكْرَى لَأُولَى
وارث کتاب کردیم اسرائیل را. راهنمای و تفہیم کننده برای

الْأَلْبَاب {٥٤} فَاضْبِرْ إِنْ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَ
عَقْلَ مُنْدَانٍ. پس حیر کن یقیناً وعده خدا بر حق است و امرزش بخواه برای گناهت و

سَبْحَ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعُشْرِ وَ الْأَبْكَرِ {٥٥} إِنَّ الَّذِينَ يُجَدِّلُونَ
بِهِ يَا كَيْ يَادَكَنْ حَمْدَ رَبِّ خُودَ رَبِّ شَامَ وَ صَبْحَ كَسَانِيَ كَهْ نَزَاعَ مَىْ كَنَنْدَ

فِي إِيمَانِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَنٍ أَتَاهُمْ إِنْ فِي صُدُورِهِمْ الْأَكْبَرُ
در سخنان خدا بدون سند که بررسد به آنها، نیست در سینه هایشان مگر تکبر که

مَا هُمْ بِبَلْغَيْهِ فَاسْتَعْدُ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ {٥٦} لِخَلْقِ
گاهی نمی رستد به آن، پس پناه بخواه از خدا یقیناً اوست شنوای بینا. البته افرینش

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَ لَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ
آسمانها و زمین بزرگتر است از افرینش مردم. ولی بیشتر مردم

لَا يَعْلَمُونَ {٥٧} وَ مَا يُسْتَوِي الْأَعْمَى وَ الْبَصِيرُ وَالَّذِينَ ءامَنُوا وَ
نمی فهمند. و برابر نیست کور و بینا و نه ایمان داران که

عَمِلُوا الصَّلَاحَتِ وَالْمُسْنَىءُ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ {٥٨} إِنَّ السَّاعَةَ
کار شایسته می کنند و نه بدکار، شما خیلی که فکر می کنید. به تحقیق قیامت

لَا تَيْأَبُ فِيهَا وَ لَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ {٥٩} وَ قَالَ رَبُّكُمْ
مسی اید در آن فریب نیست، ولی بیشتر مردم قبول نمی کنند. و می گوید رب شما،

ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي
مرا بخوانید که می رسم به صدای شما یقیناً کسانی که تکبر می کنند از بندگی من

سَيِّدُ الْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاهِرِينَ {٦٠}
اکنون داخل می شوند در دوزخ ذلیل شده.

خلاصه تفسیر

ما به پیغمبران خود و اهل ایمان در زندگی دنیا هم کمک می‌کنیم (چنان‌که در گذشته از داستان حضرت موسی، علیه السلام، معلوم شد) و روزی که در آن گواهان (فرشتگان که نامه‌ی اعمال را می‌نوشتند، و در روز قیامت به این گواهی می‌دهند که رسولان کار تبلیغ را انجام داده‌اند، و کفار تکذیب نموده‌اند، در نتیجه آن فرشتگان برای گواهی) می‌ایستند، (مراد از آن روز قیامت است، وضع کمک در آنجا اکنون از «معدب فی النار» بودن معلوم شده است، در آینده بیان آن روز می‌آید یعنی) روزی که به ظالمان (کافران) معدرت خواهی آنان سودی نمی‌بخشد. (اولاً معدرت معتقد نمی‌باشد، و اگر حرکت مذبوحانه باشد، نفعی نمی‌دهد) و برای آنها لعنت می‌باشد، و برای آنها در آن عالم ویرانی خواهد بود، (پس بدین شکل شما و پیروان شما پیروز می‌شوید و مخالفان ذلیل و مقهور خواهند شد، پس شما تسلی داشته باشید) و (پیش از شما) ما به موسی علیه السلام هدایت نامه (تورات) را داده‌ایم و سپس ماکتابی به بنی اسرائیل رسانده بودیم که آن (کتاب) هدایت و نصیحتی بود، برای اهل عقل (سلیم) برخلاف بی خردان از آن منتفع نشدنند، هم چنین شما هم به مثل حضرت موسی، علیه السلام، صاحب رسالت و صاحب وحی هستید و هم چنین مانند بنی اسرائیل پیروان شما هم خدمت کتاب شما را انجام می‌دهند، و هم چنان که صاحبان عقل از آنها تصدیق کننده و پیرو بودند و بی عقلان منکر و مخالف هم چنین در جمع اس شما هم دو نوع مردم می‌باشد،) پس شما هم (از این تسلی یابید در مقابل اذیتهاي کفار) صبر کنید، یقیناً وعده خدا که در بالا به عبارت «نصر رسلا» ذکر شده کاملاً راستین است و اگر گاهی در کمال صبر خللی باشد که در اصل طبق قوانین شرع گناهی هم نیست، ولی با توجه به رتبه عالی شما در وجوب تدارک، مانند گناه است، آن را تدارک فرماید و آن تدارک این



است که نسبت به آن گناه خویش که مجازاً به آن، با توجه به شاذ رفیع آز جناب عزیز گناه گفته شده است، آمرزش بخواهد، و به شغلی پردازد که به امور غمگین و حزن‌انگیز، التفاتی نماند، و آن این‌که) صبح و شام (همه دوران) تسیح و تمحید رب خود را بیان کند (این مضمون متعلق به تسلی آز جناب عزیز است و در آینده رد و توبیخ منکرین و مجادلین بیان می‌شود یعنی) کسانی که بدون این‌که سندی در دست داشته باشند، در آیات خدا نزاع به راه می‌اندازند (و نزد آنها به هیچ وجه اشتباہی نباشد که موجب جدال قرار گیرد بلکه) از دلهایشان (تنها) تکبّر وجود دارد که آنها گاهی بدان رسیدئی نیستند، (و آن تکبّر سبب جدال است؛ زیرا آنها خود را بزرگ می‌پندازند و از اتباع عارشان می‌آید و خود آنها در این فکر هستند که دیگران را تابع خود بگردانند، اما آنها به این بزرگی نخواهند رسید، بلکه ذلیل و خوار خواهند شد، چنان‌که در جنگ بدر و غیره از دست مسلمانان مغلوب شدند)، پس (وقتی خود ایشان بزرگی می‌طلبند با شما از روی حسد و عداوت پیش می‌آیند ولی) شما (نگران نباشید بلکه از شر آنها) به خدا پناه ببرید یقیناً او به همه چیز شنو و بیناست (پس او به صفات کمال درباره‌ی تسلیم کردن رسالت شما بود، در آینده جدال آنها درباره قیامت با ورد آن، ذکر می‌شود یعنی: کسانی از آفرینش دوباره مردم منکر هستند خیلی بی خردند؛ زیرا که یقیناً آفرینش آسمانها و زمین در بد و امر از آفرینش، بار دوم مردم کار بزرگتری است، وقتی که بر کار بزرگتر قدرت او ثابت شد، پس بر کوچک‌تر به درجه‌ی اولی ثابت است، و این دلیل برای ثبوت کافی و شافی است، ولی بیشتر مردم این را نیز در نمی‌یابند؛ زیرا فکر نمی‌کنند، و بعضی به گونه‌ای است که فکر می‌کنند و می‌فهمند و قبول می‌کنند و بدین شکل شنوندگان قرآن به دو گروه تقسیم شدند: یکی آنکه

قرآن را می فهمند و قبول می کنند. ایشان صاحبان بصیرت و صاحبان ایمانند، دوم این که نمی فهمند و قبول نمی کنند، این مثال نایینا و بد عمل است) و (مردمان این دو گروه یعنی یکی) بینا و (دوم) نایینا و (یکی) کسانی که ایمان آورده و کار شایسته کرده‌اند، و (دوم) بدکار، با هم برابر نمی باشند. (این موضوع متضمن تسلی است، برای آن حضرت ﷺ که هر نوع مردم می باشد، همه چگونه می فهمند، و برای منکرین و عید عذاب قیامت هم می باشد، که ما تمام را برابر قرار نمی دهیم، در آینده برای منکران یعنی: کسانی که مانند نایینا بد عمل هستند. به گونه‌ای التفات، زجر می فرماید که) شما خیلی کم می فهمید (و اگر نه کور و بد عمل قرار نمی گرفتید، و نسبت به جدال قیامت پاسخ داده، در آینده از وقوع آن خبر می دهد که) قیامت حتماً واقع خواهد شد، در (آمدن) آن هیچ گونه شکی نیست، ولی بیشتر مردم (به وجه عدم عدم تدبیر در دلایل آن را) قبول ندارند و (جدال دیگر آنها درباره‌ی توحید بود، که با خدا شریک مقرر می کردند، که در آینده نسبت به آن بحث است یعنی) پروردگار شما فرموده است (که دیگران را در قضای حاجات نخوانید بلکه) مرا بخوانید من (بجز خواسته بسی جا) هر خواسته شما را قبول می کنیم. (همین است، مطلب آیه‌ی ۴۱ سوره‌ی انعام «فیکشف ما تدعون اليه ان شاء» که دعای خواسته بی جارد کرده می شود) کسانی که تنها از عبادت من (که در آن دعاء خواندن از من هم شامل است) سر می تابند (و دیگران را می خوانند و آنها را عبادت می کنند، خلاصه کسانی که از توحید اعراض کرده به شرک مبتلا می باشند) آنها عنقریب (بد محض مردن) ذلیل شده در جهنم داخل می شوند.

معارف و مسایل

﴿اَنَا لِنَنْصُرُ رَسُولَنَا وَالَّذِينَ امْنَوْا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ در این آیه وعده‌ی خدا

ذکر شده است که او به پیامبران خود و به مؤمنین هم در دنیا و هم در آخرت کمک می‌کنند، و به ظاهر هدف از این کمک، کمک در مقابل مخالفان و دشمنان است، تحقق این نسبت به اکثر انبیا روشی است، ولی درباره بعضی انبیاء علیهم السلام، مانند حضرت یحیی و زکریا و شعیب علیهم السلام، که دشمنان، آنها را شهید کردند، یا بعضی بر ترک وطن اجبار شدند، مانند حضرت ابراهیم، علیهم السلام و حضرت خاتم الانبیاء علیهم السلام، می‌تواند موجب شبّه قرار گیرد.

ابن کثیر به حواله‌ی ابن جریر از آن، چنین پاسخ داده است، که مراد از نصرت در آیه، انتصار و انتقام از دشمنان است، چه در حیات آنها و چه بعد از وفاتشان، و این معنی بر تمام انبیاء علیهم السلام، و مؤمنان بدون استثناء صادق است، کسانی که پیامبران خود را به قتل رسانده‌اند آنها به چنان عذاب‌هایی مبتلا و رسوا شده‌اند، که تاریخ از آن مملو است، خداوند متعال بر قاتلان حضرت یحیی و زکریا و شعیب دشمنان آنها را مسلط گردانید، که آنها را ذلیل و خوار کرده به قتل رسانیدند، و خداوند بر نمرود چنان عذابی آورد و بر دشمنان حضرت عیسی، علیه السلام، روم مسلط گردید که آنها را ذلیل و خوار کرد، و سپس از نزدیکی قیامت آنها را بر دشمنان مسلط می‌فرماید، و دشمنان خاتم الانبیا را به وسیله‌ی خود مسلمانان مغلوب کرد و سرداران سرکش آنها کشته شدند، بعضی اسیر گردیدند، و بقیه در فتح مکه اسیر شده، به محضر آن حضرت آورده شدند، آن حضرت علیهم السلام آنها را آزاد فرمود کلمه آن جناب علیهم السلام در دنیا سربلند شد، و بر تمام ادیان غالب آمد، و در عهد خود آن حضرت علیهم السلام، حکومت اسلام بر محل جزیره‌ی العرب استقرار یافت.

﴿يَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ﴾ یعنی روزی که گواهان برپا می‌شوند.

مراد از آن روز، قیامت است که در آنجا نصرت الهی به صورت خاص در حق انبیاء علیهم السلام، و مؤمنان ظاهر می‌گردد.

﴿إِنَّ فِي صِدْرِهِمُ الْأَكْبَرُ مَا هُمْ بِبَالِغِيهِ﴾ یعنی کسانی که در آیات خدا

بدون حجت و دلیل جدال می‌کنند.
و هدف در اصل انکار این دین است، و علت آن غیر از این، چیز دیگری نیست که در دل تکبیر دارند، و بنا بر حماقت خویش چنین تصور می‌کنند که این بزرگواری به سبب استقامت ما بر مذهب خود ماست، و اگر این مذهب را رها کنیم و مسلمان بشویم این ریاست و اقتدار ما از بین خواهد رفت، قرآن فرمود که: «ما هم بالغیه» یعنی ایشان به این ریاست مزعومه‌ی خود بدون مشرف شدن به اسلام نخواهند رسید، اگر به اسلام مشرف شوند پس عزت و عظمت همراه آنهاست^(۱).

﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ أَدْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي
سَيِّدُ الْخَلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾

حقیقت دعا و فضایل و درجات و شرط پذیرش آن

معنای لفظی دعا، خواندن است، و بیشتر در خواندن برای رفع حاجت و ضرورت به کار می‌رود، و گاهی به مطلق ذکر الله هم دعا گفته می‌شود.

این آیه اعزازی خاص است، برای امت محمدی که به آنان دستور به دعا کردن داده شده است و به احباب آن وعده داده شده است، و برای کسی که دعا نخواند و عید عذاب آمده است.

حضرت قتاده از کعب احبار نقل کرده است که در زمان گذشته این خصوصیت انبیاء علیهم السلام بود، که به آنها از طرف خدا دستور می‌رسید که اگر شما دعا کنید، من احبابت می‌کنم، این خصوصیت امت محمدی است که این حکم به تمام امت عام گردانیده شد^(۲).

حضرت نعمان بن بشیر در تفسیر این آیه این حدیث را بیان فرموده

۱ - قرطبي.

۲ - ابن كثير.



است که: رسول خدا^{صلی الله علیه و آله و سلم}، فرمود: «ان الدعاء هو العبادة» یعنی دعا عبادتی است و سپس آن حضرت در استدلال، این آیه را تلاوت فرمود که ﴿ان الذين يستكرون عن عبادتی﴾^(۱).

در تفسیر مظہری آمده است که در جمله «ان الدعاء هو العبادة» طبق ضوابط بلاغت عربی «قصر المسند على المسند اليه» مفهوم آن می‌تواند چنین باشد که هر عبادت دعاست و در اینجا هر دو احتمال وجود دارد، و مراد در اینجا این است که دعا و عبادت اگر چه به اعتبار مفهوم لفظی از هم جدا هستند، اما از نظر مصدق هر دو با هم یکی هستند، که هر دعایی عبادت و هر عبادتی دعاست؛ زیرا عبادت عبارت از تذلل نزد کسی است، و بدیهی است که اگر کسی خود را محتاج پنداشته، در جلو شخصی دست سؤال دراز کند، این تذلل نهایی است، که مفهوم عبادت است، و نیز نتیجه هر عبادت این است که از خدا آمرزش و جنت و عافیت دنیایی و آخرت خواسته شود.

بنابراین در حدیثی قدسی آمده است که الله تعالى فرموده است که: کسی که این قدر در حمد و ثنای من مشغول باشد که فرصت برای خواست احتیاجاتش پیدا نکند، من چیزی بیشتر از خواهندگان به او می‌دهم، یعنی نیاز او را برابر و متساوی سازم^(۲)

در «مسلم و ترمذی» روایتی بدین الفاظ آمده است که «من شغله القرآن عن ذکری و مستنقی اعطيه افضل ما اعطي السائلين» یعنی کسی که مشغول به تلاوت قرآن باشد که فرصت پیدا نکنند تا از من احتیاجات خود را بخواهد، پس من او را به اندازه‌ای می‌دهم که به طلبکاران نمی‌رسد.

از این معلوم می‌شود که هر عبادت همان فایده را می‌دهد که فائده دعا

۱ - رواه الإمام أحمد و الترمذی والسائلی و أبو داود و غيره. ابن كثیر.

۲ - رواه الجزری في النهاية.

باشد و در حدیث عرفات آمده است که رسول خدا^{علیه السلام}، فرمود که: در عرفات دعای من و دعای انبیای گذشته از من این است که «لا اله الا الله وحده لا شريك له له الملك و له الحمد وهو على كل شئ قادر»^(۱).

در این، عبادت و ذکر الله را دعا قرار داد و آنچه در این برای ترک کنندگان عبادت یعنی دعا، وعید بیان شده است، در صورت استکبار است، یعنی کسی که از روی استکبار خود را از دعا مستغنى فهمیده دعا نکند این علامت کفر است لذا مستحق وعید جهنّم قرار می‌گردد، و اگر نه عموم دعاها، فی حد ذاته، فرض و واجب نیست که از ترک آنها گناهی لازم آید، البته به اجماع علماء دعا مستحب و افضل است^(۲).
و حسب تصریح احادیث موجب برکات است.

فضائل دعا

حدیث: رسول خدا^{علیه السلام} فرموده: «الدعا بفتح العبادة» یعنی: دعا مغز عبادت است^(۳).

حدیث: رسول خدا^{علیه السلام}، فرموده است: که هیچ چیزی بیشتر از دعا به نزد خدا مکرم نیست^(۴).

حدیث: رسول خدا^{علیه السلام} فرموده است: از خدا فضل او را بخواهید؛ زیرا که خدا سؤال و خواستن حاجت را پسند می‌فرماید و بزرگ‌ترین عبادات این است که هنگام سختی در انتظار فرج و گشادگی باشد^(۵).

حدیث: رسول خدا^{علیه السلام} فرموده است: کسی که حاجت خود را از خدا

۱ - رواه ابن ابي شيبة، مظہری.

۲ - مظہری.

۳ - ترمذی عن انس.

۴ - ابن ماجه. حاکم عن ابوهریره.

۵ - ترمذی عن ابن سعود.



نمی خواهد، اللہ تعالیٰ بر او خشمگین می شود^(۱).

تفسیر مظہری همه این روایات را نقل کرده و فرموده است که غضب الہی بر تارک دعا زمانی است که ترک دعا بنا بر تکبر و استغنا باشد، چنانکه از الفاظ آیه مذکور «ان الذين یستکبرون» ثابت می شود.

حدیث: رسول خدا، ﷺ فرموده است: از دعا کردن، عاجز نباشد؛ زیرا که هیچ کسی با دعا هلاک نشده است^(۲).

حدیث: رسول خدا، ﷺ فرموده است: دعا سلاح مؤمن است و ستون دین و نور آسمان و زمین است^(۳).

حدیث: رسول خدا، ﷺ فرموده است: کسی که درهای دعا برای او گشاده بشوند درهای رحمت برای او گشاده می شوند و هیچ دعایی به نزد خدا دوست داشتنی تر از این نیست که انسان از او عافیت بخواهد^(۴).

لفظ عافیت لفظی بسیار جامع است که در آن حفظ از بلا و برآوردن هر حاجت و نیاز داخل است.

مسئله: دعا کردن به گناه و قطع رحم حرام و ناجائز است و آن در نزد خدا پذیرفته نمی شود^(۵).

وعده پذیرش دعا

در آیه مذکور وعده شده است که هر بنده‌ای که به دربار خدا دعا بکند آن دعا قبول می شود، ولی بسا اوقات انسان مشاهده می کند که دعا کرد و قبول نشد. جواب آن در حدیثی که از حضرت ابوسعید خدری

۱ - ترمذی. ابن حیان و حاکم.

۲ - ابن حیان، حاکم عن انس.

۳ - حاکم فی المستدرک عن ابی هریره.

۴ - ترمذی. حاکم عن ابن عمر.

۵ - کما فی الحديث عن ابی سعید الخدری.

منقول است چنین آمده است که رسول خدا^ع، فرموده است: مسلمان هر دعایی را که از خدا بخواهد، الله تعالیٰ به او می دهد، به شرطی که دعاگناه و قطع رحم نباشد، و برای پذیرش آن یکی از سه صورت روی می دهد: یکی آن که آنچه خواسته عیناً به او عنایت گردد، دوم این که در عوض چیز خواسته شده‌ی او، در آخرت به او اجر و ثواب برسد، سوم این که خواسته‌اش به او نرسد اما در عوض از او مصیبت و بلای برطرف گردد^(۱).

شرایط پذیرش دعا

برای پذیرش دعا در آیه به ظاهر شرطی نیست، حتی برای پذیرش دعا، مسلمان بودن هم شرط نیست، خداوند دعای کافر را هم می پذیرد، تا جایی که دعای ابليس برای زنده شدنش تا قیامت پذیرفته شد، پس نه برای پذیرش دعا وقتی شرط است و نه طهارت و وضو، البته در احادیث معتبر بعضی امور مانع از پذیرش دعا بیان شده است، که اجتناب از آنها برای پذیرش دعا لازم است، چنان‌که در حدیثی از حضرت ابوهریره روایت است که رسول الله^ع فرمود که: بسیاری مردم بسیار سفر می‌کنند و دست به سوی آسمان برای دعا برداشتند، یا رب، یا رب، می‌گویند و حاجت خود را طالب می‌شوند ولی خورد و نوش آنها حرام و لباس آنها حرام و از حرام تغذیه شده‌اند. دعای آنها کجا قبول می‌شود^(۲).

و هم چنین با غفلت و بی پرواپی بدون توجه اگر کسی کلمات دعا را بخواند در حدیث نسبت به او آمده است که این چنین دعایی قبول نمی‌شود^(۳).

۱ - مسند احمد. مظہری.

۲ - رواد سلم.

۳ - ترمذی عن ابی هریره.

اللهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْلَّيلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَ النَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ اللَّهَ لَذُو
الله است که ساخته برای شما شب را تاکه آرام کنید در آن و روز را برای دیدن. الله دارای

فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكُنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ {٤١} ذَلِكُمُ اللَّهُ
فضل است بر مردم ولی بیشتر مردم قدردانی نمی‌کنند. همان الله است

رَبُّكُمْ خَلْقٌ كُلَّ شَيْءٍ لَا إِلَهٌ إِلَّا هُوَ فَإِنَّى تُؤْفِكُونَ {٤٢} كَذَلِكَ
رب شما افریننده هر چیز، نیست معبدی به غیر از او پس کجا بر می‌گردید. هم چنین

يُؤْفَكُ الَّذِينَ كَانُوا بِأَيَّاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ {٤٣} اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ
برگردانیده می‌شوند کسانی که منکر آیات خدا باشند. الله است که ساخته

لَكُمُ الْأَرْضُ قَرَارًا وَ السَّمَاءُ بَنَاءً وَ صَوْرَكُمْ فَأَحْسِنُ
زمین را برای شما قرار گاه، وأسمان را ساخته ای و صورت ساخت برای شما پس خوب ساخت

صَوْرَكُمْ وَ رِزْقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ
صورت شما را و رزق داد شما را از چیزهای باکیزه آن خداست رب شما

فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ {٤٤} هُوَ الْحَقُّ لَا إِلَهٌ إِلَّا هُوَ
پس بی نهایت با برکت است خدا، رب جهانیان است. اوست زنده، نیست معبدی به جز او

فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لِهِ الدِّينَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ {٤٥}
پس بخوانید اورا خالص کننده برای او بندگی را، هم ستایش مر خدا را که رب جهانیان است.

قُلْ إِنَّى نَهَيْتُ أَنْ أَغْبَدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا
تو بگوکه من منع شدم از این که بپرسیم کسانی را که شما به جز از خدا می‌خوانید، وقتی که

جَاءَنِي الْبَيِّنَاتُ مِنْ رَبِّي وَ أَمْرَتُ أَنْ أَسْلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ {٤٦}
رسید نزد من نشانی های اولش از رب من امر شدم که تابع رب جهانیان باشم.

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلْقَةٍ ثُمَّ يَخْرُجُكُمْ
اوست که افرید شمارا از خاک پس از قطره ای سپس از خون بسته، باز بیرون می‌اورد شمارا

طَفْلًا ثُمَّ لَتَبْلُغُوا أَشْدَكُمْ ثُمَّ لَتَكُونُوا شَيْوَخًا وَ مِنْكُمْ مَنْ

بچه، باز تا وقتی برسید بر قدرت کامل خود، باز وقتی باشید پیر و بعضی از شما به گونه‌ای است

يُشْوَقُ مِنْ قَبْلٍ وَ لَتَبْلُغُوا أَجَلًا مُسْمًى وَ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ {۱۷۴}

که می‌میرد پیش از این، تا برسید به مدت نوشته شده و تا که شما بفهمید.

هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَ يُمْتِتْ فَإِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ

اوست که زنده‌می کند و می‌میراند پس وقتی که دستور دهد به کاری، پس می‌گوید برای آن

كُنْ فَيَكُونُ {۱۷۵}

که باش، پس آن می‌باشد.

خلاصه‌ی تفسیر

پروردگار شما آن خدایی است که برای (نفع) شما شب را آفرید تا که در آن استراحت کنید و روز را (برای دیدن)، روشن ساخت (تا که بدون تکلف معاش به دست آور دید)، یقیناً الله تعالیٰ بر مردم فضل بزرگی دارد، (که مصالح آنها را چگونه مراعات فرموده است) ولی بیشتر مردم (از این نعمتها) قدردانی نمی‌کنند (بلکه بر عکس شرک می‌ورزند) و الله پروردگار شماست (که ذکرش گذشت. نه آنها یی که شما تراشیده‌اید!) اوست آفریننده‌ی هر چیز، و غیر از او کسی شایسته‌ی عبادت نیست. پس (بعد از اثبات توحید) شما به کدام دلیل (شرک ورزیده) به عقب باز می‌گردید! (و این مختص مخاطبین نیست، چنان‌که آنها به تعصّب و عناد به عقب بر می‌گردند) نیز آنها یی که (پیش از این) نشانه‌های (تکوینی و تنزیلی) الله تعالیٰ را انکار می‌کردن، به عقب بر می‌گشتند، الله است که زمین را (خلق کرده) قرارگاه قرار داد و آسمان را (از بالا مانند) سقفی آفرید و نقشه‌ی شما را کشید، پس نقشه‌ی عمدہ کشید (چنان‌که مطابق اعضای انسان اعضای هیچ

حیوانی مناسب نیست و این مشاهد و مسلم است) و به شما چیزهای عمدۀ روزی داد (پس) همین خدا پروردگار شمام است، پروردگاری که بسیار عظیم الشأن است.

خداوند که پروردگار کل جهان است و زنده (ازلی و ابدی) اوست که غیر از او کسی سزاوار عبادت نیست، پس (همه) شما با اعتقاد خالص او را بخوانید (و مرتكب شرک نشوید) که تمام خوبیها مخصوص خدایی راست که پروردگار جهانیان است. شما (برای شنواییدن این مشرکان) بگویید که من از این منع شده‌ام که آنها، (شرکا) را عبادت کنم که شما آنها را غیر از خدا می‌خوانید، وقتی که نشانه‌های پروردگارم نزد من آمده‌اند (مراد از آن دلایل عقلی و نقلی می‌باشد)، با این مطلب که من از شرک منع شده‌ام) و به من دستور رسیده است (فقط) در قبال پروردگار جهانیان سر (عبادت) خم کنم (با این مطلب که به من توحید دستور داده شده است) اوست که شما را (پدر شما را) از خاک آفرید، سپس نسل او را از نطفه، از خون بسته، (چنان‌که در سوره‌ی حج گذشت)، سپس شما را به صورت طفلى (از شکم مادر) بیرون می‌کند، سپس (شما را زنده نگه می‌دارد) تا به جوانی خود بررسید سپس (شما را زنده نگه می‌دارد) تا پیر شوید و بعضی از شما پیش از این (که به جوانی یا پیری بررسید) می‌میرد.

(حکایت هر یک به‌طور جداگانه این است که یکی جوان می‌شود، دیگری نمی‌شود و یکی پیر می‌شود، و دیگری نمی‌شود) و (این امر در آینده در میان همه مشترک است که به هر کدام از شما عمر خاص عنایت می‌نماید) تا همه شما به هنگام مقرر (و مقدار خود) بررسید. (پس این امر کلی است و جزئیات مختلف همه جزیی این کلی می‌باشد) و (این همه را بدین خاطر انجام داد) تا شما مردم (در این امور اندیشه کنید و یگانگی خداوند را) دریابید.



و اوست که زنده می‌کند و می‌میراند، سپس وقتی که او بخواهد کارتی را (دفعتاً) انجام دهد فقط، (همین قدر) بدای دستور می‌دهد که باش، سپس می‌باشد.

معارف و مسائل

در آیات مذکور چند نمونه از مظاهر قدرت و انعام الهی را بیان داشته و سپس به یگانگی خداوند دعوت شده است.

﴿جَعْلُ لَكُمُ الْلَّيلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَ النَّهَارَ مِبْصَرًا﴾ بیندیشید! که چه نعمت بزرگی است که قدرت ایزدی برای تمام طبقات انسان، بلکه برای حیوانها طبعاً برای خواب آنها وقتی مقرر فرموده است، و آن را تاریک گردانیده مناسب خواب قرار داده است، و در طبیعت و فطرت همه به ودیعت گذاشته است، که در آن هنگام یعنی شب به خواب می‌روند، و اگر نه همان طوری که انسان برای کار و بار خود جهت سهولت وقتی مقرر می‌کند، اگر خواب هم آن چنان در اختیار او گذاشته می‌شد، و هر انسان انتظام خواب خودش را در اوقات مختلف مقرر می‌کرد، پس نه به خواب روندگان لذت و استراحت می‌رسید و نه در کار بیداران نظم و نسق می‌ماند، زیرا نیازهای انسانی با هم مرتبط است، پس اگر اوقات خواب مختلف می‌شد، کارهای بیداران که با خواب شوندگان در ارتباط بودند مختلف می‌شدند، و کارهای به خواب شوندگان که با بیداران می‌داشتند نیز مختلف می‌مانندند، و باز مردم برای خود اوقات خواب مقرر می‌کردند، و اوقات بهایم و حیوانها زمانی دیگر می‌شد، باز هم در نظم کار مردم اختلال پیش می‌آمد.

﴿وَ صُورَكُمْ فَاحْسِنُ صُورَكُمْ﴾ اللہ تعالیٰ صورت انسان را از تمام حیوانات دیگر ممتاز و اعلیٰ و در هیأتی بهتر درآورده است، او را عقل اندیشمند عطا فرموده و دست و پاهای او را به گونه ساخته که توسط آنها همه نوع اشیا و مصنوعات ساخته راحتی خود را سر و سامان می‌دهد،

خورد و نوش او هم از بقیه حیوانات ممتاز است، آنها با دهن خود می‌خورند و می‌نوشند و انسان از دست خود کار می‌گیرد. غذای عموم حیوانات از مفردات است که یکی تنها گوشت می‌خورد، دیگری تنها علف و برگ، آن هم به تنها یی، بر خلاف انسان که برای غذای خود اشیای مختلف و میوه‌های گوناگون و سبزیها و گوشت و مصالح، غذای لذیذ و مرغوب می‌سازد، و بهره می‌گیرد، و از هر نوع میوه نوعی غذا ترشی و مربا درست می‌کند. «فتیارک الله احسن الخالقین»

أَلْمَ تِرَ إِلَى الَّذِينَ يُجَدِّلُونَ فِي ءَايَاتِ اللَّهِ أُنَى يُصْرَفُونَ {٦٩}
تو ندیدی کسانی را که می‌جنگند در سخنان خدا از کجا برگردانیده می‌شوند.

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَبِمَا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا فَسُوفَ يَعْلَمُونَ {٧٠}
کسانی که تکذیب کرده کتاب را و آنچه مافرستادیم بار سولان خویش سرانجام خواهند داشت.

إِذَا لَأْغْلَلْتُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلَسِلُ يُسْجَبُونَ {٧١} فِي الْحَمِيمِ ثُمَّ
وقتی که طوقها واقع شوند در گردنهای شان و زنجیران هم کشیده شوند. در آبجوش باز

فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ {٧٢} ثُمَّ قَيْلَ لَهُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَشْرُكُونَ {٧٣}
در آتش بر تائفته شوند. باز بدآنها بگویند کجا رفته‌اند کسانی که شما شریکش قرار می‌دادید.

مَنْ دُونَ اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا بَلْ لَمْ نَكُنْ نَدْعُوا مِنْ قَبْلِ شَيْئًا
غیر از خدا می‌گویند آنها گم شدند از ما بلکه نمی‌خواندیم پیش از این هیچ چیزی را.

كَذِلِكَ يُضْلِلُ اللَّهُ الْكُفَّارِينَ {٧٤} ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرُحُونَ فِي
این چنین گمراه می‌کند الله کفار را. این پاداش آن است که شما می‌خرامیدید در

الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَ بِمَا كُنْتُمْ تَمْرُحُونَ {٧٥} اذْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ
زمین بناحق و به آنچه تکبر می‌کردید. داخل بشوید به درهای جهنم

خَلِدِينَ فِيهَا فَبِئْسٌ مَّثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ {۷۶} فَاصْبِرْ إِنْ وَعْدَ اللَّهِ بِرَأْيِهِ هُمْ مَنْ دَرَأْنَ

حَقٌّ فَإِمَّا نَرِيكَ بِعُضُّ الَّذِي نَعْذِهُمْ أَوْ نَتُوفِينَكَ
بر حق است پس اگر نشان دهیم بد تو وعده، از آنچه وعده داده ایم بدشما یا قبض کنیم تو را

فَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ {۷۷} وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْهُمْ بِهِ هُرَالِ
به هر حال به سوی ما بر می گردند. و ما فرستادیم بسیار رسول پیش از تو برخی از آنها

مَنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَ مَنْهُمْ مَنْ لَمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ وَ كَسَانِي هُسْتَنَدَ كَه بِيَانِ كَرْدِيَهِ احْوَالِ آنَهَا رَا وَ بَرَخِي آنَهَا رَا بِيَانِ نَكْرِدِيَهِ بَرْ تَوْ وَ

مَا كَانَ لِرَسُولِنَ أَنْ يَأْتِيَ بِأَيَّةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ تَوَانَ هُبِيجَ رَسُولِنَ نَبُودَ كَه بِيَارِدَ نَشَانِي مَغْرِبَه حَكْمَ خَداً، پَسْ وَقْتِي كَه أَمْدَ حَكْمَ خَداً،

قُضِيَ بِالْحَقِّ وَ خَسِرَ هُنَالِكَ الْمُبْطَلُونَ {۷۸}
داوری شد به انصاف و به زیان افتادند در آنجا دروغگویان.

خلاصه‌ی تفسیر

آیا شما (وضع) آنان را ندیدید که در آیات خداوندی نزاع می‌کنند، بعد از حق به کجا باز می‌گردند، کسانی که این کتاب (قرآن) و آنچه را که در گذشته بر پیامبر خود فرستاده بودیم، تکذیب کردن (و همه کتابها، احکام و معجزات مشمول این حکم قرار گرفتند؛ زیرا مشرکان عرب پیغمبر دیگر را هم قبول نمی‌کردند) پس آنان اکنون (یعنی در قیامت که نزدیک است) خواهند دانست وقتی که طوqها در گردشان واقع بشوند (و در آن طوqها زنجیرها (کشیده می‌شدند که کناره دیگر آنها به دست فرشتگان می‌باشد و با آن زنجیرهای) آنها را کشیده به آب جوش می‌رسانند، سپس آنها بر آتش تافته می‌شوند، سپس از آنها سؤال می‌شود که معبدان غیر الله، کجا رفتند



که شما آنها را شریک خدا قرار می دادید، (چرا به شما کمک نمی کنند)، آنها می گویند که همه آنها از ما غایب شدند، بلکه (حق این است که) ما پیش از این (که در دنیا بتها را می پرستیدیم، ولی اکنون معلوم شد)، کسی را نمی پرستیدیم (معلوم شد که آنها «لا شی محض» بودند، این چنین صحبت زمانی گفته می شود که اشتباه ظاهر گردد، مثلاً کسی در تجارت شکست بخورد و از او سؤال بشود که در فلان مال تجارت می کنی، او بگوید که من هیچ نوع تجارتی انجام نمی دهم، یعنی وقتی که نتیجه‌ی آن به دست نیاید، پس چنین بفهمید که گویا آن عمل اصلاً انجام نشده است، سپس خداوند می فرماید: اللہ تعالیٰ چنین کفار را در اشتباه می اندازد (که چیزی که لا شی محض و غیر نافع بود، آن را در آنجا اقرار می کنند، امروز در اینجا به عبادت آن مشغولند. فرموده می شود) این (مجازات) در عوض آن است که شما در دنیا بناحق جشن سرور می گرفتید، در عوض آن است که شما تکبر ورزیدید، (و پیش از این به آنها حکم می شود که) از درهای جهنم داخل شوید (و) برای همیشه در آن بمانید، پس آن جایگاهی بس بد است برای متکبرین، (﴿عَنِ آيَاتِ اللَّهِ﴾ و وقتی از آنها این چنین انتقام گرفته می شود) پس شما (اندکی) صبر کنید یقیناً وعده خدا بر حق است، پس اگر ما قدری عذاب (از آن عذابی که بطور (مطلق) به آنان وعده کردیم (که کفر موجب عذاب است). به شما نشان بدھیم (در حیات شما آن عذاب بر آنها نازل گردد) یا (قبل از نزول آن) شما را بمیرانیم (پس از آن چه نزول عذاب باشد یا خیر!) پس از هر دو احتمال هیچ کدام شق ضروری نیست، اما در هر حال و بر هر احتمال) بازگشت آنها به نزد ما خواهد بود، و آنگاه حتماً عذاب بر آنها واقع خواهد شد) و این (امر را به یاد آورده آرامش یابید که) ما پیش از شما پیامبران بسیاری فرستاده‌ایم، که از آن جمله احوال برخی از آنها را برای شما (اجمالاً یا تفصیلاً) بیان کرده‌ایم و بعضی آنها بیان هستند که ما



برای شما بیان نکرده‌ایم و (اینقدر در همه مشترک است که) هیچ رسولی نمی‌تواند معجزه‌ای را بدون از اذن خدا ظاهر کند (و همه خواسته‌های امت را برأورده سازد، پس بعضی این جهت او را تکذیب کردند، هم چنین اینها شما را تکذیب می‌کنند پس، شما تسلی یافته صبر کنید)، سپس وقتی که دستور خدا (نسبت به نزول عذاب) فرا رسید چه در دنیا یا در آخرت ک قوله تعالیٰ «فَامَا نَرِينَكُ بَعْضَ الَّذِي نَعْدَهُمْ» درست (عملًا) قضاوت خواهد شد و آنگاه اهل باطل در خسارت واقع خواهند شد.

معارف و مسائل

﴿يُسْبِحُونَ فِي الْحَمْيَمِ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ﴾ «حمیم» آب جوش است از این آیه چنین مفهوم می‌شود که اهل جهنّم نخست در آب جوش انداخته می‌شوند، و پس از آن در جحیم یعنی جهنّم قرار می‌گیرند، و به ظاهر از این آیه چنین بر می‌آید که «حمیم» جایی است بیرون از جهنّم، که اهل جهنّم برای خوردن آب به آنجا آورده می‌شوند، کما هو المفهوم من آیه ۶۸ سوره صفات «ثُمَّ إِنْ مَرْجِعُهِمْ لَا إِلَى الْجَحِيمِ» و بعد به جهنّم انداخته می‌شوند و از بعضی آیات قرآن معلوم می‌شود که حمیم هم در جحیم است، کما هو مفهوم من آیه ۴۳ سوره رحمن «هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يَكْذِبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ يَطْوِفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمِ» آنچه که در اینجا تصریح شده است که حمیم هم در جهنّم است از تأمل در این دو امر معلوم می‌شود، که هیچ تضاد و تعارضی در بین نیست، در خود جهنّم چندین طبقات است که در هر یکی نوعی عذاب اعمال می‌شود، امکان دارد یکی از آنها طبقه حمیم باشد، که سبب امتیاز و علیحدگی آن را به بیرون از جهنّم می‌توان تعبیر کرد، و چون آن طبقه‌ای از جهنّم است، به آن جهنّم هم می‌توان گفت.

ابن کثیر فرموده است که اهل دوزخ در حالی که دست و پای بسته به

زنگیرها هستند، گاهی به حمیم و گاهی به جحیم انداخته می‌شوند.
 ﴿قالوا ضلوا عنا﴾ یعنی: مشرکین به جهنم رسیده می‌گویند که آن بتها و
 شیاطین که ما آنها را عبادت می‌کردیم، امروز غایب شده‌اند، با این مطلب که
 دیده نمی‌شوند و به نظر نمی‌آیند، اگر چه آنها هم در گوش‌های از دوزخ
 افتاده باشند، چنان‌که در آیه‌ی ۹۸ سوره‌ی انبیا معلوم می‌شود که
 می‌فرماید: (انکم و ما تعبدون من دون الله حصب جهنم)﴾.

﴿بما كنتم تفرون في الأرض بغير الحق وبما كنتم تمرون﴾ «تفرون»
 از فرح به معنای خوشی و مسرور شدن، مشتق است و «تمرون» از سرح به
 معنای خرامیدن به ناز و مغورو شدن به ثروت مال و تعدی نمودن به حقوق
 دیگران، مشتق است.

سرح مطلقاً مذموم و حرام است و در فرح این تفصیل وجود دارد که
 فرو رفتن در ثروت و مال، فراموش کردن خدا و ابتلای به لذات معا�ی و
 سرور بر آن، حرام و ناجائز است، و مراد در آیه، همین است. چنان‌که در
 داستان قارون آیه‌ی ۷۶ سوره‌ی قصص ﴿لا تفرح ان الله لا يحب الفرحين﴾
 نیز مراد از فرح همین فرح است. یعنی بسیار خوش نباشد، که خداوند
 خوش شوندگان را نمی‌پسندد و درجه دوم فرح این است که نعمتها و
 راحتیهای دنیا را انعام خدا قرار داده بر آن اظهار مسرت و خوشی کند، که
 این جایز بلکه مستحب و مأمور به است، و در خصوص چنین فرحي قرآن
 در آیه‌ی ۵۸ سوره‌ی یونس فرموده است: (فبذلك فليفرحوا) یعنی بر این
 باید خوش شد، و در آیه مذکور با سرح هیچ‌گونه قیدی همراه نیست و آن
 بطور اطلاق سبب عذاب دانسته شده است، برخلاف فرح که به قید بغیر
 الحق مقید شده. نشان داد که خوش شدن به لذایذ ناجائز و ناحق حرام
 است و به نعمتها بحق و جایز، خوش شدن به صورت سپاس گزاری،
 عبادت و ثواب است.



﴿فَاصْبِرْ أَنْ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَامَا نَرِينَكُ﴾ از این آیه معلوم می‌گردد که رسول اللَّهِ ﷺ، با مسَرَّتِ تمام، به این انتظار داشت که به کُفار عذاب برسد، لذا به خاطر تسلی او در این آیه فرموده شما قدری صبر کنید، آنچه اللَّهُ تعالى نسبت به عذاب آنها فرموده است، انجام خواهد گرفت. چه در حیات شما و چه پس از وفات شما، انتظار عذاب کُفار به ظاهر منافی به شأن رحمة للعالمين بودن اوست، اما وقتی که هدف از مجازات مجرمین تسلی مؤمنین غیر مجرم که مظلوم واقع شده بودند، باشد، پس سزای مجرمان منافی با شفقت و رحمت نیست، و سزای مجرم به نزد هیچکس خلاف رحمت و شفقت نمی‌باشد.

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْعَامَ لِتَرْكِبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكِلُونَ {٧٩} و
الله است که آفرید برای شما چهار پا تا سوار بشوید بر بعضی و بعضی را می‌خورد. و

لَكُمْ فِيهَا مَنْفَعٌ وَ لَتَبْلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةَ فِي
برای شما در آنها فواید زیادی هست و تا بر سرید بر آنها سوار شده برای کاری که در

صُدُورِكُمْ وَ عَلَيْهَا وَ عَلَى الْفُلْكِ تَحْمِلُونَ {٨٠} وَ يُرِيكُمْ إِيْتَه
دلایل شماست. و بر آنها و بر کشتیهای سوار می‌گردید. و نشان می‌دهد به شما نشانهایی از خود را

فَأَيْتَ اللَّهَ تُنَكِّرُونَ {٨١} أَفْلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ
پس کدام نشانهای خدا را قبول ندارید. آیا سیر نکرده‌اند در زمین که

فَيَنْظَرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْهُمْ و
بیینند چه شد سرانجام کسانی که پیش از آنها گذشته‌اند. از آنها بیشتر و

أَشَدَّ قَوْةً وَ أَشَارَ أَفْيَ الْأَرْضِ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ {٨٢}
نیرومند تربوندند. و در نشانی‌ها در زمین، پس به درد آنها نخورد آنچه آنها کسب می‌گردند.



فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرُحُوا بِمَا عَنْهُمْ مِنَ الْعِلْمِ
پس وقتی رسیدند نزد آنها رسولان شان بادلایل واضح نازیدند به آنچه نزد آنها علم بود.

وَ حَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ {٨٣} فَلَمَّا رأَوْا بِأَسْنَا قَالُوا
احاطه کرد به آنها آنچه به آن استهزرا می کردند. پس وقتی که دیدند عذاب ما را گفتند

إِيمَنًا بِاللَّهِ وَحْدَةً وَكَفَرُنَا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ {٨٤} فَلَمَّا يَكُنْ يَنْفَعُهُمْ
ایمان اور دیم به خدای یگانه و گذاشتیم آنها را که شریکش می کردیم. پس به درد نخورد

إِيمَنَهُمْ لَمَّا رأَوْا بِأَسْنَا سُنَّتَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادَةِ
ایمان اور دن آنها وقتی که دیدند آفت ما را، رسم مقرر خداست که رواج یافته در بندگان او

وَ خَسِيرٌ هُنَالِكُ الْكَفَرُونَ {٨٥}
وازین رفتند در آنجا منکران.

خلاصه‌ی تفسیر

الله است که برای شما دام آفرید تا بعضی از آنها را در سوارکاری به کا
گیرید و بعضی از آنها را (که قابل خوردنند) بخورید و برای شما در آنها
فواید زیادی وجود دارد (که پشم و موی آنها به درد می خورند) و (هدف از
آفرینش آنها بدین جهت بوده است) تا که شما بر آنها (سوار شده) به
مقصدی که در دل دارید، برسید. (مانند این که به زیارت کسی بروید یا به
قصد تجارت و سایر امور سفر کنید) و (در سوار شدن، آنها تنها نیستند،
بلکه) بر آنها و بر کشتهها (نیز) سوار شده به سفر می روید. و (علاوه بر آنها)
برای شما نشانه‌های دیگری از قدرت خویش نشان می دهد، (چنان‌که هر
مصنوعی نشانه‌ای بر صنعت اوست) پس شما کدام یک از نشانه‌های او را
انکار می کنید. (و ایشان که پس از اقامه دلایل هم توحید را انکار می کنند،
آیا از سرانجام بد شرک آگاه نیستند و) آیا آنها در ملک سیر و سیاحت

نکرده و ندیده‌اند، کسانی که جلوتر از آنها (مشرک) بوده‌اند؟ سرانجام آنها (در اثر شرک) به کجا انجامیده است؟ (در حالی که) آنها (در آمار بیشتر) از ایشان‌اند (مانند ساختمنها و غیره هم) قوی‌تر بودند. پس هیچ یک از این مکسوباتشان به دردشان نخورد! (و نتوانستند از عذاب خدا نجات یابند) الغرض وقتی که پیامبران به نزدشان نشانه‌ای واضح آوردن، آنها بر سواد (و اقتصاد) خود که بدان دست یافته بودند، نازیدند! (یعنی اقتصاد را هدف قرار داده و بر شایستگی که نسبت به آن داشتند، مسروش شده از معاد سرباز زده و طلب آن را دیوانگی، و وعید عذاب را بر انکار آن به باد مسخره گرفتند) و (در و بال آن) بر آنها عذابی آمد که آن را مسخره می‌کردند، سپس وقتی که آنها عذاب ما را دیدند، گفتند (اکنون) ما به خدای واحد ایمان آوردیم، و نسبت به تمام آنچه که شریک او قرار می‌دادیم، منکر شدیم، پس این ایمان آوردن آنها وقتی که عذاب را دیدند نفعی به آنها نرسانید؛ (زیرا آن ایمان اضطراری بود و بنده مکلف به ایمان اختیاری است،) خداوندان سنت خود را مقرر کرده که در بندگان گذشته او رواج داشته است و در آن وقت (که ایمان نفعی در بر نداشته باشد)، کفار در خسارت می‌مانند (پس این مشرکان هم این را درک کرده، بترسند که به آنها هم چنین رفتار خواهد شد، و بعد نمی‌توانند آن را جبران کنند).

معارف و مسائل

﴿فرحوا بما عندهم من العلم﴾ یعنی: وقتی که پیامبران خدا نزد منکران عاقبت نالندیش، دلایل روشن توحید و ایمان را آوردن، پس آنها سواد خود را از علمی که انبیا آورده بودند، بهتر و شایسته‌تر قرار داده کلام انبیا را رد کردند، و این علم را که کفار به آن نازیدند و مسروش بودند، و در مقابل آن علوم انبیا را رد می‌کردند، یا جهل مرکب بود که ناحق و باطل را حق فهمیده نشسته بودند، مانند بیشتر علوم و تحقیقات فلاسفه یونان نسبت به الهیات

که نمونه‌ای از آن است و دلیل بر آن ندارند، و می‌توان آن را جهل مرکب گفت، پس آن را علم دانستن، توهین به علم است، یا مراد از علم آنها علم تجارت و صنعت و غیره دنیاست، که آنها در این، فی الواقع مهارت داشتند، و قرآن کریم از علم آنها در آیه‌ی ۷ سوره‌ی روم چنین یاد فرموده است که «وَيَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ»^۱ یعنی ایشان به ظاهر زندگی دنیا و تحصیل منافع آن اندکی آگاهی دارند و می‌فهمند، اما از آخرت که جای همیشگی و جایگاه راحت و مشقت ابدی است، کلاً جاهم و غافلند.

در این آیه هم اگر علم ظاهر دنیا مراد باشد، پس مطلب این است که چون آنها از قیامت منکر و از راحت و مشقت آن جاهم و غافلند، لذا بر این هنر ظاهری خود مست و مغروم شده به علوم انسیا توجه نمی‌کنند^(۱).

«فَلَمْ يَكُنْ يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ»^(۲) یعنی: پس از پیش آمد عذاب، به ایمان اقرار می‌کنند، اما ایمان آوردن آن هنگام به نزد خدا، مقبول و معتبر نیست، در حدیث آمده است که «يَقْبَلُ اللَّهُ تَوْبَةُ الْعَبْدِ مَا لَمْ يَغْرِرْ»^(۲)، یعنی: اللَّهُ تعالى توبه‌ی بنده را تا زمانی قبول می‌کند که وقت جان‌کنند و غرغره موت به او نرسد.

هم چنین پس از نزول عذاب آسمانی هم توبه و ایمان کسی قبول نمی‌شود، «اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكُ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ وَالتَّوْبَةَ قَبْلَ الْمَوْتِ وَالْيُسْرَ وَالْعَافَاتَ وَالسَّغْفَرَةَ وَالرَّحْمَةَ بَعْدَ الْمَوْتِ بِبَرَكَةِ آلِ حَمَّ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ الْكَرِيمِ».

تمت سورة المؤمن بحمد الله تعالى و عنونه للثالث عشر من ربيع الآخر سنہ ۱۳۹۲ھ
فی يوم السبت فله الحمد اوله و آخره و ظاهره و باطنه.

کذلک تمت الترجمة يوم الخميس عاشر صفر سنہ ۱۴۰۹ھ بوقت الاشراق فللہ الحمد

* * *

والمنة.

۱ - مظہری.

۲ - ابن کثیر.

سورة حم السجدة

سورة حم السجدة مکیه و هی اربع و خمسون آیه و ستر کوعات
سوره حم السجده در مکه نازل شده و دارای پنجاد و چهار آیه و شش رکوع است

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
شروع بنام خدای بی حدمهربان، بی نهایت رحیم

حم {۱} تَنْزِيلٌ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ {۲} كتب فصلت ءايتها
نازل شده از طرف مهربان بزرگ و رحیم. کتابی است که جدا شده‌اند آیات آن
قرآن به زبان عربی برای قوم فهمیده. مردددهند و ترساننده پس متوجه نشدند بیشتر مردم
فَهُمْ لَا يَسْمَعُون {۳} وَ قَالُوا قَاتُلُوا فِي أَكْثَرِهِمْ فَإِنَّا تَذَعُونَا إِلَيْهِ
پس آنها نی شنوند. و می‌گویند که دلهای ما در پرده است از آنچه مارا به سوی آن می‌خوانی
و فَيَءَاذَانَا وَقُرْ وَ مِنْ بَيْنِنَا وَ بَيْنِكَ حِجَابٌ فَاعْمَلْ إِنَّا
و در گوشاهای ما سنگینی است. و در میان ما و تو پرده است، پس تو کار خودت را بکن. ما
عَمَلُون {۵} قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مُثْلُكُمْ يُوحَى إِلَى أَنَّمَا
کار خود را می‌کنیم. بگو من هم انسانی هستم هانند شما. دستور می‌رسد به من که بر شما
الْهُكْمُ إِلَهٌ وَحْدَهُ فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ وَ اسْتَغْفِرُوهُ وَ وَيْلٌ
بنگی یک حاکم است. پس راست باشید به سوی او و از او امرزش بخواهید. و خرابی است



**لَمْشُرِكِينَ {٤} الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكُوَةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ
بِسْرَى شَرِيكَ كَسَانِي که نَمِي دَهَنَد زَكَاتَ رَأَوْ مَنْكَرَ أَخْرَت**

**كَافِرُونَ {٧} إِنَّ الَّذِينَ ءاْمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ
هُسْتَنَدَ البَتَهَ كَسَانِي که يَقِينَ اَورَدَنَدَ وَكَرَدَنَدَ كَارَ خَوبَ بَرَایَ اَنْهَاسَتَ ثَوَابَ**

غَيْرُ مُمْنُونَ {٨}

غَيْرُ قَطْعَ شَدَدَ.

خلاصه‌ی تفسیر

«هم»، (خداآوند بر معنای آن وقوف دارد)، کلامی است که از طرف رحمن و رحیم نازل کرده می‌شود این (کلام) کتابی است که آیات او واضح بیان شده‌اند. یعنی چنان قرآنی است که (به زبان) عربی است. (تاکسانی که بلا واسطه مخاطب آن قرار گرفته‌اند و عربها آن را به آسانی بفهمند) و برای کسانی (نافع) است که دانشمنداند، (اگر چه مکلف و مخاطب به احکام آن هم می‌باشند مگر کسانی از آن بهره بر می‌گیرند که دارای درک و فهم باشند، قرآن برای این قبیل مردم) مژده دهنده و (برای منکران) ترساننده است.

پس (مقتضای آن این بود که همه به آن ایمان می‌آوردن، اما) بیشتر مردم (از آن) روی گردانند، و باز هم نمی‌شنوند و (هرگاه شما آنها را بشنوایید،) می‌گویند آنچه تو ما را به سوی آن می‌خوانی دلهای ما از آن در پرده‌اند (کلام تو در فهم ما نمی‌آید) و در گوشهای ما سنگین است، و در میان ما و تو پرده وجود دارد، پس تو کار خود را کن و ما کار خود را انجام می‌دهیم، (یعنی از ما امید پذیرش را نداشته باش، ما طریقه کار خود را نخواهیم گذاشت). تو بگو (اجبار کردن شما بر ایمان کار من نیست، زیرا که) من هم مانند شما انسانی هستم. (نعود بالله خدا نیستم تا بتوانم در دلها

تصریفاتی انجام دهم، البته اللہ تعالیٰ این امتیاز را به من داده است،) که بر من وحی نازل می شود، که معبد شما یکی است. و این وحی به گونه ای است که اگر هر کس اندیشه کند، می تواند حقانیت و معقولیت آن را دریابد، وقتی که نبؤت و وحی من بو سیله معجزات ثابت شده است، پس قبول کردن سخنان من در هر صورت بر شما فرض است، و عذری برای قبول نکردن ندارید. پس ضرورتاً باید بپذیرید،) پس به سوی او (که معبد بر حق است) راست باشید (به عبادت کسی دیگر جز او روی نیاورید) و از او آمرزش بخواهید. (از اعمال مشرکانه گذشته توبه کنید و بر گناهان خود آمرزش بخواهید) و برای این قبیل مشرکان خرابی بزرگی خواهد بود (که با وجود مشاهده دلایل نبؤت و شنیدن دلایل توحید حاضر نیستند از روش باطل خود دست بردارند!) زکات نمی دهند و منکر آخرت هستند، (و بر عکس آنها) کسانی که ایمان آوردند و کارهای نیک انجام دادند، برای آنها (در آخرت) چنان اجری خواهد بود که (هیچ گاه) موقوف نخواهد شد.

معارف و مسائل

این هفت سوره که با لفظ «حم» شروع شدند، به آنها «آل حم» یا حواسیم گفته می شود، و برای امتیاز در نام، الفاظ دیگری بر آنها اطلاق می گردد، مانند سوره مؤمن که «حم» را «حم المؤمن» و «حم» این سوره «حم السجدة» یا «حم فصلت» گفته می شود، و برای این سوره این هر دو نام «حم السجدة» و «حم فصلت» معروف است.

اوّلین مخاطبین این سوره قریش عرب هستند، که این قرآن در جلو آنها و به زبان آنها نازل گردید، و آنها اعجاز آن را مشاهده کردند، سپس معجزات بی شمار آن حضرت را دیدند، و با وجود آن از قبول کردن قرآن سر باز زدند، و فهم آن به جای خود، حاضر به استماع آن نشدند، و سرانجام



در پاسخ نصایح مشفقانه‌ی آن حضرت ﷺ، گفتند: کلام تو نه در فهم ما می‌گنجد و نه دلهای ما آن را می‌پذیرد، و نه گوش‌های ما برای شنیدن آن آمادگی دارند، در میان ما و شما پردهٔ ضخیمی قرار گرفته است، پس شما به کار خود مشغول باشید و ما را به حال خود واگذارید.

این است مفهوم پنج آیه‌ی نخست این سوره، حق تعالیٰ به جهت مزیت قریش، در این آیات فرمود که: قرآن به زبان عربی به خاطر شما نازل گردید، تا بر شما در فهم مضامین دشواری پیش نیاید، و در ضمن، سه صفت از قرآن بیان گردید: نخست اینکه فصلت آیاته) – فصلت از تفصیل مشتق است که در اصل معنای آن فصل، و ممتاز کردن مضامین است، و مراد از آن واضح و روشن بیان کردن است، چه در فصول مختلف باشد، یا در یک جا، در آیات قرآن مضامین احکام، قصاص، عقاید، رد نمودن اهل باطل و غیره. هر یک علیحده و جداگانه بیان شده است، و نیز هر مطلبی با مثال توضیح و تفہیم شده است، صفت دوم و سوم قرآن این بیان شده است که او بشیر و نذیر است، یعنی قبول کنندگان خود را مژده دائمی داده و منکران خود را از عذاب ابدی می‌ترساند.

و تمام این صفات را بیان کرده در آخر فرمود: «لقوم يعلمون» یعنی وارد شدن آیات قرآن به زبان عربی، و واضح و روشن شدن آنها، و مشتمل شدن بر بشارت و انذار همه اینها برای کسانی نافع می‌افتد، که اراده درک و فهم داشته باشند، مراد از لفظ «يعلمون» در اینجا همین شایستگی درک و فهم است، از اینجاست که در خلاصه‌ی تفسیر به دانشمند ترجمه شده است. اما عربها و قریش با این همه، از قرآن اعراض کردند، فهم به جای خود، حاضر به استماع آن هم نشدند، که ذکر آن در همین آیات به «فاعرض اکثرهم» آمده است.

پیشنهادی از طرف کفار مکه به محضر آن حضرت

کفار قریش که مستقیماً مخاطب این سوره قرار گرفته‌اند، پس از نزول قرآن در بد و اسلام خواستند، که تحریک اسلامی را با قدرت و شوکت مغلوب کنند، و به مؤمنان که به رسول اکرم، ﷺ ایمان آورده‌اند، اذیت و مشقت رسانده، آنها را پریشان کنند، ولی اسلام علی رغم همه‌ی این امور، بیشتر قوّت گرفته و پیشرفت کرد، نخست شخصی قوی مانند عمر بن الخطاب به اسلام مشرف شد، و سپس حضرت حمزه که سردار مسلم قریش بود، وارد اسلام شد، پس قریش از راه تخویف باز آمده خواست که با ترغیب و تطمیع جلوی پیشرفت اسلام را بگیرد، و در این باره دست به تدبیر و توطئه زد که از آن جمله واقعه‌ای است که حافظ ابن کثیر از روایات ابویعلی، مسنند بزار و بغوی نقل کرده است، و چون روایات قدری متفاوت بودند، حافظ ابن کثیر روایت بغوی را اشبه و اقرب قرار داده، و سپس آن واقعه را از کتاب السیرة محمد بن اسحق نقل کرده آن را بر تمام روایات ترجیح داده است، لذا این قصه در اینجا طبق روایت محمد بن اسحق نقل می‌گردد.

محمد ابن اسحق نقل کرده است که: محمد بن کعب قرظی می‌گوید که این روایت به من رسیده است، که عتبه بن ربیعه که سردار نامی قریش محسوب می‌شد، روزی با جمیعی از قریش در مسجد الحرام نشسته بود، و در طرف دیگر، آن حضرت ﷺ در گوشه‌ای از مسجد تنها نشسته بود، عتبه به قوم خود گفت که اگر مصلحت شما باشد من با محمد، ﷺ مصاحبه انجام می‌دهم، و در جلوی او چیزهای به صورت ترغیب تقدیم می‌دارم، اگر او چیزی از آنها قبول کرد، آنها را به او می‌دهیم که دست از تبلیغ برخلاف دین و مذهب ما بردارد، این واقعه متعلق به آن زمان است که حضرت حمزه مسلمان شده است، و نیروی مسلمانان رو به فزونی می‌گذاشت. قوم عتبه

هم یک زبان گفتند: ای ابوالولید (کنیت عتبه بود) حتماً این کار را انجام دهید، و با او از در مصاحبه درآید.

عتبه از جای خود برخاست و به خدمت رسول خدا حاضر شد، و چنین صحبت کرد: ای برادرزاده! تو می‌دانی که مقام نسب و شرافت تو در میان قریش بالاست، و خاندان تو گسترده و در میان همه مکرم و محترم است، ولی قومت را به مشکل بزرگی گرفتار ساختی، دعوت آورده‌ای که در اجتماع ما تفرقه انداخته، و آنها را احمق قرار داده است، و معبدان و دین آنها را معیوب کرده است، آبا و اجداد گذشته آنها را کافر دانسته است، لذا به صحبت من گوش فراده، من چند چیز در نزد تو مطرح می‌سازم، تو یکی را از آنها اختیار کن، آن حضرت ﷺ فرمود: بگو ای ابوالولید آنچه را که می‌گویی می‌شنوم.

عتبه، ابوالولید گفت: ای برادرزاده اگر هدف تو از این تحریک، جمع مال است، ما وعده می‌دهیم که به میزانی مال برای تو جمع کنیم که تو از تمام قوم ثروتمندتر باشی، و اگر هدف اقتدار و حکومت است، ما تو را به عنوان سردار کل قریش می‌پذیریم، و بدون دستور تو هیچ کاری را انجام نخواهیم داد، و اگر پادشاهی می‌خواهی ما تو را پادشاه خود قرار می‌دهیم، و اگر خدای نخواسته آسیبی بر تو مسلط است، که جن و شیطان پیش تو می‌آیند، که تو را به این کارها و می‌دارند، و نمی‌توانی آنها را از خود دفع کنی، ما چنان معالجی را برای تو می‌خوانیم، که تو را از این مشقت نجات بدهد، و ما برای این، اموال خود را صرف و هزینه می‌کنیم؛ زیرا ما می‌دانیم که بسا اوقات بعضی از جنها بر مردم تسلط می‌یابند، که می‌توان آن را معالجه کرد، عتبه صحبت طولانی خود را ادامه داد و آن حضرت ﷺ، گوش می‌نمود، سپس آن حضرت ﷺ فرمود: ای ابوالولید! تو صحبت خود را تمام کردی؟ او گفت: آری، آنگاه آن حضرت ﷺ فرمود: اکنون صحبت مرا گوش



کن، عتبه گفت: حتماً خواهم شنید، آن حضرت ﷺ، به جای این‌که از طرف خود جوابی بدهد، شروع کرد به تلاوت سوره «فصلت» 『بسم الله الرحمن الرحيم - حم - تنزيل من الرحمن الرحيم كتب فصلت آيتها قرانا عربيا لقوم يعلمون』 در روایت بزار و بغوی آمده است، که وقتی آن حضرت ﷺ، آیات این سوره را خواند و تابدین جا رسید 『فان اعرضوا فقل انذر تکم صاعقة مثل صاعقة عاد و ثمود』 پس عتبه دست بر دهن مبارک او گذاشت، و او را به قرابت و خویشاوندی قسم داده، گفت: بر ایشان رحم کن بیشتر نگو، در روایت ابن اسحق آمده است که وقتی رسول خدا ﷺ، به خواندن این آیات پرداخت، عتبه با خاموشی کامل به استماع پرداخت، و بردو دست خود به عقب تکیه زده تا که با تأمل بشنود، تا این‌که رسول الله ﷺ بر آیه سجده این سوره رسد، و سجده کرد، و باز عقبه را مورد خطاب قرار داده فرمود: ای ابوالولید شنیدی، آنچه شنیدی، اکنون اختیار داری هر آنچه را که می‌خواهی انجام ده. عتبه از مجلس او بلند شده، به طرف مجلس خود رفت، مردم از دور عتبه را دیده با هم گفتند: به خدا قسم صورت ابوالولید تغییر کرده و اکنون آن صورتی را ندارد که قبلًا داشت، وقتی که عتبه به مجلس خود رسید مردم پرسیدند: ابوالولید بگو چه خبر آوردى، عتبه گفت: خبر من این است:

«أَنِّي سَمِعْتُ قَوْلًا وَاللَّهُ مَا سَمِعْتُ مِثْلَهُ قَوْلًا وَاللَّهُ مَا هُوَ بِالسُّحْرِ وَلَا بِالشِّعْرِ وَلَا بِالْكَهَانَةِ يَا
عَشْرَ قَرِيشَ اطِيعُونِي وَاجْعَلُو هَالِي خَلْوَةً بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ مَا هُوَ فِيهِ فَاعْتَزِلُوهُ فَوَاللَّهِ لِي كُونَنِ
لَقُولَهُ الَّذِي سَمِعْتُ نَبَاءً فَانْتَصِبْهُ الْعَرَبُ فَقَدْ كَفَيْتُمُوهُ وَانْ يَظْهُرَ عَلَى الْعَرَبِ فِيلَكُهُ مُلْكُمْ وَعَزَّهُ
عَزَّكُمْ وَكُنْتُمْ أَسْعَدَ النَّاسَ بِهِ»^(۱).

من کلامی را شنیدم که به خدا پیش از این هیچ گاه چنین کلامی را نشنیده‌ام، به خدا قسم این نه سحر است و نه شعر و نه کهانتی (که از شیاطین

حاصل کند) ای قوم من قریش، سخن مرا قبول کنید و این معاہده را به من واگذار کنید، رأی من این است که شما از مبارزه و اذیت رسانی به او باز آید؛ زیرا این کلام او، شأن خاص خواهد داشت، شما در انتظار باشید و اوضاع سایر عرب را بنگرید، اگر علاوه بر قریش، بقیه‌ی عرب او را شکست دادند، پس هدف شما بدون زحمت حاصل شده است، و اگر او بر عرب پیروز شد، پس حکومت شماست، عرّت او عرّت شماست، انگاه شما در پیروزی با او شریک هستید.

رفقای قریش او وقتی صحبت او را شنیدند گفتند: ای ابوالولید محمد^{علیه السلام}، از زبان خود بر تو افسون خوانده است، عتبه گفت: رأی من همین است که گفتم، شما اختیار دارید، هر آنچه را که می‌خواهید انجام دهید.

﴿وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي أَكْنَةٍ﴾ در اینجا از کفار قریش سه قول نقل شده است اولاً^۱ این‌که از کلام تو بر دلهای ما پرده واقع شده است، خبر تو در فهم ما نمی‌آید، دوم این‌که از خبر تو گوشهای ما کمر هستند، و سوم این‌که در میان ما و تو پرده‌ای حایل است، این اقوال آنها در قرآن به صورت مسخره نقل شده است. و چنین مفهوم می‌شود، که این گفتار آنها عاری از حقیقت بود، اما در جای دیگر، خود قرآن حالت آنها را این چنین بیان فرموده است چنانکه در آیه‌ی ۲۵ سوره‌ی انعام می‌فرماید: **﴿وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكْنَةٌ إِنْ يَفْقَهُونَ وَفِي أَذْنَهُمْ وَقْرٌ﴾** (مثله فی سوره بنی اسرائیل و الکهف).

جواب آن این است که مطلب کفار از این گفتار این بود، که ما مجبور و معذوریم؛ زیرا بر دلهای ما پرده و در گوشهای ما سنگینی و در میان حجاب‌ها است، پس چگونه سخن شما را بشنویم و بپذیریم، گویا خود را مجبور تصور می‌کردند، و آنچه قرآن آنها را چنین بیان فرموده است! آنها را مجبور قرار نداده بلکه حاصل آن این است که آنها صلاحیت کامل شنیدن و فهمیدن را داشتند، اما وقتی که به هیچ گونه، بدین موضوع، گوش فرا

ندادند، و نخواستند بفهمند، پس به صورت سزا بر آنها غفلت و جهالت مسلط گردانیده شد، ولی آن هم تا آن حد نبود که آنها مسلوب الاختيار باشند، بلکه اکنون هم اگر اراده کنند باز هم صلاحیت شنیدن و فهمیدن در آنها فراهم خواهد گشت^(۱).

جواب پیامبرانه انکار و استهزای منکرین

آنچه کفار اقرار کردند که بر دلهای ما پرده و گوشها سنگین است، روشن است که مراد از آن این نبود که عقل ندارند، یا کرند، بلکه این نوعی استهزاء و تمسخر بود، مگر جوابی که به این استهزاء و جسارت ظالمانه آنها به آن حضرت ﷺ، القا گردید، این بود که در مقابل آنها سخن شدید اللحن نگویید، بلکه از خود تواضع نشان دهید، که من خدا نیستم، که اختیار هر کاری را داشته باشم، بلکه مانند شما انسانی هستم، با این تفاوت که خداوند به من وحی کرد و هدایت فرمود، و برای تأیید، به من معجزه داد که می‌باشد همه شما در اثر آن ایمان می‌آوردید، و اکنون من هم به شما وصیت می‌کنم که روی خود را در طاعت و عبادت، تنها به سوی خدا برگردانید، و از گناهان گذشته توبه کنید.

و در آخر خطاب، هر دو رخ بشارت و انذار قرآنی در جلوی آنها گذاشته شد، که برای مشرکان خرابی بزرگی و برای مؤمنان ثواب دائمی است، و در ضمن بیان خرابی مشرکان، علت آن هم بیان گردید، که ﴿لَا يُؤْتُونَ الزِّكُوهُ﴾ یعنی آنها زکات نمی‌دادند در این موضوع چند سؤال به ذهن می‌رسد، نخست این که این آیات مکنی هستند، و فرضیت زکات در مدینه نازل شده، پس چگونه قبل از فرضیت به عدم ادائی زکات ملزم شدند. ابن کثیر نسبت به آن چنین جواب داده است که اصل زکات در بدرو

۱ - بیان القرآن.



اسلام همراه با نماز فرض شده بود، که ذکر آن در آیات سوره‌ی مزمول آمده است، اما تفصیل نصاب آن و انتظام دریافت آن در مدینه نازل گردید، لهذا نمی‌توان گفت که زکات در مکه فرض نشده است.

آیا کفار مکلف و مخاطب به فروع اعمالند یا خیر

اشکال دوم این است که کفار به نزد بسیاری از فقهاء مخاطب بالفروع نمی‌باشند، یعنی احکام نماز، روزه، حج و زکات بر آنها واجب نیست، حکمی که بر آنها عاید است، فقط این است که اوّل ایمان بیاورند، و پس از آن، این فرایض بر آنها عاید می‌گردند، پس وقتی که فرض بودن زکات بر آنها عاید نیست، پس چگونه برای ترک آن مورد عتاب واقع شدند، پاسخش این است که نزد بسیاری ائمه و فقهاء، کفار هم مخاطب بالفروع هستند، پس طبق نظریه‌ی آنها اشکالی در بین نیست، و کسانی که کفار را مخاطب بالفروع نمی‌دانند، می‌توانند بگویند، که اصل مذمت بر ترک زکات نیست، بلکه چون ترک زکات آنها به سبب کفر بود، و ترک زکات علامت آن بود، لهذا حاصل عتاب آنها این است، اگر شما ایمان می‌داشتهید به زکات پاییند می‌شدید، پس تقصیر شما عدم ایمان شماست^(۱)، و تحقیق آن این است، که آیا کفار مخاطب بالفروع هستند یا خیر، در کتاب احکام القرآن حقیر حزب خامس است که به زبان عربی انتشار یافته است.

سؤال سوم در اینجا این است، در احکام اسلام پیش از همه نماز است، از آن ذکری نشده است. در ذکر زکات به صورت ویژه چه حکمتی است، قرطبي و غيره در خصوص این موضوع، چنین جواب داده‌اند که قریش عرب مردمانی ثروتمند بودند، صدقه و خیرات و کمک به بی‌نوايان وصف خاصی آنها به شمار می‌رفت، اما هر کسی که مسلمان می‌شد آنها را

از اینگونه کمک خاندانی و معاشرتی محروم می‌داشتند، پس هدف مذمت این است، لذا زکات به صورت ویژه ذکر گردید و الله اعلم.

﴿لِهِمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ﴾ لفظ ممنون به معنای مقطوع می‌آید، مراد از آن این است، اجری که در قیامت به مردم اهل ایمان و نیکوکار داده می‌شود، دائم و غیر منقطع می‌باشد، و بعضی از مفسرین مطلب آن را چنین قرار داده‌اند، که اعمال صالح که مؤمن به آنها معتقد می‌شود، اگر به عذر سفر و یا مرض یا کار دیگری گاهی فوت گردد، باز هم اجر آنها قطع نمی‌شود، بلکه الله تعالیٰ به فرشتگان دستور می‌دهد: عملی که بنده من به هنگام صحبت و فرصت به پایبندی انجام می‌داد، پس به هنگام عذر هم آن عمل او را بدون انجام دادن، در نامه‌ی اعمال او بنویسید.

احادیث متعلق به این مضمون در صحیح نجاری از حضرت ابو موسی اشعری و در شرح السنّة بغوی از حضرت ابن عمر، رضی الله عنهم، و حضرت انس و در مسند زرین از حضرت عبدالله بن مسعود منقول است^(۱).

قُلْ أَنِّيْكُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَ تَجْعَلُونَ لَهُ تُوبُوْكُوْأیَا شما منکرید از آنکه آفریده زمین را در دو روز و برابر قرار می‌دهید با او

أَنْدَادَذْ لَكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ {۴} وَ جَعْلَ فِيهَا رَوْسَى مِنْ فُوْقَهَا وَ بِرْكَ دیگران را اوست رب جهان. و گذاشت در آن کوههای سنگین از بالا، و برکت داد

فِيهَا وَ قَدْرَ فِيهَا أَقْوَتُهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءَ لِلسَّائِلِينَ {۱۰} ثُمَّ در آن و قرار داد در آن روزیها را، در چهار روز، برابر شد برای سوال کنندگان. سپس



استویٰ إلی السَّمَاءِ وَ هیٰ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَ لِالْأَرْضِ أَتَيْنَا طَوْعًا
بالا رفت به آسمان و آن دودی بود. پس گفت بدآن و به زمین بیایید شما هر دو تا به خوشی

او کرها قالتاً أَتَيْنَا طَائِعَيْنِ {۱۱} فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِی
یا به زور. گفتند امدهم به خوشی. پس کرد آنها را هفت آسمان در

يَوْمَيْنِ وَ أَوْحَىٰ فِی كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا وَ زَيَّنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا
دو روز و نازل کرد در هر آسمان حکم آن را و از استد کردیم نزدیک ترین آسمان را

بِمَصْبِحٍ وَ حَفْظًا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ {۱۲}

به چراغها و حفظ کردیم این است اندازه‌گیری غالب و خبردار.

خلاصه‌ی تفسیر

شما (آنها را) بگویید که آیا شما چنان خدایی را انکار می‌کنید که زمین را (با همه‌ی وسعتش) در (زمانی به اندازه) دو روز آفرید. و برای او شریک می‌آورید، آن (خدایی که قدرتش معلوم شده است) پروردگار همه جهان است، و او بر روی زمین کوه ساخت، و در آن (زمین) چیزهای مفیدی، (مانند نباتات و حیوانات و غیره) قرار داد، و در آن (زمین) برای باشندگان آن، غذا مقرر نمود، (چنان‌که مشاهده می‌شود که برای اهالی هر منطقه، مناسب آنها غذاهای جداگانه است، یعنی در زمین همه نوع محصولات آفرید، بعضی از اینها در یک جای و بعضی در جای دیگر، که این سلسله برابر جریان دارد، (همه اینها) در چهار روز (انجام پذیرفت، در دو روز زمین و در دو روز دیگر کوه و غیره که در آمار) برابراند، برای سؤال کنندگان (برای کسانی که درباره کیفیت و کمیت آفرینش کاینات، سؤال می‌کنند، چنان‌که یهود از آن حضرت ﷺ، درباره «خلق السموات و الارض»



سؤال کرده بودند^(۱)، سپس (همهی اینها را خلق کرده) به سوی (آفرینش) آسمان متوجه شد در حالی که در آن هنگام چیزی مانند دود بود، (یعنی ماده آسمان که پس از ماده زمین، اما قبل، صورت فعلی زمین، ساخته شده بود، به شکل دودی بود) و به زمین و آسمان دستور فرمود که هر دو باید به سوی اطاعت ما مایل شوید، اکنون اختیار دارید که (به خوشی بیایند یا به زور (با این مطلب که احکام تقدیری ما در میان شما به اجرا در می آید، اجرای آنها از اختیار شما خارج است، آنها به اجرا در خواهند آمد، اما با توجه به ادراک و شعوری که به شما عنایت شده، این نیز امکان دارد که شما احکام تقدیری ما را به خوبی قبول کنید، یا از آن در دل ناراضی باشید، آنها به زور در مورد شما به اجرا گذاشته می شوند، چنان که درباره‌ی انسان معامله مرض و مرگ است، که وقوع آن امری تقدیری است، که انسان نمی تواند آن را بر طرف سازد، اما دانشمندان آن را به رضایت و خوشی قبول می کنند، و از فواید صبر و شکر بهره مند می شوند، و بعضی ناراضی می شود و با مشقت می میرند، پس اکنون شما بنگرید که آیا شما بر این احکام راضی می شوید، یا اظهار ناگواری می کنید. و مراد از آن احکام تقدیری، که در آسمان و زمین به اجرا گذاشتنی بودند، این است، که آسمان تا آن زمان دود مانندی بود، ساخته شدن آن به صورت هفت آسمان به حکم تغییر و دگرگونی پدید می آید، هر دو عرض کردند که: ما (برای پذیرش این احکام) به خوشی حاضریم. پس در دو روز از آن، هفت آسمان را ساخت (و چون هر هفت آسمان مقدّر بود که از فرشته معمور و آباد بشوند، لذا در هر آسمان متناسب با آن) حکم خود را (به فرشتگان) فرستاد، (یعنی هر کاری که می بایست هر فرشته‌ای انجام می داد بدو نشان داده شد) و ما



آسمان نزدیک را به ستارگان آراستیم و (شیاطین را از دزدی اخبار آسمان باز داشته) آن را حفظ کردیم، این است تجویز از طرف (خدای) غالب و عالم به همه چیز.

معارف و مسائل

هدف اصلی در این آیات، متنبه کردن مشرکان منکر توحید است، بر یک طریق بلیغ، بر کفر و شرکشان که در آن صفت آفرینش حق تعالی و تفصیل از مخلوقات عظیم آسمان و زمین که مبنی بر حکمت‌های بی‌شماری است، بیان کرده، آنها را در مقام زجر خطاب فرمود که آیا شما چنان بسی خرد هستید که با چنین خالق و قادری دیگران را شریک قرار می‌دهید، چنین تنیه و تفصیلی در رکوع سوم از سوره‌ی بقره آمده است، ملاحظه کنید آیه‌های ۲۹ و ۳۰ ﴿کیف تکفرون بالله و کتم امواتا فاحیا کم ثم یمیتکم ثم یحییکم ثم الیه ترجعون﴾ هو الذی خلق لكم ما فی الارض جمعیا ثم استوی الی السماء فسواهن سبع سالوات و هو بكل شی علیم﴾ در آیات سوره‌ی بقره‌ی تفصیل و تعیین برای ایام آفرینش ذکر نشده است، در آیات مذکور فصلت از آن ذکر شده است.

ترتیب در آفرینش آسمان و زمین و تعیین ایام آن

حضرت سیدی، حکیم الامة، در بیان القرآن فرموده است که آفرینش آسمان و زمین در قرآن کریم، به صورت مختصر و مفصل، صدھا جا آمده است، اما بیان ترتیب که نخست کدام یک آفریده شده و در پی آن کدام یک، این فقط در سه آیه آمده است، یکی در همین آیات «حمد السجدة» دوم در آیات مذکور سوره‌ی بقره، سوم در آیات ۲۷ تا ۳۲ سوره نازعات ﴿ءانتم اشد خلق ام السماء بنها﴾ رفع سملکها فسوّها و اغطش لیلها و اخرج ضحّها و الارض بعد ذلک دھها اخرج منها ماءها و مرعها و الجبال ارسّها﴾ با

نظری سطحی در این مضماین قدری اختلاف ملاحظه می شود؛ زیرا از آیات سوره‌ی بقره و حم السجده معلوم می شود که آفرینش زمین مقدم بر آسمان است. و از آیات سوره‌ی نازعات بر عکس آن چنین معلوم می شود که آفرینش زمین پس از آسمان انجام گرفته است، حضرت حکیم الامة فرموده است که از فکر و تأمل در همه‌ی آیات به نظر من چنین معلوم می شود که نخست ماده زمین آفریده شده و هیأت فعلی او به وجود نیامده بود که در آن وقت ماده آسمان به صورت دودی ساخته شده و سپس زمین به شکل فعلی گستردہ شده بر روی آن کوه و درخت و غیره آفریده شده است، و بعداً از ماده سیال دودی آسمان، هفت آسمان ساخته شدند، امید می رود که همه آیات بر این تقریر منطبق گرددند و از حقیقت حال، خود او بهتر داناست^(۱).

در «صحیح بخاری» از حضرت ابن عباس در ذیل این آیه، چند سؤال و جواب ذکر شده است، تشریحی که حضرت ابن عباس در آنجا نسبت به این آیه فرموده است، همان است که حضرت حکیم الامة در تطبیق آیات بیان فرموده است، و الفاظ آن را که ابن کثیر در ذیل این آیه نقل فرموده است از قرار ذیل است.

«وَخَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ ثُمَّ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ ثُمَّ أَسْتَوَى إلَى السَّمَاءِ فَسَوَاهَنَّ فِي يَوْمَيْنِ آخَرِينَ ثُمَّ وَفِي الْأَرْضِ وَدَحِيَاهَا أَخْرَجَ مِنْهَا الْمَاءَ وَالْمَرْعَى وَخَلَقَ الْجَبَالَ وَالرِّمَالَ وَالْجَمَادَ وَالْأَكَامَ وَمَا يَنْهَا فِي يَوْمَيْنِ آخَرِينَ فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى دَحَاهَا»

و حافظ ابن کثیر به حواله ابن جریر از حضرت ابن عباس در تفسیر «حم السجده» این روایت را هم نقل فرموده که:

یهود مدینه در خدمت آن حضرت ﷺ، حاضر شده درباره‌ی آفرینش آسمان و زمین سؤال کردند، رسول خدا ﷺ، فرمود: اللہ تعالیٰ زمین را در

۱ - بیان القرآن، بقره رکوع ۲

روز یکشنبه و دو شنبه آفرید سپس کوهها را و معادن و سایر موادی که در آنها بود به روز سه شنبه و درختها و چشمهای شهرا و عمارتها و میدانهای خرابه را به روز چهارشنبه که در مجموع شدند چهار روز، چنان‌که در این آیه آمده است که «إِنَّكُمْ لِتَكْفُرُونَ بِالذِّي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَ تَجْعَلُونَ لَهُ أَنْدَادًا ذَلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ»^{۱۰} و جعل فیها رواسی من فوقها و بارک فیها و قدر فیها اقوٰتها فی اربعة ایام سواء للسائلین^{۱۱} یعنی نسبت به کسانی که از این آفرینش سؤال می‌کنند، سپس فرمود که آسمان را در روز پنجشنبه آفرید و در روز جمیع ستاره‌ها و خورشید و ماه و فرشته‌ها را که همه این کازها در آخر نخستین سه ساعت باقی مانده انجام گرفت، و سپس در ساعت دوم، آفات و مصایبی را که بر هر چیز آمدنی بود آفرید و در ساعت سوم آدم، علیله، را آفرید و او را در جنت اسکان داد و به ابلیس دستور داد که او را سجده کند، او از سجده سرباز زد و از جنت بیرون راند شد، همه‌ی اینها در آخر ساعت سوم تمام شدند^{۱۲}، ابن‌کثیر پس از نقل این حدیث فرموده است «هذا الحدیث فيه غرابة».

در «صحیح مسلم» حدیثی به روایت حضرت ابو‌هریره آمده است که در آن زمان، ابتدای آفرینش عالم از روز شنبه بیان گشته است، پس مطابق آن آفرینش آسمان و زمین در هفت روز معلوم می‌شود، ولی در عموم نصوص قرآن این آفرینش در شش روز به صراحة مذکور است. کما فی آیه ۳۸ سوره ق «وَ لَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ وَ مَا بَيْنَهُمَا فِي سَتَةِ أَيَّامٍ وَ مَا مَسَّنَا مِنْ لَغْوَبٍ» یعنی: ما آسمان و زمین و آنچه را که در آنهاست در شش روز آفریدیم و هیچ خستگی برای ما عارض نگشت، این روایت را هم اکابر محدثین از نظر سند معلول قرار داده‌اند.

ابن‌کثیر آن را به حواله‌ی «مسلم و نسائی» نقل کرده و فرموده است: «و

۱ - الحدیث بطوله ابن‌کثیر.

هو عن غرائب الصحيح المسلم كما في زاد المسير لابن الجوزي» يعني: این حدیث از عجایبات صحیح مسلم است. و باز فرموده است که امام بخاری را در تاریخ کبیر خود معلوم قرار داده است، و بعضی این روایت را از حضرت ابو هریره به روایت کعب احبار نقل کرده‌اند، و این قول رسول اکرم ﷺ، نیست و فرموده‌اند که نظر صحیح همین است^(۱)، و هم چنین ابن مدینی، بیهقی و غیره از حفاظت حدیث این را قول کعب احبار گفته‌اند^(۲).

در روایت نخست که ابن جریر از حضرت ابن عباس نقل کرده است طبق نظر ابن کثیر نیز غرابت وجود دارد، و وجهی برای غرابت‌ش این است که در این روایت آمده است که آفرینش آدم ﷺ، در آخرین ساعت روز جمعه متصل به آفرینش آسمانها انجام گرفته، و در همان ساعت حکم به سجده‌ی آدم و اخراج ابلیس به وقوع پیوسته است، در صورتی که از سیاق آیات متعددی از قرآن که در آنها داستان آفرینش آدم و حکم سجده و اخراج ابلیس آمده است معلوم می‌شود که واقعه‌ی آفرینش آدم پس از چندین مدت از آفرینش آسمان و زمین اتفاق افتاده است.

زمانی که در زمین تمام ضروریات متعلق آن تکمیل شدند و جن‌ها و شیاطین در آن اسکان داده شدند پس از آن خداوند فرمود: «انی جاعل فی الارض خليفة»^(۳).

خلاصه روایاتی که در آنها اوقات آفرینش آسمان و زمین و ترتیب میان آنها آمده است، هیچ روایتی چنین نیست که بتوان آن را مانند قرآن قطعی دانست بلکه بیشتر احتمال این است که آنها روایاتی اسراییلی باشند نه احادیث مرفوع، چنان‌که ابن کثیر درباره روایت مسلم و نسائی به آن

۱ - ابن کثیر. ج ۴، ص ۹۶.

۲ - حاشیه زاد المسیر، لابن جوزی ج ۷، ص ۳۷۳.

۳ - كَذَا قَالَ فِي الْمُظْهَرِ.

تصریح نموده است، لذا باید آیات قرآن را اصل قرار داده مقصد را تعیین کرد، از جمع بندی آیات قرآن این امر به طور قطع معلوم می‌شود که آسمان و زمین و آنچه بین آنهاست، همه ظرف شش روز آفریده شده‌اند، امر دیگر از آیه «حم السجده» چنین معلوم می‌شود که در آفرینش زمین و کوهها و درختان و غیره چهار روز گذشته است. امر سوم این معلوم شد که در آفرینش آسمانها دو روز صرف شده که با هم به این تصریح نشده که دو روز کامل صرف نشده، بلکه قدری از آخر روز جمعه باقی ماند. از ظاهر این آیات چنین معلوم می‌شود که از جمله شش روز چهار روز در آفرینش زمین و دو روز در آفرینش آسمان صرف شد، و زمین قبل از آسمان آفریده شده است، اما در سوره‌ی نازعات گسترش زمین و تکمیل آن، پس از آفرینش آسمان به صراحت بیان گردیده است، لذا آن صورتی که به حواله بیان القرآن ذکر شد، چندان بعيد نیست، که آفرینش زمین به دو قسمت منقسم است، و در دو روز قبل ماده زمین و کوههای روی آن و غیره، مهیا شده باشد، و سپس در دو روز دیگر آسمان ساخته بشود، و بعد از آن در دو روز آخر زمین گسترده بشود، و اشیاء در آن از قبیل کوه و درخت و غیره به اتمام برستند، پس بدین ترتیب آفرینش زمین در چهار روز پشت سر هم صورت نگرفته است، و آنچه ترتیب بیان در آیه «حم السجده» چنین بیان شده است که نخست زمین را در دو روز آفرید **﴿خلق السموات والارض في يومين﴾** و بعد به مشرکان هشدار داده شد و بعد جداگانه فرمود: **﴿و جعل فيها رواسي من فوقها وبرك فيها و قدر فيها اقواتها في اربعة ايام﴾**، همه‌ی مفسرین در این موضوع اتفاق دارند که این اربعة ایام مشتمل بر آن دو روز است، و چهار روز جدای از آن مراد نیست، و اگر نه، مجموعه هشت روز می‌شوند، که این مخالف با تصریح قرآنی است.



اکنون با تأمل در اینجا چنین معلوم می شود که مقتضای ظاهر مقام این است که پس از «خلق الارض فی یومین» آفرینش کوهها و غیره را هم به یومین تعبیر کرد، تا که مجموعه آن خود به خود در چهار روز فهمیده می شوند، ولی قرآن کریم به جای این عنوان، چنین تعبیر نمود که آفرینش باقیمانده زمین را ذکر کرده فرمود: بطور کلی چهار روز شدند، از این به ظاهر اشاره به این است که این چهار روز متواتر پشت سر هم نبودند، بلکه به دو بخش منقسم بودند، دو روز قبل از آفرینش سموات و دو روز پس از آن، آنچه در این آیه «**و جعل فيها رواسي من فوقها**» فرموده است این پس از آفریدن آسمانهاست: **والله سبحانه و تعالى اعلم.**

و جعل فيها رواسي من فوقها آفرینش کوهها در زمین برای برقراری توازن آن، انجام گرفته است.

چنانکه در آیاتی متعدد از قرآن به آن تصریح شده است، برای این لازم نبود که کوهها را بر سطح زمین بلند و بالا وضع بکند، امکان داشت در عمق زمین گذاشته بشوند اما در بلند نگاه داشتن آنها و دور قرار دادن آنها از دسترسی عموم مردم و حیوانها، فواید بی شماری برای ساکنان زمین در نظر گرفته شده است. بنابراین، در این آیه با لفظ «**من فوقها**» به آن نعمت خاص اشاره شده است.

و قدر فيها اقواتها في اربعة ايام سواء للسائلين «اقوات» جمع قوت به معنای رزق و روزی است، و شامل تمامی مایحتاج انسانی است^(۱). حضرت حسن بصری و سدی در تفسیر آن فرموده‌اند اللہ تعالیٰ در هر قسمی از زمین، مناسب احوال اهالی آن، رزق و روزی مقرر فرموده است و مراد از مقدّر نمودن این است که حکم نافذ فرموده که در فلان قطعه از زمین فلان نوع اشیا به فلان مقدار آفریده شود، بنابراین تقدیر الهی، در هر منطقه

۱ - كما قال أبو عبيدة، زاد المسير لابن جوزي.

از زمین، ویژگیهایی پدید آمد، و در هر جایی انواع گوناگون از معادن و نباتات و درختان و حیوانات و لوازم آن طبق مزاج و مرغوبات آن آفریده شد، از اینجاست که مصنوعات و ملبوسات هر منطقه از دیگری جداست، مثلاً در یمن عصب و در سابور، سابوری و در ری طیالسه و در جایی گندم و در جایی برنج و محصولات دیگر در جایی دیگر پنه و در جایی جو و در جایی سیب و انگور و در جایی انبه.

در اختلاف این چیزها، مزاج هر خطه، مراعات گردیده است و طبق قول ضحاک و عکرمه این فایده در نظر گرفته شده است، که در تمام مناطق و کشورها راههای تجارت و تعاون با همدیگر باز گردند، هیچ خطه از خطه‌ی دیگر بی نیاز نگردد، و تعاون با همدیگر بر اساس نیازمندی به سوی یکدیگر، مستحکم می‌شود. عکرمه فرموده که در بعضی مناطق نمک مانند طلا، به وزن فروخته می‌شود، گویا حق تعالی زمین را به عنوان انبار بزرگی مشتمل بر تمامی لوازم غذا و مسکن اهالی آن، از انسان، حیوانات و غیره، قرار داده است، که برای میلیاردها انسان آینده تا قیامت، و حیوانات بی‌شمار، تمام لوازم آنها را در آن به ودیعت گذاشته است، که آنها بر پشت زمین اضافه می‌شوند، و حسب ضرورت تا قیامت بیرون می‌آیند، کار انسان فقط همین قدر است که لوازم خود را از زمین استخراج نموده، حسب نیاز به کار ببرد، سپس در آیه فرمود:

﴿سواء للسائلين﴾ این جمله را بیشتر مفسرین با «اویعة ایام» مرتب قرار داده‌اند، با این مطلب که این تمام آفرینشهای عظیم در ظرف چهار روز انجام گرفته است، و چون در عرف، آنچه را که به آن چهار گویند، گاهی از چهار قدری کم یا قدری اضافه است، ولی کسر را حذف کرده به آن چهار می‌گویند، در اینجا در لفظ آیه کلمه «سواء» را اضافه نموده، این احتمال را قطع فرمود و نشان داد که این کارها در چهار روز کامل انجام گرفت، و مراد

از گفتن «لسائلین» این است، کسانی که درباره آفرینش آسمان و زمین از شما سؤال می‌کنند، مانند سؤال یهود، در تفسیر ابن جریر و در منشور آمده است که: به چنین سؤال کنندگانی نشان داده شد که کل این آفرینش درست در چهار روز انجام گرفت^(۱).

بعضی از مفسرین مانند ابن زید و غیره عبارت «لسائلین» را با جمله «قدر فیها اقواتها» مرتبط دانسته‌اند، و معنای «سائلین» طالبین و نیازمندان است. پس در این صورت معنای آن این می‌شود آنچه خداوند در زمین اقوات و ضروریات مختلف الاجناس و الاقسام را آفریده است، برای استفاده کسانی می‌باشد که طالب و نیازمند باشند، و چون طالب و محتاج حسب عادت سؤال می‌کند، لذا بر آنها سائلین اطلاق نمود^(۲).

ابن کثیر پس از نقل این تفسیر فرموده است که: این بدان می‌ماند که قرآن کریم در آیه‌ی ۳۴ سوره‌ی ابراهیم فرموده است «من کل ما سالمو» یعنی: اللہ تعالیٰ تمام آنچه را که شما سؤال کردید عطا فرمود؛ زیرا مراد از سؤال در اینجا نیز نیازمند بودن آنهاست، خود سؤال شرط نیست، زیرا خداوند این اشیا را به غیر از سائلین هم داده است.

«فقال لها وللأرض انتيا طوعا او كرها قالتا اتينا طائعين» این دستور به آسمان و زمین و پاسخ آنها به اطاعت و فرمانبرداری، به نزد بعضی از مفسرین، مجاز است از این‌که، آسمان و زمین در هر کاری تابع فرمان خدا یافته شدند، ولی ابن عطیه و محققین دیگر از ائمه‌ی تفسیر فرموده‌اند که در این هیچ‌گونه مجازی وجود ندارد، در همه‌ی موارد معنای حقیقی مراد است، خداوند در آسمان و زمین برای درک و خطاب، ادراک و شعور آفریده بود، و آنها را نیز به پاسخ‌گویی گویا کرده بود. در تفسیر بحر محیط

۱ - ابن کثیر، قرطبی و روح.

۲ - بحر محیط.

پس از نقل این، فرموده است که این تفسیر از همه احسن و بهتر است. این کثیر پس از نقل آن از قول بعضی این را نیز ذکر نموده است که این جواب از آن قطعه زمین داده شد که بر آن «بَيْتُ اللَّهِ» ساخته شده است، و نیز از آسمان هم همان قطعه جواب داده که در برابر بیت الله است. و به آن «بَيْتُ الْمَعْمُورِ» گفته می‌شود.

**فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنذِرْتُكُمْ صَاعِدَةً مَّثْلَ صَاعِدَةِ عَادِ وَ
پس اگر آنها اعراض کردند توبکو ترسانیدم شمارا بعد اذاب سخت مانند عذابی که آمد بر عاد و**

**ثُمُودٍ (١٣) إِذْ جَاءَتْهُمُ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ لَا تَعْبُدُوا
ثُمود. وقتی که آمدند نزد آنسان رسولان از جلو و از عقب، که نیستید**

**إِلَّا اللَّهُ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً فَإِنَّا بِمَا
به جز خدارا، گفتند اگر رب ما می‌خواست. می‌فرستاد فرشته. پس ما به آنچه**

**أَرَسْلَتُمْ بِهِ كَافِرُونَ (١٤) فَأَمَّا عَادُ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ
شما آورده اید تسليم نمی‌شویم. پس عادیان تکبر کردند در زمین بسنا حق.**

**وَقَالُوا مَنْ أَشَدُ مِنَ قُوَّةِ أُولَئِكُمْ يَرُوا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ
و گفتند کیست زوردارتر از ما، آیا ندیدند که خدایی که افریده آنها را، او زور دارتر است**

**مِنْهُمْ قُوَّةٌ وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ (١٥) فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا
از آنها و بودند به نشانی‌های ما منکر. پس فرستادیم بر آنها بادی بسیار تند**

**صَرَصَرًا فِي أَيَّامِ نَحْسَاتٍ لَنْذِيقَهُمْ عَذَابُ الْخُزْنِ فِي الْحَيَاةِ
در چند روز محبیت دار. تا بچشانیم آنها را عذاب رسواگر در زندگی**

**الْدُّنْيَا وَلِعَذَابِ الْآخِرَةِ أَخْزَى وَهُمْ لَا يُنَصَّرُونَ (١٦) وَإِمَّا ثُمُودٌ
دنیا. و عذاب آخرت رسواگرتر است، و به آنها از هیچ جایی کمکی نیست. ولی شمودیان را**



فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحْبُوا الْعُمَى عَلَى الْهُدَى فَأَخَذْتُهُمْ صَنْعَةً
راه نشان دادیم پس پسند کردند کوری را بر راد یابی، پس گرفت آنها را صاعقه

الْعَذَابُ الْهَوْنُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝۱۷﴾ وَ نَجَّيْنَا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَ
عذاب ذلت در عوض آنچه کسب می کردند. و نجات دادیم کسانی را که یقین اورده بودند و

كَانُوا يَتَّقُونَ ۝۱۸﴾ وَ يَوْمٌ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ فَهُمْ
پر هیز می کردند. و روزی که جمع می شوند دشمنان خدا بر دوزخ، پس گروه گروه

يُوزَعُونَ ۝۱۹﴾ حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءَهُمْ شَهَدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَ
توزیع می شوند. تا این که وقتی که می رستند بر آن، خبر می دهند آنها را گوشهای شان و

أَبْصَرُهُمْ وَ جُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۲۰﴾ وَ قَالُوا لِجُلُودِهِمْ لَمْ
چشمهاشان و پوستهای شان به آنچه می کردند. و می گویند به پوستهای خود که چرا

شَهَدْتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَ هُوَ
خبر دادید ما را، آنها می گویند گویا کرد ما را آن خدایی که گویا کرده هر چیز را، واو

خَلَقْتُمُ أَوْلَ مَرَةٍ وَ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝۲۱﴾ وَ مَا كُنْتُمْ تَسْتَرُونَ أَنْ
افرید شما را نخستین بار و به سوی او باز می گردید. و شما نمی یوشانید از این که

يَشَهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَ لَا أَبْصَرُكُمْ وَ لَا جُلُودُكُمْ وَ لَكُنْ ظَنْتُمْ
خبر بدنهند به شما گوشها یتان و نه چشمها یتان و نه پوستها یتان، و باز شما فکر می گردید

أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مَمَّا تَعْمَلُونَ ۝۲۲﴾ وَ ذَلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنتُمْ
که خدا نمی داند بسیاری از آنچه شما می کنید. این بود گمان شما که گمان می بردید

بِرِّئُكُمْ أَرْدَاكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مَنِ الْخَسِيرِينَ ۝۲۳﴾ فَإِنْ يَصْبِرُوا
به رب خود پس آنست که شما را هلاک کرد. پس شدید از زیانکاران. پس اگر آنها صبر کنند

فَالنَّارُ مَثْوَى لِهِمْ وَإِنْ يَسْتَعْتِبُوا فَمَا هُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ ﴿٤٤﴾ و
اتش جای آنهاست. و اگر معدترت بخواهند پس کسی انسها را معدور قرار نمی دهد. و

**قَيْضَنَا لَهُمْ قَرْنَاءَ فَزَيْنَوْ لَهُمْ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَ
مُسْلِطٌ كَرْدِيهِمْ پشت سر آنها همراهانی پس آراسته کردند برای آنها آنچه در جلو آنها و**

**مَا خَلْفَهُمْ وَحَقٌ عَلَيْهِمُ الْقُولُ فِي أَمْمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ
آنچه پشت سر آنهاست. و تابت شد برانها قول عذاب در جمیع کوهها یا که جلوتر گذشته اند**

مَنِ الْجِنُّ وَالْإِنْسُ إِنْهُمْ كَانُوا خَسِيرِينَ ﴿٤٥﴾

از جن و انس. یقیناً بودند زیانکار.

خلاصه تفسیر

و اگر آنان (با شنیدن دلایل، باز هم از توحید) اعراض کردند، پس شما بگویید: من شما را از چنین آفتی می ترسانم که مانند آفتی است که بر عاد و ثمود (به جهت کفر و شرک) آمده بود. (مقصود از عذاب هلاک کردن است، چنانکه سرداران قریش در غزوه بدر هلاک و اسیر شدند، و داستان عاد و ثمود زمانی واقع شده بود که) وقتی نزد آنها از پیشاپیش و پشت سر آنها هم پیامبران آمده بودند (هر پیغمبری که به سوی آنها فرستاده شد، و در تفهیم آنها تا حد توان کوشش نمود، چنانکه اگر کسی دوست و عزیز خود را ببیند که به سوی هلاکت می روید گاهی از جلو و گاهی از عقب، جلو او را می گیرد و مثال آن در قرآن این قول ابليس است، که گفته بود: ﴿لَا تِئِنَّهُمْ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ﴾ یعنی: من برای گمراه کردن بنی آدم گاهی از جلو آنها و گاهی دیگر از عقب آنها می آیم. و آن پیامبران چنین گفتند که) غیر از خداوند کسی را عبادت نکنید، آنها پاسخ دادند (شما که مدعی هستید از طرف خدا آمده و به توحید دعوت می دهید،

اشتباه است؛ زیرا) اگر خدای ما می‌خواست (کسی را پیغمبر قرار داده و به سوی مردم بفرستد) پس فرشتگان را می‌فرستاد، لذا ما (توحید را) که شما (طبق ادعای تان) به آن فرستاده شدید منکر هستیم، پس (بعد این قول مشترک تفصیل هر قوم به طور ویژه این است) اما قوم عاد پس در دنیا با ناحق کبر ورزیدند و وقتی وعید عذاب را شنیدند) گفتند: چه کسی است که در قدرت از ما بالاتر باشد (تا که ما را به چنین عذابی مبتلا کند که ما به دفاع از آن قادر نباشیم. جوابش این است) آیا آنها ندیدند خدایی که آنها را آفریده است در قوت از آنها بالاتر است. (ولی با وجود این هم، باز آنها ایمان نیاوردند) و از آیات ما سرباز زدند، پس ما بادی تند در روزهای بر آنها فرستادیم (که به وجه نزول عذاب الهی در آنها) منحوس بودند، تا که آنها را در این زندگی دنیوی عذاب رسوایی بچشانیم، و عذاب آخرت بیشتر از این موجب رسوایی است، و به هنگام آن عذاب، از طرف هیچ کسی برای آنها کمکی نمی‌رسد، و اما قوم ثمود (وضعیت آنها چنین بود که) ما به وسیله‌ی پیامبر شان آنان را راه نشان دادیم، آنها گمراهمی را بر هدایت ترجیح دادند و عذابی ذلت بار، آنها را به سبب کردار بدشان، در برگرفت، و ما کسانی را (از عذاب) نجات دادیم که ایمان آورده از ما می‌ترسیدند. تا اینجا بحث از عذاب دنیوی بود در آینده بحث عذاب آخرت می‌آید) و (آنها را به یاد آن روز بینداز) روزی که دشمنان خدا (کفار) برای موقوف حساب به سوی دوزخ جمع کرده آورده می‌شوند یا (در راه به خاطر عدم انتشار به علت کثرت و دست جمع شدن) نگاه داشته می‌شوند (تا که پس ماندگان هم برسند، چنان‌که در واقعه‌ی حضرت سلیمان به خاطر جمع آوری کل قشون و لشکر فرمود: (فَهُمْ يَوْزِعُونَ) یعنی: باز داشته می‌شوند) تا این‌که وقتی آنها (همه جمع شده) به آن (دوزخ) نزدیک شوند.

(مراد از آن موقوف حساب است که از آنجا دوزخ نزدیک به نظر

می‌رسد، چنان‌که در حدیث آمده است، دوزخ در موقف حساب حاضر کرده می‌شود و کفار به هر چهار طرف خود آتش را می‌بینند. الغرض وقتی که به جایگاه حساب آیند و حساب آغاز گردد، پس گوشها، چشمها و پوستهایشان بر خلاف آنها به اعمال بدشان گواهی می‌دهند، و (آنگاه) آنها (با تعجب) به اعضای خود می‌گویند که شما چرا علیه ما گواهی دادید، (ما در دنیا تمام آنچه را می‌کردیم به خاطر راحتی شما انجام می‌دادیم.

چنان‌که در حدیث، قول آنها به روایت حضرت انس، چنین منقول است که «فعنکن كنت انا ضل»^(۱) یعنی من تمام این جدیت را به خاطر شما انجام می‌دادم) آنها (اعضا) جواب می‌دهند که ما را آن ذاتی (یعنی قادر مطلق) گویان نمودند، که هر چیز (گوینده) را گویا کرده است، (و به سبب آن، ما در خود، آن را مشاهده کردیم) و او اولین بار شما را آفریده بود و به سوی او باز (دوباره، زنده نموده) برگردانده می‌شوید. (پس ما در پاسخ سؤال چنین ذات با عظمت و قدرتی، چگونه می‌توانیم حق را پنهان کنیم. بنابراین گواهی دادیم) و (در آینده حق تعالی به منکران خطاب می‌فرماید که) شما در دنیا هیچ وقت نمی‌توانید خود را از این امر پنهان (و محفوظ) نگه دارید، که گوشهاشان شما، چشمهاشان شما و پوستهای شما علیه شما گواهی دهنند؛ (زیرا که قدرت مطلق خداوند و علم محیط او در اصل ثابت است، و مقتضای آن این بود که از اعمال بد پرهیز می‌کردید) ولی شما (از آنها پرهیز نکردید) و در این فکر بودید که خداوند از بسیاری از اعمال شما بی خبر است، و این گمان شما که با پروردگار خود داشتید شما را بر باد داد؛ (زیرا در اثر این گمان به اعمال کفر مرتکب شدید که آن موجب بر باد رفتن قرار گرفت)، آنگاه شما به خسارت (ابدی) افتادید پس اگر (در این حالت) آنها (بر این بر باد رفتن و خسارت) صبر کنند (و تن به تقدیر داده معذرت

خواهی نکنند، باز هم دوزخ جای آنهاست. (چنین نیست که صبر موجب رحم شود، آن چنان که در دنیا بیشتر چنین می‌شد) و اگر بخواهند معذرت خواهی کنند، باز هم مقبول نخواهد شد، و ما (در دنیا) برای آنها (کفار) رفیقانی (از شیاطین) مقرر کرده بودیم، پس آنها اعمال شان را در جلو و عقب آنها مستحسن کرده بودند، (بنابراین بر آنها اصرار می‌ورزیدند) و (به سبب اصرار بر کفر) در حق آنها قول خدا (و عده عذاب الهی) همراه با کسانی که پیش از آنها از جن و انس (کفار) گذشته‌اند به اتمام رسید، یقیناً آنها هم در خسارت هستند.

معارف و مسائل

﴿فارسلنا علیهم ریحا صر صرا﴾ این تشریح آن عذاب صاعقه‌ای است که در آیه‌ی ماقبل به عنوان صاعقه عاد و ثمود بیان گردید، معنای اصلی صاعقه چیزی مدهوش و بیهوش کننده است، بنابراین به برق واقع شونده هم صاعقه گفته می‌شود، و برای آفت و مصیبت ناگهانی هم این لفظ به کار می‌رود، و طوفان بادی که بر قوم عاد مسلط گردید، آن هم فردی از همین صاعقه بود، که به نام ریح صر صر یاد شد، که باد تن و تیزی را می‌گویند، که در آن در ضمن سرعت رفتار صدای شدید هم باشد^(۱).

ضحاک فرموده است که خداوند از آنها تا سه سال پشت سر هم باران را قطع نمود، و بادهای تن و تیز و خشک وزیدند، و هشت روز و هفت شب باد شدیداً طوفانی شد در بعضی از روایات آمده است که این واقعه در آخر شوال از روز چهارشنبه شروع شده تا چهارشنبه دیگر پیاپی ادامه یافت، و بر هر قومی که عذاب نازل شده آن هم روز چهارشنبه نازل شده است^(۲).

حضرت جابر بن عبد الله فرموده است که هرگاه خداوند نسبت به

۱ - قرطبي.

۲ -

قرطبي و مظہری.



قومی نیکی را بخواهد بر آنها باران می‌باراند، و بادهای تند و تیز را از آنها باز می‌دارد و هرگاه بخواهد که، قومی به مصیبت مبتلا گردد، باران از آنها بازداشته می‌شود. و بادهای زیاد و تند می‌وزند.

﴿فِي إِيَامِ نُحْسَاتٍ﴾ از اصول اسلام و احادیث رسول الله ﷺ، ثابت است که هیچ شب و روزی در حد ذات خود منحوس نیست، حاصل نحسات گفتن ایام طوفان باد بر قوم عاد، این است که این روزها در حق آن قوم در اثر اعمال بد آنها منحوس شده بودند، از آن لازم نمی‌آید که این روزها برای همه مردم منحوس باشند^(۱).

تحقیق کامل این مسأله که آیا چیزی در ذات خود می‌تواند منحوس باشد یا خیر؟ در کتاب احکام القرآن حزب خامس احقر که به زبان عربی چاپ شده ملاحظه نمایید.

﴿فَهُمْ يَوْزُعُونَ﴾ این از وزع مشتق است که به معنای بازداشتن و جلوگیری کردن می‌آید، و مطابق به این در خلاصه تفسیر مذکور به بازداشت ترجمه شده است، و بیشتر مفسّرین همین را مراد گرفته‌اند، که چون آمار اهل جهنّم بی‌شمار است، به هنگام سوق دادن آنها به سوی جهنّم و موقف حساب، به خاطر جلوگیری از انتشار و پراکندگی گروههای اول، بازداشته می‌شوند، تا گروههای بعد به آنها برسند، و بعضی از مفسّرین «یوزعون» را به «یساقون و یدفعون» ترجمه کرده‌اند و معنای آن می‌شوند که به وقت سوق دادن آنها به سوی موقف دفع کرده بردۀ می‌شوند^(۲).

﴿وَ مَا كنْتُمْ تَسْتَرُونَ إِنْ يَشْهَدُ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ﴾ معنای این آیه این است که اگر کسی بخواهد پنهانی در خفا گناهی بکند، می‌تواند، آن را از دیگران پنهان کند، اما چگونه می‌تواند آن را از اعضای خود پنهان کند، وقتی مردم

۱ - مظہری و بیان القرآن.

۲ - قرطبي.

بداند که گوش و چشم و دست و پا و پوست و موی بدن از ما نیستند، بلکه همه مأمور اطلاعاتی هستند، و هرگاه از آنها نسبت به اعمال ما سؤال بشود، گواهی درست می‌دهند، پس راهی برای انجام دادن گناه در خفا باقی نمی‌ماند.

برای نجات از این رسوایی چاره‌ای جز این نیست که دست از گناه کشیده شود، ولی ذهن شما مردم یعنی منکران توحید و رسالت بدین طرف متوجه نمی‌شود که دست و پا هم گویا می‌شوند و علیه ما گواهی می‌دهند، ولی اینقدر به ذهن هر عاقلی می‌تواند برسد، که آن ذاتی که ما را از یک چیز حقیری آفریده سمعی و بصیر قرار داد، پرورش داده به جوانی رسانید، آیا علم او بر اعمال و احوال ما محیط نخواهد شد، اما شما بر خلاف این امر بدیهی چنین گمان برده بودید که خداوند از بسیاری اعمال ما خبر ندارد، از اینجا است که شما بر کفر و شرک جرأت پیدا کردید، «ذلک ظنکم الذى ظنتتم بربكم ارد کم» یعنی: این گمان بد شما، شما را برابر داد.

گواهی اعضا و جوارح انسان در محشر

در صحیح مسلم از حضرت انس روایت است که ما روزی به خدمت رسول خدا^{علیه السلام}، بودیم که ناگاه تبسمی نمود، آنگاه فرمود که آیا شما می‌دانید چرا تبسم می‌کنم؟ عرض کردیم: خدا و رسول او بهتر می‌دانند، آن جناب^{علیه السلام} فرمود: مرا از آن گفتگویی که بنده در میدان محشر در موقف حساب با خدا می‌کند، تبسم آمد. او عرض می‌کند که پروردگارا آیا شما مرا از ظلم پناه ندادی؟ خداوند متعال می‌فرماید: بلی پناه دادم، آنگاه بنده می‌گوید اگر چنین است پس من درباره حساب و کتاب خود، بر گواهی هیچ کسی مطمئن نیستم، مگر این که از وجود خود من گواه قایم بشود، خداوند می‌فرماید: «كفى بنفسك اليوم عليك حسيبا» آیه‌ی ۱۴ سوره‌ی اسراء،



يعنى: خيلى خوب، خود تو از خودت حساب باز پس گير.
 آنگاه بر دهن او مهر زده مى شود و به اعضا و جوارح او گفته مى شود
 که شما اعمال او را بازگو کنيد، هر عضو به سخن در مى آيد و گواهی راستين
 و درستى مى دهد، سپس از زبان او مهر برداشته مى شود او از اعضاى
 خويش ناراحت شده مى گويد: «بعدا لکن و سحقا فعنکن انا ضل» يعنى: شما
 هلاک و بر باد رويد، آنچه من در دنيا كردم برای خاطر رفاه شما مى كردم،
 اينک خود شما بر خلاف من گواهی مى دهيد؟

و در روایت حضرت ابو هریره آمده است که بر دهن او مهر زده
 مى شود، و به ران او گفته مى شود که تو بگو و اعمال او را توضیح بد، پس
 ران انسان و گوشت و استخوان همه، به اعمال او گواهی مى دهند^(۱).

واز حضرت معقل بن يسار روایت است که رسول خدا^{صلی الله علیه و آله و آله و آله} فرمود: که
 هر روز آينده به انسان ندا مى دهد که من روز جديد هستم و آنچه تو در من
 عمل مى کنی من در قيامت بر آن گواهی مى دهم، لذا بر تو لازم است که قبل
 از اختتام من يك نيكی انجام بد، تا من به آن گواهی دهم و اگر رفتم تو مرا
 آينده نخواهی يافت، هم چنين هر شب به انسان چنین ندا مى دهد^(۲).

**و قال الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْءَانَ وَ الْغُوا فِيهِ لَعْلَكُمْ
 وَ گفتند كفار گوش نکنيد به اين قرآن که بشنويد سر صدا راه بيندازيد در آن شاید شما**

تُغلِبُونَ ﴿٢٦﴾ فَلَنْدِيْقَنَ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا وَ لَنْجُزِيْنَهُمْ غالب گردید.
 پس ما حتما خواهيم چشانيد كفار را عذاب سخت و سزا خواهيم داد آنها را

أَسْوَأُ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٧﴾ ذَلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ النَّازِ لَهُمْ
 به بدترین اعمال که مى كردن. اين است سزاي دشمنان خدا، آتشى برای آنهاست

۱ - رواه مسلم و مظہری.

۲ - ذکرہ ابو نعیم، کذا فی القرطبی.

فِيهَا دَارُ الْخَلْدُ جَزَاءً بِمَا كَانُوا بِإِيمَانِنَا يَعْجِدُونَ ﴿٢٨﴾ وَ قَالَ
در آن خاندی همیشگی سزا به آنچه از سخنان ما انکار می‌کردند. و می‌گویند

الَّذِينَ كَفَرُوا رَبُّنَا أَرَنَا الَّذِينَ أَصْلَانَا مِنَ الْجِنِّ وَالْأَنْسِ نَجْعَلُهُمَا
کفار پروردگارا نشان ده بدما آن دو تارا که گمراه کردند ما را از جن و انس. که بگذاریم آنها را

تحت أَقْدَامِنَا لِكُونَانِ الْأَسْفَلِينَ ﴿٢٩﴾

زیر پاهای خود تا باشند از همد پایین تر.

خلاصه‌ی تفسیر

این کفار (با همدیگر) چنین می‌گویند که به این قرآن‌گوش فراندھید و (اگر پیغمبر بخواهد که بشنواند) در آن سر و صداره بیندازید، شاید (با این تدبیر) شما غالب آیید (و پیغمبر شکست خورده خاموش شود) سپس (به جای این اراده و عزم پلید آنها) ما طعم عذاب سخت را به کفار می‌چشانیم (و سزای اعمال بدشان را به آنها می‌دهیم، سزای دشمنان خدا این است، یعنی دوزخ که برای آنها در آن جای همیشگی است، به جای این که آنان از آیات ما سر می‌پیچیدند، (و وقتی که به عذاب مبتلا گردند پس) کفار می‌گویند پروردگارا به ما آن دو شیطان و انسان را نشان بده که ما را گمراه کرده بودند، تا ما آنها را زیر پاهاله کنیم. تا که آنها کاملاً ذلیل گردند، (یعنی آنها در آن زمان برکسانی که آنها را در دنیا گمراه کرده بودن خشمگین می‌شوند از جن و انس چه یکی باشند چه بیشتر، و خود این گمراه کنندگان هم در جهنم می‌باشند، اما به هنگام این گفتگو در جلو حاضر نیستند بنابراین احضار شدن آنها تقاضا کردند، در هیچ آیه یا روایتی نیامده است که این تقاضای آنها پذیرفته می‌شود یا خیر). والله اعلم

معارف و مسائل

﴿لَا تسمِّعُوا هَذَا الْقُرْآنَ وَالْغَوَافِيَه﴾ وقتی که کفار از مقابله کردن با قرآن عاجز ماندند و تمام تدابیر آنها علیه آن مات ماند، آنگاه آنها حرکت دیگری شروع کردند، حضرت ابن عباس فرموده است که ابو جهل مردم را برا این و اداشت که وقتی محمد ﷺ، به خواندن قرآن مشغول می‌شوند، شما در جلو او فریاد بکشید و سر و صدا راه بیندازید، تا مردم متوجه نشوند که او چه می‌گوید، بعضی گفتند: که صوت کشیده و کف زده در میان سر و صدا راه انداخته، مردم را از شنیدن قرآن باز داشته‌اند^(۱).

هنگام تلاوت قرآن خاموش ماندن واجب است و خاموش نشدن عادت کفر است

از آیه‌ی مذکور معلوم شد که خلل انداختن در تلاوت قرآن به سور و غوغا، علامت کفر است، و نیز معلوم شد که خاموش شدن و شنیدن واجب و علامت ایمان است، امروز تلاوت قرآن در رادیو و ضبط به چنان صورتی تبدیل شده که در هر کafe و اجتماع رادیو باز می‌شود که در آن قرآن تلاوت می‌گردد و صاحبان کافها به کار خود مشغول می‌باشند و غذا خورندگان در غذا خوردن، و صورت آن به گونه‌ای می‌باشد که علامت کفار بود، خداوند مسلمانان را هدایت نماید که رادیو را زمانی برای تلاوت باز کنند، که همه متوجه شده آن را گوش کنند، و برکت حاصل کنند، و به دیگران هم فرصت بدھند تا گوش کنند.

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَنَزَّلَ عَلَيْهِمْ
بتحقیق کسانی که گفتند رب ما الله است باز بر آن استقامت کردند. نازل می‌شوند بر آنها

الْمُلْكَةُ الْأَتَخَافُوا وَ لَا تَحْزِنُوا وَ أَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ فَرِشْتَكَانْ كَهْ نِتْرِسِيدْ وَ غَمْكِينْ نِبَاسِيدْ وَ مَرْدَهْ بَشْتُوِيدْ بَدْ بِهَشْتْ كَهْ بَدْ شَمَا

تَوعَدُونَ ﴿٣٠﴾ نَحْنُ أُولَيَاوْكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ فِي الْآخِرَةِ وَ لَكُمْ وَعْدَ دَادِه شَدَه بَوْد. مَا هَسْتِيمْ رَفِيقَانْ شَمَا دَرْ دَنْيَا وَ أَخْرَتْ وَ بِرَائِ شَمَا

فِيهَا مَا تَشَهَّى أَنْفُسُكُمْ وَ لَكُمْ فِيهَا مَا تَدْعُونَ ﴿٣١﴾ نَزْ لَا درْ آنجاست آنچه بَخَواهِنْدْ نَفْسَهَايْ شَمَا. وَ بِرَائِ شَمَاسْتْ درْ آن آنچه بَخَواهِيدْ. مِيَهَمَانِي اسْت

مَنْ غَفُورُ رَحِيمُ ﴿٣٢﴾ وَ مَنْ أَحْسَنْ قَوْلًا مَمْنَ دُعا إِلَى اللَّهِ وَ از طَرَفْ بَخْسِنَدِي مَهْرَبَانْ. وَ از او بِهَتِر سَخْنْ چَهْ كَسِي اسْتْ كَهْ خَوَانَدَه بَهْ سَوَى خَدا وَ

عَمَلْ صَلْحَا وَ قَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٣﴾ وَ لَا تَسْتُوِي الْحَسَنَةُ انجام دَادِه كَار شَايِسْتَه وَ گَفْتَه كَهْ مِنْ فَرْمَانْ بَرَدَارَمْ. وَ بَرَابِرْ نِيسْتَندَ نِيكِي

وَ لَا السَّيِّئَةُ ادْفَعُ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَ بَيْنَهُ عَدُوٌّ وَهْ وَنَهْ بَدِي درْ جَوَابِ بِگَوْ آنچه بَهَتِر بَاشَدْ پَسْ توْ مَسِيَيْنِي كَسِي رَاکَه درْ مَيَانْ توْ او دَشْمَنِي بَوْد

كَانَهُ وَلِيُّ حَمِيمُ ﴿٣٤﴾ وَ مَا يُلْقَاهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَ مَا يُلْقَاهَا كَهْ دَوْسْتْ نَزْ دِكَاسْت. وَ يَهَارِنْ كَسَانِه مَهْ، سَنَدَ كَهْ صَدَ دَاشْتَه بَاشَنَدَه، كَسَانِي مَسِي رَسَد

إِلَّا ذُو حَظٍ عَظِيمٍ ﴿٣٥﴾ وَ إِمَّا يَنْزَغِنَكَ مِنَ الشَّيْطَنِ نَزْغُ فَاسْتَعِذْ كَهْ بَهَرَهِي بَزْرَگِي دَاشْتَه بَاشَنَدَه. وَ هَرَگَاه بَرَسَدَ بَهْ تو از طَرَفْ شَيْطَانَ وَ سَوْسَدَه. پَسْ پَنَاه بَبَرَ

بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٣٦﴾

به خَدا يَقِينا او اسْت شَنْوا وَ دَانَا.

خلاصه تفسير

کَسَانِي کَهْ (در دل) اقرار کَر دَنَدْ کَهْ پَرَوَرَدَگَارْ (حَقِيقِي) ما (فَقَطْ) اللَّهَ است، (با این مطلب کَهْ تَوْحِيدَ رَا اختِيَار نَمُودَ) آنگَاه (بر آن) پَایِدار مَانَدْ،

(یعنی آن را رهان ساخت) بر آنها (از جانب خداوند) فرشتگان (رحمت و بشارت) نازل می‌گردند. (نخست به هنگام مرگ، سپس در قبر، آنگاه در قیامت، چنان‌که در درمنثور از روایت حضرت زید بن اسلم ثابت است و می‌گویند) که نه شما (از احوال آخرت) احساس خطر کنید و نه (بر ترک دنیا) غمگین باشید؛ (زیرا در آینده برای شما نعم البدل و امن و عافیت است)، و شما به (رسیدن) بهشتی مسرور باشید، که به شما وعده داده می‌شد، ما رفیق شما بودیم، در زندگی دنیا هم، و در آخرت هم می‌باشیم، (در دنیا رفاقت فرشتگان این است که در قلوب انسان به کار نیک الهام می‌کنند، و اگر مشقت و مصیبت پیش آید، پس صبر و سکون در اثر رفاقت فرشتگان به دست می‌آید، و رفاقت در آخرت علنی است، چنان‌که در آیه‌ی ۱۰۳ سوره انبیاء آمده است که «وَتَنْقِيْهُمُ الْمُلْكَةُ» و آیه ۲۳ سوره رعد «يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ» و غیره آمده است) و برای شما در آن (جنت) هر چه دل شما بخواهد وجود دارد، و نیز برای شماست آنجا، آنچه بخواهید، (یعنی هر چه به زبان بخواهید به شما می‌رسد، بلکه نیاز به خواستن هم نیست، هر چه در دل آرزو داشته باشید، موجود می‌شود)، این به صورت میهمانی از طرف غفور رحیم است (یعنی این نعمتها به صورت اعزاز و اکرام چنان به آنها می‌رسند، که به میهمان برسد، آنگاه پس از حسن حال، حسن مقال و اعمال نشان داده شد)، و از او صحبت چه کسی بهتر است که (مردم را) به سوی خدا فرا خواند، و (خود هم) عمل نیک انجام دهد، و (برای اظهار اطاعت) بگوید: من از فرمانبرداران هستم، (بندگی را برای خود افتخاری بداند، و همانند متکبران از آذنگ و عاری نداشته باشد، و چون به دعوتگران به سوی خداوند، و مصلحان خلق از طرف جهان، احتمال اذیت و آزار هست، بنابراین در آینده آنها را از مقابله با ظلم، با انصاف، و در مقابله با بدی به نیکی، تلقین نمود، و نیز تجربه‌ی ثابت است

که راه پیروزی و مؤثر بودن دعوت، این است که مردم در مقابله اذیت‌های مخالفین، صبر کرده، با آنها با حسن سلوک پیش آید، لذا به رسول خداست، خطاب شده است، که مسلمانان نیز در ضمن آن، قرار دارند، که) نیکی و بدی با هم برابر نمی‌باشند، (بلکه اثر هر یکی جداست، وقتی که این امر ثابت شد پس اکنون) شما (با پیروان خود) با حسن سلوک (با بدی) مقابه کنید، پس ناگهان (خواهید دید که) کسی در میان شما و او عداوتی بود، مانند دوست صمیمی می‌باشد (یعنی در انتقام بدی به بدی، دشمنی اضافه می‌شود، و به دفاع بدی به نیکی به شرط سلامت طبع دشمن، عداوت کاسته می‌شود، تا این‌که بیشتر عداوت از بین می‌رود، در این باره، همانند دوست در می‌آید، اگر چه در دل دوست نباشد، و این نصیحت نصیب کسانی است که (از نظر اخلاق) بسیار مستقل (المزاج) اند، و این نصیب کسی می‌شود که (به اعتبار ثواب) شانسی بزرگ داشته باشد، و اگر (در چنین وقتی) به سوی شما از طرف شیطان و سوشه (خشم) بیاید، پس (فوراً) به خدا پناه ببرید، یقیناً او بسیار شنوا و داناست، (و از شرط به سلامت طبع، این خدشه زایل شد، که بسا اوقات حسن سلوک با مردم شرور بر عکس اثر می‌کند؛ زیرا این تنها از طرف کسانی محتمل است که سلامت طبع را از دست داده باشند، و آن استثنایی و نادر است).

معارف و مسائل

از آغاز سوره تا اینجا خطاب به منکرین توحید و رسالت و منکرین قرآن است که آنها را با در نظر گرفتن علایم قدرت کامل حق تعالی، به توحید دعوت نموده و سرانجام انکار آنها، و تفصیل عذاب آخرت و دوزخ بیان گردید، از اینجا احوال مؤمنان کامل و اعزاز و اکرام آنها در دنیا و آخرت و راهنمایی‌های خاصی نسبت به آنها، بیان شده است، مؤمنان کامل کسانی هستند که خود در اعمال و اخلاق خویش پابرجا، و بی کم و کاست

کاملاً پاییند شرع باشند، و دیگران را هم به سوی خداوند دعوت کرده به فکر اصلاح آنها باشند، در این باره به دعوی تگران اسلام توصیه شده است که صبر کرده در عوض بدی نیکی کنند.

معنى استقامت

نخستین جزء را بالفظ استقامت تعبیر کرده، فرمود: «ان الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا»^{۱۱} یعنی: کسانی که با صدق دل به خداوند پروردگار خود یقین کرده و به وی اقرار کردند، این اصل ایمان است، و سپس بر آن پایدار ماندند، این عمل صالح است و بدین شکل جامع ایمان و عمل صالح شدند، و مفهوم استقامت که در خلاصه‌ی تفسیر به پایداری بر توحید و ایمان بیان گردید، آن را رهان نکردند، این تفسیر از حضرت صدیق اکبر منقول است، و تقریباً همین معنی از حضرت عثمان غنی هم منقول است، او استقامت را به اخلاص عمل تفسیر نموده است، و حضرت فاروق فرموده است که «الاستقامة ان تستقيم على الامر والنهي ولا تروع روغان الشالب»^{۱۲}، یعنی استقامت این است که شما بر تمام احکام اوامر و نواهی خدا، پایدار باشید، و از آنها همانند روباه، بدین سو و آن سو نگریزید.

لذا علما فرموده‌اند که: استقامت لفظی است مختصر، اما جامع تمام شرایط اسلامی است، که در آن عمل بر تمام احکام الهی و اجتناب از تمام محظمات و نواهی را در بر دارد، در تفسیر «کشڑاف» آمده است که «ربنا الله»^{۱۳} گفتن انسان زمانی می‌تواند بجا باشد، که او از ته دل یقین کند که من در هر حال و هر قدم، تحت تربیت خدا هستم، و نمی‌توانم بدون رحمت او یک نفس بکشم، و مقتضای آن این است که انسان بر طریق عبادت چنان مضبوط و مستقیم باشد، که قلب و کالبد او هر دو یک سر موی از عبودیت

۱ - مظہری.

انحراف نورزنده، از اینجاست که وقتی حضرت سفیان بن عبد الله ثقفی از رسول خدا پرسید، که یا رسول الله از اسلام کلمه‌ای جامع برای من بیان بفرما، تا پس از آن من نیاز به سؤال از کسی، نداشته باشم، آن حضرت ~~بزرگ~~ فرمود که: «قل امْنَتْ بِاللَّهِ ثُمَّ اسْتَقْمَ»^(۱)، یعنی تو بر ایمان به خدا اقرار کرده بعد بر آن استوار باش، مراد ظاهر از مستقیم ماندن، این است که بر ایمان مستحکم باش و حسب مقتضای آن، عمل صالح انجام بده، بنابراین حضرت علی و ابن عباس استقامت را به ادای فرایض تفسیر کرده‌اند.

حضرت حسن بصری فرموده است که استقامت این است که در تمام اعمال از خدا اطاعت کرده و از معصیت وی اجتناب ورزد، از این معلوم می‌شود که تعریف جامع استقامت همان است که در بالا از حضرت فاروق اعظم نقل گردیده و تعریف حضرت صدیق اکبر و عثمان غنی هم به آن بر می‌گردد، که در آن با همراه اعمال صالح به اخلاص عمل هم تأکید شده است^(۲). جصاص و ابن جریر هم این تفسیر را از ابوالعالیه نقل اختیار نموده‌اند.

﴿تَنْزَلٌ عَلَيْهِمُ الْمُلْئَكَةُ﴾ نزول و خطاب فرشتگان که در این آیه آمده است طبق قول حضرت ابن عباس به هنگام مرگ است، وقتاده فرموده است که آن در محشر، به هنگام خروج از قبرهاست، و وکیع بن جراح فرموده است که در سه وقت خواهد بود: نخست به هنگام مرگ آنگاه در قبر، سپس به هنگام خروج از قبور در محشر، و ابوحیان در بحر محیط فرموده است که من می‌گوییم نزول فرشته بر مؤمنان هر روز می‌باشد، که آثار و برکات آنها در اعمال شان دیده می‌شود، البته مشاهده شدن آنها و صحبت با آنها در همان موقع است، ابو نعیم از حضرت ثابت بنانی نقل کرده است، که او سوره‌ی حم السجده را تلاوت نمود تا وقتی که به این آیه ﴿تَنْزَلٌ الْمُلْئَكَةُ﴾ رسید،

۲ - تفسیر مظہری.

۱ - رواه مسلم.

فرمود: این حدیث به ما رسیده است که هرگاه مؤمن از قبر بر می خیزد، با دو فرشته که در دنیا با او همراه بودند، ملاقات می کند، و به او می گویند که اندوهگین مباش، بلکه مژده جنت را بشنو که به تو وعده داده شده بود، با شنیدن کلام آنها، مؤمن مطمئن می شود^(۱).

﴿وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهِي اَنفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدْعُونَ﴾ من غفور رحيم^(۲) فرشتگان به مؤمنان مخلص می گویند که در بهشت هر آنچه دلتان بخواهد به شما می رسد، و هر آنچه شما بخواهید مهیا است، حاصل آن این است که همه خواهش شما برآورده می شود، چه بخواهید و چه نخواهید، آنگاه «نزلاء» به معنای مهمانی فرموده، بدین امر اشاره کرد، که بسیاری از چنین نعمتها هم به شما می رسد. که در دل تمدنی آن راه ندارید، چنان که در جلوی میهمان چیزی آورده می شود که جلوتر میهمان آنها را تصور نمی کرد، به ویژه وقتی که پیش شخصیت بزرگی مهمان شود^(۳).

رسول خدا^(۴) در حدیثی فرموده است که اگر کسی در پرندگان را در بهشت فضا در حال پرواز ببیند و در دل آرزوی خوردن گوشت آن پدید آید، آن بریان شده در جلو او می افتد، در بعضی از روایات آمده است که نه آتش به او می رسد و نه دود خود به خود، پخته شده می آید^(۵).

در حدیث دیگری فرموده است که: اگر مؤمن در جنت در فکر متولد شدن فرزند باشد پس وضع حمل و کودکی و جوان شدن او هم در یک دم می باشد^(۶).

﴿وَمَنْ أَحْسَنَ قَوْلًا مِّنْ دُعَا إِلَى اللَّهِ﴾ - این دومین سلسله احوال مؤمنین کامل است که آنها تنها بر ایمان و عمل خود اکتفا نمی کنند، بلکه

۱ - مظہری.

۲ - رواه البزار والیھقی عن ابن مسعود، مظہری.

۳ - ترمذی و یھقی و غیره، مظہری.

دیگران را هم به آن دعوت می‌کند، و فرمود: گفتار چه کسی می‌تواند بهتر از آن باشد که مردم را به سوی خدا فرا می‌خواند، معلوم شد که در کلام انسانی بهترین و نیکوترین آن است، که در آن دیگران به سوی حق دعوت داده بشوند، این شامل همه‌ی صور دعوت به سوی حق می‌باشد، چه به زبان و چه به قلم و چه به وسیله دیگر، مؤذن هم جزء آن است؛ زیرا که او هم دیگران را به نماز فرا می‌خواند، از اینجاست که حضرت عایشه‌ی صدیقه فرموده است: که این آیه در حق مؤذنان نازل شده است، و پس از ﴿دعا الى الله﴾، ﴿عمل صالح﴾ آمده است مراد از آن، این است، که در میان اذان و اقامه دو رکعت نماز بخواند، در حدیثی دیگر وارد شده است که رسول الله ﷺ فرمود: دعایی که در میان اذان و اقامه کرده شود رد نمی‌گردد^(۱).

فضائل و برکات اذان و جواب آن در احادیث صحیح بسیاری وارد شده است، به شرطی که با اخلاص خاصی برای خدا گفته شود، اجرت و مزد مورد نظر نباشد آن احادیث در اینجا در تفسیر مظہری جمع شده‌اند.
﴿و لا تستوي الحسنة و لا السيئة﴾ در اینجا راهنمایی خاص به دعوتگران به سوی خداوند شده است که بدی را با بدی جواب ندهند، بلکه صبر و احسان را پیش گیرند **﴿ادفع بالتي هي احسن﴾** یعنی باید دعوتگران حق، دارای این خصلت باشند که بدی مردم را به طریق احسن دفع کنند، و آن این‌که انتقام بدی به بدی گرفته نشود، بلکه عفو و درگذر عمل حسن است و احسن این است که کسی که برای تو با سلوک بد پیش آمده است از او درگذر فرموده به احسن سلوک با او پیش بیا.

حضرت ابن عباس فرموده است که: در این آیه به این دستور داده شده است که اگر کسی بر تو خشم رود، تو در برابر او برابر باش، و اگر کسی از

۱ - روایة أبو داود و الترمذی عن انس. مظہری.

روی نادانی با تو پیش آمد، تو با حلم و بردباری با او پیش بیا و کسی که تو را اذیت کرد از او درگذرد^(۱).

در بعضی از روایات آمده است که کسی به حضرت صدیق اکبر ناسرا گفت او در پاسخ به او گفت: اگر راست می‌گویی، من مجرم و خطاکار و بدم پس خداوند متعال مرا یامرزد و اگر تو دروغ گفتی، خدا تو را یامرزد^(۲).

**وَ مِنْ ءَايَتِهِ الْيَلَلُ وَ النَّهَارُ وَ الشَّمْسُ وَ الْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ
وَ نَمَوْنَهَاي از قدرت اوست شب و روز و خورشید و ماهتاب، سجده نکنید خورشید را**

وَ لِلْقَمَرِ وَ اسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِنْ كُنْتُمْ إِيمَانًا تَعْبُدُونَ ﴿٣٧﴾
و نه ماه را، سجده کنید خدا را که آنها را آفریده است اگر شما او را می‌پرستید.

**فَإِنْ أَسْتَكِبُرُوا فَالَّذِينَ عَنْ دِرْبِكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَ النَّهَارِ
پس اگر تکبر کنند پس کسانی که بدیش رب تو هستند او را به پاکی یاد می‌کنند شب و روز**

**وَ هُمْ لَا يَسْتَئْمُونَ ﴿٢٨﴾ وَ مِنْ ءَايَتِهِ أَنَّكَ تَرَى الْأَرْضَ خَشْعَةً
آنها مانده نمی‌شوند. و از نشانه‌های او یکی این که تو می‌بینی زمین را فرسوده**

**فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَرَّتْ وَ رَبَّتْ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمْحُى
پس وقتی که ما نازل کردیم برآن آب، تازه شده برآمد. یقیناً او که آن را زنده کرد زنده کننده**

الْمُؤْتَمِنُ إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٩﴾
مردگان است او بر هر چیزی تواناست.

خلاصه‌ی تفسیر

و از جمله نشانه‌های (قدرت و توحید) او شب و روز و خورشید و

۲ - قرطبي.

۱ - مظہری.

ماه هستند. (پس) شما مردم، خورشید و ماه را سجده نکنید (چنان‌که صائبین ستاره‌ها را می‌پرستیدند، کما فی الکشاف)، و (فقط) خدا را سجده کنید که او (همه) این نشانه‌ها را آفریده است، اگر شما می‌خواهید خدا را عبادت کنید، (یعنی اگر می‌خواهید خدا را عبادت کنید پس آن فقط به یک صورت امکان‌پذیر است که با او دیگری را عبادت نکنید، در غیر این صورت آن عبادت خدا نمی‌باشد) باز اگر ایشان (از اختیار کردن عبادت توحیدی و رها کردن رسوم شرک آبایی خود عار دارند و) تکبیر می‌ورزند، پس (این از روی نادانی و حماقت آنهاست؛ زیرا) فرشتگان که مقرب پروردگار تو هستند، در تمام شب و روز پاکی او را بیان می‌کنند، و آنها از این (کوچک‌ترین) احساس درماندگی نمی‌کنند، (وقتی که فرشتگان مقرب دربار خدا، که از اینها هزارها درجه مکرم و معظم هستند، این عمل را عار نمی‌دانند، پس آن احمقان چه هستند تا آن را عار بدانند) از جمله نشانه‌های (قدرت و توحید) یکی این است که تو زمین را می‌بینی که فرسوده (افتاده) است آنگاه وقتی که ما بر او آب می‌بارانیم، آن برآمده می‌ترکد، (از این می‌توان استدلال بر توحید و نیز بر بعث نمود، یعنی بر زندگی دوباره پس از مرگ هم دلیل است؛ زیرا) کسی که زمین را (مناسب با حال آن) زنده کرده است، او خود مردگان را (مناسب با حال آنها) زنده می‌کند، یقیناً او بر همه چیز تواناست.

معارف و مسائل

سجده کردن برای غیر خداوند جائز نیست

﴿لا تسجدوا للشمس و لا للقمر و اسجدوا لله الذي خلقهن﴾ از این آیه ثابت می‌شود که سجده فقط حق خالق کاینات است، سجده کردن برای ستارگان یا انسان و غیره، غیر از خداوند، حرام است، چه به نیت عبادت



باشد، یا به نیت تعظیم و تکریم، هر دو صورت به اجماع امت حرام است فرق فقط تا این حد است، که اگر به نیت عبادت برای کسی سجده کند کافر می‌گردد، و اگر به غرض تکریم و تعظیم، سجده کند، کافر نمی‌شود، اما مجرم به ارتکاب حرام و فاسق گفته می‌شود.

سجده و عبادت غیر خداوند در هیچ قوم و آیینی حلال نبوده است؛ زیرا آذ داخل در اشتراک است، و شرك در تمام شرایع انبیاء علیهم السلام حرام بوده است، البته سجده کردن کسی به غرض تعظیم در شرایع گذشته، جایز بوده است، قبل از ورود انسان به زمین به فرشتگان دستور رسید که آدم را سجده کنند، پدر و برادران یوسف، عليهم السلام، سجده کردند، که ذکر ش در قرآن آمده است، به اتفاق فقهای امت این حکم در همان شرایع بوده است، و در اسلام منسوخ است. و سجده برای غیر الله به طور مطلق حرام است، تفصیل کامل این مسأله در رساله احرقر تحت عنوان «المقالة المرضية في حكم سجدة التحية» مذکور است که به زبان عربی است، و ترجمه اردوی آن هم منتشر شده است.

﴿وَهُمْ لَا يَسْئِمُون﴾ امت بر این اجماع دارند، که در این سوره سجده تلاوت واجب است، البته در مقام سجده، علمای با هم اختلاف دارند، قاضی ابوبکر بن عربی در احکام القرآن آورده است، که حضرت علی و ابن مسعود بر اختتام آیه قبل، سجده می‌کردند، یعنی بر **﴿إِن كُنْتُمْ إِيَّاهٖ تَعْبُدُونَ﴾** و مختار امام مالک و حضرت ابن عباس همین است که بر اختتام آیه دوم یعنی بر **﴿وَهُمْ لَا يَسْئِمُون﴾** سجده می‌کنند و حضرت عبدالله بن عمر هم چنین فرموده است که بر ختم آیه دوم سجده کنند، مسروق، ابو عبد الرحمن سلمی، ابراهیم نخعی، ابن سیرین و غیره جمهور فقهاء بر **﴿وَهُمْ لَا يَسْئِمُون﴾** سجده می‌کردند.

امام ابوبکر جصاص در احکام القرآن فرموده است، که مذهب تمام

ائمه‌ی احناف همین است، و نیز فرموده است که بنا بر اختلاف، احتیاط هم در همین است که بر ختم آیه دوم سجده شود؛ زیرا اگر سجده در آیه‌ی اول است آن نیز اکنون ادامی شود، و اگر به این آیه واجب شده است، پس ادای آن ظاهر می‌باشد.

**إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي إِيمَانِنَا لَا يَخْفُونَ عَلَيْنَا أَفَمْنَ يُلْقَى
كُسَانِيَّ كَمَّ بَهْ كَجَيْ رَادْمَيْ رَوْنَدْرَ سَخْنَانَ مَا، أَنْهَا لَزْمَا بُوشِيدْ نِيَسْتَدْ، أَيَا كَسَرِيَّ كَمَ وَاقِعْ مِي شَوْدْ**

**فِي النَّارِ خَيْرٌ أَمْ مَنْ يَأْتَىءِ امْنَانِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ إِنَّهُ
در آتش او بهتر است یا او که بساید با امن در روز قیامت، بکنید آنچه می خواهید یقینا**

**بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٤٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَا جَاءَهُمْ وَإِنَّهُ
به آنچه می کنید بیناست، کسانی که منکر شدند از نصیحت وقتی که آمد نزد آنها و آن**

**لَكْتَبُ عَزِيزٌ ﴿٤١﴾ لَا يَأْتِيهِ الْبُطْلُ مِنْ بَيْنِ يَدِيهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ
کتابی است نادر، در آن دروغ دخلى ندارد، نه از جلو و نه از عقب**

**تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ﴿٤٢﴾ مَا يَفْعَلُ لَكُمْ أَمَاقِيلُ الرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكُمْ
نازل شده از طرف حکیم و ستوده، بد شما همان می گویند که رسولان گذشته گفته‌اند.**

**إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عَقَابٍ أَلِيمٍ ﴿٤٣﴾ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ
ونزد پروردگار تو امرزش هم هست و عذاب دردنگ هم هست. و اگر ما می کردیم آن را**

**قُرْءَانًا أَعْجَمِيًّا لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ إِيمَانُنَا لَأَعْجَمِيٌّ وَ
قرآن به زبان بیگانه، می گفتند چرا سخنان آن واضح نشده‌اند، ایا کتاب به زبان بیگانه و**

**عَرَبِيٌّ قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدَىٰ وَشِفَاءٌ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي
مردم عرب، بگوید آن برای ایمانداران راهنمای و شفا است و کسانی که یقین نمی‌آورند در**



ءاذانَهُمْ وَقْرُ وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمِيْ أَولَى نَكِيْنَادُون
کوشیهای شان سنتیینی است و این قرآن در حق آنها کوری است. و انسان مرا حیدا می‌کند

مِنْ مَكَانٍ بَعِيْدٍ (٤٤) وَ لَقَدْ إِاتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ و
از جای دور. و ماداده بسودیم به موسی کتاب، پس در آن اختلاف شد. و

لَوْلَا كَلْمَةً سَبَقْتُ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفِي
اگر نمی‌بود سخنی که قبل‌گذشته بود از طرف رب تو، پس در آن داوری شده بود. و آنها در

شَكِ مَنْهُ مُرِيبٌ (٤٥) مِنْ عَمَلِ صَلْحًا فَلَنْفَسِهِ و
چین فربیی هستنداز قرآن که آرام نمی‌دهد. هر کسی کرد عمل شایسته پس برای خود کردو

مِنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا وَمَا رَبِّكَ بِظَلَمٍ لِّلْعَبِيدِ (٤٦)
هر کسی بدکردان هم برخود کردونیست برو وردگار توکبر بندگان ظلم کند.

خلاصه‌ی تفسیر

یقیناً کسانی که در آیات ما کج روی می‌کند، (این که به مقتضای آیات
ایمان می‌آوردن و سپس استقامت نشان می‌دادند، از آن گذشته، آنها را
تکذیب می‌کنند^(۱))

آنها بر ما پوشیده نیستند (و به آنها در جهَنَّم عذاب خواهیم داد) پس
آیا کسی که در جهَنَّم انداخته شود، (کافر)، بهتر است یا کسی که در روز
قیامت با امن و امان (در بهشت) بیاید.

(سپس برای تهدید آنها می‌فرماید) آنچه دلتان می‌خواهد انجام
دهید او تمام کردار شما را می‌بیند، (بلکه به گناه سزا می‌دهد)، کسانی که از
این قرآن وقتی که نزد آنها می‌رسد، انکار می‌کنند، (این در اثر کم نادانی
خود آنهاست)، و (در غیر این صورت در قرآن هیچ گونه نقصی وجود

۱ - كما في الدر المثور عن قتادة.

ندارد؛ زیرا) این (قرآن) کتاب بسیار با ارزشی است، که در آن سخن خلاف واقع نه از جلوش می‌تواند بیاید، و نه از طرف پشت سر، (در آن از هیچ طرف و جهتی این احتمال نمی‌آید که او نازل شده از جانب خدا نباشد، تا بر عکس به آن منزل من اللہ گفته شود، چنان‌که کفار برای آن جناب ﷺ شبهه وارد می‌کنند، حق تعالیٰ با بیان قاعده کلیه‌ای، این شبهه را این چنین ازاله نمود، که اعجاز آن در نزد همه مسلم است، لذا ثابت شد که) آن از طرف خدای حکیم (محمد الدّات و الصّفات) نازل شده است، (با وجود این‌که مردم شما را تکذیب می‌کنند، شما این را دریافته تسلی حاصل کنید) که به شما سخنانی گفته می‌شوند، (در تکذیب وایدا) که به رسولان پیش از شما گفته می‌شد، (آنها صبر کرده بودند، شما هم صبر کرده به وسیله‌ی آنها تسلی حاصل کنید)، پروردگار شما بسیار آمرزنده و سزای دردناک دهنده است، (پس اگر این مخالفین از خلاف باز نیامده مستحق مغفرت قرار نگیرند به آنها سزا خواهم داد، پس شما برای چه پریشان هستید) و (آنها شبهه‌ای دیگر نیز این چنین وارد می‌کنند، که می‌بایست مقداری از قرآن به زبان عجمی می‌بود، چنان‌که در تفسیر «درمنثور» قول قریش از حضرت سعید بن جبیر منقول است که با آن، اعجاز قرآن بیشتر ظاهر می‌شد، که نبی کریم ﷺ که زبان عجمی نمی‌دانست به عجمی صحبت می‌کند، پس حقیقت این است که) اگر ما آن را (کلاً یا بعضاً) به زبان عجمی قرار می‌دادیم، (پس هرگز امکان نداشت که آنها بپذیرند، بلکه در مورد آن سخنی دیگر می‌گفتند؛ زیرا که وقتی اراده تسلیم و درک نباشد، در هر صورت ایرادی گرفته می‌شود، چنان‌که اگر چنین می‌شد) پس می‌گفتند که چرا آیات او (این چنین) واضح و روشن بیان نشده‌اند، (تا ما بفهمیم، یعنی چرا به زبان عربی نیامد و اگر بعضی عجمی می‌بود، پس می‌گفتند این قسمت چرا عربی نشد، و چنین می‌گفتند که) این چه مسخره‌ای است که کتاب عجمی و

رسول عربی؟!

(خلاصه این که اکنون که قرآن عربی است، می‌گویند چرا عجمی نیست؟ و اگر عجمی می‌بود می‌گفتند، چرا عربی نیست. در هیچ صورتی قرار نمی‌گرفتند، پس از عجمی بودن آن، چه استفاده‌ی داشت، سپس امر شده است که نسبت به این مطلب جواب بده، که ای پیغمبر) شما بگویید که این قرآن برای اهل ایمان، (جهت راهنمایی به کار نیک) راهنمایی است و (از شک و تردیدی که در اثر کردار بد، در دلها پدید می‌آید، در صورتی که به راهنمایی قرآن عمل شود) شفایی است (پس وقتی که اهل ایمان در تدبیر طلب حق کمبودی نداشتند و ثابت شد که قرآن به سبب حقانیت خود، در حق آنها نافع است)، و کسانی که (با وجود ظهور حق از روی ضدیت و عناد) ایمان نمی‌آورند، در گوشهای شان سنگینی است (که حق را با انصاف و تدبیر نمی‌شنوند، و آن کمبود همین است) و در اثر این کمبود آن قرآن در حق آنها نایبنایی است، (که از کمی انصاف و تدبیر، تعصّب تقویت می‌شود، و آن مانع قبول هدایت می‌گردد، بلکه سبب گمراهی بیشتر قرار می‌گیرد، علت قرار گرفتن آن بنابر نایبنایی است، چنان‌که خورشید جهان را روشن می‌کند، ولی خفّاش را کور می‌سازد،

گر نبیند به روز شپره چشم چشممه‌ی آفتاب را چه گناه)
 ایشان (با وجود شنیدن سخن حق، در محروم شدن از نفع، چنانند، که) گویا از جای دور خوانده می‌شوند (که صدارا می‌شنوند اما نمی‌فهمند) و (به خاطر تسلی شما، چنان‌که در بالا مجملأً ذکر رسولان گذشت، اینک بطور ویژه ذکر حضرت موسی بیان می‌شود که) ما به موسی هم کتاب داده بودیم، پس در آن هم اختلاف شد (بعضی قبول کردند و بعضی قبول نکردند، پس این سخن تازه‌ای در حق شما نیست، لذا شما نگران نباشید) و (این منکران چنان مستحق عذابند که) اگر آن کلمه‌ای



نمی بود از جانب پروردگارت مقرر شده است (که عذاب کامل به آنها در آخرت خواهم داد) پس کار آنها (در دنیا) قضاوت (قطعی) داده می شد، و ایشان (با وجود برآهین) تاکنون از آن (قضاوت یعنی عذاب موعود) چنان در شک هستند که آنها را متربّد کرده است. (و نمی توانند به عذاب یقین کنند، در حالی که فیصله داده خواهد شد، و حاصل آن این است که (کسی که کار خوب انجام دهد برای استفاده خود می کند، (در آنجانفع و ثواب آن را خواهد یافت) و هر کسی که عمل بدی کند و بال (این عذاب) آن بر او واقع خواهد شد و پروردگار تو بر بندگان، ظالم نیست. (که نیکی ای که مطابق شرایط باشد آن را در شمار نیاورد و یا بدی را بیشتر حساب کند.)

معارف و مسایل

تعريف الحاد كه نوعی خاص، از کفر است، و احکام آن

«ان الذين يلحدون في ايتنا» در آیات پیش از این، زجر و تنبيه منکران توحید و رسالت، و عذاب شان ذکر گردید، که علناً از رسالت و توحید سرباز زده بودند، در اینجا نوعی خاص از انکار به نام الحاد ذکر می گردد. «لحد الحاد» در لغت به معنای مایل شدن به یک سو است، لحد قبر را هم به این خاطر لحد می گویند، که آن به یک جانب مایل است، در اصطلاح قرآن و حدیث «الحاد» عبارت است از عدول و انحراف از آیات قرآن، پس با توجه به معنای لغت این امری عام است که صراحتاً و علناً انحراف و انکار کند، یا به بهانه‌ی تأویلات فاسد انحراف ورزد، اما عموماً الحاد به آن انحرافي گفته می شود، که در ظاهر مدعی ایمان به قرآن و آیات او باشد، اما در باطن برای آنها از طرف خود چنان معنایی بتراشد که مخالف با نصوص قرآن و سنت و جمهور امت باشد، و از آن هدف قرآن کلاً دگرگون شود.

در تفسیر این آیه از حضرت ابن عباس، معنای الحاد چنین منقول است «الحاد و هو وضع الكلام على غير موضعه و حمله» (لا يخون) در آیه‌ی مذکور هم قرینه این است که الحاد، آن چنان کفری است که این مردم می‌خواستند آن را پنهان کنند، لذا حق تعالی فرمود: که آنها نمی‌توانند کفر خود را پنهان کنند.

و آیه‌ی مذکور به صراحة، چنین نشان داد که انکار و انحراف از آيات قرآن چه در الفاظ باشد یا در معانی تأویلات باطل به کار برده در فکر تبدیل احکام قرآن باشد، این همه کفر و گمراحت است.

خلاصه این‌که الحاد، نوعی کفر نفاق است، که با ظاهر ادعای اقرار پذیرش آیات قرآن کنند، اما در آیات قرآن چنان معانی از خود بیان کنند که منافی یا نصوص قرآن و سنت و اصول اسلام باشد.

امام ابو یوسف در کتاب الخراج فرموده است که :

«كذلِكَ الزنادقة الذين يلحدون و قد كانوا يظهرون الإسلام» یعنی هم چنین مردمان زندیق الحاد می‌کنند و به ظاهر مدعی اسلامند.

از این معلوم شد که ملحد و زندیق هر دو هم معنی هستند، به چنان کافری، گفته می‌شوند، که در ظاهر مدعی اسلام باشد، و در حقیقت از اجرای احکام، به این بهانه، انحراف ورزد که چنان معانی برای قرآن بیان کرده که مخالف با نصوص و اجماع امت است.

از بین بردن یک سوءتفاهم

در کتابهای عقاید چنین ضابطه‌ای بیان شده است که به متاؤل نباید کافر گفت، یعنی کسی که عقائد باطل و کلمات کفرآمیز را بنا بر تأویل مرتكب می‌شود، او کافر نیست، اما اگر مفهوم این ضابطه عام قرار داده شود که در هر نوع حکم قطعی و یقینی تأویل کند، و هر چند هم تأویلش فاسد

باشد باز هم او کافر نیست، پس در نتیجه لازم می‌آید که در دنیا هیچ یکی از مشرکان و بت پرستان و یهود و نصاری کافر گفته نشود، زیرا تأویل مشرکان در قرآن ذکر شده است که «ما نعبدہم الایقربونا الی اللہ»^(۱) یعنی: ما خود بتها زا فی نفسہ عبادت نمی‌کنیم، بلکه بدین خاطر آنها را می‌پرستیم که با سفارش برای ما، ما را به خدا نزدیک کنند، پس در حقیقت عبادت خدا است، ولی قرآن آنها را با وجود این تأویل کافر گفت، تأویلات یهود و نصاری بسیار معروف و مشهود است و با وجود آن در نصوص قرآن و سنت به آنها کافر گفته شده است، پس معلوم شد که کافر نگفتن متأول عام و شامل هر کسی نیست، لذا علماء و فقیهان تصریح کردند، تأویلی که مانع از تکفیر است، مشروط بر این است که مخالف با مفهوم قطعی یکی از ضروریات دین نباشد، و مراد از ضروریات دین آن احکام و مسائلی هستند که در میان اسلام و مسلمانان چنان متواتر و مشهور باشند که مسلمانان بی سواد و جاهل هم از آنها آگاهی داشته باشند، مانند فرضیت نمازهای پنج گانه، دو رکعت صبح و چهار ظهر و فرضیت روزه رمضان، حرمت ربا، شراب، گوشت خوک وغیره.

اگر کسی در آیات قرآن درباره این مسائل چنان تأویلی کند که مفهوم متواتر و مشهور بین مسلمانان، دگرگون گردد، او بدون شک به اجماع امت کافر است؛ زیرا آن، در حقیقت انکار تعلیم رسول خدا^{صلی الله علیه و سلم} است و تعریف ایمان نزد جمهور چنین است که:

«تصدیق النبی صلی الله علیه و سلم. فيما علم مجتبیه به ضرورة»

یعنی: تصدیق کردن نبی کریم، صلی الله علیه و سلم، در تمام آن اموری که بیان کردن و حکم به آنها از رسول خدا، صلی الله علیه و سلم، ضرورتاً ثابت باشد، یعنی چنان یقین ثابت باشد که علاوه بر علماء عوام هم

آنها را بدانند که از دین هستند.

بنابراین تعریف کفر در مقابل، این است که انکار یکی از آنچه آورده آنها از رسول خدا^ع، به ضرورت و قطعاً ثابت باشد، کفر است. پس هر کسی که در چنین ضروریاتی، تأویل کرده حکم آن را تبدیل نماید او از تعلیم آورده شده از جانب رسول خدا^ع انکار می‌کند.

بازار گرمی کفر و الحاد دور حاضر

در عصر حاضر از یک طرف جهالت و غفلت از دین و احکام آن به منتهی رسیده که دانندگان علوم جدید، عموماً از ضروریات دین ناآگاه می‌باشند، و از طرف دیگر اساس تعلیم ضد خدایی جدید بر ماده‌پرستی استوار است، بر خلاف اسلام، به ایراد شباهات و اوهام، بسیاری از مردم بر اسلام و اصول آن به بحث و گفتگو پرداخته‌اند، در صورتی که با اصول و فروع اسلام و علوم قرآن و سنت هیچ گونه آشنایی ندارند، و اگر قدری از معلومات اسلام را می‌دانند، آن هم توسط اهل اروپا که دشمنان اسلام هستند، می‌باشد.

این قبیل مردم از نصوص قطعی و ضروری قرآن و حدیث، تأویلات باطل گوناگونی، به کار برده، در احکام ثابت شده از نصوص قطعی، و شریعت متفق عليه، تحریف نموده و آن را خدمت به دین قرار داده‌اند، وقتی که به آنها گفته می‌شود که این کفر صریح است، پس به ضابطه مشهور متکی شده می‌گویند که منکر این حکم نیستیم، بلکه به نوعی تأویلی کرده‌ایم، لذا حکم تکفیر عاید نمانمی‌شود.

لذا با توجه به اهمیّت موضوع و نیاز زمان استاد ما حجۃ‌الاسلام حضرت مولانا سید محمد انور شاہ کشمیری^{رحمۃ اللہ علیہ}، در تحقیق این مسأله کتابی مستقل به نام «اکفار الملحدین و المتأولین فی شی من ضروریات الدین» تصنیف



نموده است، و در آن به تصریحات عالمان و فقیهان هر طبقه و هر گروه ثابت کرده است که در ضروریات دین هیچ گونه تأویلی مسموع نیست، و چنین تأویلی مانع از تکفیر او نمی باشد، این کتاب به زبان عربی انتشار یافته که احرار چکیده‌ای از آن را به زبان اردو تحت عنوان کفر و اسلام در پرتو قرآن انتشار دادم، سپس خلاصه‌ی آن را به زبان عربی در جزء حزب خامس احکام القرآن درآوردم، می‌توان آن را در آنجا ملاحظه کرد، و در اینجا چکیده‌ای از آن از تحریر حضرت شاه عبدالعزیز محدث دهلوی نقل و بر آن اکتفا می‌شود.

حضرت شاه عبدالعزیز فرموده است که: تأویل باطل در آیات قرآن که آن را آیه‌ی مذکوره الحاد بیان نموده، بر دو قسم است، نخست آن تأویل باطلی که مخالف با نصوص قطعی یا اجماع امت باشد، که این بدون شک کفر است، دوم آن که مخالف با نصوص باشد، که اگر چه ظنی باشد، اما قریب به یقین است یا که مخالف با اجماع عرف باشد، این چنین تأویل گمراهی و فسوق بوده، کفر نیست و علاوه بر این دو قسم تأویل، تأویلاتی دیگر که مبنی بر احتمالاتی باشند که در الفاظ قرآن و حدیث می‌آیند، پس این گونه تأویل، میدان اجتهاد فقیهان است، که به تصریح حدیث در هر صورت موجب اجر و ثواب است.

﴿ان الذين كفروا بالذكرا لما جاءهم و انه لكتاب عزيز لا ياتيه الباطل من بين يديه و لامن خلفه﴾ جمهور مفسرین فرموده‌اند که مراد از ذکر در اینجا قرآن است، و جمله **﴿ان الذين كفروا بالذكرا﴾** از جمله سابق **﴿ان الذين يلحدون﴾** بدل است، بنابر قواعد عربی حکم بدل و مبدل منه یکی است، لذا حاصل آن این است که ایشان هم از ما مخفی نمی‌مانند، لذا نمی‌توانند از عذاب محفوظ بمانند، در آینده محفوظ بودن قرآن را از جانب خداوند بیان فرموده است که **﴿انه لكتاب عزيز﴾** یعنی این کتاب در نزد خداوند عزیز و

کریم است، باطل نمی تواند در آن راه یابد^(۱)

﴿لا يأته الباطل من بين يديه و لا من خلفه﴾ در آینده این را بیان می کند که خداوند قرآن را حفظ خواهد نمود، قتاده و سدی فرموده اند که مراد از باطل، شیطان است و ﴿و من بين يديه و لا من خلفه﴾، یعنی نه از جلو می تواند بیاید و نه از عقب، مراد از این تمام جوانب است، با این مطلب که هیچ گونه تصریف و تدبیر شیطانی در این کتاب کارگر نمی شود، تا بتواند در آن کمی و بیشی یا تحریفی پدید آورد.

در تفسیر «مظہری» پس از نقل این فرموده است که: شیطان در اینجا عام است چه شیطان جن باشد یا شیطان انس، تحریف هیچ یکی در قرآن راه پیدا نمی کند، مانند بعضی از روافض که خواستند در قرآن ده جزء، یا بعضی آیات ویژه را اضافه کنند، ولی سخن هیچ کسی کارگر نشد.

ابو حیان در «بحرالمحيط» فرموده است: لفظ باطل به اعتبار لفظ خود مختص به شیطان نیست، هر باطل چه از طرف شیطان باشد یا کسی دیگر در قرآن نمی تواند راه یابد، سپس به حواله‌ی طبری معنی آیه را چنین بیان نموده است که برای هیچ اهل باطلی مجالی نیست که در جلو بیاید و بتواند در این کتاب، تفسیر و تبدیلی پدید آورد، و نه توان این را دارد که پشت سر به پنهانی در معانی آن تحریف و الحاد به کار برد.

تفسیر طبری، در این مقام، بسیار مناسب است؛ زیرا الحاد و تحریف در قرآن می تواند به دو صورت باشد، نخست این که یکی از اهل باطل علناً پیش آمده بخواهد در قرآن کم و بیش ایجاد کند، که آن را به لفظ ﴿من بين يديه﴾ تعبیر فرمود، دوم این که یکی به ظاهر مدعی ایمان باشد، ولی در خفا با تأویلات باطل بخواهد، در معانی قرآنی تحریف ایجاد کند، که از آن به لفظ ﴿و لا من خلفه﴾ تعبیر کرد، کوتاه سخن این که این کتاب نزد خداوند

۱ - کما رواه عن ابن عباس، مظہری.

ستعال چنان عزیز و کریم است، که نه کسی بر کمی و بیشی و تبدیل و تحریف الفاظ آن، توان دارد، و نه می‌تواند با تأویلات باطل در معانی آن تحریف به کار برد احکام آن را تغییر بدهد، و هرگاه بدختی چنین تصمیمی گرفته برای همیشه رسوا شده است، و قرآن از آن تدبیر پلید او یاک و صاف مانده است، عدم راه یافتن تحریف و تبدیل در الفاظ راه رکسی می‌بیند می‌داند، که تقریباً چهارده قرن است که در تمام جهان تلاوت می‌گردد، در سینه‌ی صدها هزار انسان محفوظ است، اگر یک زیر و زبری از کسی اشتباهاً بیاید، از پیر مردها گرفته تا بچه‌ها از عالم گرفته تا جاهم، صدها هزار مسلمان بر تخطیه‌ی او به پامی خیزند، با این از الفاظ «من خلفه» اشاره به این است که مسؤولیت حفظ قرآن را که خدا به عهده گرفته است که «انا له لحافظون»^(۱)، تنها مختص به الفاظ نیست، بلکه کفیل حفظ معانی آن هم خدادست، او به وسیله‌ی رسول خویش و شاگردان بی واسطه‌ی وی (اصحاب کرام) معانی قرآن و احکام آن را چنان حفظ نموده که اگر ملحدی بخواهد در آن بوسیله تأویلات باطل تحریف کند، در هر جا و هر زمان هزاران عالم برای رد او بر پامی خیزند، و او نالید و ضردمند می‌ماند و حقیقت این است که ضمیر «له» در «انا له لحافظون» به سوی قرآن راجع است، و قرآن تنها نام الفاظ نیست، بلکه نام مجموعه لفظ و معنی هر دو است.

خلاصه این که مضمون آیات مذکور این است، کسانی که در ظاهر مسلمانند و بدین خاطر علناً قرآن را انکار نمی‌کنند، ولی با به کار بردن تأویلات در آیات قرآن مطالبی بیان می‌کنند، که مخالف با قرآن و تصریحات رسول خدا^{علیه السلام} است، خداوند از تحریف آنها هم کتاب خود را چنان محفوظ نموده است، که این معانی خود تراشیده را هیچ کسی



نمی تواند در قرآن ایجاد کند، نصوص دیگر قرآن و حدیث و عالمان امت این توطئه‌ی او را برملاً می‌کنند، و طبق تصریح احادیث صحیحه گروهی از مسلمانان تا قیامت برقرار می‌ماند که پرده از تحریف، تحریف کنندگان را بردارند، و مفهوم صحیح قرآن را واضح سازند، و آنها هر چند بخواهند که کفر خود را در دنیا پنهان نگه دارند، اما نمی‌توانند آن را از خداوند پنهان کنند، سپس وقتی که خداوند متعال از این توطئه آنها باخبر است لزوماً سزای آن به آنان می‌رسد.

﴿اعجمی﴾ و عربی غیر از عرب، هر قولی که در دنیا است به آنها عجم گفته می‌شود و هرگاه بر آن حرف همزه اضافه کرده «اعجم» بگویند، به معنای کلام غیر فصیح می‌آید، پس عجمی به آن کسی می‌گویند که عرب نباشد اگر چه به کلام فصیح صحبت کند و اعجمی به آن که نتواند فصیح صحبت کند^(۱).

در آیه مذکور «اعجمی» فرمود، با این مطلب که اگر ما قرآن را با زبانی غیر از زبان عرب می‌فرستادیم، پس قریش عرب که نخستین مخاطبان قرآن‌اند، شکوه می‌کردند، که این کتاب در فهم ما نمی‌آید، و با تعجب می‌گفتند که پیامبر خود عرب باشد، و کلامش اعجمی، که فصیح نیست.

﴿قل هو للذين امنوا هدى و شفاء﴾ - در اینجا دو صفت برای قرآن بیان شده است، یکی این‌که آن هدایتی است در هر شعبه‌ای از زندگی به انسان راهی نشان می‌دهد که برای او نافع و مفید باشد. دوم این‌که او شافی است. شافی بودن قرآن برای امراض درونی کفر، شرک، کبر، حسد، حرص، آزو و غیره ظاهر است، شافی بودن آن برای امراض ظاهر و جسمی را هم شامل می‌شود، چنان‌که مشاهده شده است که معالجه‌ی بسیاری از امراض جسمانی با دعا‌های قرآنی می‌باشد، و شفا هم می‌یابند.

﴿اَوْلَئِكَ يَنادُونَ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ﴾ این نوعی تمثیل است، هرگاه انسانی کلامی را بفهمد، به او می‌گوید که «انت تسمع عن قریب» یعنی تو از نزدیک می‌شنوی، و او که کلامی را نفهمد به او می‌گویند «انت تنادی عن بعيد» یعنی تو از دور خوانده می‌شوی^(۱).

با این مطلب که چون این مردم اراده به شنیدن و فهمیدن هدایتهای قرآنی را ندارند، لذا گویا گوشهای آنها کر و چشمها یشان کور است، پس تعلیم هدایت به آنها بدان می‌ماند که از دور خوانده شوند، که صدا به گوشها یشان هم نرسد.

**إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرٍ تِّنْ منْ أَكْمَامِهَا وَمَا تَحْمَلُ
بَهْ وَمَحْوِلُ اسْتَ خَبْرُ قِيَامَتِ وَبِرَوْنَ نَمَى أَيْدِ هِيجَ مِيَوَهْ اَزْ غَلَافَ خَوْدَ. وَبَارْ بَرَدَارْ نَمَى شَوْدَ**

**مِنْ أَنْثَى وَ لَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَ يَوْمُ يَنَادِيهِمْ أَيْنَ
هِيجَ مَادَهْ وَ وَضَحَ حَمْلَنَمَى كَنَدَهَاوَ خَبْرَدَارَنَشَوَدَ وَ رَوْزَى كَهْ مَى خَوَانَدَ آنَهَارَ اَكَهْ كَجَاهَسَتَنَدَ**

**شَرَكَاءِيْ قَالُوا ءاَذْنَكَ مَا مَنَّا مِنْ شَهِيدِ ﴿٤٧﴾ وَ ضَلَّ
شَرِيْكَانَ مَنْ، مَى گَوِينَدَ مَا بَدَهْ تَوْ اطَّلَاعَ دَادِيْهِ كَهْ كَسَى اَزْ مَا بَهْ آنَ اقْرَارَ نَمَى كَنَدَهْ. وَ كَمَ شَدَ**

عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَذْعُونَ مِنْ قَبْلُ وَ ظَنُونَا مَا لَهُمْ مِنْ مَحِيصِ ﴿٤٨﴾ اَزْ آنَهَا آنَجَدَ مَى خَوَانَدَنَدَ جَلَوتَرَ، وَ مَتَوْجَهَ شَدَنَدَ كَهْ نَيِّسَتَ بَرَأِ آنَهَا رَهَايَ.

لَا يَسْتَمِمُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ وَ إِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ فَيُؤْسَ
خسته نمی‌شد انسانی از طلب کردن خیر، و اگر برسد به او بدی پس طمع قطع شده

**قَنُوطُ ﴿٤٩﴾ وَ لَئِنْ أَذْفَنَهُ رَحْمَةً مَنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَاءِ مَسَّهُ
نا می‌مید است. و اگر بچشانیم او را مقداری از رحمت خویش پس رحمتی که رسیده بود به او.**

لِيَقُولُنَّ هَذَا لِيٌ وَ مَا أَظْنَنَ السَّاعَةَ قَانِمَةً وَ لِنَرْجُعُتْ
می کوید این شایسته من است. و فکر نمی کنم که قیامتی بیاید، و اگر من باز هم گشته

إِلَى رَبِّي إِنْ لَيْ عَنْدَهُ لِلْحُسْنَى فَلِئْنَبِئُنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا
به سوی رب خودم. یقینا برای من هست نزد او خوبی، پس آگاه می کنیم کفار را به آنچه

عَمِلُوا وَ لِنَذِيقَنَهُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيلٍ ﴿٥٠﴾ وَإِذَا أَعْمَنَ عَلَى الْأَنْسَنْ
کردند و بچنانیم آنها را عذاب کلفت. و هر کاه ما نعمتی بفرستیم بر انسان،

أَغْرِضُ وَ نَسَا بِجَانِبِهِ وَ إِذَا مَسَهُ الشَّرُّ فَذُو دُعَاءٍ عَرِيفٍ ﴿٥١﴾
اعراض می کند و بر می کردنده جانب خود را و اگر برسد بد او بدی، پس دعا می کند طولانی.

فَلْ أَرِءَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عَنْدَ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ مِنْ
تو بکو که بیینید اگر باشد این از طرف خدا باز هم شما آن را قبول نکردید، پس کیست

أَصْلُ مِمْنُ هُوَ فِي شَقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿٥٢﴾ سُتُّرِيهِمْ ءَايَتِنَا فِي
گمراه تراز او که مخالف شده دور برود. الان نشان خواهیم داد به آنها نمونه ای از خود در

الْأَفَاقِ وَ فِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوْلَمْ يُكْفِي بِرِبِّكَ
دنیا و در خود وجود آنها، تایین که واضح شود برای آنها که این حق است، آیا خدای تو کم است

أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٥٣﴾ أَلَا إِنَّهُمْ فِي مَرْيَةٍ مِنْ لَقَاءِ رَبِّهِمْ
برای گواهی بر هر چیز، آگاه باش، آنها در فریباند از ملاقات رب خود.

أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطٌ ﴿٥٤﴾
آگاه باش او احاطه کرده به هر چیز.

خلاصه تفسیر

(و قیامت که در بالا ذکر شد، که در آن، بدانها جزا می رسد) علم
قیامت را می تواند به خدا محوّل کرد، (در پاسخ به این سؤال که قیامت کی بر

پا می‌گردد، چنان‌که کفار به هدف انکار این چنین می‌گفتند، گفته می‌شود که خدا آن را می‌داند، و از ندانستن مردم عدم وقوع آن لازم نمی‌آید،) و (این چه اختصاصی به قیامت دارد، بلکه علم او به هر چیز محیط است، حتی که) هیچ میوه‌ای از خوش خود بیرون نمی‌آید و هیچ زنی باردار نمی‌شود و او زایمان نمی‌کند، مگر این که همه با اطلاع او می‌باشد (و وجه این اطلاع ذاتی بودن صفت علم او است که به سبب کمال اعلیٰ بودنش، دلیل توحید هم است و دلیل علم قیامت هم، پس از این، دو مضمون تأیید شد،) سپس واقعه‌ای از قیامت بیان می‌شود که از آن توحید اثبات و شرک ابطال می‌گردد، یعنی روزی که خداوند متعال آن مشرکان را می‌خواند، (و می‌گوید)، آنها یک را که شما شریک من قرار داده بودید (آن) شریکان من (اکنون) کجا هستند، (آنها را بخوانید تا شما را از این مصیبت برها نند) آنها می‌گویند، که (اینک) ما از شما می‌خواهیم که هیچ یکی از ما مدعی (این عقیده) نیست، (یعنی به اشتباه خود اعتراف داریم، زیرا در آنجا حقایق عقاید آشکار می‌گردد، پس این اقرار یا اضطراری است، یا بدین خاطر که شاید دراثر آن نجاتی حاصل شود) و آنچه را که اینها پیش از این (در دنیا) می‌پرستیدند، آنها همه غایب می‌شوند و (وقتی که این وضع را مشاهده می‌کنند پس) آنها متوجه می‌شوند که برای آنها هیچ صورت راه نجاتی نیست، (آنگاه ناتوانی خدایان دروغین و حقانیت «الله واحد» معلوم می‌گردد، در آینده اثر بزرگی که کفر و شرک بر طبیعت انسانی دارد، آن را بیان می‌نماید، آن‌کسی که از توحید و ایمان محروم است و اخلاق و اعمال و عقاید او چنان بد می‌باشد که در هیچ صورت فراخی و تنگی) دل انسان از خواهش ترقی، سیر نمی‌شود (که این خود علامت حرص بی‌نهایت است). و (در حالت خصوص تنگی و غیره کیفیت او چنین می‌باشد که) اگر به او مشقتی برسد، ناامید و هراسان می‌گردد. (و این علامت ناشکری نهایی



و بدگمانی از خداست) و (هرگاه تنگی بر طرف گردد، کیفیت او چنین می‌شود که) اگر ما پس از مشقتی که به او رسیده بود مزه مهربانی خود را بد او بچشانیم می‌گوید، این می‌باید برای من باشد؛ (زیرا تدبیر و لیاقت و فضیلت من مقتضی این بود، و این هم بی‌نهایت ناشکری و تکبر است) و (در این هم به قدری مسرور و شادان می‌باشد که می‌گوید) من نمی‌پندارم که قیامت آمدنی است، و اگر (به فرض محال هم باید و) من به پیش خدا رسانیده شدم، (آن چنان که انبیا می‌گویند) پس برای من نزد او هم بهتر است (زیرا که من بر حق و سزاوار آن هستم، انکار قیامت در صورت وقوع چنین گمانی که در آنجا هم به من جایزه داده می‌شود، ابتلای به فریب خوردگی نهایی در حق خداست، کوتاه سخن این که، این همه مفاسد، از کفر و شرک پدید آمده‌اند و آن این چنین چیز بدی است) پس (ایشان به هر شکلی که می‌خواهند ادعای احقيق و استحقاق کنند، به زودی) به منکران همه کردار شان را نشان خواهیم داد، و مزه‌ی عذاب سخت را به آنها خواهیم چشانید و (نیز تأثیر کفر و شرک این است) وقتی ما به (چنین) انسان نعمتی عطا کنیم (از ما و احکام ما) روی می‌گرداند و پهلو می‌پیچد (که بی نهایت نا شکری است) و از آثار کفر و شرک یکی این است که در حالت تنگی و ضرر) وقتی به او مشقتی بر سد پس (بر سلب نعمت به صورت جزع و فزع نه به صورت پناه بردن به سوی منعم) دعاهاي طویل و عریض می‌کند (و این بی‌نهایت نابرداری و فرو رفتن در حبّ دنیاست، در آینده بحث از دعوت به سوی رسالت و حقائیت قرآن است، که ای پیغمبر! تو (بدان منکرین) بگو که (ای منکران، از دلایلی که بر حقائیت قرآن، مانند اعجاز آن، و اخبار صحیحی از غیب، اقامه شده اگر به علت عدم تدبیر، همه آنها را یقین ندارید، ولی نمی‌توانید حداقل احتمال آن را نفی کنید، زیرا که بر نفی نزد شما هیچ دلیلی اقامه نشده است، پس) خبر دهید که اگر (بنابر

احتمال مذکور،) این قرآن از طرف خدا آمده باشد، و باز هم شما آن را انکار کنید، پس از او چه شخصی بیشتر در اشتباه می‌باشد که در مخالفت چنین دور و درازی (از حق) قرار گیرند، (بنابراین در انکار شتاب نکنید، بلکه با فکر و اندیشه کار کنید تا که حق واضح و مشخص گردد، و از آنها چه امیدی است که چنین تدبیری کنند، ولی خیلی خوب، خود) ما به زودی نشانه‌های (قدرت) خویش را به آنها که (دال بر صدق قرآن باشند)، آنها نشان خواهیم داد، (که همه‌ی عرب طبق پیش‌گویی، فتح خواهد شد،) و در خود وجود آنها هم (نشان می‌دهیم که در بدر کشته می‌شوند، و شهر مکه که مسکن آنهاست، فتح می‌شود)، تا این‌که (به اضطرار با وقوع این پیش‌گویی‌ها) بر آنها ظاهر خواهد شد، که قرآن بر حق است، (که چگونه پیش‌گویی‌های آن راست در می‌آیند، اگر چه این علم اضطراری بدون تصدیق اختیاری مقبول نیست، اما در اتمام حجت، قوت بیشتر می‌شود، کوتاه سخن، حقیقت آن روزی، این چنین ظاهر می‌گردد، اما فی الحال ایشان از وحی رسالت شما انکار می‌کنند، شما اندوهگین نباشید، چرا که اگر اینها بر آن شهادت ندهند پس) آیا کلام پروردگار تو، برای تسلی و شهادت به حقانیت تو که شاهد هر چیز (واقعی) است، کافی نیست؟ (زیرا که او جایه جا نسبت به رسالت شما شهادت داده است، در آینده علت اصلی انکار را بیان می‌نماید چرا که از آن تسلی بیشتر حاصل می‌شود) یاد داشته باشید.

که آنها از رفتن به حضور پروردگار تو، در شک قرار گرفته‌اند، (لذا در دل ترس ندارند تا که در تلاش حق قرار گیرند، اما) به یاد داشته باشید که هر چیز را در احاطه (علم خود) دارند، (پس شک و شبّه آنها را هم می‌داند و بر آن سزا می‌دهد).

معارف و مسائل

﴿فَذُو دِعَاءِ عَرِيضٍ﴾ مقصود این است که خصلت انسان کافر این است، که هرگاه خداوند به او نعمت و ثروت و عزت و عافیت، عطا نماید، در آن سیست شده از خداوند متعال که منعم حقیقی است، دورتر می‌شود، و تکبر و غفلت او اضافه می‌شود، و هر وقت که مشقت بر او عارض گردد، به دربار خدا دعاهای طویل و عریض می‌کند، دعای طولانی را در اینجا به عریض یعنی پهناور تعبیر کرد، زیرا در آن مبالغه بیشتری وجود دارد؛ زیرا هرگاه پهناز چیز بیشتر باشد، طول آن به نسبت، بیش از عرض آن می‌باشد، از اینجا است که در بیان وسعت بهشت فرمود: «عرضها السموات والارض»^(۱) یعنی بهشت چنان وسیع است که در پهناز آن همه آسمانها و زمین جای می‌گیرند، و دعای طویل کردن اگر چه فی نفسه امر محمود و مستحسن است، چنان‌که در احادیث صحیح در ضمن آداب دعا ذکر شده است، که در دعای الحاج و زاری و باربار تکرار بهتر است^(۲).

اما در اینجا انسان کافر مورد مذمت قرار گرفته است، آن در حقیقت بر طول دعا نیست، بلکه بر مجموعه خصایل مذموم اوست، که وقتی خداوند بر او افزونی نعمت می‌نماید، از تکبر و غرور مست و بی هوش می‌شود، و هرگاه مصیبت پیش آید پریشانی خود را بارها ذکر کرده، اعلام می‌کند، چنان‌که عادت مردمان غافل است، که هدف دعا به بارگاه خداوند، نیست، بلکه هدف اظهار رنج و غم خویش، به مردم است. والله سبحانه و تعالى اعلم. «سنریهم ایتنا فی الافق و فی انفسهم» یعنی ما نشانه‌های وحدانیت و قدرت کامل خویش را در آفاق و خود بدن آنها، نشان می‌دهیم.

آفاق جمع افق است که به گوشه‌ی پایینی آسمان گفته می‌شود، و مراد

۱ - آل عمران. ۱۳۳.

۲ - كما اخرجه البخاري، مسلم و عامة المحدثين.

از آفاق، اطراف عالم است؛ یعنی به هر یکی از مصنوعات بزرگ و کوچک آسمان و زمین و آنچه در میان آنهاست، نگاه کنید، که آنها بر وجود حق تعالی و محیط بودن علم و قدرت او، و یکتاپی او، شهادت می‌دهند، و از او نزدیکتر جسم و جان خود انسان است، که به تک تک اعضای او و موتورهای نازک و باریک او که در وجودش به کار گرفته شده بیینند، که در آن برای راحتی و سهولت انسان، چگونه انتظام برقرار است، که از آن عقل حیران می‌ماند، باز این موتورهای کوچک را چنان مستحکم ساخته که تا هفتاد و هشتاد سال ساییده نمی‌شوند، اسپرنگ که در بندهای عمومی به کار رفته، اگر آن صنعت انسان می‌بود، اگر از فولادهای می‌بود ساییده شده از بین می‌رفت، اما در اینجا پوست بدن انسان و خطهای نوشته بر آن، در تمام عمر ساییده نمی‌شوند، و اگر در آنها انسان خیلی کم فهم و عقل هم اندیشه کند مجبور می‌گردد یقین کند که آفریننده و نگهدارنده آن چنان ذاتی است که علم و قدرتش نهایتی ندارد، و کسی نمی‌تواند مانند او باشد، فتبارک الله احسن الخالقین.

تمت سوره حم السجدة بعون الله وحده للعشرين من الربيع الثاني سنة ۱۳۹۲ هـ يوم

السبت.

كذلك تمت الترجمة للخامس والعشرين من صفر سنة ۱۴۰۹ هـ

سورة الشورى

سورة الشورى مکیه و هی ثلث و خمسون آیه و خمس رکوعات
سوره الشورى در مکه نازل شده و دارای پنجاه و سه آیه و پنج رکوع است

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
شروع بنام خدای بی حدمهربان، بی نهایت رحیم

حَمٌ ﴿١﴾ عَسَقٌ ﴿٢﴾ كَذَلِكَ يُوحَى إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ
الله این چنین وحی می فرستد بهمسوی تو و بدسوی کسانی که بیش از تو بودند. خدای

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٣﴾ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ
غالب و حکیم. از اوست آنچه در آسمانها و زمین است. و اوست از همه

الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٤﴾ تَكَادُ السَّمَاوَاتُ يَتَفَطَّرُنَّ مِنْ فَوْقَهُنَّ وَالْمَلَائِكَةُ
بالاتر بزرگ. نزدیک است که بشکافند آسمانها از بالا و فرشتگان

يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا
به پاکی یاد می کنند حمد رب خود را. و أمرزش می خواهند برای اهل زمین، آگاه باش

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٥﴾ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أُولَئِءِ
خداست امرزند و مهربان. و کسانی که گرفته اند جز از او رفیق،

اللَّهُ حَفِيظٌ عَلَيْهِمْ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿٦﴾ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ
همه در یاد خداست و نیستی تو مسئول آنها. و هم چنین نازل کردیم ما بر تو

قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لِتُنذَرُ أُمُّ الْقُرْبَىٰ وَ مِنْ حَوْلِهَا وَ تُنذَرُ يَوْمَ الْجَمْعِ
قرآن را به زبان عربی، تا بترسانی ده بزرگ را و دور و بر آن را، خبر بده از روز جمع شدن

لَا رَبِّ فِيهِ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَ فَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ﴿٧﴾ وَلُؤْشَاءُ اللَّهِ
که نیست فریب در آن، کروهی در جنت و گروهی در آتشاند. و اگر می خواست خدا

لِجَعْلِهِمْ أَمَّةً وَحَدَّةً وَ لَكُنْ يَدْخُلُ مِنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَ
می کرد همه را یک گروه، ولی داخل می کند در رحمت خویش هر که را بخواهد. و برای

الظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَلَيٰ وَ لَأَنْصِيرٍ ﴿٨﴾ أَمَّا تَخْذُلُوا مِنْ ذُونَهِ أُولَيَاءُ
گناهکاران هیچ رفیق و مددکاری نیست. آیا آنها گرفته‌اند بجز او کارسازی.

فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَ هُوَ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَ هُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٩﴾
پس خداست کارساز و اوست که زنده می کند مردگان را و اوست بر هر چیز توانا.

خلاصه‌ی تفسیر

﴿حَمَّ عَسْقٌ﴾ (معنای آن را خداوند می داند، چنان‌که برای تحقیق
اصول دین و فواید بسیاری، این سوره بر تو نازل می شود) هم چنین بر تو و
بر پیغامبران که پیش از تو گذشته‌اند، خداوند متعال که غالب و حکیم است،
وحی (و سورها کتابهای دیگر) می فرستد (و شأن او این است که) آنچه در
آسمانها و آنچه در زمین است از او می باشند، و او از همه برتر و عظیم الشأن
است، (و اگر اهل زمین عظمت‌شان او را نشناسد و قبول نکنند، ولی در
آسمانها آشنا با او، به عظمت او فرشته به آن کثرت وجود دارد، که بعيد
نیست که آسمانها (از سنگینی آنها) از بالای خود (که سنگینی از آنجا واقع
می شود) برکنند چنان‌که در حدیث آمده است که: «اطت السماء و حق لها ان
تنط، بما فيها موضع اربعة اصابع الا و ملك واضح جبهته ساجد الله»^(۱) یعنی: آسمان به

۱ - رواد الترمذی و ابن ماجه و به فسر الآیه فی المدارک.

صدا در آمده مانند چیزی که به بارستگینی به صدا در می‌آید، و باید از آن چنین صدا بر آید؛ زیرا در تمام آسمانها به قدر چهار انگشت هم جایی نیست، که در آن فرشتگان سر به سجده نباشند). و (آن) فرشتگان، تسبیح و تمجید خدا را بیان می‌کند و برای اهل زمین (که حق عظمت او را ادا نمی‌کنند، بلکه به کفر و شرک مبتلا هستند، و بنابراین مستحق عذابند، تا مدت معینی) آمرزش می‌خواهند، (مراد از خواستن این آمرزش محدود این است که فرشتگان در حق آنها دعا می‌کنند، که بر آنها در دنیا عذاب سختی پیش نیاید، که در اثر آن همه هلاک گردند، مجازاتهای سطحی دنیا و عذاب اصلی آخرت، از مفهوم این استغفار، مستثنی است، و خداوند این دعا و استغفار فرشتگان را پذیرفته آنها را از عذاب عمومی دنیا نجات می‌دهد)، بدانید که خداوند متعال آمرزنه و مهربان است (اگر چه این آمرزش محدود کفار و رحمت تنها مختص به دنیاست) و کسانی که غیر از خداوند کارسازی دیگر بر گرفته‌اند، خداوند متعال (اعمال زشت) آنها را می‌بیند (و به آنها در وقت مناسب سزا خواهد رسید) و به شما در حق آنها اختیاری داده نشده است.

(که هرگاه بخواهید بر آنها عذاب نازل کنید و لذا شما بر عدم عذاب فوری آنها محظوظ نباشید، زیرا وظیفه‌ی شما تبلیغ است که شما از عهده‌ی آن برآمده‌اید، و شما بیش از این فکر نکنید، چنان‌که) ما چنین که شما می‌بینید، بر شما به وسیله وحی قرآن عربی را نازل کردیم، (فقط برای این که) تا شما (از همه جلوتر) اهل مکه و کسانی را که دور و بر آن هستند بترسانید، و (این ترساندن هم چیز بزرگی است، یعنی) از روز جمع شدن بترسانید، (مراد از آن قیامت است که در آن اولین و آخرین، در یک میدان جمع می‌شوند) که در آن کوچک‌ترین شکنی نیست، (در آن چنین قضاوت می‌شود که) گروهی به بهشت می‌روند و گروهی دیگر وارد جهنّم می‌شوند.

(پس وظیفه شما فقط همین قدر است که از آن روز آنها را بترسانید) و (اما ایمان و عدم ایمان آنها، موقوف بر مشیت خداوندی است) اگر خداوند متعال می خواست، همه‌ی آنها را بـ یک راه قرار می داد، (یعنی همه به ایمان مشرف می شدند، چنان‌که حق تعالی فرموده است «ولو شستنا لاتینا كل نفس هداها»^(۱))، یعنی اگر ما می خواستیم هر کس را به هدایت صحیح می رسانیم.

ولی (بنابر حکمت‌های زیادی این را نخواست، بلکه) او هر که را بخواهد (به ایمان مشرف گردانیده) در رحمت خویش داخل می کند (و هر که را که بخواهد بر کفر و شرکش می گذارد، که او در رحمت داخل نمی شود) و برای (این) ظالمان (که به کفر و شرک مبتلا هستند، در روز قیامت) هیچ حامی و مددکاری نیست، (در آینده شرک ابطال می گردد). آیا آنها غیر از خداوند کارسازی دیگر گرفته‌اند پس (اگر کارسازی می خواهند) خداوند (سزاوار) کارساز (قرار دادن) است و او است مردگان را زنده می کند، و او بر هر چیز تواناست. (پس او شایسته است که کارساز قرار داده شود، که بر هر چیز حتی بر زنده کردن مردگان هم تواناست، پس خصوصیت قدرت او این است، که بر اشیای دیگر، دیگران هم در نام قدرتی دارند، ولی در قدرت زنده کردن مردگان، دیگران در نام هم شریک نیستند).

معارف و مسائل

﴿يَتَفَطِّرُونَ﴾ در این به حواله حدیث قبل‌گذشت که در آسمانها آنچنان صدایی پدید می آید که با گذاشتن بار سنگینی بر چیزی صدایی آید، از این معلوم شد که در فرشتگان سنگینی هست، و این هم بعید نیست؛ زیرا این مسلم است که فرشتگان هم جسم دارند، اگر چه لطیف هم باشد، و هرگاه

احسام لطیف هم زیاد باشند، سنگینی آنها امر دور از انتظاری نیست^(۱).

﴿لتَنْذِيرَ أَمِ الْقَرَى﴾ معنای ام القرى اصل و بنیاد همه دههای شهرهای است و مراد از آن «مکه» می‌باشد و بدین خاطر آن به «ام القرى» نام گذاری شده است که آن از تمام شهرها و دههای دنیا، بلکه از تمام روی زمین در نزد خداوند اشرف و افضل است، چنان‌که در مسند امام احمد از عدی ابن حمراه زهری روایت است که من از رسول خدا زمانی که او به هنگام هجرت از مکه مقام حمزوره در بازار مکه بود، به مکه خطاب کرده فرمود:

«انک لخیر ارض الله و احباب ارض الله الی. ولولا انی اخراجت منک. لما خرجت»^(۲)، یعنی: ای مکه تو در نزد من از همه سرزمینهای خداوند بهتر و از همه روی زمین محبوب‌تر هستی و اگر من از این اخراج نمی‌شدم به رضای خود هرگز بیرون نمی‌رفتم.

﴿وَ مَنْ حُولَهَا﴾ یعنی: دور و بر مکه، مراد از آن می‌تواند ممالک دور و بر عرب تمام مشرق و مغرب زمین باشد.

وَ مَا اخْتَلَقْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبِّي
ودر هرآن چیزی که شما اختلاف‌می‌کنید، داوری آن، محول به خداست، آن خداست رب من

عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ إِلَيْهِ أُنِيبُ ﴿١٠﴾ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ
بر اوست توکل من و بد سوی اوست رجوع من. افرینته آسمان و زمین، افرید

لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَذْوَاجًا وَ مِنَ الْأَنْعَمِ أَذْوَاجًا يَذْرُوكُمْ فِيهِ لَيْسَ
برای شما از خود شما همسر و از چهار بیان جفت، گسترش می‌دهد شما را در آن، نیست

۱ - بیان القرآن.

۲ - روی مثله الترمذی و النسائی و ابن ماجه و قال الترمذی حدیث حسن صحیح.



**كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿١١﴾ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
مَانِدٌ وَچَیزی وَاوْسَتْ شَنْوَا وَبَيْنَا. نَزَدَ اوْسَتْ كَلِیدَهَايِ اسْمَانْ وَزَمَنْ.**

يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيهِ ﴿١٢﴾
می گشاید روزی را برای کسی که بخواهد، بداندازه می دهد اوست به هر چیز آگاه.

خلاصه‌ی تفسیر

و (شما به کسانی که درباره‌ی توحید با شما اختلاف دارند، بگویید که) در هر آنچه که شما (با اهل حق) اختلاف می‌کنید، داوری (همه) آنها به خداوند محول است (و آن این‌که به وسیله‌ی دلایل و معجزات، حقائیت توحید را روشن نمود و در آخرت اهل ایمان به بهشت و غیر مؤمنان به جهنم انداخته می‌شوند)، همین خداوند (که شأنش از این قرار است) پروردگار من است، (و نسبت به آنچه که از طرف شما اختلاف و مخالفت، هراس از خسارت و مشقت است) بر او توکل می‌کنم و (در همه‌ی کارهای دین و دنیا) به سوی او رجوع می‌کنم، (از این مضمون توحید کاملاً مورد تأیید قرار گرفت، و در آینده با بیان صفات کمال دیگر مزید تأکید می‌شود، یعنی او آفریننده آسمانها و زمین (و آفریننده شما نیز هست، چنان‌که) او برای شما از جنس خود شما جفت‌هایی آفرید (و هم چنین) از چهارپایان جفت آفرید. و به وسیله‌ی آن آمیزش جفت‌ها) نسل شماراگسترش می‌دهد (و او در ذات و صفات خود چنان کامل است که) هیچ چیزی مانند او نیست، و او به هر چیزی شنوا و بیناست، (برخلاف دیگران که شنیدن و دیدن آنها بسیار محدود است و در مقابل سمع و بصر الله، همچون عدم است). و کلیدهای آسمانها و زمین در اختیار او هستند (فقط او حق تصرف در آنها را دارد که از آن جمله نوعی تصرف این است) که به هر کسی که بخواهد روزی بیشتری می‌دهد و (به هر کسی که بخواهد) کمتر می‌دهد.

یقیناً او به همه چیز کاملاً آگاه است (و به هر کس طبق مصلحت روزی می دهد).

معارف و مسائل

﴿وَمَا اخْتَلَقْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ﴾ یعنی: هر معامله و کاری که شما با هم اختلاف دارید، داوری آن به خداوند محول است؛ زیرا اصل حکم مختص به او است چنانکه در آیه ۴۰ سوره‌ی یوسف آمده است که «ان الحکم الا لله» و در بیشتر آیات دیگر که در حکم اطاعت، رسول و در بعضی دیگر اولو الامر شامل کرده شده است، با این تعارض ندارند، زیرا آنچه رسول یا اولو الامر قضاوت می‌کنند، از یک حیث حکم خداست، پس اگر حکم آنها به وسیله‌ی وحی یا نصوص قرآن و سنت باشد، حکم الهی بودنش ظاهر است، و اگر به اجتهاد خودشان باشد، چون مدار اجتهاد هم بر نصوص قرآن و سنت می‌باشد، لذا آن هم از یک جهت حکم خداست، و اجتهاد مجتهدین هم از این جهت در حکم خدا داخل است، بنابراین علما فرموده‌اند که عموم مردم که شایستگی فهم قرآن و سنت را ندارند، در حق آنها فتاوی مفتی حکم شرعی دانسته می‌شود.

شرع لِكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَضَعْتُ بِهِ نُوحًا وَالذِّي أَوْحَيْنَا
راه مقرر کرد برای شما در دین آنچه به آن حکم کرده بود نوح و آنچه حکم فرستادیم

إِلَيْكُمْ وَمَا وَضَعْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقْيِمُوا الدِّينَ وَ
به سوی تو و آنچه حکم فرستادیم به ابراهیم و موسی و عیسی این که برای کنید دین را و

لَا تَسْتَفِرُوا فِيهِ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ اللَّهُ
اختلاف نکنید، در آن سنگینی بر مشرکان آنچه تو آنها را به سوی آن می‌خوانی، الله

يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَن يُنِيبُ (١٣)
انتخاب می کند به سوی خود هر کسی را که بخواهد و راه می نماید به سوی خود هر کو رجوع کند.

وَ مَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مَن بَعْدَ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بِغِيَّا بَيْنَهُمْ وَ لَوْلَا كَلْمَةً
و اختلاف نکردنند مگر پس از آمدن فهم از روی خود باهمی. و اگر نمی بود سخنی که

سبقتْ مِنْ رَبِّكَ إِلَى أَجْلِ مُسْمَى لَقْضَى بَيْنَهُمْ وَ إِنَّ الَّذِينَ أُرْثَوُا
سبقت کرده از رب تو تا وقت مقرر. قضاوت می شد در میان آنها کسانی که رسیده به آنها

الْكِتَبُ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مُّنْهُ مُرِيبٌ (١٤) فَلَذِكَ فَادْعُ وَ
کتاب پس از آنها در فریب هستند که ارام نمی دهد. پس به سوی او بخوان و

اسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتُ وَ لَا تَتَبَعَ أَهْوَاءَهُمْ وَ قُلْ إِعْمَنْتَ
پایدار باش همان طوری که امر شده بد تو و پیروی نکن از خواهش های آنها و بکو یقین کردم

بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَبٍ وَ أُمِرْتُ لَا عَدْلٌ بَيْنَكُمُ اللَّهُ رَبُّنَا وَ
بر هر کتابی که نازل کرده خدا و به من امر شده که انصاف کنم میان شما، الله است رب ما و

رَبُّكُمْ لَنَا أَعْمَلْنَا وَ لَكُمْ أَعْمَلْكُمْ لَا حُجَّةٌ بَيْنَنَا وَ بَيْنَكُمُ اللَّهُ
رب شما به ما می دسد کار ما و به شما کار شما. نیست اختلافی میان ما و شما الله

يَجْمَعُ بَيْنَنَا وَ إِلَيْهِ الْمُصِيرُ (١٥)

جمع می کند همدا و بدسوی او بازگشت است.

خلاصه تفسیر

خداآوند متعال برای شما دینی را مقرر نمود که به نوح، عليه السلام، حکم
داده بود آن را ما به وسیله‌ی وحی به سوی تو فرستاده‌ایم و ما آن را به
موسی و عیسی علیهم السلام (و پیروان آنها) حکم داده بودیم، (و به امتهای آنها
گفته بودیم) که این دین را برابر پادراید، و در آن تفرقه نیاندازید، (مراد از آن

دین، اصول دین است، که در تمام شرایع مشترک است، مانند توحید، رسالت، بعثت و ...، مراد از برپا داشتن، این است که آن را تغییر ندهید، و ترک نکنید، و مقصود از تفرقی این است که بر بعض امور ایمان بیاورید، و بر بعضی نیاورید، یا بعضی ایمان بیاورد و بعضی نیاورد، حاصل این که توحید و سایر امور دین قدیم است که از روز نخست تا این دم تمام شرایع در آن متفق بوده‌اند، و در ضمن آن، نبوت هم تأیید گشت، پس می‌بایست در پذیرش آن، مردم کوچک ترین پس و پیشی، نمی‌کردند، ولی باز هم) آن امر (توحید) بر مشرکان آذ امر که شما مردم را به آن دعوت می‌دهید، سنگین تمام می‌شود، (و در ضمن این هم است) که خداوند متعال هر کسی را که بخواهد به سوی خود می‌کشد، (به قبول دین حق، موقفش می‌کند) و کسی که (به سوی خدا) رجوع کند، او را به سوی خود می‌رساند، (پس از مشیت اجتبای می‌باشد، و پس از اجتبای یعنی حصول توفیق ایمان، اگر انابت و اطاعت باشد).

بر آن قرب الهی و ثواب غیر متناهی مترتب می‌گردد، کوتاه سخن این که مشرکان متصف بالاباء و مؤمنان متصف بالاجتباء هستند، و (دستور ما که به ام گذشته بود که «اقیموا الدین و لا تفرقوا فیه» بسیاری بر آن پا بر جا نماندند و متفرق شدند، علت آن التباس و اشتباه نبود، تا احتمال عذری باشد، بلکه) آنها پس از این که علم (درست) بدانان رسیده بود فقط به سبب ضدیت با یکدیگر از هم جدا شدند، (بدین شکل که نخست در تلاش ثروت و مال و جاه و مقام، اغراض با هم مختلف شدند، سپس فرقه فرقه گشتند. در چنین وقتی دین را سیر تنقیص و تعقیب دیگران قرار می‌دهند، رفته رفته به تدریج، مسالک و مذاهب مختلف می‌باشند، سپس از فروع گذشته به اصول می‌رسند) و (ایشان در این جرم عظیم که حق را فهمیده مختلف شده‌اند، مستحق چنان عذاب شدیدی شده بودند)، که اگر از

جانب پروردگار وقتی متعین (جهت مهلت) قبلاً مقدر نمی شد (که عذاب مقرر آنها در روز قیامت می باشد).

پس (در همین دنیا اختلافات آنها) فیصله داده می شد (یعنی به وسیله‌ی عذاب ریشه کن می شدند، و اگر بر امتهای گذشته عذاب آمده است آنابر غیر مؤمنان آمده، و بر مؤمنان که تفرقه کرده بودند به برکت التزام ایمان، عذاب نیامده است، و اگر بر بعضی ثابت شده باشد، باز هم بر تمام آنها نیامده است، در این صورت، بدین معنی است، که بر بعضی که نیامده، به سبب عدم مقتضی نبوده، بلکه به سبب وجود مانع یعنی «اعمال الى اجل مسقی» بوده است، این حکایت ام گذشته است).

کسانی که پس از آنها (یعنی ام ساقبه) کتاب داده شدند، (مراد از آن مشرکان عهد نبوی هستند، که به وسیله‌ی آن جنان عليه السلام به آنها قرار آن رسیده،) آنها از طرف این (کتاب) در چنان شک (قوی ای) قرار گرفته‌اند که آن (آنها را) به تردید انداخته است، (با این مطلب، چنان‌که بعضی از امتهای پیشین انکار کرده بودند، هم چنین اینک نوبت به ایشان رسیده،) پس شما (از انکار کسی دل شکسته نباشید، بلکه چنان‌که آنها را قبلاً دعوت می دادید که ذکر آن در این آیه آمده ﴿كَبِرُ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ﴾ یعنی توحید) به سوی آن، (آنها را مرتب) بخوانید و چنان‌که به شما دستور رسیده است (که ﴿فَلَذِكَ فَادْعُ﴾ بر آن) استوار بمانید، و از خواهش‌های (fasد) آنها پیروی نکنید، (یعنی آنها با مخالفت خود می خواهند که شما از این دعوت باز آیید، شما باز نیایید) و شما بگویید که من به امری که شما را دعوت می دهم خودم هم بر آن عامل هستم.

چنان‌که) هر کتابی که الله نازل کرده (که قرآن مجید را هم شامل می شود). من بر همه آنها ایمان می آورم (که از مضماین، متفق علیه آنها، توحید هم هست) و به من دستور رسیده است (که در میان خود و) در میان

شما عدل (و انصاف) را برقرار سازیم.

(يعنى آنچه را برشما لازم و واجب قرار دهم، بر خودم هم لازم کنم، نه اینکه شما را به مشقت بیندازم و خودم آزاد باشم، از این چنین معامله و مطالبی مردم سلیم با پیروی کردن رغبت می‌کند.

و اگر با این هم نرم نمی‌شوند، پس سخن آخر این است که) خداوند هم مالک ما و هم مالک شماست (يعنى او حاکم همه است و) اعمال ما برای ما و اعمال شما برای شماست، ما با شما بحثی نداریم، خداوند (که مالک همه است در قیامت) همه ما را جمع می‌کند (در این شکی نیست) که بازگشت همه به سوی اوست (او سرانجام همه را موافق با اعمالشان فیصله می‌دهد پس اینک بحث با شما بی فایده است، بلى، مورد تبلیغ قرار می‌گیرید).

معارف و مسائل

﴿شرع لكم من الدين ما وصى به نوح﴾ در آیات گذشته نعمتهاي مادى و ظاهرى خداوند بيان گردید، و از اينجا به بعد نعمتهاي معنوی و باطنی بيان می‌شوند، و آن اينکه خداوند متعال برای شما چنان دين مضبوط و مستحکمی عنایت فرموده است که در میان تمام انبیاء علیهم السلام مشترک و متفق عليه بوده است، در اين آيه از میان تمام پیامبران پنج نفر ذكر شده است، که پيش از همه نوح و در آخر خاتم الانبياء و در وسط حضرت ابراهيم به اين خاطر كه او در عرب ابو الانبياء بود، و عرب با وجود كفر و شرك خويش به نبوت او قايل بودند، و پس از او حضرت موسى و حضرت عيسى به اين خاطر ذكر شدند که يهود و نصارى که به نبوت آنها قايل بودند، وجود داشتند، و در سوره احزاب هم در ضمن ذكر ميثاق هم همین پنج نفر ذكر شده‌اند، ملاحظه شود: ﴿و اذا خذنا من النبئين مি�ثاقهم و منك و منك و من نوح و

ابراهیم و موسی و عیسی بن مریم^(۱)،

با این تفاوت که در سوره‌ی احزاب نخست خاتم الانبیاء و بعد از او ذکر نوح آمده است، و در سوره‌ی شوری اول حضرت نوح و بعد از او خاتم الانبیاء ذکر شده، در طرز بیان شاید اشاره به این باشد، که حضرت خاتم الانبیاء از نظر زمان ولادت و بعثت آخر است، اما در تقسیم ازلی نبوت و رسالت پیش از همه است، چنان‌که در حدیث آمده، که من از همه انبیاء به اعتبار آفرینش ازلی، جلوتر هستم و از نظر بعثت در آخر می‌باشم^(۲).

اما این سؤال که نخستین پیغمبر حضرت آدم علیه السلام است پس چرا ذکر انبیاء از او آغاز نشد، علتش این است که حضرت آدم علیه السلام نخستین پیغمبری است که به دنیا تشریف آورده است، و اگر چه او هم در اصول عقاید و مهمات دین شریک بود اما در عهد او شرک و کفر در میان نبی نوع انسان نبود، مبارزه با کفر و شرک از زمان نوح علیه السلام شروع شد، از این جهت حضرت نوح علیه السلام نخستین پیغمبر است که با چنین معامله‌ای مواجه شده است، که با انبیای بعدی پیش می‌آیند، بنابراین، این سلسله از نوح علیه السلام آغاز گشت. والله اعلم.

﴿ان اقیموا الدین و لا تتفرقوا فيه﴾ این جمله تشریح جمله سابق است، دینی را که همه انبیاء در آن متفق و مشترکند برپا دارید، و در آن اختلاف و تفرقه جایز نیست بلکه موجب هلاکت است.

اقامه‌ی دین فرض و تفرقه در آن حرام است

در این آیه دو حکم ذکر شده است، یکی برپاداشتن دین، دوم جانب منفی آن یعنی ممانعت از تفرقه در آن، وقتی که نزد جمهور مفسّرین حرف

۱ - احزاب. ۷.

۲ - ابن ماجه دارمی عن بهز بن حکیم و قال هذ حدیث حسن کذا فی المشکوۃ. ص ۵۸۴.

«ان» در ﴿اَنْ اَقِيمُوا الدِّينُ﴾ برای تفسیر است، پس معنای دین مشخص شد که مراد از آن همان دینی است که در میان همه انبیا مشترک بوده است، و این هم ظاهر است، که دین مشترک بین پیامبران، ایمان به اصول عقاید توحید و رسالت و آخرت، پایبندی به اصول عبادات، نماز، روزه، حج، زکات و غیره و حرمت دزدی، و راهزنی، زنا، دروغ، فریب، آزار رسانی به دیگران، عهدشکنی و غیره می‌باشد، که در تمام ادیان سماوی مشترک و متفق عليه آمده است، و این هم از نص قرآن ثابت است که در فروع احکام، شرایع انبیاء^{علیهم السلام} با هم اختلاف جزئی دارند، چنان‌که در آیه‌ی ۴۸ سوره‌ی مائدۀ آمده است که ﴿لَكُلِّ جَعْلَنَا مِنْكُمْ شُرْعَةٌ وَّمِنْهَا جَا﴾ از مجموعه اینها ثابت شد که مراد از دینی که در این جمله از آیه‌ی مذکور، به برپاداشتن آن، حکم شده و از تفرقه در آن ممانعت آمده است، همان احکام الهی است، که در شرایع همه‌ی انبیاء^{علیهم السلام} متفق علیه و مشترک آمده است، و اختلاف و تفرقه در دین حرام و موجب هلاکت امّتهاست.

حدیثی از حضرت عبد‌الله بن مسعود روایت است، که روزی رسول خدا^{صلی الله علیه و آله و سلم} در جلو ما خط راستی کشید، سپس از طرف راست و چپ آن خط خطهای کوچک کشید، و فرمود: این خطوط راست و چپ، راههایی است که شیاطین ایجاد کرده‌اند، و بر هر یکی یک شیطان مسلط است، که مردم را به رفتن بر آن تلقین کند، سپس به خط راست اشاره کرده فرمود: ﴿وَ اَنْ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ﴾ یعنی این راه راست من است شما از آن پیروی کنید^(۱).

در این تمثیل مراد از راه مستقیم، همان راه دین قیم است، که در میان همه‌ی پیامبران مشترک آمده است، و ایجاد شاخه‌های تفرقه در آن حرام و عمل شیاطین است، و جلوگیری از تفرقه در احکام اجتماعی و متفق علیه

۱ - روای احمد و النسائی والداری. مظہری.

آن در احادیث به شدت آمده است. رسول خدا فرموده است که: «من فارق الجماعة شبرا فقد خلع رقبة الاسلام عن عنقه»^(۱)، یعنی هر کسی که به قدر یک وجب از گروه مسلمانان جدایی اختیار کند او حلقه‌ی عقیدت اسلام را از گلوی خود بیرون کرد.

ابن عباس فرموده است که رسول خدا فرمود: «يد الله على الجماعة»^(۲)، یعنی: دست خدا بر جماعت است. از حضرت معاذ بن جمیل روایت است که رسول خدا فرمود که شیطان برای مردم گرگی است مانند گرگی که در عقب گله گوسفندان قرار گیرد، و گرگ همان گوسفندی را می‌گیرد که از عقب یا این سو و آن سو دور قرار گیرد، لذا نباید شما از جماعت جدا باشید^(۳)، همه این احادیث در تفسیر مظہری هستند.

خلاصه کلام این‌که در این آیه دستور به اقامه آن دینی داده شده است، که تمام انبیا بر آن متفق و مشترک آمده‌اند، و اختلاف در آن را به لفظ تفرق تعییر نموده، ممنوع قرار داده‌اند، در احادیث مذکور اختلاف و تفرقه در دین و احکام قطعی را خطری برای ایمان و موجب هلاکت قرار داد.

اختلاف فرعی ائمه مجتهدین جزء تفرق ممنوع نیست

از آنچه گفته شد واضح گردید، که در مسایل فروعی که از قرآن و حدیث نسبت به آن، حکم صریح وجود نداشته باشد، یا در نصوص قرآن و حدیث تعارض ظاهری باشد، اگر ائمه مجتهدین با اجتهاد خویش در تعیین حکم، با هم اختلاف نظر کردند، آن با این تفرق ممنوع، هیچ‌گونه ارتباطی ندارد، چنین اختلافی در میان خود صحابه در عهد رسالت وجود

۱ - رواه احمد و ابو داود.

۲ - رواه الترمذی بسنده حسن.

۳ - رواه احمد.

داشته، و به اتفاق فقها چنین اختلافی رحمت است. و مراد از اقامه دین قایم و دائم ماندن بر آن است، و این که هیچگونه شک و شبّه را در آن راه ندهد. و در هیچ حالت آن را ترک نکند^(۱).

﴿كَبِيرٌ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ﴾ يعني اگر با وجود این که دین حق، که توحید رکن اعظم آن است، از بدو آفرینش به اتفاق تمام انبیا ثابت شده، و سپس همه کسانی که با شرک و کفر عادت کرده‌اند دعوت توحید شما بر آنها سنگین می‌آید، و اثر آن، اتباع اهواه، اغراض، تعلیمات شیطانی، و ترک صراط مستقیم است که در بالا از آن ممانعت ذکر شده است، در آینده می‌فرماید: ﴿الله يجتبى اليه من يشاء و يهدى اليه من ينيب﴾ يعني هدایت به صراط مستقیم دو راه دارد: یکی این که خود خداوند کسی را برای دین و صراط مستقیم خویش انتخاب کرده طبیعت و فطرت او را مطابق آن بسازد، مانند انبیاء و اولیای خاص که قرآن در حق آنها در آیه ۴۶ سوره‌ی ص فرموده که ﴿أَنَا أَخْلُصُنَا هُمْ بِخَالصَّةِ ذَكْرِ الدَّارِ﴾ يعني ما آنها را برای کاری خاص و خالص قراردادیم و آن فکر آخرت است. و درباره‌ی بعضی انبیاء ویژه قرآن لفظ مخلص به فتح لام ذکر فرموده است، که معنای آن منتخب و مخصوص است.

و همین است مفهوم ﴿الله يجتبى اليه من يشاء﴾ این طریقه‌ی هدایت مخصوص و محدود است، دوم طریقه‌ی عامه هدایت است که هر کس که به سوی خداروی بیاورد و به پیروی دین او اراده نماید، او را الله تعالیٰ به دین حق هدایت می‌فرماید، این است مطلب جمله دوم ﴿و يهدى اليه من ينيب﴾ خلاصه این که برای هدایت یافتن فقط دو راه وجود دارد: یکی خصوصی که خود خدا کسی را برای صراط مستقیم انتخاب فرمایند، دوم عمومی، هر کسی که به سوی خدار جوع کند و در تلاش دین او قرار گیرد، خداوند او را

به هدایت مقصودیش می‌رساند، و علت این‌که دعوت توحید بر اهل مکّه سنگین معلوم شد، این بود که آنها اراده به فهم و پیروی آن نداشتند.

﴿وَمَا تَفْرَقُوا إِلَّا مَنْ بَعْدَ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ﴾ حضرت ابن عباس ضمیر

«ما تفرقوا» را به جانب قریش مکّه راجع قرار داده است، و مطلب آن را چنین بیان فرموده است، کفار قریش که از دین حق و صراط مستقیم جدایی و بیزاری اختیار کردند، این امر فی نفسه نادانی شدید بود، اما مزید بر آن، آن که آنها پس از آمدن علم چنین کردند، مراد از آمدن علم، نزد حضرت ابن عباس آمدن رسول الله ﷺ است، که سرچشمۀ تمام علوم الهی است، و بعضی ضمیر «ما تفرقوا» را به طرف امم گذشته راجع کرده و معنای آن را چنین بیان کرده است، که امم گذشته از دین انبیای خویش با وجود این که نزد آنها توسط انبیاء ﷺ، علم صحیح صراط مستقیم آمده بود، تفرق و جدایی اختیار کرده بودند، به هر حال چه امم سابقه مخاطب باشند، یا کفار امت محمدی، خواسته هر دو صورت این بود، که خود در گمراهی قرار گرفته می‌خواستند، که انبیای شان هم، به راه آنها بروند، لذا بعد از آن به آن حضرت ﷺ خطاب شد، و فرمود که: ﴿فَلَذِكَ فَادْعُ وَ اسْتَقِمْ كَمَا أَمْرَتْ وَ لَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَ قُلْ أَمْنَتْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَبِ وَ أَمْرَتْ لَأَعْدَلَ بَيْنَكُمُ اللَّهُ رَبُّنَا وَ رَبُّكُمْ لَنَا أَعْمَالُنَا وَ لَكُمْ أَعْمَالُكُمْ لَا حِجَةَ بَيْنَنَا وَ بَيْنَكُمُ اللَّهُ يَعْلَمُ بَيْنَنَا وَ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ﴾ حافظ ابن کثیر فرموده است که این آیه حاوی ده جمله مستقل است، و هر جمله حاوی احکام خاص است، گویا در این آیهی واحد، ده فصل برای احکام ذکر شده است، و نظیر آن در تمام قرآن جز آیه الكرسي آیهی دیگری نیست، در آیهی الكرسي هم ده فصل برای احکام آمده است.

حکم اول ﴿فَلَذِكَ فَادْعُ﴾ یعنی اگر چه دعوت توحید شما بر مشرکین سنگین است اما شما به خاطر آن، دست از دعوت برندارید و پیاپی به آن مشغول باشید.

حکم دوم «و استقم كما امرت» یعنی خود شما بر این دین که دیگران را دعوت می‌دهید، استوار بمانید، و این استقامت به گونه‌ای باشد که به شما دستور داده شده است. یعنی در تمام احکام، عقاید، اعمال، اخلاق، عادات و معاشرت بر اعتدال صحیح، پابرجا باشید، به هیچ جانب افراط و تفریط کوچکترین تمایلی نباشد، و ظاهر است که اینگونه استقامت، کاری آسان نیست، از اینجا بود که رسول خدا در پاسخ به بعضی صحابه که از او پرسیدند: موی مبارک سفید شده است، فرمود: «شیبتی هود» یعنی سوره‌ی هود مرا پیر کرده است، و در سوره‌ی هود همین حکم به همین الفاظ آمده بود^(۱).

در ضمن تفسیر هود، درباره مفهوم استقامت و اهمیت و دشواری آن مستقلًا بحث شده است، بدانجا ملاحظه شود.

حکم سوم «ولاتبع اهواءهم» یعنی شما در انجام فریضه‌ی تبلیغ خود، به مخالفین اعتنای نکنید.

حکم چهارم «قل امنت بما انزل الله من كتاب» یعنی شما اعلام بفرمایید که من به هر کتابی که الله نازل فرموده است، ایمان دارم.

حکم پنجم «امر لاعدل بينكم» مفهوم ظاهری آن این است که به من امر شده است، تا درباره‌ی معامله‌ی نزاع با یکدیگر که پیش من می‌آید میان شما عدل برقرار کنم.

بعضی در اینجا عذر را به معنای برابری قرار داده‌اند، مفهوم آیه را چنین بیان فرموده‌اند که من در میان شما تمام احکام دین را برابر سازم که بر همه انبیا و همه کتابها ایمان بیاورم، و از تمام احکام الهی اطاعت کنم، چنین نباشد که بر بعضی ایمان بیاورم و بر بعضی خیر، یا به بعضی احکام عمل کنم و به بعضی دیگر عمل نکنم.



حکم ششم ﴿الله ربنا﴾ یعنی خداوند متعال پروردگار همه ما است.
 حکم هفتم ﴿لنا اعمالنا و لكم اعمالکم﴾ یعنی اعمال ما به درد ما می خورد
 که هیچ نفع و ضرری از آن به شما نمی رسد، و اعمال شما به درد شما
 می خورد که به من نفع و ضرری نمی رسد، بعضی از مفسرین فرموده اند که
 این آیه، در مکّه‌ی مکرّه زمانی نازل شد، که به کفار، دستور جهاد نرسیده
 بود، آیات احکام جهاد این حکم را منسوخ کرد؛ زیرا حاصل این است که
 چون کسی به نصحت و تفہیم متأثر نشود، باید با او قتال کرده، سرکوبش
 نمود، نه اینکه او به حال خود واگذار بشود، و بعضی فرموده اند، که این
 حکم منسوخ نیست، و مطلب آیه این است که وقتی ما به دلایل و براهین
 حق را ثابت کردیم، پس عدم تسلیم آن فقط به عناد و سینه زوری است،
 وقتی عناد آمد بحث به دلایل بی جاست اعمال شما به پیش شما و اعمال
 من به پیش من می آید^(۱).

حکم هشتم ﴿لا حجۃ بیننا و بینکم﴾ مراد از حجۃ بحث و گفتگو است، با
 این مطلب که پس از وضوح و ثبوت حق، باز هم اگر شما عناد به کار می برید،
 پس بحث و گفتگوی بی فایده است. میان ما و شما بحثی وجود ندارد.
 حکم نهم ﴿الله يجمع بيننا﴾ یعنی در روز قیامت همه ما را جمع
 می نماید، و به هر کاری جزا می دهد.

· حکم دهم ﴿و اليه المصير﴾ یعنی برگشت همه ما به سوی اوست.

وَالَّذِينَ يُحاجُونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا أُسْتَجِيبُ لَهُ حُجَّتُهُمْ
 کسانی که نزاع می کنند در کلام خدا پس از این که مردم آن را قبول کرد، نزاع آنها

دَاهِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضْبٌ وَلِهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿١٦﴾ الله
 باطل است نزد پروردگارشان، و بر آنهاست خشم. و برای آنها عذاب شدید هست. الله

الذى أنزل الكتب بالحق والميزان و ما يذريك لعل الساعة
اوست که نازل کرد کتاب بر دین حق و ترازو هم. و تو چه می دانی. شاید ان ساعت

قریب (١٧) يسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا وَالَّذِينَ ءامَنُوا
نَزَدَ بِكُمْ بِأَشْدَى وَدَمْسِيْ خواهندان ساعت را کسانی که یقین ندارندیدان. و کسانی که یقین دارند

**مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحُقْكَ الَّذِينَ يُمَارِزُونَ فِي
أَرْضَنَ تَرَسْ دَارَنْد، وَمِنْ دَانِنْدَهُ أَنْ بِرْ حَقْ أَسْت، أَكَاهَبَاشْ كَسَانِيَّ كَهْ نَزَاعْ مِنْ كِنَنْدَ درْ أَمْدَنْ أَنْ**

الساعة لفي ضلـل بـعـد (١٨)

ساعت گمراہ شد دو رفتاده‌اند.

خلاصه تفسیر

کسانی که درباره (دین) الله (با مسلمانان) مجادله می‌کنند، پس از این
که قبول شده (یعنی پس از این مردم بسیار عاقل و فهمیده مسلمان شده آن
را پذیرفته‌اند، و پس از وضوح حجت، مجادله بیشتر قابل مذمت است،
پس) حجت آنها در نزد پروردگار باطل است، و از طرف خدا بر آنها غضب
آمدنی است، و برای آنها در روز قیامت عذاب سخت واقع شدنی است، و
راه نجات از آن، این است که خدا را و دین او را قبول کنند، یعنی کتاب او را
که حاوی حقوق الله و حقوق العباد است، واجب العمل قرار دهید؛ زیرا که
الله است که کتاب (یعنی قرآن) را و آنچه در آن حکم خاص است، (به
انصاف،) آن را نازل فرموده است، (وقتی که این کتاب خداست، پس قبول
کردن کتاب او، اعتباری ندارد، بعضی از غیر مسلمانان که ادعای دارند، خدا را
قبول داریم، ولی قرآن را قبول نداریم، این برای نجات آنها کافی نیست و
ایشان که از شما زمان تعیینی قیامت را سؤال می‌کنند پس) شما چه خبری
(از آن) دارید. (اما از این‌که شما اطلاع نداشته باشید، انتفاعی آن روز لازم

نمی‌آید، بلکه وقوع آن یقینی است، و برای تعیین وقت فهم این، اجمالاً کافی است،) شگفت‌آور نخواهد بود که قیامت نزدیک باشد، اما) کسانی که به آن یقین ندارند (آنها به جای ترس از آن، به صورت تمسخر و انکار) آن را تقاضا می‌کنند (که چرا زود نمی‌آید؟) و کسانی که یقین دارند، آنها (لرزه براندام شده) می‌ترسند و اعتقاد دارند که آن بر حق است. آگاه باش (که از این دو گروه مردم مردمان گروه اول یعنی) کسانی که (منکرند و) درباره قیامت نزاع می‌کنند در گمراهی (بعیدی مبتلا) هستند.

معارف و مسائل

در آیات گذشته تمام اهل عالم به سوی آن دین پایداری دعوت داده شده بودند، که تمام کتب آسمانی و انبیاء علیهم السلام بر آن متفق بودند، و برای پابرجا بودن و استقامت نشان دادن برآن، تلقین شده بودند، ولی بعضی از کافران که اراده به شنید و قبول کردن نداشتند، بر این هم به مسلمانان حجّت باری شروع کردند، در بعضی روایات آمده است که بعضی از اهل کتاب یهود و نصاری حجّت آوردند، که پیامبر ما از پیامبر شما جلوتر و کتاب ما از کتاب شما جلوتر است، لذا دین ما از دین شما افضل می‌باشد، و در بعضی روایات همین مطلب از طرف کفار قریش ذکر شده است، زیرا آنها خود را تابع دین ابراهیم علیه السلام، قرار می‌دادند.

قرآن کریم در آیات مذکور، آنها را متوجه نمود، که حجّت دین اسلام و قرآن بر مردم به اتمام رسیده است، و مردمان فهمیده و با انصاف شما، آن را پذیرفته مسلمان شده‌اند، لذا اکنون این حجّت طلبی شما باطل و گمراهی است، که پایدار نخواهد ماند، و اگر باز آن را قبول ندارید، غضب خدا بر شما خواهد آمد، سپس از جانب الله آمدن قرآن و جامع حقوق الله حقوق العباد بدون آن را، بیان فرمود که: ﴿اَنْزَلْتَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمَيْزَانَ﴾ مراد از

کتاب در اینجا آسمانی است، که شامل قرآن و تمام کتب گذشته می‌شود، و مراد از حق، حقی است که در بالا گذشت و معنای میزان ترازو است، و چون آن آله انصاف و برقرار کردن ادای حق است، از این جهت حضرت ابن عباس میزان را به عدل و انصاف تعبیر فرموده است.

امام تفسیر مجاهد فرموده است، که مراد از میزان در اینجا آن ترازوی عمومی است، که مردم آن را به کار می‌برند، و مراد از انصاف، نیز ادای حقوق است، پس در لفظ حق، تمام حقوق الله و در لفظ میزان به تمام حقوق العباد اشاره شده است، و این‌که فرمود: مؤمنان از قیامت می‌ترسند، مقصود از آن خوف اعتقادی است، که از احوال قیامت پیش می‌آید، و نیز از نگاه به تقصیر در اعمال هم می‌باشد، ولی بسا اوقات شوق لقاء الله بر بعضی از مؤمنان غالب شده و خوف بر او غلبه پیدا می‌کند که منافی با این نیست، چنان‌که در قبر از بعضی مردّه‌ها چنین ثابت است، که می‌گویند قیامت زود بیاید.

علتش این است که وقتی در قبر از طرف فرشتگان به انسان مژده رحمت و مغفرت می‌رسد، خوف قیامت مغلوب می‌شود.

اللَّهُ لطِيفٌ بِعِبادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ (۱۹)

الله نرم است بر بندگان رزق می‌دهد به هر کس که بخواهد و اوست زورآور و غالب.

من کان يُرِيدُ حَرْثَ الْأَخْرَةِ نَزَدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ

هر کس که بخواهد کشت آخرت را اضافه می‌دهیم به او کشت او را و هر کس که بخواهد

حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَالَهُ فِي الْأُخْرَةِ مِنْ نَصِيبٍ (۲۰)

کشت دنیا را می‌دهیم به او از آن چیزی و نیست برای او در آخرت بهره.



خلاصه تفسیر

(و ایشان که بر ناز و نعمت دنیا مغروف شده، آخرت را فراموش کرده‌اند و چنین تصوّر کرده، می‌گویند که: اگر اعمال ما بر خلاف رضای خدا می‌بود، پس چرا به ما چنین عیش و عشرتی می‌داد، کاملاً توجه داشته باشید که این اشتباه آنهاست، ثروت و نعمت دنیا، دلیل رضامندی نیست، بلکه سبب آن این است که) الله تعالی (در دنیا) بر بندگان خود (بطور عمومی) مهربان است (و در اثر همان رحمت عمومی به همه رزق صحت و تندرستی می‌دهد، و بنابر صالح و حکم در آن کمی و بیشی هم پدید آید، که) به هر کسی (به قدری که) بخواهد رزق می‌دهد، اما نفس رزق در میان همه، مشترک است) و (در دنیا از آن لطف و مهربانی، چنین تصوّر کردن که طریقه‌ی آنها بر حق است، و در آخرت هم مورد لطف و عنایت قرار می‌گیرند، فریب محض است، در آنجا در مقابل اعمال بدشان عذاب خواهد بود، که دور نیست؛ زیرا که) خداوند توانا غالب است، (در نتیجه ریشه تمام مفاسد آنها، مغروف شدن بر دنیاست، می‌باید از آن باز آیند، و در اندیشه آخرت باشند، چرا که) چون کسی خواهان کشت آخرت باشد، ما او را در آن کشت ترقی می‌دهیم، (اعمال صالح کشت، و ثواب متربّ شونده بر آن، ثمره‌ی آن است، و ترقی آن، این است که ثواب دو برابر به آنها می‌رسد، چنان‌که در قرآن آمده است، که در پاداش یک نیکی به آدمی، ده ثواب می‌رسد، و هر کسی که خواهان کشت دنیا باشد (هدف از تمام تک و دو، متع دنیا باشد، و نسبت به آخرت کوچکترین کوششی نکند) پس ما (اگر بخواهیم) به او قدری از دنیا می‌دهیم، و در آخرت برای او بهره‌ای نخواهد بود، (زیرا که شرط آن، ایمان است، که در او وجود ندارد).

معارف و مسائل^(۱)

﴿الله لطیف بعیاده﴾ لفظ لطیف به اعتبار لغت در چند معنی به کار می‌رود، در اینجا حضرت ابن عباس آن را به «حُفَّی» به معنای مهربان، ترجمه کرده است. و حضرت عکرمه آن را به «بار» به معنای محسن ترجمه کرده است،

شکر نعمت

- بسم الله الرحمن الرحيم، تفسیر معارف القرآن در روز چهارشنبه مورخه ۲۴ ربیع الثانی ۱۳۹۲ اینجا رسید. و پس از بعضی امور در العلوم و ادای نماز ظهر، این اوراق را زیر مشکی گذاشتیم که پس از استراحت باز به نوشتن تفسیر بپردازم. ولی ضعف انسان و ضعف تصمیم او را اینجا قیاس کنید. که امروز، پس از پنجاه و شش روز پیstem جمادی الثانیه ۱۳۹۲ به روز چهارشنبه بار دوم پس از مأیوسی از این زندگی، تا مدتی نوبت رسید که قلم بر این اوراق برسد. و برای تکمیل یک جزء و نیم باقیمانده قرآن به پسر نیکم مولوی محمد تقی وصیت کرده فدری به تحسرم تدارک نموده دلم را تسکین دادم و اعقده از این قرار اتفاق افتاد، که پس از تناول غذای چاشت در سینه‌ام درد شدیدی پدید آمد، که در روز بعد دکترها تشخیص دادند که بر قلبم سکته شدید (هات ایک) حمله آور شده، دوست عزیز بزرگوارم دکتر صفیر احمد هاشمی را خداوند و سیله زندگی بار دوم قرار داد، او با تدابیر ویژه خویش مرا به بیمارستان قلب برده، در صورتی که من به هیچ وجه حاضر به بستری شدن نبودم؛ زیرا با مشاهده از نهود رفتاری که در بیمارستانها با مریضان می‌شود، من اطمینان دارم که در بیمارستان در وقت کشمکش مرگ و حیاتیم داخل بشوم. اتا موصوف تدابیر بدکار برده مرا به آنجا رسانیده و بعداً ثابت شد که او سبب ظاهری زندگی بار دوم من قرار گرفت. و بدون بستری شدن در بیمارستان علاجم ممکن نبود.

به روز پنجشنبه مورخه ۲۵ ربیع الثانی ۱۳۹۲ هجری به بیمارستان وارد شدم و دکتر متخصص آن، علاوه بر این که مهارت تام داشت. همدرد و مهربان، ثابت شد، و پس از چند روز از نگرانی خارج شدم، و برای مزید معالجه احتیاطی تا ۳۲ روز دیگر در بیمارستان ماندم، و به ۱۱ ژوئیه ۱۹۷۲ روز دو شنبه از بیمارستان مخصوص شدم، و خواستم در منزل شخصی واقع در لیلیه چند هفته استراحت کنم. و در آنجا هم معالجه و تدابیر احتیاطی جریان داشت. امروز به تاریخ ۲۰ جمادی الثانیه که از حسن اتفاق روز رسیدنم به کراچی پاکستان است، واز ورودم به پاکستان تا امروز بیست و چهار سال گذشته، و سال بیست و پنج شروع شده است. و بحمد الله صحت و نیرویم به تدریج رو به پیشرفت. و به نام خدا امروز این اوراق را برداشته این حاشیه را نوشتیم.

وضع معارف القرآن از این قرار است. که وقتی من به این حادثه مبتلا شدم معارف القرآن را تا آخر نوشته بودم بنابر علت خاص این منزل ششم مانده بود. و کار نوشتن آن تا اینجا سوره سوری رسیده بود، و یک نیم جزء تا سوره حجرات مانده بود، اکنون خداوند مجدد آزندگی عطا فرمود. و دکتران معالج قدری به نوشتن اجزا دادند. پس با کمک فرزند عزیزم مولوی تقی امروز باری دیگر کار را شروع کردم، والله المستعان.

حضرت مقاتل فرموده است که خداوند متعال بر تمام بندگان مهربان است حتی اینکه نعمتهاایش در این دنیا بر کافر و فاجر هم می‌بارد. حق تعالیٰ بر بندگان خود انواع و اقسام بیشماری لطف و کرم نوازی دارد. بنابر این در تفسیر قرطبی برای لفظ لطیف معانی زیادی آمده است که حاصل همه آنها شامل «حُفَيْ» و «بَار» است.

رزق خداوندی برای همه مخلوقات عام است به آن حیوانات دریا و خشکی که کسی آنها را نمی‌شناسد، رزق داده می‌شود، پس آنچه در این آید فرموده شده که رزق می‌دهد به هر کسی که بخواهد واضح ترین ما حصل آن همان است که تفسیر مظہری اختیار فرموده است، که اقسام و انواع رزق خداوندی بی شمار است، و به قدر نیاز زندگی، رزق برای همه یکسان است، سپس برای تقسیم رزق بخصوص، حسب حکمت بالغی خویش، درجات متفاوت و اندازه مقرر فرموده است.

به بعضی رزق، ثروت و مال بیشتری داده، و به بعضی دیگر تندرستی و نیرو و به بعضی دیگر علم و معرفت، به بعضی دیگر اقسام و انواع دیگر، و بدین ترتیب هر انسانی نیازمند انسان دیگر قرار می‌گیرد، و همین نیازمندی آنها را به تعاون و تناصر یکدیگر، که اساس تمدن انسانی بر آن استوار است، آماده می‌سازد.

حضرت امام جعفر بن محمد فرموده است که: رحمت و مهربانی خداوند نسبت به معامله روزی دادن بر بندگان به دو طریق می‌باشد: اول اینکه برای هر ذی روح مناسب حال او غذا، و نیازمندی او را فراهم می‌سازد. دوم، اینکه او به هیچ کسی رزق تمام عمر او را یکباره نمی‌دهد؛ زیرا اولاً حفظ و نگهداری آن برای او مشکل می‌باشد، ثانیاً، هر چند آن را حفظ کند، باز هم از فاسد شدن سالم نمی‌ماند^(۱).

۱- مظہری و مثله فی القرطبی.

یک عمل مجرّب

حضرت مولانا شاه عبد الغنی پھول پوری فرموده است که: از حضرت حاجی امداد الله منقول است که هر کس هر صبح هفتاد بار بطور مرتب این آیه را بخواند، از تنگی رزق محفوظ می‌ماند، و فرموده است که عملی بسیار مجرّب است و آیه این است: ﴿الله لطیف بعباده یرزق من یشاء و هو القوی العزیز﴾

أَمْ لَهُمْ شرِكُوا شَرِعُوا لَهُمْ مَنِ الْدِينِ مَا لَمْ يَأْذُنْ بِهِ اللَّهُ أَيَابِرَائِيْ انہا شریکان دیگری هست که برآورده اختند برای انسدادینی، که حکم نداده بدان خدا

وَلَوْلَا كَلْمَةُ الْفَضْلِ لَسْقَضَى بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ وَاکر مقرر نمی شود سخنی فیصله، داوری می شد میان انہا، و یقینا برای کسانی که کنه کارند

عذابُ الْيَمِ (۲۱) تَرِي الظَّالِمِينَ مُشْفَقِينَ مَمَّا كَسَبُوا وَهُوَ واقع عذاب در دنگ است. تو می بینی کنه کاران را ترسان از کسب خود، و آن واقع خواهد شد

بِهِمْ وَالَّذِينَ ءامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَاتِ الْجَنَّاتِ لَهُمْ برانها، و کسانی که یقین اوردند و کار خوب کردند، در باغهای جنت می باشند، برای انساست

مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ (۲۲) ذُلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ آنچه می خواهند نزد خدا، همین است مهربانی بزرگ. اینست که مژده می دهد

اللَّهُ عِبَادُهُ الَّذِينَ ءامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ قُلْ لَا أَسْلِكُمْ عَلَيْهِ خدا به بندگان ایماندار خود، تائکه می کنند کار نیک، توبگو من نمی خواهم از شما براین

أَجْرًا إِلَّا الْمُوْدَةُ الْقُرْبَى وَمَنْ يَقْتَرُفْ حَسَنَةً نَزِدُ لَهُ مزدی اما دوستی می بایست در قربات، و هر کس که کسب کند نیکی اضافه می کنیم بد او



فِيهَا حَسْنَا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٢٢﴾

در خویش، یقیناً الله امروز نده و حق شناس است.

خلاصه تفسیر

(خداؤند دین حق را مشروع و مقرر فرموده است اما آنان که آن را قبول ندارند پس) آیا برای آنها (طبق تجویز خودشان) شریکان (خدایی) هستند که برایشان چنین دینی مقرر کرده‌اند که خدا بدان اجازه نداده است، (با این مطلب که هیچ ذاتی شایسته‌ی این نیست که دین مقرر شده‌ی او، بر خلاف خدا بتواند معتبر باشد) و اگر قولی فیصله دهنده (از جانب خداوند مقرر) نمی‌بود (یعنی این که عذاب اصلی پس از مرگ می‌باشد) پس (در همین دنیا عملاً) کار آنها فیصله داده می‌شدو (در آخرت) برای آنها عذاب دردنگی خواهد بود (در آن روز) شما این ظالمان را خواهید دید که از (وبال) اعمال خویش ترسان هستند، و آن (وبال) حتی بر آنها واقع خواهد شد، (این وضع و حالت منکران است) و کسانی که ایمان آورده و کار شایسته انجام داده‌اند، آنها وارد باغهای بهشت خواهند شد، (بهشت به این خاطر با صیغه جمع آورده شد که درجات و طبقات هست و مطابق پایه خویش هر یکی در طبقه‌ای قرار می‌گیرد) و آنها هر چه را که بخواهند، از نزد پروردگارشان بدانان می‌رسد، همین جایزه بزرگی است (نه آن عیش و عشرت فانی که در دنیا وجود دارد) همین است آنچه خداوند متعال به بندگان خود که ایمان آورده و عمل نیک کرده‌اند مژده می‌دهد، (و چون کفار قبل از استماع کل مضمون به تکذیب کردن عادت کرده بودند، بنابراین قبل از اختتام این مضمون بصورت جمله‌ی معتبرضه، به کفار حکم می‌شود، تا یک مطلب دل گذاز را بشنوند یعنی) شما به آنان چنین بگویید که من از

شما چیزی غیر از محبت خویشاوندی نمی‌خواهیم (یعنی اینقدر می‌خواهیم که حقوق و روابط خویشاوندی را ملاحظه کنید، آیا حق خویشاوندی این نیست که در عداوت کردن با من شتاب نورزید، بلکه با اطمینان صحبت‌های کامل مرا پیش‌نوید، و آنرا به میزان صحیح عقل و دلیل بسنجید، اگر معقول باشد قبول کنید، و اگر در شک و شبّه باشید آنرا از بین ببرید، و بالفرض اگر اشتباه باشد، به من تفهمیم کنید.

کوتاه سخن این‌که هر چه باشد از روی خیر خواهی باشد، نه این‌که فوری آتشین باشید) و (در آینده تکمله برای بشارت مؤمنین است یعنی) هر کسی که کار نیک انجام می‌دهد ما در (نیکی) آن خوبی بیشتر اضافه می‌کنیم (یعنی مقتضای خوبی آن فی نفسه، چقدر ثواب باشد، ما از آن بیشتر به او ثواب می‌دهیم) یقیناً خداوند (به بندگان مطیع) بسیار آمرزنده (و نسبت به نیکی‌های آنها) بسیار قدردان (و عطا‌کننده ثواب) است.

معارف و مسائل

﴿قُلْ لَا إِسْتَلِكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا مَوْدَةُ النَّبِيِّ﴾ آنچه در تفسیر این آیه در خلاصه تفسیر پیش گفته آمده است، از جمهور مفسرین منقول و مأثور و مختار است، حاصل آن این‌که حق اصلی من بر همه شما این است، که رسول خدا هستم، شما باید بدان اعتراف کنید، و به خاطر اصلاح و صلاح خویش از من اطاعت کنید، ولی اگر شما نبوت و رسالت مرا نمی‌پذیرید، نپذیرید، ولی من یک حق انسانی و خانوادگی بر شما دارم که نمی‌توانید آن را انکار کنید، و آن این‌که من با بیشتر قبایل شما رشتۀ خویشاوندی دارم، و شما از حقوق خویشاوندی و صله رحمی که منکر نیستید، و من از شما در مقابل این خدمت تعلیم و تبلیغ، که به خاطر اصلاح اعمال و احوال شما انجام می‌دهم، معاوضه نمی‌خواهم، فقط این را می‌خواهم که حقوق

خویشاوندی را ملاحظه کنید، قبول کردن و نکردن به اختیار خود شماست، اما این رابطه نسب و قربت حداقل می‌باید مانع دشمنی و عداوت باشد، اکنون این روشن است که ملاحظه حقوق خویشاوندی، خود فریضه آنها بود، این را نمی‌توان معاوضه و تعلیم و تبلیغ گفت، و آنچه در این آیه با لفظ استثناء ذکر شده، یا این بر حسب اصطلاح علوم عربی، استثناء منقطع است، که مستثنی جزء از مستثنی منه نیست، و یا این که به آن مجازاً و ادعاءً معاوضه گفته شده است، حاصل این است، که من این را از شمامی خواهم که اگر چه آن هم معاوضه نیست، و اگر شما آن را معاوضه می‌گویید اشتباه خود شماست، نظایر آن در زبان عرب و عجم یافته می‌شود متنبی شاعر، شجاعت قومی را بیان می‌کند، که در آنها عیبی نیست جز از این که در شمشیران آنها از کثرت ضرب و حرب داندانه واقع شده است، و ظاهر است که این برای شخص شجاع و متھر عیبی نیست، بلکه هنر و کمالی است، شعر او به عربی چنین است

و لاعیب فیهم غیران سیوفهم بهن فلول من قراع الکتاب

و شاعری به زبان اردو این مطلب را چنین بیان فرموده است:

«مجھے مین ایک عیب ہے کہ وفادار ہوں مین»

یعنی در من یک عیب و فاداری است، که وفاداری را به لفظ عیب تعییر کرده بی گناهی خود را ابراز کرده نشان داده است، هم چنین شاعر به فارسی گفته است:

مرا عیبی بجز این نیست دیگر که شمشیرم زخون تو است مکدر
خلاصه این که من بجز از ملاحظه حقوقی خویشاوندی که فی الواقع
معاوضه نیست، چیزی دیگر از شمامی خواهم.

تفسیر این آیه در صحیحین از حضرت ابن عباس منقول است، و از ائمه‌ی تفسیر، مجاهد و قتاده و گروه بسیار بزرگی همین تفسیر را اختیار

دیگران حمله بشود، و اگر نه به حیث آل رسول ﷺ محبت و عظمت عموم سادات هر چند سلسله نسب آنان از آن حضرت دور باشد، عین سعادت و اجر و ثواب است، و چون بسیاری از مردم در این کوتاهی داشتند، حضرت امام شافعی آن را در اشعاری شدیداً مورد مذمت قرار داده است و حقیقت و مسلک و مذهب جمهور امت همین است، و آن اشعار از این قراراند:

يا راكبا قف بالمحصب من مني واهتف بساكن خيفها والناهض
 سحرا اذا فاض الجيج الى مني فيضا كملنظم الفرات الفانض
 ان كان رفضا حب آل محمد فليشهد الثقلان انى راضى
 يعني اي شهسوار نزد وادي محصب مني، توقف کن وقتی که به
 هنگام صبح عازمان حج مانند دریا خروشان به سوی منی روانه می شوند به
 باشندگان و رهگذران آن منطقه به صدای بلند بگویید که اگر رفض تنها
 محبت آل محمد است، پس تمام جن و انس کاینات گواه باشند که من هم
 راضی هستم.

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَإِنْ يَشَاءُ اللَّهُ يَخْتِمُ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَ
 أَيَا أَنْهَا مَنْ يَوْمَنِدُهُ أَوْ بِرَّ خَدَا دروغ گفته است پس اگر خدا بخواهد مهر می زند بر دل تو و

يَسْمُحُ اللَّهُ الْبَطْلُ وَيَحْقُّ الْحَقُّ بِكَلْمَتِهِ إِنَّهُ عَلِيهِ بِذَاتِ
 نَابُودِ مَنْ كَنَدَ خَدَا دروغ را و ثابت می کند راست را از سخنان خود. او دانست به آنچه

الصُّدُورُ (٢٤) وَهُوَ الَّذِي يَقْبِلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُوُ عَنِ السَّيِّئَاتِ
 در دلهاست. او است که قبول می کند توبه بندگان خود را و عفو می کند بدیها را

وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ (٢٥) وَيَسْتَجِيبُ لِلَّذِينَ ءامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
 و می داند آنچه شما می کنید. و می شنود دعای ایمانداران را که کار نیک می کنند

وَيَزِيدُهُمْ مَنْ فَضَّلَهُ وَالْكُفَّارُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ (۲۶)

و اضافه می دهد آنها را از فضل خود و برای منکران عذاب سخت هست.

خلاصه‌ی تفسیر

آیا ایشان (نسبت به شما، العیاذ بالله) چنین می‌گویند که او بر خدا دروغ بسته است، (که برخلاف واقع به نبوت و وحی ادعای می‌کند)، پس (خود این قول آنها افترا است؛ زیرا که از زبان حق ترجمان شما، این کلام معجز الهی جاری می‌شود، که غیر از زبان نبی بر حق، از زبان کسی دیگر نمی‌تواند جاری بشود و اگر نعوذ بالله، او در ادعای رسالت خویش، بر حق نمی‌بود، الله تعالی این کلام را بر زبان او جاری نمی‌کرد، چنان‌که) خدا (قدرت داشت که) اگر (او) بخواهد، بر دل شما مهر می‌زند (و این کلام بر قلب شما القا نشود، نه باقی بماند، بلکه سلب گردد، و شما کاملاً فراموش کنید، و روشن است که در این صورت امکان ندارد، از زبان صادر گردد) و (این عادت) خداوند (است که ادعای) باطل (نبوت) را نابود می‌کند (نمی‌گذارد ترویج گردد، یعنی بر دست چنین مدعیان نبوت کاذب، معجزه ظاهر نمی‌فرماید) و (ادعای نبوت) بر حق را از احکام خود ثابت (و غالب) می‌کند، (پس شما صادق، و آنها کاذباند و چون) او (خداوند) است که نیات (دروني) دل را می‌داند (چه بر سرده اقوال زبان و افعال جوارح، پس خداوند متعال به عقاید و اقوال و اعمال آنها کاملاً آگاه است، به آنها در مقابل، سزای مناسبی خواهد داد، البته کسانی که از کفر و اعمال بد خویش توبه کنند، از آنها می‌گذرد؛ زیرا این قانون اوست) و او چنان (مهربان) است که توبه بندگان خود را (با شرایطش) قبول می‌کند و او (به برکت این توبه) تمام گناهان (گذشته) را می‌آمرزد و به آنچه شما انجام می‌دهید او (به همه چیز) داناست، (پس این را هم می‌داند که توبه با اخلاص است، یا خیر؟) و

ندارد، پس به بیت المال داخل کند و اگر بیت المال هم نیست و یا هست ولی انتظامش بجا نیست، پس آن را از طرف مالک اصلی اش صدقه بدهد، و اگر حق کسی که بر ذمّه‌ی اوست نیست، مثلاً کسی را بناحق اذیت کرده، و بد گفته است، یا از او غیبت کرده است، او را به یک نحوی از خود راضی گردانیده از او بخواهد تا در گذرد، و این در هر نوع توبه‌ای لازم است، که ترک گناه به خاطر خدا باشد، نه به علت ضعف و ناتوانی خود گناهکار، و مطلوب اصلی شریعت، این است که از هر نوع گناه باید توبه کند، ولی اگر کسی تنها از یک نوع گناه توبه کرد، پس طبق مسلک اهل سنت، عفو او در حد همان گناه می‌باشد که از آن توبه کرده است و وبال بقیه‌ی گناهانی که از آنها تا هنوز توبه نکرده است، بر گردنش باقی است.

وَلَوْ بَسْطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لِبَعْوًا فِي الْأَرْضِ وَلَكِنْ يُنْزَلُ
و اگر وسیع بکند خدا رزق بندگانش را سر صدا بلند می‌کنند در زمین، ولی نازل می‌کند

بِقَدْرِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ حَيِيرٌ بِصِيرٌ (۲۷) و هُوَ الَّذِي يُنْزَلُ
به اندازه چقدر که بخواهد، یقیناً او به بندگانش آگاه بیناست. و اوست که نازل می‌کند

الْغَيْثُ مِنْ بَعْدِ مَا قَنْطَوْا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ (۲۸)
باران را پس از این که نامید شده‌اند و گستردگی کند رحمت خود را، واوست کارسازستوده.

وَمِنْ ءَايَتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَثَ فِيهِمَا مِنْ دَآبَةٍ وَ
واز نشانیهای اوست افرینش آسمانها و زمین، و هر قدر که گستردگی کرده در آنها حیوان، و

هُوَ عَلَى جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ (۲۹) وَمَا أَصْبَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ او هرگاه که
بخواهد می‌تواند همه را جمع بکند. و هر مصیبیت که بر شما واقع بشود.

فَبِمَا كَسَبْتُ أَيْدِيْكُمْ وَيَغْفِلُوا عَنْ كَثِيرٍ (۳۰) و
پس آن در عوض آن چه است که کسب کرده دستهای شما و عفو می‌کند بسیاری گناه. و

ما أنتُم بِمُعْجَزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا لَكُم مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ ولِيٍّ وَلَا
نِيَّستِيدَ شَمَا عَاجِزَ كَنَّدَهُ بَهْ كَرِيَخْتَنَ در زمِينَ وَ نِيَّسَتَ بَرَائِي شَمَا بَجَزَ از خَدَا كَارِسَازِيَّ وَ نَسَهَ

نصير «٣١» وَمَنْ ءاَيَتْهُ الْجُحْوارَ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَمْ «٣٢» إِنْ يَشَا
مَدْدَكَارِيَّ وَ يَكَىَ از نَشَانِيهَايَ او كَشْتَيهَايَ جَارِي در درِيَاستَ مَانَندَ كَوَهَهَا. اَغْرِيَ بَخَواهَدَ

يُسْكِنُ الرِّيحَ فَيُظْلِلُنَّ رَوَاكِدَ عَلَى ظَهْرِهِ إِنْ فِي ذَلِكَ لَا يَتَ
بَازَ مَى دَارَدَ بَادَ رَا پَسَ مَى مَانَندَ اِيَّسَتَادَهُ بَرَيَشَتَ آنَ، يَقِيناً در اَيَّنَ اَمْرَ سَرَاغَ رَسَانِيَّ اَسْتَ

لَكُلَّ صَبَارَ شَكُورَ «٣٣» او يُوبَقْهُنَّ بَمَا كَسَبُوا وَ يَعْفُ عنَ
بَرَائِي هَرَ صَابَرَ وَ قَدْرَدَانَ. يَا تَبَاهَ كَنَّدَ آنَهَا رَا بَهْ سَبَبَ كَسَبَ آنَهَا وَ عَفْوَ كَنَّدَ

كَثِيرَ «٣٤» وَ يَعْلَمُ الَّذِينَ يُجَدِّلُونَ فِي ءاَيَاتِنَا مَا لَهُمْ
بَسِيَّارِي رَا. وَ تَا بَدَانَدَ كَسَانِي رَا كَهْ مَجَادِلَهَ مَى كَنَّدَ در عَلَالِيَّمْ قَدْرَتَ مَا كَهْ نِيَّسَتَ بَرَائِي آنَهَا

من مَحِيصَ «٣٥»

جَائِيَ كَرِيزَ.

خلاصه‌ی تفسیر

و (از آثار صفت حکمت الهی، یکی این است، که او به همه‌ی مردم بسیار مال نداد؛ زیرا) اگر خداوند متعال به تمام، بندگانش (در حال حاضر همانطوری که مقتضای طبیعت آنهاست) رزق را گشاده می‌کرد پس آنها در دنیا (عموماً) شرارت می‌کردند، (زیرا که وقتی همه مردم ثروتمند می‌شدند، و کسی نسبت به کسی دیگر اصلاً احتیاج نمی‌داشت، پس کسی در جلو کسی پست نمی‌شد) ولی (چنین هم نکرد که به طور کلی به کسی چیزی هم ندهد، بلکه) چقدر رزق که بخواهد به اندازه (مناسب، به هر یک) نازل می‌فرماید؛ (زیرا که) او به (مصالح) بندگان دانا (و به حال آنها) بیناست و او چنان (مهربان) است که (بسا اوقات) پس از نامیدی مردم باران

کاش این وسعت و فراخی رزق، به ما عنایت می‌شد. امام بغوی از حضرت خباب بن ارت نقل کرده است که گفت: وقتی ما ثروت بنی قریظه و بنی نضیر و بنی قینقاع را دیدیم، تمنای ثروت در دل ما پدید آمد، این آیه بنابر آن، نازل شد، و حضرت عمر و بن حریث فرموده است، که بعضی از اصحاب صفة به محضر آن حضرت ﷺ، تمنا کرده بودند، که ای کاش خداوند متعال ما را ثروتمند می‌کرد، این آیه در حق او، نازل شد^(۱).

وسعت عمومی ثروت در دنیا موجب فساد است

به هر کیفیت در این آیه فرموده است که اگر به هر فرد، دنیا وسعت هر نوع رزق و نعمت عطا شود، باغی و فساد مردم، علیه یکدیگر از حد می‌گذرد؛ زیرا به علت از دیاد ثروت نه کسی محتاج دیگری است، و نه در مقابل او پست می‌شود، و از طرف دیگر یکی از خصوصیات ثروتمندی است که در هر مقداری که ثروت اضافه شود، همانقدر حرص و هوس هم اضافه می‌گردد، و نتیجه‌ی ضروری آن است که به غرض تصرف در اموال یکدیگر عموماً زور و فشار به کارگرفته می‌شود، جنگ و جدال و سرکشی و بد اعمالی دیگر، از حد می‌گذرد، لذا خداوند به جای این‌که به هر فرد، هر نوع رزق و نعمت بدهد، نعمتهای خود را بربندگان خود چنان توزیع نموده است، که نزد بعضی ثروت و مال اضافه وجود دارد، در نزد بعضی دیگر صحّت و قوت، بعضی از حسن و جمال بهره‌مند هستند، و بعضی از عمل و حکمت، کوتاه سخن این‌که هر کسی در بعضی چیزها به دیگری نیازمند است، و ساختمان تمدن بر همین نیازمندی به یکدیگر، استوار است، و مطلب آیه‌ی کریمه «ولکن ینزل بقدر ما یشاء» همین است که خداوند نعمتهای خود را به اندازه بر مردم دنیا نازل کرده است، سپس فرمود: «انه

۱ - روح المعانی و غیره.



بعاده خبیر بصیر﴿) يقیناً او نسبت به بندگان خود دانا و بیناست، اشاره کرد که خداوند متعال کاملاً می‌داند، که کدام نعمت مناسب با کدام شخص است، و مضرّ با کدام شخص است، لذا او به هر شخص مناسب با حال او نعمت عطا فرمود، و اگر از کسی نعمتی سلب کرده آن هم بنا بر مصلحت در حق او و کل جهاد است، و این لازم نیست که این مصالح نسبت به تک تک افراد، در ذهن ما بیایند، زیرا در اینجا هر انسانی در دایره معینی از معلومات خود قرار گرفته، می‌اندیشد، و خداوند از مصالح کل کاینات باخبر است، لذا درک تمام حکمت‌های او ممکن نیست، نظری محسوس آن، این است که بسا اوقات، یک رهبر متدين کشوری، احکامی در آن به اجرا می‌گذارد، که بر خلاف بعضی از افراد قرار می‌گیرند، و آن به سبب اجرای این احکام با مصایب مواجه می‌شود، پس کسی که بدین شکل گرفتار مصایب قرار گیرد، چون او در دایره محدودی اغراض خود قرار گرفته، فکر می‌کند ممکن است در حق او این اقدام رهبر کشور مضرّ واقع بشود، ولی کسی که کل ملت و کشور را در نظر داشته و چنین فکر می‌کند نباید برای استفاده یک شخص کل کشور را قربانی کرد، او این اقدام را بد، گمان نمی‌کند، اکنون آن ذاتی که این نظام کل کاینات را می‌چرخاند، چگونه می‌توان حکمت‌های او را احاطه کرد، و اگر این نکته در ذهن بنشیند، پس آن اوهام و وساوس که با مشاهده شخص، مشخص مبتلا به مصایب، پدید می‌آید، همه خنثی می‌گردد.

از این آیه این هم معلوم می‌شود که برابر شدن تمام مردم جهان در ثروت و مال، نه مطلوب است و نه مقتضای مصالح تکوینی نظام جهان است. تفصیل کامل این مسأله انشاء الله در آیه ۳۲ سوره زخرف ﴿نحن قسمنا بينهم معيشتهم﴾ می‌آید.

اوست، که اگر به کسی از چوبی خراشی می‌رسد، پارگی از او می‌زند، یا پایش سُر می‌خورد، این همه در اثر گناهان او است، و خدا به هر گناهی سزا نمی‌دهد، بلکه گناهانی را که خدا از آنها در می‌گذرد، خیلی بیش از اینهاست، که به آن سزا داده شده است.

حضرت اشرف المشایخ فرموده است: چنان‌که اذیتها و مشقتهاي جسماني در اثر گناهان است، امراض باطن هم در اثر گناه می‌باشند، صدور گناهی از انسان موجب صدور چندین گناه دیگر قرار می‌گيرد، چنان‌چه حافظ ابن قیم در «الدواء الشافی» آورده است که مجازات نقدی یک گناه اين است، که به گناهان دیگر مبتلا می‌باشد، و هم چنین پاداش نقدی یک نیکی این است که به سوی نیکی‌های دیگر جذب می‌گردد.

بیضاوی و غیره فرموده‌اند که این آیه مختص به کسانی است، که امکان دارد گناه از آنها سر زند، مشقت و ناراحتی به انبیاء علیهم السلام، که معصومند یا به بچه‌ی نابالغ و مجنون که گناهی ندارند، برسد، مشمول این حکم نیستند، آنها اسباب و حکمت‌های دیگری دارند، مانند رفع درجات و در حقیقت انسان نمی‌تواند آن حکمت‌ها را احاطه کند، والله اعلم.

فايديه: از بعضی روایات حدیث ثابت است، گناهی که در دنیا به آن سزا داده شود، در آخرت موجب عفو مؤمن قرار می‌گيرد. چنان‌که حاکم در مستدرک از حضرت علی کرم الله و جهه نقل کرده‌اند^(۱).

فَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَّعُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَ مَا عَنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَ أَبْقَى

هر آنچه به شمار سیده استفاده‌ی زندگی دنیاست. و آنچه نزد خداست بهتر و باینده تراست.

لِلَّذِينَ إِيمَنُوا وَ عَلَى رِبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٣٦﴾ وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرًا إِلَّا تُمْ

برای مؤمنان که به پروردگار خود توکل دارند. و کسانی که پرهیز می‌کنند از گناهان بزرگ

وَالْفُوْحَشُ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ﴿٣٧﴾ وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا
وَبِى حِيَاةٍ وَهَرَكَادَ خَشْمَ بَخُورِنَدَ عَفْوَ مَى كَنْتَنَدَ. وَكَسَانِى كَهْ تَسْلِيَهْ كَرْدَنَدَ

لَرْبَهْمَ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شَوَّرَى بَيْنَهُمْ وَمَمَا
ام رَبَ خُودَ رَا وَبَرِيَادَشْتَنَدَ نَمَازَ رَا وَكَارَ مَى كَنْتَنَدَ بَهْ مَشْوَرَتَ هَمْدِيَكَرَ وَمَقْدَارِى ازْ آنْجَدَ

**رَزْقُنَاهُمْ يُنْفَقُونَ ﴿٣٨﴾ وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمْ الْبُغْيَ هُمْ
ما دَادَهَا يِسَمَ اتْفَاقَ مَى كَنْتَنَدَ. وَكَسَانِى كَهْ وَقْتَى بَرَ آنَهَا تَجاَوزَ بَشَودَ**

**يَنْتَصِرُونَ ﴿٣٩﴾ وَجَزْ وَالسَّيِّئَةَ سَيِّئَةٌ مَمْثُلَهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ
انتقامَ مَى گَيْرِنَدَ. وَسَزَائِي بَدَى، بَدَى اسْتَ مَانَنَدَ آنَ، پَسْ كَسَى كَهْ عَفْوَ كَنْدَ وَصَلَحَ كَنْدَ**

**فَاجْرَهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٤٠﴾ وَلَمَنْ انتَصَرَ
پَسْ ثَوَابَشَ بَرَ خَدَاسَتَ، يِقِيناً او پَسَندَ نَمَى كَنْدَ گَناهَكَارَانَ رَا. وَكَسَى كَهْ انتقامَ بَكِيرَدَ**

**بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ ﴿٤١﴾ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ
پَسْ ازْ مَظْلَومَ بَسَودَنَشَ، نَيِّسَتَ بَرَ آنَهَا الزَّامِي. الزَّامَ بَرَ كَسَانِى اسْتَ كَهْ**

**يَظْلَمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ
ظلمَ مَى كَنْتَنَدَ بَرَ مرَدمَ وَسَرَ وَصَدَامِي اندَازَنَدَ درَ زَمَينَ بَنَا حَقَّ. بَرَاءِ آنَهَاستَ عَذَابَ**

أَلَيْمَ ﴿٤٢﴾ وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمَنْ عَزْمَ الْأَمْورَ ﴿٤٣﴾
درَدَنَاكَ. وَالبَّتَهَ كَسَى كَهْ صَبِرَ كَنْدَ وَعَفْوَ بَنَمَادَ البَتَهَ آينَ ازْ كَارَهَاتِ مهمَ استَ.

خلاصهی تفسیر

(شما پیش از این شنیدید که هر آرزوی طالب دنیا برآورده نمی شود،
و از آخرت محروم می مانند، و نیز شنیدید که سرانجام کثرت متاع دنیا،
خوب نیست، بیشتر از آن، اعمال مضر پدید می آید) پس (از این ثابت شد
که دنیا شایسته ای نیست که مطلوب قرار داده بشود، بلکه آن آخرت

است، البته از امور دنیوی) آنچه به شما داده شده است، فقط برای استفاده زندگی، (چند روزه‌ی) دنیاست (که با پایان یافتن عمر پایان می‌یابد) و آنچه (اجر و ثوابی که در آخرت) به نزد خداوند است به درجات از این، (به اعتبار کیفیت و هم از نظر کمیت) بهتر و پایدارتر است، (همیشه باقی می‌ماند، پس دست از تلاش دنیا برداشته در تلاش آخرت قرار گیرید، ولی لااقل شرط به دست آوردن آخرت، ایمان و ترک کفر است، و برای تحصیل کل درجات آخرت اختیار نمودن تمام فرایض و واجبات و ترک کل گناه ضروری است، و برای به دست آوردن کل درجات، تقرّب به سوی خداوند، اختیار همه طاعات نفلی و ترک مباحثات خلاف اولی، هم پسندیده است، چنان که آن ثواب که با تفصیل در بالا ذکر گردید، برای کسانی است که ایمان آورده و بر پروردگار خود توکل می‌کنند، و از گناهان کبیره و بویژه سخنان بی‌شرمانه، پرهیز می‌کنند و هرگاه به خشم آیند، در می‌گذرند، و کسانی که حکم خدا را قبول کرده به نماز پاییند هستند، و هر کار (مهم) آنها که در آن از جانب خداوند حکم مقرر و معین نباشد) با مشورت با همدیگر انجام می‌گیرد و از آنچه ما به آنها داده‌ایم اتفاق می‌کنند و آنان که (در صفت انصاف، چنان متّصف‌اند) هرگاه (از طرف کسی) بر آنها ظلمی واقع بشود، پس (اگر انتقام بگیرند) به عدالت انتقام می‌گیرند (تعدی و تجاوز نمی‌کنند، و هدفش این نیست که گذشت نمی‌کنند) و (برای انتقام برابر، برابری اجازه داده شده است) که سزا بدی، بدی است، مانند آن (به شرطی که آن فعل به ذات خود گناهی نباشد) باز (با وجود اجازه به انتقام) هر کس درگذرد و اصلاح (با یکدیگر) بجا آورد، (که عداوت از آن بر طرف گردد و دوستی برقرار شود) پس ثواب آن (حسب وعده) بر عهده‌ی خداوند است (و هر کس که در انتقام‌گیری تجاوز کند، یاد داشته باشد که) یقیناً خداوند ظالمان را دوست نمی‌دارد، و هر کس که (تجاوز نکند بلکه)



پس از مظلوم قرار گرفتن برابر انتقام بگیرد، پس بر آنها الزامی نیست، الزام فقط بر کسانی است که بر مردم ظلم می‌کنند، (چه در ابتدا و چه به هنگام انتقام گیری)، و بنا حق در دنیا سرکشی (و تکبیر) می‌کنند (و همین تکبیر سبب ظلم قرار می‌گردد، و بدین خاطر بناتق گفت که سرکشی و تکبیر همیشه ناحق است، در آینده الزام بیان شده است که) برای ایشان عذاب در دنیاک (مقرر) است و هر کس که (بر ظلم دیگران) صبر کند و در گذرد این از کارهای بسیار مهم است (یعنی چنین کردن بهتر و مقتضای اول العزمی است).

معارف و مسائل

در آیات مذکور بیان گردید که نعمتهاي دنيا ناقص، و فاني هستند، و در مقابل، نعمتهاي آخرت كامل و دائمي هستند، و شرط بزرگ و مهم تحصيل نعمتهاي آخرت، ايمان است، که بدون آن، نعمتهاي آنجا، برای کسی ميسّر نخواهند شد، ولی اگر همراه با ايمان به اعمال صالح اهتمام ورزیده شود، اين نعمتهاي آخرت حتماً خواهند رسيد، در غير اين صورت پس از رسيدن به كيفر گناهان خويش، ميسّر خواهند شد، بنابراین در آيات مذکور از همه نخست شرط «الذين ءامنوا» را بیان نمود، سپس نعمتهاي خاصّي ذكر گردید، که طبق ضابطه، بدون آنها، نعمتهاي آخرت، در ابتدا ميسّر نخواهند شد، بلکه پس از رسيدن به كيفر گناهان ميسّر می‌شوند، و طبق ضابطه بدین خاطر گفته شد که اگر خداوند بخواهد همه گناهان را می‌تواند عفو نموده، بزرگ‌ترین فاسقان را هم به نعمتهاي آخرت سرفراز نماید، او پايپند قانونی نیست، اينک آن اعمال و صفاتی را که در اينجا به اهتمام ذکر شده است، ملاحظه نمایيد.

نخستین صفت: «على ربهم يتوكلون» يعني در هر کار و هر حال بر خدای خود توکل می‌کنند و غیر از او کسی را کارساز حقیقی نمی‌پندارند.

صفت دوم: ﴿الذين يجتنبون كبر الاتم والفواحش﴾ يعني کسانی که از گناهان کبیره بویژه از کارهای بی شرمانه، پرهیز می کنند.

گناهان کبیره کدامها هستند، تفصیل آن قبلاً در سوره‌ی نساء و دیگر سوره‌ها گذشت و احقر فهرستی از گناهان کبیره و صغیره در یک رساله کوچک نوشته‌ام که به نام «گناه بی لذت» منتشر شده است.

در گناهان کبیره همه گناهها داخل بودند، اما در جدا بیان کردن فواحش، حکمت این بود، که گناه فواحش از عموم گناهان کبیره سخت تر و سررض متعددی می باشد، که مردم دیگر هم از آنها متأثر می شوند.

لفظ ﴿فواحش﴾ به آن کارهایی گفته می شود که مشتمل بر بی شرمی باشند، مانند زنا و مقدمات آن، و نیز به آن کارهایی که با بی شرمی و آشکارا انجام داده شوند، فواحش گفته می شود؛ زیرا وبال آنها شدید و مفسد کل جامعه انسانی است.

صفت سوم: ﴿و اذا ما غضبوا هم يغفرون﴾ يعني هرگاه آنها به خشم آیند، در می گذرند، این بالاترین الگوی حسن اخلاق است؛ زیرا محبت کسی یا خشم بر کسی، وقتی که غلبه پیدا کند، مرد عاقل و فاضل را کروکور می کند، او استعداد شایستگی این را که جایز و ناجایز، حق و باطل را درک کرده بتواند بر نتایج فکر کند، از دست می دهد، بر هر کسی که خشمش آمد می کوشد که حتی المقدور خشم خود را برابر او وارد کند، صفت مؤمنین صالحین را خداوند چنین بیان فرموده است که: آنها تنها به این اکتفا نمی کنند، که به هنگام خشم بر حدود حق و ناحق استوار بمانند، بلکه با وجود این که حق به جانب باشند، از حق خود در می گذرند.

صفت چهارم: ﴿الذين استجابوا لربهم و اقاموا الصلوة﴾ مراد از استجابت این است که هر حکمی که از طرف خدا بر سد، فوراً آن را بدون چون و چرا و بدون تأمل، بپذیرند، و برای پذیرایی و عمل بر آن، آماده باشد، چه آن

مطابق با طبع او باشد یا خیر! در هر صورت بر آن عمل کند، در این پایبندی ادای تمام فرایض اسلام و اجتناب از تمام محرمات و مکروهات داخل است، اما در میان فرایض نماز از همه مهم‌ترین فریضه می‌باشد؛ و نیز دارای این خاصیت هم هست که از عمل به آن پایبندی بر فرایض دیگر و اجتناب از ممنوعات موفق می‌گردد، بنابراین آن را ممتاز کرده، فرمود: «و اقاموا الصلوة» یعنی ایشان نماز را با تمام واجبات و آداب درست ادا می‌کنند.

صفت پنجم: «و امرهم شوری بینهم» یعنی کارهایشان با مشورت انجام می‌پذیرد، شوری بر وزن بشری مصدر است و تقدیر عبارت ذو شوری است و مراد این است که در انجام امور مهم که شریعت حکم خاص معین نکرده است، با هم مشورت می‌کنند، و قید امور مهم از لفظ امر مستفاد است؛ زیرا در عرف لفظ امر بر کارهایی اطلاق می‌شود که مهم باشند، چنان‌که ذیل آیه‌ی ۱۵۹ سوره‌ی آل عمران «وشاورهم فی الامر» تفصیل آن گذشت، و در آنجا این هم توضیح داده شد که امور مملکت و حکومت هم در امور مهم داخل می‌باشند، و هم چنین عموم معامله‌های مهم، حافظ ابن کثیر فرموده است که: در امور مهم مملکت مشورت خواستن واجب است، در اسلام انتخاب امیر هم موقوف بر مشورت قرار داده شد، تاکه پادشاهی شخصی زمان جاهلیت، که ریاست در آن به صورت ارشی بود، خاتمه یابد، اسلام قبل از همه، این را به پایان رسانیده است، اساس جمهوریت حقیقی را شالوده‌ریزی کرد، اما نه همانند جمهوریت غرب، که هر نوع اختیار در دست عوام باشد، بلکه اهل شوری باید متصف به چندین صفات باشند، بنابراین، نظام حکومت اسلامی از نظام شاهی و جمهوری غربی هر دو تا جدا، دستور بی نهایت معتدل است، و تفصیل آن را در جلد سوم معارف القرآن صفحه ۲۶۳ تا صفحه ۲۷۳ ملاحظه نمایند.

امام جصاص در «احکام القرآن» فرموده است که از این آیه اهمیت



مشورت واضح شد، و نیز این که ما مأموریم که در چنین کارهای مهیّه مشورت طلب، نباید شتاب ورزی کرده به خود رایی کار انجام دهیم، بلکه باید از اهل عقل و بصیرت مشورت گرفته قدم برداریم.

اهمیّت مشورت و طریقه‌ی آن

خطیب بغدادی از حضرت علی، کرم اللہ وجهه، روایت کرده است که او فرمود: من در محضر رسول خدا، عرض کردم که اگر پس از شما ما در معامله‌ای گیر کردیم که قرآن نسبت به آن فیصله‌ای نکرده و از طرف شما هم نسبت به آن، به ما چیزی نرسیده، پس ما چکار کنیم؟ رسول اللہ علیه السلام فرمود:

«اجمعوا له العبادين من امتی و اجعلوه يبنكم شوري و لا تقضوا براى واحد»^(۱)،
یعنی برای آن عبادت کنندگان امت مرا جمع کنید و با مشورت آن را انجام دهید و به رأی یکی تنها فیصله نکنید.

و در بعضی از الفاظ این روایت، فقهای عابدین هم آمده که از آن معلوم شده که از کسانی باید مشورت کرد که فقها یعنی فهم دین داشته و عبادت گزار باشند.

صاحب روح المعانی نوشه است که هر مشورتی که بدین نحو نباشد، بلکه در میان بی علمان دایر گردد، فساد آن بر صلاحش غلبه پیدا خواهد کرد.

بیهقی در «شعب الایمان» از حضرت ابن عمر روایت کرده است که رسول خدا علیه السلام فرمود: هر کسی کاری را اراده کرد، و در آن مشورت کرده عمل نمود، خداوند متعال او را به ارشد امور هدایت می نماید، یعنی رخ او را به آن طرف بر می گرداند که سرانجام آن برای او خیر و بهتر باشد.

۱. روح المعانی بحواله خطیب.



هم چنین حدیث امام بخاری در «الادب المفرد» و عبد بن حمید در «مسند» از حضرت حسن بصری نقل کرده‌اند، که آن حضرت ﷺ، آیه‌ی مذکور را تلاوت نموده سپس فرمود:

«ما تشاور قوم الا هدوا لا رشد امورهم»، یعنی هرگاه قومی با مشورت کاری انجام دهد حتماً آنها به راه راست هدایت می‌شوند.

حدیث: رسول الله ﷺ، در حدیثی فرمود: تا وقتی امیران و حکام بهترین افراد شما باشند و ثروتمندان شما سخی باشند، (که در راه خدا و بر قرقا انفاق کنند)، کارهایتان را با مشورت طی کردید، ماندن شما یعنی زنده بر روی زمین بهتر است، و وقتی که امرا و حکام بدترین قوم شما باشند، و ثروتمندان بخیل باشند، و کارهایتان به زنان محول باشند، که هر نحوی که آنها بخواهند انجام دهند آنگاه به جای روی زمین عمق زمین برای شما بهتر خواهد بود، یعنی مرگ از زندگی بهتر خواهد شد^(۱).

صفت ششم: «مما رزق نهم ينفقون» یعنی آنها از رزق عطیه‌ی خدایی در کارهای خیر انفاق می‌کنند، که زکات و صدقات فرض و نفل همه را شامل می‌شود، مطابق با اسلوب عام قرآن بايستی زکات متصل با نماز می‌شد، و در اینجا، پس از ذکر نماز بحث مشورت را به میان آورده، و باز زکات ذکر می‌شود. شاید در این اشاره به این باشد، که برای اقامه‌ی نماز پنج وقت، مردم در مسجد جمع می‌شوند، و می‌توان از این اجتماع در امور مهم مشورت طلب، مشورت کرد^(۲).

صفت هفتم: «والذين اذا اصابهم البغي هم يتتصرون» یعنی هرگاه کسی بر آنها ستم بکند، از او انتقام معادل می‌گیرند، و در آن از حد مساوات تجاوز نمی‌کنند، این صفت در اصل توضیح و تشریح صفت سوم است، زیرا مضمون آن چنین بود که ایشان نسبت به مخالفان خود گذشت می‌کنند،

ولی بعضی از حالات چنین هم پیش می‌آید که از درگذشتن، فساد بیشتر حاصل می‌شود، پس در آنجا انتقام گرفتن بهتر خواهد بود، قانون آن را در این آیه نشان داد، که اگر گاهی انتقام گیری مصلحت باشد، باید این را نیز در نظر گرفت، که در این انتقام گیری از حد مساوات، تجاوز نکنید، و اگر نه خود ایشان ظالم قرار می‌گیرند. بنابراین پس از آن فرمود: «و جزاء سیئة سیئة مثلها» یعنی سزای هر بدی ای همانند آن است، یعنی ضرر مالی یا جانی ای که از کسی به تو برسد، درست همانند آن تو هم به او برسان، چگونه بدی او به تو کرد، تو هم همانقدر به او بدی کن، ولی به شرط این که آن بدی «فی نفسه» گناه نباشد، مثلاً کسی او را به اکراه شراب نوشانید، پس در انتقام برای این جایز نیست که او را شراب بنوشاند.

در این آیه اگر چه به انتقام برابر، اجازه داده شده است، ولی باز هم فرمود که: «فمن عفٰ و اصلاح فاجرہ علی اللہ» یعنی اگر کسی گذشت نموده راه اصلاح را اختیار کند، مزداو به عهده‌ی خداست، که در این هدایت کرد که گذشت، برتر است و در دو آیه بعدی تفصیل بیشتر این، آمده است.

در عفو و انتقام فیصله معنده

حضرت ابراهیم نخعی فرموده است که: سلف صالحین این را نمی‌پسندیدند که مؤمنان خود را در جلو فساق و فجّار ذلیل قرار دهند و جسارت آنها افزوده شود، لذا هز کجا این خطر وجود داشته باشد که از عفو جسارت فاسقان اضافه می‌شود، و مردمان نیک را بیشتر اذیت می‌کنند، در آنجا انتقام گرفتن بهتر خواهد شد، و افضلیت عفو در صورتی است که ظالم از کار خود پیشمان باشد، و خطر اضافه شدن جسارت او بر ظلم، پیش نیاید.

قاضی ابوبکر بن عربی در احکام القرآن و قرطبی در تفسیر خود،

همین را اختیار فرموده اند که دستور به عفو و انتقام با توجه به احوال مختلف است، از کسی که پس از ظلم شرمنده باشد، عفو افضل است، و کسی که بر ظلم و ضد خود اصرار می ورزد، انتقام گرفتن از او بهتر است.

حضرت اشرف المشایخ در بیان القرآن همین را اختیار نموده است، که خداوند متعال در این دو آیه از مؤمنین مخلص و صالحین، دو خصوصیت ذکر نموده است، در ﴿وَهُمْ يَغْفِرُونَ﴾ نشان داد که ایشان به هنگام خشم مغلوب نمی شوند، بلکه رحم و کرم در مراج آنها غالب می ماند، عفو می کنند، و در ﴿وَهُمْ يَتَّصَرُّونَ﴾ نشان داد که آن هم از خصوصیات صالحین است که اگر گاهی انگیزه انتقام در دل پدید آید، و به انتقام گیری دست بزنند، در آن، از حق، متجاوز نمی شوند، اگر چه عفو کردن برای آنها بهتر است.

وَمَنْ يُضْلِلَ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ وَلِيٍّ مِنْ بَعْدِهِ وَتَرَى
و هر کسی را خدا راه نشان ندهد پس نیست برای او کارسازی بجز از او، و تو می بینی

الظَّالِمِينَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَى مَرْدَ مِنْ سَبِيلٍ (٤٤) و
گناهکاران را وقتی بیینند عذاب را می گویند ایسا راهی برای برگشت هست.

تَرَاهُمْ يُعْرِضُونَ عَلَيْهَا خَشِعِينَ مِنَ الدُّلُّ يَنْظَرُونَ مِنْ طَرْفِ
تو می بینی آنها را که عرضه می شوند بر آتش سر افکنده از ذلت، نگاه می کنند به چشم

خَفِيٍّ وَ قَالَ الَّذِينَ ءامَنُوا إِنَّ الْخَسِيرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ
محفى، و کفتند ایمان داران یقینا زیانکاران کسانی هستند که در زیان انداختند خود را.

وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَمةِ إِلَّا إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ (٤٥) و
و خانواده خود را در روز قیامت، اگاه باش گناهکاران هستند در عذاب همیشگی.

ما کان لَهُم مِنْ أُولَيَاءٍ يَنْصِرُونَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمِنْ يُضْلِلُ اللَّهُ
کسی حامی انها نشد تا که آنها را کمک کند بجز خدا، و کسی را که خدا گمراه کند

فَمَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ ﴿٤٦﴾ أَسْتَجِبُوا لِرَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ
نیست برای او راهی. بینزیرید حکم پروردگار خود را پیش از این که باید روزی

لَا مَرْدَ لَهُ مِنَ اللَّهِ مَا لَكُمْ مِنْ مُلْجَأٍ يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَكِيرٍ ﴿٤٧﴾
از طرف خدا که برگشت ندارد. نمی باشد برای شما بناهگاهی در آن روز، نمی باشد بنهان شدن.

فَإِنْ أَغْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَفِيظًا إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا
پس اگر آنها اعراض کنند پس نفرستادیم ما تو را بر آنها نگهبان، مسئولیت تو فقط

الْبَلْغُ وَ إِنَّا إِذَا أَذْقَنَا الْإِنْسَانَ مِنَ الرَّحْمَةِ فَرَحِبَّ بِهَا و
رساندن است و هرگاه ما بچشانیم انسان را رحمتی از طرف خود مسروor می شود بد آن، و

إِنْ تُصْبِهِمْ سَيِّئَةً بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كَفُورٌ ﴿٤٨﴾
اگر برسد به آنها بدی در عوض کسب خودشان، پس انسان بسیار ناشکر است.

لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ يَهْبِطُ لِمَنْ
از آن خداست پادشاهی اسمانها و زمین، می افریند آنچه بخواهد، می دهد به کسی که

يَشَاءُ إِنْثَا وَ يَهْبِطُ لِمَنْ يَشَاءُ الذُّكُورُ ﴿٤٩﴾ أَوْ يُزَوْجُهُمْ ذُكْرًا وَ
بخواهد دختر و می دهد به کسی که بخواهد پسر. یا می دهد به آنها جفت پسر و

إِنْثًا وَ يَجْعَلُ مِنْ يَشَاءُ عَقِيمًا إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿٥٠﴾
دختر و می کند کسی را که بخواهد نازا اوست بد همه دانا و توانا.

خلاصه‌ی تفسیر

(حالت اهل هدایت این بود که در دنیا به هدایت از جانب خدا و در
آخرت به ثواب مشرف شدند) و (در آینده حالت اهل ضلالت را بشنوید

که) کسی را که خدا گمراه کند، بعد از آن نیست برای او (در دنیا هم) کارسازی (که او را به راه بیاورد) و (در قیامت حالت او بد است، چنان که در آذ روز) شما (آن) ظالمان را می بینید که وقتی عذاب را می بینند (با حسرت) می گویند آیا برای برگشت (به دنیا) راهی وجود دارد (تا که اعمال نیک انجام داده، بیایم) و (نیز) شما آنها را در این حال می بینید، که آنها در جلوی دوزخ آورده می شوند، سر خم کرده از ذلت نگاه می کنند، (به آن سست مانند انسانی خوف زده که می نگرد، و آیه‌ی دیگر که به کور بودن خبر می دهد، آن متعلق به هنگام حشر است و این واقعه بعد از آن است، چنانکه در آنجا به لفظ «نحشره» تصریح شده است).

و اهل ایمان (در آن زمان یکی برای سپاس نجات خویش، دوم برای ملامت آنها) می گویند: که زیانکاران کامل، کسانی هستند، که نسبت به جان و بستگان خود در (روز) قیامت به زیان افتاده اند (تفسیر این در رکوع دوم از سوره‌ی زمر گذشت).

به یاد داشته باشید که ظالمان (کفار و مشرکین) در عذاب دائمی (گرفتار) خواهند ماند، و (در آنجا) برای آنها حامی ای غیر از خدا که باشد و) به آنها کمک کنند، نخواهد شد، و راهی برای (نجات) آنها نیست، (یعنی نه راه عذر خواهی است و نه کمکی و نه چیزی دیگر؛ در آینده خطاب به کفار است که ای مردم! وقتی که شما احوال هولناک قیامت را شنیدید پس) شما دستور پروردگار خویش را (نسبت به ایمان و سایر دستورات) بپذیرید پیش از این که چنین روزی بیاید که از طرف خدا راه برگشت ندارد. (یعنی چنانکه عذاب در دنیا برگشت دارد در آخرت چنین صورتی نخواهد شد و) نه شما پناهگاهی (دیگر) هست. و نه کسی درباره‌ی شما (با خدا) نکیر می کند، (که از او بپرسد که این اوضاع چرا آورده شد. و ای پیغمبر، به آنها بگویید) باز اگر ایشان (با شنیدن این هم) اعراض کنند،



(و ایمان نیاورند) پس (شما نگران نشوید؛ زیرا که) ما شمارا بر آنها نگهبان قرار داده، نفرستاده‌ایم، (که از آن ترس بازخواست باشد و در نگهبانی شما چرا این امور از آنها صادر شدند، بلکه) مسؤولیت شما فقط رسانیدن (حکم) است (که شما دارید آن را انجام می‌دهید، پس شما بیش از این چرا به فکر افتاده‌اید) و (علت اعراض آنها از حق، ضعف تعلق به خداوند آنهاست، که علامت‌ش این است که) هرگاه ما به (این قبیل) مردم مزه‌ای از عنایات خود بچشانیم، او بر این (تکبر کرده) مسرور می‌گردد (و به منعم نگاه کرده، شکر بجا نمی‌آورد). و اگر بر این (قبیل) مردم در عوض اعمال (بد) آنها که قبلًا به دستهای خود انجام داده‌اند، مصیبتی واقع شود پس (این قبیل) مردم ناسپاسی می‌کنند.

(و در این فکر نمی‌باشند که نسبت به گناهان خود توبه و استغفار کرده و به سوی خدا رجوع کنند و این هر دو حالت علامت این هستند که تعلق آنها به خواهش‌های نفس بیشتر، و با خدا معذوم یا ضعیف است، و از این جهت به کفر مبتلا شده‌اند. و چون این حالت طبیعت ثانوی برای آنها قرار گرفته است، لذا نباید شما از آنها توقع ایمان داشته باشید، که موجب اندوه شما قرار بگیرد، سپس در آینده بحث از توحید است که) از آن خداست (همه) سلطنت آسمانها و زمین) او آنچه بخواهد می‌آفریند (چنان‌که) به هر کسی که بخواهد دختر می‌دهد و به هر کسی که بخواهد پسر عنایت می‌کند، یا آنها را (برای هر کسی که بخواهد) جمع می‌نماید، (که) پسر هم (می‌دهد) و دختر هم و هر کسی را که بخواهد بی اولاد می‌گذارد. یقیناً او بسیار دانا (و) بسیار تواناست.

معارف و مسائل

در آیات ابتدایی از آیات مذکور، سرانجام کسانی ذکر شده است که در مقابل مؤمنان صالح به جای فکر آخرت تنها خواستار لذت و راحت دنیا

می باشند، و سپس در خمله **﴿استجيبوا للربكم﴾** به آنها توجیه شده که قبل از وقوع عذاب قیامت توبه کنند، و ایمان بیاورند، و به رسول خدا **﴿تسلی و اطمینان داده شده، که با وجود تبلیغ و کوشش پی در پی شما، باز هم اگر ایشان به هوش نیایند، پس شما اندوهگین نباشید، و همین است مطلب آیه **﴿فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا﴾****

در آخرین آیات از **﴿الله ملک السموات﴾** تا آخر. آنچه را که از قدرت کامل و حکمت بالغ خداوندی مشاهده شده است، که در آن کسی با او شریک نیست، بیان فرموده، به توحید دعوت شده است، در این سلسله پس از ذکر آفرینش آسمانها و زمین، و ضابطه برای قدرت الهی، بیان فرموده است: که **﴿يَخْلُقُ مَا يَشَاء﴾** که او بر آفریدن هر کوچک و بزرگ کاملاً قادر است، هرگاه بخواهد و هر چه بخواهد می آفریند، در این سلسله آفرینش انسان را ذکر فرمود که **﴿يَهْبَ لِمَنْ يَشَاءِ اَنَّاثًا وَ يَهْبَ لِمَنْ يَشَاءِ الذُّكُور﴾** و **﴿يَرْزُقُهُمْ ذَكْرَانَا وَ اَنَّاثًا وَ يَجْعَلُ مِنْ يَشَاءِ عَقِيمًا اَنَّهُ عَلِيهِ قَدِير﴾** یعنی: در آفرینش انسانی اراده و اختیار، بلکه علم و آگاهی هیچ کسی، هیچ گونه دخالتی ندارد، مداخله دیگری به جای خود، بلکه اراده و اختیار خود مادر و پدر، که به ظاهر سبب آفرینش قرار می گیرند، در آفرینش فرزند دخالتی ندارند، مداخله در آفرینش کار بسیار بزرگی است، بلکه مادر قبل از وضع حمل نمی داند که در شکم او چه کسی و چگونه و به چه شکل فرزند ساخته می شود، این تنها کار خدادست که به کسی فرزند تنها دختر می دهد، و به کسی فرزند پسر می دهد، و به کسی فرزند پسر و دختر می دهد و کسی را کاملاً بی اولاد قرار می دهد، که فرزندی از او متولد نمی شود.

در این آیات خداوند در آفرینش فرزندان نخست از دختر نام برد و پسر را بعداً ذکر نموده، که از اشاره این آیه، حضرت واثله بن اسقع فرموده

است: هر زنی که نخستین فرزند او دختر باشد او بابرکت است^(۱).

و مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَأْيٍ حَجَابٌ أَوْ
و در توان هیچ انسانی نیست که با او خدا صحبت کند، مگر به اشاره یا پس برده یا

يُرْسَلُ رَسُولًا فَيُوحِي بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلَىٰ حِكْمَةٍ ﴿٥١﴾
بفرستد پیغام رسانی پس برساند به دستور او آنچه او بخواهد. یقیناً اوست بالا با حکمت.

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ
و هم چنین فرستادیم به سوی تو فرشته به حکم خویش، تو نمی‌دانستی که چیست کتاب

وَلَا إِيمَانٌ وَلَكِنْ جَعْلَنَّهُ نُورًا نَهْدِي بِهِ مِنْ نَشَاءٍ
و نه ایمان، ولی ما قراردادیم این روشنی را، که از آن راه نشان می‌دهیم به کسی که بخواهیم

مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَىٰ صِرَاطَ اللَّهِ الَّذِي
از بندگان خود، و به تحقیق تو شان می‌دهی راه راست. راه خدا آنکه

لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ إِلَّا إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ ﴿٥٢﴾
از اوست آنچه در اسمانها و زمین است، آگاه باش که به خدا می‌رسند همه‌ی کارها.

خلاصه‌ی تفسیر

در شأن هیچ بشری نیست که (به حالت موجود) خداوند تعالی با او
صحبت کند مگر (در سه صورت) یکی الهامی (که در قلب او سخن خوبی
القاء کند) یا از پشت پرده، (که سخن به گوش برساند، چنان‌که موسی علیه السلام،
شنیده بود) یا فرسته‌ای را بفرستد که به دستور خدا آنچه مورد نظر خدا
باشد، پیغام می‌رساند، (علیش این است که) او بسیار عالی شأن است (و تا



وقتی که خود او توانایی نداهد، کسی نمی‌تواند با او همکلام باشد، ولی با وجود این هم) بسیار حکیم است، (بنابراین برای مصلحت بندگان سه صورت برای صحبت کردن مقرر نموده است) و هم چنین (ما هم) به سوی تو وحی (یعنی حکم خود را) فرستادیم، (و تو را پیغمبر قرار دادیم و این وحی چنان هدایت نامه‌ای است که در علوم بی‌مانند تو به وسیله‌ی آن ترقی آمد، چنان‌که قبل از این) شما نمی‌دانستید که کتاب (خداوند) چیست؟ نمی‌دانستید که (کامل ترین درجه‌ی) ایمان (که اینک حاصل است) کدام است؟ (اگر چه پیامبر قبل از نبوّت به نفس ایمان نایل می‌باشد) ولی ما (به شما نبوّت و قرآن عنایت کردیم) آن قرآن را (نخست برای شما و ثانیاً برای دیگران) نوری قرار دادیم (که به وسیله آن شما بدین علوم عظیم و احوال بلند پایه نایل آمدید و) به وسیله آن ماکسی از بندگان خود را که بخواهیم هدایت می‌کنیم. (پس در نور عظیم بودن آن هیچ شباهی نیست، اکنون کسی که کور باشد از استفاده از این نور محروم، بلکه منکر هست، مانند، این معتبرضان) و در این هیچ شکی نیست که شما (به وسیله‌ی این قرآن و وحی به عموم مردم) راه راستی نشان می‌دهید، یعنی: آن راه خدا را که از اوست آنچه از آسمانها و آنچه در زمین است، (در آینده جزا و سزا) فرمانبرداران و نافرمانان ذکر می‌گردد که) یاد داشته باشید، برگشت همه‌ی امور به سوی اوست (پس او به همه جزا و سزا خواهد داد).

معارف و مسائل

نخستین آیه از آیات مذکور در پاسخ به یکی از خواسته‌های معاندانه‌ی یهود نازل گردید، چنان‌که بغوی و قرطبی و غیره نوشته‌اند که یهود به رسول خدا^{عَلَيْهِ السَّلَامُ}، گفتند: ما چگونه به شما ایمان آوریم که شما نه خدا را می‌بینید و نه با او به طور شفاهی صحبت می‌کنید؟ چنان‌که حضرت

موسی علیه السلام، با او صحبت می‌کرد، و خداوند متعال را می‌دید، رسول خدا علیه السلام، فرمود: که این اشتباه است که حضرت موسی خدا را دیده است، آنگاه این آیه نازل گردید، حاصل آن این است که امکان ندارد که انسانی بتواند در این جهان با خدا بطور شفاهی هم کلام باشد، خود حضرت موسی علیه السلام، هم مشافه کلام خدا را نشنید، بلکه فقط از پشت پرده صدا می‌شنید، در این آیه این را هم نشان داد، که صحبت کردن خدا با بشر، فقط در سه صورت می‌تواند ممکن باشد: یکی به صورت وحی که مطلب در قلب القا بشود، این امکان دارد در حالت بیداری باشد، و در خواب هم می‌تواند به صورت رؤیا باشد، چنان‌که در بسیاری از احادیث آمده است که رسول خدا علیه السلام، فرموده است: «القى في روعى» یعنی این امر در قلب من القا گردید، و روایی انبیاء علیهم السلام، هم وحی می‌باشند، و در آن امکان ندارد که شیطان تصریفی داشته باشد، در این صورت عموماً الفاظ از جانب خدا نمی‌باشد، فقط مطلبی در می‌آید که آن را نبی علیه السلام با الفاظ خود تعبیر می‌کند.

صورت دوم **﴿من وراء حجاب﴾** است یعنی در حال بیداری از پس پرده سخن بشنود، چنان‌که با حضرت موسی در کوه طور اتفاق افتاد، که کلام خدا را شنید، ولی به زیارت مشرف نشد، و بدین خاطر تقاضای زیارت را کرد، چنان‌که در آیه ۱۴۳ سوره‌ی اعراف آمده است: **﴿رب ارنی انظر اليك﴾** که جواب آن بانفی داده شد که **﴿لن ترانی﴾** و حجابی که در این جهان مانع انسان است از این‌که خدا را ببیند چنین چیزی نیست که بتواند خدا را پنهان کند؛ زیرا هیچ چیزی نمی‌تواند نور محیط او را پنهان کند، بلکه ضعف قوّت بینایی انسان است که برای او حجابی از زیارت حق تعالیٰ قرار گرفته است.

لذا وقتی که بینایی او در بهشت تقویت می‌شود، پس در آنجا هر اهل

بهشتی به زیارت حق تعالیٰ مشرّف می‌شود، چنان‌که، طبق تصریح احادیث صحیح، مذهب اهل سنت و جماعت می‌باشد.

قانونی که در آیه‌ی پیش گفته آمده است، متعلق به دنیاست، که در این جهان هیچ انسانی نمی‌تواند بطور اختصاصی و بدون حجاب، با خداوند صحبت بکند، و اختصاص انسان در کلام بدین خاطر است، که بحث متعلق به کلام انسان بود، و اگر نه، ظاهر است که فرشتگان هم بطور شفاهی با خداوند هم کلام نیستند، چنان‌که در روایت ترمذی از جبرئیل علیه السلام، منقول است، که من خیلی نزدیک شدم و باز هم هفتاد هزار حجاب در میان بود. و اگر ثابت گردد که رسول خدا علیه السلام، در شب معراج با حق تعالیٰ به طور شفاهی صحبت نموده است، چنان‌که قول بعضی از عالمان است، پس آن منافی با این نیست، زیرا آن کلام در این عالم نبوده است، بلکه در عالم آسمان‌ها بوده است و اللہ اعلم.

صورت سوم «او یرسل رسولا» است، یعنی به فرسته‌ای مانند جبرئیل و غیره کلام خود را داده، بفرستد، تاکه او آن را بر رسول خوانده به گوشش برساند، کل قرآن بدین شکل به واسطه‌ی ملایکه نازل شده است در تفصیل مذکور لفظ «وحی» تنها به معنای القا در قلب قرار داده شد، ولی بیشتر این لفظ به تمام اقسام کلام ربانی به کار می‌رود، چنان‌که در حدیث طویلی از حضرت امام بخاری کلام توسط فرسته هم، در اقسام وحی به شمار رفته است. و در آن این تفصیل نیز وجود دارد که وحی که توسط فرسته است، آن هم دو صورت دارد، گاهی فرسته به شکل اصلی خودش می‌باشد، و گاهی به شکل انسان در جلو می‌آید. واللہ سبحانه و تعالیٰ اعلم. «ما كنت تدری ماالكتب ولا الايمان ولكن» این آیه تکمله‌ی مضمون نخستین آیه است، حاصل آن این است که در دنیا نه خدا با کسی به‌طور شفاهی سخن گفته و نه امکان دارد.

البَّهَ خَدَاوَنْدَ بِرَ بَنْدَگَانَ خَاصَ خُويشَ وَحْيَ نَازِلَ مَى نَمَايِد، كَه سَه صُورَت آذَ درَ نَخْسَتِينَ آيَهِ ذَكْرَ شَدَنَد، وَ طَبِقَ اينَ سَنَتَ الْهَى بِرَ شَمَا هَمَ وَحْيَ نَازِلَ مَى گَرَدد، اينَ تَقاضَى يَهُودَ كَه شَمَا چَرا به طَورِ شَفَاهِي مَخاطِب خَدَا قَرَارَ نَمَى گَيرِيد، از رَوِي جَهَالتَ وَعَنَادَ مَحْضَ است، لَذَا فَرمُود: آنچَه بَه انسانَ حَتَى بَه رسولِي عَلْمِي مَى رَسَد، آنَ هَمَ عَطِيهِي الْهَى است، وَ تَا وَقْتِي كَه خَداوَنْدَ مَتعَالَ او رَابِه وَسِيلَهِي وَحْيَ اطْلَاعَ نَداد، نَه او مَى تَوانَست كَتابِي رَابِدانَد، وَنَه تَفصِيلَ ايمَانِ رَاه، عَدَمَ وَاقْفيَتْ بَه كَتابَ قَبْلَ از وَحْيِ ظَاهِرَ است، وَعَدَمَ موافِقتَ بَاه ايمَانَ بَه اينَ معَناَست، كَه تَفاصِيلَ وَشَرَائِعَ ايمَانَ وَ مقَامَ اعلَى ايمَانَ كَه پَس از وَحْيِ حَاصلَ مَى شَوَد، قَبْلَ از وَحْيِ حَاصلَ نَشَدَ بَود، در غَيْرِ اينَ صُورَتَ بَه اجْمَاعَ امَّتَ اينَ امرَ ثَابَتَ است، كَه انسانِي كَه خَدا او رَاسُولَ وَنبِي خَودَ مَى گَرَدانَد، او رَاه اولَ الْأَمْرَ بِرَ ايمَانَ مَى آفَريَند، وَ فَطَرَت او بَرَ ايمَانَ مَبْتَنىَ مَى باشَد، وَ او قَبْلَ از اعْطَاءِ نَبَوَّتَ وَنَزَولَ وَحْيِ مؤْمنَ كَاملَ مَى باشَد. اصْوَلَ ايمَانَ در فَطَرَتَ وَخَلَقَت او دَاخِلَ مَى باشَند، از اينِجاست كَه وقتَى مَلَّتها با انبِياً عَلَيْهِمُ الْأَنْعَامُ، مَخَالَفَت وَرَزَيَدَنَد، وَ به آنانَ انواعَ وَ اقْسَامَ تَهْمَتَ زَدَنَد، ولَى هَيْچَ قَوْمِي بَه هَيْچَ پِيَامِبرِي چَنَينَ تَهْمَتَ نَزَدَ كَه تو هَمَ قَبْلَ از اَدَعَاءِ نَبَوَّتَ مَانَندَ ما بتَها رَاه مَى پَرَسِيَدَ.

قرطبي در تفسير خود و قاضى در شفا تفصيل كامل اين مضمون را آورده است.

تمت سورة الشورى

سورة الزخرف

سورة الزخرف مکیه و هی تسع و ثمانون آیه و سبع رکوعات
سوره‌ی زخرف در مکه نازل شده و دارای هشتاد و نه آیه و هفت رکوع است

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
شروع بنام خدای بی حدمهربان، بی نهایت رحیم

حَمٌ ﴿١﴾ وَالْكِتَبُ الْمُبِينُ ﴿٢﴾ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْءَنًا عَرَبِيًّا لِّعْلَكُمْ
حَمٌ. قسم به کتاب واضح. ما قرار دادیم آن را قرآن به زبان عربی تاکه شما

تَعْقُلُونَ ﴿٣﴾ وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَبِ لَدِينَا لِعَلَىٰ حَكِيمٍ ﴿٤﴾ أَفَنَضَرَبُ
بفهمید. و بد تحقیق این قرآن در لوح محفوظ پیش ماست برتر مستحکم. آیا برگردانیم

عَنْكُمُ الذَّكَرُ صَفْحًا أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا
این کتاب را او شما برگردانیدن بدسبب این که شما چنین قومی هستید که

مُسْرِفِينَ ﴿٥﴾ وَكُمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَبِيٍّ فِي الْأَوَّلِينَ ﴿٦﴾ وَمَا يَأْتِيهِمْ
بر حد نمی‌مانید. و بسیار بیغمبر فرستاده‌ایم در گذشتگان. و نمی‌آید پیش آنها

مَنْ نَبِيٌّ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزَءُونَ ﴿٧﴾ فَأَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَ
هیچ پیامبری کد به او استهزا نکنند. پس هلاک کردیم زورمندترین آنها را و

مَضْيَ مَثْلُ الْأَوَّلِينَ ﴿٨﴾
پشت سرهم گذشته مثال گذشتگان.

خلاصه‌ی تفسیر

حم، (معنای آن را خداوند می‌داند) قسم به این کتاب واضح که ما آن را به زبان عربی، قرآن قرار دادیم، تا که (ای اعراب) شما (به آسانی) بفهمید و آن نزد ما در لوح محفوظ کتابی با رتبه و پر از حکمت است، (پس وقتی که آن در فهم آسان و تحت حفاظ خاص ما و از نظر اعجاز دارای رتبه‌ی بزرگ و مشتمل بر مضامین حکیمانه می‌باشد، پس لازم است که چنین کتابی را قبول کرد، ولی اگر شما قبول نمی‌کنید، باز هم به مقتضای حکمت خویش فرستادن آن و مخاطب قرار دادن شما را به آن، رها نمی‌کنیم، چنان‌که فرمود) آیا ما از شما این نصیحت (نامه) را (فقط) به این خاطر بر می‌گردانیم که شما از حد (اطاعت) متجاوز هستید (و آن را قبول نمی‌کنید، یعنی چه شما پذیریید و یا نپذیرید، اما نصیحت مرتب انجام می‌گیرد، و این فیض به پایه کمال خواهد رسید، تا که مؤمنان از آن مستفید گردند، و بر شما اتمام حجّت شود) و ما در مردمان گذشته (با وجود تکذیب آنها) بسیار پیغمبر فرستاده‌ایم، (چنین نشده است که در اثر تکذیب آنها سلسله‌ی نبوت قطع شود) و (ای پیغمبر، چنان‌که ما به تکذیب آنها اعتنا نکردیم، هم چنین شما هم به آن اعتنا نکنید، و اندوه‌گین نباشید؛ زیرا حالت آنها هم چنین بود) که هیچ پیامبری به نزد آنها نیامد که او را استهزا نکرده باشند، باز ما آنها را که از اینها (اهل مکه) زوردارتر بودند، در مجازات تکذیب و استهزا، تباہ کردیم. وضع گذشتگان این بود (پس شما فکر نکنید)، وضع ایشان هم همانگونه خواهد شد، (چنان‌که در بدر و غیره شد و نه آنها بی فکر باشند، زیرا نمونه موجود است).

معارف و مسائل

این سوره مکنی است البتہ «مقالات» گفته است که آیه‌ی ۴۵ «و سل من ارسلنا لَكُمْ» مدنی است و قولی دیگر چنین آمده است، که این سوره به معراج در آسمانها نازل شده است^{۱۱}، والله اعلم.

﴿والكتب المبين﴾ یعنی قسم به کتاب واضح، مراد از آن قرآن کریم است، هرگاه خداوند به چیزی قسم یاد کند، عموماً دلیل ادعای بعدی است، در اینجا به قرآن قسم یاد کرده بدین امر اشاره نمود، که قرآن به ذات خود به وجه اعجازش دلیل حقانیت خودش می‌باشد، و هدف از واضح گفتن قرآن، این است، که مضامین مشتمل آن بر مواعظ و نصایح، به آسانی فهمیده می‌شوند، ولی تا جایی که مرتبط با استنباط احکام شرعی است، یقیناً آن کاری است بس مشکل که نمی‌توان بدون صلاحیت کامل اجتهاد، آن را انجام داد، چنان‌که در جایی دیگر در آیات ۱۷-۲۲-۳۲ سوره‌ی قمر فرموده، این امر توضیح داده شد، که «ولقد یسرنا القرآن للذکر فهل من مذكر» که یقیناً قرآن را برای تحصیل نصیحت آسان کردیم، آیا نصیحت حاصل کننده‌ای وجود دارد؟ در اینجا فرمود: قرآن جهت نصیحت اندوزی آسان است، لذا لازم نمی‌آید که برای استنباط و اجتهاد هم آسان باشد، بلکه از دلایل دیگر ثابت است، که برای این کار مهارت در امور ویژه‌ی آن، لازم و شرط است.

بلغ نباید مأیوس شده بنشیند

﴿افنضرب عنکم الذکر صفحان کنتم قوماً مسرفين﴾ که آیا ما نصیحت را به این خاطر بر می‌گردانیم که شما از حد گذشته‌اید، با این مطلب که شما در سرکشی و نافرمانی خویش هر چند مت加وز باشید، ولی ما نصیحت

کردن شما را به وسیله‌ی قرآن، رها کن نیستیم، از این معلوم می‌شود که کسی که مشغول به کار دعوت و تبلیغ است، او باید پیغام حق را به پیش هر کس ببرد. نباید بدین خاطر دست از تبلیغ یک گروه و جماعتی بردارد که آن ملحد و بی دین یا فاسق و فاجر است، چرا برای آنها تبلیغ کرده شود.

وَلَئِن سَأْتُهُمْ مِنْ خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَيَقُولُنَّ خَلْقُهُنَّ الْعَزِيزُ
و اگر بپرسی از آنها که چه کسی افرید اسمانها و زمین را می‌کویید افرید آنها را غالباً

الْعَلِيِّمُ (٩) الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَ جَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا
دان. اوست که قرار داد برای شما زمین را فرش و قرار داد برای شما در آن راهها

لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ (١٠) وَ الَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدْرِ فَإِنْشَرَنَا
تا که شما راه یاب باشید. و آن که نازل کرد از اسمان آب به اندازه پس بلند کرده قایم کردیم

بِهِ بَلْدَةً مَيْتَانَ كَذَلِكَ تُخْرِجُونَ (١١) وَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلُّهَا وَ
با آن شهر مرده را، هم چنین شما را هم بیرون بیاوریم. و از که افرید هر چیز را جفت و

جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ (١٢) لِتَسْتَوُا عَلَى
قرار داد برای شما کشتهها و چهار یا ها را که بر آنها سوار می‌شوید. تا بالا رفته بشنیدن بر

ظُهُورَهُ ثُمَّ تَذَكُّرُوا نَعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا أَسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَ قَوْلُوا سَبْحَنَ
پشت آن، پس یاد کنید احسان بیور دگار خود را وقتی که نشستید بر آن و بکویید که پاک است

الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَ مَا كُنَّا لَهُ مُقْرَنِينَ (١٣) وَ إِنَّا إِلَى
آن ذاتی که مسخر کرده برای ما این رامانمی توانستیم آن را در کنترل بیاوریم. و برگشت مابدسوی

رَبِّنَا لَمْ نُنَقْلِبُونَ (١٤) وَ جَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادَهِ جُزْءًا إِنَّ الْأَنْسَنَ
رب ماست. و قرار دادند برای او تعالی از بندگانش اولاد، به تحقیق انسان

لَكُفُورٌ مُّبِينٌ ﴿١٥﴾ أَمْ اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَ
بَسِيَارٌ نَّاسٌ يَسِّرُونَ كُنْزَارٌ صَرِيحٌ أَسْتَعْجِلُهُمْ بِمَا ضَرَبُ
أَصْفَاكُمْ بِالْبَيْنَنِ ﴿١٦﴾ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ
مُنْتَخَبٌ كَرَدَهُ بِهِ لِيَ شَرِيكٌ وَوَقْتِيْ مَرَدَهُ دَادَهُ مَىْ شَوَدَ يَكِيْ اَزْ آنَهَا بِهِ آنْجَهُ نَامِزَدَ كَرَدَهُ
لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿١٧﴾ أَوْ مَنْ يَنْشُوا
بِهِ رَحْمَنَ مَىْ شَوَدَ روَيْشَ سَيَاهَ وَاوَ درَ دَلَ غَمَكِينَ اَسْتَ
فِي الْحُلْيَةِ وَهُوَ فِي الْخَصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ﴿١٨﴾ وَجَعَلُوا الْمُلْكَةَ درَ زَيْوَرَاتَ وَاوَ
نَّتَوَانَىَدَ صَحْبَتْ كَبَندَ درَ نَزَاعَ وَقَرَارَ دَادَنَدَ فَرَشْتَكَانَ رَا
الَّذِينَ هُمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ إِنَّا شَهَدْنَا خَلْقَهُمْ سَتَكْتَبْ
كَهْ بَنَدَكَانَ رَحْمَنَ اَنَّدَ زَنَهَا اَيَا مَىْ دَيَندَ اَفْرِيشَنَ آنَهَا رَا، اَلَّا مَىْ نَوَيْسِيَه
شَهَدَتْهُمْ وَيُسْتَلُونَ ﴿١٩﴾ وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ
گَواهَى اَنَّهَا رَا، اَزْ آنَهَا سَؤَالَ مَىْ شَوَدَ وَمَىْ گَوَيْنَدَ كَهْ اَكْرَمَ مَىْ خَوَاستَ رَحْمَنَ
ما عَبْدُنَهُمْ مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿٢٠﴾ أَمْ
ما نَمِيْ پَرْسِتَدِيَهْ اَنَّهَا رَا هِيجَ خَبَرِيْ نَدَارَنَدَ بِهِ اَنَّ، اَيْنَ هَمَهَ تَخْمِينَهَا سَتَ كَهْ مَىْ زَنَدَ اَيَا
ءَاتَيْنَهُمْ كَتَبَا مَنْ قَبْلَهُ فَهُمْ بِهِ مُسْتَمْسِكُونَ ﴿٢١﴾ بَلْ قَالُوا اَنَا
ما دَادَهَا يَمَ ما اَنَّهَا كَابِيَ پَيَشَ اَزْ اَيْنَ، پَسْ اَنَّهَا اَنَّ رَا مَسْتَحَكَمَ گَرْفَتَهَا نَدَ
وَجَدْنَا اَبَاءَنَا عَلَى أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَى ءَاشِرَهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿٢٢﴾ وَكَذَلِكَ
يَافَتَهَا يَمَ اَنَا وَاجْدَادُ خَوْدَ رَابِرَ رَاهِيَ، وَما بَرَ قَدْمَهَايَ اَنَّهَا رَاهِيَيَامَ وَهُمْ چَنِينَ
مَا اَرْسَلْنَا مَنْ قَبْلَكَ فِي قَرِيْبَهَ مَنْ نَذِيرٌ إِلَّا قَالَ مُتَرْفُوهَا
هَرَ كَسِيَ رَاهِكَهَ ما فَرَسْتَادِيَهْ پَيَشَ اَزْ توَ تَرْسَانَدَهَ درَ شَهَرِيَ پَسْ گَفَشَدَ خَوْشَحَالَانَ اَنْجَا كَه
إِنَا وَجَدْنَا اَبَاءَنَا عَلَى أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَى ءَاشِرَهُمْ مُقْتَدُونَ ﴿٢٣﴾ قَالَ
ما يَافَتَهَا يَمَ اَنَا وَاجْدَادُ خَوْدَ رَابِرَ رَاهِيَ وَما بَهْ نَقْشَ قَدْمَ اَنَّهَا رَاهِيَبِيَمَ اوْ گَفتَ

أَوْلُو جِئْتُكُم بِأَهْدَى مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ إِبْرَاء كُمْ قَالُوا إِنَا أَكْرَمُهُمْ بِمَا يَأْورُمْ بِهِ بِإِيمَانِنَا بِهِ أَنَّهُ أَكْرَمُهُمْ بِمَا يَأْتِيَنَا

بِمَا أَرْسَلْتُمْ بِهِ كُلُّ فُرُونَ (٢٤) فَإِنْتُمْ مِنْهُمْ فَانظُرُ كَيْفُ كَانَ أَوْرَدَهُ شَمَا رَأَيْتُمْ نَدَارِيَهِ، پس ما از آنها انتقام گرفتیم پس بنگر که چگونه می شود

عَقِبَةُ الْمَكْذِبِينَ (٢٥)

سرانجام تکذیب کنندگان.

خلاصه‌ی تفسیر

و اگر شما از آنها بپرسید که چه کسی آسمانها و زمین را آفرید حتماً خواهند گفت (خداوند) غالب و دانا آفریده است (و ظاهر است که ذاتی که این مخلوقات عظیم را به تنها بی آفریده است، تنها او باید مستحق عبادت باشد، لهذا توحید خود به اعتراف آنها ثابت شد، در آینده خداوند برای مزید مدلل کردن توحید، آن افعال خود را بیان می فرماید که دال بر توحید هستند، یعنی این آسمانها و زمین را او آفریده است) آنکه برای (سکونت) شما زمین را مانند فرش قرار داده است (که بر آن سکونت می کنید) و در آن (زمین) او برای شما (تا رسیدن به سر منزل مقصود) راههایی درست کرد تا که (بر آن راهها رفته) به سر منزل مقصود برسید.

و آنکه از آسمان در یک مقدار (خاص) آب (مطابق به مشیت و حکمت خویش) بارانید، باز هم ما از آن (آب) زمین خشک را (مناسب با آن) زنده کردیم (و از این اضافه بر دال بودنش بر توحید، این را هم باید فهمید که) هم چنین شما هم (از قبرها) بیرون آورده می شوید و آنکه (در جمع اجناس و انواع مختلف) تمام اقسام (یعنی اصناف) را آفرید و آن کشتهایا و چهارپاهای شما را آفرید که شما بر آنها سوار می شوید، تاکه شما

بر پشت آن (کشتهایا و چهار پا) ها قرار گرفته (با اطمینان) بنشینید. سیس وقتی که بر آنها نشستید (این) نعمت پروردگار خود را (از عمق دل،) یاد کنید و (به زبان از روی استجواب) چنین بگویید ذاتی که این چیزها را در اختیار ما گذاشته است، پاک است و ما چنان (توانا و هنرمند) نبودیم که اینها را تحت کنترل بگیریم؛ (زیرا از حیوانات توواناتر نبودیم و بدون الهام الهی از تدبیر به حرکت درآوردن کشته آگهی نداشتم، و نسبت به هر دو، خداوند به ما تدبیری نشان داد) و بازگشت ما به سوی خدای ماست، (لذا ما بر اینها سوار شده غفلت و تکبّر نخواهیم ورزید) و (وجود وضوح دلایل توحید) آنها (به شرک مبتلا شدند، و آن هم چقدر قبیح که فرشتگان را دختران خدامی گویند، و آنها را می پرستند پس یک مفسده این شد که آنها از بندگان خدا (که مخلوق هستند)، جزء برای خدا قرار دادند، (حال آن که جزء بودن برای خدا از نظر عقل محال است) فی الواقع (چنین) انسان، ناسپاس آشکار است.

(که به خداوند چنین کفر می ورزد، که او را صاحب جزء قرار می دهد، که از آن «العاذ بالله» حادث بودن خدا لازم می آید. کوتاه سخن این که یک مفسده این شد، مفسده‌ی دیگر این است که آنها خود دختر را ناقصر می دانند، و باز هم عقیده دارند که برای خداوند دختر است، پس آیا خدا از جمع مخلوقات خویش (طبق ادعای شما برای خود) دختران را پسند کرد، و شما را به پسران مختص گردانید، (حال آن که شما دختران را چنان بد می دانید که) وقتی به یکی از شما نسبت به آنچه نمونه‌ای (یعنی اولاد برای رحمن قرار می دهید، مژده داده شود (مراد دختر است) پس (آنقدر ناراحت می شود که) تمام روز صورت او بی رونق است و در دل خود رنج می برد.

(پس جای تعجب است که نقص را به سوی خدا نسبت می دهید تا

اینچهارد الزامی عقیده‌ی فاسد آنها بود، که تشریح آن در سوره‌ی صافات گذشت، در آینده رد تحقیقی همین عقیده می‌آید، که اگر چه دختر به ذات خود موجب ذلت و عار نیست (آن چنان که شما می‌پندارید). اما در این شکّی نیست که او در اصل آفرینش خویش ناقص العقل و ضعیف الرأی است، پس وقتی چنین است، پس) آیا (خدادختران را برای فرزندی خویش پسند فرموده است،) که (عادتاً) در آرایش و زیبایی اش نشوونما یافته‌اند (که موجب رغبت شان در زیورات و آراستگی است، و نتیجه‌ی لازمی آن، عدم پختگی عقل و فکر است) و او (بنابر ضعف قوای فکری) در مباحثها دارای قوه بیانیه (هم) نیست.

(چنان‌که عموماً زنها نمی‌توانند اسرار خود را مانند مردان با قوت و وضاحت بیان کنند، بیشتر سخن‌ناتمام می‌گویند، و در آن سخنان بی مورد خلط می‌کنند، که با اصل مقصد دخلی نداشته باشند، اینها دو مفسده شدند) و (مفسده‌ی سوم این است که علاوه بر لازم آمدن شرک) آنها فرشتگان را که بندگان (مخلوق) خدا هستند (بنابراین خدا از کل احوال آنها آگاه است، و چون به چشم نمی‌خورند، و کسی نمی‌تواند بدون اطلاع دادن خدا، صفت کامل آنها را بداند، و خداوند در هیچ جایی نگفته که آنها زن هستند، اما با وجود این آنان آنها را بدون دلیل) زن قرار داده‌اند، (و بر زن بودن آنها نه دلیل عقلی وجود دارد و نه نقلی، لهذا باید دید)، آیا آنها به هنگام آفرینش آنها حضور داشتند، و می‌دیدند، جواب روشن است، که آنها آفرینش فرشتگان را ندیده‌اند، لهذا این ادعای احمقانه‌ی آنها واضح شد، این ادعای آنها (که بدون دلیل است، در دفتر اعمالشان) نوشته خواهد شد، و (در قیامت) از آنها بازخواست خواهد شد، (این بحث متعلق به دختر بدون فرشتگان بود) و (در آینده نسبت به معبد بودن آنها بحث می‌شود، که آنها چنین می‌گویند که اگر خداوند متعال (این امر را به خوشی)



می خواست که پرستش ملایکه بجا آورده نشود، (یعنی او از این عبادت ناراضی می شد)، پس ما (هیچ گاه) آنها را نمی پرستیدیم؛ (زیرا او ما را به عبادت توفیق نمی داد، بلکه جبراً جلو ما را می گرفت، وقتی این کار را نکرد، پس معلوم شد که او از عدم عبادت آنها خوشحال نیست، بلکه از عبادت کردن به آنها خوش است، در آینده رد این بیان می شود که) آنها نسبت به این (امر) تحقیقی ندارند. و کاملاً سخنانی از روی تخمین می گویند (زیرا توفیق دادن خدا به بندگان خود بر کاری، دلیل این نیست، که او از آن کار راضی است چنان که در قبل از نصف جزء هشتم در آیه ۱۴۸ سوره‌ی انعام: «**سِيَقُولُ الَّذِينَ اشْرَكُوا لِحْ**» تفصیل آن گذشت، اکنون بگویید)، آیا ما به آنها پیش از این (قرآن) کتاب دیگر داده‌ایم که ایشان (در این ادعا) به آن استدلال می کنند (حق این است که نه آنها دلیل عقلی دارند، و نه دلیل نقلی)، بلکه (فقط از آبا و اجداد خود پیروی می کنند، چنان که) آنها می گویند که ما آبا و اجداد خود را بر یک طریقه یافته‌ایم، و ما پشت سر آنها راه می رویم، و (چنانکه ایشان بدون دلیل، بلکه بر خلاف دلیل، رسم قدیم خود را به صورت سند تقدیم می دارند) هم چنین ما پیش از شما در هیچ شهری هیچ پیامبری نفرستادیم، مگر این که ابتدا مردمان مرفه آنجا و پیروان) آنها چنین گفتند که ما پدران خود را بر طریقه‌ای یافته‌ایم، و ما هم دنبال آنها را می گیریم (آنگاه) پیغمبر (به آنها) گفت که آیا (از رسوم آبایی خود پیروی می کنید) اگر چه من راه بهتر، برای رسیدن) به (منزل) مقصود از آنچه شما پدران خود را برابر آن یافته‌اید به شمانشان دهم، آنها (از روی عناد) گفتند که ما این (دین) را اصلاً قبول نداریم، که به شما (طبق زعم خودتان) به آن اعظام شده‌اید، پس (وقتی عناد از حـ. گذشت آنگاه) ما از آنان انتقام گرفتیم، پس بنگرید که سرانجام تکذیب کنندگان چگونه (به بدی) انجامید.

معارف و مسایل

﴿جَعْلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا﴾ زمین را برای شما فرش قرار داد.
با این مطلب که صورت ظاهری زمین و سکونت در آن مانند فرشی
است لهذا این منافی به کره بودن زمین نیست.

﴿وَ جَعْلَ لَكُمْ مِنَ الْفَلَكِ وَ الْإِنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ﴾ و برای شما کشتیها و
چهارپاها آفرید که شما بر آنها سوار هستید. سواری های مردم بر دو قسم
است: یکی آن نوع سواری که انسان به صنعت و حرفة خویش آنها را
می سازد، دوم آن حیوانات که در آفرینش آنها صنعت انسان دخالت ندارد،
مراد از کشتیها قسمت اول سواری است و مراد از چهارپاها قسم دوم آن. با
این مقصد که تمام سواری های رایج انسان چه در ساخت آنها صنعت انسان
دخل داشته باشد، یا خیر، نعمت بزرگی از جانب خدا هستند، نعمت بودن
چهارپایان کاملاً روش است، که آنها از انسان چندین برابر بیشتر توانا
هستند، اما خداوند آنها را در جلو انسان چنان رام کرده است، که اگر بجهه ای
در دهان آنها لگام و در بینی آنها ریسمان انداخته هر کجا بخواهد می برد،
هم چنین آن سواری ها هم نعمت خدا هستند، که در ساخت آنها صنعت
انسان دخلی دارد، از هواییما گرفته تا دوچرخه تمام این سواری ها را اگر
چه خود انسان ساخته است، اما نشان دهنده این طریقه صنعت، غیر از
خدا چه کسی است، او آن قادر مطلق است که به مغز انسان آن توان را عطا
نمود که آهن را موم کرده، می گذازد، و علاوه بر این مواد خامی که در
صنعت او به کار می رود، خود آنها، و خواص و آثار آنها، مستقیماً آفریده
حق تعالی می باشند.

﴿ثُمَّ تَذَكَّرُوا نَعْمَتَهُ رَبِّكُمْ﴾ و تا شما یاد کنید نعمت پروردگار خود را. از
این اشاره شده است که بوظیفه ای انسان عاقل و هوشیار این است، که به
هنگام استفاده از نعمتهاي بنعم حقيقى، به جاي مظاهره غفلت و بى

اعتنایی، متوجه این امر باشد، که این انعام خداست، لذا بر من واجب است که سپاس آذ را بجای آورده، اظهار عجز و نیاز بکنم، فرق میان کافر و مؤمن در حقیقت همین است؛ که نعمتهای موجود در کاینات را هر دو به کار می‌برند، اما کافر به غفلت و بی پرواپی آنها را استعمال می‌کند، و مؤمن انعام خدا را مستحضر داشته سرنیاز خود را در محضر او تعالی خم می‌کند، تحت این مقصد، در قرآن و حدیث به هنگام انجام کارهای گوناگون، دعاهای مشتمل بر صبر و شکر، به انسان تلقین شده است، و اگر انسان در زندگی روزمره خویش به هنگام نشست و برخاست و حرکت و سکون این دعاها راورد خود قرار دهد، پس هر کار مباح او هم عبادت قرار می‌گیرد این دعاها را در کتاب علامه جزری و مناجات مقبول حضرت حکیم الامة می‌توانید ملاحظه نمایید.

دعاهای هنگام سفر

﴿سَبِّحْنَ اللَّهِيْ سَخْرَلَنَا هَذَا﴾ پاک است آن ذاتی که این را برای ما مسخر کرد. این دعای هنگام نشستن بر پشت سواری است. چنانزکه از آن حضرت ﷺ در روایات متعددی منقول است، که آن جناب ﷺ به هنگام نشستن بر سواری این کلمات را می‌خواند، و طریقه کامل مستحب سوار شدن، از حضرت علی کرم الله وجهه، چنین منقول است، که به هنگام گذاشتن پا بر مرکب (وسیله‌ی نقلیه) بگوید:

﴿بِسْمِ اللَّهِ﴾ و پس از سوار شدن بگوید: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾ و بعد از آن این آیه ﴿سَبِّحْنَ اللَّهِيْ سَخْرَلَنَا هَذَا﴾ را تا ﴿الْمُنْقَلِبُونَ﴾ بخواند^(۱).

و نیز از آن حضرت ﷺ، این هم نقل شده است که وقتی او به مسافت می‌رفت، پس از خواندن کلمات مذکور، این دعا را می‌خواند «اللَّهُمَّ انتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ وَالْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ اللَّهُمَّ انِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ كَابَةِ الْمُنْقَلِبِ»



وَالْحُورُ بَعْدَ الْكُورِ وَسُوءَ الْمَنْظَرِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ» وَدَرِيْكَ روایتی این الفاظ هم آمده‌اند «اللَّهُمَّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ظَلِمْتَنِي فَاغْفِرْ لِي أَنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبُ إِلَّا أَنْتَ»^(۱).

﴿وَمَا كَنَا لَهُ مُقْرِنِينَ﴾ وَمَا چنین نبودیم که بتوانیم آن را در کنترل بگیریم. این امر بر سواریهای موتوری هم چنان صادق می‌آید که بر حیوانات و چهارپایان صادق می‌آید؛ زیرا که اگر خداوند متعال مواد خام آنها را نمی‌آفرید یا در آنها آن آثار و خواص نمی‌گذاشت یا مغز انسان را توان دریافت آن خواص و آثار نمی‌داد. تمام کاینات با هم شده نمی‌توانستند چنین سواری بسازند.

﴿وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِّبُونَ﴾ وَيَقِينًا برگشت ما به سوی پروردگار ما است. به وسیله‌ی این الفاظ چنین تلقین شده است که انسان به هنگام هر نوع سفر دنیوی، از آن سفر مشکل آخرت را باید یاد کند، که در هر حال به آن مواجه خواهد شد، و برای تسهیل طی کردن آن بجز اعمال صالح سواری دیگر ندارد.

﴿وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادَهِ جَزَاءً﴾ آنها از بندگان خدا برای خدا جزء مقرر کردند. در اینجا مراد از جزء اولاد است، که مشرکان فرشتگان را دختران خدا می‌دانستند، و در برگزیدن لفظ جزء به جای اولاد رد عقلی این ادعای باطل مشرکان است، خلاصه این که اگر خدا فرزندی داشته باشد آن جزء می‌باشد، و این قاعده عقل است که هر کل در وجود خود محتاج به جزء می‌باشد، پس از این لازم می‌آید که معاذلل خداوند هم به اولاد محتاج باشد، و روشن است که هر نوع احتیاج کاملاً منافی شأن خداوندی است.

﴿أَوْ مَنْ يَنْشُؤُ فِي الْحَلِيلِ﴾ آیا او که در آرایش نشو و نما یابد. از این معلوم شد که استعمال زیورآلات و اختیار طریقه آرایش، موافق قانون شرع، در حق زن جایز است، چنانکه بر این اجماع منعقد شده است، اما

۱ - قرطبي

حمراء با این طرز بیان، نشان می‌دهد که آنقدر غرق شدن که هر صبح و شام ردم در آرایش مبتلا باشد، مناسب نیست، بلکه این علامت ضعف عقلی و رأی و سبب آن است.

﴿وَهُوَ فِي الْخَصَامِ غَيْرُ مُبِينٌ﴾ و او در مباحثه دارای قوه بیان نباشد. مطلب این که اکثریت زنان چنین اند که در اظهار ما فی الضمیر و توضیح آن، آنقدر توان ندارند که مردان دارند، لهذا اگر جای مباحثه پیش آید، برای آنها اثبات ادعای خوبیش و ابطال ادعای دیگران، مشکل قرار می‌گیرد، اما این حکم بنابر اغلب است، لذا اگر بسیاری زن دارای سلیقه گفتار باشند، و در این باره از مردان سبقت بگیرند منافی با این آیه نمی‌باشد؛ زیرا حکم بر اکثریت داده می‌شود، و اکثریت چنین می‌باشند.

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنِّي بِرَأْءٍ مَمَّا تَعْبَدُونَ ﴿٢٦﴾
و وقتی که گفت ابراهیم به پدرش و قومش، من بیزارم از انجه شما می‌برستید. مگر

الَّذِي فَطَرْنَا فِي أَنَّهُ سَيِّهُدِينَ ﴿٢٧﴾ و جعلها کلمة باقیة فی عقبه
آنکه‌مرا آفرید پس او راه را به من نشان می‌دهد. و این امر را پشت‌سر گذاشت برای اولاد خود.

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٨﴾ بَلْ مَتَّعْتُ هَؤُلَاءِ وَءَابَاءُهُمْ حَتَّى
تا که آنها رجوع کنند. چنین نیست بلکه من فرصت استفاده دادم با آنها و پدران شان، تا

جَاءُهُمُ الْحُقْقُ وَرَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿٢٩﴾ وَلِمَا جَاءُهُمُ الْحُقْقُ
این که رسید به آنها دین برحق، و رسول واضح بیان کننده. وقتی که رسید بدنهادین برحق،

قَالُوا هَذَا سُحْرٌ وَإِنَّا بِهِ كَفُرْنَـونَ ﴿٣٠﴾
گفتند این سحری است و ما آن را نخواهیم پذیرفت.

خلاصهی تفسیر

و (آن زمان قابل ذکر است که) وقتی که ابراهیم ﷺ به پدر و قوم خود فرمود: که من از (عبادت) آن چیزها بیزار (و بی تعلق) هستم که شما آنها را می پرستید مگر (به آن خدا در ارتباط هستم که) او که مرا آفریده است، سپس او مرا (به مصالح دین و دنیايم) راهنمایی می نماید. (مطلوب این که آنها باید از حال حضرت ابراهیم یاد کنند، که او خود هم به توحید معتقد بود) و (به وسیله وصیت) او، آن عقیده را در اولاد خود (هم) باقی گذاشت، (یعنی اولاد خود را با آن وصیت فرمود که بعضی از آثار آن تازمان آن حضرت ﷺ، هم وجود داشت، تا جایی که در عهد جاهلیت هم بعضی عرب از شرك نفرت می کردند، و آنان بدین خاطر وصیت کرده بودند) تا که مردمان (بشرک در هر زمان عقیده توحید را از موحدین شنیده از شرك) باز آیند (ولی اینها باز نمی آیند و به این طرف توجه نمی کنند) بلکه من به آنها و پدرانشان وسائل (دنیا) را کاملاً فراهم کردم. (در آن غرق و غافل می شوند) تا این که (برای بیدار کردن آنها از این خواب غفلت) قرآن راستین (که به سبب معجزه بودنش خود دلیل راستی خودش است) با رسول واضح بیان کننده (از طرف خدا) نزد آنها آمد وقتی که نزد آنها این قرآن راستین رسید (و اعجازش ظاهر شد) گفتند که این سحری است، ما آن را قبول نداریم.

معارف و مسائل

﴿وَذَلِيلٌ أَيَّاتٌ ۖ﴾ در آخر آیات گذشته خداوند متعال بیان فرموده بود که در نزد مشرکان عرب، غیر از رسوم گذشتگان، دلیلی بر شرك وجود ندارد، و این ظاهر است، که با وجود دلایل واضح عقلی و نقلی اصرار بر تقلید محض آبا و اجداد، به چه میزان از حق و انصاف دور است، اکنون در این آیات به این اشاره شد که اگر می خواهید به راه آبا و اجداد بروید پس

چرا به راه حضرت ابراهیم نمی‌روید، که مشترّف‌ترین جد اعلیٰ شماست، و ارتباط نسبی خود را با او مایه افتخار خود می‌دانید، و او نه این‌که تنها به توحید قایل بود، بلکه فرزندان خود را هم نسبت به توحید، وصیت کرد، و خود روش عمل او، نشان می‌دهد که با وجود دلایل نقلی و عقلی، تنها تقليد آبا و اجداد، جایز نیست، وقتی که او مبعوث شد، تمام قوم او در تقليد آبا و اجداد مبتلا به شرك بودند، اما او به جای تقليد کورانه آبا و اجداد، از دلایل واضح پیروی کرده، از قوم خود اظهار برائت کرد، و فرمود: «اننی برأء مما تعبدون» که من از آنچه شما می‌پرستید، بیزارم.

پس معلوم می‌شود، که اگر کسی در وسط گروه یا جماعت بد عمل یا بد عقیده‌ای قرار گیرد، و در صورت خاموش ماندن احتمال می‌رود، که او را هم، هم عقیده آن گروه قرار دهند، پس فقط اصلاح عمل یا عقیده برای او کافی نیست، بلکه لازم است که از عقاید و اعمال آن گروه برائت خود را اظهار کند، چنان‌که حضرت ابراهیم تنها بر این اكتفانکرد که عقاید و اعمال خود را عملاً از مشرکان ممتاز کرد، بلکه به زبان برائت خود را علناً اظهار نمود.

«وَ جَعْلُهَا كَلْمَةً بَاقِيَةً فِي عَقْبَهٖ» و او آن را در اولاد کلمه‌ی جاوداته گذاشت. با این مطلب که او عقیده توحید خود را تنها در حد ذات خویش محدود نکرد، بلکه به اولاد خود وصیت نمود که بر آن استوار بمانند، چنان‌که گروه معتد به از اولاد او موحد گذشته‌اند، و تا زمان بعثت آن حضرت ﷺ، در مکه‌ی مكرّمه و حوالی آن، بسیاری چنین سلیم الفطرت موجود بود، که با گذشتن چندین صد سال، بر دین اصلی حضرت ابراهیم پایدار مانده بودند.

پس معلوم می‌شود که علاوه بر اصلاح خود، فکر اصلاح فرزندان و عامل گردانیدن آنها بر دین صحیح، نیز جزء فرایض انسان است. از گروه

انبیاء علیهم السلام، علاوه بر حضرت ابراهیم علیه السلام درباره حضرت یعقوب علیه السلام، هم قرآن نقل کرده است، که او نیز به هنگام وفات خویش، فرزندان خود را وصیت کرد، که بر دین صحیح استوار بمانند، لهذا به هر صورت که ممکن باشد، برای اصلاح اعمال و اخلاق فرزندان باید کوشید، که این سنت انبیاء علیهم السلام، و امر لازمی است، و طرق اصلاح اولاد زیاد هستند، که حسب موقع می توان آنها را اختیار کرد، اما حضرت شیخ عبدالوهاب شعرانی در کتاب خود به نام «لطائف المتن و الاخلاق» آورده است که برای اصلاح اولاد از همه، عمل مؤثرتر، این است که والدین برای اصلاح دین او به دعا اهتمام ورزند، ولی متأسفانه امروز از این تدبیر آسان، مردم در غفلت فرار گرفته اند، و سرانجام بد آن را خود والدین مشاهده می کنند.

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْءَانُ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ الْقَرِيبَيْنَ عَظِيمٌ (٣١)
و می گویند چرا نازل نشد این قرآن بر مرد بزرگی از این دو شهر.

أَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ نَحْنُ قَسْمُنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتُهُمْ
ایا آنها تقسیم می کنند رحمت پروردگارت را، ما تقسیم کردیم در میان آنها رزق آنها را،

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ رَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَتَبَذَّذَ
در زندگی دنیا ای آنها و بلند کنردیم درجه بعضی را بر بعضی که می گیرند.

بَعْضَهُمْ بَعْضًا سُخْرِيًّا وَ رَحْمَتْ رَبِّكَ خَيْرٌ مَّا يَجْمِعُونَ (٣٢)
یکدیگر را خدمتکار و رحمت رب تو پهتر است از آنچه آنها جمیع می کنند.

خلاصه تفسیر

(کفار این را در حق قرآن گفتند) و (درباره‌ی رسول الله علیه السلام، نیز) گفتند که این قرآن (اگر کلام الهی است و به جهت اثبات رسالت آمده است پس)

چرا بر یک مرد بزرگی از این دو ده (یعنی ساکنان مکه و طائف) نازل نشد، (یعنی عظیم الشأن بودن برای رسول لازم است، و آنحضرت ﷺ، چون ثروت و مال ندارند، پس نمی توانند رسول باشند، باری تعالی این شبهه آنها را رد می نماید که) آیا آنها رحمت (خاص نبوت)، پروردگارت را می خواهند (خود) تقسیم کنند، (یعنی این تقاضا که نایل شدن مردم به نبوت، طبق رأی ما باید باشد، گویا خود هوس تقسیم کردن است، که این تقسیم به ما محول گردد، در صورتی که این هوس جهات محض است؛ زیرا که در زندگی دنیوی هم، رزق آنها را ما تقسیم کرده‌ایم، و در آن تقسیم ما بعضی را بر بعضی برتری داده‌ایم، تاکه از آن، این مصلحت حاصل گردد، که یکی از دیگری کار بگیرد، و انتظام عالم برقرار گردد، و این امر ظاهر و یقینی است، که رحمت خاصه یعنی نبوت پروردگار تو به درجات از این مال و متع و جاه و مقام دنیوی، که این مردم جمع می‌کنند، بهتر است، پس وقتی که تقسیم معیشت دنیوی را ما برای آنها نگذاشتم، در صورتی که آن خیلی چیز کوچکی بود، پس نبوت که خود اعلی ترین چیزی است، و مصالح آن هم بسیار بلند مرتبه است، آن چگونه موافق برای آنها تقسیم می‌شود).

معارف و مسائل

باری تعالی در این آیات به یک شبهه مشرکان پاسخ داد، که درباره رسالت آن حضرت ﷺ، پیش می‌کشیدند، در بدو امر آنها اصلاً آماده نبودند، که این را باور بکنند، که انسانی می‌تواند رسول خدا باشد، چنان‌که این شبهه آنها را قرآن در جاهای زیادی ذکر نموده است، که ما چگونه حضرت محمد ﷺ، را رسول پذیریم که او مانند عموم مردم می‌خورد و در بازارها می‌گردد، اما وقتی در آیات متعدد از قرآن توضیح داده شد، که این تنها از خصوصیات او نیست، بلکه به هر اندازه که در دنیا پیغمبر آمده است،

همه آنها انسان بوده‌اند، پس آنان با تبدیلی روش چنین شبهه وارد کردند. که اگر نبّوت به انسان محوّل کردنی بود، پس آن حضرت از نظر مال دارای چندان حیثیتی نیست، این مقام به جای او چرا به انسانی صاحب ثروت و مقامی از مکّه و طائف داده نشد، در روایات آمده است که آنها در این باره از مکّه‌ی مکرّمه ولید بن مغیره و عتبه بن ریبعه و از طائف عروه بن مسعود ثقی و حبیب بن عمرو ثقی یا کنانه بن عبد یا لیل را در نظر گرفته بودند^(۱).

باری تعالیٰ نسبت به این شبهه‌ی مشرکین دو پاسخ داده است، نخستین پاسخ در دو مین آیه از آیات مذکور آمده، و پاسخ دوم در آیات آینده داده شده است، و تشریح آن همانجا خواهد آمد، خلاصه‌ی جواب اول، این است، که شما در این باره هیچ‌گونه حق مداخله‌ای ندارید، که حق تعالیٰ مقام نبّوت را به چه کسی می‌دهد، و به چه کسی نمی‌دهد، توزیع نبّوت به اختیار شما نیست، و او تعالیٰ طبق مصالح عظیم خویش، آن را انجام می‌دهد، وجود و عقل و شعور شما صلاحیت این کلام عظیم را ندارد، که توزیع نبّوت به شما محوّل گردد، تقسیم نبّوت که کاری است بسیار بزرگ، و حیثیت وجود و شعور شما متتحمل آن نیست، و کار توزیع سرمایه و اقتصاد و اسباب آن، که چیز کوچکی است، شما صلاحیت توزیع آن را هم ندارید؛ زیرا مامی دانیم که اگر توزیع آن به شما محوّل گردد، شما نمی‌توانید ظرف یک روز نظام عالم را بچرخانید، و کل نظام از هم پاشیده می‌شود، بنابراین خداوند متعال تقسیم رزق شما را در زندگی دنیوی هم، به عهده‌ی شما نگذاشته است، بلکه کار توزیع اقتصاد را به دست خود گرفته است، پس وقتی که این کار کوچک را نمی‌توان به شما محوّل کرد، پس کار تقسیم نبّوت که کار بسیار بزرگی است، چگونه به شما محوّل می‌شود، هدف از کلام در آیات فقط تا این حد بود، اما در ضمن پاسخ به مشرکین

آنچه حق تعالی درباره‌ی نظام اقتصاد اشاره فرمود، آن اصول متعددی نسبت به اقتصاد استنباط می‌گردد که توضیح مختصری از آن در اینجا ضروری است.

نظام الهی در تقسیم اقتصاد

﴿نَحْنُ قَسْمَنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُم﴾ ما در میان آنها اقتصادشان را تقسیم کردیم، هدف این است که ما مطابق حکمت بالغه‌ی خویش، نظام جهان را به گونه‌ای ساخته‌ایم که در آن، هر یکی برای تکمیل لوازم زندگی خویش نیازمند به کمک دیگری است، و تمام مردم در این رشته نیازمندی، با یکدیگر، در گرو، قرار گرفته نیازمندیهای کل جامعه را دارند انجام می‌دهند، این آیه به صراحةً تمام این مطلب را آشکار کرد، که خداوند متعال وظیفه تقسیم اقتصاد را مانند اشتراکیت به اراده انسان با اختیاری، محول نفرمود که او به وسیله‌ی جیره بندی، طی کند، که نیازمندیهای جامعه چه چیزهایی هستند، و آنها چگونه باید فراهم گردد، و وسائل تولید را به چه مناسب در چه کارها باید به کار برد، و تقسیم درآمد در میان آنها روی چه معیاری قرار گیرد، به جای این، خداوند متعال تمام این کارها را به اختیار خود آنها گذاشت، و مقصود از گذاشتن آنها در اختیار خودشان این است، که هر شخصی را محتاج دیگری قرار داده، نظام دنیا را به گونه‌ای کرده است، که اگر در آن به وسیله‌ی پیمان کاری وغیره موانع غیر طبیعی پیش نیایند، این نظام خود به خود این تمام کارها را حل خواهد کرد، این نظام نیاز با همدیگر در اصطلاح اقتصاد امروز، نظام، عرضه و تقاضا و رسیدگفته می‌شود.

قانون الهی عرضه و تقاضا این است، که هر چیزی که کمتر عرضه گردد و تقاضایش بیشتر باشد، قیمت‌ش بالا می‌رود، لذا وسائل تولید با توجه

به نفع بیشتر، به سوی آن متوجّه می‌شوند، و هرگاه درآمد در مقابل خواسته اضافه شود، نرخ پایین می‌آید چنان‌که تهییه‌ی بیشتر آن چیز، مفید نمی‌باشد و وسایل تولید به جای آن در چنان کار دیگری به کار گرفته می‌شوند که نیاز به آن بیشتر باشد، اسلام به وسیله همین نیروهای فطری، کار تولید سرمایه و توزیع آن را، انجام داده است، و در عmom احوال کار تقسیم اقتصاد را به اراده‌ی انسانی محول نکرده است، علت آن این است که برای جیره بندی هر چند راههای پیشرفته‌ای یافته شوند، اما امکان ندارد به وسیله‌ی آن، جزئیات لوازم زندگی، احاطه شوند، و چنین مسایل اجتماعی‌ای عموماً تحت چنین نظام الهی می‌باشند، و بیشتر این مسایل اجتماعی زندگی هم چنین طبعاً خود به خود حل می‌گردد، و محول کردن آنها به جیره بندی حکومت به جز ایجاد سدی مصنوعی چیز دیگری نیست؛ و به طور نمونه، این‌که وقت روز برای کار است و شب برای خواب زیر قرار دارد عمرانی یا جیره بندی انسانی، انجام نگرفته است، بلکه کار خانه نظام قدرت الهی، خود به خود چنین قضاوت کرده است، هم چنین این مسئله که چه کسی با چه کسی ازدواج کند، زیر فرمان نظام فطری با مناسبات فطری خود به خود انجام می‌گیرد، و هیچ کسی در فکر این نیست که آن را به صورت جیره بندی انجام دهد، یا بطور مثال این امر که چه شخصی کدام شعبه علم و فن را میدان خود قرار دهد، به جای ذوق طبیعی و مناسب، محول کردن آن به قانون جیره بندی حکومت، فشار بی‌جایی است، و از آن نظام فطرت، در هم برهم می‌شود، هم چنین نظام اقتصاد را قدرت به اختیار خود گرفته است، و در دل هر شخصی علاقه به آن کاری را انداخته که برای او بیشتر مناسب است، و آن شخص می‌تواند آن را به بهترین وجه انجام دهد، چنان‌که هر شخص گرچه رفتگر باشد، به کار خودش خوشحال است، و آن را برای خود مایه‌ی افتخار می‌داند کما فی آیه ۳۲ سوره روم «کل حزب بمaldiهم»

فرحون﴾ البته اسلام به روش نظام سرمایه داری. افراد را آنقدر آزاد نگذاشته است، که آنها به هر طریق جایز و ناجایز، سرمایه جمع کرده، در رزق را بردیگران بینندند، بلکه در وسائل امتدانی میان حلال و حرام فرق قایل شده ربا، قمار، احتکار را ممنوع قرار داده است، باز بر درآمد مشروع واجبات عشر، زکات و غیره عاید کرده مفاسدی را مسدود کرده که در نظام فعلی سرمایه داری، یافته می‌شوند، و با وجود این هم، اگر گاهی پیمانکاریهایی برقرار شود، حکومت حق مداخله داشته، تا آنها را بشکند، و در اینجا جای تفصیل آن نیست، در این باره رسائل مستقل اینجانب به نام «مسئله سود»، «نظام اسلام در تقسیم ثروت» و «اصلاحات اقتصادی در نظام اسلام» ملاحظه شود.

حقیقت مساوات در اقتصاد

﴿ورفعنا بعضهم فوق بعض درجات﴾ و ما گروهی را بروگرده برتزی داده ایم، از این معلوم می‌شود، که مساوات اقتصادی به این معنی که تمام افراد جهان در درآمد با هم کاملاً مساوی باشند، نه مطلوب است و نه ممکن العمل، تفصیل آن از این قرار است که خداوند متعال بر هر عضوی از کائنات وظایف و حقوقی مشخصی فرموده است، و در هر دو بر حسب حکمت خویش، چنان تناسبی برقرار کرده است که بر عهده‌ی هر کسی چقدر وظایف است، همانقدر حقوق برای او مقرر است، و علاوه بر انسان چون بر ذمہ‌ی بقیه‌ی مخلوقات فرایض کم گذاشته شده که آنها از نظر شرع به حلال و حرام و ناجایز مکلف نیستند، بنابراین، حقوق آنها هم کم گذاشته شده است، چنان‌که انسان در معاملات خویش از آزادی و سیعی برخوردار است، که او از آن، با چند پایبندی کوچک، به هر شکلی که بخواهد می‌تواند استفاده کند، چنان‌که او پاره‌ای از حیوانات را سر بریده،

می خورد، و بر بعضی سوار می شود، و حقوق بعضی از مخلوقات را پایمال می کند، ولی این نسبت به آن مخلوقات، حق تلقی نمی شود؛ زیرا چون فرایض آنها کم است، بنابراین حقوق آنها هم کم مقرر شده است، باز در کار کاینات از همه بیشترین فرایض بر دوش انسان و جن گذاشته شده است، که آنها در هر قول و فعل، نقل و حرکت خویش به دربار الهی، جوابگو هستند، و اگر آنها مسؤولیت خویش را انجام ندهند، مستحق عذاب آخرت قرار خواهند گرفت. بنابراین خداوند متعال به انسان و جن نسبت به مخلوقات دیگر، حقوقی هم عنایت فرموده است، باز هم در افراد انسان این ملاحظه شده که هر کسی که وظایف و مسؤولیتی نسبت به دیگران بیشتر باشد، حقوقش هم اضافه خواهد شد، از جمع افراد انسان، مسؤولیت بیشتری بر ذمّهٔ انبیاء^{علیهم السلام} گذاشته شده است، پس حقوق بیشتری برای ایشان هم عنایت شده است.

در نظام اقتصاد هم، خداوند متعال این را مراعات فرموده است که به هر کسی آنقدر حقوق اقتصادی داده است، که او چقدر مسؤولیت بر دوش گرفته است، بدیهی است که ایجاد مساوات در فرایض اصلاً امکان پذیر نیست، و در آن تفاوت ناگزیر است، هرگز نمی تواند چنین باشد، که وظایف و فرایض هر یکی با دیگری کاملاً مساوی باشند؛ زیرا که فرائض و وظائف اقتصادی موقوف بر صلاحیتها و استعدادات فطری است، که شامل نیروی جسمی، سلامت، قوی مغزی و عمر و معیار ذهنی و جسمی و چالاکی است، و این را هر شخص با چشم باز می تواند، مشاهده کند.

با توجه به این اوصاف، ایجاد یکسانی و مساوات در افراد انسان در توان بزرگ ترین حکومت مترقبی و پیشرفتی اشتراکیت هم نیست، پس وقتی که در صلاحیتها و استعدادهای افراد انسان تفاوت ضروری است، حتماً در فرایض آنها هم لزوماً تفاوت خواهد بود، و چون حقوق اقتصادی

موقوف بر همان فرایض است، بنابراین در حقوق اقتصادی یعنی درآمد تفاوت لازمی است؛ زیرا که اگر درآمد همه کلاً مساوی قرار داده شود، و در فرایض آنها تفاوت وجود دارد، پس به آن هیچ گاه عدل و انصاف برقرار نمی‌شود، بنابراین در این صورت هم درآمد بعضی نسبت به بعضی بیشتر و از بعضی نسبت به فرایض او هم، کمتر می‌باشد، که این بی انصافی صریح است.

از این واضح گردید که مساوات کلی در درآمد، در هیچ قرنی نمی‌تواند قرین انصاف نباشد، بنابراین سوسياليسم در اوج ترقی خویش (کوئیزم کامل) هم مساواتی را که ادعا دارد آن در هیچ حالتی نه قابل عمل است و نه قرین عدل و انصاف است.

البته چنین طی کردن که فرایض چه کسی کمتر و از چه کسی بیشتر است سپس مناسب با آن باید حقوق برسد، کاری است بسیار پیچیده و مشکل، و هیچ معیاری نزد انسان نیست که بتوان از آن، این، درست تعیین گردد، بسا اوقات چنین احساس می‌شود که یک مهندس ماهر و با تجربه، در یک ساعت آنقدر^(۱) درآمد به دست آورده که کارگر غد هنوز در تمام روز با حمل چندین تن بار خاک به دست نیاورده است، ولی اگر به دید انصاف نگاه بشود، پس قطع نظر از این که زحمت آزادانه‌ی تمام روز کارگر مساوی با آن بار مسؤولیت نمی‌تواند باشد که مهندسی بر دوش گرفته است، این درآمد مهندس پاداش زحمت یک ساعت او نیست، بلکه یک سهمی از زحمت چندین سال مغز به کار انداختن و عرق ریزی و جانفشنانی است که در تعلیم و تربیت مهندسی و به دست آوردن مهارت و تجربه، او

۱ - سوسياليسم می‌گوید که مساوات کامل در درآمد الان ممکن نیست اما اگر بر اصول ابتدایی آن عمل گردد و قیمتی چنین خواهد آمد که مساوات ذر درآمد یا اشتراکت فی الاملاک پذیده می‌آید و آن دور کامل کوئیزم خواهد شد.



متحمل شده است، آن هم در این شامل است. اشتراکیت در ادوار ابتدایی خویش، این تفاوت در آمد را پذیرفته است. چنانکه در تمام کشورهای سوسیالیستی در طبقات مختلف عمران و آبادی، تفاوت بی اندازه در حقوق یافته می شود، اما اشتباه در اینجاست که تمام وسائل درآمد و تولید در اختیار حکومت گذاشته شده، و تعیین وظایف برای وسائل و توزیع درآمد مناسب به آن هم سپرده، حکومت قرار گرفته است، حال آنکه چنانکه پیش از این ذکر گردید، برای برقراری تناسب میان فرایض و حقوق نزد انسان هیچ معیاری وجود ندارد، چنانکه در تحت پوشش روند کار اشتراکیت تعیین رزق مردم در کل کشور در دست چند تا کارگر آمده است و آنها مختار شده‌اند که به هر کس چقدر که بخواهند بدهند، و چقدر که بخواهند باز دارند، اولاً آنها به میدان وسیع بد دیانتی و اقرباً نوازی نایل شده‌اند، که مأمورین دولتی در آن پرورش می‌شوند، ثانیاً اگر تمام کارمندان دولتی را فرشته تصوّر کنید که آنها فی الواقع می‌خواهند که توزیع در آن کشور بر اساس حق و انصاف باشد، ولی نزد آنها چه معیاری وجود دارد که طبق آن بتوان قضاوت کرد، که در میان فرایض یک مهندس با یک کارگر چه تفاوتی وجود دارد، و مناسب با آن چقدر تفاوت در درآمد قرین انصاف است.

حق این است که قضاوت صحیح این امر، از ادراک عقل انسان برتر است، بنابراین قدرت الهی این را به اختیار خود گذاشته است، و در آیه مورود بحث «و رفعنا بعضهم فوق بعض درجات» خداوند متعال به آن اشاره نموده است که ما تعیین این تفاوت را به جای اینکه به مردم محوّل بکنیم، به دست خود گرفتایم، و مفهوم به دست گرفتن آن در اینجا، این است که در این جهان نیازهای هر یکی به دیگری چنان وابسته کرده چنین نظامی ساخته‌ایم، که هر شخص به دادن آنقدر مزد به دیگری که او مستحق باشد

محصور است، در اینجا هم نظام بنای عرضه و تقاضا بر احتیاج هم دیگر، درآمد هر شخص را معین می کند، یعنی هر کسی این را خود قضاوت می کند که چقدر وظایف من به دوش خود گرفته ام برای آنها چقدر پاداش کافی خواهد شد، که اگر از آن کمتر برسد، راضی به کار کردن نمی شود، و اگر اضافه بخواهد کار فرما حاضر نمی شود از او کار بگیرد، مفهوم آیه «لیتَخُذَ بِعْضَهُمْ بَعْضَ سُخْرِيَا» همین است که ما در درآمد بدین خاطر تفاوت برقرار کردیم تا که یکی بتواند از دیگری کار بگیرد، و اگر درآمد همه با هم مساوی می شد، پس به درد کسی نمی خورد.

البته در بعض اوضاع غیر معمول، ثروتمندان بزرگ از این نظام عرضه و تقاضا سوء استفاده نموده می توانند تنگستان را بر این مجبور کنند، که آنها از استحقاق حقیقی خود بر اجرت کمتر، کار کنند، اسلام به وسیله احکام وسیع حلال و حرام و جایز و ناجایز، و نیز رهنمودهای اخلاقی و تصوّر آخرت، از پدید آمدن چنین حالاتی جلوگیری کرده است، و اگر گاهی در جایی این وضع پیش آید، حکومت اسلام اختیار دارد که در این اوضاع نابسامان، اجرتها را تعیین کند، اما روشن است که این در اوضاع نابسامان است، لهذا برای این مطلب نیازی نیست که تمام وسائل تولید در اختیار حکومت گذاشته بشوند؛ زیرا که خسارات آن از فوائدش بیشترند.

مفهوم مساوات اسلامی

از اشارات سابق، این امر کاملاً واضح شد که مساوات کامل در درآمد، نه مقتضای عدل و انصاف است، و نه عملاً می تواند در جایی برگزار گردد، و نه مطلوب اسلام آن است، البته آن مساواتی که اسلام برپانموده عبارت از مساوات قانون و معاشرت و ادائی حقوق است، و مطلب آن این است که تحت روند کار سابق، قدرت الهی، برای هر شخصی چقدر حقوق تعیین

بشهود، در به دست آوردن آن، آنها در حق قانون و تمدن و معاشرت با هم برابرند، و معنی ندارد که شخص سردار و صاحب پست و مقام با احترام حق خود را حاصل کند، و گذا در به دست آوردن حق خود در به درگرد. و، ذلیل و خوار باشد، و قانون حق امیر را حفظ کرده تنگدست را بی یار و مددکار بگذارد، همین را حضرت ابوبکر صدیق رض، در خطبه‌ی خود چنین بیان فرموده بود: «وَاللَّهِ مَا عَنِي أَقْوَى مِنَ الْعَسْفِ حَتَّىٰ أَخْذَ الْحَقَّ لَهُ وَلَا عَنِي أَضَعُ مِنَ الْقَوْيِ حَتَّىٰ أَخْذَ الْحَقَّ مِنْهُ». قسم به خداوند نزد من از مرد ضعیف قوی‌تر کسی نیست تا وقتی که حق او را بگیرم و به او بدهم و در نزد من از یک مرد قوی ضعیف‌تر کسی نیست تا وقتی که از او حق ضعیف را بگیرم. از نقطه نظر اقتصاد صحیح، مراد از مساوات اسلامی این است، که در نظر اسلام برای هر شخص موارد کسب یکسان است، و اسلام نمی‌تواند این امر را تحمل کند که چند تا ثروتمند بزرگ بر بایهای ثروت چیره شده برای خود پیمانکاری برپا کنند، و برای تجارت کوچک، نشستن در بازار را مشکل قرار دهند؛ چنانچه در اسلام، ربا، برد و باخت، قمار، احتکار، معاہدات تجاری، اجاره دادن، ممنوع قرار داده شده است. و نیز با عاید کردن عشر، خراج، زکات، نفقات، صدقات و واجبات دیگر چنان فضایی پدید آورده شده است، که در آن هر انسان می‌تواند با درنظر گرفتن شایستگی، زحمت و سرمایه، مورد کسب مناسبی به دست آورد، و از آن می‌تواند یک محیط مرفه تعمیر گردد و با وجود این بقا، تفاوت در درآمد، یک امر ناگزیری است، و چنان‌که در میان افراد انسان از نظر حسن و جمال، قوّت و صحت، عقل و اندیشه و آل و اولاد بر داشتن تفاوت ممکن نیست، هم چنین نمی‌توان این تفاوت را برداشت.

و لَوْلَا أَن يَكُون النَّاسُ أُمَّةٌ وَحْدَةٌ لَجَعَلْنَا لِمَن يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ
وَأَكْرَمْنَا إِنَّمَا يَنْهَا كَمَّةٌ مِنْ فَحْشَةٍ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ﴿٢٣﴾ وَلَبِيوْتَهُمْ
بَرَى خَانَدَهَاي شَان سَقْفَ نَقْرَهْ وَنَرْدَبَانَهَا كَهْ بَرَ آنَهَا بَالَا رَوْنَدْ. وَبَرَى خَانَدَهَاي شَان

أَبُو بَا وَسُرَراً عَلَيْهَا يَسْتَكْتُونَ ﴿٢٤﴾ وَزَخْرَفَا وَإِن كُلُّ ذَلِكَ لَمَا مَتَّعَ
دَرَبْ وَتَخْتَ كَهْ بَرَ آنَهَا تَكِيهَ دَادَهْ بَشْيَنَنَدْ. وَطَلا وَنِيسْتَنَدْ هَمَّهْ آينَهَا مَكْرَهْ اسْتَفَادَهْ

الْحِيَاةُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رِبِّكِ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٢٥﴾

زَنْدَگَى دَنْيَا، وَآخِرَتْ نَزْدَ رَبْ تَوْبَرَى كَسَانِي اسْتَكَهْ مَى تَرْسَنَدْ.

خلاصهی تفسیر

(و این کفار از دیاد مال و ثروت را شرط صلاحیت نبوت می پندارند، در صورتی که نبوت یک امر گرانقدری است، لذا باید شرط صلاحیت آن هم گرانقدر باشد) و (ثروت و مقام دنیا در نزد ما چنان حقیر است که) اگر این امر (متوقع) نمی شد که (تقریباً) همه مردم بر یک طریقه می باشند (یعنی کافر می گردند) پس کسانی که به خدا کفر می کنند (و نزد خدا بسیار بیغوض هستند) ما برای همه آنها سقفهای خانه های آنها را از نقره می کردیم و نردنها را هم (از نقره می کردیم) که بر آنها بالا (و پایین) می رفتند و در بهای خانه ها راهم (از نقره می کردیم) و تخت هم (از نقره می کردیم) که بر آنها تکیه داده می نشینند و (همین اشیاء را) از طلا (می کردیم یعنی بعضی از نقره و بعضی از طلا، ولی همه این اسباب را بدین خاطر به کفار ندادیم، که در طبایع بیشتر مردم حرص مال و متاع غالب است، و در این صورت ممکن، کفر سبب یقین تحصیل مال و متاع قرار می گرفت).

پس بجز چندی مردم تقریباً همه‌ی کفر را اختیار می‌کردند. بنابراین ما به تمام کفار این وسعت ثروت و مال را ندادیم، و اگر این مصلحت مورد نظر قرار نمی‌گرفت، ما چنین می‌کردیم، و ظاهر است که چیزهای وسیع و با قدر به دشمن داده نمی‌شود، از این معلوم شد، که مال و متعاع دنیا، در حقیقت چیزی عظیم الشأن نیست، لذا آذ نمی‌تواند برای صلاحیت مقام عظیم الشأن، مانند نبوت شرط قرار بگیرد، و به جای آن شرط نبوت آن ملکات عالیه‌ایند که از طرف خدا به انبیا اعطامی گردد و این ملکات کاملاً در وجود محمد ﷺ، جمع هستند، پس نبوت برای او زیبا بود، نه برای سرداران مگه و طائف) و (علت کاملاً روشن، حقارت دنیا را بیان می‌نماید که) همه این (ساز و سامان که در گذشته ذکر شدند) چیزی نیستند بجز کامرانی چند روزه زندگی دنیا (باز فنا آخر فنا) و آخرت (که ابدی است و از این جهت از آن بهتر است آن) نزد پروردگار تو برای خدا ترسان است.

معارف و مسایل

از دیاد ثروت و مال، سبب فضل و کمال نیست

در این آیه نسبت به آنچه کفار گفته بودند که چرا یکی از ثروتمندان دو شهر مگه و طائف پیامبر قرار داده نشد، دومین پاسخ داده شده است، و خلاصه آن این‌که، یقیناً برای نبوت وجود شرایط صلاحیت، لازم است، اما نمی‌توان بر از دیاد ثروت و مال به کسی نبوت داد؛ زیرا ثروت و مال در نظر ما، آن قدر حقیر است که اگر خطر کافر شدن همه‌ی مردم نمی‌بود، ما بر کفار طلا و نقره می‌بارانیدیم، و در حدیث صحیح ترمذی آمده که رسول خدا ﷺ، فرمود: «لو كانت الدنيا تعدل عند الله جناح بعوضة ماسقى كافرا منها شربة ماء» یعنی اگر دنیا نزد خدا برابر وزن پرشه‌ای قدری می‌داشت، او به کافر، یک جرعه آب نمی‌داد، از این معلوم شد که نه از دیاد ثروت مال موجب

فضل و کمال است، و نه قلت آن علامت کم بی ارجحی انسان است، البته برای نبوت قدری اوصاف عالی لازمی است، که آنها در سرور دو عالم به درجه‌ی کامل یافته می‌شوند، بنابراین ایراد کاملاً لغو و بیهوده است، و آنچه در این آیات گفته شد که اگر ثروت و مال بر کفار افزون گردد، و همه‌ی مردم کافر می‌شوند، مراد از آن اکثریت قریب به اتفاق مردم است، و اگر نه بعضی بندگان نیک خدا امروز هم موجود هستند که یقیناً می‌دانند که اگر آنها کفر را اختیار کنند، می‌توانند از ثروت و مال، خوش و خرم و کامران باشند، اما آنان به خاطر ثروت و مال، کفر را اختیار نمی‌کنند، شاید در آن زمان چنین افراد بر ایمان می‌مانندند، اما شمار آنها در جمع مانند نمک و آرد قرار می‌گرفت.

وَ مَن يَعْشُ عَن ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقِيَضْ لَهُ شَيْطَنًا فَهُوَ لَهُ

و هر کسی که چشم پوشی کند از باد رحمن مقرمی کنیم. بر او شیطانی که می‌باشد برای او

قَرِينٌ ﴿٣٦﴾ وَ إِنَّهُمْ لَيَضْلُلُونَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَ يَحْسِبُونَ أَنَّهُمْ هُمْ راهٌ وَ أَنَّهَا بَازٌ مَّا دَارَنَدَ او را از راه و چنین تصور می‌کنند که ما

مُهْتَدُونَ ﴿٣٧﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَسْلِيْتَ بَيْنِيْ وَ بَيْنِكَ بَعْدَ بَرَ راه هستیم. تا این که وقتی بیاید به نزد ما می‌گوید ای کاش، میان من و تو دوری

الْمَشْرِقِينَ فَبَيْسَ الْقَرِينٌ ﴿٣٨﴾ وَ لَن يَنْفَعُكُمُ الْيَوْمُ إِذْ مشرق و مغرب می‌بود، که چقدر همراه بدی است. وهیچ نفعی نیست شمارا امروز، وقتی که

ظَلَمْتُمْ أَنْكُمُ الْعَذَابَ مُشْتَرِكُونَ ﴿٣٩﴾ أَفَأَنْتُ تُسْمِعُ الصُّمْ ظالم قرار گرفتید از این که شمار عذاب شامل هستید. پس آیا تو می‌توانی بشنوانی کرها را

أَوْ تَهْدِي الْعُمَى وَ مَن كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٌ ﴿٤٠﴾ فَإِنَّمَا نَذْهَبُنَّ بِكَ يانفهمیم کنی کورهارا و کسانی را که در اشتباه صریح باشند. پس اگر گاهی ما شمارا بردهیم.

فَإِنَّا مِنْهُمْ مُنْتَقِمُونَ (٤١) أَوْ نُرِيَنِكَ الَّذِي وَعَدْنَاكُمْ فَإِنَا عَلَيْهِمْ
از اینها انتقام می‌کیریم. یا به تو نسان می‌دهیم آنچه به اینها وعده شده پس این در

مُقْتَدِرُونَ (٤٢) فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِي أَوْحَى إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَى صِرَاطٍ اخْتِيَارٍ مَاسِطٍ.
پس تو محاکم بگیر راه آنچه به تو حکم شده، یقیناً تو هستی بر راه

مُسْتَقِيمٌ (٤٣) وَإِنَّهُ لَذُكْرٌ لَكَ وَلِقَوْمِكَ وَسُوفَ تُسْئَلُونَ (٤٤)
راست. و این یادگاری است برای تو و قوم تو. و به زودی از شما بازخواست می‌شود.

**وَسُلْلُ مِنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلْنَا أَجْعَلْنَا مِنْ دُونَ
و بیوس از کسانی که رسول کرده فرستاده ایم بیش از تو، آیا ما کاهی قرار داده ایم بجز از**

الرَّحْمَنُ إِلَهُهُ يُعْبُدُونَ (٤٥)

رحمان حاکمانی دیگر، که عبادت کرده‌شوند.

خلاصه تفسیر

و هر کسی که از نصیحت (یعنی قرآن و وحی) خدا (عمداً) کور قرار
گیرد، (مانند این کفار که با وجود دلایل کافی و شافی، دست به تجاهل
می‌زنند) ما بر او یک شیطان مسلط می‌کنیم پس او (هر وقت) با او همراه
می‌باشد و آنها (یعنی شیاطین همراه) آنان (یعنی اعراض کننده از قرآن) را
(همیشه) از راه (حق) باز می‌ذارند (اثر تسلط این است) و اینها (با وجود
دور شدن از راه حق) چنین تصوّر می‌کنند که آنها (یعنی ما) بر راه (درست)
هستیم (پس کسی که گمراهی اش بدین صورت باشد، نسبت به راه یافتن او
چه انتظاری می‌رود، پس چرا اندوهگین شد و چنین تسلى داشته باشید که
این تجاهل به زودی خاتمه می‌یابد، و به زودی اشتباه آنها بر آنان ظاهر
می‌گردد، زیرا این تفاضل فقط در دنیاست) تا این‌که وقتی چنین شخص نزد
ما می‌آید (و اشتباه او ظاهر می‌گردد) پس (به آن شیطان قرین) می‌گوید که



کاش در میان من و تو (در دنیا) به قدر شرق و غرب فاصله وجود می داشت (زیرا) که همراه بدی بودی (که تو مرا گمراه کردی، اما حسرت در آنجا به درد نمی خورد) و (نیز به آنها گفته می شود که) وقتی که شما (در دنیا) کفر کرده بودید، پس (چنانکه امروز حسرت به دردتان نخورد، هم چنین) امروز این (هم) به دردتان نمی خورد که شما (و شیاطین) تمام در عذاب شریک باشید (آن چنان که در دنیا بسا اوقات بعضی را شریک مصیبت دیده یک گونه تسکین حاصل می شود، و چون در آنجا عذاب خیلی سخت می باشد، بنابراین به سوی دیگری التفاتی نمی باشد، هر شخص به حال خودش مبتلا می باشد، و خود را از دیگری بیشتر مبتلا به عذاب می پندارد) پس (وقتی که شما از این وضع آنها آگاه می شوید که برای آنها هیچ گونه توقعی نیست پس) آیا شما می توانید (چنین) کرانی را بشنوانید. یا (چنین) کورانی را و کسانی را که به گمراهی صریح (مبتلا) هستند به راه راست بیاورید (یعنی هدایت آنها از اختیار شما خارج شده، لذا شما در صدد این قرار نگیرید) باز (این سرکشی آنها خالی از دست نخواهد رفت، بلکه بر آن حتماً سزا مرتب خواهد شد، چه در حیات شما و چه بعد از وفات شما پس) اگر ما شما را (از دنیا) برداریم باز هم از آنها (کفار) انتقام خواهیم گرفت، اگر آنچه به آنها وعده عذاب داده ایم آن را (در حیات شما بر آنها نازل کرده) به شما (هم) نشان دهیم باز هم (بعید نیست؛ زیرا که) ما بر آنها به هر شکل قادر هستیم، (مطلوب این که عذاب حتماً خواهد آمد خواه هر وقت باشد، وقتی که چنین است) پس شما (تسلى داشته باشید، و به اطمینان) بر قرآن پایدار باشید که به وسیله وحی بر شما نازل شده است؛ (زیرا) شما یقیناً بر راه راست هستید، (با این مطلب که کار خود را انجام دهید و به فکر کار دیگران نباشید) و این قرآن (که ما بر استوار ماندن بر آن امر می کنیم) برای شما و قوم شما موجب شرافت بزرگی است.



(برای شما از آنجا که شما مستقیماً به آن مخاطب قرار گرفتید، و برای قوم بدین خاطر که آنها بالواسطه مخاطب قرار گرفته‌اند، هم کلام شدن به عموم پادشاهان شرف بزرگی فهمیده می‌شود، چه برسد به مخاطب قرار گرفتن ملک الملوك) و به زودی (در روز قیامت) از همه شما (نسبت به حقوق واجب خویش) بازخواست خواهد شد (پس از شما درباره‌ی تبلیغ سؤال می‌شود، که شما آن را کامل ادا کرده‌اید، و نسبت به عمل، از آنها سؤال می‌شود، پس نسبت به اعمال آنها از شما سؤال نخواهد شد، لذا شما چرا اندوهگین می‌شوید) و (آنچه ما وحی نازل شده بر شما را، حق قرار داده‌ایم، نسبت به آن از همه بزرگ‌ترین اعتراض کفار درباره‌ی عقیده توحید است، که درباره حقانیت آن بیشتر بحث می‌کنند، پس آن در حقیقت چنان امر راستینی است، که تمام انبیاء ﷺ، بدان اجماع دارند، و چون انبیاء ﷺ، جامع دلایل عقلی و نقلی می‌باشند، بنابراین گویا بر آن هزاران دلایل عقلی و نقلی اقامه شده است، چنان‌که اگر دل شما بخواهد پس) شما از تمام آن انبیا که ما آنها را پیش از شما فرستاده‌ایم، بپرسیید. (یعنی از کتابها و صحیفه‌های آنها که بقایایی موجود است، تحقیق کنید)، که آیا غیر از خدای رحمن (گاهی هم) معبودی دیگر مقرر کرده بودیم که عبادت آنها بجا آورده شود، (هدف از این، گوشزد کردن دیگران است که دل هر کسی می‌خواهد، تحقیق کند، مطالعه‌ی کتابها را به صورت مجاز، به پرسیدن از رسولان تغییر کرد).

معارف و مسائل

اعراض از یاد خدا سبب صحبت بد است

﴿وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ﴾ مطلب این‌که هر کسی که از نصیحت خدا یعنی قرآن و وحی، دیده و دانسته اعراض کند، ما بر او یک شیطان مسلط می‌کنیم، که در دنیا همیشه با او همراه می‌باشد، و او را از نیکیها باز

داشته بر بدی و ادار می‌کند، و در آخرت هم وقتی که این شخص از قبر بر می‌خیزد، شیطان با او همراه می‌باشد، تا اینکه هر دو در جهنم داخل می‌شوند^(۱)، از این معلوم شد که به اعراض از یاد خدا در دنیا آنقدر سزا می‌رسد، که صحبت انسان خراب می‌شود، و شیاطین چه از جنات باشند یا از انسانها او را از خوبیها باز داشته و بر بدیها نزدیک می‌کنند، او کلأ کارهای گمراهی انجام می‌دهد. اما چنین تصوّر می‌کند که من کار خوب انجام می‌دهم^(۲)، شیطانی که در اینجا سلط آن ذکر شده، علاوه از آن شیطانی است که همراه با هر مؤمن و کافر مقرر شده است؛ زیرا که او از مؤمن در اوقات بخصوصی جدا هم می‌شود، و این همیشه می‌ماند^(۳).

﴿وَ لَنْ يَنْفَعُكُمُ الْيَوْمُ﴾ در تفسیر این آیه دو امر می‌تواند باشد، یکی اینکه وقتی که کفر و شرک شما ثابت شده است، پس در آخرت این آرزوی شما به درد نمی‌خورد که کاش این شیطان از من دور می‌شد؛ زیرا در آن زمان شما در عذاب شریک می‌باشید، در این صورت **«انکم فی العذاب»** به معنای لانکم می‌باشد، و ضمیر فاعل ینفع به طرف مقوله **«یا لیت بینی»** بر می‌گردد.

و تفسیر دوم این ممکن است، که پس از رسیدن به آنجا شریک شدن شما و شیاطین در عذاب، به درد نمی‌خورد، در دنیا یقیناً چنین است که وقتی چند نفر در مصیبت شریک باشند، غم هر یکی سبک خواهد شد، اما در آنجا چون هر کسی به خاطر خودش می‌باشد، و کسی درد دیگری را نمی‌تواند از بین ببرد بنابراین از این اشتراک چندان فایده نمی‌رسد، پس در این صورت **«انکم فاعل ینفع»** می‌باشد.

۲ - قرطبي.

۱ - قرطبي.

۳ - بيان القرآن.

شهرت نیک در دین پسندیده است

﴿وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ لَكُ وَلِقَوْمِكُ﴾ و این قرآن برای شرف شما و قوم شما بسیار چیز بزرگی است، مراد از اذکر در اینجا نام نیک است، و مطلب این است که قرآن کریم برای شما و قوم شما باعث شرف عظیم، شهرت و نیک نامی است، لذا خداوند متعال آن را در اینجا به طور احسان ذکر نمود، و از اینجاست که حضرت ابراهیم علیہ السلام، دعا کرده بود ﴿وَاجْعَلْ لِي لِسانَ صَدْقَ فِي الْأَخْرِينَ﴾^(۱)

اما این را باید یاد کرد که شهرت نیک زمانی مستحسن است که وقتی بدون این که مقصد زندگی قرار داده شود اعمال صالح از انسان خود بخود صادر گردد، و اگر کسی فقط به این خاطر نیکی می کند که از آن در دنیا نام نیکی از او بجا بماند، پس این ریا است که از آن تمام فواید نیکیها از بین خواهد رفت، و بر عکس گناه لازم می گردد.

مراد از قوم او در این آیه، طبق تصریح بعضی از مفسرین، تنها قبیله‌ی قریش است و از آن تنها فضیلت قریش به اثبات رسیده است، اما علامه قرطبی فرموده است که صحیح این است که مراد از آن تمام امت او است در هر رنگ و هر نسلی که باشند، قرآن برای همه‌ی آنها موجب عظمت و شرف و نام نیک است^(۲).

﴿وَسَئَلَ مَنْ أَرْسَلَنَا مِنْ قَبْلِكَ رَسُلَنَا﴾ شما از همه‌ی این پیامبران که ما آنها را قبل از شما مبعوث کرده‌ایم، بپرس.

در اینجا این سؤال پدید می آید که انبیاء گذشته فوت کرده‌اند، چگونه دستور داده می شود، که از آنان سؤال شود، جواب آن را بعضی از مفسرین چنین داده‌اند، که مطلب آیه این است، که خداوند متعال به صورت معجزه شما را با انبیاء گذشته به ملاقات می رساند، آنگاه این را از آنان سؤال

بفرمایید، چنانکه در شب معراج آن جناب ﷺ، با تمام انبیاء علیهم السلام ملاقات کردند. و علامه قرطبي بعضی از روایات را نقل کرده که از آنها چنین معلوم می‌شود که آن جناب ﷺ بعد از اینکه امام الانبیاء قرار گرفت و آنها را به جماعت نماز داد، از آنها سؤال فرموده بود، اما ما نتوانستیم اسناد این روایات را دریابیم، بنابراین بعضی از مفسرین مطلب آیه را چنین بیان فرموده‌اند، که مراد از آن سؤال از خود انبیاء علیهم السلام نیست، بلکه مراد از آن اینکه از کتب و صحائف که بر آنها نازل شده تحقیق کرد، و از علمای امت آنها سؤال کرد، چنانچه آن صحیفه‌های که از انبیاء بنی اسرائیل بالفعل موجود هستند، با وجود تحریفات زیادی که در آنها به کار رفته است.

تعلیم توحید و بیزاری از شرک تا هنوز در آنها وجود دارد، که به طور نمونه می‌توان از عبارات بائبل عصر حاضر که در ذیل درج می‌گردد ملاحظه کرد.

تعلیم توحید در صحائف انبیاء علیهم السلام

در تورات فعلی آمده است تا بدانی که فقط خداوند خداست و بجز از او کسی دیگر نیست^(۱).

و بشنو ای اسرائیل خداوند که خدای ماست فقط یک خداست^(۲).

در صحیفه یسعیاه علیہ السلام، آمده است:

منم خداوند و کسی دیگر نیست، بجز از من خدایی نیست از مشرق تا مغرب همه‌ی مردم بدانند که بجز من کسی نیست، منم خداوند و بجز من کسی دیگر نیست^(۳)

این قول حضرت مسیح در انجلیل عصر حاضر مذکور است:

۱ - استثناء ۴ - ۳۵

۲ - استثناء ۶ - ۴

۳ - یسعیاه ۴۵ - ۵ و ۶



ای اسرائیل بشنو، خداوند خدای ما یک خداست و تو با خداوند خدای خود، به تمام مال و به تمام جان و به عقل محبوب خود و به تمام توان خود محبت داشته باش^(۱).

منقول است که باری آن جناب در حال مناجات، فرمود: زندگی جاویدانی این است که او تو را خدای واحد و بر حق و یسوع مسیح را که تو فرستاده‌ای، بداند^(۲).

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِأَيْتَنَا إِلَىٰ فَرْعَوْنَ وَ مَلَائِيْهِ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ وَمَا فَرَسْتَ إِلَيْهِ مُوسَىٰ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ هُمْ بِأَيْتَنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَضْحَكُوْنَ (۴۶) (۴۷)

رب العالمين (۴۶) فلما جاءهُمْ بِأَيْتَنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَضْحَكُوْنَ (۴۷)
رب جهانم. پس وقتی که آورده بیش آنها نشانیهای ما را، شروع کردند به آنها به خنده.

وَ مَا نُرِيْهُمْ مِنْ ءاِيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أَخْتَهَا وَ أَخْذَنَهُمْ بِالْعَذَابِ
و هر چه نشان دادیم به آنها نشان از گذشته بزرگتر است و گرفتیم ما آنها را به مشقت

لِعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ (۴۸) وَ قَالُوا يَا اِيْهُ السَّاحِرُ اذْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا
تساکد آنها باز آیند. و گفتند ای ساحر بخوان برای ما خدایت را هم چنان که

عَهْدَ عِنْدَكَ إِنَّا لَمُهْتَدُوْنَ (۴۹) فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابِ إِذَا هُمْ
آموخته تو را ما حتما به راه خواهیم آمد. پس وقتی بوداشتیم ما از آنها مشقت، ناگهان آنها

يَنْكُثُوْنَ (۵۰) وَ نَادَى فَرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَنْقُومُ الَّذِيْنَ لَى
و عدد می‌شکنند. و اعلان کرد فرعون در قوم خود، گفت ای قوم من ایا به دست من نیست

مُلْكُ مِصْرٍ وَ هَذِهِ الْأَنْهَرُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِنِي أَفَلَا تَبْصِرُوْنَ (۵۱)
پادشاهی مصر و این جویها جاری هستند در زیر ساختمان من ایا شما نمی‌بینید.

۱ - مرقس ۲۹:۱۴ و متی ۳۶:۲۲.

۲ - یوحنا ۳:۱۷

أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ وَلَا يَكَادُ يُبَيِّنُ {٥٢} فَلَوْلَا
أَيَا مِنْهُ بَهْتَرٌ يَا إِزْ كَسِيٌّ كَهْ أَوْ عَزَّتِي نَدَارَدْ وَنَمِيْ تَوَانَدْ دَرَسْتْ صَحْبَتْ بَكَنَدْ، پَسْ چَرَا

الْقَىْ عَلَيْهِ أَسْوَرَةٌ مِنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمُلْكَةُ مُقْتَرَنِينَ {٥٣} اَنْدَاخْتَهْ نَشَدْ بَرْ أَوْ النَّكُوْيْ طَلَابِيْ يَا مَىْ أَمْدَنَدْ بَا أَوْ فَرَشْتَكَانْ يَرْ بَسَتَهْ.

فَاسْتَخَفَ قَوْمَهُ فَأَطْاعَوْهُ إِنْهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسْقِينَ {٥٤} فَلَمَا
پَسْ اسْتَحْمَارَ كَرَدْ قَوْمَهُ خَوْدَ رَا پَسْ اَزْ أَوْ اَطْاعَتْ كَرَدَنَدْ، يَقِينَابُونَدَنْ قَوْمَ نَافَرْمَانْ، پَسْ وَقْتَىْ كَهْ

ءَاسْفُونَا اَنْتَقَمَنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ {٥٥} فَجَعَلْنَاهُمْ
ما رَا بَهْ خَشْمَ دَرَأَوْرَدَنَدْ، اِنْتَقَامَ كَرْفَتَيْهِمْ اَنْهَا پَسْ غَرَقَ كَرْدِيْهِ هَمْهَرَا، پَسْ قَرَارَ دَادِيْمَ آنْهَارَا

سلفا و مثلا للاخرين {٥٦}

گَذَشْتَهْ وَنَمْوَنَهَهِيْ بَرَاهْ بازْ مَانَدَگَانْ.

خلاصه تفسیر

وَمَا مُوسَى عَلِيُّهُ رَا بَا دَلَالِيْلَ خَوْدَ (يعنى معجزات عصا و يد بيضا) نَزَدَ فَرَعَونَ وَأَمْرَا أَوْ فَرَسْتَادَهْ بُودِيْمَ، پَسْ اوْ (نَزَدَ آنَهَا آمَدَهْ)، فَرَمَوْدَ: مَنْ اَزْ طَرَفَ پَرَوْرَدَگَارَ جَهَانِيَانَ (برَاهِيْ هَدَايَتْ شَمَا مَرَدَمَ) بَرَانِگَيْختَهْ شَدَهْ وَپِيَامِبَرَ هَسْتَمَ (ولَى فَرَعَونَ وَأَهْلَ اوْ قَبْوَلَ نَكَرَدَنَدْ) بازْ (ما دَلَالِيْلَ دِيَگَرَ بَهْ شَكَلَ عَذَابَ جَهَتَ اِثْبَاتَ نَبَوَّتَ اوْ ظَاهِرَ كَرْدِيْمَ، يَعْنِي قَحْطَ سَالِيَ وَغَيْرَهِ، ولَى بازْ هَمَ حَالَتَ آنَهَا چَنِينَ مَانَدَكَهْ) وَقْتَى مُوسَى عَلِيُّهُ پَيْشَ آنَهَا با (آن) نَشَانَهَهَيْ ما كَهْ (به آنَهَا آيَاتَ تَسْعَهَ مَىْ گَوِينَدْ) آمَدَ، پَسْ نَاگَهَانَ بَرَ آنَ (معْجَزَهَهَا) شَرَوْعَ بَهْ خَنْدِيَدَنَدَ كَرَدَنَدَ (كَهْ اِينَهَا چَهَ مَعْجَزَاتَ خَوْبَى هَسْتَنَدَ، بلَكَهْ فَقَطَ وَقَائِعَ وَحَوَادِثَ سَطْحَى هَسْتَنَدَ، زَيْرَا قَحْطَ وَغَيْرَهْ هَمِينْطَوْرَ مَىْ باشَنَدَ، اَمَّا اِينَ حَمَاقَتَ آنَهَا بَوَدْ؛ زَيْرَا اَزْ قَرَائِنَ دِيَگَرَ مَعْلُومَ مَىْ شَوَدَ كَهْ اِينَ وَقَائِعَ سَطْحَى نَيْسَتَنَدَ، بلَكَهْ بَهْ صَورَتَ مَعْجَزَهَهَا هَسْتَنَدَ، لَكَنَ آنَهَا بَهْ اوْ تَهْمَتَ سَاحِرَيِ زَدَنَدَ،

چنانکه در آیه‌ی ۱۳۲ سوره‌ی اعراف جمله «لتسرحنا بها» بر آن گواه است، و (کیفیت آن نشانه‌ها از این قرار بود، که) آنچه مابه آنها نشانی نشان داده بودیم از نشانه‌های دیگر بزرگ‌تر بودند (با این مطلب که همه نشانه‌ها بزرگ بودند، و مطلبش این نیست، که هر نشانی از هر نشانی بزرگ‌تر بود، این نوعی محاوره‌ای است که هرگاه کمال چند چیز را بخواهند، بیان کنند، می‌گویند که هر یکی از دیگری بزرگ‌تر و این هم امکان دارد که در حقیقت هم هر معجزه آینده نسبت به معجزه گذشته، دارای فضیلتی باشد)، و ما (با واقع کردن آن نشانه‌ها) مردم را در عذاب گرفتار کرده بودیم، تا که آنها (از کفر خود) باز آیند، (یعنی آن نشانه‌ها هم دلیل نبوت بودند، و هم برای آنها عذاب، ولی آنها باز نیامدند، با وجود این که بر وقوع هر نشانی چندین بار از آنها عهد گرفته شده بود) و آنها (بر هر نشانی به موسی علیه السلام، چنین) گفتند که ای ساحر (این لفظ طبق معمول از فرط بد حواسی از دهن شان بیرون آمده، و اگر نه در چنین وقت خواسته عاجزانه، گفتن چنین کلمه شarat انگیز، بعید معلوم می‌گردد، به هر حال، مطلب این است، که ای موسی) برای ما به پیش خدایت چنین دعا کن، که او به تو عهد کرده است، (و آن این است که بر باز آمدن ما قهر ازاله شود، ما تعهد می‌دهیم که اگر شما این عذاب را بردارید، پس) ما حتماً بر راه خواهیم آمد، باز وقتی که ما آن عذاب را از آنها برداشتیم آنها عهد (خود) را شکستند. (بیان این نه نشانی در سوره اعراف آمده است) و فرعون غالباً به این خاطر که نشاید عموم مردم با مشاهده معجزات مسلمانان بشوند) در قوم خود اعلان کرد و (در آن اعلان) گفت، (دستور داد تا بگویند که) ای قوم من آیا پادشاهی مصر (با توابع) برای من نیست و (ببینید) این جویها در زیر (ساختمان) من جاری هستند، آیا شما (این چیزها را) نمی‌بینید (که پیش حضرت موسی علیه السلام، هیچ چیزی نیست، پس بگویید که آیا من افضل و قابل پیروی هستم، یا

موسى عليه السلام، بلکه من بر قدم از آن شخصی (موسى، عليه السلام) که (از نظر ثروت و مقام انسان) کم قدری است و نیروی بیان هم ندارد.

(و اگر این شخص خود را پیغمبر معرفی می کند) پس چرا بر (دستهای) او النگوی طلایی انداخته نشده است، (چنانکه عادت پادشاهان دنیاست، که وقتی که بر کسی عنایت خاص مبذول می دارند پس به او در عموم دربار النگوی طلایی می پوشانند، با این مطلب که اگر به این شخص پیغمبری می رسید پس از طرف خدا در دستهای او النگوی طلایی می بود، یا فرشتگان در جلو او پر بسته می آمدند، (چنانکه دسته‌ی امرای شاهی بدین شکل بیرون می آیند،) کوتاه سخن این که (این چنین صحبت کرده) قوم خود را مغلوب (العقل) کرد و آنها به گفته او آمده شدند (و) آنها (از قبل) نافرمان بودند (از اینجاست که سخنان فرعون بیشتر بر آنها مؤثر واقع می شدند) باز وقتی که آنها (بر کفر و عناد اصرار کردند) ما را به خشم درآوردند، پس ما از آنها انتقام گرفتیم، و همه آنها را غرق کردیم و ما آنها را برای نسل آینده نمونه (عبرت) از متقدّمین خاصی قرار دادیم.

(مراد از متقدّمین خواجس این که مردم به یاد کردن ذات آنها عبرت بیاموزند که ببینید که در متقدّمین چنین کسانی هم گذشته‌اند و حالت آنها این چنین هم بوده است).

معارف و مسائل

داستان حضرت موسى عليه السلام، در مقابل چندین بار گذشته است، وقایعی که در این آیات به آنها اشاره شده، در سوره‌ی اعراف به تفصیل آمده‌اند. هدف از یادآوری آنها در اینجا، این است، که آنچه کفار مگه نسبت به عدم ثروت آن حضرت پیغمبر، بر عدم نبوت او ایراد شبھه می کنند، شبھه‌ی جدیدی نیست، بلکه فرعون و قوم او این را بر نبوت حضرت موسى عليه السلام، وارد کرده بودند. فرعون چنین گفته بود که من مالک کشور مصر هستم، و در

زیر ساختمنهای من جویها حاری هستند، لذا من از حضرت موسی علیه السلام، (معاذ الله) افضل هستم، پس چگونه او در مقابل من می تواند به نبوت برسد، اما چنان که این ایراد شببه او به درد او نخورد، و با قوم خود غرق گردید، هم چنین این اعتراض کفار مکه هم آنها را از و بال دنیا و آخرت نمی توانند نجات دهد.

﴿وَلَا يَكُدْ يَبْيَن﴾ آنکه قوت بیان هم ندارد. اگر چه خداوند به برکت دعای حضرت موسی علیه السلام، لکنت زبان او را دور کرده بود، اما فرعون به یاد منظره‌ی قبل او بود، بنابراین بر حضرت موسی علیه السلام گرفت، و این هم می تواند باشد که مراد از قوت بیان در اینجا، به جای روانی زبان، قوت و توضیح دلایل باشد، و مطلب فرعون این باشد، که پیش حضرت موسی علیه السلام، چنان دلایل کافی نیست که بتواند مرا قانع کند، در صورتی که این اتهام بی جای فرعون بود، و اگر نه حضرت موسی علیه السلام، فرعون را در مقابل به دلایل و براهین، مبهوت کرده بود^(۱).

﴿فَاسْتَخْفَ قَوْمَهُ﴾ این می تواند، دو تا ترجمه داشته باشد: یکی این که فرعون قوم خود را به سهولت تابع خود کرد (طلب منهم الخفة في مطاؤته)، دوم اینکه او قوم خود را احمق یافت (وجدهم خفيفة احلامهم)^(۲).

﴿فَلَمَّا أَسْفَوْنَا﴾ این از اسف مشتق است، که معنای لغوی آن تأسف است، لذا معنای لفظی این جمله می باشد، که وقتی آنها مرا افسوس دادند، و افسوس به کثرت، به معنای خشم استعمال می شود، لذا ترجمه‌ی محاوره‌ای آن عموماً چنین می باشد، که وقتی آنها مرا به خشم درآوردند، و چون باری تعالی از کیفیات انفعالی خشم مبرّاست، بنابراین، مطلب آن اینکه: آنها آن چنان کارهایی انجام دادند که ما به سزا دادن آنان تصمیم

۱ - تفسیر کبیر و روح المعانی.

۲ - روح المعانی.

قطعی گرفتیم^(۱)

وَ لَمَّا ضَرَبَ أَبْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمَكَ مَنْهُ يَصْدُونَ ﴿٥٧﴾ وَ قَالُوا
وَقَتَى كَه مثال پسر مریم بیان شد، ناگهان قوم تو از آن فریاد می کشند. و می کویند

ءَالْهَتْنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ مَا ضَرَبْوْهُ لَكَ إِلَّا جَدْلًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ
ایما معبدان ما بهتراند یا او. این مثال را برای نزاع بیان می کنند بلکه ایشان هستند

خَصْمُونَ ﴿٥٨﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَ جَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِبَنِي
جدل باز. او کیست یک بنده ایست که ما بر او فضل کردیم و قرار دادیم او را مثال برای بسی

إِسْرَائِيلَ ﴿٥٩﴾ وَ لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلِكَةً فِي الْأَرْضِ
اسرانیل. و اگر ما بخواهیم در می اوریم از شما فرشته که باشند در زمین

يَخْلُفُونَ ﴿٦٠﴾ وَ إِنَّهُ لَعِلْمٌ لِلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرِنَ بِهَا وَاتَّبِعُونَ هَذَا
بحای شما. و ان نشانی قیامت است پس در آن شک نکن. و گفته مرا قبول کن این

صَرْطُ مُسْتَقِيمٍ ﴿٦١﴾ وَ لَا يَصْدُنُكُمُ الشَّيْطَنُ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ
راهی است راست. و باز نداد دشمن را شیطان، او برای شما دشمن

مُبِينٌ ﴿٦٢﴾ وَ لَمَّا جَاءَ عِيسَى بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جَسَّمْتُ بِالْحِكْمَةِ وَ
صریح است. وقیتی که اورد عیسی نشانیان را گفت اورده ام به پیش شما سخنان پخته و

لَا بَيْنَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَخْتَلُفُونَ فِيهِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُونَ ﴿٦٣﴾
نشان دادن بعضی چیز که در آن اختلافی کردید. پس بترسیدار خدا و گفته مرا قبول کنید.

إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صَرْطُ مُسْتَقِيمٍ ﴿٦٤﴾
یقینا خداست بروزدار من و بروزدار شما. پس از او بسندگی کنید. این است راد راست.



فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ
سِرْ شَدَدٍ چندین فرقه از میان خود پس هلاکت است برای گناهکاران از عذاب روز

الیم ﴿٦٥﴾

در دنک.

خلاصه تفسیر

(باری آن حضرت ﷺ، فرموده بود) که هر آنچه بجز از خدا بندگی آنها بجا آورده می شود، در هیچ یکی از آنها خیری نیست، بعضی از قریش بر این ایراد گرفتند، که نصاری از حضرت عیسی بندگی می کنند، و شما در باره‌ی او می پذیرید، که او سرا پا خیر بود، در پاسخ به آن، خدامی فرماید وقتی که در باره‌ی (حضرت عیسی) پسر مریم (از طرف یک معارض) مضمون عجیبی بیان شد، (عجیب به این خاطر که از نگاه سطحی می توانستند بطلان آن را در یابند، پس با وجود عقل و هوش چنین اعتراض، امر بسیار عجیبی بود. الغرض، وقتی این ایراد گرفته شد،) پس ناگهان قوم تو از (شنیدن) این (اعتراض از بس که خوش شدند) سرو صدا راه انداختند و (با آن معارض متفق شده،) گفتند که بگو معبدان ما پیش شما بهترند یا عیسی ﷺ، بهتر است، بدین مقصود که شما حتماً حضرت عیسی ﷺ، را بهتر می دانید، حال آن که آنچه شما گفته بودید که هر کسی که غیر از خدا بنا حق بندگی شود، در آنها هیچ خیری نیست، مقتضای آن این است که در حضرت عیسی، ﷺ، هم هیچ گونه خیری نباشد، از این، یکی این قول شما (معاذ الله) درست نماند، ثانیاً معلوم شد که کسی که شما او را خیر می گویید از او هم عبادت کرده می شود، لذا از این صحت شرک ثابت شد، در آینده نسبت به این اعتراض پاسخ داده شده، او لا به صورت اجمال، بعداً به صورت تفصیل، اجمان آن این که) آنچه آنها (اعتراض

عجب) بیان کردند، فقط به خاطر غرض بود (نه برای طلب حق، و اگر نه بیهودگی این اعتراض بر آنها مخفی نمی‌ماند، و این نزاع آنها با این اعتراض، مخصوص نیست، بلکه آنها (حسب عادت خویش) هستند جدل باز (که در بیشتر امور نزاع بر پا می‌کنند، باز جواب تفصیلی است) که عیسیٰ علیه السلام فقط آن چنان بنده‌ای است که ما بر او (با اعطای مقبولیت و کمالات نبوت) احسان کرده‌ایم و او را (مستقیماً) برای بنی اسرائیل (و من غیر مستقیم برای دیگران به عنوان) نمونه‌ای (از قدرت خویش) قرار داده بودیم (تا مردم بدانند که برای خدا چنین خلق بدون از پدر هم، مشکل نیست، از این، نسبت به هردو اعتراض آنها، پاسخ داده شد، که تفصیل آن در معارف و مسایل خواهد آمد)، ما (از این هم بر امور عجیب و غریب‌تر توانا هستیم چنان‌که) اگر می‌خواستیم از شما فرشته می‌آفرید (چنان‌که فرزندان شما از شما آفریده می‌شوند) که آنها بر زمین مانند انسان یکی بعد از دیگری ساکن می‌شدند (یعنی آفرینش آنها هم مانند انسان می‌شد، و مرگ نیز از آفرینش بدون پدر لازم نمی‌آید، که حضرت عیسیٰ علیه السلام، بنده‌ی خدا و ما تحت قدرت او نباشد، لذا این نمی‌تواند دلیل معبد بودن حضرت عیسیٰ قرار بگیرد، بلکه در چنین آفرینش، بعضی حکمتها وجود داشت که یکی از آنها در سابق بیان شد، که او را نمونه‌ای از قدرت خود قرار داده بود) و (حکمت دیگر این بود که) او (یعنی در چنین آفرینش حضرت عیسیٰ علیه السلام) و سیله‌ی یقینی (امکان) قیامت است، (بدین شکل که در زندگی دوباره در قیامت از این بالاتر چه استبعادی وجود دارد، که آن خلاف عادت است، و از آفرینش حضرت عیسیٰ علیه السلام، بدون پدر ثابت شد، که خداوند متعال بر صادر کردن امور بر خلاف عادت، قادر است، پس از این، صحّت عقیده‌ی قیامت و آخرت، به اثبات رسید، وقتی که شما این دلیل عقیده آخرت را شنیدید، پس شما در (صحّت) این، شک نکنید و (در عقاید توحید و

آخرت و غیره) از من پیروی کنید این (مجموعه که من شما را به آن دعوت می‌دهم) راه راست است و نباید شیطان شما را (از آمدن بر این راه) باز دارد، او یقیناً دشمن صریح شماست و (تا اینجا، پاسخ به اعتراض مذکور کفار بود، و در آینده از خود مضمون دعوت حضرت عیسیٰ علیه السلام، تأییدی برای اثبات توحید و ابطال شرک است، یعنی) وقتی حضرت عیسیٰ علیه السلام معجزات صریح آمد، پس او (با مردم) گفت که من به نزد شما سخنان دانش آورده‌ام (تا که عقاید شما را اصلاح کنم) و تا که بعض امور (که از آن جمله اعمال حلال و حرام) را که شما در آن اختلاف می‌کنید با شما بیان کنم (که تا از آن اشتباه و اختلاف بر طرف گردد، وقتی که من چنین آمده‌ام) پس شما از خدا بترسید (و نبوت مرا انکار نکنید؛ زیرا این مخالفت با خداست) گفته مرا قبول کنید، (زیرا که برای تصدیق نبوت این لازم است، و حضرت عیسیٰ علیه السلام، چنین هم فرمود که) یقیناً خداست پروردگار من و پروردگار شما پس (تنها) از او عبادت کنید (و) همین (توحید) است راه راست، پس (با وجود این بیان صریح حضرت عیسیٰ علیه السلام، نسبت به توحید، باز هم) گروه‌های متعدد (در این باره) با هم اختلاف کردند، (یعنی برخلاف توحید، مذاهب مختلف ایجاد کردند، چنان‌که درباره‌ی توحید اختلاف نصاری و غیر نصاری هم واضح است).

پس ویرانی است برای ظالمان (یعنی مشرکان اهل کتاب و غیر اهل کتاب) از عذاب روز دردنگ (پس از خود این دعوت حضرت عیسیٰ علیه السلام، توحید تأیید شد، لذا از عبادت بی‌جای حضرت عیسیٰ علیه السلام، استدلال بر صحّت شرک، مثال مدعی سست و گواه چیست.)

معارف و مسائل

﴿وَلَمَّا ضَرَبَ أَبْنَ مَرِيمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمٌ مِّنْهُ يَصْدُونَ﴾ درباره‌ی شأن نزول

این آیات، مفسرین سه روایت بیان فرموده‌اند، یکی این‌که باری آن حضرت علیه السلام، به قبیله‌ی قریش خطاب کرده فرمود، یا عشر قریش «لا خیر فی احد بعد من دون الله» یعنی ای مردم قریش آن کسی که بجز خدا از او عبادت شود در او خیری نیست، بر این مشرکین گفتند که نصاری از حضرت عیسی علیه السلام عبادت می‌کنند و خود شما این را تسلیم دارید که او بنده‌ی نیک و نبی خدا بود، در پاسخ به این شبهه این آیات نازل شدند^(۱).

دومین روایت این است که وقتی آیه‌ی ۹۸ سوره انبیاء «انکم و ما تعبدون من دون الله جصب جهنم» یقیناً شما ای مشرکان و آنچه عبادت آنها را می‌کنید، آتش افروز جهنم قرار می‌گیرید، بر آن نازل شد.

عبدالله بن الزبیری که تا آن زمان کافر بود، گفت: بهترین پاسخ برای این آیه به نزد من است، و آن این‌که نصاری از حضرت مسیح عبادت می‌کنند، و یهود از حضرت عزیر، آیا این دو تا هم آتش افروز جهنم قرار می‌گیرند، با شنیدن این، کفار قریش بسیار مسرور شدند، آنگاه خداوند بر این، آیه ۱۰۱ سوره‌ی انبیاء «ان الذين سبقت لهم منا الحسنة اولئك عندها مبعدون» و آیات مذکور سابق سوره‌ی زخرف را نازل نمود^(۲).

سومین روایت این است که باری مشرکین مکه این خیال بیهوده را اظهار کردند، که حضرت محمد صلی الله علیه و آله و سلم، می‌خواهند ادعای خدایی داشته باشند، و مورد سندش این است، که همانگونه که نصاری حضرت مسیح را عبادت می‌کنند، ما هم از او عبادت کنیم، بر این، آیات مورد بحث سابق نازل گردید، و در حقیقت در میان آن هیچ تعارضی وجود ندارد، امکان دارد، که کفار هر سه تا قول را گفته باشند، که در پاسخ به آنها این آیات جامع نازل شده‌اند، که از آنها به هر سه شبهه پاسخ داده شده است، پاسخ این شبهه آخر در آیات مذکور کاملاً روشن است. کسانی که از حضرت مسیح عبادت

۲ - ابن کثیر و غیره.

۱ - قرطبي.

کرده‌اند نه به دستور خدا کرده و نه این آرزوی حضرت مسیح بوده، و نه قرآن آن را تأیید می‌کند آنها از تولد حضرت مسیح بدوذ پدر، در اشتباه قرار گرفته‌اند، و قرآن آن اشتباه را رد می‌نماید، پس این چگونه ممکن است که آن حضرت ﷺ، معاذ الله با مشاهده مسیحیان، ادعای خدایی کرده باشند.

در روایت اول و دوم حاصل اعتراض کفار تقریباً یکی است، و پاسخ آن از آیات مذکور چنین بر می‌آید، که آنچه خدا فرموده بود، آن کسانی که بجز خدا مردم آنها را معبود قرار داده‌اند، آتش افروز جهنّم قرار می‌گیرند، یا که آن حضرت ﷺ فرموده بود که در آنها خیری نیست، مراد از آنها، آن معبودانی بودند که بدون روح بودند، مانند بتهای سنگی یا ذی‌روح که به عبادت خود دستور داده باشند، یا حداقل از آن راضی باشند، مانند شیاطین، فرعون، نمرود و غیره، و حضرت عیسیٰ علیه السلام، چطور می‌تواند در آنها داخل باشد، که او هرگز در هیچ مرحله‌ای عبادت کردن خود را پسند نمی‌کند، و نصاری بنابر دستور او از او عبادت نمی‌کردد، بلکه ما او را نمونه از قدرت خود قرار داده بدون پدر آفریده بودیم، تاکه این امر بر مردم روشن گردد، که خداوند متعال در آفرینش خویش، به هیچ واسطه از اسباب نیازمند نیست، اما نصاری از آن، اشتباه استنباط کرده، او را معبود قرار داده‌اند، در صورتی که این معبود قرار دادن او از نظر عقل هم اشتباه بود، و بر خلاف دعوت خود حضرت عیسیٰ علیه السلام، هم بود؛ زیرا که او همیشه به توحید تعلیم داده بود، الغرض بیزاری حضرت مسیح از این‌که عبادت او به جای توحید آورده شود، مانع از این است، که او در صف معبودین باطل دیگر قرار داده شود، از این، آن اعتراض کفار هم دفع شد که در خلاصه تفسیر آمده است که کسی که خود شما به آن خیر می‌گویید یعنی حضرت عیسیٰ علیه السلام، از او هم عبادت می‌شود، پس از این معلوم شد که عبادت غیر الله

چیز بدی نیست، از آیات مذکور جواب آن روشن است، که آنچه به حضرت عیسی عیشی علیه السلام عبادت شده بر خلاف رضای خدا بوده، و نیز مخالف به دعوی خود حضرت عیسی علیه السلام بوده است، لذا نمی‌توان از آن بر صحّت شرک استدلال کرد.

﴿وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلَائِكَةً فِي الْأَرْضِ يَخْلُقُونَ﴾ این پاسخ به آن
اشتباه نصاری است که بنایر آن، حضرت مسیح علیه السلام را معبود قرار داده
بودند، آنها از تولد حضرت عیسیٰ علیه السلام بدون پدر، بر خدایی او استدلال
کرده بودند، باری تعالی در رد آنها می فرماید که این فقط مظہری از قدرت
ما بوده، و ما بر کارهای خلاف عادت بالاتر از این، هم قادر هستیم، و
آفرینش بدون پدر چندان خلاف عادت نیست؛ زیرا حضرت آدم علیه السلام
بدون مادر و پدر آفریده شده بود، و اگر ما بخواهیم این را هم می توانیم
انجام بدھیم که هنوز نظری نداشته است، و آن این که از انسان فرشته
بیافرینیم.

﴿وَإِنْهُ لِعِلْمٍ لِسَاعَةٍ﴾ وَيَقِينًا حَضْرَتُ عَيسَى عَلَيْهِ الْكِبَرَى، يَكْانُهُ وَسِيلَهُ يَقِينٌ كَرْدَنْ بَرْ قِيَامَتِ اسْتَ، اِيْنَ رَا دُوْ گُونَهُ تَفْسِيرَ كَرْدَهَانَدَ، يَكْيَى آنَكَهُ درْ خَلاصَهِ تَفْسِيرِ بِيَانِ شَدَّ، يَعْنِي تَوْلَدَ حَضْرَتُ عَيسَى عَلَيْهِ الْكِبَرَى، بَرْ خَلَافِ عَادَتَ، بَدَوْنَ پَدَرَ، دَلِيلَ بَرِ اِيْنَ اَسْتَ كَهُ خَدَاؤَنَدَ مَتَعَالَ مَىْ تَوَانَدَ بَدَوْنَ اَسْبَابَ ظَاهِرَ، مَرَدَمَ بِيَافِرِينَدَ، اِزَ اِيْنَ ثَابَتَ شَدَّ كَهُ زَنْدَهُ كَرْدَنَ مَرَدَگَانَ دُوبَارَهُ اِزَ اِيْنَ مشَكَلَ تَرَ نَيِّسَتَ، اَمَّا بِيَشَتَّرَ مَفَسِّرِينَ مَطْلَبَ اِيْنَ آيَهِ رَا چَنْنِيَنَ بِيَانَ كَرْدَهَانَدَ، كَهُ نَزَولَ حَضْرَتُ عَيسَى عَلَيْهِ الْكِبَرَى، اِزَ آسَمَانَهَا عَلَامَتَ قِيَامَتِ اسْتَ، چَنَانَكَهُ درَ آخرِ زَمَانَ آمَدَنَ دُوبَارَهُ آنَ جَنَابَ عَلَيْهِ الْكِبَرَى، وَ قَتْلَ دَجَالَ اِزَ دَسَتَ اوَ، اِزَ اَحَادِيثَ مَتَواطِرَ ثَابَتَ استَ، قَدْرَى اِزَ تَفْسِيرِ اِيْنَ مَسَأَلَهُ زَيْرَ آيَهِ ۵۵ سُورَهُ آلَ عَمَرَانَ صَفَحَهِ ۷۹ جَلَدَ ۳ وَ قَدْرَى درَ آيَهِي ۱۱۷ سُورَهُ مَائِدَهُ صَفَحَهِ ۵۷۱ جَلَدَ ۴ گَذَشَتَهُ استَ وَ بِرَايِ مَزِيدِ تَفَاصِيلَ آنَ بَهِ رسَالَهُ اَحَقَرَ، «الْتَّصْرِيحُ بِمَا تَواتَرَ فِي نَزَولِ

المسيح» و رساله «مسيح موعود کی پہچان» و غيره رجوع شود.
 ﴿وَلَا بَيْنَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ﴾ و تاکه من بيان کنم برای شما بعضی از آن امور که شما در آن اختلاف می‌کنید، و چون در بنی اسرائیل ضد و عناد غلبه داشت، لهذا آنها در بعضی احکام شرعی تحریف کرده بودند. حضرت عیسیٰ ﷺ، حقیقت آن را روشن کرد، و پاره‌ای امور بدین خاطر فرمود، که بعضی امور مختص به دنیا بودند و حضرت رفع اختلاف در آنها را لازم نفهمید^(۱).

هُلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةُ أَنْ تَأْتِيهِمْ بِغُنَّةٍ وَ هُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٦٦﴾
 الان در انتظارند که قیامت بر آنها ناگهان برپا بشود و آنها متوجه هم نشوند.

الْأَخْلَاءِ يَوْمَنِ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ﴿٦٧﴾ يَعْبَادُونَ
 دوستان در آن روز دشمن یکدیگر می‌شوند، بجز کسانی که ترس دارند. ای بندگان من

لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَ لَا أَنْتُمْ تَحْزُنُونَ ﴿٦٨﴾ الَّذِينَ ءَامَنُوا
 نه ترس هست بر شما امروز و نه شما غمگین می‌شوید. کسانی که یقین کردند

بِإِيمَانِنَا وَ كَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿٦٩﴾ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَ أَزْوَاجُكُمْ
 بر آیات ما و شدند حکم بردار. برآید در بهشت شما و همسران شما که از شما

تُحْبَرُونَ ﴿٧٠﴾ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَّافٍ مَنْ ذَهَبَ وَ أَكْوَابٍ وَ فِيهَا
 عزت افزانی شود. دور می‌زنند با بشقایهای طلایی و لیوانها، و در آنجاست

مَا تَشْتَهِيَ الْأَنْفُسُ وَ تَلَذُّلُ الْأَعْيُنُ وَ أَنْتُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴿٧١﴾ وَ
 آنچه دل آنها بخواهد و چشمها آرام گیرند و شما در آن برای همیشه می‌مانید. و

تَلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورْثُتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٧٢﴾ لَكُمْ
 این همان بهشت است که به ارث برآید شما در عوض کارهایی که می‌کردید. برای شما

فِيهَا فَكَهْةٌ كَثِيرَةٌ مُّنْهَا تَأْكِلُونَ ﴿٧٣﴾ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ
در آنجا بسیار میوه است که از آن می خورید. البته کسانی که گناهکاراند در عذاب

جَهَنَّمُ خَلَدُونَ ﴿٧٤﴾ لَا يُفْتَرُ عَنْهُمْ وَ هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿٧٥﴾ و
دوزخ برای همیشه می مانند. تخفیف نمی شود از آنها و آنها در آن نامید می مانند. و

مَا ظَلَمْنَاهُمْ وَ لَكُنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ﴿٧٦﴾ وَ نَادُوا يَمْلَكَ
بر آنها ظلم نکردیم اما بودند آنها بی انصاف. و می خوانند. ای مالک

لِيُقْضِي عَلَيْنَا رَبُّكَ قَالَ إِنَّكُمْ مُّكْثُونَ ﴿٧٧﴾
قضاؤت می کرد بر ما پروردگار تو اوصی گوید شما برای همیشه می مانید.

خلاصه‌ی تفسیر

ایشان (با وجود وضوح حق، بر باطل اصرار دارند، پس) فقط در انتظار قیامت هستند که آن ناگهان بر آنها واقع بشود، و از آن خبری نداشته باشند، (و مراد از انتظار با وجود انکار، این است که انکار آنها، به منزله‌ی این است که کسی در انتظار مشاهده باشد، که هرگاه به چشم خود ببیند آنگاه می پذیرد، و در آن روز وقایع قیامت از این قراراند که) تمام دوستان (دنیوی) در آن روز دشمن یکدیگر قرار می گیرند، بجز خدا ترسان (یعنی اهل ایمان زیرا در آن روز ضرر دوستی باطل، نمایان می گردد، پس حتماً از آن کراحت و از دوستان نفرت می باشد، که ایشان سبب ضرر، قرار گرفتند و هم چنان نفع و ثواب دوستی حق، محسوس می شود، لذا آن باقی خواهد ماند، و از طرف خدا به مؤمنان منادی کرده می شود که) ای بندگان من امروز بر شما هیچ خوفی (واقع شدنی) نیست و نه شما غمگین می شوید، یعنی آن بندگان من که بر آیات ما ایمان آورده بودند و (علمای و عملاً) فرمانبردار (ما) بودند، شما و همسران (اهل ایمان) شما با شادمانی در جنت داخل باشید،

(و پس از دخول به جنت برای آنها چنین انتظام می شود که) نزد آنها بشقابهای طلایی (پر از اشیای خوردنی) و لیوان (مملو از مشروبات طلایی یا از چیز دیگر) آورده می شوند، (یعنی غلامان آنها را می آورند) و در آنجا چیزهایی هست که دل آنها را می خواهد، و چشم از آنها الذت می برد و (به آنها گفته می شود) شما در اینجا برای همیشه می مانید و (نیز گفته می شود که) این همان جنتی است، که شما مالک آن قرار داده شدید (که گاهی از شما گرفته نمی شود) در عوض اعمال (نیک) تاز (و) برای شما در آن میوه بسیار است، که از آنها می خورید (این حالت اهل ایمان می باشد، در آینده وضع کفار بیان می شود که) یقیناً نافرمانان (کافر) در عذاب دوزخ برای همیشه می مانند (که) آن (عذاب) از آنها تخفیف داده نمی شود، و آنها در آن (عذاب) مأیوس می مانند و (در آینده حق تعالی می فرماید که) ما بر آنها (کوچک ترین) ظلمی نکرده ایم (که بنا حق آنها را در عذاب گرفتار کنیم) ولی خود آنها ظالم بودند (که با ارتکاب کفر و شرک بر خود ضرر وارد کردند) و (در آینده بقیه ای احوال آنها ذکر می گردد، که وقتی کاملاً از نجات مأیوس می شوند متممی موت شده، مالک، نگهبان جهنّم را) فرا می خوانند که ای مالک (تو دعا کن که) پروردگار تو (به ما مرگ بدهد و) کار ما را تمام کند، او (یعنی فرشته) پاسخ می دهد که شما همیشه در این حالت خواهید ماند (نه گاهی بیرون می آید نمی میرید).

معارف و مسایل

دوستی در اصل همان است که برای خدا باشد

﴿الا خلاء يؤمن بعضهم بعض عدو الا المتقين﴾ و تمام دوستان در آن روز دشمن یکدیگر قرار می گیرند بجز خدا ترسان. این آیه این را روشن بیان کرده، که روابط دوستانه که انسان در دنیا بر



آنها می‌نازد، و به خاطر آنها در میان حلال و حرام به فرق و امتیاز قایل نیست، نه این‌که تنها در قیامت به درد نمی‌خورند، بلکه به عداوت تبدیل می‌گردند، چنان‌که حافظ ابن کثیر ذیل این آیه این قول حضرت علی، کرم اللّه وجهه، را به روایت مصنف عبد الرزاق و ابن ابی حاتم نقل کرده است، که دو تا مؤمن با هم دوست بودند و دو تا کافر، از دو دوست مؤمن یکی فوت کرد و مژده‌ی جنت به او داده شد، پس او به یاد دوستش افتاد و دعا کرد که خداوندا فلان دوست من مرا به اطاعت تو و رسول تو تأکید می‌کرد، و به معروف امر می‌کرد، و از منکر باز می‌داشت، و به من تذکر می‌داد، که روزی به دربار تو احضاری هست، لهذا خدا یا تو او را پس از من گمراه نکن، تا که او هم آن مناظر جنت را ببیند که شما به من نشان داده‌اید، و هم چنان که شما از من راضی شده‌اید، هم چنان از او هم راضی باشید.

در پاسخ به این دعا به او گفته می‌شود، که برو اگر تو بدانی که من چقدر اجر و ثواب برای این دوست تو مقرر کرده‌ام گریه می‌کنی کم و می‌خندي زیاد.

و پس از آن، وقتی آن دوست دوم می‌میرد، ارواح هر دو تا با هم جمع می‌شوند، خداوند به آنها می‌گوید که از شما هر یکی دیگر را تعریف کند، پس هر یکی از آن دو تا نسبت به دیگری می‌گوید او بهترین برادر و بهترین رفیق و بهترین دوست است، و بر عکس این، وقتی که از آن دو تا دوست کافر، یکی فوت می‌کند و به او گفته می‌شود که تو در جهنم انداخته می‌شوی او به یاد دوستش قرار می‌گیرد، و آنگاه چنین دعا می‌کند که ای خدا فلان دوستم مرا به نافرمانی تو و رسول تو دستور می‌داد، به ارتکاب بد تأکید می‌نمود، و از نیکی باز می‌داشت، و به من می‌گفت که من گاهی به دربار تو حاضر نمی‌شوم، لهذا خدا، او را پس از من هدایت نفرمای، تا که او هم آن مناظر را (در دوزخ) ببیند که به من نشان داده شده است، چنان‌که تو از من

ناراضی شده‌ای از او هم ناراضی باشی، سپس آن دوست دیگر فوت می‌کند و روح هر دو با هم جمع می‌شود، و به آنها گفته می‌شود، که هر یکی از شما از دوستش ستایش کند، پس هر یکی نسبت به دیگری می‌گوید که این بدترین برادر و بدترین رفیق و بدترین دوست است^(۱).

بنابراین از نظر دین و دنیا، بهترین دوستی آن است که برای خدا باشد،
ای هر آن ده مسلمانی که به خاطر خدا محبت داشته باشند:

فضایل زیادی در احادیث وارد شده، که از آن جمله یکی این‌که در میدان محشر زیر سایه‌ی عرش قرار می‌گیرند، و منظور از محبت برای خدا، این است که با یکدیگر به این خاطر تعلق و رابطه داشته باشند که پیرو بر حق دین خدا هستند، مانند دوستی با استاد علوم دین، شیخ و مرشد، علماء و اهل الله و نیز محبت بی شائبه، به تمام مسلمانان عالم اسلام، در این داخل است.

لَقْدْ جِئْنُكُم بِالْحَقِّ وَلَكُنْ أَكْثَرُكُمْ لِلْحَقِّ كَرْهُونَ (٧٨) أَمْ
ما أوردیم پیش شما دین بر حق، ولی بسیاری از شما حق را قبول نمی‌کنید. آیا

ابْرَمُوا اَمْرًا فَإِنَا مُبْرُمُونَ (٧٩) اُمْ يَحْسِبُونَ اَنَا لَا نَسْمَعُ سُرُّهُمْ وَ
مقرر کردند کاری. پس ما هم مقرر خواهیم کرد. آیا می بیندارند که ما نمی دانیم راز انسها را و

مشورت آنها را، چرا نه و فرستاد گان ما به نزد آنها می‌نویسند. بتو اگر باشد برای رحمان نجواهم بلى و رسلنا لدیهم یکتبون «۸۰» قل ان کان للرحمٰن

ولد فَأَنَا أَوْلُ الْعَبْدِينَ (٨١) سُبْحَنَ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ
فرزند، پس من نخستین عبادت گزارم. پاک است پروردگار اسمانها و زمین مالک

الْعَرْشُ عَمَّا يَصْفُونَ ﴿٨٢﴾ فَذَرْهُمْ يَخْوُضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّى
عَرْشٍ، از آنچه اینها بیان می‌کنند. پس بگذار ایشان را تا بیهوده بحث کنند و بازی کنند. تا
يُلْقَوْا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعْدُونَ ﴿٨٣﴾ وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ
برخورد کنند با آن روز خود که به آنها وعده شده است. و اوست معیوب در آسمانها و
فِي الْأَرْضِ إِلَهٌ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿٨٤﴾ وَتَبَارَكَ الَّذِي لَهُ مَلْكُ
معیوب در زمین و اوست با حکمت از همه آگاه. و با عظمت است آنکه از اوست پادشاهی
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَعِنْهُ عِلْمٌ السَّاعَةُ وَإِلَيْهِ آسمانها و زمین و
آنچه میان آنهاست، نزد اوست خبر قیامت و به سوی او
تَرْجُعُونَ ﴿٨٥﴾ وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الشَّفْعَةُ إِلَّا
برگشت می‌رسید. و اختیار ندارند کسانی که اینها می‌خوانند بجز از او سفارشی را، مگر
مَنْ شَهَدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٨٦﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ
کسی که گواهی داد بحق و آنها خبرداشتند. و اگر تو از آنها بپرسی که چه کسی افرید آنها را،
لِيَقُولُنَّ اللَّهُ فَإِنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿٨٧﴾ وَقَيْلَهُ يَرَبَّ إِنْ هَوَلَاءُ قَوْمٌ
خواهند گفت الله، پس کجا به عقب می‌روند. و قسم به آن گفته رسول که ای رب ایشان اند
لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾ فَاصْفُحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسُوفَ يَعْلَمُونَ ﴿٨٩﴾
که یقین نمی‌آورند. پس تو درگذر از آنها و بگو سلام است پس بزودی خواهند دانست.

خلاصه‌ی تفسیر

(مجازات‌هایی که در بالا ذکر شد، علتش این است که) ما دین بر حق به
شما رسانیدیم، ولی بیشتر شما مردم از دین بر حق نفرت دارید، (یا بدین
خاطر بیشتر مردم گفت، که بعضی در آینده ایمان آور بودند، و یا بدین
خاطر، که در اصل بعضی نفرت داشتند، و بعضی دیگر فقط از روی تقليد

راه حق را گذاشته بودند، و این نفرت شامل مخالفت رسول و مخالفت توحید هر دو تاست، و در آینده از هر دو تفصیلی آمده است که) بله آیا آنها (نسبت به زیان رسانی پیغمبر) انتظام برقرار کرده‌اند، (و ظاهر است در مقابل انتظام خدا نمی‌تواند انتظام آنها به راه افتاد، چنان‌که آن جناب ﷺ، محفوظ ماندند و آنها ناکام و سرانجام دربدر به هلاکت رسیدند، که تذکره‌ی مفصل آن در آیه‌ی ۳۰ رکوع چهارم سوره انفال «اذ يمكرون كفروا» آمده است) آری (ایشان که در ضرر رسانی به شما، در نهان سازش می‌کنند) آیا آنها چنین می‌پندارند که ما سخنان مخفی آنها را و مشورت‌های (نهان) آنها را نمی‌شنویم، (و اگر ما را شنوا می‌پنداشتند، هرگز چنین جرأت نمی‌کردند، در آینده این پندار آنها رارد می‌نماید که) ما حتماً خواهیم شنید و (علاوه بر این) فرشتگان ما که (کاتب اعمال آنها می‌باشند و) نزد آنها هستند، آنها هم می‌نویسند (اگر چه به آن نیازی هم نیست، ولی عادت عامه این است که پرونده‌ی تنظیم شده پلیس از معاینه‌ی حاکم، بیشتر مورد توجه قرار می‌گیرد، این بیان مخالفت آنها با رسول بود، در آینده نسبت به مخالفت توحید می‌فرماید که ای پیغمبر!) شما (به آن مشرکان) بگویید که (شما در بعضی اقوال شرک آمیز خویش، فرزند به خداوند منسوب می‌کنید پس) اگر (به فرض محل این چنین باشد که) خدای رحمن اولادی داشته باشد، پس نخستین عبادت گزار او من می‌باشم (چنان‌که شما فرشتگان را دختران خدا پنداشته، آنها را عبادت می‌کنید، هم چنین من هم، در این صورت از اولاد خدا عبادت می‌کردم، با این مطلب که من مانند شما از تسلیم حق منکر نیستم، پس اگر شما ثابت کنید، پس از همه نخست، من آن را تسلیم می‌کنم، و وقتی آن را اولاد خدا بپذیرم و چون اولاد خدا هم باید خدا باشد، و خدا مستحق عبادت است، بنابراین من او را عبادت هم خواهم کرد، ولی چون این امر باطل محض است، بنابراین نه من

تسلیم می‌کنم و نه از آن عبادت بجا می‌آورم، سپس پاکی خدا از شرک بیان می‌شود، یعنی) مالک آسمانها و زمین که مالک عرش هم هست.

از آنچه آنان (مشرکان درباره‌ی او) بیان می‌کنند، منزه است، (پس وقتی که ایشان با وجود روشنی حق از عناد خود باز نمی‌آیند) پس شما آنها را در همان شغل و تفریح بگذارید، تا این‌که به آن روز خود برخورد کنند که به آنها وعده داده شده است (آنگاه همه‌ی حقیقت معلوم می‌گردد، و مراد از) بگذارید (این نیست که تبلیغ نکنید، بلکه مطلب این است که به مخالفت آنها توجه نکنید، و از عدم ایمان آنها غمگین نباشید) و اوست کسی که در آسمانها و هم در زمین قابل عبادت است، و اوست صاحب حکم بزرگ و علم زیاد (و کسی در علم و حکمت با او شریک نیست، پس خدایی هم مختص اوست) و بی‌نهایت با عظمت است، آن ذاتی که پادشاهی آسمانها و زمین و آنچه در میان آنها مخلوق وجود دارد برای ثابت است، و (علم او چنان کامل است که) او از قیامت (هم) با خبر است، (که هیچ مخلوقی از آن آگهی ندارد) و (مالک جزا و سزا هم اوست چنان‌که) همه‌ی شما به سوی او بر می‌گردید، و (به او حساب باز نیس، خواهید داد) و (آنگاه مالک بودن خداوند متعال بدون شرکت دیگری برای جزا و سزا چنان ظاهر و آشکار می‌شود) معبدانی را که آنها غیر از خدا می‌خوانند اختیار سفارشی هم ندارند، بلی کسانی که به سخن حق (یعنی کلمه ایمان) اقرار کرده بودند، و (از ته دل) آن را تصدیق هم می‌کردند (آنها می‌توانند به اجازه‌ی الهی برای اهل ایمان سفارش کنند، ولی از آن به کفار هیچ نفعی نمی‌رسد)، و (آنچه ما در بالا مضمون توحید را بیان کرده‌ایم، که ایشان در آن اختلاف می‌کنند، پس مقدمات آن را خود ایشان می‌پذیرند، چنان‌که) اگر شما از آنها سؤال کنید که آنها (یعنی شما) را چه کسی آفریده است، خواهند گفت: خداوند (آن را آفریده است) پس (ظاهر است که کسی

می تواند مستحق عبادت باشد که بر آفرینش قدرت داشته باشد، پس) ایشان (تقدیمات را تسليم دارند، ولی باز به هنگام تسليم مطلوب، خدا می داند) کجا واپس می روند، (از تمام این امور واضح است که جرایم این کفار چقدر سنگین است. لهذا مجازات هم یقیناً شدید خواهد شد، و در آینده برای تأکید بیشتر سنگینی سزا، امر دیگری بیان می نمایند، چنان که خداوند از قیامت آگهی دارند هم چنین) او از این گفتار رسول هم با خبر است که پروردگارا ایشان چنین مردمانی هستند که (با وجود این میزان تفهمیم من، باز هم) ایمان نمی آورند، (از این شدت سزا باز اضافه شد، که جرایم از قبل سنگین بودند، و با آن، گزارش رسول هم، همراه است، پس باید دانست که چگونه عذاب شدید خواهد آمد، و وقتی که شما این را دانستید که سرانجام آنها این چنین خواهد بود،) پس از آنها بی تعلق باشید (یعنی نسبت به ایمان آنها آن چنان توقعی نداشته باشید، که سرانجام موجب رنج باشد)، و (اگر آنها با شما از در مخالفت و جهالت پیش آیند، پس شما به خاطر دفع شر) چنین بگویید، که من به شما سلام می گویم (و چیز دیگری نمی گویم و نه رابطه‌ای دارم، در آینده، حق تعالی جهت خاطر داری می فرمایند که شما قدری صبر کنید) پس آنها هم (به محض مردن) خواهند دانست.

معارف و مسائل

﴿ان کان للرحمٰن ولد فَأَنَا أَوْلُ الْعَنْدِيْن﴾، اگر خدای رحمن فرزندی می داشت، پیش از همه من عبادت او را بجا می آوردم، مفهوم آن، این نیست که معاذ اللّه تولّد ولد از خدا در حد امکان است، بلکه هدف در اصل نشان دادن این است که من از عقاید شما با ضدیّت و عناد سرباز نمی زنم، بلکه از روی دلایل آنها را انکار می کنم، و اگر از دلایل صحیح و خوب، اولاد برای

خدابه اثبات برسد، من حتماً آذ را تسلیم خواهم کرد، اما تمام دلایل عقلى و نقلی آن را دارند انکار می‌کنند، لذا بحث از پذیرش پیش نمی‌آید، از این معلوم می‌شود، که با اهل باطل به هنگام مباحثه به خاطر اظهار حق پسندی خویش، جایز، بلکه مناسب است، که چنین بگویند، اگر ادعای شما با دلایل صحیح ثابت باشد، من آذ را تسلیم خواهم کرد؛ زیرا بسا اوقات بدین نحو سخن گفتن، در دل مخالف، چنان نرمی پدید می‌آید، که او را بر قبول حق آماده می‌کند.

﴿وَقِيلَهِ يَرَبِّ إِنْ هُوَ لِإِيمَانِ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ﴾، این جمله برای واضح کردن این امر آورده شد، که برای نزول غضب خدا بر این کفار، چقدر اسباب وجود دارد، از یک طرف جرائم آنها فی نفسه سنگین هستند، و از طرف دیگر وقتی که خود آن رسولی که رحمته للعالمین و شفیع للمؤمنین قرار داده و برانگیخته شده است، از دست آنها شکایت می‌کند، و می‌فرماید: آنها با وجود تفهمیم مکرر ایمان نمی‌آورند، پس می‌توان از این ارزیابی کرد، که آنها چقدر به رسول خدا^{علیه السلام}، اذیت رسانندند، و اگر نه بر اذیتهاي سطحی آنها رحمة للعالمین هرگز چنین شکایت پر درد نمی‌کرد، و طبق این تفسیر ﴿وَقِيلَهِ﴾ بر لفظ ﴿الساعَة﴾ آیه‌یی ماقبل معطوف است، و نسبت به این آید تفاسیر متعددی ذکر شده است، مثلاً یکی این‌که در اینجا «و» عاطفه نیست، بلکه «قسمیمه» است، و «یارب» مقوله قیل است، و «ان هولاء» جواب قسم است، علماء می‌توانند تفاصیل این تفاسیر را در تفسیر روح المعانی و غیره ملاحظه نمایند.

﴿وَقُلْ سَلَام﴾ و سرانجام همان تلقین شد که همیشه به هر دعوتگر ارشاد شده است، که دلایل و شباهات مخالفین را جواب بدھید، اما اگر آنها جهالت و حماقت کرده یا دست به فحاشی زدند، جواب آنها را به جای ترکی به ترکی، به سکوت و خاموشی بدھید، و آنچه در اینجا گفته شده

است، که بگویید بر شما سلام می‌کنم، مقصد از آن این نیست که السلام علیکم گفته شود؛ زیرا سلام گفتن مشرک با این الفاظ، جایز نیست، بلکه این، نمونه‌ی محاوره‌ای است، برای قطع تعلق از کسی که می‌گوید: از طرف من سلام یا به تو سلام می‌کنم، هدف از آن حقیقت سلام دادن نیست، بلکه مطلب این است که من با زوشی نیکو می‌خواهم رابطه خودم را قطع کنم، لهذا کسانی که به استدلال از این آیه، السلام علیکم، گفتن به کفار یا سلام گفتن را جایز قرار داده‌اند، قول آنها مرجوح است^(۱).

الحمد لله که امروز به تاریخ سوم رجب روز دوشنبه به هنگام عشاء تفسیر سوره زخرف ظرف یک هفته تمام شد.

والحمد لله أولاً و آخرًا و صلى الله عليه وسلم على خير خلقه محمد و أصحابه أجمعين
وقد تمت الترجمة بتاريخ ۱۷ ربيع الثاني سنة ۱۴۰۹ هـ بعد صلوة المغرب.



سورة الدخان

سورة الدخان مکیة و هی تسع و خمسون آیه و ثلث رکوعات
سوره‌ی دخان در مکه نازل شده دارای پنجاه و نه آیه و سه رکوع است

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
شروع بنام خدای بی حدمهربان، بی نهایت رحیم

ح۝م ﴿۱﴾ وَ الْكِتَبُ الْمُبَيِّنُ ﴿۲﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُّبَرَّكَةٍ إِنَّا كُنَّا
ح۝م. قسم به این کتاب واضح. ما آن را نازل کردیم در شب بنا برگتی، ما هستیم
منذرین ﴿۳﴾ فِيهَا يُفَرَّقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ﴿۴﴾ أَمْرًا مَّنْ عَنِّدَنَا إِنَّا كُنَّا
شتوانند. در آن جدا می شود هر کار از مروده شده. دستور شده از طرف ما، ما هستیم
مُرْسَلِينَ ﴿۵﴾ رَحْمَةً مَّنْ رَبَّكَ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۶﴾ رَبُّ
فرستده. از رحمت پروردگارت. یقینا اوست شنوا و دانا. مالک
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا يَنْهَا مَا إِنْ كُنْتُمْ مُّوقِنِينَ ﴿۷﴾ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
آسمانها و زمین و آنچه در میان آنهاست. اگر شما یقین دارید. نیست معبدی بجز او.
يُخْنِي و يُسْمِي رُبُّكُمْ وَ رَبَّءاَبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿۸﴾ بَلْ هُمْ فِي
زنده می کند و می میراند رب شما و رب آبا و اجداد گذشته شما. نیست چیزی، آنها در
شک یَلْعَبُونَ ﴿۹﴾ فریب بازی کنان هستند.

خلاصه تفسیر

﴿حُمَّ﴾ (معنای آن را خدا می‌داند) قسم به این کتاب واضح (المعنی) که ما آن را (از لوح محفوظ به آسمان دنیا) در یک شب با برکت (یعنی شب قدر) نازل کرده‌ایم؛ (زیرا که) ما (به وجه شفقت، بندگان خود را به اراده‌ی خویش) آگاه کننده‌ایم. (یعنی در نظر ما بود که آنها را بخاطر نجات از ضررها بر خیر و شر مطلع بگردانیم، هدف از نازل کردن قرآن این بود، در آینده منافع و برکات آن شب بیان می‌گرددند که) در آن شب هر معامله با حکمت بنابر (صدور) ذستور از طرف ما به تصویب می‌رسد، (یعنی کار و بار تمام سال که مبنی بر حکمت می‌باشد، به هر نحوی که خدا بخواهد که انجام گیرند، آن را معین کرده، به فرشتگان اطلاع داده، به آنها محوّل می‌شوند، و چون آن شب چنین است، و نزول قرآن از همه‌ی کارها با حکمت‌تر بود، لذا برای آن هم، این شب منتخب شد، و این قرآن بدین خاطر نازل گردید که) ما به وجه رحمت که از طرف پروردگارت می‌باشد، شما را پیامبر می‌نمودیم (تا که به وسیله‌ی شما بندگان خود را آگاه کنیم)، یقیناً او بسیار شنوای و بسیار داناست. (بنابراین، ملاحظه‌ی بندگان را می‌کند، و او چنین است که) مالک آسمانها و زمین است. و آنچه (مخلوقاتی) که در میان آنها هستند (مالک آن هم) اگر شما می‌خواهید یقین بیاورید، (پس این دلایل توحید برای یقین کردن کاملاً موجودند، در آینده تصریح به توحید است که) غیر از او کسی لایق عبادت نیست، او جان می‌دهد و او جان می‌گیرد، و او پروردگار شما هم هست و پروردگار آباء و اجداد گذشته‌ی شما هم هست (و مقتضای این تصریح و توضیح این بود، که آنها می‌پذیرفتند، ولی باز هم آنها قبول نکردند)، بلکه (درباره‌ی حقایق توحید هم) دچار شک هستند. و در (این دنیا در) بازیچه مشغولند، (و به فکر آخرت نیستند، که حق را تلاش کنند، و در آن فکر و تأمل به کار برند).



معارف و مسایل

فضیلت سوره: از حضرت ابوهریره روایت است که رسول اللہ ﷺ، فرمود: هر کسی که در شب جموعه سوره دخان را بخواند به هنگام صبح گناهان او آمرزیده می‌شوند و از حضرت ابوامامه روایت است که رسول اللہ ﷺ، فرمود: هر کسی که در شب جموعه یا روز آن، سوره‌ی دخان را بخواند، خداوند متعال برای او در بهشت، خانه‌ای می‌سازد^(۱).

در آیات مذکور عظمت قرآن و بعضی از صفات خاص آن بیان شده است، مراد از «والكتب المبين» یعنی کتاب واضح، قرآن است، در این آیه خداوند متعال به قرآن قسم یاد نموده، فرمود: که ما آن را در یک شب مبارک نازل نمودیم، هدف از آن تیدار کردن مردمان غافل است، این قبیل قسمها با این الفاظ در ابتدای سوره‌ی زخرف هم گذشت و در آنجاییان آنها آمده است.

مراد از «ليلة مباركة» نزد جمهور مفسرین، شب قدر است که در دهه‌ی آخر رمضان المبارک قرار دارد، مجازی گفتن آن شب، بدین معنی است که در آن از طرف خدا بر بندگان او خیرات و برکات بی شماری نازل می‌گردد، نزول قرآن در شب قدر در آیه‌ی ۱ سوره‌ی قدر از قرآن به تصریح آمده است که: «انا انزلناه في ليلة القدر» از آن آشکار می‌شود که در اینجا هم مراد از لیله مبارک، شب قدر است، و در حدیثی آن حضرت ﷺ، منقول است که هر مقدار کتاب که خداوند از بدو آفرینش جهان تاکنون، بر پیامبران خود نازل فرموده، همه در تاریخ‌های مختلف ماه رمضان مبارک نازل شده‌اند.

حضرت قتاده به حواله‌ی روایت ثعلبه نقل کرده است که رسول اللہ ﷺ، فرموده است که: صحف ابراهیم عليه السلام، در یکم رمضان، تورات

۱ - قرطبي به روایت ثعلبي.

در ششم رمضان، زبور در دوازدهم رمضان، انجیل در هیجدهم رمضان، و قرآن پاک بعد از گذشت بیست و چهارم رمضان یعنی در شب بیست و پنجم نازل شده‌اند.

مقصود از نزول قرآن در شب قدر این است که از لوح محفوظ کل قرآن بر آسمان دنیا در آن شب نازل گردید، سپس ظرف ۲۳ سال کم کم به تدریج بر آن حضرت ﷺ، نازل شد، و بعضی فرموده‌اند که در هر سال چه مقدار نزول قرآن مقدار بود، همان مقدار در شب قدر از لوح محفوظ بر آسمان دنیا نازل می‌شد^(۱).

از بعضی مفسّرین مانند عکرمه و غیره منقول است که آنها از «ليلة مباركة» در این آیه، شب برائت یعنی پانزدهم شعبان را مراد گرفته‌اند، ولی نزول قرآن در این شب بنابر تمام نصوص دیگر قرآن و احادیث معارض است، با بودن آیات صریح مانند آیه‌ی ۱۸۵ سوره‌ی بقره «شهر رمضان الذي انزل فيه القرآن» و آیه‌ی ۱ سوره‌ی قدر «انا انزلناه في ليلة القدر» بدور دلیل قوی، چگونه می‌توان گفت که نزول قرآن در شب برائت به وقوع پیوسته است، البته شب پانزدهم شعبان در بعضی از روایات حدیث، به نام شب برائت یا «ليلة الصك» تعبیر شده است، و مبارک بودن آن شب و نزول رحمت الهی در آن مذکور است، و در بعضی از روایات همراه با این صفات که در اینجا صفت «ليلة مباركة» قرار گرفته‌اند، یعنی «فيها يفرق كل أمر حكيم أمرأ عندنا» یعنی در این شب نسبت به هر معامله‌ای با حکمت از طرف ما قضاوت می‌شود، نیز مذکور است که حضرت ابن عباس تفسیر آن را چنین ذکر فرموده است که: این شب که در آن قرآن نازل شده یعنی شب قدر تمام امور اهم متعلق به مخلوقات که قضاوت آنها در این سال تا شب قدر دیگر واقع شدنی هستند، به تصویب می‌رسند، که چه کسانی در این سال

آفریده می‌شوند، و چه کسانی در این می‌میرند، و به چه کسی به چه میزان روزی در این سال داده می‌شود، همین تفسیر از دیگر ائمه‌ی تفسیر مانند حضرت قتاده، مجاهد، حسن و غیره منقول است، و مهدوی فرموده است که معنای آن از این قرار است که تمام این تعیین که در تقدیر الهی از قبل طی شده بودند، در این شب به فرشتگان مربوط، محول می‌گردند؛ زیرا نصوص دیگر قرآن و حدیث بر این گواهند که خداوند متعال این قضاوتها را قبل از آفرینش انسان در ازل نوشته بودند، پس حاصل از تصویب شدن آنها در این شب، این می‌تواند باشد که احکام کل این سال به آن فرشتگانی که مأمور اجرا و تنفیذ قضا و قدر هستند، در این شب محول می‌گردد^(۱).

و چون در بعضی روایات جدیث درباره شب برائت یعنی پانزدهم شعبان هم آمده است که در آن داوری آجال و ارزاق نوشته می‌شود، لذا بعضی «ليلة مباركة» را در آیه مذکور «ليلة البراءة» تفسیر کرده است، ولی این صحیح نیست؛ زیرا در این شب ذکر نزول قرآن از همه جلوتر آمده است، و تحقق آن در رمضان به نصوص قرآن مشخص است، و آنچه نسبت به شب برائت در بعضی از روایات آمده است، که در آن ارزاق و غیره تقسیم می‌شوند، ابن‌کثیر درباره این روایت آورده است، که این مرسل است و چنین روایاتی در مقابل نصوص صریح نمی‌توانند مورد اعتماد قرار گیرند، هم چنین قاضی ابوبکر بن عربی فرموده است که درباره شب پانزدهم شعبان چنین روایتی که مورد اعتماد باشد، و از آن تقسیم رزق و اجل در این شب مشخص گردد، نیست، بلکه او فرموده است درباره فضیلت این شب هم حدیث مورد اعتمادی نیامده است.

اما روح المعانی روایتی بدون سند، از حضرت ابن عباس نسبت به این مضمون نقل نموده است که داوری رزق و موت و حیات در این شب نوشته



می شوند، و در شب قدر به فرشتگان مُحَوَّل می گردند، اگر این روایت به ثبوت بررسد، پس بدین شکل در هر دو تا قول می تواند تطبیق برقرار گردد، در غیر این صورت اصل سخن که از ظاهر قرآن و احادیث صحیح ثابت است، این است که «لیله مبارکه» در سور دخان «و فیها یفرق کل امر حکیم» و غیر آن تمام این الفاظ، درباره شب قدر می باشند، اما معامله فضیلت شب براءت معامله‌ی جداگانه‌ای است که از بعضی روایات حدیث منقول است ولی بیشتر آن روایات ضعیف هستند، بنابراین قاضی ابوبکر بن عربی هر نوع فضیلت این شب را مورد انکار قرار داده است، ولی اگر چه روایات فضیلت شب برایت از ضعف خالی نیستند، اما از تعدد طرق و روایات، در آنها یک نوع تقویت آمده است، لذا بعضی از مشایخ آنها را قبول کرده‌اند، زیرا درباره‌ی فضایل اعمال می توان به روایات ضعیف هم عمل کرد. والله اعلم.

فَإِذْ تَقْبَلُ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِذَخَانٍ مُّبِينٍ (۱۰) يَعْتَشِنَ النَّاسُ پس انتظار بکش
روزی را که بیاورد اسماً دود صریح، که بپوشید مردم را

هَذَا عَذَابُ الْيَمِّ (۱۱) رَبَّنَا أَكْشَفْ عَنَا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ (۱۲)
این است عذاب درناک. ای رب بردار از ما این عذاب را ما یقین می اوریم.

أَنَّى لَهُمُ الْذَّكْرَى وَ قَدْ جَاءُهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ (۱۳) ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَ
از کجاست برای آنها فهم و آمد نزد آنها رسول واضح بیان کننده. پس برگشتند از او، و

قَالُوا مَعْلُمٌ مَّجْنُونٌ (۱۴) إِنَّا كَاشَفُوا الْعَذَابَ قَلِيلًا إِنَّكُمْ
گفتند آموخته شده دیوانمی است. ما بر می داریم این عذاب را تا مدت کوتاه، شما

عَائِدُونَ (۱۵) يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى إِنَّا مُنْتَقِمُونَ (۱۶)
باز همان خواهید کرد. روزی که بگیریم گرفتن بزرگ، به تحقیق ما انتقام گیرنده هستیم.

خلاصه تفسیر

(وقتی که آنها با وجود وضوح حق قبول نمی‌کنند) پس شما (برای آنها) انتظار روزی را بکشید که از طرف آسمان دودی پدید آید که تمام مردم را بپوشد، این (هم) سزاگی در دنیا است، (که بر آنها واقع می‌شود، مراد از آن قحط محصول است، که اهل مکه در اثر دعای بد رسول خدا^{علیه السلام} به آن مبتلا شده بودند، و این دعای بد یک بار در مکه واقع شده بود و باری دیگر در مدینه، و این قاعده است که دراثر شدت گرسنگی و خشکی در میان آسمان و زمین دود مانندی به چشم می‌خورد.

کوتاه سخن این که اهل مکه از جان خود بیزار شده عاجز شدند، چنان که به صورت پیش گویی می‌فرماید: که در آن زمان به دربار حق تعالی عرض می‌کنند که پروردگارا این مصیبت را از ما دور بدار، ما حتماً ایمان خواهیم آورد، چنان که پیشگویی بدین شکل انجام گرفت که ابوسفیان و دیگر فریش به آن حضرت ^{علیه السلام}، نامه نوشتند و به خدمت حاضر شدند که شما دعا کنید و به ثمامه رئیس یمامه که صادر کردن گندم را سد کرده بود، تفهیم کنید، و صاحب روح المعانی و عده‌ی ابوسفیان را نسبت به ایمان آوردن نقل کرده است، در آینده می‌فرماید که این وعده از صدق دل نیست، پس) آنها کی (این) نصیحت را می‌پذیرند، (که از آن بتوان برایمان آنان توقع داشت،) در حالی که (پیش از این) پیغمبر ظاهر الشأن آمد یعنی کسی که شأن نبوتش آشکار بود باز هم ایشان از امر او سرپیچی می‌کردند و می‌گفتند که آموخته (انسان دیگر و) دیوانه است، (پس وقتی که با وجود تشریف فرمایی چنین رسول بزرگواری که نمی‌توان در دلایل رسالتش تأویل کرد، ایشان ایمان نیاوردند، پس بر وقوع قحط سالی که شخص بسی انصافی می‌تواند چنین احتمال پیش آورد که این واقعه سطحی است، که در اثر اسباب طبیعی به وقوع پیوسته ویزاء کفر نیست، از کجا امید ایمان می‌رود،

این گفتار آنها فقط دفاع وقتی است، ولی خیلی خوب) ما (برای اتمام حجّت) مدتی، عذاب را برمی داریم، (ولی) باز بر حالت (نخست) خود بر می‌گردید، (چنانکه پیشگویی هم چنین واقع شد که آن جناب عزیز دعا کرد، باران آمد و به شمامه نامه نوشت که بگذارد، گندم بیايد و اهل مکه فارغ البال شدند، ولی از کجا ایمان آوردنده، بلکه همان نرمی و شکستگی رفت، باز با همان شور و زور قرار گرفتند، «چندی» بدین خاطر فرمود که مدت بر طرف شدن عذاب زندگی دنیاست، باز مصیبته که پس از مرگ می‌آید آن خاتمه نخواهد یافت، چنانکه می‌فرماید) روزی که ما بگیریم گرفتن سخت، (آن روز،) ما (کاملاً) انتقام می‌گیریم (یعنی در آخرت سزا کامل خواهد شد).

معارف و مسائل

﴿دخان مبين﴾ که در آیه‌ی مذکور به صورت پیشگویی آمده است که شما انتظار بکشید به آن دودی واضح که در آسمان پدید می‌آید، و مردم را فرا می‌گیرد، در این باره از صحابه و تابعین سه قول منقول است، نخست این که یکی از علامات قیامت است که به نزدیکی قیامت واقع می‌شود، قول حضرت علی مرتضی و ابن عباس و ابن عمر و ابوهریره و زید بن علی و حسن بصری و ابن ابی مليکه و غیره همین می‌باشد، و نیز این از حضرت ابوسعید خدری و حذیفه بن اسید غفاری مرفوعاً روایت است، و تفصیل آن در آینده می‌آید. قول دوم این که این پیشین گوینی به وقوع پیوسته است، و مصدق آن قحط سالی مکه‌ی مکرّه است که در اثر دعای بد رسول خدا عزیز، بر آنها سلط گردیده، و قریب به مرگ رسیده بودند، تا جایی که به خوردن مردار اقدام نمودند و بر آسمان به جای ابر دود دیده می‌شد این قول حضرت عبدالله بن مسعود و غیره است، قول سوم این که مراد از این، دخان آن گرد و غباری است که به روز فتح مکه بر فراز آسمان

مکه پدیدار شد، این قول عبدالرحمن اعرج وغیره است^(۱). بیشتر دو قول اوّل معروفند، ابن‌کثیره درباره‌ی قول سوم فرموده است که «هذا القول غریب بل منکر» و ذکر دو قول اوّل در احادیث صحیحه آمده است صاحب روح المعانی از میان دو قول اوّل، دوّمی را ترجیح داده است، و در خلاصه‌ی تفسیر بیان القرآن که در سابق گذشت، نیز اوّل و دوم اختیار شده است. و از رویه ابن‌کثیر و قرطبی ترجیح قول اوّل معلوم می‌شود. والله اعلم:

روايات هر دو قول در ذیل درج می‌گردند. در صحیح مسلم از حضرت حذیفه بن اسید روایت است که رسول الله ﷺ، از بالا خانه بر مانظر انداخت، ما با هم دیگر نسبت به علامات قیامت بحث می‌کردیم آن حضرت ﷺ، فرمود: که قیامت برپا نخواهد شد مگر آن که شما ده علامت ببینید: ۱- طلوع آفتاب از جانب مغرب، ۲- دخان، ۳- دابة الارض، ۴- خروج یاجوج و ماجوج، ۵- نزول عیسیٰ علیه السلام، ۶- خروج دجال و سه تا خسف یعنی فرو رفتن در زمین، ۷- خسف در مشرق، ۸- دوم در مغرب، ۹- سوم در جزیره العرب، ۱۰- و آتش که از قعر عدن بیرون می‌آید، و مردم را سوق می‌دهد، هر کجا که شب مردم بنشینند متوقف می‌شود، و هر کجا که مردم در ظهر استراحت کنند نیز متوقف می‌شود^(۲).

ابن جریر از ابو مالک اشعری روایت کرده است، رسول الله ﷺ، فرمود: من شما را از سه چیز می‌ترسانم یکی دخان (دود) که برای مؤمنان نوعی زکام پدید می‌آورد، و در تمام بدن کافر داخل می‌شود تا جایی که هر مسمع و مشام او بیرون می‌آید، و دوم دابة (دابة الارض) که نوعی حیوان عجیب از زمین بیرون می‌آید و سوم دجال، این روایت را ابن‌کثیر نقل کرده و فرمود: «هذا اسناد جید».

۱- قرطبی.

۲- ابن‌کثیر.

ابن کثیر روایتی نسبت به این مضمون به اسناد ابن ابی حاتم از حضرت ابوسعید خدری نیز نقل کرده است. و نیز به اسناد ابن ابی حاتم از حضرت علی نقل نموده است، که پیشگویی دخان هنوز نگذشته است. بلکه نزدیک قیامت این دود برای مؤمن همانند زکام پیش می‌آید، و بدن کافر از آن پر می‌شود تا جایی که از هر منفذ آن خارج می‌شود، و این چنین مضمونی به اسناد ابن جریر از حضرت عبدالله ابن عمر و حضرت ابن عباس هم نقل کرده است که ابن کثیر آن را نقل نموده است که:

«هذا اسناد صحيح الى ابن عباس رض حبرالامة و ترجمان القرآن و هكذا قول من وافقه من الصحابة و التابعين (رض) مع الاحاديث المرفوعة من الصحاح و الحسان و غيرهما التي اوردوها مما فيه مقنع و دلالة ظاهرة على ان الدخان من الآيات المنتظرة مع انه ظاهر القرآن ﴿فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدَخَانٍ مُّبِينٍ﴾ و على ما فسره ابن مسعود انما هو خيال رأوه في اعينهم من شدة الجوع و الجهد و هكذا قوله تعالى ﴿يَعْشَى النَّاسُ﴾ اى يتغشىهم و يعمهم و لو كان امراً خيالياً يخص اهل مكّة المشركيين لما قيل فيه يغشى الناس»

این اسناد تا حضرت ابن عباس حیرامت و ترجمان القرآن اسناد صحیح است، و همین قول صحابه و تابعین است که از حضرت ابن عباس موافقت کردند، و توأم با این، احادیث مرفوع صحیح و حسنی هم برای اثبات این وجود دارد که دخان از آن علائم قیامت است که مردم در انتظار آنها می‌باشند و تاکنون وقوع نیافته‌اند، بویژه وقتی که ظاهر الفاظ قرآن هم بر آن گواه است و تذکره دودی که در تفسیر مشهور حضرت عبدالله بن مسعود آمده آن دود تخیلی بود که در اثر شدت گرسنگی به چشم احساس می‌شد، که برای آن لفظ یغشی الناس بعيد معلوم می‌شود؛ زیرا که این دود تخیلی مختص به اهل مکه بود، و از لفظ یغشی الناس چنین معلوم می‌شود که آن همه مردم جهان را عموماً در بر می‌گیرد. و روایت قول اول یعنی قول حضرت ابن مسعود در صحیحین و مسند امام احمد و ترمذی و نسائی و

غیره چنین آمده است که حضرت مسروق نقل کرده، روزی در مسجد کوفه که نزدیک به ابواب کنده بود، داخل شدیم، دیدیم که در آنجا واعظی سخنرانی می‌کند، و نسبت به آیه‌ی سوم «*تَأْتِي السَّمَاءُ بِدْخَانٍ مُّبِينٍ*» از شنووندگان سؤال کرد که آیا می‌دانید مراد از این دخان چیست؟ سپس فرمود: این دودی است که در روز قیامت بیرون می‌آید، که چشم و گوش منافقین را می‌گیرد و در حق مؤمن فقط به قدر زکام می‌باشد، مسروق می‌گوید که پس از شنیدن این قول واعظ، ما به محضر حضرت عبدالله ابن مسعود رفتیم و آن را برای او ذکر کردیم، خود خفته بود، لرزیده بلند شد و نشست. و فرمود: خداوند متعال پیامبر شماست، را چنین هدایت نموده است که «*وَمَا أَسْلَكْمُ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ*»^(۱)، یعنی من از شما در عوض این خدمت تعلیم و تبلیغ معاوضه نمی‌گیرم، و نه من از کسانی هستم که به تکلف سخن بسازند، بنابراین مقتضای علم این است که آنچه مردم آن را نمی‌داند به صراحت بگوید که من نمی‌دانم، خدا آن را می‌داند، یعنی به تکلف سخن نسازد، باز فرمود پس نسبت به تفسیر این آیه، داستانی برای شما نقل می‌کنم، و آن اینکه وقتی کفار قریش از پذیرش دعوت رسول خدا^(۲)، به سوی اسلام، سرباز زده بر کفر خود اصرار ورزیدند، رسول خدا^(۳)، در حق آنها دعای بد کرد، که پروردگارا بر آنها چنان قحط سالی بیاور که در عهد حضرت یوسف^(۴)، آورده بودی، در اثر دعای بد، آنان به قحط سالی شدیدی مبتلا شدند، تا جایی که نوبت به خوردن استخوان و مردار رسید، وقتی که ایشان به سوی آسمان نگاه می‌کردند، جز دود چیزی دیگری دیده نمی‌شد.

در روایت دیگر آمده است که هر کدام از ایشان وقتی به سوی آسمان نگاه می‌کرد، از شدت گرسنگی، دود مانندی به چشم او می‌خورد، سپس

حضرت عبدالله بن مسعود در استدلال این آیه را تلاوت نمود «فارتقب يوم تأتى السماء بدخان مبين» وقتی که این حادثه اتفاق افتاد، مردم در خدمت رسول خدا^ع، حاضر شدند و تقاضا کردند که برای قبیله‌ی قریش از خدا بخواه تا باران بدهد، در غیر این صورت تمام هلاک خواهند شد، رسول خدا^ع، دعا نمود، خداوند باران بارانید، آنگاه این آیه نازل شد: «انا كاشفوا العذاب قليلا انكم عائدون» يعني ما اين عذاب را از شما تا چند روزی بر مي داريم، ولی وقتی که شما از مصيبة رهايي يابيد باز به کفر خود بر مي گرديد، چنان‌که هم چنین شد، که آنها به حال اوّل خود برگشتند، پس خداوند اين آیه را نازل نمود.

«يوم نبطش البطشة الكبرى انا منتقمون» يعني بترجمه از روزی که ما به گرفتاری سختی می‌گيريم، سپس حضرت ابن مسعود فرمود: اين «بطشه کبرى» يعني گرفتاری سخت، در غزوه‌ی بدر انجام پذيرفته است، حضرت عبدالله بن مسعود پس از نقل اين واقعه فرمود: پنج چيز گذشته است، يعني: دخان، روم، قمر، بطشه، لзам^(۱).

پس مراد از دخان، مطابق با اين تفسير، قحط سالی مگه است، و مراد از روم آن پيشگويي است که در آيه‌ی ۳ سوره «و هم من بعد غلبهم سيعلوبون» آمده است، و مراد از قمر انشقاق قمر است که در آيه‌ی ۱ سوره قمر «اقتربت الساعة و انشق القمر» آمده است، و بطشه مطابق تفسير مذكور، سرانجام کفار قريش در غزوه بدر است، و لзам، اشاره به آيه ۷۷ سوره فرقان «فسوف يكون لزاما» است، در آيات مذكور بينديشيد که در آنها چند پيشگويي آمده است، نخست پديد آمدن دود در آسمان و فرا گرفتن آن به همه مردم، دوم عاجز ماندن مشركين و دعا کردن آنها در درگاه خدا، سوم به دروغ افتادن وعده‌ی آنها، و باز منكر شدن، چهارم بر طرف

کردن خدا عذاب را از آنها با وعده‌ی دروغ به صورت اتمام حجت، و نشان دادن آنها که شما بر این وعده پای بند نخواهید شد، پنجم باز گرفتن آنها باز گرفتنی شدید، و طبق تفسیر حضرت عبدالله بن مسعود تمام این پیش‌گویی‌ها تکمیل شده چهار مورد اول به هنگام تسلط قحط بر اهل مکه و دفع آن از آنها انجام گرفتند، و پنجمین به هنگام غزوه بدر تکمیل شد، مطابق با این تفسیر، از ظاهر الفاظ قرآن، بعید به نظر می‌رسد، که در اثر شدت گرسنگی به چشم خوردن دودی تخیلی آسمانی را، قرآن با الفاظ «تأتی السماء و دخان مبين و يغشى الناس» تعبیر کند، زیرا از ظاهر الفاظ قرآن چنین معلوم می‌شود که دود همه آسمان را فرا می‌گیرد، و همه‌ی مردم از آن متأثر می‌شوند، و در تفسیر مذکور نه گستردۀ شدن دود بر آسمان ثابت می‌شود، و نه متأثر شدن مردم از آن معلوم می‌گردد، بلکه این دود مانند، اثر شدت مصیبت خود آنها بود، بنابراین حافظ ابن‌کثیر مطابق به ظاهر قرآن، این را ترجیح داد که این دخان یکی از علایم قیامت است، و این از این جهت هم ترجیح دارد که از رزوایات مرفوعه ثابت است، و این تنها قول خود حضرت عبدالله ابن مسعود است، اما بر این تفسیر در ظاهر از «انا کاشفوا العذاب قليلا انكم عاندون» این اشکال پیش می‌آید که در قیامت از کفار هیچ گونه عذابی بر طرف نمی‌شود، و در اینجا بر طرف شدن عذاب در چند روز، مذکور است، پس چگونه آن درست است؟ ابن‌کثیر فرموده است: برای آن دو معنی می‌تواند وجود داشته باشد: یکی این‌که مراد از آن این‌که اگر مطابق با گفتن شما عذاب را بر طرف کنیم و شما را باز به دنیا برگردانیم باز هم شما به همان کفر و انکار خود می‌پردازید، چنان‌که در آیه‌ی ۷۵ سوره‌ی مؤمنون آمده است، که «و لورحمنا هم و كشفنا ما بهم من ضر للجوا فی طغيانهم يعمهون» و در آیه‌ی ۲۸ سوره‌ی انعام آمده که «و لوردو العادو لما نهوا عنه» و معنای دیگر می‌تواند این هم باشد که مراد از کشف عذاب



در 『کاشفوا العذاب』 این است، که اگر چه اسباب و قوع عذاب کامل هستند،
و عذاب به نزدیک شما آمده است، ولی تا چند روزی ما آن را به تأخیر
می اندازیم، چنان‌که درباره‌ی قوم موسی علیهم السلام، آمده است، کما فی آیه‌ی ۹۸
سوره‌ی یونس 『کشفنا عنہم عذاب الخزی』 در صورتی که بر قوم یونس
عذاب نیامده بود، فقط آثار عذاب نمودار بود، که از آن به کشف عذاب
تعییر شده است.

خلاصه این‌که اگر پیش گویی دخان در علامات قیامت به شمار بود، پس از الفاظ «کاشفوا العذاب» بر آن هیچ اشکالی باقی نمی‌ماند، و مطابق این تفسیر، مراد از «يوم نبطش البطشة الكبرى» گرفت، روز قیامت می‌باشد، و آنچه در تفسیر حضرت عبدالله بن مسعود گرفت، غزوه‌ی بدر را فرمود، آن به جای خود صحیح است که آن هم یک گرفت سختی بود.

اما از آن لازم نمی‌آید که در آینده در قیامت گرفت سختی نباشد، و در این هم چندان استبعادی معلوم نمی‌شود، که قرآن کریم در این آیات، کفار مکه را از عذاب آینده بترساند، و پس از این، هر عذابی که آمده تا حدی آن را صحابه مصدق آن قرار داده این آیات را ذکر فرموده باشد، و از آن نفی علامت بودن آن برای قیامت لازم نمی‌آید، چنان‌که در روح المعانی به اسناد کتاب البحور الزاخرة علامه سفارینی از حضرت ابن مسعود روایت است که:

«هـما دخـانـاـنـ مـضـىـ وـاحـدـ وـالـذـىـ بـقـىـ يـمـلـأـ مـاـ بـيـنـ السـمـاءـ وـالـأـرـضـ وـلاـ يـصـبـ المـؤـمنـ
إـلاـ بـالـزـكـرـةـ وـأـمـاـ الـكـافـرـ فـيـشـقـ مـسـامـعـهـ فـيـبـعـثـ إـنـهـ تـعـالـىـ عـنـ ذـلـكـ الرـيـحـ الـجـنـوبـ مـنـ الـيمـنـ
فـتـقـضـ رـوـحـ كـلـ مـؤـمـنـ وـبـقـىـ شـوارـ النـاسـ»^(١).

دخانها دو تاست که یکی گذشته است (یعنی به هنگام قحط سالی مکه و دومی که باقی است فضای میانی آسمان و زمین را پر می‌کند، و برای

مُؤْمِنٌ از آن فقط یک زکام مانندی می‌رسد، و تمام منافذ کفار را می‌شکافد آنگاه خداوند از طرف یمن باد جنوبی می‌فرستد که روح هر مؤمن را قبض می‌کند، و تنها کفار شرار النّاس باقی می‌مانند - اگرچه صاحب روح المعانی مطابق با تفسیر مختار خویش نسبت به صحّت این روایت شک و تردید اظهار کرده است، ولی اگر این روایت ثابت باشد، پس در ظاهر قرآن و روایت احادیث مرفوعه، هیچ تعارضی باقی نمی‌ماند.

وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فَرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولُ كَرِيمٍ ﴿١٧﴾
و از مایش گرفته بیش از اینها از قوم فرعون، و آمد به نزد آنها رسولی باعزم.

أَنْ أَدْوِ إِلَيْيَ عِبَادَ اللَّهِ إِنَّى لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٨﴾ و آن
که بسیارید به من بندگان خدا را من آمده‌ام نزد شما رسول فرستاده معتبر. و این که

لَا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ إِنَّى إِاتَّيْكُمْ بِسُلْطَنٍ مُّبِينٍ ﴿١٩﴾ و آنی گذت
بلند پروازی نکنید در مقابل خدا. من می‌آورم به نزد شما سند واضح. من پناه برده‌ام

بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجُمُونَ ﴿٢٠﴾ وَإِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا لِي فَاعْتَزلُونَ ﴿٢١﴾
برب خود و رب شما زاین که مرا سنجسار کنید. و اگر شما یقین نمی‌کنید به من از من دور شوید.

**فَدُعَا رَبُّهُ أَنْ هَوَّلَاءُ قَوْمُ مُجْرِمُونَ ﴿٢٢﴾ فَأَسْرَ بِعِبَادِي لِيَلَا
پس دعا کرد به درگاه رب خود، ایشانند قوم کنهکار. پس بیرون ببر بندگان مرا شب.**

إِنْكُمْ مُتَّبِعُونَ ﴿٢٣﴾ وَإِتْرُكُ الْبَحْرَ رَهْوًا إِنَّهُمْ جُنُدُ مُغْرِقُونَ ﴿٢٤﴾
البند شما را تعقیب می‌کنند. و بکذار دریا را آرام البته آن لشکر غرق شدنی است.

**كُمْ تَرْكُوا مِنْ جَنَّتٍ وَغَيْوَنٍ ﴿٢٥﴾ وَزُرْوَعٍ وَمَقَامَ كَرِيمٍ ﴿٢٦﴾ و
و بسیار گذاشته‌اند باغ‌ها و چشمه‌ها. و مزرعه و خانه‌های خاص. و**

**نَعْمَةٌ كَانُوا فِيهَا فَكَهُيْنَ ﴿٢٧﴾ كَذَلِكَ وَأُورْثَنَّهَا قَوْمًا
وَسَائِلَ ارْامِشَ كَهْ در آنها سخن می ساختند. این چنین شد. و آنها را دادیم به دست قوم.**

**ءَاخْرِيْنَ ﴿٢٨﴾ فَمَا بَكْتُ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا
دِيَگَر. پس گریه نکرد بر آنها اسمان و زمین و نرسید به آنها**

**مُنْظَرِيْنَ ﴿٢٩﴾ وَلَقَدْ جَنِيْنَابِنِيْ إِسْرَاءِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهَيْنَ ﴿٣٠﴾
فرست. و ما ناجات دادیم بنی اسرائیل را از عذاب ذلت آمیز.**

**مِنْ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ كَانَ عَالِيًّا مِنَ الْمُسْرِفِيْنَ ﴿٣١﴾ وَلَقَدْ اخْتَرْنَهُمْ
که از طرف فرعون بود یقینا او بود سرکش از حد متجاوز. و ما برگزیدیم آنها را**

**عَلَى عِلْمٍ عَلَى الْعَالَمِيْنَ ﴿٣٢﴾ وَإِتَيْنَاهُمْ مِنَ الْأَيْتِ مَا فِيهِ
دیده و دانسته بر جهانیان. و دادیم به آنها نسانی ها، آنجه بود در ان**

بِلَوْا مُبِيْنُ ﴿٣٣﴾

مدد صریح.

خلاصه‌ی تفسیر

و ما پیش از این قوم فرعون را آزمودیم (و آن آزمون این بود که) در نزد آنها پیامبری مکرم، (یعنی موسی علیه السلام)، آمده بود (هدف از آمدن پیغمبر، این آزمون بود که چه کسی ایمان می آورد و چه کسی نمی آورد، و او تشریف آورده به فرعون و قوم او فرمود) که این بندگان خدا (یعنی بنی اسرائیل) را (که در انواع و اقسام مشقتها مبتلا کرده اید) به من حواله بکنید (و از آنها دست بردارید، تا که من آنها را هر کجا و به هر شکلی که مناسب باشد، آزاده نموده اسکان بدhem) و هم من به طرف شما فرستاده، (خدا) شده (آمده) ام (و) امانتدار هستم (هیچ چیزی) در وحی کم و زیاد نمی کنم، هر چه امر باشد درست می رسانم، پس شما باید بپذیرید) و (این

را هم فرمود که) شما بر خدا سرکشی نکنید (در بالا دستور به ادای حق بندگان بود، و اینجا دستور به ادای حق الله هست) من در جلو شما دلیل واضح (بر نبوت خود) عرضه می‌کنم، (مراد از آن معجزه‌ی عصا و ید بیضاست) و (وقتی فرعون و اهل او تسليم نشدند، بلکه با همدیگر نسبت به قتل او مشورت کردند، آنگاه او شنیده فرمود که) من به پروردگار خود و پروردگار شما پناه می‌برم از این‌که شما مرا به سنگ (و غیره) به قتل برسانید و اگر شما بر من آیمان نمی‌آورید، پس از من جدا باشید، (یعنی در پی آزار و اذیت من قرار نگیرید؛ زیرا به من ضرری نمی‌رسد، چرا که خدا در آیه ۳۵ سوره قصص فرموده است: «فَلَا يَصْلُونَ إِلَيْكُمَا» ولی جرم شما سنگین‌تر می‌شود، لذا من از نظر خیر خواهی می‌گویم که چنین نکنید، اما آنها کجا باز می‌آمدند، پس موسی ﷺ به درگاه خدا دست به دعا شد، که ایشان مردمان بسیار مجرمی هستند، (که دست از جرم بر نمی‌دارند، این‌که آنها را فیصله دهید، دستور رسید که ما دعای شما را پذیرفتیم، و زمان فیصله آنها رسیده است،) شما اکنون بندگان (یعنی بنی اسرائیل) را شب برداشته بروید، (زیرا) شما (از طرف فرعون) در تعقیب (هم) قرار می‌گیرید، (پس به شب تا حد زیادی دور می‌روید که تعقیب کنندگان شما را دستگیر نکنند)، و شما دریا (که در اثنای سفر حایل قرار می‌گیرد، عصای خود را بزنید که او خشکیده به شما راه می‌دهد، باز پس از عبور، وقتی شما آن را در این حال می‌بینید، پس در این فکر نباشید که شاید فرعون هم بتوانید عبور کند، بلکه شما آن) را (در حالت سکون یعنی بر شکلی که دریا شکافته و راه پدید آمده است) بگذارید (و بی فکر باشید، زیرا حکمت ماندن آن بر این حالت این است که) تمام فوج آنها (فرعونیان در آن دریا) غرق می‌شوند (بدین شکل که آنها در آن داخل می‌شوند، وقتی که در وسط قرار می‌گیرند، از هر طرف آب بر آنها می‌آید، چنان‌که هم چنین شد، که موسی ﷺ، عبور کرد و



فرعونیان غرق شدند و) آنها چقدر باغ و (چقدر) چشمه‌ها (یعنی نهرها) و (چقدر) مزرعه و (چقدر) ساختمانهای عمدۀ و (چقدر) وسایل آرام بخش که در آنها به شادمانی سکونت می‌کردند، بجای گذاشتند، (این داستان) هم چنین شد، و ما قوم دیگر را مالک آنها قرار دادیم، (مراد از آن بنی اسرائیل است) پس (چون آنها بی نهایت مبغوض بودند، لذا) نه بر آنها آسمان و زمین گریه کردند، و نه به آنها (اندکی از عذاب) فرصت داده شد (یعنی اگر چند روزی دیگر زنده می‌ماندند از عذاب جهنّم دور قرار می‌گرفتند) و ما (این چنین) بنی اسرائیل را از عذاب بسیار ذلیلی یعنی از (ظلم و ستم) فرعون نجات دادیم، واقعاً او (فرعون) بسیار سرکش و از حد (عبدیت) متجاوز شونده بود (یکی این نعمت بر بنی اسرائیل عنایت شد) و (اضافه بر این) ما بنی اسرائیل را (نعمتهای دیگر هم داده) از روی علم و حکمت) خویش (در بعض امور) بر (تمام) جهانیان (یا در تمام امور بر یک گروه بزرگی از مخلوق مثلاً بر مردم آن زمان) برتری دادیم و (علاوه بر این که این نعمتها انعامی از جانب خدا بودند، دلیل بر قدرت او تعالی هم بودند، که) ما آنها را چنان نشانه‌های (بزرگی بر قدرت خود) دادیم که در آنها انعام صریح (یافته شده) بود. (یعنی در احسانی که بر آنها کرده شد، دو صفت یافته شد: یکی انعام شدن، دوم دلیل بر قدرت او، پس بعضی از آنها نعمت محسوس بود، و مانند نجات از فرعون، و بعضی معنوی بود، مانند علم و کتاب و مشاهده معجزات).

معارف و مسایل

﴿وَإِنَّمَا عَذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَن تَرْجِمُونِي﴾ من به پروردگار خود و شما پناه می‌برم از این‌که شما مرا رجم کنید، رجم به معنای سنگسار یعنی سنگ زده هلاک کرده هم می‌آید، و به معنای فحش و بدگفتن به کسی هم می‌آید، در



اینجا هر دو معنی بی توانند مراد باشند، اما راجح آن است که مراد از آن در اینجا سنگسار کردن است؛ زیرا قوم فرعون حضرت موسی علیه السلام را به قتل تهدید می کردند.

﴿وَاتْرُكُ الْبَحْرَ رَهْوًا﴾ و بگذارید دریا را به حالت سکون، و «رهو» به معنای ساکن است، در اصل خواهش حضرت موسی و قوم او این بود که پس از عبور آنها از دریا، دریا بر حالت او لیه‌ی خویش برگردد تا که لشکر فرعون نتواند، عبور کند، بنابراین خداوند متعال آنها را متتبه کرد، که پس از عبور خود دریا را ب همین حالت ساکن خود بگذارید، و به فکر جاری شدن آب نباشد، تا که فرعون راه خشک را دیده در پیچ و تاب دریا برسد، آنگاه ما دریا را به جریان می اندازیم و این لشکر غرق می شود^(۱).

﴿وَأُورْثُنَهَا قَوْمًا أَخْرَيْنِ﴾ و ما وارث آنها قوم دیگر را قرار دادیم، و در سوره‌ی شعراء تصریح شده است که مراد از قوم دیگر، بنی اسرائیل است، و آنچه در اینجا ایراد اشکال شده است، از هیچ تاریخ مشهوری ثابت نمی شود، که بنی اسرائیل بار دوم به مصر اسکان یابند، جواب آن در تفسیر شعراء گذشت.

گریه آسمان و زمین

﴿فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ﴾ پس آسمان و زمین بر آنها گریه نکردد.

هدف از آن، این است، که آنها بر روی زمین چنین عمل شایسته‌ای نکرده بودند که از مردن آنها زمین بگرید، و نه عمل نیک از آنها بر آسمان رسیده بود که آسمان بر آنها بگرید، و این امر از روایات متعددی ثابت است، که با مردن مردم نیک، آسمان و زمین می‌گریند، حافظ ابویعلی به روایت حضرت انس از آن حضرت ﷺ، نقل کرده است که در آسمان برای

هر بندۀ دو تا درب مقرر است، که از یکی رزق او نازل می‌گردد، و از دیگری عمل و گفتار او به آسمان بالا می‌رود، وقتی که او می‌میرد، پس این دو درب به یاد او می‌گریند، و سپس آن حضرت ﷺ به صورت استشهاد همین آیه را تلاوت نمود که: «فَمَا بَكْتُ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ» چنین روایاتی از حضرت ابن عباس هم منقول است^(۱).

و نیز حدیثی از حضرت شریح بن عبید حضرتمی روایت است که آن حضرت فرمود: هر مؤمن که در حالت غریب الوطنی بمیرد، که بر او گریه کننده‌ای نیاشد آسمان و زمین بر او می‌گریند، باز بر این هم آن جناب ﷺ همین آیه را تلاوت نموده و فرمود: این آسمان و زمین بر هیچ کافری نمی‌گریند^(۲)، از حضرت علی نیز منقول است که او گریه آسمان و زمین را بر مردم نیک ذکر فرموده است^(۳).

و بعضی الفاظ آیه را برجاز و استعاره حمل کرده است، که مراد از این حقیقت گریه آسمان و زمین نیست، بلکه مقصد این است که وجود آنها چنان ناقابل التفات بود، که کسی بر فوت آنها افسوس نخورد، اما در پرتو روایات راجح همین معلوم می‌شود، که مراد از آن گریه حقیقی آسمان و زمین است؛ زیرا وقتی که معنی حقیقی آیه می‌تواند باشد، و از روایات هم تأیید می‌گردد، نیازی نیست که خواه ناخواه آن را برجاز یا استعاره حمل کرد، اما این شبہ که آسمان و زمین شعوری ندارند، تا بتوانند بگریند، پاسخ آن روشن است که در هر مخلوق کاینات، مقداری شعور موجود است، چنان‌که از آیه‌ی ۴۴ سوره‌ی اسراء «إِنَّمَا شَئِءَ إِلَّا يُسْبِحُ بِحَمْدِهِ» معلوم می‌شود، و الان به مرور زمان علوم جدید هم به این رسیده است، آری این لازم نیست که گریه آسمان و زمین مانند گریه انسان باشد، بلکه کیفیت گریه

۲ - ابن حجر.

۱ - ابن کثیر.

۳ - ابن کثیر.

آنها حتماً جدا خواهد بود، که ما از حقیقت آن آگاهی نداریم.
 «ولقد اخترنهم علی علم علی العلمین» و ما بنی اسرائیل را از روی
 علم خود بر جهانیان برتری دادیم.

از این لازم نمی آید که بنی اسرائیل بر امت محمدی فایق و برتر باشد،
 زیرا مراد از آن، جهانیان آن زمان هستند، و در آن زمان بدون از تردید آنها بر
 همه مردم جهان برتری داشتند، و این مانند آن فضیلتی است که قرآن در
 آیه‌ی ۴۲ سوره‌ی آل عمران برای مریم بر «نساء العالمین» ذکر نموده
 است، و امکان دارد که از یک بعد بخصوص، بر تمام دنیا و مردم هر زمان
 فضیلتی داشته باشند، من حيث المجموع فضیلت کلی مختص به امت
 محمدی است^(۱)، و مطلب «علی علم» از روی علم خود، این است، که در هر
 کارها، حکمت می‌باشد، پس چون برتری دادن به آنها، مقتضای علم و
 حکمت ما بود، به آنها برتری دادیم.

«واتینهم من الآيات ما فيه بلئُ مبین» و ما به آنها چنان نشانه‌هایی
 نشان دادیم که در آنها انعامی صریح بود.

مراد از نشانه‌ها، معجزات عصا و ید بیضا و غیره بودند و بلئُ به دو
 معنا می‌آید: یکی انعام، دوم آزمایش، و در اینجا هر دو معنی بدون از
 تکلف امکان دارند^(۲).

إن هَؤُلَاءِ لِيَقُولُونَ ﴿٣٤﴾ إِن هِيَ إِلَّا مُؤْتَنَا الْأُولَىٰ وَ مَا نَحْنُ
 اِيْنَهَا مَىْكُونِينَ. چیز دیگر نیست همین مردن اولی ماست و نیست برای ما

بِمُنْشِرِينَ ﴿٣٥﴾ فَأَتُوا بِإِبَائِنَاهُنَّ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٦﴾ أَهْمُ خَيْرٌ
 نیاز بلند شدن. بیاورید آبا و اجداد ما را اگر هستید راستگو. آیا ایشان بهتراند

۱. جهت تفصیل ملاحظه شود به این کثیر و غیره.

۲. قرطی.

**أَمْ قَوْمٌ تَبْعَدُ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ أَهْلَكْنَا هُنَّ أَنَّهُمْ كَانُوا
يَا قَوْمٌ تَبْعَدُ وَكَسَانِي كَهْ بِيَشْ ازْ آنَهَا بُودَنَدْ، مَا آنَهَا رَا هَلَاكْ كَرْدِيَهْ، يِقِينا بُودَنَدْ**

**مُجْرِمِينَ ﴿٣٧﴾ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا
كَنْهَكَارِ، وَأَنْجَهَ مَا أَفْرِيدِيَهْ آسْمَانَ وَزَمَنَ وَتِبْيَتْ آنَجَهَ درْ مِيَانَ آنَهَا سَتْ**

**لَعْبِينَ ﴿٣٨﴾ مَا خَلَقْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ
بَازِيَجَهْ، مَا آنَهَا رَا بَرْ حَنْقَ أَفْرِيدِيَهْ، وَبِسْيَارِي ازْ مَرْدَمْ**

**لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾ إِنْ يَوْمَ الْفَضْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٠﴾ يَوْمَ
نَحْمَى فِيهِمْنَدْ، يِقِينا رُوزْ فَيِحْلَدْ وَعَدَهْ هَمَدْ آنَهَا سَتْ، رُوزِيَ كَهْ**

**لَا يَغْنِي مَوْلَى عَنْ مَوْلَى شَيْنَا وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ﴿٤١﴾ إِلَّا مَنْ
بَهْ دَرْ نَخُورَدْ هَيْجَ رَفِيقَي بَرَاهِي رَفِيقَ دِيَگَرْ هَيْجَ، وَنَهْ بَهْ آنَهَا كَمَكَ بَرَسَدْ، مَكْرَ كَسَيْ كَهْ**

**رَحْمَ اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٤٢﴾
رَحْمَتْ كَنْدَ بَرْ اوْ خَدَا، يِقِينا اوْسَتْ غَالِبْ مَهْرَبَانْ.**

خلاصه‌ی تفسیر

آنها (با شنیدن وعیدهای قیامت، آن را انکار می‌کنند و) می‌گویند، سرانجام فقط، همین مردن دنیوی ماست، و ما دوباره زنده نمی‌شویم، (با این هدف که سرانجام آن، زندگی اخروی نیست، بلکه مردن این جهان سرانجام است، که پس از آن چیزی دیگر نیست،) پس (ای مسلمانان) اگر شما (در ادعای آخرت) راستگو هستید پس (چه کسی انتظار می‌کشد، اینک) آبا و اجداد ما را (زنده کرده) بیاورید و حاضر سازید، (در آینده بر کفریات آنها نهادید است، که آنها باید قدری بیندیشند، که) آنها (در قوت و شوکت) افزونی دارند، یا قوم تبع (پادشاه یمن) و کسانی که پیش از آنها گذشته‌اند، (مانند عاد و ثمود و غیره، یعنی این قومها بیشتر ترقی یافته بودند، ولی) ما

آنها را (هم فقط بدین خاطر) هلاک کردیم (که) نافرمان بودند، (پس اگر اینها از نافرمانی باز نیایند، پس چگونه خود رانجات می‌دهند) و (در آینده حقانیت قیامت و حکمت آذ بیان می‌گردد که)

آسمانها و زمین و آنچه در میان آنها است، آنها را چنین نیافریدیم که کار بیهوده انجام داده باشیم، (بلکه) ما آنها را (همراه با مخلوقات دیگر) مبنی بر حکمت آفریده‌ایم. (مثلاً یکی دلالت بر قدر کامل خدا باشد، دوم ثبوت سزا و جزا می‌باشد) ولی بیشتر مردم نمی‌فهمند (که ذاتی که بر آفریدند چنین اجسام گرانقدر در ابتدا توانا باشد، بر آفرینش دوباره هم قادر است)، یقیناً روز فیصله (قیامت) وقت مقرر (زندگی دوباره و رسیدن به سزا و جزا) همه است (که بر وقت خویش حتماً واقع خواهد شد، در آینده برخی از وقایع قیامت است یعنی) روزی که هیچ علاقه‌مندی برای علاقه‌مندی دیگری به درد نمی‌خورد و نه (از طرف کسی دیگر مثلاً از طرف خدایان خیالی) آنها مورد حمایت قرار می‌گیرند، مگر بر کسی که خداوند رحم کند (که در اثر رحمت، سفارشی که به اجازه خدا شده، به درد بخورد، و خدا یاور او باشد) خداوند غالب (بر انتقام از کفار و) مهربان (است که بر مسلمانان رحمت می‌نماید).

معارف و مسائل

﴿فَاتُوْ بِابَائِنَا ان كنتم صَدِقِين﴾ اگر شما راستگو هستید آبا و اجداد ما را بیاورید و حاضر کنید.

قرآن بدین اعتراض آنها از این جهت، پاسخ نداد که آن کاملاً ظاهر بود، و آن این‌که ادعای زندگی دوباره تمام مردم در آخرت، می‌باشد، و آنگاه خداوند متعال همه مردم را زنده می‌کند و مرگ و حیات در این جهان پایبند مصالح و قوانین مخصوص قدرت خداوندی است، اگر خداوند

متعال اکنون کسی را دوباره زنده نمی‌کند، آن چگونه می‌تواند دلیل این قرار بگیرد، که او در آخرت هم نتواند زنده کند، و در اصطلاح منطق این جواب را چنین می‌توان تعبیر کرد که عدم وقوع مقید نمی‌تواند مستلزم عدم وقوع مطلق قرار گیرد^(۱).

واقعه‌ی قوم تبع

﴿اهم خير ام قوم تبع﴾ آیا ایشان از نظر شأن و شوکت پیشرفت

کرده‌اند یا قوم تبع؟

ذکر قوم تبع دو جا در قرآن آمده است: یکی در اینجا و دیگری در سوره «ق»، اما در هر دو جا فقط نام مذکور است، واقعه‌ی مفصل از او مذکور نیست بنابراین در اینجا مفسرین بحث‌های طولانی ایراد نموده‌اند، که مراد از او چه کسی است.

حقیقت این است که تبع نام فرد خاصی نیست، بلکه این لقب متواتر پادشاه حمیر در یمن است، که تا مدت طولانی جانب غربی یمن را پايتخت خود قرار داده بر عرب و شام و عراق و بعضی مناطق آفریقا حکومت کرده‌اند، بنابراین جمع تبع تابعه آمده است، و به آن شاهان تابعه یمن، گفته می‌شود، در اینجا از آن «تابعه» کدام تبع مراد است، در این باره تحقیق حافظ ابن کثیر راجح تر معلوم می‌شود، که مراد از او تبع اوسط است به نام اسعد ابوکریب بن ملکیکرب یمانی، که حدود هفت صد سال قبل از بعثت آن حضرت ﷺ، گذشته است، و از تمام پادشاهان یمن، مدت سلطنت این بیشتر بوده است، و در عهد حکومت خویش، مناطق زیادی فتح کرده تا این‌که به سمرقند رسیده است، و در روایت محمد بن اسحق آمده است، که او در زمان فتوحات خود یک بار به مدینه گذشت، و خواست بر آن حمله

۱ - بیان القرآن.

کند، اهل مدینه این طریقه را اختیار کردند که روز با او می جنگیدند، و در شب از او پذیرایی و میهمانی می کردند، و در نتیجه او از این خجالت کشید و اراده‌ی فتح مدینه را ملغی کرد، و در آن زمان دو عالم یهودی او را متنبه کردند، که تو نمی توانی بر این شهر سلط طبیابی؛ زیرا این جای هجرت پیامبر آخر الزمان صلوات الله عليه و آله و سلم است، چنان‌که او آن یهود را با خود به یمن برد، و در اثر تعلیم و تبلیغ آن یهود او نصرانی شد، زیرا در آن زمان آن دین بر حق بود، سپس قوم او از او متأثر شده مسلمان شدند، اما بعد از وفات او مجدداً گمراه شدند و به بت پرستی و آتش پرستی اقدام نمودند، که در اثر آن بر آنها قهر الهی نازل شد، که ذکر مفصل آن در سوره‌ی سباء آمده است، «خلاصه‌ای از تفسیر ابن کثیر صفحه ۱۴۴ جلد ۴».

از این واقعه چنین ظاهر می‌گردد، که خود این تبع که اینجا ذکر شده ایمان آورده بود، البته قوم او پس از او گمراه شده بودند، اینجاست که در هر دو جای قرآن از قوم تبع ذکر شده، نه از خود تبع، و نیز این مؤید است به روایت حضرت سهل بن سعد و حضرت ابن عباس که ابن ابی حاتم و امام احمد و طبرانی و غیره روایت کرده‌اند، که آن حضرت صلوات الله عليه و آله و سلم فرمود: «لا تسروا بیعا فانه قد کان اسلام» به تبع بد نگویید، زیرا او اسلام آورده بود^(۱)

﴿ما خلقنهمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكُنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُون﴾ آنها یعنی آسمان و زمین را مبنی بر حکمتی آفریده‌ایم، اما بیشتر مردم نمی فهمند.

با این مطلب که اگر عقل متغیر و فهمیده باشد، پس آسمان و زمین و آنچه در میان آنها مخلوقات آفریده شده‌اند، همه آنها بر حقایق زیادی دلالت می‌کنند، مثلاً یکی بر قدرت خداوندی، دوم بر امکان آخرت؛ زیرا آن ذاتی که این اجسام بزرگ را از عدم به وجود آورده است، یقیناً بر این هم توافق است که آنها را یک بار تباہ کرده، دوباره مجدداً بیافریند، سوم بر لزوم

۱ - حواله مذکور.

جزا و سزا، زیرا که اگر جزا و سزا آخرت نباشد. پس کل این کارخانه‌ای وجود، معطل می‌گردد، حکمت و فلسفه آفرینش این است. که دارالامتحان قرار گیرد، و پس از آن در آخرت جزا و سزا داده شود، در غیر این صورت، لازم می‌آید، که سرانجام نیک و بد، یکی باشد، که این، از شأن حکمت الهی، بعيد است، چهارم این که این کاینات کسانی را که فهم و تدبیر داشته باشند بر اطاعت خداوند، و امی دارد؛ زیرا کل این مخلوقات بسیار انعام بزرگی است، و بر بنده واجب است که در سیاست از این نعمت، اطاعت خالق آن را بجا آورد.

ان شجرة الزقوم «٤٣» طعام الائيم «٤٤» كالمهل يغلى
يقيينا درخت زقوم. خوراک کنهکار است. مانند قیر کداخته، می جوشد در

البُطُون (٤٥) كَسْغَلِي الْحَمِيم (٤٦) خَذْوَهْ فَاعْتَلُوهْ إِلَى سَوَاء
شكّها. مانند آب جوش. بکیرید او را هل دهید و بمریید او را در بجهای

الجحيم (٤٧) ثُمْ ضَبُوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ (٤٨)

دُقِّ إِنْكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ «٤٩» إن هذا ما كنتم به بجهش، همانا تو بسیار عزیز و محترم بودی. این همان است که شما مبتدا بودید

تمترون «٥٠» إن المُتقين في مقام أمين «٥١» في جنة و
در فریب. یقنا ترسندگان در خانه پرامن هستند. در ساغها و

غَيْوَنَ (٥٢) يَلْبِسُونَ مِنْ سُنْدُسٍ وَ إِسْتَبْرَقٍ مُتَقْبِلِينَ (٥٣)
چشمدها. می بوسند لباس ابریشه باریک و خشیم. روپروری بکدیگر.

کذ لك و زوجنهم بحور عين «٥٤» يدعون فيها بكل جنین می باشد، و بد ازدواج آنها می دهیم حوران بزرگ جسم، می طلبدن در آنجا هر نوع

فَكَهْهَءَ امْنِينَ (۵۵) لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةُ الْأُولَى وَ
سَيِّدَهُ بَدْ خاطر جمعی. نمی‌چشند در آن مرگی مکر انجد قبل امده است. و

وَقَاهْمَ عَذَابُ الْجَحِيمَ (۵۶) فَضْلًا مِنْ رَبِّكَ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ
نجات داد آنها را از عذاب دوزخ. از فضل رب تو. این است پیروزی

الْعَظِيمَ (۵۷) فَإِنَّمَا يَسِّرُنَا بِلِسَانَكَ لِعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ (۵۸)
بزرگ. پس این قرآن را آسان کردیم به زبان تو. تاکه آنها یاد کنند.

فارِتَقْبَ أَنَّهُمْ مُرْتَقْبُونَ (۵۹)

پس انتظار بکش که آنها هم انتظار می‌کشنند.

خلاصه‌ی تفسیر

یقیناً درخت زقوم (که تحقیق آن در رکوع دوم سوره‌ی صافات آید ۶۲ گذشت)، غذای مجرم بزرگ (یعنی کافر) است که (در ناگواری از روی صورت) مانند ته نشین روغن می‌باشد (و) آن در شکم چنان می‌جوشد که آب جوش، جوش می‌خورد (و به فرشتگان دستور می‌رسد) او را بگیرید، باز کشیده تا وسط جهنم ببرید، پس بر سر او آب جوش ببریزید (و بد او به صورت استهزا گفته می‌شود که) بچشم بسیار معزز و مکرم هستی، (این تعظیم بجا آوردن تو می‌باشد چنان‌که تو در دنیا خود را معظم و مکرم فهمیده از احکام ما ننگ می‌کردی، و به اهل دوزخ گفته می‌شود که) این همان چیزی است که شما در آن شک (و انکار) می‌کردید، (این وضع کفار اهل جهنم بود، در آینده وضع اهل ایمان ذکر می‌گردد) یقیناً ترسندگان از خدا در جای امن (آرامش) می‌باشند یعنی در باغها و جویها (و) آنها لباس می‌پوشند ابریشم باریک و ضخیم، رویاروی یکدیگر می‌نشینند (و این) امر چنین است، و ما آنها را با زنان سفید رنگ و بزرگ چشم ازدواج می‌دهیم



(و) در آنجا با اطمینان هر نوع میوه طلب می‌کنند (و) در آنجا غیر از آن مرگ که در دنیا به آنها آمده بود، ذایقه مرگ دیگری را نمی‌چشند (یعنی نمی‌میرند) و خداوند متعال آنها را از دوزخ (هم) نجات می‌دهد (و) این همه از فضل پروردگار تو می‌باشد و همین رستگاری بزرگ است، (ای پیغمبر)، کار تو فقط این است که شما به آنها بگویید پس (بدین خاطر) این قرآن را در زبان (عربی) شما آسان کردیم تا که اینها (آن را فهمیده، از آن، نصیحت قبول کنند، پس (اگر اینها نپذیرفتند پس) شما در انتظار (نزول مصایب بر آنها) باشید، آنها هم در انتظار (نزول مصایب بر شما) هستند (پس شما نسبت به تبلیغ در فکر بیشتر قرار نگیرید، و از مخالفت آنها رنج ببرید یا معامله‌ی آنها را به خدا سپرده صبر کنید، آنها خود خواهند فهمید).

معارف و مسائل

در این آیات برخی از احوال آخرت بیان گردیده است، و طبق عادت، در اینجا هم قرآن کریم احوال بهشت و جهنّم را یکی بعد از دیگری بیان می‌نماید.

﴿ان شجرة الزقوم﴾ بعضی از امور ضروری نسبت به حقیقت زقوم در تفسیر سوره‌ی صفات آورده شده، در آنجا ملاحظه نمایید، در اینجا قابل ذکر است که از ظاهر آیات قرآن، چنین بر می‌آید که درخت زقوم قبل از ورود به جهنّم به خوردکفار داده می‌شود؛ زیرا در اینجا پس از خوردن زقوم این حکم مذکور است که او را کشیده به وسط جهنّم ببرید، و علاوه بر این از آیه‌ی ۵۶ سوره‌ی واقعه ﴿هذا نزلهم يوم الدين﴾ هم بعضی چنین فهمیده‌اند، زیرا نزل در نزد آنها به آن خاطر داری و تواضعی گفته می‌شود که پیش از اصل غذای دعوتی برای میهمانان انجام داده می‌شود، و به

خوراک بعدی ضیافت یا مأدبه می‌گویند، و در الفاظ قرآن این احتمال هم می‌رود، که به خورد دادن زقوم پس از دخول جهنم انجام گیرد، پس در این صورت به کار بردن «نزل» به معنای طعام اصلی دعوت، به صورت مجاز می‌باشد، و آنچه در آیه تحت التفسیر آمده، که بعد از آن به سوی کشیده و برده می‌شوند، بدین معنی است که او قبلًاً هم در جهنم بود، اما پس از خوردن زقوم جهت تذلیل بیشتر و آزار رسانی، به سوی وسط جهنم برده می‌شود، والله اعلم^{۱۱}.

﴿ان المتقين في مقام امين﴾ به ذریعه این آیات به نعمتهاي سرمدي جنت اشاره شده است و تقریباً تمام اصناف نعم جمع آوری شده‌اند؛ زیرا که لوازم زندگی انسان عموماً از این قرارند: ۱- منزل عمده، ۲- لباس عمده، ۳- بهترین شریک زندگی، ۴- بهترین مأکولات، ۵- باز تضمین بقای همه اینها، ۶- مصون بودن کامل از هر نوع رنج و مشتقت.

در اینجا این شش تابراک اهل جنت ثابت شده‌اند، چنان‌که از تأمل بر این شش آیات، صاف روشن است، در اینجا اقامت گاه اهل جنت را این بسیار پر امن دانسته اشاره به این فرمود که از ستوده ترین و صفت اقامت گاه، پر امن یعنی مصون بودن آن از خطرات است.

﴿سندس و استبرق﴾ این هر دو، نامی برای لباس ابریشم هستند، سندس به لباس ابریشم بازیک و استبرق به لباس ابریشم ضخیم گفته می‌شود.

﴿و زوجنهم بحور عین﴾ تزویج در اصل به معنای جفت قرار دادن کسی با کسی است، و سپس به کثرت به معنای ازدواج به کار رفته است، و در اینجا هر دو معنی می‌تواند باشد، با توجه به معنای دوم، هدف از آن، این است که عقد ازدواج مردان جنت طبق قانون با حوران عین منعقد می‌گردد،

۱- ملخص از بیان القرآن.



و اگر چه در جنت کسی مکلف به احکام نمی باشد، ولی این عقد نکاح به خاطر اعزاز و اکرام انجام می گیرد. لذا بر آن هیچ اشکالی وارد نمی گردد، و اگر معنای اول مراد گرفته شود، پس مطلب این است که حوران عین جفت‌های مردان جنت قرار داده می شوند، و زنان بهشتی به صورت هبه به آنها اعطای می گردند، و برای آنها همانند دنیا نیازی به عقد نکاح نمی باشد.

﴿لا يذوقون فيها الموت الا الموتة الاولى﴾ با این مطلب که اگر مرگی در آمد، پس از آن برای او مرگ دیگری نمی آید، و این امر اگر چه بر اهل جهنّم هم متحقّق می گردد، اما ظاهر است که آن در حق آنها موجب ناراحتی بیشتر قرار می گیرد، و برای اهل بهشت موجب از دیار سرور و شادمانی می باشد، و هرگاه اهل جنت، چنین تصور کنند، که این نعمتها هرگز از ما ربوده نمی شوند، از این سرور آنها اضافه می شود.

الحمد لله كه امروز به تاريخ ٦ رجب سنه ١٣٩٢هـ به روز پنجشنبه به هنگام نماز عشاء تفسیر سوره دخان تکمیل گردید، و لله الحمد اولاً و آخرًا و صلی الله تعالى على خير خلقه محمد و آله و اصحابه اجمعین.

الحمد لله كه امشب به تاريخ ٤ جمادی الاولی سنه ١٤٠٩ ترجمه آن نیز به اتمام

رسید.

سورة الجاثیة

سورة الجاثیة مکیة و هی سبع و ثلثون آیه و اربع رکوعات
سوره الجاثیة در مکد نازل شده دارای سی و هفت آیه و چهار رکوع است

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
شروع بنام خدای بی حدمهربان، بی نهایت رحیم

حُمْ «۱» تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ «۲» إِنْ فِي
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا يَتَّلَقُّبُ لِلْمُؤْمِنِينَ «۳» وَ فِي خَلْقِكُمْ وَ مَا
يَبْثُثُ مِنْ دَابَّةٍ ءَايَتُ لَقَوْمٍ يُوقَنُونَ «۴» وَ اخْتَلَفَ اللَّيْلُ وَ النَّهَارُ وَ
تَبَدِيلُ الْرِّيحِ ءَايَتُ لَقَوْمٍ يَعْقِلُونَ «۵» تَلْكُ ءَايَتُ اللَّهِ
كَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَ
أَنْجَهُ نَازلَ كَرَدَه خدا از آسمان رزق، پس زنده کرد به آن زمین را پس از مردن آن، و
کستره حیوانات نشانیهای برای کسانی که یقین دارند. و در تبدیلی شب و روز و
آسمانها و زمین نشانیهای بسیار برای تسلیم کنندگان است. و در آفرینش شما و آنجه
آنچه نازل کرده خدا از آسمان رزق، پس زنده کرد به آن زمین را پس از مردن آن، و
کستره بادها نشانیهای برای کسانی که از فهم کار می‌کیرند. این سخنان خدا هستند
که می‌خواهیم آنها را برابر تو درست، پس چه سخنی را پس از گذاشتن خدا و سخنان او

**يُؤْمِنُونَ «۴» وَيُلْ لَكْلَ أَفَاكَ أَثَيْمَ «۷» يَسْمَعُ ءَايَتَ اللَّهِ
قِبْلَةً مَّى كَنَنَدَ، بَرَ بَادِي اسْتَ بَرَأَيِ هَرَ گَنَهَكَارَ دَرَوَغَكَوَ، كَه مَّى شَنَودَ سَخَنَانَ خَدَ رَاكَدَ**

**تَتَلَى عَلَيْهِ ثَمَ يَصْرُ مُسْتَكْبِرَا كَانَ لَمْ يَسْمَعُهَا فَبَشَرَهُ
خَوَانَدَه مَّى شَنَودَ بَرَ او يَسَ خَدَ مَّى كَنَدَ از تَكْبِرَ، گُويَا كَه نَشَنَيدَه اسْتَ، يَسَ مَزَدَه بَدَه او رَا**

**بَعْذَابُ الْيَمِ «۸» وَإِذَا عَلِمَ مِنْ ءَايَاتِنَا شَيْئًا اتَّخَذَهَا هُرْزاً
بَه عَذَابٍ درَنَاكَ، وَهَرَگَاه بَاخْبَرَ بَشَودَ بَه بَعْضَ سَخَنَانَ بَه اسْتَهَزَاءَ مَى گَيَرَدَ آنَ رَا،**

**أَوْلَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ «۹» مَنْ وَرَأَهُمْ جَهَنَّمُ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ
بَرَأَيِ ايشَانَ اسْتَ عَذَابَ ذَلَتَ، يَشَتَ سَرَ آنَهَا دَوْزَخَ اسْتَ وَبَه درَدَشَانَ نَمَى خَورَدَ**

**مَا كَسَبُوا شَيْئًا وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أُولَيَاءُ وَلَهُمْ عَذَابٌ
آنَجَه كَسْبَ كَرْدَهَانَدَ هَيَّجَ، وَنَهَ آنَهَا كَه قَرَارَ دَادَه بَجزَ از خَدَ رَفِيقَ، وَبَرَأَيِ آنَهَاسَتَ عَذَابَ**

**عَظِيمٌ «۱۰» هَذَا هُدَىٰ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِأَيْتٍ رَبِّهِمْ لَهُمْ
بَزَرَگَ، ايشَنَ تَفَهِيمَ اسْتَ، وَكَسانَى كَه منَكَرَانَدَ از سَخَنَانَ ربَ خَوَدَ بَرَأَيِ آنَهَاسَتَ**

عَذَابٌ مَّنْ رَجَزَ الْيَمِ «۱۱»

بَلَايَيِ درَنَاكَ.

خلاصه‌ی تفسیر

﴿حَم﴾ اين کتاب از جانب خداوند غالب و حکيم نازل شده است (وقتی آن، چنین کتابی است، پس باید به آن با توجه گوش داد، چنان‌که در این مقام مضمونی از توحید وجود دارد از این قرار که) در آسمانها و زمین برای (استدلال) اهل ایمان دلایل زیادی (بر قدرت و توحید) است و (هم چنین) در آفرینش خود شما و آن حیواناتی که آنها را (بر روی زمین) گسترش داده است، (نیز) دلایل (قدرت و توحید) است برای (تفهیم)

کسانی که یقین دارند و (هم چنین) در آمدن شب و روز، یکی بعد از دیگری و (هم چنین) در (ماده) آن رزقی که آن را، خداوند متعال از آسمان نازل کرده است (مراد از آن باران است)، باز از آن (بارش) زمین را ترو تازه کرده است، پس از خشک شدن آن و (هم چنین) در تبدیلی بادها (از نظر جهت و کیفیت که گاهی باد صبا می‌وزد، و گاهی باد دبور و گاهی گرم است و گاهی سرد، کوتاه سخن این که در تمام اینها) دلایل (قدرت و توحید وجود دارد)، برای کسانی که عقل (سلیم) دارند (از این طریقه استدلال بر توحید، در ذیل آیه‌ی ۱۶۴ سوره‌ی بقره جزء دوم «ان فی خلق السموات» گذشت و مضمون دیگر نبوت است، و توضیحش از این قرار است که) آنها آیات الهی هستند که ما درست آنها را بر شما می‌خوانیم (که از آن نبوت به اثبات می‌رسد، اما با وجود این دلیل بزرگ معجزه هم، اگر اینها قبول نمی‌کنند)، پس بعداً خدا و (این چنین) آیات او بر کدام یک امر (بالاتر از این) ایمان می‌آورند، (و مضمون سوم نسبت به آخرت است، که در آن به مخالفان حق سزا هم می‌رسد، و بیان آن از این قرار است که) هلاکت باد، بر هر آن شخصی که (در اقوال متعلق به عقاید) دروغگو (و در اعمال) نافرمان باشد، آنکه (با وجودی که) آیات خدا که رو بروی او خوانده می‌شوند، می‌شنود (و) باز هم تکبر ورزیده (بر کفر خود) چنان اصرار می‌کند که گویا او آن (آیه) ها را نشنیده است، پس او به غذابی دردناک مژده بده (و وضع شرارت او از این قرار است که) وقتی او به یک آیه‌ای از آیات اطلاع می‌یابد. آن را به باد مسخره می‌گیرد، برای ایشان (در آخرت) عذاب ذلت خواهد شد (با این مطلب که آیاتی را که به هنگام تلاوت می‌شنود آنها را هم تکذیب می‌کند، و آیاتی را که این چنین می‌شنود، نیز تکذیب می‌کند، کوتاه سخن در تکذیب آیات بسیار تجاوز کرده است، در آینده تعیین آن عذاب بیان شده است) که در جلوی آنها جهنّم (آبدنی) است و (آنگاه) آن چیزها یی

که (در دنیا) کسب کرده بودند به دردشان می خورند، همهی این اموال و اعمال مشمول آن هستند و نه آنها (به دردشان می خورند) که غیر از خدا آنها را کارساز (و معبد) قرار داده بودند و برای آنها عذاب بزرگ خواهد بود.

(و علت آن عذاب این است که) این قرآن سرتاپا هدایت (و واجب التسلیم) است و (مقتضای آن این است،) کسانی که (این) آیات پروردگار خود را قبول نمی‌کنند برای آنها عذاب دردنگ شدیدی خواهد بود.

معارف و مسائل

همهی سوره مکحی است، فقط نظری آین است که آیه‌ی ۱۴.

﴿قُلْ لِلّذِينَ امْنَوْا يَغْفِرُ اللّهُ مَدْنَى اسْتَ وَ بَقِيَهُ مَكَى اسْتَ، امَا مَطَابِقَ قَوْلِ جَمْهُورِ كُلَّ سُورَهِ قَبْلِ ازْ هَجْرَتِ نَازِلَ شَدَهُ اسْتَ، مَضَامِينَ اسَاسِيَّ آنْ مَانِندَ بَقِيَهُ سُورَهُهَا مَنْكَى، بَرَايِ اصْلَاحِ عَقَائِيدِ هَسْتَنَدَ، چَنَانَكَهُ درَ آنْ عَقَائِيدِ تَوْحِيدِ، رَسَالَتِ وَ آخِرَتِ با طَرَقِ مُخْتَلَفِ مَدَلَلَ شَدَهَانَدَ بوَيْزَهُ دَلَلِيَلَ اثِبَاتِ آخِرَتِ، شَبَهَاتِ مَنْكَرِيَنَ وَ ردَ دَهْرِيَهَا درَ اينَ، با تَفَصِيلَ پَيْشَتَرَ يَيَانَ شَدَهُ اسْتَ.

﴿ان فی السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا يُتَّسِّرُ لِلْمُؤْمِنِينَ﴾ هدف از این آیات اثبات توحید است، شبیه آیه‌ی ۱۶۴ سوره‌ی بقره و ۱۹۰ سوره‌ی آل عمران که: ﴿ان فی خلق السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ گذشته است، که تفسیر کامل آنها در آنجا آمده است، و نیز اینکه، چگونه از آنها توحید ثابت می‌گردد، نکات متعلق به فرق کوچک عنوان در این دو مقام را علمای توانند در تفسیر کبیر امام رازی ملاحظه می‌نمایند، البته یک امر قابل ذکر در اینجا، این است، که نشانه‌های مختلف کاینات را بیان کرده، در یک جا فرموده است، که در این، برای اهل ایمان نشانه‌هاست، و در جای دیگر فرموده است که برای اهل یقین

نشانه‌هاست، و در جای سوم فرموده است که برای خردمندان نشانه‌ها وجود دارد، علاوه بر تنوع اسلوب، در اینجا، اشاره به این است، که از این نشانه‌ها کسانی می‌توانند استفاده کامل ببرند که اولًاً ایمان آورند و در درجه‌ی دوم اینها برای کسانی می‌توانند مفید قرار گیرند که اگر ایمان نمی‌آورند حداقل در قلوب آنها یقین پدید آید که اینها بر توحید دلالت می‌کنند؛ زیرا این یقین در یک روزی می‌تواند سبب ایمان قرار گیرد، و در درجه سوم برای کسانی می‌توانند مفید باشند که اگر چه در حال حاضر ایمان و یقین ندارند، اما عقل سليم داشته باشند و در آنها با بصیرت بیندیشند؛ زیرا هرگاه در آنها عاقل و بصیرت بیندیشند سرانجام به ایمان و یقین خواهند رسید. آری کسانی که از خرد برخوردار نیستند، یا از عقل خود در اینها، بهره نمی‌گیرند، در جلو آنها ارائه هزاران دلیل هم بی‌فایده است.

﴿وَيْلٌ لِكُلِّ أَفَاكِ أَثِيمٍ﴾ ویرانی بزرگی است برای کسی که دروغگو و نافرمان باشد، در شأن نزول این آیه روایات متعددی آمده است، از بعضی معلوم می‌شود که این درباره نظرین حارث نازل شده، و در بعضی آمده است که این درباره حارث بن کلده است، و بعضی گفته‌اند که مراد از آن ابو جهل و اصحاب او هستید^(۱)، و در حقیقت برای تشریح مفهوم قرآنی تعیین هیچ شخصی لازم نیست، لفظ «کل» نشان می‌دهد، که اگر چه نزول این آیه درباره این سه شخص می‌باشد، اما مراد از آن، هر شخصی است که حامل چنین صفاتی باشد.

﴿مَنْ وَرَأَهُمْ جَهَنَّمُ﴾ لفظ ورا در لغت عرب بیشتر به معنای پشت و کمتر به فضای جلو به کار می‌رود، ولی بیشتر مفسرین در اینجا به معنای جلو قرار داده‌اند، چنان‌که در خلاصه‌ی تفسیر مطابق به این ترجمه شده

است، البته بعضی از مفسرین آن را به معنای پشت سر قرار داده، و مطلب آن را چنین بیان کرده‌اند که آن تکبیر و نخوتی که در دنیا زندگی را با آن می‌گذرانید پشت سر آن، یعنی بعد از آن جهنّم خواهد آمد^{۱۱}.

اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلُكَ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَ

الله آن است که مسخر کرد برای شما دریا را که راه بروند در آن کشته‌ها به دستور او، و

لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَ لِعَلَّكُمْ تُشْكُرُونَ (۱۲) و سخّر لکم مَا فِي
تا تلاش کنید از فضل او تا شما حق را بیذیرید. و در کار شما انداخت آنچه در

السَّمَوَاتُ وَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعاً مَنْهُ إِنْ فِي ذَلِكَ لَا يَتَّلَقُونَ
آسمانها و زمین است همه را از طرف خود، در این نشانیهایست برای کسانی که

يَتَفَكَّرُونَ (۱۳) قُلْ لِلَّذِينَ ءامَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ
می‌اندیشند. بکو به ایمان داران در گذراند از کسانی که امید ندارند روزهای

اللَّهُ لِيَجْزِي قَوْمًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (۱۴) منْ عَمَلٍ صَلَحاً
الله را تا که او سزا دهد قومی را در عوض آنچه کسب می‌کرد. هر کسی که کار نیک کرد

فَلِنَفْسِهِ وَ مَنْ أَسَاءَ فَعَلِيهَا ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ (۱۵)
پس برای خود و هر کسی که بد کرد پس در حق خود، باز بدسروی رب خود برگردانده می‌شود.

خلاصه‌ی تفسیر

خداؤند، ذاتی است که برای (استفاده) شما، دریا را مسخر (قدرت)
قرار داد تا که به دستور او در آن کشته‌ها راه بروند، و تا که شما (در آن
کشته‌ها سفر کرده) در تلاش روزی او قرار گیرید، تا که (آن رزق را به

دست آورده) شکر خداوند را بجا آورید، و (هم چنین) هر چه در آسمانها است و هرچه در زمین است همه را از طرف خود (یعنی از حکم و فضیل خویش) مسخر (قدرت) قرار داد (تا که سبب منافع شما قرار گیرند) یقیناً در این امور برای کسانی دلایل (قدرت) وجود دارد که می‌اندیشند، (و بسا اوقات مسلمانان بر شرارت کفار خشمگین می‌شدند، که در آینده به آنها دستور به گذشت می‌دهد) شما به مؤمنان بگویید از کسانی گذشت کنند که نسبت به معاملات خداوندی (یعنی جزا و سزای آخرت) یقین ندارند، تا که خداوند متعال به قومی (یعنی به مسلمانان) پاداش (خوب) این عمل (نیک) آنان را بدهد، (زیرا قاعده کلی آنجاست که) هر کسی کار نیکی انجام دهد، پس برای نفع (ثواب) ذاتی خودش (انجام می‌دهد) و هر کسی که کار بدی می‌کند، و بال آن بر خود او واقع می‌شود، آنگاه (پس از انجام تمام نیک و بد) شما به سوی پروردگار خود برگردانیده می‌شوید، (پس در آنجا به شما پاداش خوب اعمال و اخلاق خوب و برای مخالفان بدترین سزای کفر و معاصی آنها داده شود، لذا برای شما در اینجا در گذر مناسب است).

معارف و مسائل

﴿اللهُ الَّذِي سَخَرَ لَكُمُ الْبَحْرَ (تَا) وَلَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ﴾، مراد از تلاش فضل در قرآن کریم عموماً جد و جهد کسب معاش می‌باشد، در اینجا مطلب آن می‌تواند، این هم باشد، که به شما در دریا بر کشتیرانی بدین خاطر قدرت داده شد، تا به وسیله آن بتوانید تجارت کنید، و این هم امکان دارد که تلاش فضل، با کشتی رانی هیچ تعلقی نداشته باشد، بلکه نوع مستقلی از تسخیر بحر باشد، با این مطلب که ما در دریا اشیای بسیار مفیدی را آفریده، دریا را برای شما مسخر کرده‌ایم، تا که شما در پی تلاش آنها قرار گیرید و استفاده ببرید، چنان‌که از روی علوم جدید معلوم شده است، که در دریا آنقدر

ذخایر معدنی و ثروت پوشیده زمینی وجود دارد، که در خشکی وجود ندارد.

﴿قُلْ لِلّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُ اللّهُ لَمَنْ لَا يَرْجُونَ أَيَامَ اللّهِ﴾، و شما به اهل ایمان بگویید که از کسانی گذشت کنند که نسبت به معاملات خدا یقین ندارند، درباره‌ی شأن نزول این آیه دو روایت وجود دارد، یکی این‌که یکی از مشرکین در مکه‌ی مکرّمه به حضرت عمر فحاشی کرد، حضرت عمر خواست که او را قدری آزار برساند، آنگاه این آیه نازل شد، پس مطابق با این روایت این آیه مکی است، روایت دیگر این‌که در غزوه‌ی بنی المصطلق آن حضرت ﷺ، با اصحاب بر سر چاه مریسیع منزل گرفتند، رئیس منافقین، عبدالله بن ابی، نیز بالشکر مسلمانان بود، و غلام خود را برای برداشتن آب از چاه، فرستاد که در آب کشیدن و برگشتن قدری دیر کرد، عبدالله وجه تأخیر را دریافت، او گفت: غلام عمر بر کناره چاه نشسته بود، و نگذاشت که کسی آب بردارد، تا وقتی که مشک آن حضرت ﷺ، و مشک ابوبکر صدیق پر نشوند، بنابراین عبدالله بن ابی گفت: بر ما و آنها این مثال صادق می‌آید که «سمن کلبلک یا کلک»، سگت را فربه کن تو را می‌گزد، حضرت عمر از این گفته او اطلاع یافت، شمشیر به دست گرفت و به سوی عبدالله حرکت کرد، آنگاه این آیه نازل گردید، پس مطابق با این روایت این آیه مدنی است^(۱).

اگر در اثر تحقیق اسنادی این روایات، این دو روایت صحیح ثابت باشند، پس می‌توان بین آن دو چنین تطبیق نمود که در اصل این آیه در مکه‌ی مکرّمه نازل شده بود، پس وقتی که شبیه به آن در غزوه بنی المصطلق واقع شد، آن حضرت ﷺ، آیه را بر او خواند، و تطبیق داد و در روایات شأن نزول به کثرت چنین شده است، یا باز این هم ممکن است که حضرت جبرئیل علیه السلام، جهت یاد دادن در واقعه‌ی غزوه‌ی بنی المصطلق این آیه را

دوباره آورده باشد، که این موقع عمل بر این آیه است، و طبق اصطلاح اصول تفسیر به آن نزول مکرّر گفته می‌شود، و مراد از ایام الله در آیه نزد بیشتر مفسرین آن معاملات خداوندی است، که در آخرت آنها را با مردم انجام می‌دهد. یعنی جزا و سزا، زیرا الفظ ایام در زبان عربی به معنای وقایع و معاملات هم به کثرت به کار می‌رود، در اینجا امر دوم قابل توجه، این است، که می‌توانست بگوید که به مؤمنان بگو تا از مشرکان درگذرند، چرا به جای آن، چنین گفت که از آنها گذشت کنند، که در معاملات خداوندی یقین ندارند، شاید از این، اشاره به این شده است، که به آنها سزا اصلی در آخرت داده می‌شود، لذا این سزا برای آنها غیر متوقع و ناگهانی می‌باشد، و مشقت غیر متوقع بیشتر سخت می‌باشد، بنابراین، این عذاب واقع شده بر آنها بسیار سخت است، و به وسیله آن از تمام بد عنوانیهای آنها انتقام کامل گرفته می‌شود، لذا شما در دنیا به فکر این سخنان کوچک آنها نباشید.

بعضی فرموده‌اند که: حکم این آیه با نزول احکام جهاد منسوخ شده است، اما بیشتر مفسرین محقق گفته‌اند که این آیه با حکم جهاد هیچ ارتباطی ندارد، بلکه این آیه تلقین شده که در معاشرت عمومی از سخنان کوچک که عموماً در هر زمان پیش می‌آیند نباید انتقام گرفت، و امروز هم حکم آن پابرجاست، لهذا منسوخ دانستن آن صحیح نیست، به ویژه وقتی که شأن نزول، آن واقعه بنی المصطلق باشد، پس آیات جهاد نمی‌توانند پاسخ آن قرار گیرند؛ زیرا آیات جهاد خیلی جلوتر از این نازل شده بودند. ﴿وَلَقَدْ أَتَيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَبَ وَالْحُكْمَ وَالثُّبُوةَ وَرِزْقَنَاهُمْ وَمَا بَدَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ كِتَابٌ. حُكْمٌ وَّ پِيَامْبَرٌ دَادِيهِمْ، وَ بَدَّ خُورَدَنَ دَادِيهِمْ آنَهَا رَا

وَ لَقَدْ ءاَتَيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَبَ وَالْحُكْمَ وَالثُّبُوةَ وَرِزْقَنَاهُمْ

وَ مَا بَدَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ كِتَابٌ. حُكْمٌ وَّ پِيَامْبَرٌ دَادِيهِمْ، وَ بَدَّ خُورَدَنَ دَادِيهِمْ آنَهَا رَا

مَنِ الظَّيْبَتْ وَ فَضْلَنِهِمْ عَلَى الْعُلَمَاءِ ۝۱۶۝ وَ اتَّيَنَهُمْ بَيِّنَاتٍ
اسیای پاکیزه و برتری دادیم آنها را بر جهانیان و دادیم به آنها سخنان

مَنِ الْأَمْرِ فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مَنْ بَعْدَ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعْدًا بَيِّنَهُمْ أَنَّ رَبَّكَ
 واضح دین، پس اختلافی که آنها انداختند پس از آمدن فهم از روی ضد به همدیگر، رب تو

يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝۱۷۝ ثُمَّ
فیصله می‌کند میان آنها روز قیامت در آنچه با هم دیگر اختلاف می‌کردند. باز

جَعْلَنَاكَ عَلَى شَرِيعَةِ مَنِ الْأَمْرِ فَاتَّبِعُهَا وَ لَا تَتَّبِعُ أَهْوَاءَ
قرار دادیم تورا بر راه از کار دین، پس بر آن راه برو، و مرو بر خواشن‌های

الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝۱۸۝ إِنَّهُمْ لَنْ يُغْنِوُا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَإِنَّ الظَّالِمِينَ
نادان. و آنها هرگز بد درد تو نمی‌خورند در جلو خدا هیچ، و بی انصافان
بَعْضُهُمْ أُولَيَاءُ بَعْضٍ وَ اللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ ۝۱۹۝ هَذَا بَصَرٌ رَّفِيقٌ يَكْدِيْگَرِند، وَ
خَدَارٌ فَرِيقٌ تَرْسِنَدَگَانِ است. وَ اِنَّهَا بَنَانَدَ

لِلنَّاسِ وَ هُدَى وَ رَحْمَةٌ لِقَوْمٍ يُوقَنُونَ ۝۲۰۝

برای مردم و هدایت و رحمت اند بر کسانی که یقین بیاورند.

خلاصه‌ی تفسیر

و (نبوت چیز تازه‌ای نیست که از آن سرباز زده شود، چنان‌که پیش از این) ما به بنی اسرائیل کتاب (آسمانی)، حکمت (علم احکام) و نبوت داده بودیم، (یعنی در میان آنها انبیا یی مبعوث کرده بودیم) و ما چیز‌های نفیسی برای خوردن آنها داده بودیم (بدین شکل در میدان تیه، من و سلوی نازل کردیم، و آنها را مالک کشور شام قرار دادیم، که معدن برکات زمینی است) و ما (در بعضی از امور مانند شکافتن دریا، سایبان قرار دادن ابر و غیره)، آنها



را بر جهانیان برتری دادیم و ما آنها را درباره‌ی دین دلایل واضح دادیم. (یعنی به آنها معجزات بزرگ و صریح نشان دادیم، کوتاه سخن اینکه هر نوع نعمت حسی، معنوی و علمی به آنها دادیم) پس (می‌بایستی که کاملاً اطاعت می‌کردند، اما) آنها بعد از آمدن علم به سبب ضدین یکدیگر با هم اختلاف کردند. (بیان این در آیه‌ی ۲۱۱ سوره‌ی بقره «سل بنی اسرائیل» گذشته است، با این مطلب که علمی که می‌بایست سبب قطع اختلاف می‌شد، آنها به سبب خواهش‌های نفسانی خویش آن را بر عکس موجب اختلاف قرار دادند، پس) پروردگارت در میان آنها در روز قیامت در اموری که با هم اختلاف می‌کردند (عملی) داوری خواهند کرد، باز (پس از خاتمه یافتن دور نبوت بنی اسرائیل) ما، شما را (نبوت دادیم و شما را) بر طریق ویژه‌ای از دین قرار دادیم، پس شما بدان راه بروید، (یعنی هم در عمل و هم در تبلیغ) و بر خواهش‌های آن جاهلان نروی (یعنی خواهش آنها این بود که شما از تبلیغ دست بکشید، و به این خاطر انواع و اقسام مشقت بر تو می‌آرند و ترا پریشان می‌کنند، تا که از آن دست بردار باشید، پس اگرچه این از شما محتمل نیست، ولی به خاطر اهمیت امر تبلیغ مجدداً به شما دستور می‌رسد، در آینده علت دستور بر این طریقه را بیان می‌نماید که) آنها در مقابل با خدا کوچک‌ترین دردی برای شما نمی‌توانستند بخورند، (پس نباید از آنها پیروی بشود) و ظالمان دوست یکدیگر می‌باشند (و با گفته یکدیگر کار می‌کنند)، و اللہ دوست اهل تقوی است، (و اهل تقوی به گفته او عمل می‌کنند، پس وقتی که شما تبهکار نیستید، بلکه سردار پرهیزگاران می‌باشید، پس شما به پیروی آنها چه نسبتی دارید، البته به پیروی احکام الهی، نسبت خاصی دارید، کوتاه سخن اینکه شما صاحب نبوت و شریعت راستین هستید، و) قرآنی که به شما رسیده است برای عموم مردم موجب دانش و وسیله‌ی هدایت و برای اهل یقین (اهل ایمان) رحمت بزرگی است.

معارف و مسائل

موضوع این آیات اثبات رسالت آن حضرت ﷺ، است، و در ضمن آن، نیز به آن حضرت ﷺ، در مقابل آزار رسانی کفار تسلیت هم داده شده است، «ان ربک یقضی بینهم» از مضمون آیات تا اینجا، دو امر مستفاد می‌گردد: یکی با اعطای کتاب و نبوت به بنی اسرائیل، نبوت آن حضرت ﷺ، تأیید گردید، دوم به آن حضرت تسلی داده شد که همان علل اختلافی که به بنی اسرائیل پیش آمده بود، همان نیز در اختلاف قوم تو با تو، وقوع یافته است، یعنی حبّ دنیا و حسد و انانية، نه اینکه در دلایل شما نقصی وجود دارد، لذا غمگین نباشد^(۱)!

حکم شرایع امتهای گذشته برای ما

«ثم جعلناک على شريعة من الامر»، سپس ما شما را بر یک طریقی خاص از دین قرار دادیم.

در اینجا این امر را باید در ذهن نشاند، که بعضی از مسائل مربوط به اصول عقاید است، مانند توحید، آخرت و غیره، و بعضی مربوط به احکام عملی زندگی، آنچه به اصول عقاید تو مربوط است، برای امت هر پیغمبر، یکسانند، و در آنها گاهی تبدیل و تغییری نمی‌آید.

اما احکام عملی در شرایع مختلف انبیاء گذشته علیهم السلام، با توجه به اختلاف زبان آنها، تغییر می‌کردند، در آیه‌ی مذکور احکام قسم دوم را به روش خاصی تغییر نمود، و بنابراین فقهها از این آیه چنین نتیجه گیری کرده‌اند، که برای امت محمدی تنها شریعت محمدی واجب العمل است، و آن احکامی که به امتهای گذشته داده شده است، اینک برای ما واجب العمل نیست، مگر در صورتی که قرآن و سنت آنها را تأیید نماید، سپس

۱ - بیان القرآن.

یکی از صورتهای تأیید این است که در قرآن یا حدیث به صراحة گفته شود که این حکم امت فلاذ پیغمبر پرای ما واجب العمل است، صورت دوم این که قرآن یا نبی کریم ﷺ، حکم انتها گذشته را بطور تحسین و مدح بیان نموده، بر آن خاموش باشند و نگویند که این حکم در حق ما منسوخ است. از این معلوم می شود که این حکم هم، در شرع ما جاری است، و در حقیقت واجب العمل بودن این حکم هم به حیث آن است، که جزء شریعت محمدی است. در اینجا برای درک حقیقت مسئله، همین قدر کافی است. تفاصیل آن در کتابهای اصول فقه مذکور است.

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّنَاتِ أَنْ نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ
چه گمان می کنند آنان که بدی کسب کرده اند، که آیا آنها را برابر قرار دهیم مانند کسانی که

عَامَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّلَاحَاتِ سَوَاءً مَحْيَا هُمْ وَ مَمَاتُهُمْ سَاءَ مَا
یقین اوردنده و کردنده کار خوب، برابر است زنده شدن و مردن آنها. بد است آنچه

يَحْكُمُونَ «٢١» وَ خَلَقَ اللَّهُ الْسَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضَ بِالْحُقْقِ وَ لِتُجْزَى
ادعا می کنند. و افریده است اللہ اسمانها و زمین را به حق و راستی، و تاکه جزا بیابد

كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَ هُنْ لَا يُظْلَمُونَ «٢٢»
هر کسی کسب خود را و بر آنها ظلم نخواهد شد.

خلاصه تفسیر

آنان که (منکر قیامت هستند و) کار بد (کفر و شرک و ظلم و معصیت) انجام می دهند، آیا چنین فکر می کنند که ما آنها را برابر با کسانی قرار می دهیم که ایمان و عمل صالح اختیار کرده اند تا زنده شدن و مردن همه آنها یکسان باشد (یعنی مردن و زنده شدن مؤمنان بدین معنی یکسان باشد،

که چنان‌که در زندگی از لذتها بهره‌مند نشدند، هم چنین پس از مرگ هم محروم گردند، و همین طور مردن و زنده شدن کفار هم بدین معنی یکسان باشد، چنان‌که در این زندگی از عذاب و مشقت نجات یافته‌اند، هم چنین پس از مرگ هم از عذاب ایمن گردند، با این مطلب که از انکار معاد لازم می‌آید که بندگان اطاعت شعار هیچ‌گاه به نتیجه‌ی اطاعت خود نرسند، و بر مخالفان گاهی وبال مخالفت واقع نشود) ایشان بد حکم می‌کنند، خداوند متعال آسمان و زمین را به حکمت آفریده است (یک حکمت این است که از مشاهده‌ی قدرت بر آفرینش این مخلوقات گرانقدر، هر ذی عقلی چنین می‌فهمد، کسی که ابتدا می‌تواند آنها را بیافریند، باز می‌تواند آنها را فنا کرده، مجدداً آنها را همانگونه بیافریند و از این موضوع، وجود قیامت و آخرت ثابت می‌گردد، و (حکمت دوم این است که) تا به هر شخصی نتیجه‌ی کارش برسد، (و همه این را می‌دانند که در دنیا پاداش کامل نیست، لذا وقوع آخرت ضروری است و) در (این پاداش) بر آنها ستم نمی‌شود.

معارف و مسائل

عالِم آخرت و پاداش و عقاب در آن عقل‌ ضروری است

حاصل نخستین آیه از دو آیه‌ی مذکور، یک استدلال عقلی است بر لزوم روز جزا، و آن این‌که این امر را هر کسی می‌تواند مشاهده کند، و برای کسی مجال انکار، وجود ندارد، که در دنیا عوض اعمال نیک و بد، کاملاً نمی‌رسد، بلکه عموماً کفار و فجّار در عیش و عشرت و ثروت و مال، زندگی به سر می‌برند، و بندگان اطاعت شعار خدا، در فقر و فاقه و مصائب و آفات مبتلا هستند، او لاً در این جهان از جرم مجرمان بد کردار آگاهی بیشتری به دست نمی‌رسد و اگر آگاهی برسد، بیشتر دستگیر نمی‌گردد، و اگر دستگیر بشوند، پس بدون توجه به حلال و حرام و دروغ و راست، در

تلاش راهی می باشند که بدون سزا نجات یابند، و اگر از صدھا نفر به یکی سزا هم برسد، باز هم آن سزای کامل کردار او نمی تواند باشد، و این چنین با غیان خدا پیروان خواهش های خویش در این زندگی دنیوی، در عیش و عشرت می گذراند، و مؤمنان پایبند شرع بسیاری از ثروت و لذتھا را حرام پنداشته از آنها کناره گیری می کنند، و برای نجات از مصائب و آفات هم فقط به راههای جایز دست می زنند، بنابراین، محرومیت او از بسیاری راحت و لذت ظاهر است، و وقتی که این معلوم گردید که در این جهان، جزای کامل اعمال، نمی رسد، پس پشت سر این جهان، اگر عالم آخرت و زنده شدن در آن، جزا و سزا به وقوع نیابد، پس در دنیا دزدی و راهزنی، زنا، قتل و غیره را جرم دانستن غیر از حماقت چیزی دیگر نخواهد بود.

این قبیل مردم، بیشتر در دنیا، زندگی پیروزمندانهای را می گذرانند، یک دزد راهزن در طول شب آن قدر ثروت به دست می آورد، که یک تحصیل کرده دارای مدرک، ظرف چندین سال نمی تواند با کار و زحمت آنها را به دست آورد، پس اگر آخرت و حساب و داد آن، نباشد، لازم می آید که دزد راهزن را از این شخص تحصیل کرده شفیف، بهتر و افضل بدانیم، در صورتی که هیچ عاقلی نمی تواند آن را بپسندد، اما این قول که برای این قبیل مردم در دنیا سزاهاي سختی در هر دولت و کشور مقرر است، ولی تجربه ای امروزی چنین نشان می دهد، که فقط آن قبیل مجرمانی دستگیر می شوند، که احمق و نادان باشند، برای نجات مجرم عادی و هوشیار، راهها باز هستند، یک درب رشوه ستانی، برای فرار او کافی است. خلاصه این که یا باید پذیرفت که در دنیا هیچ خوب و زشت و بد و نیکی وجود ندارد، و رسیدن به مقصود خویش به هر شکلی که باشد عین صواب است، ولی هیچ کس در دنیا به این نظر قابل نیست، پس وقتی، امتیاز میان بدی و نیکی قابل پذیرش است، پس باز مساوی قرار گرفتن سرانجام



هر دو، بلکه بدرو مجرم از نیک بیشتر در آرامش قرار گیرد، از این بالاتر ستمی نمی‌تواند عنوان یابد، در آیه‌ی مذکور در قرآن مجید همین بیان شده است، که آیا می‌خواهید که مجرم و غیر مجرم هر دو، در دنیا و آخرت مساوی قرار داده شوند، «**مَحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ**» این قضاوت احمقانه‌ای است، وقتی که در این جهان جزا و سزا نیکی و بدی کامل نمی‌رسد، پس زندگی دومی آخرت و جزا و سزا در آن ضروری است، در آیه‌ی دوم برای تکمیل این مطلب فرمود: «**وَلِتَجْزِي كُلَّ نَفْسٍ بِمَا كَسِبَتْ وَهُنَّ لَا يُظْلَمُونَ**» یعنی: برای از بین بردن ظلم و جور و اقامه‌ی عدل و انصاف وقوع روز جزاء الزامی است، اما این شبیهه که چرا در این جهان انتظام برای رسیدن به جزا نیکی و کیفر بدی بر گزار نشده است، جوابش این است که این منافی با حکمت تکوینی است، زیرا حق تعالی این جهان را دارالعمل و دارالامتحان قرار داده است، دارالجزاء نیست.

أَفَرَءَيْتَ مِنْ أَتَخْذَ إِلَهَهُ هُوَاهُ وَ أَضْلَلَ اللَّهُ عَلَى عِلْمٍ
خوب بنتگر کسی که قرار داد او خواهش خود را خدای خود و گمراه کرد او را خدا با دانشی،

وَ خَتَمَ عَلَى سَمْعِهِ وَ قَلْبِهِ وَ جَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ غَشْوَةً فَمَنْ يَهْدِيهِ
و مهر زد بر گوش و قلب او و انداخت بر چشم او تاریکی، پس که به راه بیاورد او را

مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ (۲۳) و **قَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَا تُنَا الدُّنْيَا**
بعد از خدا، پس آیا شما فکر نمی‌کنید. و می‌گویند چیزی نیست جز زندگی دنیوی ما، که

نُمُوتُ وَ نُحْيَا وَ مَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ وَ مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ
می‌میریم و زندمی شویم. و ماکه می‌میریم از زمانه است و آنها نسبت به این خبری ندارند.

إِلَّا يَظْلَمُونَ (۲۴) و **إِذَا تُتْلَى عَلَيْهِمْ ءاِيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ مَا كَانُ حُجَّتُهُمْ**
 فقط تخمین می‌زنند. و هرگاه خوانده شود بر آنها آیات واضح ما، نیست دلیلی برای آنها

إِلَّا أَنْ قَالُوا اتُّوَا بِابَانَا إِنْ كُنْتُمْ صَدِقِينَ ﴿٢٥﴾ قُلِ اللَّهُ يَحْيِيكُمْ
مَّنْ أَنْ كَفَرَ مَنْ مَّنْ كَفَرَ

ثُمَّ يُمْيِتُكُمْ ثُمَّ يَجْمِعُكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رِيبَ فِيهِ وَلَكُنَّ أَكْثَرَ
بَازَ مَنْ مَّيَرَانِدَ وَبَازَ جَمْعَ مَنْ كَنَدَ شَمَاءَ رَأَ تَارَ رَوْزَ قِيَامَتَ نَيْسَتَ شَكَىَ دَرَ آنَ وَلَى بَسِيرَى

النَّاسُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾

مردم نمی‌فهمند.

خلاصه‌ی تفسیر

پس آیا (بعد از بیانات واضح توحید و آخرت) شما حالت آن شخص را دیدید که خدای خود را، خواهش‌های نفسانی خود قرار داد، (که آنچه در دلش می‌آید، از آن پیروی می‌کند)، و خداوند او را با دانش و فهمش، گمراه کرده است، (که حق راشنید و نیز فهمید، ولی از پیروی خواهش‌های نفسانی گمراه شد) و (خداوند متعال) بر گوش و قلب او مهر زد و بر چشم او پرده انداخت، (یعنی در اثر نفس پرستی صلاحیت قبول حق او ضعیف شد)، پس چه کسی بعد از (گمراه کردن) خداوند او را هدایت می‌کند، (در این تسلی هم هست، در آینده به منکرین بطور زجر خطاب شده است که آیا شما (با شنیدن این بیانات) باز هم نمی‌فهمید (یعنی چنین فهمیدن که مفید باشد اگر چه به اعتبار عموم معنی می‌فهمید). و ایشان (یعنی منکرین قیامت) چنین می‌گویند، که غیر از همین زندگی دنیوی، زندگی دیگری (در آخرت) وجود ندارد ما (فقط یک بار) می‌میریم و (فقط همین یک بار) زنده شده‌ایم، (با این هدف که زندگی هم مانند مرگ، مختص به دنیاست) و فقط با (گردش) زمانه به ما مرگ فرامی‌رسد (با این مطلب که با گذشت زمان نیروی جسمی صرف می‌شود، و به این اسباب طبیعی مرگ می‌آید، و هم چنین

سبب حیات هم امور طبیعی هستند، پس وقتی که مرگ و زندگی تابع امور طبیعی هستند، و اسباب طبیعی متقاضی حیات اخروی نیستند، زندگی آخرت نمی‌آید،) و بر این، نزد آنها هیچ گونه دلیلی وجود ندارد، فقط تخمین می‌زنند (یعنی بر نفی زندگی اخروی هیچ دلیلی وجود ندارد) و (نمی‌توانند به دلایل اهل حق، پاسخ دهند، چنان‌که) هرگاه (در این باره) در جلو آنها آیات واضح ما خوانده شوند، (که برای اثبات مطلب کافی می‌باشند)، پس آنها (بر این) جز این پاسخی ندارند که می‌گویند، آبا و اجداد ما را (زنده کرده) بیاورید اگر شما (در این آدعا) راستگو هستید! (غیر از این جواب دیگری نمی‌توانند بدھند، مانند این‌که، به وسیله‌ی دلیل عقلی از نظر عقل محال بودن آن را ثابت کنند)، شما (در پاسخ به آن) چنین بگویید که خداوند متعال شما را (تا وقتی که بخواهد) زنده نگه می‌دارد، سپس (وقتی که بخواهد) می‌میراند، سپس در روز قیامت که در (وقوع) آن کوچک‌ترین شکی نیست، (زنده کرده) جمع می‌کند (پس آدعای زنده کردن در آن روز است و از زنده نکردن مردگان در این دنیا عدم زنده کردن در آن روز لازم نمی‌آید) ولی بیشتر مردم نمی‌فهمند (و بدون دلیل حق را انکار می‌کنند).

معارف و مسائل

﴿من اتَّخَذَ الْهَهُ هَوَاهُ﴾ یعنی، آن کسی که خواهش‌های نفسانی خود را معبود خود قرار داده.

بدیهی است که هیچ کافری هم خواهش‌های نفسانی خود را خدا یا معبود خود نمی‌گوید، ولی این آیه‌ی قرآن کریم نشان می‌دهد، که عبادت در حقیقت نام اطاعت است، هر کسی که در مقابل اطاعت خدا، اطاعت دیگری را اختیار کند، معبود آن شخص گفته می‌شود، پس هر کسی که به حلال و حرام و جایز و ناجایز باکی نداشته باشد، در آنچه خدا حرام کرده

او به جای تسليم حکم خدا، از خواهش‌های نفس خود پیروی کند، پس اگر چه نفس خود را به زبان معبد خود نمی‌گوید، اما در حقیقت همان نفس معبد اوست، همین مطلب را عارفی در یک شعر چنین بیان کرده است.

سوده گشت از سجده راه بتان پیشانیم

چند بر خود تهمت دین مسلمانی نهم
در اینجا خواهش‌های نفسانی را به بتها تعبیر نموده است، که هر کسی
که خواهش‌های خود را امام و مقتدای خود قرار داد، و پشت سر آزاد راه
رفت، گویا که این خواهش‌های بت او هستند.

حضرت ابوامامه فرموده است، که من از رسول اللہ ﷺ، شنیدیم که
فرمود: معبدانی که زیر آسمان دنیا عبادت می‌شوند می‌بگوییم ترین آنها در
نزد خداوند «هو» یعنی خواهش‌های نفسانی است.

از حضرت شداد بن اوس روایت است که رسول اللہ ﷺ، فرمود:
دانشمند کسی است که نفس خود را در کنترل بگیرد، و برای پس از مرگ
عمل کند، و فاجر کسی است که نفس خود را پشت سر خواهش‌ها قرار
دهد، و با وجود آن، آرزوی بهتری قیامت را داشته باشد، و حضرت سهل
ابن عبداللہ تستری فرموده است: مرض شما خواهش‌های نفسانی
شماست، آری، اگر شما با آنها مخالفت کنید، همین مرض خودش مداوای
شما هم هست^(۱).

﴿وَ مَا يَهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْر﴾، لفظ «دهر» در اصل، به مجموعه تمام آن
مدّتی گفته می‌شود که از ابتدای این عالم تا انتهای آن است، و گاهی
به مدیدی هم «دهر» می‌گویند. کفار این قول را به عنوان دلیل تقدیم کردند،
که مرگ و حیات ما با مشیّت و حکم خدا هیچ گونه ارتباطی ندارد، بلکه تابع
اسباب طبیعی است، که آنها را در ارتباط با مرگ، هر کس مشاهده می‌کند.

۱ - همه این روایات از قرطی مأحوذ است.



که اعضای انسانی و نیروی او به سبب استعمال کاسته می‌شود، و بعد از کذشت مدت طولانی کلاً معطل می‌گردد که به آن موت گفته می‌شود، و حیات را نیز بر این قیاس بکنید، که آنهم در اثر خدایی نیست، بلکه از حرکات طبیعی ماده حاصل می‌گردد.

بدگفتن دهر یا زمان خوب نیست

کفار و مشرکین گرداش زمان را علت کل کاینات و سایر احوال آن قرار می‌دادند، و به آن منسوب می‌کردند، هم چنان‌که در این آیه ذکر گردید، حال آنکه در حقیقت همه این افعال از قدرت و اراده الله تعالی جل شانه می‌باشد، بنابراین، در احادیث صحیح از بدگفتن دهر یا زمان ممانعت آمده است؛ زیرا قوّت که کفار آنرا بلفظ دهر یاد می‌کنند در حقیقت آنقدر حق تعالی است، لذا نتیجه‌ی بدگفتن دهر در حقیقت به خدا می‌رسد.

رسول الله ﷺ فرمود: که دهر را بد نگویید؛ زیرا دهر در حقیقت الله تعالی است، مراد این‌که این نادانان کاری را که به آن کار دهر می‌گویند، در حقیقت آن کار قوّت و قدرت خداست، دهر چیزی نیست، از این لازم نمی‌آید که دهر یکی از نامهای خدا باشد، زیرا در اینجا مجازاً به الله تعالی دهر گفته شده است.

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يَوْمَذِ
و برای خداست پادشاهی آسمانها و زمین. و روزی که برپا می‌شود قیامت آن روز

يَخْسِرُ الْمُبْطَلُونَ {٢٧} وَ تَرَى كُلُّ أُمَّةٍ جَائِيَةً كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَى
زیان می‌یابند روغگویان. و می‌یابند هر فرقه را که نشسته به زانو، هر فرقه خوانده می‌شود

إِلَى كَتَبِهَا الْيَوْمَ تَجْزُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ {٢٨} هدا کتبنا
به سوی دفترش امروز جزا داده می‌شوید انجانان که می‌گردید. این دفتر ماست که

يُنطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَا نَسْتَنْسَخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٩﴾ فَامَّا
بازارکو می‌کند کار شما را درست ما می‌نوشتم آنچه شما می‌کردید. پس هر

الَّذِينَ ءامَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُدْخَلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ
کسی که یقین کرد و کار نیک انجام داده. پس آنها را داخل می‌کند رب شان در حمت خوبیش

ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿٣٠﴾ وَ امَّا الَّذِينَ كَفَرُوا أَفْلَمْ تَكْنَ إِيمَانَ
همین است پیروزی آشکار. و کسانی که منکر شده‌اند ایا بر شما خوانده نمی‌شدند آیات من

تُتْلِي عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبِرُتُمْ وَ كُنْتُمْ قَوْمًا مُجْرِمِينَ ﴿٣١﴾ وَ إِذَا قِيلَ
پس شما تکبر کردید. و شدید شما قوم گنہکار. وقتی که گفته بشود که

إِنْ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَ السَّاعَةُ لَا رِيبٌ فِيهَا قُلْتُمْ مَا نَدْرَى
وعده خدا درست است و در قیامت هیچ شکی نیست. شما می‌گفتید ما نمی‌دانیم که

مَا السَّاعَةُ إِنْ نَظَنْ إِلَّا ظَنًّا وَ مَا نَحْنُ بِمُسْتَيْقِنِينَ ﴿٣٢﴾ وَ بِدَالِهِمْ
چیست قیامت، بهما خطور می‌کند خیالی. و بدما یقین نماید. واضح می‌شوند بر انها

سَيِّنَاتُ مَا عَمِلُوا وَ حَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزَءُونَ ﴿٣٣﴾ وَ
بدیهای آنچه کرده بودند. و بر عکس احاطه کرد آنها را آنچه به آن استهزا می‌کردند. و

قَيْلَ الْيَوْمِ نَسْأَلُكُمْ كَمَا نَسِيْتُمْ
دستور می‌رسد که امروز شما را فراموش می‌کنیم هم چنان که شما فراموش کرده بودید

لِقَاءَ يَوْمَكُمْ هَذَا وَ مَا وَأَكْمَ النَّارَ وَ مَا لَكُمْ مِنْ نَصْرِينَ ﴿٣٤﴾
ملاقات این روز خود را. و خانه‌ی شما دوزخ است و کسی نیست برای شما مددگار.

ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ أَتَخْذَلُتُمْ إِيمَانَ اللَّهِ هُزُوا وَ غَرُّكُمْ
این بر شما بدین خاطر است که شما قراردادید سخنان خدا را مسخره. و مغروف شدید

الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فَالْيَوْمُ لَا يُخْرِجُونَ مِنْهَا وَ لَا هُمْ يُسْتَغْتَبُونَ ﴿٣٥﴾
بر زندگی دنیا. پس امروز نه اخراج می‌شوند از آن. و نه توبیشان پذیرفته می‌شود.

فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٦﴾
س براي خداست همدی ستاينش آن کد رب آسمانها و رب زمين و رب جهانيان است.

لَهُ الْكَبُورِيَاءُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٣٧﴾
براي اوست بزرگواری در آسمانها و در زمين و اوست غالب با حکمت.

خلاصه‌ی تفسیر

و (آنچه در سابق گفته شد که الله تعالی شما را جمع می‌کند، آن نباید مشکل تصوّر شود؛ زیرا که) برای خداست سلطنت در آسمانها و زمین (آنچه او بخواهد تصرّف می‌کند، پس زنده و جمع کردن شما بعد از مرگ هم برای او کار مشکلی نیست) و روزی که قیامت برپا می‌شود، در آن روز اهل باطل در خسارتم قرار می‌گیرند، و شما (در آن روز) هر فرقه را می‌بینی که (از ترس) به زانو می‌افتدند هر فرقه به سوی (اعمال نوشته) در اعمالنامه خود خوانده می‌شود (این است مطلب خوانده شدن بسوی اعمال نامه، و اگر نه اعمال نامه به پیش خودشان می‌باشد، و به آنها گفته می‌شود که) امروز به شما جزای کردار شما می‌رسد (و گفته می‌شود که) این (نامه اعمال) دفتر (نوشته شده) ماست که درست در مقابل شما صحبت می‌کند (یعنی اعمال شما را اظهار می‌نماید، و) ما (در دنیا تمام) اعمال شما را (به توسط فرشتگان) می‌نوشیم (و این مجموعه‌ای از آن است) پس (بعد از حساب چنین قضاوت می‌شود که) کسانی که ایمان آورده بودند، و کارهای نیک انجام داده بودند، پس آنها را خدای شان در رحمت خویش، داخل می‌کند و این است پیروزی صریح.

و کسانی که کافر بودند (به آنها گفته می‌شود که) آیا آیات من بر شما خوانده نمی‌شد پس شما (از قبول آنها) تکبّر کرده بودید، و (بنابراین) شما بودید مجرمان بزرگ و (وضع تنان از این قرار بود که) وقتی (به شما) گفته

می شد که وعده‌ی الله (نسبت به زندگی بار دوم و به جزا و سزا) بر حق است، و در قیامت هیچ شکی نیست، پس شما (با نهایت بی باکی) می کفاید که ما نمی دانیم قیامت چه چیزی است (فقط از گفت و شنید) یک خیال محض به گمان ما می آمد، و ما (نسبت به آن) یقین نداریم و (آنگاه) بر آنها تمام اعمال بدشان ظاهر می گردد، و آن (عذابی) که آنها به آن استهزا می کردند آنها را فرامی گیرد، و (به آنها) گفته می شود که ما امروز شمارا در فراموشی می اندازیم (یعنی از رحمت دور نگاه می داریم، که با آن مجازاً در فراموشی انداختن می گویند) هم چنانکه شما آمدن این روز خود را فراموش کرده بودید، و (از امروز) جای شما جهنّم است و برای شما هیچ مددکاری نیست، این (سزا) به این خاطر است که شما به آیات خدا مسخره می کردید، و زندگی دنیا شما را در فریب انداخته بود، (که در آن مشغول شده از آخرت کلاً غافل، بلکه منکر شده بودید) پس امروز ایشان نه از دوزخ بیرون آورده می شوند، و نه از آنها ناراضی خدا تدارک دیده می شود (یعنی به آنها فرصت داده نمی شود که توبه کرده خدارا از خود راضی بکنند، پس وقتی که تمام این مطالب را شنیدند، پس (از آن این هم مفهوم شد که) تمام ستایش برای خدا (ثابت) است که پروردگار آسمانها و پروردگار زمین است (و آسمان و زمین چه خصوصیت دارند بلکه او) پروردگار تمام جهان است و برای او بزرگواری (که ظهور آن از آثار و علامات) در آسمان و زمین (می باشد) و او است غالب و با حکمت.

معارف و مسایل

﴿و تری کل امة جاثیة﴾ از جثو مشتق است که به معنی نشستن به زانو است، و حضرت سفیان فرموده است که جثو آن نشستن را می گویند که تنها زانو و طرف پایین پاهای به زمین بخورند، و اینگونه نشستن در صورت خوف و



بیم می باشد، و ظاهر لفظ کال امة، این است، که این صورت خوف بر تمام اهل محشر چه مؤمن باشند یا کافرنیک باشند یا بد بر همه عارض می گردد، و آنچه در بعضی آیات و روایات دیگر که انبیا و صلحا از این خوف و نزع اهل محشر مستثنی شده‌اند، با این منافقی نیست؛ زیرا امکان دارد که این دهشت و خوف به مدت کوتاهی بر انبیا، صلحا هم عارض گردد، اما به علت خیلی کوتاه بودن مدت‌ش در حکم عدم قرار داده شده است، و این هم می‌تواند باشد که مراد از کل امة عموم اهل محشر نباشد، بلکه مراد از آن اکثر آن باشند، چنان‌که لفظ کل بسا اوقات به معنی اکثر گفته می‌شود، و بعضی جاییه را به آن نشستن اطلاق کرده‌اند که به وقت نماز می‌نشینند، پس این اشکال خود بخود پایان می‌یابد؛ زیرا این نشست بنابر خوف نمی‌باشد، بلکه این نشست مؤدبانه است.

﴿کل امة تدعى الى كتبها﴾ مراد از کتاب در اینجا نزد بیشتر مفسّرین، نامه‌ی اعمال است، که فرشتگان می‌نویسند، سپس در محشر این صحایف اعمال منتشر می‌شوند، اعمال نامه هر کسی به دست خودش می‌رسد، و به او گفته می‌شود که: ﴿اقراء كتابك كفى بنفسك اليوم عليك حسيبا﴾^(۱)، یعنی نامه اعمال را بخوان و خودت محاسبه بکن که باید در مقابل این اعمالت چه به تو برسد، و مراد از خوانده شدن او به سوی اعمال نامه، خواندن او برای محاسبه‌هاست، هم چنان‌که در خلاصه تفسیر بیان شده است و الله اعلم بالصواب.

تمت سورة الحائیة لحادی عشرين من رجب سنة ۱۳۹۲ھ يوم الثلاثاء و الله الحمد و المنه. وكذلك تمت الترجمة لعشرة من جمادی الاولى سنة ۱۴۰۹ھ صبيحة يوم الثلاثاء و الله الحمد و المنه و اسأل الله ان يوفقني لا تمام بقية الترجمة و ما ذكر على الله بعزيز.

سورة الاحقاف

سورة الاحقاف مکیة وھی خمس و ثلاثون آیة واربع رکوعات
سوره‌ی احقاف در مکد نازل شده و دارای سی و پنج آیه و چهار رکوع است

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
شروع بنام خدای بی‌حدم‌هربان، بی‌نهایت‌رحیم

حَمٌ (۱) تَنْزِيلُ الْكِتَبِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ (۲) مَا خَلَقْنَا حَمٌ نَازِلٌ كِرْدَنْ کتاب است از طرف خدای غالب با حکمت. ما که افریده‌ایم السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَ مَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَ أَجْلُ مُسَمَّى وَالَّذِينَ أَسْمَانَ وَ زَمِينَ وَ أَنْجَهَ در میان آنهاست بر حق و وعده مقرر شدداست و کسانی که كفَرُوا عَمَّا أَنْذَرُوا مُعْرَضُونَ (۳) قُلْ أَرءَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مُنْكِرُند از شَنیدن ترس رو می‌گردانند. بکو بیینید آنچه می‌خوانید بجز خدا أَرْوَنَى مَا ذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شُرُكٌ فِي السَّمَوَاتِ بِهِمْ نشان دهید که چه چیز افریده‌اند در زمین یا دارند شراکتی در آسمانها. أَتُؤْنِى بِكِتَبٍ مِنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثْرَةً مِنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ يیاورید بیش من کتابی که پیش از این باشد یا علمی که متقول باشد، اگر هستید

**صدقین (۴) وَمَنْ أَخْلَى مِمْنَ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ لَا يَسْتَجِيبُ
رَاسِتَّهُو، وَكَيْسَتْ گَمَرَاهَتَر از او که بخواند بجز خداکسی را که نرسد**

**لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنِ الدُّعَائِهِمْ غَافِلُونَ (۵) وَإِذَا حَسَرَ النَّاسُ
بَدْ فَرِياد او تا روز قیامت و آنها بی خبراند از صدای آنها، وقتی که مردم جمع می شوند**

كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءٌ وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَفِرِينَ (۶)
می باشند بر آنها دشمن و می باشند از پرستش آنها منکر.

خلاصه‌ی تفسیر

﴿حَم﴾ معنای آنرا خدا می داند، این کتاب از طرف خدای غالب با حکمت نازل شده است (الذا مطالب آن قابل بررسی هستند، در آینده بحث از توحید و معاد است که) ما آسمان و زمین و انجه را که در میان آنهاست با حکمت و (تا) میعاد معین آفریده ایم، و کسانی که کافراند از آنجه آنها ترسانیده می شوند (مانند این که بر انکار توحید در قیامت به شما عذاب داده می شود) روگردانی (و بی التقاطی) می کنند (و توحید را قبول ندارند) شما (به آنها درباره‌ی توحید) بگویید که به من خبر دهید، آنجه را شما بجز خدا عبادت می کنید، (چه دلیلی برای استحقاق عبادت آنها دارید، اگر دلیل عقلی هست پس) به من نشان دهید که انها کدام زمین را آفریده‌اند، یا که (در آفرینش) آسمانها شراكتی دارند، (و ظاهر است که شما هم آنها را خالق نمی دانید، که بتواند دلیل استحقاق عبادت باشد، بلکه به آنها مخلوق می گویید که منافی با استحقاق عبادت آنهاست، پس دلیل عقلی مفقود شد، و اگر نزد شما دلیل نقلی هست پس) نزد من کتاب (صحیح یا ورید که در آن نسبت به شرک حکمی باشد) که از این (قرآن) جلوتر باشد؛ (زیرا شما هم می دانید که شرک در قرآن منفی است، پس نیاز به کتاب دیگری هست) یا

(اگر کتابی نباشد، پس) مضمونی دیگر که (معتبر و سینه به سینه شفاهای) منقول باشد، بیاورید اگر شما (در ادعای شرک) راستگو هستید، (مطلوب این که دلیل نقلی باید مستند و قابل تصدیق باشد، برابر است که کتاب پیامبری باشد یا قول او) و (ظاهر است که کسی نمی‌تواند چنین دلیلی بیاورد، و اگر کسی باز هم از عقیده‌ی باطل خویش، باز نیاید، درباره‌ی این گونه افراد، می‌فرماید که) کیست گمراه‌تر از او که (با وجود عاجز شدن از دلیل، و اقامه دلیل بر خلاف آن) بجز خدا چنین معبدانی را بخواند، که تا قیامت به گفته‌ی او عمل نکنند، و حتی آنها از فریاد او هم آگاه نباشند. و (باز) وقتی (در قیامت) همه‌ی مردم (برای محاسبه) جمع شوند، پس آن (معبد) ها دشمن این (عبادت‌کننده) ها قرار می‌گیرند، و عبادت آنها را انکار می‌نمایند (پس از عبادت کردن به چنین معبدهای بالاتر، چه گمراهی است که وجهی معقول برای عبادت نباشد و بر عدم آن، اسباب و علل زیادی هست).

معارف و مسائل

﴿قُلْ أَرْعِبْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾ در این آیات برای ابطال ادعای شرک مشرکین، از آنها بر ادعایشان دلیل مطالبه شده است؛ زیرا هیچ ادعایی بدون شهادت و دلیل عقلای و شرعاً قابل عمل نمی‌باشد، پس در این، هر نوع دلایل که امکان داشت باید همه را جمع فرمود و ثابت کرد که بر ادعای شما هیچ نوع دلیل و شهادتی وجود ندارد، لذا پا بر جا بودن بر ادعا بدون دلیل، گمراهی است، در این آیه دلایل را برسه قسم بیان کرد:

یکی دلیل عقلی، که بر نفی آن فرمود: ﴿أَرَوْنَى مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ إِمْ لَهُمْ شَرَكٌ فِي السَّمَاوَاتِ﴾، قسم دوم دلیل نقلی است و این ظاهر است که درباره‌ی حق تعالی همان دلیل نقلی می‌تواند معتبر قرار بگیرد که از طرف



حق تعالی باشد، مانند کتب آسمانی تورات و انجیل و قرآن و غیره یا اقوال کسانی که خداوند آنها را رسول و نبی منتخب فرموده است، نفی قسم اول از این دلیل چنین بیان شده که: «ایتونی بکتب من قبل هذا» یعنی اگر نزد شما بر بت پرستی تان دلیل نقلی هست، پس کتاب آسمانی ارائه بدھید که در آن به بت پرستی و شرک اجازه داده بشود.

نفی قسم دوم اقوال انبیاء^{علیهم السلام} را چنین بیان فرموده که: «او اثرة من علم» یعنی اگر شما نتوانستید در کتاب آسمانی دلیل جواز شرک و بت پرستی ارائه دهید، پس لااقل قول یکی از انبیاء^{علیهم السلام} را که با سند معتمد منقول باشد، نشان دهید، پس وقتی که شما نتوانستید این را هم ارائه دهید، پس قول و عمل شما بجز گمراهی چیزی دیگری نمی تواند قرار بگیرد، در لفظ «اثرة من علم» «اثرة» مصدر بر وزن شجاعت و سماجت و غیره است، که به معنی نقل و روایت آمده است، بنابراین حضرت عکرمه و مقاتل در تفسیر «اثرة من علم روایة عن الانبياء» فرموده اند.

قرطبی آن را به اسناد حسن تفسیر فرموده است، خلاصه این که دو قسم از دلایل نقلی معتبر است، یکی کتاب آسمانی که خداوند آن را بر پیغمبری نازل فرموده است، دوم قول پیغمبر^{صلی الله علیه و آله و سلم}، که با سند معتبر از پیغمبر^{صلی الله علیه و آله و سلم} ثابت باشد، و همین است مفهوم «اثرة من علم» همهی این مطالب از تفسیر قرطبی مأخوذاست و همین است تفسیر مختار و بی غبار، و از بعضی حضرات در تفسیر «اثرة من علم» اقوال دیگری هم منقول است، اما آنها به اثبات نرسیده اند، و نیز با نظم قرآنی جور در نمی آیند، لذا نزد جمهور مفسرین مختار قرار نگرفته اند، والله اعلم.

و إِذَا قُتْلَى عَلَيْهِمْ ءَايَتُنَا بَيِّنَتِ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلنَّحْقَ لَمَّا
وقتی خوانده شود بر آنها سخنان واضح ما می گویند منکران نسبت به سخن حق وقتی که

جاءهم هذا سحرٌ مُّبين ﴿٧﴾ ام يَقُولون افْتَرَاهُ قُلْ ان
به آنها برسد. این سحری است صریح. آیا می‌گویند این را خود اورده است. بگو اکبر

اَفْتَرِيْتُهُ فَلَا تَمْلُكُونَ لَى مِنَ اللَّهِ شَيْئًا هُوَ
من خود ساخته باشم، پس شما نمی‌توانید ذرای خیراندیشی بکنید برای من با خدا. او

أَعْلَمُ بِمَا تُفْيِضُونَ فِيهِ كَفَى بِهِ شَهِيدًا بَيْنِكُمْ وَ
بهتر می‌داند آنچه شما در آن قرار گرفته‌اید. او کافی است بد بیان حق میان من و شما و

هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٨﴾ قُلْ مَا كُنْتُ بِدُعَامِنَ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا يَقُولُ
اوست أمرزندگی مهربان. بگو من رسول تازه نیامده‌ام و من نمی‌دانم که چه می‌شود

بِيٰ وَ لَا بَكُمْ إِنْ أَتَيْتُ إِلَّا مَا يُوحَى إِلَيْيَ وَ مَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٩﴾
بامن و باشما. ومن ازان پیروی می‌کنم که به من دستور شده. واین است کار من که بترا سانم واضح.

قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَ كَفَرْتُمْ بِهِ وَ شَهَدَ شَاهِدٌ
بگو خوب بنگرید اگر این امده از جانب الله و شما آن را تسلیم ندارید. و گواهی داده یک گواه

مَنْ بَنَى إِسْرَائِيلَ عَلَى مَثْلِهِ فَإِمَانٌ وَ اسْتِكْبَرْتُمْ إِنَّ اللَّهَ
از بنی اسرائیل بر چنین کتابی، پس او یقین کرد و شما تکبیر کردید. یقیناً الله

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠﴾
راهنما بی نمی فرماید کنه کاران را.

خلاصه تفسیر

وقتی که آیات واضح ما (که به علت معجزه بودن آنها دلیل رسالت اند) در جلو ایشان (یعنی منکران رسالت) خوانده می‌شوند پس این منکران نسبت به سخن حق وقتی که به آنها برسد چنین می‌گویند که این سحری صریح است (در صورتی که امکان آوردن نظیر سحر و عدم امکان

آوردن نظیر این دلیل صریح است بر بطلان آن، و بالاتر از این هم بشنوید) آیا ایشان چنین هم می‌گویند که این شخص (یعنی آن جناب ﷺ، العیاذ بالله) این قرآن را از طرف خود ساخته است (و به سوی خدا منسوب نموده، در آینده نسبت به این قول، پاسخ داده شده که) شما بگویید که اگر من این را از طرف خود ساخته (و به خدا منسوب کرده) ام پس خدا طبق سنت خویش برای نجات مردم از فریب، مرا بر ادعای دروغی نبوت، بزودی هلاک خواهند کرد) باز (وقتی که او بخواهد که مرا هلاک کند، پس) شما (یا) مردم (دیگر) نمی‌توانید مرا از (عذاب خدا) ذره‌ای نجات دهید (منظور این‌که نزول عذاب بر ادعای نبوت دروغی چنان لازم است که هیچ حامی و مددکاری نمی‌تواند جلو آن را برای من بگیرد، ولی به من عذاب نرسیده، پس این دلیلی است بر این‌که من در ادعای نبوت دروغگو نیستم، و وقتی که من دروغگو نیستم، پس بدانید که) او بهتر می‌داند آنچه را شما در قرآن صحبت می‌کنید (بنابراین به شما سزا خواهد رسید غرض این‌که) برای (قضاؤت صدق و کذب) در میان من و شما او گواه (یعنی آگاه) کافی است (لهذا اگر من دروغگو باشم فوراً به من عذاب می‌دهد، و اگر شما دروغگو باشید، پس شما را دیر یا زود عذاب خواهد داد) و (اگر کسی در این شبهه باشد که وقتی او از سخنان ما آگاه است، و باز هم بر ما عذاب نیامد، پس همانگونه که عدم وقوع عذاب بر مدعی نبوت دلیل صدق اوست هم چنین عدم وقوع عذاب بر ما منکران می‌تواند دلیل صدق ما باشد، پس جواب آن این‌که) او بسیار آمرزنده است، بنابراین بعضی اقسام مغفرت، مانند عدم وقوع عذاب بر کفار در دنیا را، هم واقع می‌کند و) بسیار مهربان است (بنابراین، بعضی اقسام رحمت را که به آن رحمت عامه می‌گویند، بر کفار هم واقع می‌فرماید، لهذا عدم وقوع عذاب بر انکار منکران در دنیا، نمی‌تواند دلیل صدق آنها قرار بگیرد، برخلاف ادعای نبوت که در آنجا

ادعای نبوت دروغی و نزول عذاب باهم لازم و ملزم اند؛ زیرا عدم وقوع عذاب بر مدعی نبوت دروغی در دنیا امکان دارد موجب گمراهی مردم قرار بگیرد، برخلاف مجرمان دیگر، در آینده تأکید اثبات نبوت است که) شما بگویید که من رسول نو آمده نیستم، (که برای شما باعث تعجب باشم. زیرا قبل از من هم پیغمبران بسیار آمده که اخبار آنها را شما به تواتر شنیده‌اید) و (هم چنین من مدعی یک چیز عجیب نیستم، مانند علم غیب چنان‌که من خود می‌گویم که من از اخبار غیب آنها را می‌دانم که به وسیله‌ی وحی بد من نشان داده شده است، و از اخبار دیگر غیب من اگهی ندارم حتی) من نمی‌دانم که با من چه می‌شود و نه (می‌دانم) که با شما (چه می‌شود، بنابراین وقتی که من مدعی احوال آینده خود و شما نیستم پس چگونه نسبت به امور غیبی دور ادعا می‌کنم، البته آنچه را که به وسیله‌ی وحی می‌دانم چه متعلق به خود من باشد، یا غیر، و چه نسبت با احوال دنیا باشند یا آخرت، علم آن قطعاً کامل است، چنان‌که در آینده می‌فرماید که) من (در علم و عمل) فقط از آن پیروی می‌کنم که به وسیله‌ی وحی به من می‌رسد و (بدان تبلیغ می‌کنم، و اگر شما آن را تسلیم آن نشوید ضرور نیست؛ زیرا که) من ترساننده واضح هستم (که آن را به دلایلی ثابت کرده‌ام، در بالا اتهام اختراع که از: «هو اعلم بما تفیضون فيه» شده بود رد گردید، در آینده نسبت به تفصیل آن فرمود که) شما بگویید، که شما به من نشان دهید که اگر این قرآن از جانب خدا باشد، و باز هم شما منکر آن باشید، و دلیل دیگر من که جانب الله بودن آن مزید تأیید بگردد، مثلاً این دلیل که) گواهی (معتبر) از علمای بنی اسرائیل (که از نظر علم و دیانت مسلم و معتبر باشد چه یکی و چه بیشتر چه در گذشته و چه در آینده) بر چنین کتاب (یعنی من جانب الله بودن این کتاب) گواهی داده ایمان بیاورد و شما (با وجود بسیار علم بودن تان از ایمان آوردن بر این کتاب) در تکبیر قرار گیرید (پس در این صورت از شما



بی انصاف تر چه کسی می باشد، و وضع بی انصافان چنین است که) یقیناً الله تعالیٰ بی انصافان را (به علت عنادی که دارند) هدایت نمی فرماید (بنکه برای همیشه در گمراهی می مانند که سرانجام آن آتش است).

معارف و مسایل

﴿وَمَا أَدْرِي مَا يَفْعُلُ بِي وَلَا بِكُمْ إِنْ أَتَيْتُ إِلَيْهِ الْأَمْلَى﴾ در این آیه جمله «اتبع» به معنی استثنای است یعنی من نمی دانم بجز آنچه بر من وحی بشود، بنابراین از امام تفسیر ضحاک، تفسیر این آیه چنان منقول است که در خلاصه‌ی تفسیر اختیار شده است، و حاصل آن این‌که علم امور غیبی فقط به وسیله‌ی وحی می تواند به من برسد، هر معامله که نسبت به ان از وحی به من علم نیاید چه متعلق به خود من باشد یا به افراد مؤمن و کافر امت، و چه آن معامله متعلق بدنیا باشد و یا به آخرت، من از آن کوچکترین آگهی ندارم، و آنچه من نسبت به امور غیبی می گوییم، همه از وحی است، چنان‌که در خود قرآن‌کریم مذکور است، که خداوند متعال در باره‌ی امور غیبی علوم بی شماری به آن حضرت ﷺ عنایت فرموده ملاحظه شود آیه‌ی ۴۹ سوره‌ی هود ﴿تَلَكَ مَنْ أَنْبَأَ الْغَيْبَ نَوْحِيهَا إِلَيْكَ﴾ که حاکی از این مطلب است، نسبت به امور آخرت از قبیل دوزخ، جنت، حساب و کتاب، سزا و جزا، تفاصیل بیشماری در خود قرآن مذکور است، و تفاصیل زیادی نسبت به واقعات پیش آمده در آینده، از آن حضرت ﷺ در احادیث صحیح منقول است، و از آن ثابت شد که حاصل آیه‌ی مذکوره این‌که من در علم محیط امور غیبی، مانند خدا نیستم و در دانستن آنها خود مختار نیستم، بلکه من آنچه را که به وسیله‌ی وحی به من اطلاع داده می شود، ذکر می کنم.

در تفسیر روح المعانی بعد از نقل این قول، نوشته که اعتقاد من بر این است که رسول خدا ﷺ از این جهان تا زمانی تشریف نبرد که به او در باره‌ی

ذات و صفات باری تعالی و معاملات مهم آینده دنیا و آخرت به وسیله‌تی وحی اطلاع داده نشده بود، اما علم معاملات و احوال جزئی و شخصی افراد که زید فردا چه کار می‌کند، و سرانجام او چگونه می‌شود، عمر و بکر در خانه‌های خود چه کار می‌کنند، یا خواهند کرد، دانستن این گونه امور غیبی کمالی است، و نه از عدم آن در کمال نبوت فرقی واقع می‌شود.

راجع به علم غیب آن حضرت ﷺ مقتضای ادب

راجع به علم غیب آن حضرت ﷺ مقتضای ادب این است که نباید گفت او غیب نمی‌داند، بلکه باید گفت که خدا علم بسیار بزرگی نسبت به امور غیب به او عنایت فرموده است که به نبی دیگری از انبیاء نرسیده است، و برخی از مفسرین فرموده‌اند: که نفی علم در این آیه، تنها متعلق به امور دنیوی است، و نفی علم غیب متعلق به امور آخرت، در این شامل نیست^{۱۱}، آنها غالباً جمله «ان اتبع الا ما يوحى» را به معنی استثناء قرار نداده‌اند، بنابراین نفی علم غیب را به امور دنیا مختص قرار داده‌اند؛ زیرا در باره‌ی آخرت آن حضرت ﷺ به صراحة فرموده که کفار در دوزخ، و مؤمنان به بهشت می‌روند.

﴿وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى مُثْلِهِ فَامْنُ وَ اسْتَكْبِرْ تُمَ﴾ مطلب این آیه تقریباً همان است که در آیه‌ی ۱۹۷ سوره‌ی شعراء رکوع آخر «اولم یکن لَهُمْ آیةٌ ان يعلمه علماء بنی اسرائیل» و حاصل آن این‌که این یهود و نصاری جاہل که از قرآن و رسالت آن حضرت ﷺ را انکار می‌کنند، ایشان از کتب خود هم آگهی ندارند؛ زیرا که بسیاری از علمای بنی اسرائیل در کتابهای خودشان، نبوت آن جناب ﷺ، و علامات او را مشاهده کرده، و به او ایمان آورده‌اند، آیا گواهی آن علمای برای این جاہلان کافی نیست، در این

۱ - کما ذکرہ الترطیبی.



آیه می فرماید که آنچه شما می گویید، که ادعای رسالت من، و کتاب بودن قرآن، غلط و افترا است، اولاً برای غلط بودن آن همین امر کافی است. که الان در سابق ذکر گردید، که هر کسی که بر خدا این چنین افترایی واضح بر بینند که او مرا پیغمبر مبعوث کرده و در حقیقت او نبی نباشد، لازم است که در این جهان بر او عذاب بیايد، و او هلاک شود، تا که عموم مردم از فریب بتوانند نجات بیابند، و بالفرض اگر شما سزا را هم نمی پذیرید، پس لااقل این احتمال در نظر بگیرید، که اگر ادعای من صحیح و این کتاب از طرف خدا باشد، و شما از آن بر کفر و انکار اصرار بورزید، سرانجام شما چه باید باشد، بویژه وقتی که یکی از علمای بزرگ قوم تان بنی اسرائیل بر از جانب الله بودن آن، گواهی بدهد، و مسلمان شود، و شما پس از این علم بر ضد و تکبر قرار بگیرید، پس در این صورت شما چقدر مستحق عذاب قرار می گیرید.

در الفاظ این آیه اسم یک عالم خاصی از بنی اسرائیل بوده نشده است، و نه این تعیین شده که این گواهی قبل از نزول این آیه در جلو مردم آمده است، یا در آینده می آید، بلکه بصورت یک جمله‌ی شرطیه فرموده که اگر در گذشته یا حال یا آینده آنطور باشد، شما باید به فکر خودتان باشید، که شما از عذاب چگونه نجات می بایید، لذا فهم مطلب آیه، بر این متوقف نیست، که یکی از علمای بنی اسرائیل مصدق آن قرار داده شود، بلکه هر تعدادی که از یهود و نصاری در اسلام داخل شده‌اند، که در میان آنها حضرت عبدالله بن سلام بیشتر معروف است، همه‌ی آنها در مصدق این داخل اند، اگر چه ایمان آوردن عبدالله بن سلام پس از نزول این آیه در مدنیه‌ی منوره به وقوع پیوست، و کل این سوره مکی است^(۱).

آنچه در بعضی روایات از حضرت سعد منقول است که این آیه

درباره‌ی حضرت عبدالله بن سلام نازل شده^(۱). و نیز تمام ائمه‌ی تفسیر مانند حضرت ابن عباس، مجاهد، ضحاک و قتاده بالاتفاق فرموده‌اند: که این آیه درباره‌ی حضرت عبدالله بن سلام نازل شده، پس این اقوال منافقی با مکنی بودن این آیه نمی‌باشند؛ زیرا در این صورت این پیشگویی نسبت به آینده می‌باشد^(۲).

وَ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ ءامَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَا سَبَقُونَا إِلَيْهِ وَ وَقْتَنَدْ مُنْكَرَانَ بِإِيمَانِنَا كَه اگر این دین بهتر می‌بود نمی‌دویدند بمسوی آن از ما جلوتر. و

إِذْلِمْ يَهْمَدُوا بِهِ فَسِيقُولُونَ هَذَا إِفْكُ قَدِيمٌ ﴿١١﴾ وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبْ وقتی که بهراه نمی‌آیند می‌گویند که این دروغی است بسیار کهنه. و پیش از این کتاب

مُوسَى إِمامًا وَ رَحْمَةً وَ هَذَا كَتَبْ مُحَدَّثٌ لِسَانًا عَرَبِيًّا لِيَنْذِرَ موسی بود راهنمای رحمت، و این کتاب تصدیق کننده‌ی آنست در زبان عربی، تا برساند

الَّذِينَ ظَلَمُوا وَ بُشِّرَى لِلْمُحْسِنِينَ ﴿١٢﴾ گنهکاران را و مزده است برای شیکوکاران.

خلاصه‌ی تفسیر

و این کفار نسبت (با ایمان آوردن) ایمانداران چنین می‌گویند، که اگر این قرآن (که ایشان به آن ایمان آورده‌اند) چیز خوبی (یعنی راستی) می‌بود پس این (فرومایه) ها بسوی آن از ما سبقت نمی‌گرفتند (یعنی ما مردمان بسیار عاقل هستیم و سخن حق را از همه نخست عاقلان می‌پذیرند، پس اگر این حق می‌بود پس ما جلوتر می‌پذیرفتیم، لذا این حق نیست، اینها به

۱ - كما رواه البخاري و مسلم و نسائي من حدث مالك.

۲ - كذا قال ابن كثير.



علت بی عقلی به سوی آن می‌دوند، این قول کفار دلیل تکبیر نهایی آنهاست، که ذکر شد در جمله «استکبر تم» در سابق آمده است، وقتی که آنها (به علت عناد و تکبیر) به هدایت قرآن نایل نگردیدند پس (بنابر ضد و عناد خود) چنین خواهند گفت که این (هم) یک (مضمون) دروغ است (مانند مضامین دروغی) قدیم و پیش از این (قرآن) کتاب موسی عليه السلام نازل شده است، که (عموماً برای امت موسی عليه السلام رهنما بود و (بویژه برای اهل ایمان) رحمت بود (هم چنان که در تورات برای آن پیشگویی هست) این (هم مانند آن) کتابی است که (پیشگویی) آن را تصدیق می‌نماید (و) در زبان عربی (است) برای ترسانیدن ظالمان و بشارت دادن نیکوکاران (نازل شده است).

معارف و مسایل

﴿لو كان خيرا ما سبقونا اليه﴾ تکبیر و غرور عقل انسان را مسخ می‌کند، انسان متکبیر عقل و عمل خود را معیار حسن و قبح می‌فهمد، آنچه مورد پسند او نباشد، اگر چه دیگران آن را بسیار خوب بفهمند، او همه را نادان قرار می‌دهد، در صورتی که خود او نادان است، غرور و تکبیر کفار تا این حد در این آیه بیان گردید که اسلام و ایمان چون مورد پسند آنها نبودند، نسبت به دیگران که دلداده‌ی ایمان بودند، می‌گفتند که اگر این ایمان چیز خوبی می‌بود، نخست از همه مورد پسند ما قرار می‌گرفت، و پسندیدگی فقرا و مساکین دیگر، چه اعتبار دارد؟

ابن منذر و غیره روایتی نقل کرده‌اند که هنگام که حضرت عمر بن الخطاب مسلمان نشده بود، کنیزی از او به نام رنین، جلوتر از او مسلمان شده بود و حضرت عمر او را بنابر مسلمان شدنش می‌زد و تهدید می‌کرد، تا که او به نحوی از اسلام دست بردار باشد، و کفار قریش می‌گفتند که اگر اسلام چیز خوبی می‌بود زن حقیری مانند رنین، نسبت به ما در آن سبقت

نمی برد، آیه‌ی مذکوره در این باره نازل گردید^(۱۱).
﴿وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبْ مُوسَى اَمَامًا وَرَحْمَةً﴾ از این کلام یکی «ما کنت بد عامن الرسل» ثابت شد که آن حضرت ﷺ، رسول تازه و قرآن کتاب جدیدی نیست که مردم برای ایمان آوردن بر آن، به اشکال مواجه شوند، بلکه جلوتر از آن حضرت ﷺ، حضرت موسی علیه السلام، رسول مبعوث شده است، و تورات بر او نازل گردیده است، که این کفار و یهود و نصاری آن را تسليم دارند، دوم این که در بالا آمد «شہد شاهد» آن هم تقویت شد؛ زیرا که خود حضرت موسی علیه السلام، و تورات بر حقانیت قرآن و رسول کریم ﷺ گواه‌اند.

**إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقْلَمُوا فَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا
وَيَقِيْنَا كَسَانِي گفتند رب ما الله است باز ثابت قدم ماندند پس نه ترسی بر آنهاست و نه**

هُنْمَ يَحْزُنُونَ ^(۱۲) **أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَلِدِينَ فِيهَا جَزَاءُ
آنَّهَا غَمَّيْنَ مَى شوند. آنها هستند جتنی همیشه می‌مانند در آن جزای**

بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ^(۱۳) **وَوَصَّيْنَا الْأَنْسَانَ بِوَلْدِيْهِ إِحْسَانًا
آن کارهاست که می‌کردند. و ما دستور دادیم انسان را به نکوبی به مادر و پدرش.**

**خَمْلَةُ أَمْمَةٍ كُرْهَا وَضَعْتَهُ كُرْهَا وَ حَمْلَةٌ
در شکم حمل کرد او را مادرش به مشقت و زایمان کرد او را به مشقت و در حمل ماندن او**

**وَفَصَلْهُ ثَلَثُونَ شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَسْدَهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً
از شیر گرفتن او سی ماه است تا این که وقتی رسید او بد قوت خود و رسید به چهل سال**

**قَالَ رَبَّ أَوْزَعْنِي أَنْ أَشْكُرْ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَىٰ وَ عَلَىٰ وَ لَدِي
گفتای رب من. موفق بگردن ما که شکرکنم از احسانی که بر من و مادر و پدر من کرددای**

وَأَنْ أَعْمَلْ صَلْحًا تِرْضَاهُ وَأَصْلَحْ لَى فِي ذَرِيْتَى إِنِّي تَبَتْ
واین که انجام دهم کار نیک که تو از آن راضی باشی، و نیک بگردان اولاد مرا، من توبه کردم.

إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ (١٥) أُولَئِكَ الَّذِينَ نَتَقْبَلُ عَنْهُمْ
بسوسی تو و من هستم فرمانبردار. اینها هستند که ما می‌بذریم از آنها

أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَنَتَجَاؤْ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ وَعَدْ
بهترین کاری را که کرده‌اند و در گذر می‌کنیم از بدیهای آنها ماندکاراند در جنتیان، وعده‌ی

الصَّدِيقُ الَّذِي كَانُوا يُوعْدُونَ (١٦) وَالَّذِي قَالَ لَوْلَدِيهِ أَفْ لَكُمَا رَأَيْتَ أَنْتَ كَه
با آنها داده می‌شد. و کسی که گفت مادر و پدر خود را که من بیزارم از شما

أَنْعَدْنَا إِنِّي أَخْرَجْ وَقَدْ خَلَتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي وَ
آیا بهمن و عده می‌دهید که من بیرون اورده شوم از قبر و گذشتند بسیار گروه بیش از من و

هُمَا يَسْتَغْيِثُانَ اللَّهَ وَيُلَّاكَ ءاْمَنْ إِنْ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ
آن دو تافر یادمی کشند بخدا که ویرانی است بر تو ایمان بیاور، یقیناً وعده‌ی خدابرق است.

فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا أَسْطِيرُ الْأَوْلَيْنَ (١٧) أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ
پس می‌گوید که این همه نقل‌اند از گذشتگان. اینها کسانی هستند که ثابت شده

عَلَيْهِمُ الْقُولُ فِي أَمْمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مَنْ الْجِنُّ وَالْإِنْسُ إِنَّهُمْ
بر آنها قول عذاب در جمع گروههایی که گذشتند بیش از آنها از جن و انس، یقیناً آنها

كَانُوا خَاسِرِينَ (١٨) وَلَكُلَّ دَرَجَاتٍ مِمَّا عَمِلُوا وَلِيُوْقِيْهِمْ
بودند زیانکار. برای هر فرقه‌ای درجات هست موافق به کردارشان و تا کاملاً بدهد به آنها

أَعْمَلَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ (١٩) وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى
(حق) کردارشان را و بر آنها ظلم نمی‌شود. و روزی که عرضه می‌شوند کفار بر

النَّارُ أَذْهَبْتُمْ طَيِّبَاتِكُمْ فِي حَيَاةِكُمُ الدُّنْيَا وَ اسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا
کناره‌ی آتش، خایع کردید شما لذت‌های خود را در زندگی دنیا، و از آنها استفاده کردید.

فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ
پس امروز سزا داده می‌شوید به عذاب ذلت. به عوض آنچه تکبر می‌کردید در ملک

بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسِقُونَ ﴿٢٠﴾

بد ناحق. و به آنچه شما نافرمانی می‌کردید.

خلاصه‌ی تفسیر

کسانی که (از صدق دل) گفتند که رب ما الله است (یعنی توحید را طبق تعلیم رسول قبول کردند) باز (بر آن) پایدار ماندند (یعنی آن را رها نکردند) پس (نتیجه‌ی آن این است که) بر آنها (در آخرت) هیچ (سخن) ترسناکی (واقع شونده) نیست و نه (در آنجا) غمگین می‌شوند (این بیان نجات آنها از مضرت بود، و در آینده منفعت آنها بیان می‌گردد که به آنها خواهد رسید که) ایشان اهل جنت‌اند که در آن برای همیشه می‌مانند در عوض آن کارهای (نیک) که انجام می‌دادند (که از آن جمله ایمان آوردن و استقامت بر آن در بالا ذکر گردید) و (هم چنان‌که ما حقوق الله را که ذکر آنها گذشت واجب کرده‌ایم، هم چنین حقوق العباد را هم واجب کرده‌ایم، چنان‌که از آنها بزرگترین حق، حق والدین است، بنابراین) ما به انسان نسبت به مادر و پدرش دستور به حسن سلوک داده‌ایم (و بالخصوص به مادر بیشتر؛ زیرا که) مادر او را با مشقت در شکم حمل نموده و (باز) با مشقت بزرگی او را زاییده و حمل او در شکم و باز داشتن او از شیر گرفتن (اغلب به سی ماه (تمکیل) می‌باشد (و در این مدت انواع مصیبت را متحمل می‌شود. و کم و بیش در آن مصایب پدر هم شریک است، بلکه پدر عموماً به انتظام

بیشتر امور اقدام می‌کند، و اختلال در راحت. به هر دو تا، یکنواخت پیش می‌آید، بنابراین حق مادر و پدر برابر مردم بیشتر واجب گردید، خلاصه بعد از این نشو و نما می‌آید،) تا این‌که وقتی (نشو و نما یافته) به جوانی خود (یعنی به سن بلوغ) می‌رسد و (باز پس از بلوغ در زمانی) به (سن) چهل سالگی می‌رسد، پس (همین که سعادتمند شد، او) می‌گوید که ای پروردگار من، مرا بر این، مداوم نگهدار، که از آن نعمتهای تو شکر بجا آورم، که تو بر من و مادر و پدر من انعام فرموده‌ای (اگر مادر و پدر مسلمان‌اند که نعمت دین هم، و اگر نه نعمتهای دنیوی ظاهراند، و اثر نعمت مادر و پدر، به فرزند می‌رسد چنان‌که در اثر وجود و بقاء آنها که نعمت دنیوی است، وجود و بقای اولاد مترتب می‌شود، و اثر نعمت دینی این‌که تعلیم و تربیت مادر و پدر وسیله‌ی علم و عمل فرزند قرار می‌گیرد) و (چنین هم می‌گوید که به من چنین استقامتی هم نصیب بگرددان که) من کارهای نیک انجام دهم که از آنها شما خشنود باشید، و در اولاد من هم برای (نفع) من صلاحیت ایجاد بفرما (نفع دنیوی این‌که با دیدن او شاد شوم، و نفع دینی این‌که اجر و ثواب حاصل کنم و) من به دربار تو (از گناهانم) توبه می‌کنم، و من فرمانبردار (تو) هستم (مقصد از این، اعتراف به غلامی خویش است، نه که ادعای، در آینده نتیجه‌ی این اعمال را بیان می‌فرماید که) ایشان کسانی هستند که ما کارهای نیک آنها را می‌پذیریم، و از گناهان آنها در می‌گذریم، اینطور که ایشان از اهل جنت می‌باشند (و این همه) بنابر آن وعده‌ی درست (انجام گرفت) که به آنها (در دنیا) وعده داده می‌شد تا آنجا بیان محسنان و خوش بختان بود، در آینده از بدبختان و ظالمان یادآوری می‌شود (یعنی) کسی که (حقوق الله و حقوق العباد هر دو تا را پایمال کردند چنان‌که از این حال آنها معلوم می‌شود، که او) به مادر و پدر خود گفت (در صورتی که حق آنها از جمله حقوق العباد بیشتر مؤکّد شده بالخصوص

وقتی که مسلمان باشند، و بويژه وقتی که به اسلام دعوت بدهند) که تف بر شما، آیا شما مرا به اين (خبر) وعده می دهيد که من (در روز قيامت بار دوم زنده شده) از قبر بیرون آورده می شوم، حال آنکه پيش از من بسياری امت گذشته است (که به آنها در هر زمان پيغميرانشان چنین خبر داده اند، ولی تا هنوز هیچ خبری ظاهر نشده، از اين معلوم شد که همه‌ی اينها شايقات اند) و آن دو تا (مادر و پدر غريب از اين انکار او که کفر عظيمی است، ترسیده) به دربار خدا فرياد می کنند (و با سوز و گذاز به او می گويند) که واي بر تو، ايمان بياور (و قيامت را برق بدان) يقيناً وعده الله راست است، پس اين (بر اينهم) می گويد که اين سخنان بي سند از گذشتگان منقول اند، (مطلوب اين که چنان بد نصیب است که به کفر و به بد سلوکی با مادر و پدر مرتكب شده، و بدسلوکی هم تا آن حد که علاوه بر مخالفت مادر و پدر، درگفتگو با آنها هم با بد رفتاري پيش می آيد، در آينده نتيجه‌ی آن اعمال را بيان می فرماید که) اينها کسانی هستند که در حق آنها قول الله يعني وعده عذاب همراه با کسانی که پيش از آنها از کفار جن و انس گذشته‌اند به اتمام رسيد يقيناً اينها (همه) در زيان هستند و (در آينده تفصيل مذكور به صورت خلاصه و چكیده بيان می فرماید که) برای هر يك (فريق از دو فريق گذشته) به سبب اعمال (مختلف) آنها درجات جداگانه (به بعضی جنت و به بعضی دوزخ) می رسد و (درجات مختلف به اين خاطر می رسند) تا که الله تعالى به همه (جزای) اعمال شان را كامل بدهد و بر آنها (هیچ گونه) ظلمی نخواهد شد (و در بالا جزای محسنين به تعين جنت بيان گردید، ولی عذاب ظالمان متعين نشد، بلکه به طور اجمال فرمود: که ﴿حق عليهم القول﴾ و ﴿كانوا خسرین﴾ بنابراین، در آينده عذاب را تعين می فرماید، که آن روز هم قابل ياد آوری است، که) روزی که کفار بر آتش عرضه می گردند (و به آنها گفته می شود که) شما اشيای لذتی خود را در زندگی دنيوي خود حاصل گردید



(در اینجا شما به هیچ لذاتی نایل نخواهید شد) و از آنها کاملاً بهره‌برداری کردید (تا جایی که در آنها فرو رفته ما را هم فراموش کردید) پس امروز به شما سزای ذلت داده می‌شود (چنانکه برای سزا آتش هست، و برای ذلت ملامت و لعنت است).

بنابراین که، شما در دنیا بی‌جا تکبیر می‌کردید، (مراد از تکبیر، آنچنان تکبیر است که مانع از ایمان باشد؛ زیرا عذاب دائم مختص به آنست) و به این خاطر که شما نافرمانی می‌کردید (در این، کفر، فسق، ظلم و تمام صور آنها داخل شدند).

معارف و مسائل

در آیات فوق الذکر دو آیه‌ی نخست، تکلمه‌ی کلام گذشته است، که در آیات ما قلیل آمده بود، که برای ظالمان و عیید عذاب و برای مؤمنان صالح مژده‌ی فوز و فلاح بود، در نخستین آیه یعنی «ان الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا» با بلاغت کامل کل اسلام و ایمان و اعمال صالح، همه یک جا جمع شده است، اقرار «ربنا الله» ایمان کامل است، و در استقامت پا بر جا بودن بر ایمان تا قیامت، شامل است، و نیز عمل کامل بر مقتضیات آن، تشریح و تفصیل لفظ استقامت و اهمیّت آن در سوره‌ی حم سجده بیان شده است، و در آیه‌ی مذکور بر ایمان و استقامت، این وعده شده که این قبیل مردم نه در آینده از مشقت و پریشانی احساس خطر می‌کنند، و نه بر مشقت گذشته رنج و تأسف می‌خورند، در آیه‌ی بعد نسبت به این راحت بی‌نظیر و دائم و غیر منقطع، مژده آمده است، و در چهار آیه بعد از آن به انسان هدایت گردید، که نسبت به والدین حسن سلوک کند، و نیز مذمت مخالفت آن بیان شده، و ضمناً احسانات والدین و تحمل مشقت و زحمت که برای اولاد کشیده‌اند، ذکر گردیده است و نیز به انسان تلقین شده در کهنسالی به سوی خدا رجوع و توبه و انابت کند.

مناسبت و ربط آن به آیات گذشته طبق قول ابن کثیر از این قرار است، که اسلوب عمومی قرآن کریم این است که هر کجا او انسان را به اطاعت و عبادت خدا دعوت می‌دهد، در ضمن او را به حسن رفتار با والدین و خدمت و اطاعت آنها هم دعوت می‌دهد، آیات متعددی از قرآن در سوره‌های مختلف بر این گواه است، مطابق همان اسلوب، در اینجا هم، در ضمن دعوت الى التوحید، حسن سلوک با والدین ذکر شده است.

قرطبي به حواله قشيري وجه ربط آن را چنین بيان کرده که در اين نسبت به تسلی رسول خدا^{عليه السلام}، يك بعد وجود دارد، که شما به ايمان و توحيد دعوت بدھيد، اگر بعضی قبول کردند، و بعضی نکردند، غمگین نباشيد؛ زيرا حالت انسان چنین است که همه آنها نسبت به مادران و پدران یکسان نمی‌باشند، بعضی به آنها با حسن سلوک پيش می‌آيند، و بعضی بد سلوکی می‌کنند. والله اعلم

به هر حال در این چهار آيه، اصل مضمون تلقين به انسان است که با والدین به حسن سلوک پيش بيايد، و تعاليم ديگر در ضمن آمده‌اند، اگر چه از بعضی روایات حدیث معلوم می‌شود، که این آیات درباره‌ی حضرت ابوبکر صدیق نازل شده‌اند، و بنابراین در تفسیر مظہری «الف لام» را در انسان عهد خارجی قرار داده و ابوبکر صدیق را از آن مراد گرفته است، اما این روشن است که اگر سبب نزول آئیه‌ی قرآنی فرد خاصی یا واقعه خاصی باشد، باز هم حکم برای همه عام می‌باشد، پس اگر شأن نزول بطور خصوصی، حضرت صدیق اکبر باشد، و تخصیصات مندرج آئیه صفات او قرار بگیرند، باز هم مقصد از آئیه، تعلیم عموم است، و اگر اصل آیات تعلیم عمومی قرار داده شود، در آن هم صدیق اکبر نخستین مصدق این تعلیم قرار می‌گيرد و تخصیصات جوان شدن بعد از چهل سالگی که در این آیات مذکوراند، بطور تمثيل می‌باشند، الآن تشریح بعضی الفاظ را ملاحظه

بفرماید.

﴿وَ وَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدِيهِ أَحْسَنَاهُ﴾ لفظ وصیت به معنی حکم مؤکد می‌آید، و احسان یعنی حسن سلوک که در آن خدمت و اطاعت آنها هم داخل است و تعظیم و تکریم نیز.

﴿حَمْلَتْهُ أَمْهَ كُرْهَا وَ وَضْعَتْهُ كُرْهَا﴾ لفظ «کرها» بضم کاف به آن مشقت گفته می‌شود که انسان به نحوی متحمل آن باشد، و کرها به فتح کاف عبارت از آن زحمت و مشقت است، که کسی دیگری را بر آن اجبار نکند، و اکراه از این مشتق است، در نخستین جمله که نسبت به والدین دستور حسن رفتار شده است، جمله‌ی دوم تأکید آن است، که یکی از علل لزوم خدمت و اطاعت والدین این هم هست که آنان از زمان تولد شما تا زمان جوانی برای شما مشقتهای زیادی متحمل شده‌اند، بویژه مشقت و زحمت مادر بسیار آشکار است، بنابراین در اینجا تنها مشقت او ذکر گردید که او تا مدت طولانی نه ماه شما را در شکم حمل نموده و در آن انواع و اقسام رنج‌ها را تحمل نموده است، باز هم به هنگام ولادت، وجود شما همراه با درد شدید و مشقت به دنیا آمد.

حق مادر نسبت به پدر بیشتر است

در ابتدای آیه دستور حسن رفتار به مادر و پدر هر دو تاست، اما در ذکر رنج و زحمت مادر به تنها یی، این حکمت مضمر است، که زحمت و مشقت او لازمی است، مشقتهای دوران حاملگی باز هنگام وضع حمل و درد زایمان در هر حال و برای هر نوزاد لازمی است، که مادر با آن مواجه است، برای پدر در پرورش اولاد تحمل زحمت آنقدر لازم و ضروری نمی‌تواند باشد، که او متحمل زحمت و رنجی باشد، بویژه وقتی که او ثروتمند و صاحب حشم و خدم باشد، از دیگری خدمت اولاد را بگیرد، و

یا به کشور دیگر برود و مخارج آنها را تأمین می‌کند. از اینجاست که رسول خدا^ع، حق مادر را بر اولاد بیشتر مقرر فرموده است.

در حدیث آمده است که: «صل امک ثم امک ثم اباک ثم ادناک فادناک»^(۱).

یعنی خدمت و صله رحمی به مادر بکن باز به مادر باز هم به مادر، سپس به پدر آنگاه به خویشاوندان نزدیکتر، باز به بعدی‌ها، «و حمله و فصله ثلاثون شهرا» در این جمله هم رنج و زحمت مادر بیان شده است؛ زیرا بعد از این هم، قدرت غذابچه را در پستان مادر گذاشته است، که او را شیر می‌دهد. در آیه فرمود، که حمل و از شیر باز داشتن بچه در ظرف سی ماه می‌باشد.

حضرت علی از این آیه چنین استدلال می‌کند که حداقل مدت حمل شش ماه است؛ زیرا قرآن کریم اکثر مدت رضاع را دو سال کامل متعین فرموده، چنان‌که در آیه ۲۳۳ بقره فرموده که «والوالات يرضعن اولادهن حولين كاملين» و در اینجا مدت حمل و رضاع هر دو تا سی ماه قرار داده شده است، پس بعد از بیرون کردن دو سال یعنی ۲۴ ماه مدت رضاع، شش ماه باقی می‌ماند، که آن حداقل حمل قرار داده شده است.

در روایتی آمده که در عهد حضرت عثمان غنی از زنی بر شش ماه نوزادی متولد شد، او آن را بچه‌ی نامشروع قرار داده دستور به سزا داد. وقتی که حضرت علی کرم الله وجهه اطلاع یافت، حضرت عثمان را از سزا باز داشت و فرمود که: در قرآن مجموعاً مدت حمل و رضاع سی^(۲) ماه است، باز ۲۴ ماه مدت رضاع از آیه دیگر متعین است، لذا شش ماه باقی مانده، اقل مدت حمل می‌باشد، حضرت عثمان استدلال او را پذیرفت و دستور سزا را بازگرفت^(۳).

بنابراین درباره اقل مدت حمل، تمام ائمه‌ی امت متفق شده‌اند، که آن می‌تواند شش ماه باشد، البته درباره اکثر مدت حمل اقوال ائمه مختلف است.

۲ - قوطبی.

۱ - مظہری.

فایده: در این آیه اقل مدت حمل بیان شده است و به اکثر مدت رضاع در این جا اشاره شده است، که حداقل مدت حمل شش ماه مشخص شده است و در مدت کمتر از این نمی‌تواند نوزادی صحیح و سالم متولد بشود، اما این که بیشترین مدتی که بتواند حمل در آن باقی بماند چقدر است، در این باره عادات مختلف‌اند، و آن معین نشده است، هم چنین اکثر مدت رضاع معین شده که تا دو سال می‌تواند بچه را شیر داد، ولی حداقل آن مشخص نیست بعضی زنها اصلاً شیر ندارند، و از بعضی ظرف چند ماه قطع می‌شود، و بعضی بچه، شیر مادر را نمی‌خورد یا برای او مضر واقع می‌شود، نیاز می‌آید که برای او دایه مقرر کنند.

اختلاف ائمه در باره اکثر مدت رضاع و اکثر مدت حمل

اکثر مدت حمل نزد امام ابوحنیفه دو سال است، و از امام مالک روایات مختلفی از چهار سال و پنج سال و هفت سال منقول است، و نزد امام شافعی و روایت مشهور از امام احمد چهار سال است^(۱)، و اکثر مدت رضاعت که احکام حرمت رضاعت به آن متعلق است نزد جمهور فقهاء دو سال است، که امام شافعی، مالک و احمد از احناف، امام ابویوسف و امام محمد بر آن متفق‌اند، و نیز از صحابه حضرت عمر و این عباس هم چنین فرموده‌اند^(۲). و همین است قول حضرت علی و عبدالله بن مسعود^(۳)، تنها از امام ابوحنیفه منقول است که می‌توان بچه را تا دو سال و شش ماه شیر داد، ما حصل آن نزد جمهور احناف اینست که اگر بچه ضعیف باشد که بجز از شیر مادر غذای دیگر تا دو سال نمی‌خورد، پس اجازه است که شش ماه دیگر به آن شیر داد؛ زیرا بر این همه اتفاق دارند که پس از کامل شدن مدت

۲ - رواه الدار قضنی.

۱ - مظہری.

۳ - اخرج ابن ابی شیه.

رضاعت شیر دادن مادر به فرزند حرام است، ولی فتوای فقهای احناف هم بر مسلک جمهور آئمَه می باشد، که پس از دو سال اگر به بچه شیر دادند، از آن حرمت رضاعت ثابت نمی شود.

سیدی حضرت حکیم الامة در «بیان القرآن» فرموده است: که اگر چه فتوی بر قول جمهور است، ولی در عمل باید احتیاط کرد، که اگر به بچه ظرف دو سال و شش ماه شیر داده شد در مناکحات با او احتیاط باید کرد. بعضی حضرات از آیه «حمله و فصله ثلاثون شهرها» استدلال کرده اند تا بتوانند مدت رضاع را دو سال شش ماه مطابق قبول امام ابوحنیفه ثابت بکنند، در تفسیر مظہری آمده که این صحیح نیست، زیرا گروهی از صحابه‌ی کرام مانند حضرت علی و حضرت عثمان تفسیر آیه را معین کردند که مراد از آن شش ماه اقل مدت حمل و ۲۴ ماه دیگر مدت شیردهی است، و حضرت ابن عباس فرموده که قرآن مدت مشترک برای حمل و رضاع را سی (۳۰) ماه بیان فرموده است، و حدّ هر یکی را جداگانه بیان نکرده، سبب این که عادت عموم چنین است که بچه در ظرف نه ماه متولّد می شود پس وقتی که بچه در ظرف نه ماه متولّد شود نیاز شیر دادن مادر فقط ۲۱ ماه باقی می ماند، و هرگاه ظرف شش ماه متولّد شود نیاز به شیر دادن او تا ۲۴ ماه باقی می ماند^(۱).

﴿حتى إذا بلغ أشدده و بلغ أربعين سنة﴾ معنی لغوی لفظ اشد، قوت است که در آیه‌ی ۱۵۲ سوره‌ی انعام ﴿حتى يبلغ أشدده﴾ به بلوغ تفسیر شده است، یعنی تا وقتی که بچه به سن بلوغش برسد حضرت ابن عباس فرموده که مراد از بلوغ رشد هیجده سالگی است، در آیه فوق الذکر هم بعضی «بلغ اشدده» را چنین تفسیر کرده‌اند که بچه به سن بلوغ برسد، و پس ﴿بلغ أربعين سنة﴾ را منزل دیگر از عمر قرار داده‌اند، اینست قول شعبی و ابن زید، و



حضرت حسن بصری، «بلغ اشده و بلغ اربعین سنه» را هم معنی دانسته و «بلغ اربعین» را تفسیر و تأکید «بلغ اشده» قرار داده است^(۱).

تقدیر عبارت از این قرار است که حاصل «حتی اذا بلغ» بعد از ذکر بدو حمل، و وضع آن، و مدت شیردهی، اینست که «فعاش واستمرت حياته حتی اذا اكتهل واستحكم قوته و عقله»^(۲)، یعنی بعد از شیرخوارگی بهجه زنده ماند و عمر یافت تا این که بالغ و قوی شد و قوت و عقل او مکمل گردید، پس الآن او با آفریدگار و پروردگار خویش موفق به رجوع شد، و چنین دعا خواست که: «رب اوزعنی ان اشکر نعمتك التي انعمت على و على والدى و ان اعمل صالحا ترضنه و اصلاح لى في ذريتى»، پروردگارا مرا موفق بگردان تا از آن نعمت تو سپاسگزاری کنم که تو بر من و بر والدین من مبدول فرمودهای و نیز موفقم بگردان تا آن عملی را انجام دهم که تو از من راضی باشی، و فرزندانم را برای من اصلاح بفرما، من به سوی تو رجوع می‌کنم، و من تابع فرمان تو هستم و از مسلمانانم، قرآن در اینجا از «حتی اذا بلغ اشده (تا) من المسلمين»^(۳) همه را به صیغه ماضی، به کار برد، فرمود، و به ظاهر هدف بیان واقعه‌ای خاص از شخص خاصی است، که به هنگام نزول آیه واقع شده است، بنابراین، تفسیر مظہری این را اختیار فرموده که این همه احوال حضرت ابوبکر صدیق می‌باشد، و آنها بخاطر این حکمت با الفاظ عام بیان شده‌اند، که به مسلمانان دیگر را ترغیب کند، و آنها هم این چنین عمل بکنند، و دلیلش آن روایتی است که قرطبی به روایت عطا از حضرت ابن عباس نقل کرده، که وقتی رسول خدا در سن بیست سالگی به قصد تجارت مال حضرت خدیجه عازم کشور شام شد، در این سفر حضرت صدیق با او همراه بود، که سنت هیجده سال بود که مصدق (بلغ اشده)^(۴) است، باز او در این سفر آنچنان احوال از آن حضرت ﷺ مشاهده کرد که چنان گرویده شد



که پس از برگشت از سفر، هر وقت به آن جناب ﷺ مراقبت اختیار کرد. تا این‌که وقتی به سن چهل سالگی رسید، این دعا را خواند که در بالا در آیه ذکر شده، که «او زعنی» و همین است مصدق «بلغ اربعین سنه» و وقتی که این دعا را خواند که «آن اعمل صالحًا ترضه» خداوند این دعای او را قبول فرموده، و او را بخرید چنان بر دگان، موفق گردانید که مسلمان شده بودند، و مالکان شان آنها را بخاطر مسلمان شدن، تحت شکنجه‌ها قرار داده بودند، و هم چنین این دعای او هم که «اصلح لى فى ذريتى» قبول شد و کسی از اولاد او چنین باقی نماند که ایمان نیاورده باشد، این‌چنین در صحابه کرام خداوند این خصوصیت را به حضرت ابوبکر صدیق عطا فرموده بود، که او خود هم مسلمان شد و والدینش هم و اولادش هم همه به شرف صحبت آن حضرت ﷺ مشرّف گشتند.

در تفسیر روح المعانی آمده است که تأیید این امر از اینجاست، که در جمع کل اصحاب از مهاجرین و انصار، این خصوصیت صدیق اکبر بود که او خود مسلمان شد و والدین او نیز مسلمان شدند. اما این سؤال که پدر ابوبکر صدیق ابو قحافه پس از فتح مکه مسلمان شد، و این سوره کاملاً مکنی است، بنابراین، این آیات هم در مکه نازل شده‌اند، پس در آن وقت ذکر نعمت اللهی بر والدین چگونه مناسب می‌باشد، جواب آن این‌که بعضی حضرات این آیات را مدنی گفته‌اند، بر این، هیچگونه ایرادی باقی نمی‌ماند، و اگر مکنی هم باشند پس مراد از آن دعاء نمودن به مشرف شدن‌شان با مردم است^(۱).

با توجه با این تفسیر اگر چه در اینجا تمام احوال از حضرت صدیق اکبر نیان شده، ولی باز هم حکم عام و شامل همه مسلمانان جهان است، که هرگاه عمر کسی قریب به چهل سال برسد، باید فکر آخرت بر او غالب



گردد، و توبه خود را نسبت به گناهان گذشته، تجدید نماید، و در اجتناب از آنها در آینده اهتمام ورزد؛ زیرا عادت و تجربه اینست، که هر اخلاق و عاداتی که در چهل سالگی کسی داشته باشد تغییر در آنها بسیار مشکل است.

از حضرت عثمان غنی روایت است که رسول خدا^{صلی الله علیه و آله و آله السلام} فرمود: هرگاه بنده‌ی مؤمن به سن چهل سالگی برسد، الله تعالیٰ حساب او را آسان می‌گرداند، و هرگاه به شصت سال برسد، او را به رجوع و انابت به سوی خویش موفق می‌نماید، و همین که به هفتاد سال برسد، همه اهل آسمانها با او رابطهٔ دوستی برقرار می‌کنند، و وقتی که به هشتاد سالگی برسد، خداوند حسنات او را برقرار داشته و سیئات او را محظوظ می‌کند، و زمانی که به نود سالگی برسد، خداوند همه‌ی گناهان گذشته و آینده او را می‌آمرزد، و به او درباره‌ی اهل بیتش شفاعت می‌دهد، و در آسمان همراه با نام او می‌نویسد، که این «اسیر الله فی الارض» است، یعنی او از جانب خدار در زمین اسیر است^(۱). و ظاهر است که مراد از او همان بنده‌ی مؤمن است که زندگی خود را تابع احکام شرع کرده با تقوی انجام داده است، چون ابن کثیر نخستین تفسیر را اختیار فرموده که مراد از او عام است، پس الفاظی که به طور خصوصیت آمده مانند «حتی اذا بلغ اشده و بلغ اربعين سنة» را بر تمثیل حمل نموده، که هدف در آن تلقین انسان که وقتی به چهل سال می‌رسد، باید به فکر اصلاح خویش و اصلاح اهل و عیال خویش و آخرت قرار بگیرد، والله سبحانه و تعالى اعلم.

﴿اولئك الذين تقبل عنهم احسن ما عملوا و نتجاوز عن سيئاتهم﴾ یعنی آن دسته از مؤمنان که حالشان در بالا گذشت حسنات آنها پذیرفته می‌شوند، و گناهانشان آمرزیده می‌شوند، این حکم هم عام است، و اگر

۱ - ذکر ابن کثیر عن ابی یعلی و مسند احمد و غیره.

سبب نزول این هم، صدیق اکبر باشد، پس او نخستین مصدق آن می‌باشد. از قول حضرت علی که در ذیل ذکر می‌شود معلوم می‌شود که مفهوم آید عام است.

ابن‌کثیر در تفسیر خود با سند از محمد بن حاطب نقل فرموده که من یک مرتبه در محض حضرت امیر المؤمنین حضرت علی حاضر بودم، و عده‌ای دیگر هم در محض او بود، که نسبت به حضرت عثمان طعنہ زدند. حضرت علی بر آن فرمود که: «کان عثمان رضی الله عنه من الذين قال الله تعالى في حقهم ﴿اولئك الذين تتقبل عنهم احسن ما عملوا و تتجاوز عن سياتهم في اصحاب الجنة وعد الصدق الذي كانوا يوعدون﴾ قال والله عثمان واصحاب عثمان رضی الله عنهم قالها ثلاثة»^(۱).

عثمان رضی الله عنه از کسانی بود که حق تعالی در حق آنها فرموده که «اولئك الذين تتقبل عنهم احسن ما عملوا و تتجاوز عن سياتهم في اصحاب الجنة وعد الصدق الذي كانوا يوعدون» بخدا که مصدق این آیه، عثمان و رفیقان او بودند و این قول را حضرت علی تا سه بار تکرار فرمود.

﴿وَالذِي قَالَ لِوَالدِّيْهِ افْ لَكُمَا﴾ در آیات سابق از خدمت و اطاعت والدین ذکری به میان آمده بود، در این آیه سزا و عذاب کسی ذکر شده که با والدینش به بدسلوکی و بدزبانی پیش بیاید، خصوصاً وقتی که والدین او را به اسلام و اعمال صالح دعوت کنند، و عدم تسليم به صحبت او در این وقت گناه دبلی خواهد شد، ابن‌کثیر فرموده که مفهوم آیه عام است، هر کسی که با والدینش به بدرفتاری پیش بیاید مصدق این آیه است، آنچه که مروان در یکی از سخنرانیهای خود که عبدالرحمن بن ابی‌بکر رضی الله عنها را مصدق این آیه گفته، تکذیب شد در صحیح بخاری از حضرت عایشه صدیقه منقول است، حق این است که مفهوم آیه عام است، در هیچ روایتی



صحيح کسی تعیین نشده، که مصدق آیه باشد، «اذهبتم طیباتکم فی حیاتکم الدنیا»، یعنی به کفار خطاب کرده فرموده می شود که اگر شما قدری کارهای خوبی در دنیا انجام داده بودید، پس پاداش آنها هم به شما بصورت عیش و عشرت و نعمتهای دنیوی داده شده است، الان در آخرت برای شما هیچ سهمی باقی نماند، این خطاب به کفار است، که از آن معلوم می شود که اعمال نیک کفار که در اثر عدم ایمان، نزد خدا مقبول نیستند، در آخرت هیچگونه ارزشی ندارند، اما در دنیا خداوند پاداش آنها را به آنان می دهد، و آنچه به کفار فوجار ثروت و مال، عزّت و وجاهت و غیره که در دنیا می رسد، همه‌ی آنها معاوضه اعمال نیک آنهاست، از قبیل سخاوت، همدردی، راستگویی و غیره، ولی این حکم برای مؤمنان نیست، که اگر در دنیا به نعمت ثروت و مال و غیره نایل آیند از حق آخرت محروم گردند.

ترغیب به احتجاب از لذایذ و تنعم دنیا

در این آیه که کفار مورد عتاب و عقاب قرار گرفتند، بنابر فرو رفتن آنان در لذایذ دنیا بود، از اینجاست که رسول خدا^{علیه السلام}، اصحاب و تابعین، خود را به ترک لذایذ دنیا خوگر کرده بودند، چنانکه سیرت آنها بر این گواه است، و رسول خدا^{علیه السلام} به هنگام اعزام حضرت معاذ به یمن به او توصیه فرمود که از تنعم در دنیا پرهیز کن، و از حضرت علی کرم الله وجهه، روایت است که رسول خدا^{علیه السلام} فرمود: هر کسی از خداوند بر رزق راضی خواهد شد، خداوند هم از او به عمل قلیل راضی خواهند شد^(۱).

وَإِذْ كُرِّأَ عَادٌ إِذْ أَنذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَتِ النُّذُرُ
و یاد کن برادر عاد را وقتی که ترساند قوم خود را در احقاد، گذشته بودند ترسانندگان

۱ - مظہری عن البغوي.

من بین يدیه و من خلفه الا تعبدوا الا الله انی اخاف عليکم
در جلوی او، واز عقبا او، که بنده کسی را بجز خدا نکنید، من احسان خطر می کنم بر سما

عذاب يوم عظيم (۲۱) قالوا اجتننا لتأتیکنا عن الله فاتنا
عذاب روز بزرگی را، گفتند آیا تو آمده ای پیش ما که بزرگردانی مارا از معبودان ما، بیاور بر مرا

بما تعدنا ان کنت من الصدقين (۲۲) قال إنما العلم عند الله و
آنچه وعده می کنی اگر هستی راستگو، گفت این خبر نزد خداست و

أبلغكم ما أرسلت به ولكن أراكم قوماً تجهلون (۲۳) فلما
من می رسانم آنچه بدست من فرستاده شده، ولی می بینم که شماماندانی می کنید، پس وقتی که

رأوه عارضاً مستقبل أوديتم قالوا هذا عارض مُمطرنا
دیدند آن را ابری که جلو آمد به رود خانه هایشان، گفتند این ابری است که بر ما می بارد.

بل هو ما استعجلتم به ريح فيها عذاب اليم (۲۴)
خیر، بل که این چیز است که شما زود می خواستید، بادی است که در آن عذاب در دنیا است.

تدمركيل شئ بامر ربها فاصبحوا لا يرى إلا
ریشه کن می کند هرجیز را بدستور رب خود، پس فرداشتند بگونه که دیده نمی شد بجز از

مساكنهم كذلك نجزى القوم المحرمين (۲۵) ولقد مكنهم
خانه هایشان، این چنین سزا می دهیم مردمان گناهگار را، و اسکان دادیم به آنها

فياما إن مكنكم فيه و جعلنا لهم سمعاً و أبصراً و أفنة
در آنچه به شمامان دادیم، و داده بودیم به آنها گوش و چشم و دل.

فما أغنى عنهم سمعهم ولا أبصرهم ولا أفتتهم من شئ
پس به در دشان نخورد گوشهاشان و نه چشمهاشان و نه دلهایشان چیزی.

إذ كانوا يجحدون بآيات الله و حاق بهم ما كانوا به
زیرا که منکر سودند از سخنان خدا و برگشت بر آنها آنچه به از

یستهْزَغُون ﴿٢٦﴾

استهزا می‌کردند.

خلاصه‌ی تفسیر

و شما برادر قوم عاد (یعنی هود علیہ السلام را (به آنها) ذکر کنید و قتی که او به قوم خود که در چنین مقام سکونت داشتند که در آنجا تپه ریگ مستطیل پیچ خورده بود، (این مقام به این خاطر نشاندهی شد که در ذهن مشاهده کنندگان مستحضر باشد) بر این (امر از عذاب الهی) که شما بجز خداکسی را عبادت نکنید، (و اگر نه بر شما عذاب نازل می‌شود) و (این آنچنان امر لازم و صحیح است که) پیش از او (یعنی هود علیہ السلام و پشت سر او (نسبت به این مطلب) بسیار ترساننده (پیامبر تا هنوز) گذشته‌اند (و تعجب نیست که هود علیہ السلام متفق بودن همه‌ی آنها را در دعوت الی التوحید، در جلوی آنها هم بیان کرده باشند، پس اضافه کردن جمله «و قد خلت النذر» در میان، برای آن، فوایدی است که مضمون دعوت الی التوحید مؤکد گردد، و هود علیہ السلام در اندار، چنین فرموده بود که) من بر شما از عذاب روز (بسیار سخت و) بزرگی احساس خطر می‌کنم (اگر می‌خواهید از آن نجات بیایید پس توحید را قبول کنید) آنها گفتند آیا شما به نزد ما با این خاطر آمده‌اید، که ما را از معبدان ما برگردانید، پس (ما برگردانه نیستیم، اما) اگر شما راستگو هستید، پس آن (عذابی) را که به ما وعده می‌دهید، بر ما واقع بکن، او فرمود: که علم کامل نزد خدادست (که عذاب تا کی می‌آید) و من احکامی را که به من پیام شده، به شما می‌رسانم (چنان‌که در آنها یکی به من این گفته شده، که بر شما عذاب خواهد آمد، و من به شما اطلاع دادم، و بیش از این نه من علم دارم و نه قدرتی) ولی من شما را می‌بینم که شمادارید صحبت‌های نادانی می‌کنید (که یکی توحید را قبول ندارید، باز به دهن خود بلا را می‌خواهید،

سپس از من آن را مطالبه می‌کنید، البته من مدعی صدق خود هستم که بر آن دلیل اقامه نمودم، و واقعه‌ای که شما در شک قرار گرفته‌اید، وقت وقوع آن به من اعلام نشده است، خود وقوع را وقتی که خدا بخواهد، خواهد دید. الغرض وقتی که آنها به هیچ نحوی حق را قبول نکردند، پس اکنون برای عذاب آنها چنین انتظام شد، که نخست ابری برآمد) پس وقتی که آنها آن ابر را دیدند که در مقابل رود خانه‌هایشان می‌آید، گفتند که این ابری است که بر ما می‌بارد (فرمود که) خیر (ابر بارنده نیست) بلکه این همان (عذاب) است که شما نسبت به آن شتاب می‌کردید (که آن عذاب را زود بیاور، و در این ابر) بادی است که در آن عذابی دردناک است، آن (باد) هر چیز را (که نسبت به هلاک آن دستور رسیده باشد) بنایه دستور پروردگار خود هلاک می‌کند، چنان‌که (آن باد بلند می‌شد مردم و حیوانات را برداشته بر زمین می‌انداخت که در اثر آن) آنها چنان (تباه) شدند که بجز از مکانات آنها چیزی دیگر (از مردم و حیوان) دیده نمی‌شد، ما به مجرمان چنین سزا می‌دهیم و ما آنها (یعنی قوم عاد) را در اموری قدرت داده بودیم که شما را در آنها قدرت نداده بودیم (مراد از آن امور، آن تصرفاتی است که بر قوت جانی و مالی موقوف باشند) و ما به آنها گوش و چشم و دل (همه) داده بودیم، ولی چون آنها آیات الهی را انکار می‌کردند، بنابراین (وقتی که بر آنها عذاب آمد، پس) نه گوشهاشان به درد آنها خوردن، و نه چشمهاشان، و نه دلهاشان، و همان عذابی که آنها آن را مسخره می‌کردند آنها را فراگرفت (یعنی نه حواس آنها توانست آنها را از عذاب نجات بدهد، و نه تدبیر آنها که به قلب ادراک می‌شد، و نه نیروی آنها، پس شما در مقابل با آنها چه حقیقتی دارید).



وَلَقَدْ أَهْلَكُنَا مَا حَوْلَكُمْ مِّنَ الْقُرْبَىٰ وَصَرَفْنَا
وَمَا تَبَادَرَ كِرْدِيْهِ هَرَجَهْ دُور وَبِرْ شَمَا روْسْتَاهَاسْت وَبَغْوَنَهَهَايِ مُخْتَلَفَ رَسَانِيدِيْهِ بَهْ گُوشْ آنَهَا

الْأَيْتِ لِعَلَيْهِمْ يَرْجِعُونَ (۲۷) فَلَوْلَا نَصَرَهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا
صَحْبَتِهَا رَا تَا بَرْ گَرْدَنَدْ. پِسْ چَرَا كَمَكْ نَكَرْدَنَدْ آنَهَا رَا كَسَانِيْهِ كَهْ قَرَارْ دَادَنَدْ آنَهَا رَا

مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانَا إِلَهَةَ بَلْ ضَلَّوْ عَنْهُمْ وَذَلِكَ افْكَرْهُمْ
بِجَزْخَدا مَعْبُودْ. بِرَايِ گَرْفَتَنْ درْجَهْ بَزْرَگْ. چَيْزِي نِيْسَتْ گَمْشَدَنَدْ آزَانَهَا، واينِ درْوغْ آنَهَا بَوْدْ

وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ (۲۸)

وَآنَچَه در دل خود می بَسْتَند.

خلاصه‌ی تفسیر و ربط آیات

در بالا واقعه قوم عاد با تفصیل ذکر شد، در آینده از این قبیل قومهای دیگر ذکر می شوند، که به علت کفر و مخالفت انبیاء، بر آنها عذاب آمده و هلاک شده‌اند، روستاهای ویران شده آنها در وقت سفر بر سر راه اهل مکه می آمدند، که برای عبرت گرفتن، وضع اجمالی آنها در این آیات، ذکر شده است.

و ما روستاهای دیگر دور و بر شما را به سبب کفر و شرک تباہ کردیم، (مانند ثمود و قوم لوط که هنگام سفر شام از آن دههای می گذشتند)، و چون در یک طرف مکه یمن آمده و در طرف دیگر شام، بنابراین «ما حولکم» فرمود (به آنها) نشان داده بودیم که آنها (از کفر و شرک) باز بیایند (ولی باز نیامدند و هلاک شدند) پس آنچه را که شما بجز از خدا بخاطر تحصیل تقرب الى الله معبد قرار داده بودید (که آنها بوقت مصیبت به درد ما می خورند) چرا (به وقت هلاکت و عذاب) آنها به هم کمک نکردند، بلکه همه‌ی آنها از آنان



غایب شدند و (معبد و شفیع قرار دادن) آنها سخن خود تراشیده و خود ساخته‌ی خودشان بود (و در حقیقت آنها از کجا شفیع و معبد بودند).

و إِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يُسْتَمْعُونَ الْقُرْءَانَ
وقتی متوجه گردانیدم به سوی تو چندین نفر از جن که استماع گردند قرآن را

فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنْصُتاُ فَلَمَا قُضِيَ وَلَوْا إِلَى
پس وقتی که به آنجا رسیدند گفتند خاموش باشید. پس وقتی ختم شد برگشتند بدسوی

قَوْمَهِمْ مُنْذِرِينَ ﴿٢٩﴾ قَالُوا يَقُولُونَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزَلَ مِنْ بَعْدِ
قوم خود ترساننده. گفتند ای قوم ما. ما شنیدیم کتابی که نازل شده پس از

مُوسَى مُصَدِّقاً لِمَا بَيْنَ يَدِيهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقِ
موسی تصدیق کننده همه کتابهای گذشته است، راه می‌نماید به دین بر حق و راه

مُسْتَقِيمٍ ﴿٣٠﴾ يَقُولُونَا أَحِبُّوْ دَاعِيَ اللَّهِ وَإِمْنَوْ بِهِ يَغْفِرُ لَكُمْ
راست. ای قوم ما. اجبات کنید داعی خدارا، و یقین کنید به او می‌آمرزد بعضی

مَنْ ذُنُوبُكُمْ وَ يُحِرْكُمْ مَنْ عَذَابُ أَلِيمٍ ﴿٣١﴾ وَ مَنْ لَا يُحِبُّ دَاعِيَ
از گناهان شما را و نجات می‌دهد شما را از عذاب دردانک. و هر کسی که اجبات نکند داعی

اللَّهُ فَلَيْسَ بِمُعْجزٍ فِي الْأَرْضِ وَ لَيْسَ لَهُ مَنْ ذُونَهُ أَوْلِيَاءُ
خدارا، پس اونمی تواند عاجز کند بدرفار نمودن در زمین و نیست برای او بجز او مددکاری.

أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٣٢﴾
آنها هستند در گمراهی صریح.

خلاصه‌ی تفسیر

و (به آنها داستان آن زمان را ذکر بفرمایه) وقتی ماگروهی از جنیان را

به سوی شما آوردیم که (سرانجام اینجا رسیده) به قرآن گوش داده بودند، الغرض وقتی که آن‌ها به قرآن (در هنگام تلاوت) رسیدند پس (با خود) گفتند که خاموش باشید (و به این کلام گوش کنید) پس وقتی که قرآن خوانده شد (یعنی هر آن مقداری که در آن وقت پیغمبر در نماز می‌خواست بخواند تمام شد) پس آنها (بدان ایمان آوردن و) بخاطر رسانیدن این خبر بسوی قوم خود برگشتند (و رفتند و به آنها) گفتند: ای برادران ما کتابی (عجب) شنیده و آمده‌ایم که پس از موسی عليه السلام نازل شده است، وکتابهای ما قبل خود را، تصدیق می‌کند و به سوی (دین بر) حق و راه راست راهنمایی می‌نماید (این اثبات حقانیت دین اسلام و اظهار آن است، در آینده امر است، به قبول کردن آن، اول به صورت ترغیب، باز به صورت ترهیب یعنی) ای برادران سخن داعی الى الله را قبول کنید، (و مراد از داعی نبی بزرگوار یا قرآن است) و (مراد از قبول کردن این که) به او ایمان بیاورید (در این اشاره شده که داعی است برای ایمان آوردن، نه به طرف هدفی دیگر از اغراض دنیا، پس اگر شما اینطور می‌کنید) الله (هم) گناهان شما را می‌آمرزد و شما را از عذاب دردناک حفظ می‌نماید، و هر کسی که گفته داعی الى الله را قبول نمی‌کند، پس او در (هیچ گوشه‌ای از) زمین (گریخته خدا را) نمی‌تواند، شکست بدهد (یعنی به این گونه که دستگیر نشود) و (هم چنان که خود نمی‌تواند نجات بیابد هم چنین) بجز خدا کسی دیگر حامی او هم نخواهد شد (که بتواند او را نجات بدهد و) ایشان در گمراهی صریح (مبلا) هستند (که با وجود ارائه‌ی دلایل بر حقانیت داعی الى الحق، باز هم او را اجابت نکنند).

معارف و مسائل

در آیات ما قبل از این، برای شنواییدن کفار مکه مذمت کفر واستکبار

و مهلك بودن آنها بيان گردید، و در آيات مذکور جهت عار دادن به اهل مکه، داستان ايمان آوردن جينيان بيان شد، که جينيان در تکبر و غرور از شما هم بالا دست تراند، ولی با شنیدن قرآن دلهای آنان هم موم شد، و آنها مسلمان شدند، در صورتی که خداوند به شما ييش از جينيان، عقل و شعور عنایت فرموده است، ولی با وجود اين، شما ايمان نمی آوريد، و داستان اجنه که قرآن را شنیده و ايمان آورده‌اند، در احاديث صحيح از اين قرار است، که وقتی به هنگام بعثت رسول خدا^ع، جينيان از استماع سخنان آسمان باز داشته شدند، پس بعد از بعثت و نبوت آن جناب^ع وقتی که به جينيان‌سوی آسمان جهت استماع سخنان ملايکه پرواز می‌كردند، بر آنها شهاب ثاقب انداخته می‌شد، و رانده می‌شدند، در میان جينيان ذکر گردید که می‌بايس علت اين را پيدا کرد، که چه حادثه‌اي در دنيا پديد آمده، که به سبب آن، جينيان از استماع اخبار آسمان باز داشته شده‌اند، گروههای مختلف از جينيان به گوشه‌های مختلف دنيا، گسليل داشته شدند، تا از آن تحقيق به عمل بياورند، چنان‌که يك گروهی به حجاز رسيد، که در آن روز آن حضرت^ع، با عده‌ای از صحابه به اراده‌ی رفتن به سوی بازار عکاظ (که مردم عرب بخاطر امور تجارت و معاشرت در مناطق مختلف در روزهای خاصی بازار برقرار می‌كردند، که در آن مردم هر منطقه مغازه باز می‌کرد، و اجتماع و جلسه برگزار می‌شد، چنان‌که در اين زمان از اين قبيل نمايشگاهها برگزار می‌شود، که از آن‌جمله يك بازاری در مقام عکاظ برگزار می‌شد، و غالباً رسول خدا^ع، بخاطر دعوت و تبلیغ در آنجا تشریف می‌بزد) در مقام بطن نخله تشریف فرما بودند و در اينجا آن جناب^ع برای مردم نماز صبح می‌خواندند، که جينيان به آنجا رسيدند، و با شنیدن قرآن گفتند که آن حادثه جديد فقط همین است، که در میان ما و اخبار آسمان

حایل شده است^(۱).

و در یک روایت آمده که وقتی آن گروه از اجنبیه آمدند با هم گفتند که خاموش شده قرآن را بشنوید، وقتی که آن حضرت ﷺ از نماز فارغ شدند، بر حقانیت اسلام یقین و ایمان آورده به سوی قوم خود برگشتند، و آنها را از علت اصلی این واقعه آگاه ساختند، و به آنها خبر دادند، که ما مسلمان شده‌ایم، شما هم باید ایمان بیاورید، ولی رسول خدا ﷺ از آمدن و جنیان شنیدن قرآن و ایمان آوردن آنها آگاه نشدند، تا اینکه سوره‌ی جن نازل شد، و به آن حضرت ﷺ نسبت به این داستان اطلاع داده شد^(۲).

در یک روایت دیگر آمده که این گروه از جنیان ساکنان مقام نصیبین بودند، که تعدادشان نه نفر یا طبق بعضی روایات هفت نفر بود، وقتی که آنها قوم خود از این خبر آگاه کردند، و به ایمان ترغیب دادند، از آن قوم سیصد نفر بخاطر قبول کردن اسلام در خدمت آن حضرت ﷺ، حاضر شدند^(۳).

در احادیث دیگر آمدن اجنه بگونه‌ی دیگری هم بیان شده است، ولی چون این واقعات متعدد در مقامات مختلف اتفاق افتاده است، لذا در میان آنها هیچگونه تعارضی نیست، و تأیید آن از آن روایت هم می‌باشد، که طبرانی در اوسط و ابن مردویه از حضرت ابن عباس نقل کرده که جنیان چندین بار در محض آن حضرت ﷺ حاضر شده‌اند.

خفاجی فرموده که از جمع کردن روایات احادیث، چنین معلوم می‌شود که واقعات حضور جنات در محض آن حضرت ﷺ، واستفاده‌شان، شش بار پیش آمده^(۴)، و تفصیل آن در آیات فوق الذکر بیان شده است.

۱ - رواد الامام احمد و البخاری و سلم و الترمذی والنسائی و جماعة عن ابن عباس.

۲ - رواد ابن المنذر عن عبد الملک.

۳ - رواد ابوحنیف و الواقدی عن کعب الاخبار و الروایات كلها في الروح.

۴ - کذا في الروح واحذته عن بيان القرآن.

﴿کتبنا انزل من بعد موسى﴾ در اینجا با اضافه کردن قید «من بعد موسی»، بعضی چنین فهمیده‌اند که این جنیان یهود بوده‌اند؛ زیرا که بعد از موسی علیه السلام انجیل بر حضرت عیسی علیه السلام نازل شده بود، که از آن ذکر نشد، اماً نسبت به این، روایت صریحی نیست، و از عدم ذکر انجیل، استدلال بر یهود بودن آنها، کافی نیست، زیرا امکان دارد که عدم ذکر انجیل، این هم می‌تواند باشد، که انجیل در پیشتر احکام تابع تورات است، و قرآن مثل تورات کتاب مستقلی است، و احکام و شرایع آن در بسیاری مقامات مخالف تورات است، پس این می‌تواند باشد که هدف از آن نشان دادن این است، که قرآن مثل تورات کتاب مستقلی است.

﴿يغفر لكم من ذنبكم﴾ حرف «من» در اصل برای تبعیض یعنی به معنای جزئیت می‌آید، و اگر این معنی مراد باشد، پس از اضافه کردن «من» این استفاده می‌شود که از پذیرفتن اسلام حقوق العباد عفو نمی‌شود، بنابراین اینجین گفتن، که بعضی گناه یعنی حقوق الله عفو می‌گردد، بحاست، و بعضی فرموده که این «من» حرف زاید است، پس در این صورت نیازی به این توجیه نمی‌ماند.

أولم يروا أن الله الذي خلق السموات والأرض ولهم يعنى بخلقهن
ایا ندیدند که آن خدایی که افریده اسمانها و زمین را و خسته نشد از افریدن آنها.

بقدره على أن يحيي الموتى بلى إن الله على كل شئ قادر (۳۲)
توانست که زنده کند مردگان را، چرانه، او هر چیز می‌تواند بکند. و

يوم يعرض الذين كفروا على النار أليس هذا بالحق قالوا بلى
و روزی که عرضه شوند کفار بر آتش، ایا این بر حق نیست، گفتند چرانیست. و قسمه

ربنا قال فذوقوا العذاب بما كنتم تكفرون (۳۴) **فاضير كما**
به رب ما، گفت بچشید عذاب در عوض آنچه شما منکر بودید. پس تو صیر بکن همانطوری

صَبْرٌ أُولُوا الْعِزْمِ مِنَ الرَّسُولِ وَ لَا تُسْتَعْجِلْ لِهِمْ كَانُهُمْ يَوْمَ يَرُونَ
که صبر کرده‌اند رسولان با همت، و شتاب نکن درباره‌ی آنها. گویا آنها روزی که بیستند

مَا يُوعَدُونَ لَمْ يَلْبُثُوا إِلَّا سَاعَةً مَنْ نَهَارَ بَلَغَ
آنچه را که به آنها وعده شده، مهلت نیافته بودند مگر یک ساعت از روز، این ابلاغ است.

فَهُلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَسِّقُونَ (٣٥)

پس کسانی هلاک می‌شوند که نافرمان‌اند.

خلاصه‌ی تفسیر

آیا آنها ندانستند خدایی که آسمانها و زمین را آفریده است و در آفریدن آنها هیچ خسته نشده بر این (به درجه اولی) تواناست که مردگان را (در قیامت) زنده بکند (و او بر این) چرا (قادر) نباشد یقیناً او بر هر چیز قادر است (این اثبات امکان است) و روزی که (آن واقع بگردد و) کفار در جلو دوزخ آورده می‌شوند (و از آنها سوال می‌شود که) آیا این دوزخ امر واقعی نیست (آنچنان که در دنیا وقوع آن نفی می‌شد، کما قال تعالی فی آیه ۱۳۸ سوره الشعراء (و مَا نَحْنُ بِمُعْذِبِينَ)) آنها می‌گویند که قسم به پروردگار خود، حتماً امر واقعی است، می‌فرماید (بسیار خوب) در معاوضه‌ی کفر خود (که در آن انکار دوزخ هم آمد) عذاب این (دوزخ) را بچشید (در آینده برای تسلی آن حضرت ﷺ فرمود، که وقتی معلوم گردد که از آنها انتقام گرفته می‌شود) پس شما (هم چنین) صبر کنید هم چنان که انبیای اولو‌العزم صبر کرده بودند، و درباره‌ی آنها انتقام الهی را زود نخواهید که آن جناب ﷺ، آن را بخاطر تسلی و دلجویی مسلمانان می‌خواست، و عجیب‌تر این که خود مستحقین عذاب، آن را به شتاب می‌خواستند، و عجیب‌تر بودن ظاهر است، که اگر مدعی سزای مدعی علیه

را زود بخواهد دور از ذهن نیست، ولی اگر مدعی علیه سزا را به زودی بخواهد، این بی نهایت امر عجیبی است، پس اگر چه در اثر حکمت الهی عذاب فوری نمی‌آید، ولی هنگام مشاهده‌ی آنها همان اثر را دارد که عذاب فوری دارد؛ زیرا که) روزی که آنها آن چیز (یعنی عذاب) را بینند، که به آنها وعده داده شده، (پس آنگاه بعلت شدت نهایی عذاب چنان معلوم می‌شود که) گویا آنها (در دنیا) در تمام روز یک ساعت مانده‌اند، (یعنی مدت طولانی دنیا کوتاه معلوم می‌شود، که فوراً عذاب آمده است، در آینده به کفار هشدار داده شده که) این (از طرف خدا برای برای اتمام حجت) ابلاغ است (که توسط رسول خدا^{عليه السلام}، انجام گرفته است) پس بعد از این کسانی نابود می‌شوند که نافرمانی می‌کنند، (زیرا که بعد از تبلیغ هیچ عذری باقی نخواهد ماند، و برای رسول در آن هیچ‌گونه ضرری نیست، و از آن تأکید تسلیت هم شده است.

تمت سورة الاحقاف.

تمت الترجمة في ليلة السبت في ثمانية وعشرين من جمادى الاولى سنة ١٤٠٩ هـ

پایان جلد دوازدهم





فهرست مطالب

	سورة ص ۱
۲۹..... ملاحظه است. کردار انسان است	آیات ۱ تا ۶
۲۹..... آیات ۲۷ تا ۲۹	۱
۳۰..... خلاصه‌ی تفسیر	۲
۳۰..... معارف و مسائل	۵
۳۰..... یک ترتیب لطیف	۵
۳۲..... آیات ۳۰ تا ۳۳	۸
۳۳..... خلاصه‌ی تفسیر	۸
۳۳..... معارف و مسائل	۹
۳۵..... داستان برگشت خورشید	۱۱
در صورت غفلت از یاد خدا فواردادن سزا بر خود مقتضای غیرت است.....	آیات ۲۱ تا ۲۵
۳۶..... شخص امیر. خود باید کارها را زیر نظر بگیرد .. هنگام یک عبادت. مشغول شدن به عبادت دیگر.	۱۲
۳۷..... اشتباه است	۱۳
۳۸..... آیدی ۳۴ و خلاصه‌ی تفسیر	۱۴
۳۸..... معارف و مسائل	خوف طبیعی منافی با نبوت یا ولایت نیست .. بر بی قانونی تازمان آشکارشدن حقیقت حال. باید
۴۱..... آیات ۳۵ تا ۴۰ و خلاصه‌ی تفسیر	۲۰
۴۲..... معارف و مسائل	صبر کرد
۴۳..... دعا برای رسیدن به حکومت و اقتدار	مردم برگ باید بر اشتباهات ارباب روحون. حتی
۴۴..... آیات ۴۱ تا ۴۴	الاسکان صبر کنند
۴۴..... خلاصه‌ی تفسیر	بطاله‌ی کمک یا هدایه از کسی با فشار در حکم
۴۶..... معارف و مسائل	غضب به شمار می‌رود
۴۶..... نوع بیماری حضرت ایوب <small>علیہ السلام</small>	در شرکت معاملات احتیاط کامل لازم است ..
۴۸..... حیثیت شرعی حیله‌ها	با رفتن به رکوع سجده‌ی تلاوت ادا می‌گردد ..
۴۹..... قسم خوردن بر کار نامناسب چگونه است؟ ..	برخی از مسائل سجده‌ی تلاوت
۴۹..... آیات ۴۵ تا ۶۴	برای تنبیه بر اشتباه هم. مراعات حکمت لازم
۵۱..... خلاصه‌ی تفسیر	است
۵۳..... معارف و مسائل	آیدی ۲۶ و خلاصه‌ی تفسیر
۵۳..... فکر آخرت و صفات امتیازی انبیاء <small>علیهم السلام</small> است .	معارف و مسائل
	کار اساسی حکومت اسلامی اقامه‌ی حق است ..
	تعلق قوه قضائیه و مجریه
	در سپردن مسئولیت پست. آنچه از همه بیشتر قابل

۹۳	معارف و مسائل	حضرت الیسع علیہ السلام
۹۴	صورت گرفتن حق مظلوم از ظالم در عدالت	مراجعات تناسب سن میان زن و مرد بهتر است
۹۳	محشر	آیات ۶۶ تا ۸۸
۹۴	تمام اعمال در نظام حقوق داده بی شوند حز	خلاصه تفسیر
۹۵	ایران	معارف و مسائل
۹۶	آیات ۳۶ تا ۴۱	چکیده ای از مضمون سوره
۹۷	خلاصه تفسیر	مدتیت تکلف و تصعی
۹۸	معارف و مسائل	***
۹۹	عرب و نصیحت	سوره الزمر ۶۲
۱۰۰	آیات ۴۲ تا ۴۵	آیات ۱ تا ۶
۱۰۱	خلاصه تفسیر	خلاصه تفسیر
۱۰۲	معارف و مسائل	معارف و مسائل
۱۰۲	قبض روح به هنگام مرگ و خواب و فرق سفصل	پذیرش اعمال در درگاه الهی به معیزان اخلاق است
۱۰۳	میان آن دو	باز هم مشرکان آن زمان از کفار امروز بهتر
۱۰۳	آیات ۴۶ تا ۵۲	بودند
۱۰۵	خلاصه تفسیر	خورشید و ماه هر دو متحرکند
۱۰۷	معارف و مسائل	آیات ۷ تا ۱۰
۱۰۷	پذیرش دعا	خلاصه تفسیر
۱۰۸	هدایت مهم متعلق به مشاجرات صحابه	معارف و مسائل
۱۰۸	آیات ۵۳ تا ۶۱	آیات ۱۱ تا ۲۰
۱۱۰	خلاصه تفسیر	خلاصه تفسیر
۱۱۱	معارف و مسائل	معارف و مسائل
۱۱۴	آیات ۶۲ تا ۶۷	آیات ۲۱ تا ۲۳
۱۱۵	خلاصه تفسیر	خلاصه تفسیر
۱۱۶	معارف و مسائل	معارف و مسائل
۱۱۷	آیات ۶۸ تا ۷۵	آیات ۲۴ تا ۲۸
۱۱۹	خلاصه تفسیر	خلاصه تفسیر
۱۲۲	معارف و مسائل	معارف و مسائل
۱۲۴	آیات ۱ تا ۹	آیات ۹ تا ۳۵
	سورة المؤمن ۱۲۴	خلاصه تفسیر

۱۷۵.....	معارف و مسائل	۱۲۵.....	حاجه‌ی تسبیر
۱۷۶.....	آيات ۶۹	۱۲۶.....	معارف و مسائل
۱۷۷.....	خلاصه‌ی تفسیر	۱۲۷.....	خصوصیات و فضایل سوره‌ی مؤمن
۱۷۹.....	معارف و مسائل	۱۲۸.....	حنافظ از همه‌ی بلادها
۱۸۱.....	آيات ۷۹	۱۲۸.....	حفظ از دشمن
۱۸۲.....	خلاصه‌ی تفسیر	۱۲۹.....	واقعه‌ای حیرت‌انگیز
۱۸۳.....	معارف و مسائل	۱۳۰.....	تأثير این آيات در اصلاح خلق و هدایت بزرگ
		۱۳۱.....	فاروق اعظم برای مصلحین
		۱۳۲.....	تبیه
۱۸۵	سورة حم السجدة	۱۳۳.....	آيات ۱۰
۱۸۵.....	آيات ۱	۱۳۴.....	۱۲۵
۱۸۶.....	خلاصه‌ی تفسیر	۱۳۵.....	خلاصه‌ی تفسیر
۱۸۷.....	معارف و مسائل	۱۳۶.....	آيات ۱۳
۱۸۹.....	پیشه‌های از طرف کفار مکد به حضر آن حضرت <i>علیه السلام</i>	۱۳۷.....	خلاصه‌ی تفسیر
۱۹۳.....	جواب پیامبرانه انکار و استهزای متکرین	۱۳۹.....	معارف و مسائل
۱۹۴.....	آیا کفار مکلف و مخاطب به فروع اعمال اند؟	۱۴۲.....	آیات ۲۳
۱۹۵.....	آیات ۹	۱۴۶.....	خلاصه‌ی تفسیر
۱۹۷.....	خلاصه‌ی تفسیر	۱۵۳.....	معارف و مسائل
۱۹۸.....	معارف و مسائل	۱۵۳.....	خصوصیات و فضایل سوره‌ی مؤمن
۱۹۸.....	ترتیب در آفرینش آسمان و زمین و تعیین ایام آن	۱۵۹.....	عذاب قبر
۲۰۶.....	آیات ۱۳	۱۵۹.....	آیات ۴۲
۲۰۸.....	خلاصه‌ی تفسیر	۱۶۰.....	خلاصه‌ی تفسیر
۲۱۱.....	معارف و مسائل	۱۶۱.....	آیات ۵۱
۲۱۳.....	گواهی اعضا و جوارح انسان در محشر	۱۶۳.....	خلاصه‌ی تفسیر
۲۱۴.....	آیات ۲۶	۱۶۵.....	معارف و مسائل
۲۱۵.....	خلاصه‌ی تفسیر	۱۶۷.....	حقیقت دعا و فضایل و درجات و شرط پذیرش آن
۲۱۶.....	معارف و مسائل	۱۶۹.....	فضائل دعا
۲۱۶.....	هنگام تلاوت قرآن خاموش ماندن واجب است	۱۷۰.....	وعده‌ی پذیرش دعا
۲۱۶.....	و	۱۷۱.....	شرایط پذیرش دعا
۲۱۶.....	خاموش نشدن عادت کفر است	۱۷۲.....	آیات ۶۱
		۱۷۳.....	خلاصه‌ی تفسیر



۲۶۳.....	آیات ۱۶ تا ۱۸	۳۶۰.....	آیات ۰ تا ۳
۲۶۴.....	خلاصه‌ی تفسیر	۲۱۷.....	خلاصه‌ی تفسیر
۲۶۵.....	معارف و مسائل	۲۱۹.....	معارف و مسائل
۲۶۶.....	آیات ۱۹ و ۲۰	۲۲۰.....	معنی استقامت
۲۶۷.....	خلاصه‌ی تفسیر	۲۲۴.....	آیات ۳۷ تا ۳۹ و خلاصه‌ی تفسیر
۲۶۸.....	معارف و مسائل	۲۲۵.....	معارف و مسائل
۲۷۰.....	یک عمل بحرب	۲۲۵.....	سجده کردن برای غیر خداوند جایز نیست
۲۷۰.....	آیات ۲۱ تا ۲۳	۲۲۷.....	آیات ۰ تا ۴۶
۲۷۱.....	خلاصه‌ی تفسیر	۲۲۸.....	خلاصه‌ی تفسیر
۲۷۲.....	معارف و مسائل	۲۳۱.....	معارف و مسائل
۲۷۵.....	مسئله‌ی تعظیم و محبت آل رسول ﷺ	۲۳۴.....	تعزیف الحاد که نوعی خاص، از کفر است، و احکام
۲۷۶.....	آیات ۲۴ تا ۲۶	۲۳۱.....	آن
۲۷۷.....	خلاصه‌ی تفسیر	۲۳۲.....	ازین بردن یک سوء نتاهم
۲۷۸.....	معارف و مسائل	۲۳۴.....	بازار گرمی کفر و الحاد دور حاضر
۲۷۹.....	حقیقت توبه	۲۳۹.....	آیات ۵۴ تا ۴۲
۲۸۰.....	آیات ۲۷ تا ۳۵	۲۴۰.....	خلاصه‌ی تفسیر
۲۸۱.....	خلاصه‌ی تفسیر	۲۴۴.....	معارف و مسائل
۲۸۳.....	معارف و مسائل با ربط و شان نزول		
۲۸۴.....	و سعی عمومی ثروت در دنیا موجب فساد است		
۲۸۶.....	فرق بیشت و دنیا	۲۴۶.....	آیات ۱ تا ۹
۲۸۸.....	آیات ۳۶ تا ۴۳	۲۴۷.....	خلاصه‌ی تفسیر
۲۸۹.....	خلاصه‌ی تفسیر	۲۴۹.....	معارف و مسائل
۲۹۱.....	معارف و مسائل	۲۵۰.....	آیات ۱۰ تا ۱۲
۲۹۴.....	اهمیت مشورت و طریقی آن	۲۵۱.....	خلاصه‌ی تفسیر
۲۹۶.....	در عفو و انتقام فیصله معتمد	۲۵۲.....	معارف و مسائل
۲۹۷.....	آیات ۴۴ تا ۵۰	۲۵۲.....	آیات ۱۳ تا ۱۵
۲۹۸.....	خلاصه‌ی تفسیر	۲۵۳.....	خلاصه‌ی تفسیر
۳۰۰.....	معارف و مسائل	۲۵۶.....	معارف و مسائل
۳۰۲.....	آیات ۵۱ تا ۵۳ و خلاصه‌ی تفسیر	۲۵۷.....	اقالمه‌ی دین فرض و تفرقه در آن حرام است
۳۰۳.....	معارف و مسائل	۲۵۹.....	اختلاف فرعی ائمه‌ی مجتهدین جزو تفرق منوع نیست

سوره الشوری ۲۴۶

۲۴۶.....	آیات ۱ تا ۹
۲۴۷.....	خلاصه‌ی تفسیر
۲۴۹.....	معارف و مسائل
۲۵۰.....	آیات ۱۰ تا ۱۲
۲۵۱.....	خلاصه‌ی تفسیر
۲۵۲.....	معارف و مسائل
۲۵۲.....	آیات ۱۳ تا ۱۵
۲۵۳.....	خلاصه‌ی تفسیر
۲۵۶.....	معارف و مسائل
۲۵۷.....	اقالمه‌ی دین فرض و تفرقه در آن حرام است
۲۵۹.....	اختلاف فرعی ائمه‌ی مجتهدین جزو تفرق منوع نیست

۳۴۳.....	خلاصه‌ی تفسیر
۳۴۵.....	معارف و مسایل
۳۴۷.....	آیات ۵۷ تا ۶۵
۳۴۸.....	خلاصه‌ی تفسیر
۳۵۰.....	معارف و مسایل
۳۵۲.....	آیات ۶۶ تا ۷۷
۳۵۵.....	خلاصه‌ی تفسیر
۳۵۶.....	معارف و مسایل
دوسنی در اصل همان است که برای خدا باشد.....	
۳۵۶.....	
آیات ۷۸ تا ۸۹.....	
۳۵۹.....	خلاصه‌ی تفسیر
۳۶۲.....	معارف و مسایل

سوره الدخان ۳۶۵

آیات ۱ تا ۹.....	
۳۶۵.....	خلاصه‌ی تفسیر
۳۶۶.....	معارف و مسایل
۳۶۷.....	
۳۷۰.....	آیات ۱۰ تا ۱۶
۳۷۱.....	خلاصه‌ی تفسیر
۳۷۲.....	معارف و مسایل
۳۷۹.....	آیات ۱۷ تا ۳۳
۳۸۰.....	خلاصه‌ی تفسیر
۳۸۲.....	معارف و مسایل
۳۸۳.....	گریه‌ی آسمان و زمین
۳۸۵.....	آیات ۳۴ تا ۴۲
۳۸۶.....	خلاصه‌ی تفسیر
۳۸۷.....	معارف و مسایل
۳۸۸.....	واعده‌ی قوم تبع
۳۹۰.....	آیات ۴۳ تا ۵۹
۳۹۱.....	خلاصه‌ی تفسیر

سوره الزخرف ۳۰۷

آیات ۱ تا ۸.....	
۳۰۷.....	
۳۰۸.....	خلاصه‌ی تفسیر
۳۰۹.....	معارف و مسایل
۳۰۹.....	سلع نباید مایوس شد بنشیند
آیات ۹ تا ۲۵.....	
۳۱۰.....	خلاصه‌ی تفسیر
۳۱۲.....	معارف و مسایل
۳۱۶.....	دعاهای هنگام سفر
۳۱۷.....	
آیات ۲۶ تا ۳۰.....	
۳۱۹.....	خلاصه‌ی تفسیر
۳۲۰.....	معارف و مسایل
آیات ۳۱ تا ۳۲.....	
۳۲۲.....	خلاصه‌ی تفسیر
۳۲۳.....	معارف و مسایل
۳۲۵.....	نظام الهی در تقسیم اقتصاد
۳۲۲.....	حقیقت مساوات در اقتصاد
۳۳۱.....	مفهوم مساوات اسلامی
آیات ۳۳ تا ۳۵.....	
۳۳۳.....	خلاصه‌ی تفسیر
۳۳۳.....	معارف و مسایل
۳۳۴.....	از دیداد ثروت و مال. سبب فضل و کمال
۳۳۴.....	نیست ..
۳۳۵.....	آیات ۳۶ تا ۴۵
۳۳۶.....	خلاصه‌ی تفسیر
۳۳۸.....	معارف و مسایل
۳۳۸.....	اعراض از یاد خدا سبب صحبت بد است
۳۴۰.....	شهرت نیک در دین پسندیده است
۳۴۱.....	تعلیم توحید در صحائف انبیاء علیهم السلام
۳۴۲.....	آیات ۴۶ تا ۵۶



خلاصه‌ی تفسیر.....	۲۲۳
معارف و مسایل.....	۲۲۶
راجع به علم غیب آن حضرت علیه السلام	۲۲۷
آیات ۱۱ و ۱۲.....	۲۲۹
خلاصه‌ی تفسیر.....	۲۲۹
معارف و مسایل.....	۲۳۰
آیات ۱۳ تا ۲۰.....	۲۳۱
خلاصه‌ی تفسیر.....	۲۳۲
معارف و مسایل.....	۲۳۶
حق مادر نسبت به پدر بیشتر است.....	۲۳۸
اختلاف اندیشی درباره‌ی اکثر بذلت رضاع و اکثر بذلت حمل.....	۲۴۰
ترغیب به اجتناب از لذاید و تنعیم دنیا.....	۲۴۶
آیات ۲۱ تا ۲۶.....	۲۴۶
خلاصه‌ی تفسیر.....	۲۴۸
آیات ۲۷ و ۲۸.....	۲۵۰
خلاصه‌ی تفسیر و ربط آیات.....	۲۵۰
آیات ۲۹ تا ۳۲ و خلاصه‌ی تفسیر.....	۲۵۱
معارف و مسایل.....	۲۵۲
آیات ۳۲ تا ۳۵.....	۲۵۵
خلاصه‌ی تفسیر.....	۲۵۶

معارف و مسایل.....	۳۹۲
--------------------	-----

سوره الجاثیة ۳۹۵

آیات ۱ تا ۱۱.....	۳۹۵
خلاصه‌ی تفسیر.....	۳۹۶
معارف و مسایل.....	۳۹۸
آیات ۱۲ تا ۱۵.....	۴۰۰
خلاصه‌ی تفسیر.....	۴۰۰
معارف و مسایل.....	۴۰۱
آیات ۱۶ تا ۲۰.....	۴۰۳
خلاصه‌ی تفسیر.....	۴۰۴
معارف و مسایل.....	۴۰۶
حکم شرایع ائمه‌ای گذشته برای ما.....	۴۰۶
آیات ۲۱ و ۲۲.....	۴۰۷
خلاصه‌ی تفسیر.....	۴۰۷
معارف و مسایل.....	۴۰۸
عالم آخرت و پاداش و عقاب در آن عقلاء ضروری است.....	۴۰۸
آیات ۲۳ تا ۲۶.....	۴۱۰
خلاصه‌ی تفسیر.....	۴۱۱
معارف و مسایل.....	۴۱۲
بدگفتن دهر یا زمان خوب نیست.....	۴۱۴
آیات ۲۴ تا ۳۷.....	۴۱۴
خلاصه‌ی تفسیر.....	۴۱۶
معارف و مسایل.....	۴۱۷

سوره الاحقاف ۴۱۹

آیات ۱ تا ۶.....	۴۱۹
خلاصه‌ی تفسیر.....	۴۲۰
معارف و مسایل.....	۴۲۱
آیات ۷ تا ۱۰.....	۴۲۲

